

ГІСТАРЫЧНЫ  
СЛЮЎНІК  
БЕЛАРУСКАЙ  
МОВЫ





НАЦЫЯНАЛЬНАЯ АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСІ  
ІНСТЫТУТ МОВАЗНАЎСТВА ІМЯ ЯКУБА КОЛАСА

# ГІСТАРЫЧНЫ СЛОЎНІК БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ

ВЫПУСК 19

**Надивней — Небэзпэчнoсьць**

МІНСК  
«БЕЛАРУСКАЯ НАВУКА»  
2000



УДК 808.26-3  
ББК 81.2Бей-4  
Г 51

Пад рэдакцыяй А. М. Булыкі  
Памочнік рэдактара З. К. Турцэвіч

С к л а д а л ь н і к і :

Т. І. Блізнюк (напелнити — напрошовати),  
А. М. Булыка (надивней — найважнейший,  
натартый — нашлехетней),  
Р. С. Гамзовіч (найвалечнейший — найсмутнейший),  
А. П. Груца (напрошоный — насеканье),  
І. І. Крамко (найснаднейший — налитися),  
Л. І. Рабаданава (наличити — напелненный),  
У. М. Свяжынскі (насекати — насыщенный),  
Г. К. Ціванова (нашлядовати — небэзпэчность)

Р э ц э н з е н т ы :

канд. філал. навук Л. П. Кунцэвіч  
канд. філал. навук Н. К. Памецька



# Н

**Надивней** *присл. Наибольш дзіўна.* Езекиил ... писал там книги пророцкие межи иными пророки надивнѣ<sup>с</sup> ста з ним гдѣ бгѣ ѡбходил, ѡказѹючи емѹ трафные знаки, скажениа (Бельск., 1406).

**Надивнейший** *прим. Тое, што і найдивнейший.* то было в нем надивнѣ<sup>с</sup>шого ижѣ будучи на пуши выхованым велми сѧ людским розмовным и лагодным всѣмѣ гостем ставил (Зб. 82, 3276).

**Надистотный** *прим. Наибольш истотны; звышнатуральны.* Вышшесѹщественный: Надистотный (Бяр., 26); Насѹщный: ... надистотный, и превышшаючій всѣ истотности, и все створене (Там жа, 89).

**Надказити** *дзеясл. Присаваць.* ты дей тотѣ монастырь даль отъ себе держати старцу какому сѣ простому Ивану Смолнянину, безѣ наше воли, и онѣ того монастыря и надказилѣ (АЗР, I, 164, 1496).

**Надгннати** *гл. надгннати*

**Надлежати** *дзеясл. Належаць, адносица.* Іерей поѣтити дрѹгого Іереѧ не можетѣ, такѣ тежѣ и Мѣра, бо тое самомѹ епископови надлежитѣ (Дзід., 29).

**Надлежащий** *дзееприм. ад* надлежати. его з великою а королю такому надлежакою гордостью в гробе продков его поховано (Атыла, 232); основаніа иного жаденѣ надлежачого положить не можетѣ, который есть гѣ хѣ (Апакр., 187).

**Надлесье** *наз. Месца на ўзгорку каля лесу.* пречина другая въ концу черезѣ ярины отѣ стѣны Малошевское по надлѣсью ажѣ до поля под житомѣ (АВК, VI, 183, 1599).

**Надлужей** *присл. Наибольш доўга.* вожа собѣ ѡбирали, которые ѡднак надлѹже<sup>с</sup> там над ними пановал (Стрыйк., 4286).

**Надлужь** *присл. У даўжыню.* скрыню наперве<sup>с</sup> ѡчинѣте з дерева сетым, надлуж полтретѧ локтѧ а в шир полтора (Бельск., 496).



**Надмение** гл. надменье

**Надменный** дзеепрым. *Надзьмуты.* ставшисѧ такъ пѣхирь надменный такъ ѡпѣхъ ижъ былъ барзо тѣжкимъ (Мак., 176).

**Надменье, надмение** наз. 1. // перан. *Надзьмутасць, пыхлі-васць, ганарлівасць.* Напыщеніе: Надѣтость, надменіе (Бяр., 87).

2. *Пухліна.* Крѣчина: Надменье, раждежене, пѣхлина (Бяр., 69).

**Надмутися** дзеясл. зв. 1. *Надзьмуца, набракнуць.* брюхо сѧ надметъ и лоно выгниеть (Скар. ЛК, 16); возми горох долги а мочивъ во воде рожаной и ижли надметсѧ и ѡблоупі их (Арыст., 213).

2. // перан. *Надзьмуца, заганарыца.* тот ест панъ ... што сѧ з пыхи надмет албо для такога щастѧ взгорѣ поднесетсѧ (Зб. 259, 2566).

**Надносити** дзеясл. *Прыносіць.* иж оного унесеня ее иншиє речи продалъ на свою потребу и других надносила (АВК, XXXIX, 75, 1578).

**Надношоны** дзеепрым. *Падношаны, не зусім новы.* покладала ... сукню мушинскую надношоную а простицу (АВК, XXXIX, 95, 1578).

**Надо I, наде** прыназ. I. 3 вінавальным склонам. 1. *Тое, што і надъ у I 2 знач.* а надо все тое большое право себе, такъ гос-подарѣ, зоставляемъ (КСД, 894, 1516).

2. *Тое, што і надъ у I 3 знач.* жида над них и наде все поганство и люди повышит (Валх., 88); цаде многіи дочки чинили почтивость а ты възышла еси надо всих (Зб. 262, 1096); которыми словы даетъ знати же се антихристъ надо въсе божество такъ Ѡалшивое тако и правдивое вынесеть (Унія, 34).

3. *Тое, што і надъ у I 4 знач.* ты нине теперъ сама надо вси речи люба еси (Пак. Хр., 11); богъ ... хвалить и превозно-сить надо вси речи мудрость (Скар. ПБ, 11); тым большою хутью надо все помноженья хвалы божоѣ и порядковъ слуш-ныхъ захованья зычечи (АЗР, IV, 22, 1589).

4. *Тое, што і надъ у I 6 знач.* вѣдала твоего милого сѧ прекраснейшого наде все сыны чоловече (Пак. Хр., 5); вчи-нить васъ гсдъ богъ повышенеишими надо все народы (Скар. ДЗ, 51); видела лѣпшого рыцѣра надо вси рыцѣры (Трыст., 33); прѣднешаѧ ест надо всех ласка бѣжаѧ (Зб. 261, 77).

II. 3 творным склонам. 1. *Тое, што і надъ у II 1в знач.* планета завес ... стоитъ над іерслимом и надо всею землею ерслимскою (Неба, 62).

2. *Тое, што і надъ у II 2б знач.* поклонѧются славному гдрю иж ест црѣ надо всею землею (Увар., 102).



3. *Тое, што і* надъ у II 2в *знач.* оувидевши мене іссъ злютовасѧ наде мною (Пак. Хр., 206); змилѣисѧ надо мною (Пс. XVI, 1236); змилѣйсѧ надо мною (Цяп., 21); змилу<sup>с</sup>тесѧ надо мною (Бельск., 3166); оучинилъ Гдѣ Бгѣ милосердіе свое надо мною (Сматр., 5); нехай сѧ не оутѣшат надо мною, которыи мене ненавидѣть (Варл., 2716); пречстѧ бдце змилу<sup>с</sup>сѧ надо мною (Дыяр., 151); ани срожсѧ надо мною в запалчивости твое<sup>с</sup> (Пс. XVII, 9).

4. *Тое, што і* надъ у II 3 *знач.* страшен ест надо всеми бѣги (Пс. XVI, 97); коли Лукапер загибѣ, а надо мною што будет? (Бава, 142) такъ сѧ и надо мною станеть (Варл., 1216).

5. *Тое, што і* надъ у II 4 *знач.* повышил еси надо всеми имѧ твое (Пс. XVI, 1336).

6. *Тое, што і* надъ у II 5 *знач.* стали надо мною з великим тумѧломъ людес (Дыяр., 1616); стань надо мною а забіи мене (Хран., 2426).

**Надо II** *присл.* *Трэба, патрэбна.* тотъ вѣдаетъ которыи речи подобаетъ ѡтпоустити их на прироженіе, а которыи надо беречи (Арыст., 223).

**Надобе, надоби** *присл.* *Патрэбна.* оу томъ перемирьи кто кому криво оучинить, надобѣ сѧ оупоминати старѣишему (АЗР, I, 1, 1340); каждомѣ члѣвкѣ надобе ест ѡбороньніе [!] правъное (Вісл., 12—126); где надобе будетъ имѣ помочъ, и ты имѣ помочъ давалъ надобе (КЗ, 244, 1487); тотъ кому будетъ надобе на пане его ран своих и головщины маеть поискивати (Ст. 1529—Ф, 100); влас нас взѧлъ и вель кѣды емѣ было надобе (КВЗС, 83, 1538); болшей имѣ не надобе платити, только вписного въ рейстрѣ отъ бочки овѣса пенязѣ (КПД, 553, 1557); хто хочеть заповѣди божіе достаточѣне вырозумѣти, надобе емѣ чотыри рѣчи памѣтовати (Будны, 46); не меншого мужства надоби до захованѧ королевствѣ, нижли до набыванѧ (Атыла, 178); кому выпишь надобе, другій грошъ за выпишь (АЮЗР, I, 253, 1594); для того бы надобе было бы стороне моей у тамтого суду першого опеку показовати (АВК, XXX, 308, 1605). *Параўн.* надобеть.

**Надобеть** *присл.* *Тое, што і* надобе. церковнымъ и боярскимъ людемъ помогати не надобѣтъ [!] (АЗР, II, 88, 1511); прогѧвлѣть знаменіе, что им надобеть в разумъ вложить (Плячо, 816); ѡзми што тобѣ будет потреба, такъ дворан много и всего што вам надобеть (Трыст., 53).

**Надоби** *гл.* надобе



**Надобие** гл. надобье

**Надобне, надобно** прысл. *Прыгожа; дастойна; далікатна.* надобне люд оупомина коу веселью коу спеванью (Пс. XVI, 98); о который надобне мовишъ (Апакр., 203); ѡколо наметѹ ѡног ездные надобне ѹбранные бегают (Бельск., 2436); замки ... мѹром цеглами надобне збѹдовал (Стрыйк., 615); ѡ томъ надобне ѡдинъ з<sup>с</sup> докторовъ цѣковныхъ, розмаѡючи з<sup>с</sup> Бѣгомъ, в<sup>с</sup> тые слова мовить (Карп., 15); при сажавце ерусалимско<sup>с</sup> надобне ѡ тымъ августынъ сѣты<sup>с</sup> мовит (Аб абр., 11, 1622); Израднѣ: Выборне, особливе, або надобне, миле, вдѡчне (Бяр., 56); Ар-Фрѡ: Споѡю, надобнѡ що сставѹю, звѡзѹю, спраѡгаю, припраѡгаю (Там жа, 235); намъ надобне даль знати ѡ том Ерем сѣты<sup>с</sup> (Зб. 259, 550); што и Симмакѹс на грецкое надобне преложил (Выкл., 5).

**Надобнейший** прым., выш. ст. ад надобный. которѹю бы з них надобнѣ<sup>с</sup>шою призналъ то<sup>с</sup> теды паблоко ѡное быт мѣло (Тр. гіст., 68).

**Надобно** гл. надобне

**Надобный** прым. *Прыгожы, прыѡабны, зграбны.* таѡ церковъ свѡтныи Никола велми надобна естъ (ПГ, II, 28, 1470); гѹсе<sup>с</sup> много ... изъ их перѡ шаты собе велми надобные робѡтъ (Царств., 786); повѣст барзо ест надобнаѡ ѡ еретиках (Бельск., 332); ѡбачивши его баты<sup>с</sup> барзо сѡ задивовал надобно<sup>с</sup> ѡсобѣ его (Стрыйк., 500); взросши теды фариж ѡнъ а бѹдѹчи надобны<sup>с</sup> млоденец стал накладати и лучитисѡ до сынов боѡарскихъ и до рицерства (Тр. гіст., 676); наша матка першаѡ Евѡа ѡбачила надобное паблыко (Зб. 259, 5166); видѣлем млоденца так надобного пако бы в чтырех лѣтех (Зб. 752, 535); ѡные надобные млоденци которие мене провадили, все то им збили (Пралог, 552); оузришъ в<sup>с</sup> личбѣ поиманыхъ женѹ надобнѹю а розмилѹешсѡ ей (Хран., 1556); тебе велми милую и дѡѡ того сѡажу надобно<sup>с</sup> ѹроды твое<sup>с</sup> (Зб. 82, 430).

**Надобье, надобие** наз. *Прыналежнасць; начынне.* достало ... всякое надобье въ лѣсе Духоровскимъ, неводовое и рыбачное князю Дмитрею (АВК, XIII, 13, 1508); взѡлъ Исусъ ... волы ослы и овце, и станъ теже его со всими надобьями (Скар. ІН, 16); вси надобиа были зготованы еже прислушали ко сложенію храма (Скар. КВ, 746); вси надобья иже бѣша во дворе древа горы ливанское были суть ѡт злата прѣчиста (Скар. ТЦ, 1506).



**Надодатокъ** наз. *Прыдатак, прыдача.* у приселенью пана Вербовского поступилъ панъ Сушко въ надодатокъ моркговъ пять (АВК, VI, 150, 1594).

**Надождити** дзеясл. *Насыпаць, насыпаць.* тогда рече гсдь к моисееви сѣ азъ надождѣ вамъ хлебъ с небеси, да исходѣтъ людие и збирають (Скар. КВ, 31).

**Надоити** дзеясл. *Надаіць.* Узревъшы здалека три лани ... и молока их надоившы послилку им додал (Зб. 752, 421).

**Надойти** гл. надыйти

**Надокладнейший** прым. *Тое, што і* найдокладнейший. в самомъ тоутъ виленском кгородѣ килка сѣ таких протестацій найдеть, межи иншими соутъ надокладнѣйшіе двѣ (Апакр., 336).

**Надолжей** прысл. *Найбольш працягла.* тако надолже<sup>с</sup> можешъ боги блюзнит (Алекс., 8).

**Надолжейший** прым., *найвыш. ст. ад* долгий. поводово<sup>с</sup> стороне волно бѣдетъ тыхъ ѡбвиненыхъ где можетъ, бы в надолже<sup>с</sup>шомъ часе постигати (Ст. 1588, 201); той который молитьсѣ бѣ<sup>х</sup> часѣ тою и надол<sup>с</sup>жейшою забавою не тратить (Каліст, II, 274); мыслилъ такъ имъ наприкрѣ<sup>с</sup>шую и надол<sup>с</sup>же<sup>с</sup>шую смерть задати (Пралог, 503). *Параўн.* надолжший.

**Надолжитися** дзеясл. зв. *Запазычыцца.* мѣсел иѡан сѣ<sup>с</sup> для церковныхъ потребъ надолжитсѣ на тысячѣ фѣнтовъ золота (Зб. 752, 167).

**Надолжший, надолший** прым. *Тое, што і* надолжейший. они ... будутъ то заслуговать еще повольнейшими послугами своими ... до надолжшихъ животовъ своихъ (КПД, 41—42, 1538); мыслилъ такъ бы имъ на<sup>с</sup>прикри<sup>с</sup>шѣю и надолшѣю смерть задат (Зб. 752, 1296).

**Надолжъ** прысл. *У даўжыню.* мера еѣ падъ надолжъ и падъ наширь будетъ (Скар. КВ, 53); которой зѣмице надолжъ есть полтретя сажня (АВК, XX, 3, 1543); тое пуши надолжъ полтретя миле, наперокъ двѣ миле (РПП, 59, 1559); ѡлтар ... был в середине на чотыры грани пѣ<sup>т</sup> локте<sup>с</sup> надолжъ (Бельск., 506).

**Надолзе** прысл. *Доўга.* надолзѣ велми быющимсѣ и попусти бѣ<sup>х</sup> (Увар., 97).

**Надолуженье** наз. *Вяртанне, кампенсацыя.* дрѣгихъ о надол<sup>с</sup>женью оутратъ презъ себе поднѣ<sup>т</sup>ыхъ ... на хлѣбъ дѣховный затагають (Апакр., 1706).

**Надолший** гл. надолжший

**Надольный** прым. 1. *Які размешчаны на грунце.* продалъ ... домъ свой властный ... со всякимъ будованьемъ мурованнымъ



и деревенымъ, надольнымъ, земленнымъ, среднимъ и верхнимъ (АВК, XX, 20, 1568).

**2. Які размешчаны ў лагчыне.** того ж року 8 Вильни замок надольныи згорелъ (Рач., 346); надолних людес не могли до конца перемочи (Бельск., 71); што ста мѣл до тасов вернѣт, то ста ѡбернул до надолной земли до брата своег мултанского воеводы (Стрыйк., 633).

**Надорожный** *прим.* *Выпадковы; дарожны.* з первастковъ нѣякихсь и тѡкобы надорожныхъ ѡказисъ бѣженѣшого мужа сѣтого живота постановенѡ послухаемо (Пралог, 5586).

**Надорожний** *прим.* *Тое, што і найдорожний.* тебе надорожшою кровию своею греховой и шатанской [!] ѡткупилъ (Зб. 259, 575).

**Надосконалей** *присл.* *Найбольш дасканала.* жебы въ томъ монастырѣ фала Божая якъ надосконалей вѣчными часы отпоровалася (АЮЗР, II, 69, 1613); справѣ ѡдкупенѡ тѡко надосконалес ѡтправил (Зб. 255, 310).

**Надосконалший** *прим.* *Тое, што і найдосконалший.* будь вдѣчнысъ тѡкъ іовъ надосконалшисъ которысъ в розмаитых долегливостѡхъ бѣгословилъ гсда (Зб. 107, 1546).

**Надоставати** *дзеясл.* *Панабываць.* през фортели маестности надостававши ... на иные марные выдатки оборочають (Апакр., 194).

**Надотлелый** *прим.* *Аслабелы.* который найпереднейшимъ сродкомъ, авторомъ, справцею, теслею и бѣдовничимъ тоеи надотлѣлой едности, а за едностью настѣпоующого оутискѣ назватисѡ можетъ (Апакр., 2056); принеслъ з собою ѡттамтола его млсть сполне с тоею надотлѣлою едностью книги невстыдливые (Там жа, 206).

**Надпечный** *прим.* *Які размяшчаецца над печчу.* осталось ... котловъ белыхъ три, а надпечный одинъ (АВК, XVII, 243, 1540).

**Надписати** *дзеясл.* *Надпісаць.* надписатъ все хотель (Пралог, 633).

**Надписовати** *дзеясл., шматкр.* *ад* надписати. они такъ надписовали виденіе которое видѣлъ Исаіа (Каліст, II, 252).

**Надпись** *наз.* *Надпіс.* в дрѣгомъ казаню, которомѣ надпис ѡ дѣхѣ сѣомъ мовитъ (Каз. Кір., 116—1166); емоу коронѣ с такимъ надписомъ послалъ (Апакр., 1736).

**Надплачоный** *дзееприм.* *Аплачаны.* за обликгомъ надплачонымъ одержалъ на мене и на дому моемъ (АВК, XXVIII, 202, 1645).



**Надпорожникъ** наз. *Навес над дзвярыма*. Наддвернаа: Надпорожникъ (Бяр., 85).

**Надпотребный** прым. *Лішні. збыточных<sup>с</sup> и надпотребных* покормѡв<sup>с</sup> старан<sup>а</sup> забѣган<sup>а</sup> и троскоты Хс̃ гдѣ забороняетъ (Каліст, II, 16).

**Надприрожоный** прым. *Нематэрыяльны, духоўны*. пан бог през иншие дары свое прирожоные и надприрожоные которые намъ дает ... до того конца змерает, абы нам кѣ збавеню слѣжыли (Зб. 255, 367б).

**Надпсовати** дзеясл. *Прыпсаваць*. роман ѡкрѣтны<sup>с</sup> ... рѣскѣю монархию смертыю своею надпсовал (Стрыйк., 485б).

**Надра** наз. *Грудзі, пазуха*. мѣжъ нечѣстивыи мздѣ приемлет<sup>с</sup> в надра своѣ (Скар. ПС, 28); въ мене дей возного за надромъ въ пазусѣ, было справъ шляхетскихъ немало (АВК, VI, 60, 1589); ꙗко вѣжа за надрою на мысли роптаніе носит (Жыц. св., 110б); вложил рѣкѣ за надра, и сталасе трѣдоватаѣ (Зб. 752, 262); Алезандер вѣмъ чашѣ выпил полнѣю и за надрѣ собѣ заложилъ (Алекс. 1697, 43).

**Надражший** прым. *Тое, што і найдражший*. Злато и множество драгого каменіѣ сосудъ же надражши<sup>с</sup> ест ѣста наѣченѣго (Скар. ПС, 31б).

**Надракги** наз. *Штаны*. съ которого небощыка зняли ... надракги червоного люндышу (АСД, I, 381, 164б).

**Надрезанный** дзеепрым. *Надрѣзаны*. продалъ коня ... на левой стороне грива, уши обе надрезаны (АВК, XXXIX, 14б, 1578).

**Надречье** наз. *Надрѣчча*. пятая и шостая часть за тыми пани кгрековое, которые уже зашли клиномъ и идутъ по надѣрѣчью (АВК, VI, 191, 1599).

**Надробити** дзеясл. *Накрышыць*. надробилъ был хлѣба в ночвы и ишолъ на поле (Біблія, 560); надробил собѣ хлѣба в ѡдин збанъ з тѣсною шиєю (Зб. 82, 331).

**Надробно** прысл. *Паасобку*. тое постановене въ волности купованя ... вшелякихъ рыбъ, ꙗко огуломъ тако и порозну, надробно, ку затрудненю и перешкоде быти не маеть (ИЮМ, VIII, 397, 1623).

**Надслабелый** прым. *Даволі слабы*. свою надслабѣлѣю власть ствердити а своего панованѣѣ над всѣми поправити и поствѣтчити былъ моглъ (Апакр., 47б); тая надслабѣлая поправа календара черезъ 13-го Григорія стала (Пыт., 89).

**Надслухивати** дзеясл. *Падслухоўваць*. безумие ест чело-вѣку надѣслухивати презъ двери (Скар. ІС, 34б).



**Надслышати** дзеясл. *Дачуца*. надслышалъ, што твой посоль у пана Яна былъ (АЗР, I, 125, 1498).

**Надспевати** дзеясл. *Даспяваць*. был часъ же вже надспѣвали гагоды винныи (Біблія, 189).

**Надспети** дзеясл. *Надысці*. свѣтлость збавенѧ нашего надспѣла (Каліст, I, 286); црства Хѡа день еще былъ не надспѣлъ (Каліст, II, 3146).

**Надставити** дзеясл. *Падставіць*. если жъ хто вытнетъ поличокъ правый, надставъ и дрѹгогѡ (Мак., 184).

**Надстигати** дзеясл. *Насцігаць*. сам за ними з своими дрѹгими надстигал (Стрыйк., 624).

**Надсыпка** наз. *Надсыпка*. бито зъ гармать раза три на триумфъ, додали пороху до заправы и на надсыпку фунта полтредя (ИЮМ, II, 134, 1684).

**Надтачивати** дзеясл. *Надточваць*. до того жъ млына обручи до валу нового надтачивать, штабы приложить фунтовъ десять (ИЮМ, V, 82, 1688).

**Надтвержий** прым. *Тое, што і* найтвердейший. взяли зпосередкѹ Іѡрданѹ ... надтвержих каменіи (Хран., 1616).

**Надто** прысл. *Надта, вельмі*. был маршалком ѹ ѡтца его мѹжъ надто годныѹ и до всего ѹдатныѹ (Стрыйк., 532); где ѡбфитовала незбожность, тамѹ и надто ѡбфите была ласка (Варл., 3176); Лишше: ѡбфитѣй, назбыт, надто (Бяр., 72); если теды голодныѹ ѹстадет ѹ столѹ ѡбфитого а надто сѧ насытит (Зб. 259, 565). *Параўн.* натто.

**Надточенье** наз. *Надточка*. За надточене верецена до того млына, за штабу и шыну одну и за роботу ковалю зол. чотыри (ИЮМ, V, 82, 1688).

**Надточованье** наз. *Надточванне*. купили железа штабы фун. трыдцать одинѹ для надточованя свидра (ИЮМ, X, 151, 1695).

**Надтягати** дзеясл. *Падцягвацца, падыходзіць, даганяць*. зараз ивонѧ выправил под них свирщовского з козаки ... а сам за ними з своими дрѹгими надтягал (Хр. польск., 18—186).

**Надтягнути** дзеясл. *Падцягнуцца, падысці, дагнаць*. поздержися мало, ажъ князь Александро надтягнетъ (АЮЗР, I, 151, 1559); князь Полубенскій, которого сѹ татары тамъ же отправляемѹ, надтягнулъ (АЗР, III, 109, 1560); были ближеѹ надтягнули (Стрыйк., 6296).

**Надтятый** дзеепрым. *Падрэзаны*. у Мартина Юрьевича виделомѹ на правой руке палец великий надтятъ (АВК, XXXVI,



276, 1582); на руцѣ лѣвой палец середній оттятый и другій палець до половицы надтятый (АВК, VI, 29, 1589).

**Надужати** дзеясл. *Адужаць.* жаден з<sup>с</sup> ѡной великості люде<sup>с</sup> до ѡног слѣпа не могль надѣжат так прѣдко (Стрыйк., 6026).

**Надуманый** дзеепрым. *Надуманы.* толко оу злосрдии даесться сварь и з надѣмаными мѣрсть (Зб. 262, 996).

**Надуге** прысл. *Пыхліва, ганарыста.* Гѣбавѡ, лѣпѡ: хороше, хѣпавѡ: Надѣте, бѣтне, бѣчнѡ (Бяр., 32).

**Надути** дзеясл. *Надѣмуць.* двоух козлов забил есми их и ѣчиныл з кожи их надѣвши якъ бочки (Зб. 82, 47).

**Надутіе** гл. надутье

**Надутися** дзеясл. зв. 1. *Напяца, набрыняць.* да согниеть брюхо твое, и надувшись да распѣкнешися (Скар. ЛК, 156); надѣлися жилы шиины (Арыст., 199); коли съ черево надметь, лоно выгниеть (Біблія, 182).

2. *Напоўніца, падняца.* море надулося, вѣтръ повсталъ (Трыст., 68); мѣдрец некоторы<sup>с</sup> животъ человечы<sup>с</sup> банкамъ которые се в дождь чынгат на воде прыровнывается, з тых некоторые заразъ скоро се надѣли зникнѣть, другіе засе трошка долже<sup>с</sup> плывають (Зб. 255, 4266).

3. // перан. *Надѣмуца, заганарыца.* надувшись с прошлого звитажства тѣгнули до Тулни мѣстечка (Атыла, 177); сам<sup>с</sup> в<sup>с</sup> собѣ закохалъся а пыхою надѣлъся (Мак., 263); онъ сыдыть какъ бѣсъ надувшись (Мял., 317).

**Надутость** наз. // перан. *Ганарыстасць.* киченіе — надѣтость (Зіз., 107); завсегда бовѣмъ знайдовалися люде побожные, которые ихъ с тоеи надутости спирали (Апакр., 123); брали велики<sup>с</sup> похоп до покоры и выстерегалис надѣтости (Зб. 261, 1396); пыхѣ надѣтость и пороженюю хвалу богове завжды в ненависти мѣли (Алекс., 16); панове коронныи ведлугъ лѣцкой надѣтости и пыхи ѡ волюнь а ѡ подолье сеѣмовали (Хр. польск., 14); познаймо жъ з<sup>с</sup> сего пыхоу и надѣтость тиранского житія (Каліст, II, 3296); Гордость: хѣпавость, напыщенье, надѣтость (Бяр., 30); надѣтость и пыхѣ ѣздоровил (Зб. 255, 105); противко тако<sup>с</sup> надѣтости мовил и сѣты<sup>с</sup> сирах (Зб. 259, 206); филозофьскаѣ бовѣмъ надѣтость ѡт христовы покори якъ иныше многие речи далека ест ѡтдалена (Пралог, 558).

**Надутый** дзеепрым. 1. *Надѣмуты, набрынялы.* выпоуклыи же голѣбцы и надѣтыи жилы, сеи ест гнѣвлие (Арыст., 177); бѣдѣт на людех на скотах вроды и прищи надутыи (Біблія,



115); починилисѧ теѡды вроды прищовѡ надѡтыхъ на людехъ и скотахъ (Хран., 86); ѡсили [!] есмо на ѡныѡ надѡтые шкѡры и по водѣ ... переправилисмы сѧ (Зб. 82, 47).

2. // *перан. Ганарысты, пыхлівы, фанабэрысты.* разторгнетсѧ их надутыхъ без<sup>с</sup> гласу (Скар. ПБ, 76); надоутой пыхи свѣта того не здалисѧ вносити в<sup>с</sup> цѣковѡ хѣѡ (Апакр., 139); великою пыхою естесте надѡты (Бельск., 1816); прозвали его кошиско ѡм влохов надѡтых (Хр. польск., 4); лѣнивыи абовѣмъ люде и порожнюючіи пышны суть и надѡты и зневажливы (Каліст, II, 3386); вѣтромъ свѣта сегѡ надѡтомъ срдцѡ досыть былѡ (Сматр., 33); Непокорителный: Оупорный, своволныи, напыщенныи, надѡтыи (Бяр., 94); пред надѡтым и гордымъ епископом ... *стоит* тотѡ, которому всѧкаѧ моцъ дана *ест* на небе и на земли (Зб. 255, 249); з надѡтой мысли походили тыѡ слова (Зб. 259, 3386).

**Надутье, надутие** *наз. Надзіманне, апуханне.* пригожает ли сѧ во смехъ кашель и коротко дыханіе и надѡтье перьсное, се *ест* рыанливъ и безстоуж (Арыст., 200); боудеть в нем надоутіе (Там жа, 210).

**Надхнене** *гл. надхненье*

**Надхнение** *гл. надхненье*

**Надхненный, надхненный** *дзеерым. ад надхнути ў 2 знач.* ѡныи пустынник мольчавши долго, а потом ѡкъ бы духом божымъ надъхненныи, ѡтказал королю (Атыла, 188); тот Ивашко ... не ведати, яким духом будучи надхненный, первей до мене с чеканом порвал се (АВК, XXXVI, 366, 1582); которые дѡм пророцким надхнени (Бельск., 1986); тое прето кгда побожные и ѡм Бѣа надхненныѡ ѡтцы нашы ѡбачили (Варл., 996); вспоможенѧ ѡм гѣа бѣа просилѡ пилне, ѡм которого посилены<sup>с</sup> и надъхнены<sup>с</sup>, зобравыши во<sup>с</sup>ско сточилѡ битвѡ и поткалсѧ з неприятелемъ (Зб. 259, 4806); зараз надхненныѡ дѡмомъ сѣым ѡбое пошлюбили гсдѡ бѣѡ чистост свою ховати (Зб. 752, 163); ѡдного законника против емѡ Дѡм свѧтымъ надхненного гѣѡ бѣѡ выслал (Пралог, 4926); его такое дѡфансе ѡм самого гсда бѣа надхненное было (Выкл., 706); Сѣы<sup>с</sup> иванѡ ... молоды<sup>с</sup> еще бѡдѡчи надхнены<sup>с</sup> дѡмомъ сѣым и над волю родичовѡ своих до церкви бѣжал (Зб. 82, 147).

**Надхненье, надхнене, надхнение** *наз. Дзеянне па дзеясл.* надхнути ў 2 знач. надхнение вседержителя даѡтъ разумность (Скар. КІ, 386); ѡ его духу, надхненью и воли мушу быть послушон (Атыла, 208); за надхненьемъ Духа Святого ... завжды



продкове наши были (АЗР, IV, 77, 1594); ничог безъ надхненѣ дѣа ест не деет (Зб. 261, 696); софронѣа ... з надхненѣа дѣа стог ѡстрим сѣа желѣзом пробила (Бельск., 2596); которог надхненем дѣа своег ѡживил (Стрыйк., 412); особливое надхненіе Духа Святого до skutку своего рѣчью самою, а не словы прійти могло (АЗР, IV, 513, 1624); надъхненемъ дѣа стого все се бѣдет дѣати (Зб. 259, 6526); з надхненѣа бжого тую вѣрѣ мѣль (Пралог, 591); з божего надъхненѣа сподобилсѣа дарѣ пророцкого (Зб. 82, 208).

**Надхнути, надхнутъ** дзеясл. 1. *Удыхнуць.* створил бгѣ чело-вѣка с порохѣа або з мѣлѣа земног а надхнул в ѡбличе его дѣхъ живота (Бельск., 3); чѣлкѣа первѣй создалъ тѣло, а потомъ дѣшѣа надхнѣлъ (Хран., 5).

2. // *перан. Усялиць, натхниць.* хѣба бы хто былъ, штобы верилъ, ꙗко бы гѣ бѣа одного кого колвекъ з насѣа справедливо-стью розсоудкѣа надхнути, а незличонымъ собранымъ на со-боре іереом оной оумыкати и зборонѣати мѣль (Апакр., 1386—139); дѣхъ сѣтѣа где кого рачит даром своим сѣтым надхнѣт, теды и ꙗа теж тогом сѣа наспервѣа важил (Стрыйк., 4346); бгѣа ѡтмѣнѣает срдца кѣжат абы з добрых чинил слые або имѣа що фалшивого надхнѣлъ (Выкл., 926).

**Надходити** дзеясл. 1. *Падыходзіць.* женихъ братіе надхо-дитъ, которог чѣле оупередити намѣа потреба (Каліст, I, 796); Надстою: надхожѣа, или пилнѣю (Бяр., 85).

2. *Набліжацца, наступаць.* коли часъ тотъ надходилъ по-сылалъ ... панъ воевода передъ колкомъ недель з ынѣшою шлѣхтою волынскою до корола (Бер. саб., 76); зо всѣхъ сто-ронѣа надходил ихъ ѣпадокъ (Біблія, 136); мало пожиткѣа бол-шеа шкоды Литвѣа ѣчинили, бо ѣже зимно надходило (Стрыйк., 5746); то естѣа дрѣгѣи три години, которыи по пер-шихъ трѣхъ надходѣтъ (Каліст, II, 51); кгда вечерѣа надхо-дилъ, почаль ми тотъ Семень мовить, жебысмо пошли спать (ИЮМ, VIII, 362, 1620); зрозѣмель ѣщенникъ же хоромѣа смѣртъ оуже надходитъ (Навука, 122); ѣже надходила година з меръ-твыхъ востаниѣа (Зб. 255, 366); коли ласкавост твоѣа надходит, теды бываем ѡттола порвани (Пс. XVII, 926); надходили дни пшеничногѣа жнива (Хран., 1856).

**Надходный** прым. *Звязаны з наближэннем чаго-н.* з ним пѣсни надходные з сего свѣта его спѣвали (Зб. 752, 328).

**Надходячий** дзеепрым. *ад надходити ѣ 2 знач.* маючи на памѣати близко надходѣчѣю смѣртъа, добре ѣ собѣа не радишь



(Варл., 200); надходѣча ласка Дѣа сѣго всѣхъ до выславаѣна Бѣа побѣжала (Там же, 318).

**Надхоженъе** наз. *Дзеянне на дзеясл.* надходити ў 2 знач. пред славою и честью людскою ѡтекаючы и надхоженѣа сѣа ихъ хранѣачы (Зб. 81, 426).

**Надцный** прым. Слабы, заезджаны (пра каня). у дворе Говеновскомъ подъездѣки три сивыхъ надцныхъ, дрикганты два рижыхъ (АВК, XXII, 156, 1565).

**Надшопетливый** прым. *Шапялявы.* хто родитсѣа томъ звѣзды ... речю мало надшопетливъ (Неба, 64).

**Надщадокъ** гл. нащадокъ

**Надщо** гл. натщо

**Надъ** прыназ. I. 3 вінавальнымъ склонамъ. 1. Над (пры выражэнні прасторавыхъ адносін). легонко какъ бы ѡрел надъ тоую гору оустоупила (Валх., 456); гсѣ кровлѣ твоѣ надъ рѣкѣ правую твою (Пс. XVI, 126); была ѡнаѣа вода надъ самыхъ горъ высшихъ и потопила все штоколвекъ жило (Бельск., 9); ѡтправивши ихъ самъ за ними кѣ мозырѣ надъ припѣатъ тѣгнул (Стрыйк., 518); не може быт, жебы землѣа надъ высокостъ небескую [!] мѣла бытъ преложена (Алекс., 246); притѣгнули надъ реку дрвенцѣ (Хр. польск., 13); старецъ ѡтишолъ надъ море мертвое (Зб. 107, 1786); нехаѣ староста кажетъ боги свое в мѣхѣ покласт ... и нести надъ ѡзеро (Зб. 752, 540).

2. Звышъ чаго-н., у прыдачу да чаго-н. (пры ўказанні на меру, колькасць). надъ то хочемъ, ижѣ бы жадный жида кѣ заплатѣ заставы его въ день святой не прыпужалѣ (АЗР, I, 25, 1388); надъ то про лѣпшую твердость кѣ сему нашому листу печать свою есмо привѣсистую приложили (РПП, 49, 1495); надъ то таковымъ писаромъ скарбнымъ з ласки наше зѣ скарбу давати на годъ за ихъ службу и на страву, каждому зъ нихъ по сту и шестидесять копѣ грошей (КПД, 566, 1557); надъ тоѣ славѣ божію собе приписѣють (Будны, 76); надъ то такиѣ мѣжъчизна до жадныхъ ѡрадѣвъ припѣщѣнѣ быти не маѣт (Ст. 1588, 288); надъ то зѣ людѣ до воѣска своего прилучил (Алекс., 10); Паче силы: Надѣ силѣ (Бяр., 102); дали пану Дзевулскому контентацыи надъ умову варшавскую золот. тридцать (ИЮМ, II, 56, 1683). *Параўн.* надо I у I 1 знач.

3. Акрамя чаго-н., нягледзячы на што-н., насуперакъ чаму-н. (пры выражэнні аб'ектныхъ адносін). тотъ исѣ права земьского выступилъ а надъ право сягнулѣ (АЗР, I, 82, 1468); то имѣ



вчинилъ надъ право (РПП, 66, 1534); хто бы сѧ того смел ва-  
жить надъ тое приказане и Ѹставу нашу (Ст. 1566, 396—40); надъ  
надѣю непрѣтелей нижеи Бузыни перепровадилисѧ черезъ  
Дунаи (Атыла, 174); надъ ѸставѸ а привильѧ наши, мыть под-  
вышали и вытегали (Ст. 1588, 20); в дорогѸ ехати казано надъ  
надѣю прѣдко (Апакр., 20); прѣвый [!] человѣкъ надъ прика-  
занѣ бозкое ѿт заказаного дерева скоштовалъ (Варл., 49);  
скоро то вымовилъ зараз се надъ ихъ волю корабль назадъ  
ѿвернулъ (Зб. 752, 4556). *Параўн.* надо I у I 2 знач.

4. *Вышэй (пры выражэнні ступені аднаведнасці чаму-н.).*  
жиды надъ нихъ и наде все поганство и люди повышитъ (Валх.,  
88); ижѣбы простыхъ холоповъ надъ шляхту не повышано  
(АЗР, III, 26, 1551); не есть Ѹчень надъ Ѹчителѧ своего, ни  
панъ челядникъ надъ пана своего (Цяп., 13); вынессѧ ... надъ  
вси синоды надъ писмо светое (Унія, 35); не бачимо, длѧ чого  
бы тотъ новотный календаръ фалити а надъ давный переклада-  
ти мѣли (Апакр., 486); былъ вынесенъ надъ иныхъ звѣреѣ (Кн.  
Мак., 57); надъ ѿтчизнѸ пелкгримство не почитаешъ, свѣтлость  
надъ темноты, дѣхъ надъ тѣло (Варл., 2156); Вышше: надъ (Бяр.,  
25); терпеливаа в кривдахъ законница надъ сѣго перфиріа пре-  
ложона в заслѣгахъ (Зб. 107, 118). *Параўн.* надо I у I 3 знач.

5. *Больш (пры колькасным або якасным супастаўленні чаго-  
н.).* многіе ине чти и ѿсобности мела таѧ цѣрквь надъ ине  
цѣркви (Валх., 716); надъ здравие и надъ красу возлюбилъ есми  
мудрость (Скар. ПБ, 116); таковыѣ делъ за вечныѣ держанъ бы-  
ти не маеть ... а то длѧ того ижѣбы ѿдинъ надъ дрѣгого большое  
часѣти собе не привлащал (Ст. 1588, 375); Іаковъ надъ иныи  
сыны иѿсифа миловал (Бельск., 226); царъ надъ весь людъ мае  
быт ѿбычаѣми приѿхандожоныѣ (Алекс., 226); надъ высоко-  
мыслность бовѣмъ и пыхоу нѣчого шкодлившого не есть  
(Каліст, I, 2); который милѣеть ѿтца албо маткѸ надъ мене, не  
есть мене годенъ (Варл., 223); ѿдны надъ сто лѣт, дрѣгие трохѸ  
мнѣѣ ему повѣдаютъ (Пралог, 488).

6. *Чым (пры выражэнні аб'ектных адносін).* что ест богат-  
шего надъ мдрсть (Скар. ПБ, 13); абы кождый къ службѣ воен-  
ной мѣлъ коня, который бы стоялъ надъ шесть копѣ грошей  
(АЗР, III, 122—123, 1563); Трыщанъ большыи надъ него витезъ  
(Трыст., 73); где бы з ѸрадѸ большаѧ сѣма надъ сѣму того за-  
ставника сказана была (Ст. 1588, 203); которыхъ не было  
болшѣ надъ пѣт тисечеѣ (Барк., 158); в роженных женами не  
былъ болшиѣ надъ иѿвана (Зб. 261, 746); ты Совкговичу болшѣ



над две копе пану Влошку не дал (АВК, XXX, 390, 1609); болшъ надъ годинѣ не пребылъ еси тѣ (Зб. вып., 46). *Параўн.* надо I у I 4 знач.

7. *За (пры называнні аб'екта параўнання).* нетъ болшего и мощнейшого и богатшего над него пана на свѣте (Валх., 846); краснейшие суть перси твое надъ вино (Скар. ПП, 66); писалъ слиною ꙗко златом то естѣ писмо свѣтоцѣднеши надъ злото (Царств., 71); братъ его молодшиѣ буде болшиѣ над него (Біблія, 103); преслѣдует и побирает людеѣ невинных лѣпших над себе (Бельск., 137); потреба есть абысте над насъ мощнѣши были (Алекс., 12); над всѣ иншіи грѣхи и злости болшій грѣхъ и тажшаѣ злость есть пыха (Каліст, I, 6); жадеѣ над него болшимъ не есть (Мак., 226); ты над мене подлѣшиѣ не есть (Зб. 752, 581); марност есть шѣкати речии вышших над себе (Выкл., 99).

II. *З творным склонам.* 1. *Над (пры выражэнні прасторавых адносін).* а). *Указвае на прадмет, прастору, вышэй за якія хто-або што-н. знаходзіцца, размяшчаецца, выконвае какое-н. дзеянне.* завѣшають над ѡлтарем короноу золотоую (Валх., 79); звезда ... пришедши стала надѣ месцомъ где было дитѣ (Цяп., 3); виделом теж на потданой пна Езофовой Дорофеевой, на имя Аннушы, рану над левым оком синевую битую (АВК, XXXVI, 60, 1582); ѡболокъ гсдниѣ стоѣлъ над наметом во дни (Біблія, 157); ѣчинил гдѣ бгѣ над твердью то ест нѣом воды, абы се ѣполенем слонечным и мѣсѣчным не ростоппѣло (Бельск., 16); склепене над дверми и над ѡкны было справлено зѣ еванѣ дерева (Алекс., 256); над каждым ѡбразом были написаны имена княжат алеѣандровых (Там жа, 436); Мышца: Рамаѣ над локтемѣ (Бяр., 83).

б). *Указвае на знаходжанне каго-н. або размяшчэнне чаго-н. у непасрэднай блізкасці да таго, што названа залежным словам.* поставилъ црковъ малѣ над водою (Чэцця, 8); положилисѣ были ѡбозом надъ рекою Тисою (Атыла, 173); всѣ тижба надѣ моремъ стоѣла (Цяп., 17); надъ Утуростью рѣчкою вымѣроно полѣ пашного и лѣсу моркговъ пять (АВК, VIII, 414, 1586); нашол там же старое городище над немном замок ѡт батыѣ збѣренѣ (Стрыйк., 5176); положилсе з воѣском над рекою которѣю зовѣт сирагма (Алекс., 9); стоѣл над дорогою шапку знѣвши (Дыяр., 1516); приѣхали на гѣмно атадово, которое лежит надѣ Іѡрданомъ (Хран., 776).



**в).** *Указвае на становішча або акалічнасць, якія пануюць, ахопліваюць што-н. сталасе золотам свѣтлость слнечнага свѣтачи над ними (Пак. Хр., 26); планета ... стоить над роусю, над новым городом, и над москвою, и над литвою (Неба, 61б); ҃чинил б҃гъ ... звѣзды и поставил их на ҃тверженю нѣа абы светили над землею (Бельск., 2); вы выбавлени з великои неволи и высвобождени ѿ тяжког гарма, которое над шимами вашими висело (Стрыйк., 531б); коса смертнаѧ тѣжъ над нами стоить (Каліст, I, 21б); сотворилъ темность, котораѧ была над водами, в которой стали вечеръ и ночь (Хран., 1б). Параўн. надо I у II 1 знач.*

**2.** *Над (пры выражэнні аб'ектных адносін). а).* *Указвае на прадметы, асобы, паняцці, на якія накіравана какое-н. дзеянне. мукъ не сотворили над хрстіяны (Увар., 90); значное звитажство надъ Волохи и корысть ѿдѣржали (Рач., 351); над неприѧтелми нашими звитажство боги наши показали (Біблія, 38); частый звитажства над римѧны и кгреками ѿдержовали (Стрыйк., 427б); над всѣми неприѧтелми моими звитежство ѿдержала (Алекс., 41); приимать ... пророчество о звитязствѣ надъ татарами (Мам., 174); прагнетъ хто триѣмфаторомъ быти над неприѧтелемъ (Дзід., прадм.); б҃гъ егова ҃чинил же подвышилъ изрелѧ над неприѧтели (Выкл., 38б).*

**б).** *Указвае на прадметы, асобы, у адносінах да якіх хто-або што-н. займае пануючае становішча. оуставил его цесарь старостою над тымъ мѣстом (Пак. Хр., 20); поставилъ мѧ еси царемъ надъ людми твоими (Скар. ПБ, 1б); над которыми былъ гетманом княз Иванъ Дубровицкии (Рач., 351); онъ дей только приставомъ над подводами был (АВК, XXXVI, 40, 1582); над ними был гетманом Самѣль Кошка (Барк., 163б); видѧчи преложоныѣ над пекарами, иж мѣдре сон выложил реклѣ (Бельск., 28б); старшим над палацом сына своего оучинил (Варл., 179); Митрополит: Старшіи над епспы (Бяр., 297). Параўн. надо I у II 2 знач.*

**в).** *Указвае на праяўленне якога-н. пачуцця ў адносінах да каго-ці чаго-н. нет того штобы сѧ смиловал над претажким смоутком моим (Пак. Хр., 4б); немало Панъ Богъ ласки своее надъ тымъ то панѣствомъ ваше милости окажетъ (КПД, 18, 1538); чиню милость надъ тисечми, котории мѣне любѧтъ (Будны, 2б); ѿн над нимъ мѣлъ милосердье (Трыст., 24); не слушало ль и тебе змиловатьсе надъ товаришомъ своимъ (Цяп., 25б); злютовавшисе над млоденцем крови королевское, заслал*



его до лѣса потаемене и казал его на деревѣ в колибѣ ѡбѣсит (Стрыйк., 537б); ѡжалилася над намъ тако родичка, не хотѣла его стратит (Тр. гист., 67б); такоє щасте тых которіе бывають милосердными над бѣдными (Пс. XVII, 15б). *Параўн.* надо I у II 3 знач.

3. *Больш* (пры ўказанні на ўзровень, меру, колькасць). королевскій сѣнь ... над пилатом был смелшій и моцнейшіи (Пак. Хр., 22б); тые над ине хрестіаны оу вере оуставичны премешкали (Валх., 78); ѡн ѡсвеценыи над кнѣзаты гектор моцныи (Троя, 26); их будешь над вси чужые прекладалъ (Атыла, 201); которого презвитерство надъ иные вси старые ѡтцове мети хотели (Бер. саб., 51б); его миловал ѡтец над вси сыны (Бельск., 26); во всемъ над всею братією пилнѣишими были (Ст. бр., 13). *Параўн.* надо I у II 4 знач.

4. *Вышэй* (пры параўнанні). ѡ диве надъ дивы. корол оучинилсѧ какъ бы слоуга (Пак. Хр., 10); поднесетсѧ в пыхъ против всѧкомъ богъ, и напротивъ богъ надъ боги бѣдетъ мовити (Унія, 34); ѡдин ест бѣгъ надъ боги (Бельск., 15б); дом ... былъ таковой высокости, иж надъ мѣри и надъ вежи тирский александеръ се ѡказовал (Алекс., 76б); оучтени сѣть надъ сѣны всѣхъ иншеи кондіціи людій (Сматр., 30); то все марность надъ марностями (Мак., 8); надъ твой силы есть справа, самъ ей не долѣешъ (Хран., 95б); дарій цар надъ всеми царми земными (Алекс. 1697, 6). *Параўн.* надо I у II 5 знач.

5. *Пры, каля* (пры ўказанні на аб'ект, на які накіравана ўвага каго-н.). намѣтцем лнѧным была оусѧ ѡбвинена а надъ ѧслеми седела (Валх., 53б); естли бы стрельца поѧмано надъ зверомъ ѡбитым в пѣщы (Ст. 1588, 379); жалем знѧты сынове израѣлевы надъ братом своим вениѧмином, почали мовит (Біблія, 136б); пес теды его не ѡтходѧчи лежал надъ трѣпом (Бельск., 361б); нехай сѧ надъ нимъ молѧть помазѣючи его Іелеемъ (Дзід., 26—27); сѣть тые слѡва Хрстѡвы надъ хлѣбомъ (Сакр., 7б). *Параўн.* надо I у II 6 знач.

6. *Перад* (пры ўказанні на час дзеяння). отпочивку тымъ што съ быдломъ робятъ, передъ ѡбѣдомъ година, въ полудню година, надъ вечеромъ година (АЗР, III, 77, 1557); въ ночи и надъ свитаньемъ выходѧчи зѣ обозъ на мѣтвѣ през три дни и просила гсди бѣга абы справовалъ радъ ей (Хран., 374б).

7. *З* (пры абазначэнні прадмета або асобы, з якой што-н. здараецца). што бы ся стало надъ нашимъ господаремъ, надъ



княземъ великимъ Витовтомъ, перво нижъ надъ королемъ, тогды по смерти господаря своего не имамы иного господаря искати, нижъ короля полского Володислава (АЗР, I, 29, 1401); того, што се над нимъ деяло никому не поведал (АВК, XXXVI, 18, 1582); петръ сты<sup>с</sup> ѿтцъ ей великие чуда над розмаитыми хоробами в римѣ чынилъ (Зб. 752, 4366—437).

**Надъежджати, надъежчати** *дзеясл. Пад'язджаць, набліжацца.* константин и до рим<sup>8</sup> надежджал (Апакр., 119); Вилгелмъ ... слышачи теж иж такгел<sup>с</sup>ло <sup>8</sup>же праве надежчае<sup>т</sup> ... тихо з Кракова выехал (Стрыйк., 6166).

**Надъехати** *дзеясл. Едучы, спаткаць каго-н., трапіць куды-н.* въ тотъ дей часъ, якъ онъ насъ збилъ и зранилъ, надъехалъ насъ сорочникъ нашъ Новосельский Лукашъ (АВК, XVII, 201, 1540); млоденец сын кролевои гонячи кира, надехал мѣстце где во<sup>с</sup>ско лежало кирово (Бельск., 158); <sup>8</sup>тека<sup>с</sup> што рихле<sup>с</sup> милостивы<sup>с</sup> кролю надехало нас великое во<sup>с</sup>ско пол<sup>а</sup>ков (Хр. польск., 8); ѿсмого дня надехали василиска велми ѿкр<sup>8</sup>тного (Алекс., 37); пріѣждчаючи ку мытницы, тамъ жемъ надѣхаль его милости пана Пекарского также въ саняхъ сѣдячого, вжо хоча<sup>с</sup>го зъ Берестья ѣхать (АВК, II, 310, 1639); в тымъ его надехаль григоре<sup>с</sup> ксенже (Пралог, 6536).

**Надыбанный** *дзеепрым. Застаны.* панне котора<sup>а</sup> не на<sup>с</sup>дена и надыбына [!] б<sup>8</sup>дет с ким на грех<sup>8</sup>, ѿбое неха<sup>с</sup> б<sup>8</sup>д<sup>8</sup>т за мѣсто выпроважоныи (Зб. 261, 2556).

**Надыйти, надойти** *дзеясл. 1. Прыйсці.* надышодшы а видечи такий мордъ челяди (АВК, XX, 272, 1621); нѣтъ вѣдома, хто надышовшы на знакъ чаровъ, ворота и стѣны дому ... зъ улицы не вѣдати чымъ позаливаль (АСД, I, 307, 1638); потом великое множество д<sup>х</sup>овъ злых на<sup>с</sup>проснѣ<sup>с</sup>ших надышло (Зб. 107, 1696).

**2. Натрапіць.** идучи мне зъ места ... надышоль есми попа Городенского Воскресенского Оверкія на дорозе стоячи (АВК, XVII, 399, 1555); кгда теды ишол или<sup>а</sup>, надшол ѿ м<sup>8</sup>жов ѿр<sup>8</sup>чих (Бельск., 1216); тогды надшедши ихъ Х<sup>с</sup>, позваль ихъ (Каліст, II, 8); прыходечы передъ самую каменицу ... надошли тумульть и громаду тыхъ людей (АВК, XX, 272, 1621); ид<sup>8</sup>чы з нею през ѿдно мѣстечко, надошли на пор<sup>8</sup>ченное дит<sup>а</sup>тко (Зб. 81, 1036).

**3. Сысці (крывёю).** были в Галиѿта великие раны и кровю был надышол (Трыст., 83).

**4. Настаць, пачацца, наблізіцца.** вжо година нешп<sup>и</sup>рная надышла (АВК, XXXII, 103, 1596); коли часъ надшоль ходили



до церкви (Біблія, 300); южъ часъ былъ надшолъ, жебы собѣ поживенѣ были кѣпили (Каліст, II, 456).

**5. З'явіцца, узнікнуць.** мене такое щасте надшло, иж ми се трафило в мило<sup>с</sup> ѡтчизне ѡмерет а не в неволи (Бельск., 896); ѡстѣпил тѣнь закона, кгда надешла ласка (Карп., 36).

**Надыманься** наз. *Дзеянне на дзеясл.* надыматися ў 3 знач. в надыманью албо в подвышенью сѣ своимъ, антихриста попережает (Апакр., 1116).

**Надымати** дзеясл. 1. *Надзімаць.* нехай бы морды такой поганой не надымалъ (Мял., 317); Дмѣ: Дмеш<sup>с</sup>, надымаю, дѣю (Бяр., 34).

2. // перан. *Надаваць ганарысты выгляд.* чѣжоложством<sup>с</sup> себе не мажѣ а нѣ лакомство мене надымае<sup>с</sup> (Мак., 24); Кичѣ: Надымаю, до пыхи побѣджаю (Бяр., 63); богатства вас не надымают, бо ихъ не маєте (Зб. 259, 342); не иншій тылко дѣхъ шатанскіи которы<sup>с</sup> надымае<sup>т</sup> министры (Выкл., 776).

**Надыматися** дзеясл. зв. 1. *Надзімацца, навялічвацца ў намерах.* такъ пѣна надымае<sup>тсѣ</sup> (Кін., 49); Пѣхнет<sup>с</sup>: Надымае<sup>тсѣ</sup> (Бяр., 133); чѣвкѣ ... такъ пѣна надымае<sup>тсѣ</sup>, и такъ искра ѡгасае<sup>т</sup> (Зб. 82, 1256).

2. // перан. *Хмурыцца, злавацца.* гѣрѣсѣ: Запалаюсѣ гнѣвом<sup>с</sup>, надымаюсѣ, серджѣсѣ (Бяр., 209); пышныя надымаютсѣ кгда ихъ хто похлѣбство лагоднымъи словы заиграе<sup>т</sup> (Зб. 259, 206).

3. // перан. *Важнічаць, прымаць ганарысты выгляд.* бѣдет сѣ боѣль, абы сѣ потомъ жаденъ пыхою не надымалъ (Біблія, 220); голыи абовѣмъ слова чиначи, хлюба<sup>тсѣ</sup> и надыма<sup>ютсѣ</sup> в<sup>с</sup> дѣмѣ розѣмѣ своегѣ (Мак., 260); Напыщаюсѣ: Надымаюсѣ (Бяр., 87).

**Надымаючийся** дзеепрым. ад надыматися ў 3 знач. онаѣ превротне ничего не чиначаѣ, не надымаючаѣсѣ, чести и славы своее знищеньемъ ... млсть, где лѣпшее мѣсце мае<sup>т</sup> (Апакр., 184—1846).

**Надымающийся** дзеепрым. ад надыматися ў 1 знач. вѣсегда ѡбо такѣбы надымающихѣсѣ волнѣ боѣхѣсѣ бога (Скар. KI, 37—376).

**Надыхати** дзеясл. *Нагаварыць.* свѣтокъ вѣрныи не солжет и надыхае<sup>т</sup> лжи свѣтокъ криведныи (Зб. 262, 100); свѣдокъ криведныи не съчиститсѣ и хто надыхае<sup>т</sup> лѣжѣ не збѣдет (Там жа, 1026). *Параўн.* надышати.

**Надышати** дзеясл. *Тое, што і надыхати.* мѣжы поглѣмныи надышѣтъ лихимъ городъ а мѣрїи ѡтворотѣтъ гнѣвѣ (Зб. 262, 108).



**Надяный** *дзеенрым. Надзеты.* Ұваж што иншого есть тѣло  
человечее ... ѡдно мехъ плюгавѣством надяны<sup>с</sup> и белым сне-  
гом покрыты<sup>с</sup> (Зб. 255, 4256).

**Наедине** *прысл. Сам-насам.* потеха твоѧ, коли еси с ним  
наедине (Арыст., 152); наедѣнѣ ихъ невѣрство винѣеть (Каліст,  
II, 586).

**Наежджанье** *гл.* наеждчанье

**Наежджати** *гл.* наеждчати

**Наеждзати** *гл.* наеждчати

**Наеждка** *гл.* наездка

**Наеждчанье, наежджанье, наежчанье** *наз. Дзеянне на дзеясл.*  
наеждчати ў 3 *знач.* скоро по таковомъ битью, мордованью  
и наѣждчанью квалтовномъ ... до тое справы ужили есьмо  
(АВК, VIII, 496, 1507); в домѣ ихъ, за наежѣдчаньемъ его шко-  
ды немалые стали (АВК, XXXVI, 327, 1582); розмаитыи были  
наежчана и ѡбороны (Бельск., 347); ку суженью припала  
справа ... о наѣжджанье частокротное (АВК, XV, 231, 1668).

**Наеждчати, наежджати, наеждзати, наежчати, наезджати**  
*дзеясл. 1. Прыязджаць.* коли Ұпатрила час до рѣских князтвѣ  
наежчала (Стрыйк., 487).

*2. Наязджаць.* хто бы мель конѧ васнивого ... повиненъ  
звонокъ на немъ на похвахъ албо на нозе мети, длѧ того, абы  
то видѧчи на него не наезджали (Ст. 1588, 518).

*3. Рабіць наезд, напад.* ꙗ на дома людей его не наежчалъ  
(КСД, 1564, 1522); на воине бѣдѣчи не маеть нихто на дома и  
гумна шляхетские наеждчати (Ст. 1529—Ф, 30); тот который<sup>с</sup>  
будеть на дом або на гумно наеждчати маеть квалт и шкоду  
платити (Ст. 1566, 24); Янъ Анѣфоровичъ наежчалъ на именье  
и двор мой (АВК, XXXVI, 264, 1582); Ұслышавши то ханан иж  
веспесиѧн наежджает, Ұехал з мѣста до лѣса (Бельск., 224);  
сполною моцю ѡбадва полцу наеждчали и ѡкрѣтне плендро-  
вали (Стрыйк., 5276); станетъсѧ подобнымъ мѣстѣ без мѣровѣ  
и валовѣ, которое збойцы, не маючи ѡдпорѣ, ѡдкѣль хотѧ на-  
еждзають, плюндруютъ его запалѧють (Мак., 159); многократ  
его антиѡхияне наежѣчали воѣскомъ (Зб. 82, 56).

*4. // перан. Нападаць, налятаць, апаноўваць.* такъ и межи  
хрстіанми сѣть ѡдны, на которыхъ сродзе наеждзають грѣхи  
(Мак., 137); не наеждчают ти мысли (Зб. 107, 202); то<sup>с</sup> сынъ  
коли подрослъ, почаль его бѣсѣ тѣлесными покусамы наежча-  
ти (Пралог, 598).



**Наежчанье** гл. наеждчанье.

**Наежчати** гл. наеждчати.

**Наезджати** гл. наеждчати.

**Наездка, наеждка** наз. *Тое, што і наездъ у 1 знач.* имъ великіи втиснѣнья и наѣздки и грабежы и кгвалы отъ них дѣются (АЗР, I, 123, 1492); многии кгвалты, наездки, грабежи поделалъ (КСД, 139, 1514); была якая кривѣда ... кромъ кгвалту домового и наездъки (КПД, 35, 1538); насъ ото всихъ наѣздохъ, забійства, грабежовъ и ото всихъ кривдъ отъ людей великого князства боронили (АСД, I, 46, 1546); тымъ кгвалтомъ, наездъкамъ, забойствамъ и заберанью земель ... была справедливость учынена (КПД, 210—211, 1551); артыкулъ ѣ ѿ наеждки на дома и на гумна шляхѣтские на воѣне (Ст. 1566, 24).

**Наездникъ** наз. 1. *Захопник, грабежник.* генрикъ маршалокъ прѣски великиѣ срокги наездник и бѣрител литовскиѣ там зостал ѿ литвы забитыѣ (Стрыйк., 544б); ѿные его приѣтели и наездники вси были чудовне ѿ гѣда бѣа и врихле покараны (Зб. 82, 355б); одного зъ тыхъ наѣздниковъ неякогосъ Гринкевича, яко самъ се называлъ, зъ двойкомъ кони черезъ подданныхъ акторовъ злапанья (АВК, VIII, 141, 1694). *Параѹн.* наездца.

2. *Конник.* поразбивал имъ полки и позабивал наездники чолнѣшии (Тр. гіст., 70). *Параѹн.* наездный.

**Наездный** прым. у знач. наз. *Тое, што і наездникъ у 2 знач.* зозвалъ теды цар всихъ приѣтел своихъ и гетмановъ и тыхъ котории наездными были (Кн. Мак., 56б).

**Наездца** наз. *Тое, што і наездникъ у 1 знач.* з него бѣдет ... лотрѣ наездъца забѣца (Зб. 259, 468).

**Наездъ** наз. 1. *Рантоѹны набег, напад.* порубовъ и наѣздовъ не надобѣ никому же чинити (АЗР, I, 82, 1468); вырокъ ... ѿ наездъ на именье его (КСД, 729, 1511); дотуль таковыѣ кгвалты, забойства, наѣзды, пожогы, грабежи забиранья земель не были (АЗР, III, 46, 1551); судили ... ѿ наездъ кгвалтовныѣ на домъ шляхѣтскиѣ (Ст. 1566, 49б); ѿ наезды на дома и на гѣмна шляхѣтские (Ст. 1588, 58); готовы были противъ наездомъ кгвалтовнымъ татарскимъ (Стрыйк., 521б); была сѣжона справа ... ѿ наездъ кгвалтовныѣ на домъ (КАР, 10б, 1646); припала справа ... о гвалтовный наездъ способомъ в процесѣ помене-нымъ (АВК, I, 337, 1669). ♦ *Наездъ домовый — напад на дом.* естли бы была кривда которому подданому ... кромѣ кгвалту або наезды домовое (Ст. 1529, 46); деють ся многіе



наезды домовые (КПД, 342, 1563); *ѡ* наездъ домовы<sup>ѣ</sup> и иные *ѡ*чиньки кровавые (Ст. 1588, 177). *Параўн.* наездка.

**2.** // *перан.* *Нападзенне, апанаванне.* хрістіане мало што *ѡ* наезды шатанскіи дбають (Мак., 241); не оула<sup>ѣ</sup>кнеш<sup>ѣ</sup>сѧ ни<sup>ѣ</sup>кихъ страховъ на тебе припалыхъ, ани наездовъ злосливыхъ бѣсовъ (Варл., 866); был власны<sup>ѣ</sup> наездъ бѣсовски<sup>ѣ</sup> (Зб. 81, 48); терплю наезды *ѡ*т дѣха нечистости (Зб. 107, 202); *ѡ*чинил бѣсъ на него *ѡ*статни<sup>ѣ</sup> наездъ (Зб. 752, 484); брат нѣкатори<sup>ѣ</sup> будѣчи *ѡ*динъ в кели турбовалсѧ з помыслы з наездовъ бѣсовскихъ (Пралог, 497); научив его все<sup>ѣ</sup> иноческо<sup>ѣ</sup> хитрости и ширмѣрству противко наездомъ бѣсовскимъ (Зб. 82, 351).

**Наемниковъ** *прим.* *ад* наемникъ. пытаешьсѧ *ѡ* народѣ наемниковом, чили *ѡ* самом наемнику (Біблія, 592).

**Наемникъ** *наз.* *Тое, што і* наймитъ. наемникъ ожидаетъ конца делу своему (Скар. КІ, 116); можетъ выдати до двадцати копъ на наемъники и на грабары (КПД, 558, 1557); маеть гонецъ и кождый посланецъ наемнику пѣнязи вси заразъ дати (АЗР, ІІІ, 92, 1557); и наемникъ часомъ бываетъ добры (Унія, 46); наемниками а не пастырма власне мѣли бы быти названы (Апакр., 65); у покою сидѣлъ, хотя и наемникомъ, а не пастыремъ (АЗР, ІV, 221, 1600); не роби имъ *ѡ*ак неволником, але *ѡ*ако наемником (Бельск., 55); оучини мене *ѡ*акъ *ѡ*дного зъ наемникѡв твоихъ (Варл., 96); наемникъ и хто не *ест* пастырь *ѡ*зревшы волка *ѡ*пѣщаетъ *ѡ*вцы и *ѡ*текаетъ (Зб. 255, 53—536); не змешкаетъ праца наемника твоегѡ оу тебе ажъ до поранкѣ (Хран., 1226).

**Наемничий** *прим.* *ад* наемникъ. три станы найдѣмо людій которыи збавенѧ достѣпѣють. неволничій, наемничій и сыновскій (Каліст, І, 15); Наимно: Заплата, мыто наемническое (Бяр., 86).

**Наемный** *прим.* *ад* наемъ у 1 *знач.* Васковичъ на томъ поли наемномъ моцно кгвалтомъ жита властного сеянья моего петдесятъ копъ пожалуй (АВК, XVII, 385, 1541); таковой можетъ речъ свою справовати черезъ прыятеля своего, а не черезъ прокуратора наемного (КПД, 160, 1547); не въ наемной, але въ своей пуци, и самъ своимъ накладомъ панъ тые товары робиль (АЗР, ІІІ, 54, 1554); которые обѣраны ховати тые наемные кони (КПД, 597, 1558); которые в наемныхъ домехъ мешкали (Пін., 131, 1562); реч ... хто *ѡ* кого позычалнымъ способом, альбо наемнымъ, албо заставнымъ албо до схованѧ своего *взѡ*лъ повиненъ назначоного часѣ вернѣти (Навука,



103); одыскивали зъ Любужи презъ Федора дворника фурмановъ, возъ тринадцать наемныхъ (ИЮМ, V, 7, 1688).

**Наемъ** наз. 1. *Тое, што і наймъ у 1 знач.* мають ховати кони на наемъ подводы (КПД, 595, 1558); мають ... домъ въ моць свою взяти и, за вѣдомостью своею маючи, въ наемъ давати (АВК, VIII, 461, 1588).

2. *Тое, што і наймъ у 3 знач.* тотъ наемъ ѡнъ емѸ заплатилъ (КСД, 361, 1516); Ѹтекъ ѡтъ мене наѸмитъ и наемъ взѸлъ (КВЗС, 196, 1537); тотъ Белашъ Павлу Едковичу при нихъ наемъ за тое поле заплатилъ (АВК, XVII, 24, 1539); которымъ урядъ съ пѣнязей нашихъ наемъ платити маеть (АЗР, III, 78, 1557); тотъ наемъ ижъ увесь сполна имъ заплатила (АВК, XXI, 355, 1558); наемъ узялъ, а мне отвести солоду не хочет (АВК, XXXIX, 333, 1579); взявши отъ него наемъ, шпѣговали того Стефана (АЗР, IV, 221, 1600).

**Наеснейший** прым. *Тое, што і найяснейший у 2 знач.* наеснѣйшій король Александръ, король и великій князь Литовскій, даровалъ ... воеводѣ Виленскому нѣкоторую часть лѣсу (АСД, I, 26, 1536).

**Наестися** дзаясл. зв. *Наесціся.* кто намъ дастъ мѡса наестисѡ (Скар. ЛК, 28); не творихъ безаконіа ... зброден коли наѣстьсѡ хлѣба (Зб. 262, 109); будете ести а не наестесѡ (Біблія, 176); наелсѡ потрав добрыхъ (Бельск., 37); звѣрѡве кгда сѡ наедѡт, ѡт лѸпѸ и кормлѣ ѡтходѡт (Каліст, II, 1546); наелисѡ вси и собрали што збыло Ѹломковъ сем кошовъ (Зб. 255, 88); кгда кто ѡнѸюж пострелит, бежит до зѣлѡа драконты из которого того зелиѡа наестсѡ (Зб. 259, 2636); будѸтъ голодни ѡако пси ходѡчи коло мѣста, будѸт сѡ тѸлѡати абы сѡ наели (Пс. XVII, 446); кгда сѡ наѣли и напили, вставши рано присegli собѣ сполне (Хран., 41); чи можетъ хто наѣвшисѡ любѡ напившисѡ причаститисѡ (Зб. вып., 256).

**Наеханый** дзеепрым. *ад* наехати Ѹ 3 знач. где бы то на чиѸ дом наехано (Ст. 1566 I, 83); на чие именье было наехано волно будетъ на ѡномъ кгвалтовнику ... правомъ доходити (Ст. 1588, 415).

**Наеханье** наз. *Дзаянне на дзаясл.* наехати Ѹ 3 знач. справа ... ѡ наеханье на именье (КСД, 860, 1515); тотъ артыкуль въ статуте о кгвалтовное наѣханье на домъ, былъ поправленъ (АЗР, III, 36, 1551); позывалъ кѸ правѸ ... ѡ кгвальтовное наеханье на поле его (КВС, 4516, 1552); за которымъ наеханьемъ кгвал-



товнымъ того сына ее ... коней три ... погинули (АВК, ХХІ, 54, 1555); тое кгвалтовное наеханье, збитье и зраненье сталосе дей от земенина гдрьского повету Меньского от пана Яна (АВК, ХХХVІ, 12, 1582); маеть ... кгвалть и шкоды зособна за кождое наеханье платити (Ст. 1588, 58); ѿ наслане и наехане кгвалтовное слѣд ... на дворецъ ҃рожоног пашковског (КАР, 706, 1648); ку суженью припала справа ... за позвомъ о кгвалтовное найстье и наѣханье за многими помочниками своими (АВК, XV, 63, 1653); наехане на дворъ (АВК, І, 380, 1697). *Параўн.* наяханье.

**Наехати** дзеясл. 1. *Прыехаць, прыбыць.* наехалъ князь Лыко на Ржову и на Луки и тутъ во Ржове почаль судить (КЗ, 469, 1448); панъ Требский на Городне былъ наехалъ, и ямъ дей до права пошоль (АВК, XVII, 351, 1541); потомъ дей наехавшы панъ Миколай з Елену (АВК, ХХХVІ, 53, 1582); наѣхалъ и сірѣйчикъ з Дамаскѣ (Хран., 253).

2. *Едучы, сустрѣць каго-н.* наехалъ великого кнѣзя Витовта оу Новогородце (Увар., 109); панове Андреевскіе ... наѣхали насъ у броду (АСД, І, 55, 1546); наехали витезѣ у зброи едучы (Трыст., 121); пригодилося им стадо лосеи наехати (Патр. К, 54); на той тежъ дорожѣ наехали гробъ матки его (Біблія, 85); на тоѣ тежъ дорозе наехали гробъ матки его (Бельск., 266).

3. *Зрабіць наезд, напад.* Костеньтинъ, наехавъши ночью з людьми, и почаль Зенка имати (КЗ, 470, 1448); наехавши кгвалтомъ на его домъ, безвинно зграбили (КСД, 44, 1510); наехавшы на домъ его моцно кгвалтьомъ его самого збили и звезали (КВЗС, 10, 1533); хто бы з нихъ на дома ... наехал або нашол кгвалтомъ таковыѣ горло тратит (Ст. 1566, 256); наехал в нocy панъ Петръ Анфорович и дѣрны мои порубал (АВК, ХХХVІ, 91, 1582); которыѣ был наехал его царство иудеѣское (Бельск., 119); гды бы збойца на домъ наехалъ (Мак., 23); староста буйницкій на дворъ наехавши въ нocy ... узялъ коня и хустъ белыхъ пары две (ИЮМ, VIII, 89, 1691).

**Нажалоснейший** прым. *Тое, што і* найжалоснейший. ѿто нажалоснеѣша ѿ ижъ всимъ геретическим и дѣяволскимъ сектамъ волно старшымъ ѿ порадакъ межы своими промышлати (Унія, 26).

**Нажати** дзеясл. *Нажаць.* маемъ давати зъ того имѣнія десятину житную зполна, сколько нажнутъ отъ того жита (АВК, VII, 9, 1526); ѿтецъ твоѣ таковъ самъ мѣ завел и велель нажати пять копъ жита (КВЗС, 29, 1537); жита нажалъ пятьдесятъ



копѣ (АВК, XXI, 43, 1555); неврожай былѣ, а такѣ много, чимѣ бы пашно застѣяти не нажалѣ (АЗР, III, 77, 1577); жита сорокѣ копѣ нажавѣши, а пшеницы десетѣ воз накосивѣши, до имениѣя своего до двора Ивенецкого повозилѣ (АВК, XXXVI, 178, 1582); на ден ледво сноповѣ мѣ нажнут ѡвса албо тарицы (Барк., 164).

**Нажатый** *дзеепрым.* ад нажати. властного жита ихѣ ... нажато есть чотырнадцать копѣ (АВК, XXI, 29, 1555); тое усе жыто нажатое побрал дей есми (АВК, XXXII, 109, 1596).

**Наждатися** *дзеясл. зв.* *Начакаца.* наждавшисѣ долго ажѣ сѣ встыдили, а видачи же нихто не ѡтворалѣ, взали ключѣ и ѡтворивѣши нашли пана своего на земли лежачогѡ оумерлым (Хран., 174).

**Нажечи** *дзеясл.* *Распаліць.* реклѣ нажечи печь ѡднѣ (Зб. 262, 1166).

**Нажженный** *дзеепрым.* ад нажечи. печь нажжена презлишѣ (Зб. 262, 117).

**Нажытисѣ** *дзеясл. зв.* *Празыць нейкі час; доўга, многа пажыць.* пророкѣ ... просил ѡ смертѣ пана бога мовечы досыт есми се на свѣти нажыл (Зб. 752, 348).

**Назавтрее, назавтрей, назавтрея, назавтрие, назавтрия, назавтрые, назавтрее, назаутре, назаутрее, назаутрей, назаутрие** *прысл.* *Назаўтра.* а бѣдетѣ лі ѡ малѣю винѣ, тогды назаоутрие ѡтповеданіе (Вісл., 146); назаоутре села рада, и пытали ихѣ капланы (Пак. Хр., 32); ѣ назавтрее пришолѣ до наместника Еленского (КСД, 377, 1516); ѡни мели мне такѣ же на людеѣ своихѣ право дати тогож днѣ албо назавѣтреѣ (КВЗС, 626, 1533); судѣ тое и назавтрее ѡтложити маеть (Ст. 1566, 616); тотѣ небощыкѣ большѣ не рекѣ, одно рекѣ: дай ми покой, а в томѣ назавтрые умер (АВК, XXXVI, 161, 1582); назавтриѣ московскиѣ княз великиѣ ѣехал (Патр. К, 62); ѣчинилѣ теды гсдѣ слово тое назаѣтрее (Біблія, 116); зышлисѣ на рынок назавтрее а людѣ ввес на то гледѣл (Бельск., 3326); назавтреѣ вытѣгнули сѣтого старца, ран и пухлин полного (Зб. 752, 4916); назавтрие двѣсте корцевѣ муки перед дверми зложонои нашли (Пралог, 5176); назаѣтрѣй великое сѣто есть гсдѣ (Хран., 124); назавтрей рѣшилисѣ з войском своим до перского царства (Алекс. 1697, 90). *Параўн.* назаютрѣ.

**Назавше** *прысл.* *Назаўсёды.* зостаем назавше жичливыми (ИЮМ, XIII, 442, 1734).

**Назаде** *прысл.* *Ззадѣ.* поставилѣ ... сына еѣ назаде всехѣ (Скар. КБ, 61); ѣ ѣмовы некоторое не чынилѣ с нимѣ если



его вставѣлати назаде або с нимъ ити (КВЗС, 1286, 1539); Бабилецкая гора вже назаде (АСД, I, 62, 1546); видел есми знаки таковыя старые назаде новых (АВК, XXXVI, 283, 1582); я бымъ не хотѣлъ назадѣ зостати (АЗР, IV, 89, 1595); назаде ираклис за собою воско его мѣл (Бельск., 337); крол ... наперод его з воском послал, а сам назадѣ тягнул (Стрыйк., 4816); сами изъ тымъ Иваномъ назаде воза шли (ИЮМ, IX, 338, 1638); 8зрел Петръ Ивана назаде идѣчого (Зб. 255, 1396); свѣтаты кондрать стогащи теды зо всими назадѣ а 8передивши речъ всихъ вѣзневъ вныхъ до старосты втповедалъ (Пралог, 505).

**Назадъ I** *присл. 1. У напратку, процілеглым першапачатковому руху; у адваротным напратку.* путь чысть черезъ нашу отчыну на Смоленескъ, тамъ ѣхати и назадъ отѣхати (АЗР, I, 51, 1440); просил ижбы сѣнце назад пошло противъ своего 8сходѣ (Валх., 41); одтуль зъ Быстрейны Овдеевская грань пошла назадъ черезъ гору (АВК, XIII, 11, 1508); тотъ подводникъ мусиль и назадъ на той же подводѣ нести гонца (АЗР, III, 92, 1557); ему вѣдали по грошѣ 8в одну сторону а што назад поедеть за то ничог брати не маеть (Ст. 1566, 44); вни тежъ ехали назадъ з великою жалостю (Барк., 151); вицыну проводячы если заснут або занедбают за годину назад 8течет що през тыждень 8ишли (Зб. 261, 1286); ихъ съ дороги назадъ для совершенья доброго дѣла поворочали (АЗР, V, 36, 1637).

**2.** *У напратку да задняга боку чаго-н., у адваротны бок.* повелел бы емѣ ходити назад и наперед (Арыст., 196); ухватили Бова и завезали ему назад руки (Бава, 145); внаѣ марѣмка ... чаровныя поганскія слова говорила, проклинала вбема рѣками назадъ кидала (Барк., 1576); вбо8зрѣлѣста сѣлѣ назадъ (Біблія, 344); иди на горѣ а не вгледаѣсе назад (Бельск., 18); не вгледаючисѣ назад вѣ глѣбокѣю пѣстыню вшол (Варл., 336); рѣки маючы назадъ звезаны, вчы к земли спустившы стоит тотъ (Зб. 255, 249); назад не глѣдачи, шли до конца (Выкл., 166).

**3.** *На ранейшае месца; у ранейшае становішча.* внѣ пак не хочеть ему нынѣ втдати записи его назадъ (ПГ, I, 158, 1445); панѣ депутатъ ... тые пѣнези назадъ отвезти ... маеть (АВК, III, 276, 1577); врадникъ ... листь тотъ од мене взявшы, оглѣдавшы и вычитавшы, его мне назад вернулъ (АВК, XXXVI, 40, 1582); естли бы тотъ пан ... хотел засѣ назадъ томѣ панѣ пенези его вернѣти то емѣ волно будетъ (Ст. 1588, 497); почаль частокротъ того Ейсимонта налегать ... абы ему тую шапѣку назадъ вернулъ (АВК, XX, 268, 1621); по выреченю вѣ него тыхъ



словъ, кождое ѿдкѹль взято было, назадъ ворочаеться (Мак., 191); просим тебе приѣми его назадъ до монастыря (Зб. 752, 545); одъ пана гетмана квоту назадъ привезеныхъ грошей отобрали золтыхъ тысячей пять шестьсотъ пятьдесятъ золотыхъ (ИЮМ, I, 209, 1682).

**Назадъ II** *прыназ. Раней, перш. матку Божью ... годъ тому назадъ какъ мы, господарь, будучи въ Бельску, разсмотрѣли* (АСД, I, 7, 1507); люди ваши отчизныи зашли до мѣста Виленьского отъ того теперешнего валного сойму назадъ отъ трехъ лѣтъ, и засѣдѣли вжо тыи три лѣта во впокои (АЗР, III, 11, 1547).

**Назарейский** *прим. Якi мае адносiны да горада Назарэта. тотъ былъ зъ исусомъ назареискимъ* (Цяп., 396); в назаретѣ мѣстечкѹ чотыры роки перемешкал, где выхованыс Исус Гдѣ и ѿт ѿног мѣстечка названыс был назарескимъ (Бельск., 202).

**Назарейчикъ** *наз. Жыхар горада Назарэта. постили днѣ ѿного и взбудили назарейчики* (Кн. Мак., 546); назаречикомъ тежъ кгда богъ вина заказалъ пити, не толко казалъ всегъ стечисѣ, што бы ѹпоити могло (Зб. 259, 116); Самсонъ былъ с поколѣнѣа данъ, а был назарейчикъ (Выкл., 53). *Параўн. назаренинъ.*

**Назаренинъ** *наз. Тое, што i назарейчикъ. выполнилосе реченое черезъ пророки, ижъ назаренинъ назоветься* (Цяп., 4).

**Назаренский, назарянский** *прим. Якi мае адносiны да горада Назарэта. сей былъ члѣвкъ со иссомъ назарѣнскимъ* (Пак. Хр., 8); назаренскiй везван боудеть (Валх., 626); занехаи, што намъ и тебе исѹсе назареньскiй, пришолъ еси губити насъ (Цяп., 44).

**Назаслуженный** *прим. Самы заслужаны. ѿднос ѿ собе бы назацнешо и назаслуженшо двѹхъ дыкгнитарствъ в лавицы рады наше* ... давати не маемъ (Ст. 1588, 44).

**Назаутре** *гл. назавтрее*

**Назаутрее** *гл. назавтрее*

**Назаутрей** *гл. назавтрее*

**Назаутрие** *гл. назавтрее*

**Назацнейший, назацнейшый** *прим. Тое, што i найзацнейший у i знач. ѿднос ѿ собе бы назацнешо и назаслуженшо двѹхъ дыкгнитарствъ ... давати не маемъ* (Ст. 1588, 44); тое назвиско и иншимъ, звлаща што назацнѣйшимъ епспомъ, а поготовью патріархомъ слѹжило (Апакр., 1396); справил великую ѹчту ... назацнѣшимъ з медов (Бiблiя, 571); 8 грековъ были на-



зацнѣшіе поетове мѣзики звяздари, лѣкари (Бельск., 144); тое бовѣмъ имѣ межи жидами назацнѣйшее было (Каліст, I, 144); написал собѣ в кели цноты назацнѣшіе милости досконалое покоры ангелское (Зб. 107, 1006); тень есть стопень назацнѣшы, которы повинни всѣ молачыста мѣти (Зб. 259, 696); тыи назацнѣшіи княжата людѣ в поколѣньях и в рожахъ своихъ (Хран., 1286).

**Назаютрь** *присл.* Тое, што і назавтрее. назаютрь тотъ Игнатъ, лежечи на смертной постели, духовницу писалъ (АВК, XVII, 90, 1540); по поровнанью товару упоминалсе назаютрь у того Данила, яко за две копе грши товару нерахованого (АВК, XXXIX, 73, 1578); зезволилъ ... назаютрь по Громницахъ свята Римского малжонку свою и цорку его пана Паукову отдать со всею выправою ее ему пану Пауку (АСД, I, 300, 1638); тому жъ пану ротмистру назаютрь ситницъ три осм. девять (ИЮМ, V, 40, 1688); назаютрь выпили вина у пана Озаринского полкгарца (ИЮМ, IX, 51, 1692).

**Назбирати** *дзеясл.* 1. *Назбіраць.* прыповест ест ѿ ѿно<sup>с</sup> галце пташце котора<sup>а</sup> назбирала з розмаитых пташок пера (Зб. 261, 1626); поразил ихъ вязнев и полонѣ назбираль з великимъ триумфом немало (Хр. польск., 3); казал ... змеев гадѣ медведе<sup>с</sup> назбирати а на паненку выпустити (Зб. 752, 93); зшедши з скалы хворосту сѣхого назбирал и поднеслъ (Зб. 82, 3976).

2. *Склікаць у адно месца.* назбирали еще большъ помочниковъ (АВК, XX, 190, 1602); назбирал до ѿнои академии преднѣшіе философы, и ѿратори, и медики и грамматики (Бельск., 2696); назбирали лотровства тулачисе по свѣту (Рым., 79); казалъ з ейтѣ млднцовъ много назбират до школы жолнерское и рицерского цвиченя (Пралог, 676).

3. *Назапасіць.* назбирали едини более а инии менее, и мериша в<sup>с</sup> меру гоморъ (Скар. КВ, 32); през семъ лѣт назбирал такъ много збожя, ижъ ему личбы не было (Біблія, 93); много талантовъ срѣбра назбиралем (Кін., 536); што назбирала прѣтомъ выбивши и вымолотивши, нашла пачменю пачкѣ мѣра ефи (Хран., 1946).

**Назбиратися** *дзеясл., зв.* ад назбирати ў 2 *знач.* тамъ мешкалъ з братиею и ѣчниками своими, которых се до него немало назбирало (Пралог, 6856).

**Назброити** *дзеясл.* *Насваволиць.* назброили противъ гсдѣ (Хран., 1526); много злогѣ назброилъ противъ людови своемѣ (Там жа, 237).



**Назбытковатися** *дзеясл. зв. Наздзекавацца.* тамъ сѣ над нимъ назбытковавъши повели его до архіереѣ каиѣѣ на сѣд (Зб. 259, 636).

**Назбыть** *присл. Занадта.* не бываи назбыть праведенъ, и ниже болей смышлѣи надъ потребу свою (Скар. ЕК, 116); в нocy назбыт болшъ нижли прыстоить малженствомъ сѣ бавил (Атыла, 232); што дей назбыть надъ мыто приходячое съ тыхъ грошей за сафьяны побраныхъ збывало, то дей повѣдили (АВК, V, 13, 1582); ведають и назбыт ведають такии тамъ нерѣдъ и знищенье и невольство и грехъ (Бер. саб., 236); ѡн розгневалсѣ назбыт (Зб. 261, 246); збоже не назбыт дорогъ было (Стрыйк., 5866); великаѣ есть ласка панскаѣ до слѣги, гойнаѣ и ажъ назбыть знаменитаѣ (Каліст, II, 636); назбыт в збираню богатствъ або в набытю наѣки працѣють (Зб. 259, 305); ложъ назбыт выноситсѣ, межи товариствомъ вѣра ѡдбѣгла (Зб. 82, 126); чи не строивсѣ назбыть, зѣ погоршеніемъ людей (Зб. вып., 43).

**Названный** *дзеепрым.* 1. *Ад* назвати ў 1 *знач.* вси села и державы якіежъ колвекъ и якими колвекъ имени названые ... умыслили есмо привернути (АЗР, I, 57, 1443); подтверженье Михаилъ Федоровичъ попъ з волости Полоцкое и сыномъ его на село, названное ѣлино (ПГ, I, 194, 1458); онъ въ имѣнью своимъ дѣдичнымъ, названнымъ Смолевичахъ, фундоваль церковь (АСД, I, 8, 1508); Эикъшневи даль ѡстровъ которыи по немъ названъ естъ Эишыишки (Рач., 300); прытагнувъ лугъ названыѣ додома (Тр. гіст., 67); плацъ ѡдинъ за городомъ прутовъ десятъ на ѣлицы кѣрденовскоѣ названоѣ лежыт (ККСС, 16, 1615); въ непостѣпеню врадъ чынитъ ѡтправы на имению названомъ людкахъ (КАР, 5, 1646); презъ рѣкѣ ниль названѣю перевезлисѣ (Зб. 107, 69).

2. *Ад* назвати ў 2 *знач.* где бы старостове ... мыто новое небывалое, такимъ кольвекъ назвискомъ названное ... вымышлѣли и брали (Ст. 1588, 20); дѣла чого тежъ ѡрачемъ естъ названыѣ (Бельск., 76); болеславъ сынъ ѡтъ высокаго анимѣшъ смѣлымъ названыѣ (Хр. польск., 7); дѣша ... облюбенницею королевскою есть названа (Мак., 299); вмѣсто ѡтца тѣранномъ и забойцею названный бѣдешъ (Варл., 213); благословени спокоѣные або покоѣ милѣючие абовѣмъ сынами божиими бѣдѣть названы (Зб. 259, 97); законникъ былъ в царегородѣ часу костантина названого бородатого (Зб. 752, 491).



3. *Упамянуты раней.* естли бы хто вывелъ або выкраль чиего *ѡт*чизного члѣвка або челѣдника дворного *ѡ*ко выше<sup>с</sup> названо и погоненъ и по<sup>с</sup>ман бы былъ (Ст. 1558, 498).

**Название** *наз.* 1. *Дзеянне на дзеясл.* назвати *ѹ* 1 *знач.* местские sprawy права ма<sup>с</sup>деборского албо *ѡ*когож колве иного *названѡ* ... будѹть полскимъ писмом *ѡт*правованы (Прыв., 110—110б); частью през припадокъ частью през название одного мсца ... *ѡтмѣнѹ* оучинилъ (Апакр., 47—47б); Нареченіе: Назване, апеллаціѡ (Бяр., 87).

2. *Дзеянне на дзеясл.* назвати *ѹ* 2 *знач.* *ѡт*ложенье sprawy князю Семенѹ *ѡ*монтовичѹ съ княземъ Васильемъ Багриновскимъ *ѡ* приганенье чти его — название зрадцою (КСД, 1187, 1510).

**Назвати** *дзеясл.* 1. *Даць імя, назву.* место *ѡ*но ис своего прозвища месам так ег назвал (Троя, 5); назвал тот замок Юрьборкъ (Рач., 297); братъ его кгидрѹсъ заробилъ город и назоветъ его именемъ своимъ кгидрѹсъ (Патр. П, 87б); породила двѹ сынов близнѡт которѡа назвала рѹлус а дрѹгого римѹс (Царств., 70б); назвал адам имѡ жоны своее евва (Бельск., 6); назвали тѹю землю жомоит (Стрыйк., 514); заложили мѣсто и назвали римъ (Рым., 78); хотели его назват захариею (Зб. 255, 159).

2. *Ахарактеризаваць якiмi-н. словами.* приганила ми ку чти и назвала мя смердомъ (КСД, 315, 1516); хто бы комѹ приганил а назвал его *и*ж не естъ чистог ложа (Ст. 1529—Ф, 37); Оразбея ... жону мою Солтанбею непочстивою жоною назвала (АВК, XXI, 12, 1555); хѣ петра самого назвал сатаною (Каз. Кір., 62); коли хто ког назовет злодеем, дѹрным и тым подобными назвисками (Зб. 261, 244б); лѹпѣжцами назвати можемъ богачовъ (Навука, 111); ихъ слѹшне глѹпыми назвалъ (Варл., 76б); если нас погубишъ самъ себе разбойникомъ назовешъ (Алекс. 1697, 23б).

3. *Назваць, аб'явiць.* много людеи назовѹтъ мѹжа приѡзни своеи (Зб. 262, 103); жадно<sup>с</sup> цноты в собѣ досконало<sup>с</sup> назвати не может (Зб. 261, 89б).

**Назватися, назватисе** *дзеясл. зв.* 1. *Ад* назвати *ѹ* 1 *знач.* было оуже назвалосѡ имѡ его (Зб. 262, 89); назваласѡ рольѡ таѡ, рольѡ крови (Цяп., 40); назвалосѡ тое местцо по кернусе керново (Рач., 298); паны то<sup>с</sup> латыголе зостали и назвалисѡ вифланты (Патр. П, 87); которы<sup>с</sup> се хстом назвал (Бельск., 333б); имѡ сами собѣ дали и назвалисѡ словѡнами (Стрыйк.,



4276); котории сѧ назвали именем стриев своих иѧков иѧсѧ (Рым., 826); мог се ильею и пророком назвать (Зб. 255, 161).

2. *Ад* назвати ў 2 знач. кто Хѧ слова навчаеть можетъ сѧ ѡчителемъ назвати (Будны, 53); цесаром дѧ того назвалсѧ же matka ѡмерла, в животѣ его маючи живого ... котороѡ живот прорѣзавши выпороли его живого (Рым., 806); изали тотъ пастырѣ погиблый слушней волкомъ назватисѧ годенъ (Гарм., 197); не естемъ годенъ назватисѧ сыномъ твоимъ (Каліст, I, 9); ѧкимъ способомъ ѡтцемъ тотъ, а не рачей неприѧтелемъ маеть сѧ назвать (Варл., 213); на дарѧ поидешъ, и того пора-зѧти маешъ, и персомъ господаръ назовешсѧ (Алекс. 1697, 26).

**Назвирхнейший** *прим.* *Самы вярхоўны.* был потом ѡ них диктаторъ, а то был назвирхнеѡшиѡ (Бельск., 1666).

**Назвиско, назвишко, назвыско** *наз.* 1. *Имя, прозвища; клічка.* ми теж преднейшого тытулу моего, то естъ Яном Станиславо-вичом на позве не доложено, одно Яном Абромовичом, на-звиском деда моего, поменено (АВК, XXX, 1, 1585); коли хто ког назоветъ злодеем, дѡрным и тым подобными назвисками (Зб. 261, 2446); которыхъ онъ самъ лѣпей знаетъ имена и на-звиска ихъ вѣдаетъ (АВК, III, 34, 1629); съ помочниками своими многими, тобѣ имена и назвиски добре вѣдомыми и знаемы-ми, того подданого нашего избранца сокѣрою и кіями збилъ (АВК, II, 312, 1642); позываетъ ... ротмистровъ, поручниковъ, драгонію и пѣхоту, вамъ самимъ по именамъ и назвискамъ ихъ добрѣ вѣдомыхъ (АЗР, V, 74, 1645); *Имѧ:* Назвиско, або прозвиско (Бяр., 58); надер прикрыми назвисками был лжоныѡ и ганбеныѡ (Зб. 255, 371); которые именами и назвисками въ реестрахъ противъ нихъ суть выражены (ИЮМ, XI, 62, 1697). *Параўн.* назвище ў 1 знач.

2. *Назва.* где бы старостове ... мыто новое небывалое, ѧкимъ кольвекъ назвискомъ названное ... вымышлѧли и брали (Ст. 1588, 20); сыну своему Миколаю две части дому и всякой маетности, якимъ кольвекъ назвыскомъ названное, описаль (АВК, XX, 64, 1591); хто жъ такий еще боудеть, штобы конфедераціи назвиско правы ѡтимованы мѣль (Апакр., 27); показѡетсѧ з розмаитыхъ назвискъ которымъ бѣѡ ѡмартвене называетъ (Зб. 261, 1136); ѡт того цесарское вѣдѧчное назвишко вѣдалсѧ (Рым., 806); назвиско ученици ихъ христіѧнское приняли (Пыт., 6); писмо латинское въ всемъ з грецкимъ згодное ѡпрочъ в нѣкоторыхъ словахъ и назвыскахъ словныхъ ѧкбы незгодное стало (Дыяр., 170); назвискомъ геретицкимъ барзо се збрыдилъ (Зб. 107, 187). *Па-раўн.* назвище ў 2 знач.



**Назвище** наз. 1. *Тое, што і назвиско ў 1 знач.* тый имена сынов его в назвищах и в рожатах ихъ (Біблія, 57).

2. *Тое, што і назвиско ў 2 знач.* землю волынскую ... [з] такимъ колвекъ назвищемъ названы прилеглостями ... въ титул корунны<sup>с</sup> приворочаемъ (Прыв., 108—108б); з трехъ сыновъ Нѡа Сіма, Хама и Афета пошли розмаиты назвища народѡвъ (Хран., 176).

**Назвыско** гл. назвиско

**Назвычаитися** дзеясл. зв. *Прывыкнуць.* тот же дает причины ... жес недавно навернѡл и ещес не назвычаил (Зб. 261, 85).

**Назвышъ** прысл. 1. *Звыш.* назвышъ ничего не маю (КСД, 331, 1516); ѡстаток што бы назвыш было вернетъ братъи (Ст. 1529—Ф, 56); рачъте ... давати або повышати еще назвышъ того, або и того не давати (КПД, 9, 1538); тое што будетъ назвышъ маеть ѡному чия то была зостава вернути (Ст. 1566, 84б); што взалъ назвышъ совито вернути маеть (Ст. 1588, 130); што будетъ збывать назвышъ надъ тую зоставу, на копъ семьдесятъ (ИЮМ, XXI, 454, 1626).

2. *Наперакор.* назвышъ права ... то есмо ѡчынили (КВЗС, 26б, 1537); хто бы назвышъ тое ѡставы наше ѡчынилъ (Ст. 1588, 272).

**Наземный** прым. *Які пры будаўніцтве кладзеца ў аснову.* Еще купили бервеня великое наземные два (ИЮМ, IV, 228, 1686).

**Назимно** прысл. *Без гатавання на агні.* посполите назимно едают (Бельск., 410б).

**Назиранье** наз. *Дзеянне на дзеясл.* назирати. Съблюденіе: Перестереганье, заховане, назирание, наблюдене (Бяр., 162).

**Назирати** дзеясл. *Назіраць, глядзець.* ходи и назираи, што быхом сѡ сами не израдили (Чэцця, 318); которыеж приходят назирати зливного (Зб. 262, 105); ѡко Бжее на самый оумысль и на помышленѡ погладаеть, и ꙗкобы назираеть, и перебачает<sup>с</sup>, а не сполкѡет<sup>с</sup> з ними (Мак., 103—104); Сматраю: Назираю (Бяр., 151); по все<sup>с</sup> вселенне<sup>с</sup> где колвек слонъце назираеть ... с того праздника ѡтнесли и ѡтносамъ (Зб. 82, 9).

**Назлосливший** прым. *Тое, што і найзлосливший.* хочъ ты назлосливши<sup>с</sup> в нынѣшнем животѣ насъ тратишъ (Кн. Мак., 50б); зо всех назлосливши<sup>с</sup> был розѡмены<sup>с</sup> (Зб. 255, 281б).

**Назнаменование** наз. *Дзеянне на дзеясл.* назнаменати ў 1 знач. ѡ назнаменании дольницъ шестерого поколения сынов<sup>с</sup> израилевыхъ (Скар. ІН, 36).



**Назнаменаный** дзеепрым. ад назнаменати ў 1 знач. скажѣ тобѣ назнаменаное оу писме истинном (Зб. 262, 1246).

**Назнаменати** дзеясл. 1. Абазначыць, адзначыць. слова сиа ... напишете е и назнаменаите на вереехъ дому вашего (Скар. ДЗ, 26); печатью нашею назнаменава (СДГВ, II, 6, 1588).

2. Намалываць. его назнаменал, албо намолывал и мне шлал (Пак. Хр., 24).

3. Ахінуць, агарнуць. назнаменалъ землю скипетром (Чэцця, 126); никола связал емѣ роуце и нози, знамѣнием крстнымъ назнаменалъ землю (Там жа, 1046).

**Назнаменитый** прым. Тое, што і найзнаменитый. з того народѣ валечного словенского або сармацкого два назнаменитыи мѣжеве (Хр. польск., 1).

**Назнаменованый** дзеепрым. 1. Ад назнаменовати ў 1 знач. таллаѣус ... пред тым был през моць шлца своего к тому то кнжѣствѣ был назнаменован (Троя, 96).

2. Ад назнаменовати ў 2 знач. естли бы древо, такъ назнаменовано, презъ Русина не было бы выробено, теды землянинѣ може собѣ взять (АЗР, I, 225, 1501).

**Назнаменовати** дзеясл. 1. Абазначыць, азначыць. имѣніе заставленое назнаменуемо (АЗР, I, 25, 1388).

2. Закляіміць, пазначыць. тамъ же тежѣ будутъ мѣти капницу, и весь воскъ стопленный тамъ же печатью ихъ мають назнаменовати (АЗР, I, 181, 1498); Русинѣ тежѣ таке древо бортно, тремя стримены, уступуючи, наверху ма назнаменовати (Там жа, 225, 1501).

**Назнаменоватися** дзеясл., зв. ад назнаменовати ў 1 знач. знакомъ Крста вѣ оумѣ и срдци назнаменовалисѣ (Мак., 155).

**Назнаменововати** дзеясл., шматкр. ад назнаменовати ў 1 знач. Гадателствѣю: Назнаменовывѣю, загадѣю, тайнѣ значѣ (Бяр., 27).

**Назнати** дзеясл. Пазнаць. который котель тотъ Стасъ его назвалъ у того Беля Звиржеевича (АВК, XXI, 321, 1558).

**Назначаный** дзеепрым. ад назначати ў 3 знач. знак крста хѣа зѣ призыванемъ на немъ повѣщенного Хѣ Бѣа нашего, назначанѣ бываетъ (Каліст, II, 2206).

**Назначати** дзеясл. 1. Призначыць на якую-н. пасаду, працу. дворенину ѣшомѣ которого тамъ до витебѣска до справы помененое ... назначаемо (КЛС, 131, 1597); римляне в триѣмѣфахъ своихъ назначали возног ... коториѣ в рѣце своеѣ коронѣ



трималъ (Зб. 259, 338); слугамъ, шѣто бирчыхъ назначали на поголовное, дали на горелку асм. і (ИЮМ, I, 106, 1680).

2. *Вызначаць загадзя што-н.* назначаеъ першыє соимики на часъ и день певныи то естъ ѿ громницах (Трыб., 2); рокъ емъ къ справе такъже за две недели назначаючи (Ст. 1588, 12); назначаеъ той часъ (Апакр., 98б); сеножать надъ речкою ... назначаю и по животѣ моемъ записую (АВК, XX, 230, 1612); онымъ часъ ѿ Ржства Хрстова на днь третій назначеного фриштъ для спораженья ажъ до громницъ назначаеъ (Ст. бр., 12б); скуточное росправы рокомъ завитымъ, кромъ диляцій, терминъ назначаеъ (АВК, XV, 336, 1673); Епспъ на съврѣженіе Цркви мѣйсце назначаеъ (Зб. вып., 67б).

3. *Ставиць знак, метку на чым-н.* трстиною дорогъ назначаеъ въ пѣщи (Мак., 15).

4. *Паведамляць, адзначаць.* много знаковъ небескихъ тоє битвы назначало срокгость (Атыла, 191).

**Назначеный, назначенный, назначоный дзеепрым.** 1. *Ад* назначити ѱ 1 *знач.* ѿпекунъ ѿтца своего назанчоныъ неслушне се на той ѿпецѣ справовал (Ст. 1566, 76б); на што и светки водлугъ права о доводахъ и одводахъ в листѣ семънадцатомъ назначоно (АВК, XXXIX, 14, 1578); божью млстью назначоныъ король шведьскиъ, кготъскиъ, ванъдальскиъ (Ст. 1588, прадм.); протосинкгелъ нашеє великое цркви и справца назначоный (Апакр., 88); ѿтсылаемъ тѣю справъ на инквизиторы наши черезъ ѿсобливыъ листъ нашъ назначоные (ККСС, 16, 1615); съ повинности звѣзкъ нашего маюъ быти назначенныи братіа чотыри (Ст. бр., 17); Избранъ: Выбранъ, ѿтлѣченъ, оуставленъ, назначенный (Бяр., 53); судии, до комыссыи назначоному, дали таляровъ твардыхъ десять (ИЮМ, IV, 96, 1686).

2. *Ад* назначити ѱ 2 *знач.* списан[ь]е боярь Витебскихъ и волостей, которіє имъ назначоно держати (КЗ, 175, 1480); они на рокъ отъ насъ назначоный ... на Соборъ ся зѣхали (АЗР, III, 3, 1546); где бы сумы ѿписаное ани назначоное з готовизны не было (Ст. 1566, 70б); днь къ зачатю синодъ назначеный не былъ пришолъ (Апакр., 11); которымъ живностъ назначеню, з гѣмен посполитыхъ давано (Бельск., 33б); теперешній часъ до работы назначеный естъ (Варл., 214б); дастъ бгъ додемъ до кресъ намъ назначоног (Зб. 259, 103б); днѣ назначоного ѿкрестиль его в сажалцѣ (Зб. 82, 166б).

3. *Ад* назначити ѱ 3 *знач.* которого рѣка ниткою чирвоною была назначена (Калист, II, 254); пастырь печатю назначе-



ныхъ познаеть (Мак., 112); его свѣтлостю бѣдешъ назначеннымъ (Варл., 866).

4. *Ад* назначити ў 4 *знач.* пры справованью тэстаменътѣ печатниками и светками быти не могѣть тые ѡсобы ниже<sup>с</sup> назначоны (Ст. 1588, 339).

5. *У знач. наз. Вызначанае, наканаванае.* Нарекованное: Оустановленное, назначенное (Бяр., 87).

**Назначенье** *наз. 1. Дзеянне па дзеясл.* назначити ў 2 *знач.* Назначенье часѣ наместникѣ Вышегородскомѣ пана воеводы Виленского для постановенья мѣжобѣцы сестры пана Нарбутовы (КСД, 604, 1509); Устава мыта Ковеньского и назначенье двухъ дорогъ, которыми купцы зѣ Жомойти до Прусь ѣздити мають (АЗР, II, 367, 1540); которые мне вси речы сполна ведле назначеня и описаня в тестаменте от ... пани Гестер Есмановны дошли (АВК, XXXVI, 71, 1582); хто на шкрѣтыниѣмъ маеть выездѣжати и ѡ назначенью часѣ ку выездѣ на нее (Ст. 1588, 458); ведлугъ воли ѡтца кведимина и назначеня его прирекли собѣ и такъ сѣ списали (Стрыйк., 539б); на Максиме Ходьковичу сто копѣ на реестрѣ приватный, домовый, зѣ назначенемъ термину одданя на Рождество Христово (ИЮМ, IX, 277, 1636); который позовѣ з назначеньемъ его милости пана Воловича писара есть (АВК, XX, 369—370, 1664).

2. *Дзеянне па дзеясл.* назначити ў 3 *знач.* досконалые рубежи ... водлугъ назначенья на чертежи ... подѣлати приказалѣ (АЗР, V, 31, 1637).

**Назначиваный, назначованый, назначываный** *дзеепрым. ад* назначывати. отъ мерниковъ селидбы назначываны въ третемъ середнемъ поли (КПД, 569, 1557); праздникѡмъ часы певные назначиваны бывали (Апакр., 47б); часы и мѣстца собѡровъ были назначованы (Там жа, 145б).

**Назначити, назначыти** *дзеясл. 1. Призначыць на якую-н. пасаду, працу.* подавцами тое церкви назначаѣ и описуе держащихъ имѣнья Смолевичи (АСД, I, 6, 1507); ѡпекунов ... ѡтецъ тэстамэнтѡмъ назначить (Ст. 1566, 76б); назначилѣ ѡпекѣновъ або екѣзекѣторовъ того тестаментѣ (Ст. 1588, 103); не толко пры столе маетъ сѣ заховатъ але и в цѣркви коли которогъ назначатъ до чытаня часовъ па [!] вечерницы (Зб. 261, 100б); еще его былъ за живота июли<sup>с</sup> назначилъ на цесарство (Бельск., 189б); мѣлѣ сына з власной жоны ѡдного попелѣа, которогъ назначилъ по смерти на свое мѣстце (Хр. польск., 3б); ѡмираючи рамунта сына панѡмъ литовскимъ на великое князство назначилъ по



собѣ (Стрыйк., 5296); назначил инших на тое послушаніе (Дыяр., 1526).

2. *Вызначыць загадзя што-н.* вдовы ... тии посаги, которыи имѣ першыи мужи ихъ назначили, мають мѣти (АЗР, I, 120, 1492); положеню того листа назначили есмо рокъ земьски<sup>с</sup> (КВЗС, 136, 1537); тая сума пенезей на имену Лошыцкомъ записом сим вынесена, мает быт тому заплачона, кому бы то она назначыла (АВК, XXXVI, 104, 1582); на ставлене тыхъ коморъ нашихъ мели ихъ млсть намъ назначити местцо тамъ же на рынку (ИЮМ, VIII, 211, 1593); в<sup>с</sup> тотъ днь который самъ к<sup>с</sup> зачатю синод<sup>с</sup> в<sup>с</sup> оуниверсалѣ назначилъ, до синод<sup>с</sup> жадного встоуп<sup>с</sup> не чинит (Апакр., 12); назначили собѣ певны<sup>с</sup> час и ден коли ѡбадва мѣли вилню ѡбѣжит и ѡпановат (Стрыйк., 540); панъ гетманъ ... тотъ же часъ назначилъ, въ прибывку къ пану Сапѣзѣ, пана Струса (АЗР, IV, 478, 1615); ему гсдѣ бгѣ тамъ живота его конецъ назначилъ (Пралог, 5936).

3. *Паставіць знак, метку на чым-н.* Ѹтверділі гробъ, назначивші камень з<sup>с</sup> сторожою (Цяп., 42); карты на кот<sup>с</sup>рыхъ што написано назначил (Апакр., 118); камен на котором головою спал выставил и назначил вливши зверх<sup>с</sup> ѡлею (Бельск., 216); сам крол двери своею печатію назначил (Жыц. св., 66).

4. *Паведаміць, адзначыць.* тако рым заложон ѡт потомков его коротко назнач<sup>с</sup> (Бельск., 1446).

**Назначитися, назначитисе** дзеясл. зв. 1. *Ад* назначити ѹ 1 знач. сповѣдникъ токмо три лѣта маеть быти ... подчасъ юбиле<sup>с</sup>ш<sup>с</sup> засѣ инный повиненъ назначитисѣ сповѣдникъ (Зб. вып., 776).

2. *Ад* назначити ѹ 2 знач. которым сѣ слоушнѣй в<sup>с</sup> второй и в<sup>с</sup> третей части ѡтповѣди мѣстце назначило (Апакр., 8).

3. *Ад* назначити ѹ 3 знач. еѡглское житіе настѣпило, которое сѣ чирвоною ниткою, то естъ кровію хрїстовою было назначило (Каліст, II, 2546); печать Хрстов<sup>с</sup> прина<sup>с</sup>ти и свѣтлостію ѡблич<sup>с</sup> Пнського назначитисѣ ... ѡбец<sup>с</sup>еш<sup>с</sup> (Варл., 162).

4. *Ад* назначити ѹ 4 знач. тако се выше<sup>с</sup> на мѣстцѣ своемъ назначило (Ст. 1588, 305).

**Назначней** прысл. *Найбольш значна.* свободы наши меские каждого стану обывателемъ воеводства Витебского, яко може быть назначней, до ведомости пришли (ИЮМ, I, 316, 1593); а назначней еще Ѹчинил господь петра пастыромъ всихъ ѡвецъ своихъ (Бер. саб., 28).

**Назначнейший** прым. *Тое, што і* найзначнейший. а назначнѣйша<sup>с</sup> естъ, же гѣ оучинилъ петра пастыремъ всѣхъ овецъ



своих (Апакр., 96); назначнѣйшій mezi всѣми в<sup>с</sup> незбожности былъ Манасіа (Каліст, II, 257).

**Назначованый** гл. назначиваный

**Назначовати** гл. назначивати

**Назначоный** гл. назначеный

**Назначываный** гл. назначиваный

**Назначывати, назначовати** дзясл., шматкр. ад назначити ў 2 знач. может<sup>с</sup> ем<sup>8</sup> преложити пок<sup>8</sup>ты, которые давніе нашы ш<sup>т</sup>цы за часовъ апостольских чинивали и людемъ назначывали (Навука, 91); 8ставаю: Становлю, постановлѣн<sup>с</sup>е албо оустав<sup>8</sup> чиню, застановляю, назнач<sup>8</sup>ю, ш<sup>т</sup>гранич<sup>8</sup>ю, ш<sup>т</sup>пис<sup>8</sup>ю (Бяр., 182).

**Назначыти** гл. назначити

**Назобатисе** дзясл. зв. Нахапацца. презъ тенъ часъ, нижъ се скончить справа, пожитковъ се имениа назобаль (ИЮМ, VIII, 234, 1596).

**Назорца** наз. Наглядальнік. которыисмо прітомными их назорцами были (Сматр., 46).

**Назрети** дзясл. Тое, што і найзрети. Наблюди: Съблюди, назри (Бяр., 84).

**Назуполнейший** прым. Тое, што і найзуполнейший. вс<sup>т</sup>кое роскошы наз<sup>8</sup>полне<sup>с</sup>шое заживане (Зб. 255, 3766).

**Называемый** дзеепрым. 1. Ад называти ў 1 знач. реестръ списанья двора и всего имѣнья Станислава Юрьевича Лозницкого, называемого Лозники (АВК, VIII, 411, 1577); народил<sup>с</sup>а исъ называемыи х<sup>с</sup>ъ (Цяп., 26); скоро дей до урочыща, называемого Михалковщизны, прыбегъли (АВК, XXXVI, 201, 1582); тое имене, двор называемы Дявилтово, со всимъ на все яко се первой сего мел (АВК, XXXII, 446, 1596); землиц<sup>8</sup> сл<sup>8</sup>гъ п<sup>8</sup>тъныхъ называемую меневъщину (КЛС, 108, 1597); богданъ соломерецки<sup>с</sup> во с<sup>т</sup>омъ к<sup>р</sup>щении называемы<sup>с</sup> алимпе<sup>с</sup> (Барк., 166); ш<sup>т</sup>стровы капит<sup>8</sup>льные волчанские и бегомлянские называемые княжы<sup>с</sup> бор (ККСС, 18, 1615); першимъ мѣс<sup>т</sup>цемъ есть Квѣтень, называемый Апрель (Мак., 56).

2. Ад называти ў 2 знач. Іерслимъ такъ славныи город и называемыи с<sup>т</sup>ыи (Будны, 816); григорій, называемый великій, такъ мовит (Апакр., 956).

**Называный** дзеепрым. 1. Ад называти ў 1 знач. с<sup>т</sup>а называна была земля волотовъ (Скар. ДЗ, 9); хрстіаны называни бываемо (Апакр., 62); плац ... кривою долиною называно (Стрыйк., 5386); хрстіане их на мѣстц<sup>8</sup> маври называном погребли (Пралог, 5306).



2. *Ад* называти ў 2 знач. *вбѣгажени* бывали роботами замѣков, становѣ, што ҃ колы называно (Ст. 1588, 93); нехай не боудеть называный бискѣпомѣ, бо не есть нимѣ (Апакр., 120б—121); злодѣемѣ и розбойникомѣ называнѣ бываетѣ (Каліст, II, 237); наслѣдовцею боговѣ бываеш называный (Варл., 201).

**Называнье** наз. 1. *Дзеянне на дзеясл.* называти ў 1 знач. Именованіе: Наріцанье, менованье, называнье (Бяр., 57).

2. *Дзеянне на дзеясл.* называти ў 2 знач. што было причиною до ганенья и до называнья константѣ антихрістом (Апакр., 57).

**Называти** дзеясл. 1. *Даваць імя, назву.* называли тую землю Жомоить (Рач., 297); называючы тотѣ мѣсец апрелемѣ (Унія, 27); мѣсць который первѣй сеѣтилемѣ звано, *им* своего имения августомѣ называти казалѣ (Апакр., 47б); называючы имя *им*ного мѣстца вефиль (Бельск., 25б); был муж велми валечныѣ и моцныѣ, которого иром называли (Тр. гіст., 69); Наріцаю: Называю (Бяр., 87); которыѣ звѣздам личбу знает и каждого по имени называет (Зб. 752, 470б); почомѣ *им*а знаете, именем *им*а называете (Алекс. 1697, 61б).

2. *Характеризоваць якімі-н. словами.* они же называли суть богомѣ дело рукѣ человеческихѣ (Скар. ПБ, 20); людей тяглыхѣ службами не называють (КПД, 411, 1567); гдѣ бы теж хто примовиль котороѣ ҃чстивоѣ белоѣ голове шляхтѣаньце называючы ее вшетечницою (Ст. 1588, 92); смеють называти папежа анѣтихрістомѣ (Унія, 28б); называли его так плуть (Барк., 173); не называемо то иначеѣ едно выреченемѣ (Зб. 261, 75); кгда вамѣ по долгоѣ зимѣ лѣто *им*воцы приносит, новиною называете (Зб. 259, 522б); розгнѣвался и *им*каанным *им*ного брата называл (Пралог, 520б).

3. *Называць, аб'яўляць, упамінаць.* фалшиве богами их своими называли (Каліст, I, 161б); Павелѣ тѣло грѣха и тѣло смерти называетѣ мовѣчи (Мак., 9); самого имени бозского оустами своими называти зборонался (Варл., 320).

**Называтися, называтисе** дзеясл. зв. 1. *Ад* называти ў 1 знач. книжка ... называется Плачѣ Еремиинѣ (Скар. ПЕ, 2); острова за рѣкою Березиною належать до того имѣнья Богушевичѣ, одинѣ Вѣѣиловѣ называючисе, дрѣгій Бабѣе Березы (АВК, XIV, 3, 1501); пошли рекою Немном ҃верхѣ *им*лиж ҃ море Малое которое называется море Немновое (Рач., 296); деѣа чого сѣа нашѣ народѣ называетѣ словѣнами (Стрыйк., 427); вѣра христіянская называется каѣолическая (Пыт., 18); *им*бадва бо вѣмѣ называемся Макаріями (Мак., 14); *им*ким бы сѣа именем



называлъ (Варл., 204); книги писарѡвѣ называютсѧ тымъ именемъ памѧткою (Бяр., 146).

**2.** *Ад* называти ѱ 2 *знач.* ани называитеся наставниками, одинъ бо естъ наставникъ вашъ христосъ (Цяп., 32); ѡбоѧ речъ ... тиранствомъ и бѣнѣтомъ называтсе маеть (Бер. саб., 126); николи жаден вселенскимъ называтис не хотѣлъ (Апакр., 956); штож за зезволене называецѧ вѣрою (Зб. 261, 200); сынъ старшій называецѧ справедливымъ (Калист, I, 106); дѣша тѣломъ злосливыхъ темностей называецѧ (Мак., 9); Жръновъ ослій, или оселскій, камѣнь верхній млыновъ, а дѣла того сѧ называет ослій, же ослами мелють (Бяр., 43); бѣсы проклятые разбоѣниками сѧ называют (Зб. 259, 2796).

**Называющий дзееприм.** **1.** *Ад* называти ѱ 1 *знач.* мѣшкалъ вѣ городѣ называючомъ назареть (Цяп., 36); мели тогды вѣзньѧ значного, называючого вараवву (Там жа, 406).

**2.** *Ад* называти ѱ 2 *знач.* слѡва Ѳеофилакѧ ... фѣндаментомъ костелнымъ петра называючого (Апакр., 1056).

**Называющийся дзееприм.** *ад* называтися ѱ 1 *знач.* сѣножать первая, называющаяся Черница, другая Прехода (АСД, I, 6, 1507).

**Наиграти дзеясл.** *Прайграць, страціць што-н. у выніку азартнай гульні.* ѡ игрѣ косточной: Оуставляемъ право колижъ некторый сын ... наиграеть на себѣ некторѡю собінѣ пенези а ѡцѣ и матка не повінні за негъ платить тыхъ пенезей (Вісл., 27—276).

**Наимати дзеясл.** *Налавіць.* лисовъ наимал и головнѣи ... до хвостовъ ѡвязавши пѣщавъ межи збоже и палил (Зб. 261, 1106).

**Наименованный, наименованный, наименованный дзееприм.** **1.** *Ад* наименовати ѱ 1 *знач.* ісс... словомъ наименованъ того ради штожъ сѣи божии естъ (Чэцця, 22); Нареченный: Наименованный, названный, предназначенный (Бяр., 87).

**2.** *Ад* наименовати ѱ 2 *знач.* зо вѣсими доводы правѣными наѣменованогъ матеѧ тыдика (КЛС, 40, 1596).

**3.** *Ад* наименовати ѱ 3 *знач.* ѡнъ же напередъ пришолъ того жъ дѣла наименованъ естъ прѣдотча (Чэцця, 3166).

**Наименовати, наимяновати, наимяновати дзеясл.** **1.** *Даць імя.* ѡни емѣ постригли дѣтѧ и наѣмяновали Семовит (Стрыйк., 604).

**2.** *Указаць, напамніць.* наимяновали есмо пану моему, не може дитѧ ѡпуститъ ѡтца своего, бо если его ѡпуститъ ѡмре (Біблія, 98); наименовали есмо пану моемѣ, не може дитѧ ѡпѣститъ оѣца своего (Хран., 72).

**3.** *Назваць.* какъ смѣлъ еси себе наименовати англомъ (Чэцця, 104); наименовалъ инѣю офѣрѣ собѣ любезнѣю (Каз. Кір., 2066);



наименовали королевю полскою Аннѣ королевнѣ Жикгимонтовнѣ (Стрыйк., 589).

**Наименоватися** *дзеясл.*, зв. *ад* наименовати у 1 знач. сѣ вышнего наименоуетьс. и дасть емоу гсѣ бѣ прстоль двдов (Чэцця, 1616).

**Наимяновати** *гл.* наименовати

**Найбарзей, найбардзей** *присл.* *Найхутчэй.* найбарзѣй тые речи кновали, и словне и листовне (Апакр., 207); жадное персони а на<sup>с</sup>барзе<sup>с</sup> невѣсты не знал и имена не ведал (Зб. 261, 144); сознаваю тымъ моимъ листомъ ... абы се найбарзѣй старали о збавенье души своей (АВК, XI, 105, 1633); пилнымъ розмышлѣнѣмъ приказаній бозскихъ такъ найбарзѣй смыслы свое очищаль (Варл., 8); пыха проклѣтата на<sup>с</sup>барзѣ<sup>с</sup> сѣ ганити мѣсит (Дыяр., 164); Найпаче: Пачеже, а звлаща, найбарзѣй (Бяр., 86); на<sup>с</sup>барзе<sup>с</sup> сѣ богат мѣтвы (Жыц. св., 436); ѣбогихъ еднакъ и потребѣющихъ на<sup>с</sup>барзе<sup>с</sup> ратовати повинен (Зб. 259, 282); въ чомъ отцове базилиане ... найбардзей не будучи безпечными въ спаленю монастыра ... судъ нашъ припозываетъ (АВК, I, 336, 1666); найбарзѣи жал немалы<sup>с</sup> маєт тот человекъ (Алекс. 1697, 102). *Параўн.* набарзей.

**Найбезпечнейший, найбеспечнейший** *прим.*, *найвыш. ст.* *ад* безпечный. протожъ найбезпечнѣйша<sup>а</sup> есть каждомъ хрстіанинови не хотѣчомъ з<sup>с</sup> едности костелной выпасти наболше на хѣ гѣ смотрѣти (Апакр., 163); найбеспечнѣйшій и найпевнѣйшій скарбъ той есть, который въ рѣкахъ людей бѣдныхъ, оубогих, сирѣтъ, вдовъ и вѣзневъ закопыван бывает (Ст. бр., 146—15). *Параўн.* набезпечнейший.

**Найближей** *присл.*, *найвыш. ст.* *ад* близко. найближей прстла Бѣго ставаетъ (Карп., 426); до млыновъ вольно тежъ тымъ мѣщаномъ пещецкимъ гдѣ буде найближей до млива ѣхати (АВК, IV, 95, 1670). *Параўн.* наближей у 1 знач.

**Найблизший, найближший, найблишший** *прим.* 1. *Размешчаны на самай малой адлегласці.* такие мають быти ведены до вѣдѣнашаго сѣдоваго ктродьского на<sup>с</sup>близьшого *от* того местца где се розбо<sup>с</sup> станеть (Ст. 1588, 432). *Параўн.* наблизший у 1 знач.

2. *Самы блізкі па роднасці, службе, стану.* Савудъ сын<sup>с</sup> Натановъ прѣтель царевъ сѣи был<sup>с</sup> найблизший ѣ царѣ (Скар. ТЦ, 1296); *отповѣд* взяли абы его кривны<sup>с</sup> на<sup>с</sup>близши<sup>с</sup> был на его мѣстце всажон (Бельск., 876); найближшого сповиноваченѣ звѣзкомъ з ними себе споил<sup>с</sup> (Карп., 326). *Параўн.* наблизший у 3 знач.



3. *Самы блізкі па якасці.* ґста же дерзкихъ наиблизшиє сґть кґ срамочению (Скар. ПС, 176).

4. *Які мае самае большае права на спадчыну.* Зыгмонтъ третій ... королевства шведского наиблизший дедичъ (АВК, XXIV, 449, 1589); Жикгимонтъ Третій ... королевства Шведского наиблизший дедичъ (АВК, I, 33, 1613). *Параўн.* наиблизший у 4 знач.

5. *У знач. наз. Самы блізкі родзіч.* кои наиблизшии знаидутґ то возмутъ стареишии града того ꙗловицу ѿм стада (Скар. ДЗ, 41).

**Найбогатший** *прим., найвыш. ст. ад* богатый у 1 знач. бог твоґ бо бґдґчы наґбогатшим и ничего не потребґючы еднѧк хотел быт пастырем твоим (Зб. 255, 1566). *Параўн.* набогатший.

**Найболеѧ** *присл. Найболеѧ, наибольшѧ; асаблѧва.* по всемґ же свете недоставало хлеба, и гладґ гублѧше землю, наиболееи египетскґю и хананеискґю (Скар. КБ, 87—876); видель то, што сполнилъ свою волю чого наиболееи жедал (Трыст., 33); также и по окрестнымъ церквамъ отправовать казали уставичнѧ ... наиболѧѧ того дня, въ который справа межи ихъ милостями припадаетъ (АЮЗР, II, 58, 1609); приемлющіє на крґщеніи крещаемого наиболееи нехаи бґдоутъ два, то естѧ един коумъ и една кґма (Навука, 26); в томъ теды наиболееи працювати и пилно старатисѧ потреба (Мак., 251); хоча бы наиболееи хто до него кричал, не выслґхает, ани зґ бѧды его вызволит (Варл., 84). *Параўн.* наболе, наболеѧ.

**Найболше, наиболша, наиболши** *присл. Тое, што і* наибольшѧ. наиболши стережисѧ бе седми звѧздъ, прото же ѿни соутъ велми мощныи (Неба, 726); тым способом оуказаль нам собою слґгъ своих, а наиболше іеревѧ хѧых (Каз. Кір., 46); з латинских писмъ наиболше свѧдоцствъ привѧдимо (Апакр., 6); а што наиболша, бы былъ споль слґжебниковъ своихъ (Зб. 82, 1506); дрґгим до того приклад дає, а тое наґболше в сердце влѧплѧе (Там жа, 3586).

**Найболшее** *прим. у знач. наз. Самає важнає, самає вялікає.* Нагсдственѧѧшее: Найболшее, наинґжднѧѧшее, найпилнѧѧшее (Бяр., 30); Оглавленіє, глава, главизна: Сґмма, реестрѧ, тое що ест наиболшого (Там жа, 194).

**Найболшей, наибольшей** *присл. Тое, што і* наибольшѧ. зрада, бы ей хто наиболшей тайлѧ, ꙗко шило в мѧхґ не затаитсѧ, але сѧ выволываетъ и показґетъ (Апакр., 416); мног маврикиґ воґсками звитѧжал неприѧтелеґ, але наґболшеґ мѧтвами ґгодников бґжиих (Бельск., 3316); сам наґболшеґ кохал шаблю, волоч-



ню, сага<sup>с</sup>дак з л<sup>с</sup>ком (Стрыйк., 539б); немалую там корист *в*держал Івон<sup>а</sup>, котор<sup>ю</sup> людови своему роздал, а на<sup>с</sup>болше<sup>с</sup> козаком (Хр. польск., 18б); для тыхъ наибольшей дву причинъ костель Римскій суботу, яко слушна и призвоита есть речь, въ постѣ заховуетъ (Пыт., 69); може *в*ѣць папеж на местце его *в*родити с<sup>на</sup> и на<sup>с</sup>болше<sup>с</sup> примножити (Дыяр., 16б); в томъ на<sup>с</sup>болше<sup>с</sup> птица милост свою против детемъ своемъ показ<sup>е</sup>т (Зб. 255, 137б); повѣда<sup>с</sup> ми что есть, што вам на<sup>с</sup>болше<sup>с</sup> шкодит (Зб. 752, 565); волокъ можетъ наибольшей быти (АВК, III, 7, 1701).

**Найболши** гл. *наиболше*

**Найболший** гл. *наибольший*

**Найболшъ** гл. *наибольшъ*

**Найболшый** гл. *наибольший*

**Наибольшей** гл. *наиболшей*

**Наибольший, найболший, найболшый, наибольшый** *прим.*

1. *Самы вялікі на памерах.* он<sup>с</sup> же в *наиболшей* нищете будетъ (Скар. ЕК, 9б); мала<sup>а</sup> искра закрадшис *пс*чет великое б<sup>с</sup>доване и на<sup>с</sup>болшое (Зб. 261, 88); просил абы был вызволен з блазенског паненског *в*бир<sup>с</sup>, а в зброю *я*ко на<sup>с</sup>болш<sup>ю</sup> был *в*бран (Бельск., 83); башты мощные межи которыми *в*дна была на<sup>с</sup>болша<sup>а</sup> (Стрыйк., 593); *в*т *наиболшего* поломена *в*паливши *в*чи, *в*тскочил<sup>с</sup> далеко оутѣкаючи (Варл., 97б). *Параўн.* *набольший* у 1 *знач.*

2. *Самы значны на колькасці.* которые были *наиболшое* племя *в*т Корновали (Трыст., 12); на<sup>с</sup>жнѣ<sup>с</sup>шие народы и на<sup>с</sup>болшие которые колвек словенског *я*зыка *в*живають (Стрыйк., 426б); *я*къ *наиболшее* згромажене събравши (Варл., 229б); *в*важа<sup>с</sup> ижъ тую часть на<sup>с</sup>болшую *тот* люд недолго в великую соромот<sup>с</sup> оборотиль (Зб. 255, 34). *Параўн.* *набольший* у 2 *знач.*

3. *Самы значны на сіле, інтэнсіўнасці; самы важны на значэнню.* сталос<sup>а</sup> *е*ст во трѣттии день егда бываетъ *наибол<sup>с</sup>ша<sup>а</sup>* болестъ ранъ (Скар. КБ, 63б); *в*пекун *в*завшы дети маеть их ... водле и на<sup>с</sup>болшого старан<sup>а</sup> своего *я*къ ем<sup>с</sup> самом<sup>с</sup> почтивост мила ховати (Ст. 1566, 77); за то ти не хочу ни *в*дного добра *в*чинити *леч* *наибольшое* зло (Трыст., 63); о чомъ *наиболшій* есть споръ (Апакр., 72); болест телесна<sup>а</sup> неха<sup>с</sup> б<sup>с</sup>дет на<sup>с</sup>болша<sup>а</sup> (Зб. 261, 80б); *наиболшии* зо всѣхъ чиновъ с<sup>т</sup>ых<sup>с</sup> есть степень презвитерства (Навука, 133); в на<sup>с</sup>большие горачости без жадное заслоны на местах пустых на земли седи<sup>а</sup>т (Зб. 255, 144б); межи ч<sup>с</sup>дами *е*ст ч<sup>с</sup>до на<sup>с</sup>болшое (Зб. 259, 586б). *Параўн.* *набольший* у 3 *знач.*



4. *Самы знатны на сану, паходжанню.* волѣла бых его ждати нижли быти королевою найбільшою найбільшого королевства (Трыст., 14); богомъ на<sup>с</sup>болшимъ надо всѣми боги (Унія, 34); ком<sup>8</sup> *ѡт* мѣста ключи *ѡт*дають, за найбільшого оурадника признавають его (Апакр., 96); *ѡ*динъ на<sup>с</sup>болши<sup>с</sup> і над всѣми старши<sup>с</sup> казал принести книги неисповедимое великости (Зб. 107, 1696). *Параўн.* набольший у 4 знач.

5. *Самы вядомы (выдатны) на ўмельстве.* Царь *ѡ*сиа ... гл<sup>а</sup> ему. Иди къ Гелхии жерцу наиболшем<sup>8</sup> (Скар. ЧЦ, 232); то мають быти найбільшыя рыцэры на свѣте (Трыст., 7); бил<sup>с</sup>а с огненнымъ Бланаром, з наиболшымъ витезем (Там жа, 86). *Параўн.* набольший у 5 знач.

**Найбольшъ, набо́лшъ** *присл. Найболши.* выдаемъ тотъ требникъ нашъ набо́лшъ дла самыхъ ѿщенъниковъ (Навука, прадм.); хоч бы и на<sup>с</sup>болшъ было діаконов не мог<sup>8</sup>ть посвятити собѣ презвитера (Дыяр., 166); дла *ѡ*кихъ теперъ грѣховъ людѣ ид<sup>8</sup>тъ набо́лшъ до пекла (Зб. вып., 426). *Параўн.* наболше, набо́лшей, набо́лшъ, набо́лше, набо́лшей.

**Найбольший** *гл.* набо́лший

**Найборздей, набо́рзей** *присл. Тое, што і наборздей.* на сес час вѣдаете дѣда мѣт м<sup>8</sup>жѣ мощные и досвѣдчоныя при собѣ *ѡ*ако на<sup>с</sup>борзе<sup>с</sup> (Бельск., 108); кнзь б<sup>8</sup>рба былъ повиненъ *ѡ*ако на<sup>с</sup>борзде<sup>с</sup> в скарбе личб<sup>8</sup> *ѡ*чынити (ККСС, 36, 1615); на тотъ часъ сама сторона, хоччи якъ набо́рзей при своей власности зоставать (АВК, XV, 259, 1670).

**Найбрыдшый** *прим., найвыш. ст. ад* брыдкий. вѣдаете ижъ цесаромъ нашимъ над все с<sup>8</sup>ут на<sup>с</sup>брыдшыи хрстиане (Зб. 752, 463). *Параўн.* набрыдшый.

**Найбурливый** *прим., найвыш. ст. ад* бурливый у 1 знач. жаднымъ то и наивихроватшимъ вѣтромъ жаднымъ и наиб<sup>8</sup>рлившим навалност<sup>а</sup>м не подлѣгаеъ (Каліст, I, 5).

**Найбытнейший** *прим., найвыш. ст. ад* бытный у 1 знач. хлеб<sup>с</sup> нашъ повседенный ... некоторыи выкладають найбытнейшій (Цяп., 76).

**Найважнейший** *прим., найвыш. ст. ад* важный у 1 знач. чэ-рэз то *ѡ*ако вышэи *ѡ*писано бы тэж наболе<sup>с</sup> писма и працы было и рэч на<sup>с</sup>важне<sup>с</sup>ша<sup>а</sup> писары не мають болшъ брати (Ст. 1566, 43). *Параўн.* наважнейший.

**Найвалечнейший** *прим., найвыш. ст. ад* валечный у 2 знач. наши продкове б<sup>8</sup>д<sup>8</sup>чы в *ѡ*ныи часы народом на<sup>с</sup>валечнѣ<sup>с</sup>шим,



в рыцерских справах вѣкъ своѣ травачи, не диспѣтовалиста  
школо релии (Стрыйк., 433).

**Найвдячней** *присл., найвыш. ст. ад вдячне у 2 знач.* Блгдр-  
ственнѣ: Найвдѣчнѣй (Бяр., 4). *Параўн.* навдячней.

**Найвдячнейший** *прим. найвыш. ст. 1. Ад вдячный у 4 знач.*  
над которые вси, жаднаѣ такѣ тажкаѣ и горшаѣ не естѣ, такъ  
ѡт Бѣга быть ѡтдаленымъ, и ѡт найвдѣчнѣйшого ѡблича его  
ѡткиненымъ (Варл., 68). *Параўн.* навдячнейший.

2. *Ад вдячный у 8 знач.* наивдячнѣйшее, мовлю, присте  
Гсдне прїналес, а гостем а пелгримом сего свѣта сталессѣ  
(Мак., 379); всѣ речи оутѣшныя и наивдѣчнѣйшіе прекладали  
(Варл., 20).

**Найвелебнейший** *прим. найвыш. ст. 1. Ад велебный у 1 знач.*  
Найвелебнейшій княже арцыбискупе и велебныи отьцы князи  
бискупове (КЗ, 461, 1486); з владзы ... найвелебнейшого отца  
нашего митрополита (АВК, XX, 227, 1612). *Параўн.* навелеб-  
нейший.

2. *Найсвяцейшы.* речь вѣ споръ пришла, еднакъ на сеймѣ  
близко пришломъ головномъ варшавскимъ, черезѣ сполное  
зезволенье найвелебнѣйшого вѣ Хѣ ѡтца гана димитріа сѣликов-  
ского ... оуспокоена естѣ (Апакр., 30).

3. *Найвысакароднейшы.* Сѣдъ нынѣшній ... ниже вписанѣю  
інтерцизѣ рѣками найвелебнѣйшого гана димитріа сѣликовского  
... и инших подписанѣю и печатми утврженѣю, до книгъ те-  
перешних вписати казалъ (Апакр., 286).

**Найвенкший** *прим. Самы вялікі.* Отъ Антона пастушкова  
якъ найвенкшыхъ горшковъ пять, по осм. семь (ИЮМ, V,  
133, 1688).

**Найвенцей** *присл., найвыш. ст. ад венцей.* гѣ Афанасиѣ, и  
всѣми силами а наѣвенцей в том своего старанѣ зѣ бозском  
власне чинил розказанѣ (Дыяр., 179). *Параўн.* навенцей.

**Найвернейший, найвернейший** *прим. найвыш. ст. 1. Ад вер-*  
ный у 1 знач. рабъ мой ... во всемъ дому моемъ найвернейшии  
есть (Скар. ЛК, 296); Тѣрцы ѡдног бѣга визнаваютъ быти ...  
а пророк его наѣвернѣйший махомет (Бельск., 4086); кроль  
дорогоцѣнныя своего палацѣ клейноты и скарбы найвѣрнѣй-  
шимъ своимъ слѣгамъ звѣрѣеть (Карп., 16); гсдѣ бог ѣказал  
дорогу до ѡбранѣ того которыѣ был наѣвернеѣшымъ слугою его  
(Зб. 752, 1946).

2. *Ад верный у 3 знач.* такъ ѣ зѣ ласки Бѣга моего не лгѣ  
найвѣрнѣйшій Лавзій, такъ и ты не бѣдѣ невѣрнымъ, слыша-



чи ѿ таковыхъ подвигох ѿтцовъ тыхъ (Мак., 11). *Параўн.* на-  
вернейший.

**Найверутнейший** *прим., найвыш. ст. ад* верутный. збави-  
тель тую их злост ку свое<sup>с</sup> хвале ѿворотил ... бы тежъ  
на<sup>с</sup>вер<sup>т</sup>не<sup>с</sup>шого лотра ѿд збавен<sup>а</sup> не ѿткидает (Зб. 255, 281).  
*Параўн.* наверутнейший.

**Найветше** *присл. ад* найветший. людемъ оузгорденым и  
взгоужены и ненавидены гневом и злобою неколи не было бы  
е найветше скарано и скажено оусими навалными з неоудач-  
ности (Валх., 956).

**Найветший** *прим. Наибольшы. внэт* потым кгда се довед<sup>а</sup>л  
же того забит<sup>а</sup> с<sup>на</sup> моего был на<sup>с</sup>ветша причина тот корсак  
сестранец екго рушила кго кривност (Еўл., 46).

**Найвихроватший** *прим., найвыш. ст. ад* вихроватый. на та-  
ковом цноты ф<sup>н</sup>дамент<sup>ѣ</sup> штоколвекъ заложено бывает и  
б<sup>ѣ</sup>довано, жаднымъ тои найвихроватшимъ в<sup>ѣ</sup>тромъ, жаднымъ  
и найб<sup>ѣ</sup>рлившим навалност<sup>а</sup>м не подл<sup>е</sup>гается (Каліст, I, 5).

**Найвишший** *гл.* найвышший

**Найвласней** *присл. Наибольш уласцива, наибольш аднаведна.*  
Припоминаю наконецъ слова павла с<sup>т</sup>ого найвласн<sup>ѣ</sup>й с<sup>а</sup> до  
тог спор<sup>ѣ</sup> стагаючіе (Апакр., 76).

**Найвласнейший** *прим., найвыш. ст. ад* власный у 7 *знач.*  
тоую тоут прозб<sup>ѣ</sup> и оупоминанье чинимо, кот<sup>ѣ</sup>рое бы на  
сеймохъ и на иншихъ радомъ о речи посполитой и нам<sup>ѣ</sup>вамъ  
ѿ л<sup>ѣ</sup>ченью оуразовъ ѿтданных з<sup>с</sup>ездех найвласн<sup>ѣ</sup>йшее і найс-  
лышн<sup>ѣ</sup>йшее м<sup>ѣ</sup>сце м<sup>ѣ</sup>ти м<sup>ѣ</sup>ло (Апакр., 2156).

**Найвыборнейший, найвыборнейший** *прим., найвыш. ст. ад*  
выборный у 2 *знач.* Възбранный, възбранникъ: Валечный,  
найвыборн<sup>ѣ</sup>йшыи в<sup>с</sup> битвах<sup>с</sup> (Бяр., 18); Изр<sup>а</sup>дный: Найвыбор-  
н<sup>ѣ</sup>йшій, найл<sup>ѣ</sup>пшій, выборный (Там жа, 56); ѿ сладкости ѿна<sup>а</sup>  
слодкости напередн<sup>ѣ</sup>ша<sup>а</sup> пожадана<sup>а</sup> и на<sup>с</sup>выборн<sup>ѣ</sup>ша<sup>а</sup> ѿ т<sup>а</sup>кос  
есть ѿсоблива, т<sup>а</sup>ко зацна і невыславлена (Зб. 107, 115). *Па-  
раўн.* навыборнейший.

**Найвыжший** *гл.* найвышший

**Найвыжшый** *гл.* найвышший

**Найвызший** *гл.* найвышший

**Найвысший** *гл.* найвышший

**Найвысшый** *гл.* найвышший

**Найвышший** *гл.* найвышший



**Найвышній** *прим. у знач. наз. Усявышні, Бог. Кто ест тои онъ же речетъ быти ащели гсдъ не повѣлить; Изъ гсдъ найвышнего ест ли же не изыдетъ доброе и злое (Скар. ПС, 86).*

**Найвышшій, найвишшій, найвыжшій, найвыжшый, найвызшій, найвысшій, найвысшый (тлустым), найвышшій, найвышшый** *прим. найвыш. ст. 1. Адъ высокій у 1 знач. не даетъ ли гласу своего на высокихъ и на найвышшихъ горахъ (Скар. ПС, 146); 3 найвыжшихъ горъ оузрю егѡ, а 3 пагорковъ ѡглагодаю егѡ (Хран., 1436).*

**2. Адъ высокій у 3 знач. вѣдати и тое потреба ꙗк люциперови з наъвишшого нѣа зтрѣчене ... сѣа стало (Дыяр., 164); Ажъ за ѡбъѣавенѣа божьскаго ѡнъ епископъ ѡтцъ еи в дѣхъ климентей прибежалъ и найвысшое тоеи же гори мѣстце перенеслъ (Пралог, 6576).**

**3. Адъ высокій у 4 знач. где бы хто ꙗкого жъ колвекъ станѣ человекъ ѡт нижшихъ ажъ до найвышшяго ... ѡбъцованье з нимъ мѣлъ (Трыб., 146); если бы которые ѡт наъвышшяго ажъ до нижшяго сътанѣ ѡсобы ... мели именѣа люди и земли ловы и лесы ѡзера и бобровые гоны в границахъ або в межахъ (Ст. 1588, 359); межи тою шляхтою были чотыры дома наъвышши, першиѣ з гербѣ Китаврѣса ... дрѣгиѣ з гербѣ Колюмнов (Стрыйк., 5136).**

**4. Адъ высокій у 8 знач. каждый чоловѣкъ, беручи добродѣйства одъ пана Бога найвышяго, повиненъ тежъ оному дяковати (АСД, I, 5, 1507); плачѣчи горко тое мовил иѡпитер боже наъвысшиѣ дѣа чогос дни мои в маломъ часе постановил (Алекс., 44); бже наъвысшиѣ заховаѣ насъ ѡт гнѣвѣа своего (Хр. польск., 46); дѣа засъ несмертелною бѣдѣчи, тамъ ѡтходить, где найвышшый Створитель роскажетъ (Варл., 65); петра наъвышшымъ церкви своее пастыремъ постановил (Зб. 255, 1386); ѡ наъвысшиѣ справцо, ꙗкъ ты милуешъ чѣвка (Пралог, 550); Мелхиседекъ ... былъ капланомъ бѣа наъвышшяго (Выкл., 116); бѣѣ хвалѣ найвышшомъ даючи, увели Алеѣандра до бога апаліона (Алекс. 1697, 176).**

**5. Самы высокі на становішчу, самы галоўны.** королевая ей милости и найвысшая княгини Бона ... обрубецъ земли Дубровы ... листомъ своимъ до службы военной подтвердить рачили (АВК, XXIV, 217, 1560); при томъ были ... канцлеръ нашъ наъвышшый великаго кнѣзства литовскаго (Ст. 1566, 4); былъ тотъ Лиздеико ѣ кнѣзѣ Кгидимина ворожбитомъ найвышшымъ (Рач., 314); тотъ статѣть ... вашоѣ кр милости ѡфѣрѣю ꙗко



на<sup>с</sup>вышом<sup>8</sup> сторож<sup>8</sup> всихъ правъ и вольносте<sup>с</sup> нашихъ (Ст. 1588, прадм.); Ком<sup>8</sup> *wt* места ключы *wt*гдають за наивысшого 8радника признавають (Бер. саб., 28); пор<sup>8</sup>чили то свещеникови на<sup>с</sup>высшом<sup>8</sup> хелкиевѣ (Бельск., 1336); гдѣ нашъ х<sup>с</sup> пастыр на<sup>с</sup>выжши<sup>с</sup> (Зб. 259, 5076—508); Межи Епспами естѣ найвыжшій Епспъ Римскій, который называет<sup>с</sup> Папою Римскимъ (Зб. вып., 66). *◊* Н а й в ы ш ш и й (н а й в ы ж ш ы й, н а й в ы з ш и й, н а й в ы с ш и й, н а й в ы ш ш ы й, н а й в ы ш ы й) г е т м а н ь гл. гетманъ.

6. *Самы вялікі на сіле праяўлення.* отзовется до насъ господара наивышшее право (АЮЗР, I, 28, 1501); Моудрост<sup>с</sup> *wna* найвышша<sup>а</sup>, моудрост<sup>с</sup> *wna* превѣчна<sup>а</sup> (Карп., 296); Тотъ *wtm*ны ск<sup>8</sup>токъ б<sup>8</sup>детъ з<sup>с</sup> Б<sup>8</sup>га в<sup>с</sup> правици найвышшой силы (Лям., 15); Мають браті<sup>а</sup> в<sup>с</sup> найвышшой любви з<sup>с</sup> собою обцовати (Мак., 20); в<sup>с</sup> найвышшой владзы с<sup>8</sup>жены б<sup>8</sup>д<sup>8</sup>т<sup>с</sup> (Варл., 3306); 8важ на<sup>с</sup>выжш<sup>8</sup>ю м<sup>8</sup>дрост (Зб. 259, 482); было то на<sup>с</sup>высшого зд<sup>8</sup>м<sup>8</sup>ни<sup>а</sup> чудо (Пралог, 586); хот<sup>а</sup>й бы былъ подлого род<sup>8</sup>, стае<sup>с</sup> наивышше<sup>а</sup> славы достойнымъ (Зб. вып., 68).

7. *У знач. наз. Бог.* вст<sup>8</sup>плю над высокость облок<sup>w</sup>въ, и бод<sup>8</sup> подобный найвышшему (Апакр., 112); Азали мало тамъ Цитійскихъ ордъ оный православный царъ зъ ласки найвысшого крещеніемъ просвѣтилъ? (Пыт., 10); с<sup>8</sup>ты<sup>с</sup> феѡдосіе дяковалъ наивышом<sup>8</sup> же высл<sup>8</sup>хат его м<sup>8</sup>твы рачилъ (Пралог, 6476); *wt*да<sup>с</sup> на<sup>с</sup>высшому *wb*ѣтници твои (Пс. XVII, 306); Тепер есми почал роз<sup>8</sup>м<sup>8</sup>т, тож то смерть мо<sup>а</sup>, и то ест *wtm*на правици на<sup>с</sup>высшого (Там жа, 626); рекъ сл<sup>8</sup>хачъ повѣстей б<sup>8</sup>ж<sup>8</sup>их, который знает на<sup>8</sup>к<sup>8</sup> найвысшого *w* (Хран., 145).

**Найвяще** *прысл.* *Найбольш.* Множае: Найв<sup>а</sup>ще, болшей, дал<sup>ѣ</sup>й, на далшій часъ (Бяр., 80).

**Найглубей** *прысл., найвыш. ст.* ад глубоко у 1 знач. таковой забойца ... мае<sup>с</sup> с<sup>8</sup>д<sup>8</sup>ти у вежи, што найглубѣй въ земли (АЗР, III, 35, 1551). *Параўн.* наглубей.

**Найглубший, найглубшый, найглыбший** *прим. найвыш. ст.*  
1. Ад глубокий у 1 знач. высвободил еси д<sup>8</sup>шю мою *wt* пекла наиглоубша<sup>а</sup> (Пс. XVI, 88); стара<sup>с</sup>мы абы мы *ako* на<sup>8</sup>гл<sup>8</sup>б<sup>8</sup>шы<sup>с</sup> *8*ндаментъ покоры ест на том початк<sup>8</sup> чвичена нашо<sup>а</sup> д<sup>8</sup>хновно<sup>а</sup> [!] закладали (Зб. 261, 696); в недошлыи найгл<sup>8</sup>б<sup>8</sup>шіи грѣхи и нескончоныи выст<sup>8</sup>пки впал<sup>с</sup> (Мак., 186). *Параўн.* наглубший.



2. *Ад* глубокий, глыбокий у 4 знач. на тот час пречистага дѣвица з наглыбшою покорою на то што богъ розказовал со- зволила (Зб. 255, 321б—322); тут же вызувшы его з всих бо- гатствъ ласки, выкинѣлъ з набольшого щаста до наглыбшое ненѣдзы до працы рукъ (Там жа, 384—385).

**Найголовнейший** *прим., найвыш. ст.* *ад* головный у 1 знач. дѣвныи ... на потребѣ хотѣ найголовнѣйшю рѣчи посполи- той дорожитисѣ звыкли (Апакр., 194б); на чотыры части ѣже розделено шное панство шт римѣан было ... шднѣ част пилат шт римѣан и з нею ерѣсалим мѣсто наголовнешое держал (Бельск., 203б); А то з тых наголовнѣшых двох штук позна- ваючи. Першага же под титулом словка того ѣніа то ест под именем згоды (Дыяр., 171б); дѣволѣ наголовнешомѣ не- приѣтелеви его мѣла быт подданою (Зб. 259, 593б).

**Найгорачший** *гл.* *найгорячий*

**Найгорей** *присл., найвыш. ст.* *ад* горшѣ. звычайо лекаров наследовалъ которые коли много хорых мают, шт того кото- рыѣ се нагореѣ мают, починаят (Зб. 255, 234). *Параўн.* нагорей.

**Найгорший, найгоршый** *прим.* 1. *Самы горшы.* штвеща к не- му Есѣерѣ врагъ нашѣ и неприѣтель найгоршии естѣ сѣи аманѣ (Скар. КЕ, 12б); Сѣрти найгоршеи предадимѣ его (Скар. ПБ, 5б); дѣвол заразил ишва немочю и вродом што найгоршим шт стопы ножной аж до верхѣ головы (Біблія, 80); епископѣ впровадил до алеѣандрѣи лѣкѣ ариѣанина над вси злыи нагоршог (Бельск., 287); над вараевѣ разбоѣника, за негодного был мѣаныѣ, в посродкѣ розбоѣников, ѣко нагоршыѣ со всех былѣ распѣатыѣ (Зб. 255, 370б). *Параўн.* нагорший.

2. *Самы моцны, самы вялікі.* Троистымѣ шнѣромѣ, Вѣры, Любве и Надѣи, в найгоршій штѣрмѣ, навалность, без змѣны вѣ Релѣи (Мак., 1б); найгоршіи прикрости и досады терпѣли (Там жа, 249); найгоршого шного завстыженѣ оушли (Варл., 228—228б); шд того часѣ нагоршиѣ гнѣв межи греки и рымѣяны станул (Дыяр., 167б); мордерцою самомѣ собѣ быти нестѣ цнота жаднага але великиѣ и нагоршыѣ грѣх (Зб. 752, 3).

3. *Самы бедны, самы гаротны.* рече Алеѣандер ш великіи царю поре ѣкѣ ровнѣессѣ бѣѣ нѣесному а нѣѣ ѣкѣ найгоршый хлопѣ терпиши (Алекс. 1697, 84б).

**Найгосподственнейший** *прим.* у знач. наз. *Самае сапраўднае, самае правільнае.* Истовѣйшее: Найгосподственнѣйшее (Бяр., 61).

**Найгорячий, найгорачший, найгорячшый** *прим., найвыш. ст.* *ад* горячий, горячий у 3 знач. прошѣ тебе, абысь всею дѣшею



принѣль вѣрѣ, и заразы зѣ найгорѣчимъ прагненемъ пристѣпилъ до крещеніѣ (Варл., 616); ѡважъ, ꙗко Петръ который на ѡстатнемъ мѣстѣ сѣдель, бѣдѣчы наѣподлѣшымъ и наѣгорѣчимъ не могъ се вдержать (Зб. 255, 234—234б); невѣсты ажъ до креста гдѣ наследовали а ѡсобливе пречистаѣ матка его, ꙗко таѣ котораѣ зо всѣхъ наѣгорѣшаѣ была (Зб. 259, 568).

**Найграваный** *дзеєпрым. ад* найгравати. вси неприѣтели наши внѣтрнии забиваемо, также тежъ звѣрхнихъ не боимъ, абовѣмъ мѣсто латво бываетъ ѡдержано тоѣ которое коли ѡт внѣтрнихъ и позвѣрховныхъ наѣгравано (Бельск., 178); вси неприѣтели наши внѣтрнии забиваемы, также тежъ звѣрхныхъ не боимы, абовѣмъ мѣсто латвѣсъ бывае ѡдержано, коли ѡтъ внѣтрнихъ и звѣрхныхъ бываетъ наѣгравано (Алекс., 32); розмаитымъ способомъ былъ наѣграванъ, ѡплеванъ и ѡбитысѣ (Зб. 255, 267б—268). *Параўн.* награваный.

**Найграванье** *наз. Дзеянне на дзеясл.* найгравати. помазане ... бываетъ ... з наѣграваніѣ шатанскаго (Зб. 261, 258); Порѣганіе: Найграванье, насмѣванье (Бяр., 113); Оукоризна: ... Вина, наиграванье, глѣмленіе (Тамъ же, 178); сотрѣ твою мощь и голову а зможжу твое наиграване (Зб. 81, 48). *Параўн.* награванье, найгриванье.

**Найгравати** *дзеясл. Глуміць, здзекавацца; высмейваць.* ѡни шидили зъ пословъ божихъ и легцѣ собѣ важили мовы его, и наѣгравали пророки (Біблія, 518); частыми ѡторчками зъ великимъ крови хрстіѣанскои розлиѣанемъ, наѣгравалъ и наежчалъ, мазовши, добринъ и кѣтавы ѡгнемъ и мечемъ плендрѣючи (Стрыйк., 524б); Турцы надымаючися щастьемъ свѣта того, хрстіѣанъ въ убожествѣ и насмѣвѣску для имени Христова живучихъ найграваютъ (Пыт., 27); Рѣгаюсѣ: Шиджѣ, найграваетъ, насмѣваюсѣ (Бяр., 141); наѣгравали его тежъ и жолнери ѡцетъ емѣ подаючи (Зб. 255, 286—286б). *Параўн.* награвати.

**Найграватися** *дзеясл., зв. ад* найгравати. измаилъ, ꙗко старшимъ бѣдѣчы и первей ѡбрѣзанымъ, привлащалъ собѣ право первородное, зъ Исаака сѣ наиграваетъ и емѣ ѡрѣгаючи ꙗко молодшому (Выкл., 18).

**Найгравачъ** *наз. Той, хто глуміцца, насміхаецца, здзекуецца.* Рѣгатель: Шидаръ, кощунникъ, аѣогъ. найгравачъ (Бяр., 141).

**Найграваетъ** *дзеєпрым. ад* найгравати. домъ полнысѣ былъ мужевъ и женъ, и были тамъ вси кнѣжата филистынскіе, и посполства ѡколо трехъ тисѣчи ѡбоей плоти смотрѣчихъ наиграваетъ сампсона (Біблія, 133—133б).



**Найгратисе** дзеясл. зв. *Наздзекавацца, наглуміцца*. били мене ... и мовили запровадмо его до едесѣ мѣста, там се з него наѣграемо лѣпеѣ (Зб. 752, 563б).

**Найгрешнейший** прым., найвыш. ст. ад грешныи у 1 знач. такіи себе за найгрѣшнѣйшого всѣхъ людей мѣти починаетъ (Мак., 324); там есть порох и земля зо всех наѣгрешнеѣшиѣ (Зб. 752, 89б). *Параўн.* нагрешнейший.

**Найгриванье** наз. *Тое, што і найграванье*. чортъ на тот час наѣпотужнеѣ бьет, абыс тые наѣгриванна шпталі (Зб. 261, 102б).

**Найгушый** прым., найвыш. ст. ад густый у 1 знач. конь шол под ним у найгушый луг и содрать ему всю парсуну (Бава, 15б).

**Найда** наз. *Знаходка, здабыча*. *Ўбрацца*: Найда, здобыч, лѣпѣ (Бяр., 193).

**Найдавнейший** прым., найвыш. ст. ад давный. В поважных историков, которые тое имя Мосох давно вспоминают, напервеѣ Моссеѣ пророк ѡбъявил в бытиах, в глав: аї и берозѣс каплан историк халдеѣскиѣ, наѣдавніѣшиѣ (Стрыйк., 431б).

**Найдаley** прысл. найвыш. ст. 1. Ад далеко ѱ 1 знач. кгда комѣ ѡ горло идет, бы наѣдалеѣ до чѣжихъ краинѣ ѣтекает (Зб. 259, 61б). *Параўн.* надалей у 1 знач.

2. *Не пазней чым; не больш чым*. третего дня найдалѣй ко-  
нечное сказанье маетъ быти чинено (АВК, VIII, 450, 1588); тотъ абы найдалѣй до трохъ мѣсѣцей на станѣ дѣховный свѣтитисѣ былъ повиненъ (Апакр., 36б). *Параўн.* надалей у 2 знач.

**Найдалший** прым., найвыш. ст. ад далекий у 1 знач. бысѣ былъ в найдалшихъ краинахъ, на заходѣ сѣнца, на всходѣ, и на нѣѣ; всюды мысль твоѣ найдѣетсѣ (Мак., 112). *Параўн.* надалший 1 знач.

**Найденіе** гл. найденье

**Найденый** дзеепрым. 1. Ад найти І у 1 знач. естли бы нѣко-  
торый конь у жида, краденый, черезъ хрестьянина былъ бы найденъ: тогды жидъ властною присягою очистити ся маетъ (АЗР, I, 25, 1388); пожегъци имають злою сѣртю гинѣть а бѣдѣть лѣ найдены а да костела оутекѣть не имають збытъкѣ (Вісл., 25б); найденного коня держалъ въ себе черезъ три дни (АЗР, II, 27, 1508); коли бы мужик мужику клетъ выкрал, а наѣдено бы лицо, тогды при лица мужикъ на чом присѣгнет маетъ з дому заплатити (Ст. 1529—Ф, 159); мовить ворожбиту своему именемъ Лиздеику который был найденъ ѣв орлове гнезде (Рач., 314); наѣдено в земли головѣ ꙗкобы свежо заби-



тог мѣжа (Бельск., 1506); александр казал справит в вавилонѣ маестат золоты<sup>с</sup>, которому подобен не был на<sup>с</sup>ден на свѣте (Алекс., 436); права и привилеѣ на паргаменах на<sup>с</sup>денные з<sup>с</sup> страшным проклѣтством на ѹниты, до книгъ городских бере-сте<sup>с</sup>скихъ актиковалемъ (Дыяр., 160).

2. У знач. наз. Той, каго знайшли. не ганѣть татю што оу-крадет наполнити ѡш<sup>с</sup> свою коли ѡголодѣеть: и наиденныи заплатит в седмерицѣ весь добытокъ домѣ своег дасть (Зб. 262, 96).

**Найденье, найденіе** наз. Дзеянне па дзеясл. найти I у I знач. ямъ тежъ водлугъ найденья пана старосты Пинского его милости того Жака рыболова въ тыхъ пенезехъ правымъ знашолъ (АВК, XVII, 333, 1541); ѡ на<sup>с</sup>деню скарбу захованного в землѣ або въ ѣакомъ боклажею (Ст. 1566 I, 78); будучы дей на копе ... для чыненья опыту и найденья винного (АВК, XVIII, 106, 1592); велебные и свестые епископи слѣги божие заседають и радѣт. такого ѹниженья до на<sup>с</sup>денѣ правды (Бер. саб., 9); Ѡбрѣтеніе: Знахожене, наидене (Бяр., 193); ег ѡ наиденю скарбѣ пытано (Зб. 81, 46); початок его ест ... скарбу на<sup>с</sup>дене (Зб. 255, 229); ѡбретеніе чстныхъ главы то ест на<sup>с</sup>деніе сѣтого Іѡанна прѣдчы сѣтые ѡтцы ... Ѹхвалили празновати (Зб. 752, 1616).

**Найдивнейший** прым., найвыш. ст. ад дивный. то было в нем на<sup>с</sup>дивне<sup>с</sup>шего, иж бѣдѣчы на пѣщы выхованым барзо сла людским, розмовным и лагодным всим гостем ставил, жадное в собѣ похмурности не маючы (Зб. 752, 4876). Параўн. надивнейший.

**Найдованый, найдываный** дзеепрым. ад найдовати. ихъ тамъ найдывано (СДГВ, 89, 1547); естли бы тежъ не хотель хто пѣзе<sup>с</sup> присѣжонныхъ принѣти с которыми бѣдет на<sup>с</sup>дованъ в ыменью своемъ (Ст. 1588, 263); по дорогах ролѣх и розных полѣх трѣпов немецких мнозство на<sup>с</sup>довано (Стрыйк., 534); на<sup>с</sup>довано Ѹ нѣкоторих вѣзнев стрички и ремени (Хр. польск., 24); Хѣ не хотѣлъ абы подле оулѣчныхъ найдованъ былъ (Каліст, I, 1436); есми Ѹтѣкала часто але мене на<sup>с</sup>довано (Зб. 752, 5806); на<sup>с</sup>довано кости ѡбрымов там погребеных (Выкл., 676).

**Найдованье** наз. Дзеянне па дзеясл. найдовати. Частѣйшаго зъ вами моего листового ... найдованья и бесѣдованья потребу быть розумѣль (АЮЗР, II, 77, 1629).

**Найдовати** дзеясл. Знаходзіць. Богдана Келдигаровича въ томъ винного не на<sup>с</sup>дѣемъ (КСД, 963, 1517); маеть жалобную сто-



ронѸ людєѸ народѸ хрестіанского близшыхъ кѸ доводѸ и присязе наѸдовати (Ст. 1588, 433); тѸю самѸю наидѸю быть прычинѸ згѸбы наше (Бер. саб., 506); над тебе мѸдрѸшаго и тобѸ подобного не наидѸю (Біблія, 92); Для чоґ народ нашъ рѸскиѸ рѸсю ест названыѸ напервеѸ наѸдѸемо Ѹ езекиелѸ пророка в главѸ лї (Стрыйк., 429); Там теды копаючи македонове наѸдовали в гробѸхъ кѸбки перловыи (Алекс., 20); вѸ тобѸ потѸшенѸе наидѸють (Карп., 15); поживене наидѸючи зѸ зѸла барзо малое и нендзное, на водѸ ѡвшеки недостаток терпѸль (Варл., 337); КнигѸ товїиных юдифѸ, мѸдрости сирах и двойга маккавеѸских тепер жи�овскиимъ ꙗзыком не наѸдѸемъ (Выкл., 876).

**Найдоватися, найдоватисе** *дзеясл., зв. ад* найдовати. рѸдко не въ всих станехъ наидуетсѸ злодѸство (Будны, 886); статечность при старожитной греческой релѸи в насъ восточной цѸркви сѸнахѸ найдоватисѸ боудет (Апакр., 22); вышел весь израиль коториѸ се найдовал в мѸстехъ иудѸйских (Біблія, 501); По смерти леховоѸ ничого певного в писме се не наѸдѸе (Хр. польск., 16); тамъ естѸ церковъ ... гдѸ звоны, образы, престолы зо всимъ инымъ охендоствомъ наидуются (Гарм., 187); Здрада духовная ... карана быти маетъ караньемъ, которое бы найсрозше въ томъ правѸ найдоватисе могло (АСД, VI, 118, 1608); межи недбалшими мнихами, которїи сѸ свѸта вырекли, не может сѸ найдовати ѡбжарство (Мак., 12); дни полного Ѹтиску наѸдѸютсѸ межи ними (Пс. XVII, 536); недаремного и непотребного нѸчего там не наѸдѸетсѸ (Зб. 82, 366).

**Найдокладнейший** *прым., найвыш. ст. ад* докладный. межи иншими канѸнами, ѡдинѸ найдокладнѸйшїй собѸрѸ антїохїйского приписали (Апакр., 49). *Параўн.* надокладнейший.

**Найдолжший** *прым., найвыш. ст. ад* долгий у 4 знач. МѸдрец поведаетъ, иґ живот челоґвечыѸ наѸдолжшиѸ естѸ сто лѸтъ (Зб. 255, 4246).

**Найдолшей** *присл. Найдаўжэй.* кождомѸ злочинци бы и наѸдолшеѸ грассовал приѸде ему еґнак встыдливаґа заплата (Дыяр., 167).

**Найдорожший, найдорогший, найдорозший** *прым., найвыш. ст. ад* дорогой у 1 знач. речѸ ꙗкаґа наѸдорогшаґа (Зб. 261, 726); нектонав ... ѡґоливши бородѸ, головѸ, побравши з собою што наѸдорозшиє речи пѸстисѸа до македонии (Бельск., 1696); што за поровнане крови козлее и телчєє, з найдорожшею кровїю ХѸ Сїсителяґа нашего (Карп., 36—4); вси свои богатства про-



давши, найдорозшѣюс перлѣ кѣпиль (Варл., 343); ѿ надорозшаа і гсдѣ бѣѣ годнаа дѣше, пѣсти тое тым которые з земли ест і ѿ земных фрасѣетса (Зб. 107, 175); ѿбфитаа вода крови его надорозѣшое вытекла (Зб. 259, 5296); хреститанка есми ѿблюбеница хрстова его собѣ маю за надорозшѣ на свѣте речѣ (Зб. 752, 178). *Параўн.* надорозший.

**Найдосконалший, найдосконалшый** *прим., найвыш. ст.* ад досконалый у 1 *знач.* што колвекѣ ку збавеню нашему потребного было надосконалшим послѣшенством выполнил (Зб. 255, 2966); абы таа надосконалшым способом ѿт грехов твоих ... выбавиль (Там жа, 3696); видите ... з ангелов наспреднешог и надо всѣхъ надосконалшого (Зб. 259, 5356). *Параўн.* надосконалший.

**Найдостойнейший** *прим., найвыш. ст.* ад достойный у 1 *знач.* надостошешаа ест талмужна ѿтпустити неприятелю своемѣ всѣ кривды (Зб. 259, 3786).

**Найдражший** *прим., найвыш. ст.* ад драгий у 1 *знач.* не прировнаетса скроплѣнымъ индѣйскимъ краскамъ, и ни каменю сардови наидражшему и ни шафирю (Скар. КІ, 336). *Параўн.* надражший.

**Найдробнейший** *прим., найвыш. ст.* ад дробный у 1 *знач.* кропли водные нехаѣ падаѣ бѣдѣт так надробнѣшые на ѿгон (Зб. 261, 84).

**Найдужший** *прим., найвыш. ст.* ад дужий у 1 *знач.* гдѣ бѣѣ люд карал, и незличонаа личба была ѣмерлых знагла и прудко, люди ѣпадали, надѣжшые ледво до пѣтог днѣа, в немочи трвали (Бельск., 326).

**Найдучий** *дзееприм. у знач. наз.* Той, хто знаходзіць. Найдучий душу свою потерѣет ее. а который потерѣет душу свою мене дале, найдет ее (Цяп., 136—14).

**Найдуючий** *дзееприм.* Тое, што і найдуючийся. их дей милость тое именье ... зо всею маетностью ... в том дворе найдуючою ... в моцѣ в держанье своеѣ ... взяли (АВК, XXXVI, 33, 1582).

**Найдуючийся, найдуючийся** *дзееприм.* Які знаходзіцца, дзе-н. найдуючимся во Львовѣ православнымъ ... жичимо (АСД, II, 18, 1601); вѣ писмѣ бжественномъ найдѣючиесѣ титѣлы, пристосованы быти могоутѣ (Карп., 286); всѣ в немъ найдѣючиесѣ побожности цноты подробнѣ вылѣчати мѣль (Сматр., 43); длѣ розныхъ становѣ вѣ той книзѣ найдѣючыхъсѣ стѣхъ (Паўуст., 10); жаловаль велебный вѣ Бозѣ отецъ Никодимъ Жолондзѣ ...



за даньемъ собѣ sprawy отцовъ законниковъ, въ томъ монастырѣ найдующихся (АВК, VIII, 125, 1637); Пункты новопоставлены до артыкуловъ Братства ѿшего ... под патронством Пренайчстшаго Ржства Престой Бѣы найдѹючогосѧ, за згоднымъ зезволеніемъ насъ всѣхъ ... приданые и вписаные (Ст. бр., 22). *Параўн.* найдующий.

**Найдующий** *дзеенрым.* у знач. наз. Той, хто знаходзіць. Истинна сутъ разумевающимъ ѧ, и правотна наидующимъ ѹмение (Скар. ПС, 146).

**Найдыванный** *гл.* найдованный

**Найжалоснейший** *прым., найвыш. ст.* ад жалосный у 1 знач. што найжалоснѣйшаѧ оурады рамена кр его млсти, за оуниверсалми из канцлеріи высылаными до того сѧ значне примѣшивають (Апакр., 212); жалоснаѧ речъ терпѣти оутискъ ѡт вышшого, жалоснѣйшаѧ ѡт ровного, найжалоснѣйшаѧ ѡт подлѣйшого (Там жа, 217); пречистаѧ дева в смерти намилшого своего Исуса, зъ всих матереѣ на свете наѣжалоснеѣша была (Зб. 255, 343—343б). *Параўн.* нажалоснейший.

**Найзацнейший, найзацнейший** *прым. найвыш. ст. 1.* Ад зацный у 1 знач. комоѣ ... забиваючи сенатори и што наѣзацнѣших люди и никомъ не перепѣщаючи, самым хрстиѧном был ласковым (Бельск., 241); ѹважъ, иж законницы межи всими слѹгами божыми сут наѣзацнеѣшые (Зб. 255, 406б); наѣвышые и наѣзацнѣшые сѣтъ тые ѣ цноты (Зб. 259, 173б); кто жъ теды может вонтпити же то наѣзацнеѣшиѣ домъ наѣд всими дома былъ (Там жа, 553б). *Параўн.* назацнейший.

2. Ад зацный у 2 знач. Скарбы в тых замках знашедши, в которых наѣзацнѣшие были два крести зѣ золота великие з дорогими перлами (Стрыйк., 508б).

**Найзелживший, найзелживший** *прым., найвыш. ст.* ад зелживый. людѣ бовем зацности в честѧх, в богатствахъ ... покладают, богъ в насмевисках, в зелживостѧхъ, въ ѹбозстве, во ѹтрапенью, и в наѣзелжившомъ распѧти ... почытае (Зб. 255, 239б); хотел всее крови своее вылитьемъ и мѹкѹю з всех наѹкрѣтнеѣшою и наѣзелжившою тое ѡткѹпене справит (Там жа, 370).

**Найзлосливший** *прым., найвыш. ст.* ад злосливый у 3 знач. того рокъ повстал ариѣ наѣзлослившиѣ еретик родом з ливѣи (Бельск., 260); што то ест старче наѣзлослившиѣ (Зб. 107, 206); ты наѣзлослившиѣ в нинешнем животе насъ тратиш (Зб. 752, 95). *Параўн.* назлосливший.



**Найзлоснейший** *прим.* *Самы злосны.* Пса всякого найзлоснѣйшій есть той, который преступаетъ божественныя заповѣди (АЗР, IV, 225—226, 1600—1605).

**Найзнаменитый** *прим., найвыш. ст. ад* знаменитый у 1 *знач.* передъ смертию своею, незбожникъ се<sup>с</sup> всѣхъ што на<sup>с</sup>знаменитшихъ жидовъ зо всеи жидовской земли собрати казалъ (Бельск., 201); всѣхъ што найзнаменитшихъ жидѡвъ з<sup>с</sup> всеи жидовской землѣ зобрати розказалъ (Каліст, II, 267б). *Параўн.* назнаменитый.

**Найзначнейший** *прим., найвыш. ст. ад* значный у 2 *знач.* который костель онъ наболшимъ на тотъ часъ и во всемъ найзначнѣйшимъ менѣетъ (Апакр., 114б). *Параўн.* назначнейший.

**Найзренье** *наз.* Сузіранне. Ревнованіе: ... Навист: найзрѣн<sup>е</sup>, зависть, заздрост, горливість (Бяр., 139).

**Найзрети** *дзеяс.* Убачыць. бѣтъ еще бѣдетъ самъ помоченъ тобѣ на<sup>с</sup>зрѣть з<sup>с</sup> своеи с<sup>т</sup>ой столиці до тебе (Дыяр., 179). *Параўн.* назрети.

**Найзуполнейший** *прим., найвыш. ст. ад* зуполный. на<sup>с</sup>з<sup>у</sup>полне<sup>с</sup>шымъ способомъ справедливости то есть (Зб. 255, 386—386б). *Параўн.* назуполнейший.

**Найзычливей** *присл., найвыш. ст. ад* зычливо. всѣмъ мило-стямъ вашимъ, яко найзычливѣй спріємъ (АСД, II, 56, 1635).

**Найкгрунтовнейший** *прим., найвыш. ст. ад* кгрунтовный. умоцованные отъ ... Богуслава Радзивилла, не вдаючысе въ жадную контроверсыю, не доложеномъ имения по отцу княжати его милости найкгрунтовнейшого прирожоного, Янушовичомъ титулюючогося, моцею артикулу ... позовъ бурыли (АВК, I, 191, 1664). *Параўн.* накгрунтовнейший.

**Найхлопотнейший** *прим., найвыш. ст. ад* хлопотный. дорога та<sup>а</sup> ѡ [!] всихъ иншихъ была на<sup>с</sup>хлопотне<sup>с</sup>ша<sup>а</sup> (Зб. 255, 331).

**Найкоротший** *прим., найвыш. ст. ад* короткий. пан Крыштофъ Козицки ... позволившы себѣ до всякого права и враду, до которого и на яки бы и найкоротшы рокъ прыпозвати ... теперъ тому запису своему доситъ не чынить и до права се не становить (АВК, XXXII, 66, 1596); котори<sup>с</sup> нѣ<sup>ѣ</sup> збываетъ таемны<sup>с</sup> варстатъ, печера на<sup>с</sup>коротша<sup>а</sup> в<sup>с</sup> концѣ при корени ѡдномъ гори положена<sup>а</sup> (Пралог, 559). *Параўн.* накоротший.

**Найкоштовнейший** *прим., найвыш. ст. ад* коштовный. кождо<sup>г</sup> хто бы могъ видѣтъ тѣю сличнѣю церковъ, з<sup>с</sup> еи на<sup>с</sup>коштовне<sup>с</sup>шимъ, а мистернымъ начинемъ посвѣчонымъ (Бельск., 327б). *Параўн.* накоштовнейший.



**Найкраснейший** *прим., найвыш. ст. ад* красный у 1 знач. жены наикраснейшие выбирают ему (Скар. КС, 13); до так высокого и сличного палацѹ вздыхал, и ростагнул е тако на<sup>с</sup>краснѣ<sup>с</sup>ши<sup>с</sup> коберец гафтованы<sup>с</sup> дорогими каменми и перлами (Бельск., 2).

**Найкрашший** *прим., найвыш. ст. ад* красный у 1 знач. каковъ милостникъ твои з милостниковъ наикрашьяша<sup>м</sup> в<sup>с</sup> женахъ што такъ заклинаеши насъ (Зб. 262, 846); гдѣ пошоль милостникъ твои наикрашьяша<sup>м</sup> в<sup>с</sup> женахъ гдѣ се ѿворотил<sup>с</sup>са<sup>м</sup> (Там жа, 85). *Параўн.* накрашший.

**Найкрикливый** *прим., найвыш. ст. ад* крикливый. неѿкладне вола<sup>с</sup> голоси так трѹба на<sup>с</sup>криклива<sup>м</sup> верещи (Дыяр., 163).

**Найкротшей** *присл. Найкарацей. ѿ* дѣкчынѣню будем тако на<sup>с</sup>кротыше<sup>с</sup> мовити (Зб. 261, 996). *Параўн.* накротшей.

**Найласкавший, найласкавший** *прим., найвыш. ст. ад* ласкавый. боже найласкавший любо боуди свѣтости твоеи штобы тоут с нами оу бетании баранка великоденного поживал (Пак. Хр., 26); з всих цесаров на<sup>с</sup>ласкавшим его быти менѣть (Зб. 255, 4376); тымъ же способомъ слѹхаче на<sup>с</sup>ласкавший, на<sup>с</sup>асне<sup>с</sup>ша<sup>м</sup> ѿна<sup>м</sup>а дѣша скоро в тѣло встѹпила (Зб. 259, 8). *Параўн.* наласкавший.

**Найлацнейший** *прим., найвыш. ст. ад* лацный. Крещеніе есть сакраментъ найпотребнѣйшій, длѣ того Х<sup>с</sup> гсдѣ найлацнѣйшю матерью до него оуставилъ (Зб. вып., 86).

**Наилепей** *присл. Лепи за ўсѣ, najlepи.* Воленъ и его справедливые наслѣдники ... млыны собѣ справити и ку лѣпшому и ужиточному обернути, какъ сами найлѣпей розумѣючи (АВК, XIII, 10, 1508); ѹготуисѣ на црство тако наилепей можешъ, понѣже гсдѣ с тобою ест (Скар. ПЦ, 21); Маеть онъ, и его жона, и счадкове ихъ то держати, вживати ... якъ ся найлѣпей, нажиточней ку ихъ користному видѣти будетъ (РПП, 82, 1532); гдѣжъ найлѣпей и снадѣй ма быть проповѣдь науки збавенное, ажъ не въ церкви (Пыт., 81); в ночи коли сѣа вси на<sup>с</sup>лѣпе<sup>с</sup> ѹбеспечили, и попившисѣа тако дома порозбиралисѣа, премыслав выпадши з мѣстца закрытого, ѹдарил на них (Хр. польск., 3); селедцы продай якъ можешъ najlepей (АВК, XXXIV, 196, 1661). *Параўн.* najlepше, налепей.

**Наилепше** *присл. Тое, што і najlepей.* Въ лѣпотѣ, и въ раснотѣ изѣщнѣе: Пристойне, слѹшне, найлѣпше (Бяр., 21); Лѣчше: Лѣпше, найлѣпше (Там жа, 73). *Параўн.* налепше, налепшей.



**Наилепший, налѣпшый** *прим.* 1. *Самы лепшы.* штовреть гсдь богъ скарбъ свои наилепший небо, и дасть дождь на землю (Скар. ДЗ, 516); поведаетъ сѧ налѣпшымъ коньскимъ мистромъ (Бава, 152); маешъ выбрать витину, которую всхочешъ и которая ся дей уподоба новую, межы двема налѣпшую (АВК, XXXVI, 27, 1582); коли хто хоры<sup>с</sup> и слабы<sup>с</sup> на теле, хот на<sup>с</sup>лѣпшыя потравы и пенкныя предѣла ему здадѣт горкиа (Зб. 261, 1276); Волно тежъ будетъ ... водлугъ налѣпшого бачення своего церковь и монастырь деревомъ, албо и муромъ будовати (АСД, II, 42, 1630); зацные гетманы ѡрачовъ добрих на<sup>с</sup>лѣпшими жолѣнѣрьми называли (Зб. 259, 246); иншыя розныя маетности нашы рухомые, што налѣпшыя ... побрали (АВК, XXXIV, 175, 1660). *Параўн.* найналепший, налѣпший I у 1 знач.

2. *У знач. наз. Найлепшае.* волень онъ тую мою сяножать Луку проданую такожъ продати и отдати и даровати где хочечи ку своему налѣпшему а вжиточному обернути (АВК, XXIV, 194, 1557); вже волень будетъ сам отецъ Парфень Федоровичъ ... тую волоку отъ мене ему на вечность проданое держати ... заменяти ку налѣпшому (АВК, I, 10, 1585); все што колвек створил нароскошнѣшог и на<sup>с</sup>лѣпшог собрал (Бельск., 3). *Параўн.* налѣпший I у 2 знач.

**Наилучнейший** *прим.* *Найбольш придатны.* давидъ ... выбралъ собѣ пѣть каменковъ с потока наилучнейших, и вложил е въ мошницу пастырскую (Скар. ПЦ, 376).

**Наилучший** *прим.* *Наилепшы.* Нарочитый: Израдный, найлѣчшій, налѣпшій, славетный, знаменитый (Бяр., 88).

**Найманый** *дзееприм.* 1. *Ад наймати ў 1 знач.* къ тремъ найманымъ, двумъ человекомъ найманымъ, за два дни, золот. два и третему за день, асмак. пятнадцать (ИЮМ, II, 136, 1684).

2. *Ад наймати ў 2 знач.* иных велми много рѣских и немецких панѣт на<sup>с</sup>mano (Стрыйк., 5636).

**Наймат** *дзеясл.* 1. *Наймаць (для работы).* они сторожу стерегутъ въ городѣ, и тамъ дѣтей своихъ шлють, або кого наймають на свое мѣсто (АЗР, I, 150, 1495); звездомо то тромъ человекомъ которых мы наймали косити (КВЗС, 1106, 1539); листомъ нашимъ ... имъ дозволили на то мѣсто иншихъ людей наймати (СДГВ, 77, 1542); в шатѣ покѣты оуберѣ мою дѣшѣ, наймѣ собѣ ѡтсюль причинцовъ оубогихъ, вынайде ранамъ моимъ передъ выхоженемъ такое оулечене (Кін., 55); наймали трехъ человекъ стеречь млына (ИЮМ, III, 214, 1685); найма-



ли Острошкѣ Драгуна хлудъ перевозить, што отъ мосту Дубровенского зостальсе (ИЮМ, VI, 89, 1689).

2. *Браць у палон.* также чолнѣшіе гетманы и рицества наѣмали (Стрыйк., 461б); половцы ... барзо мног хрстианъ наѣмавши в неволю вывели (Там жа, 465).

**Найматися** *дзеясл., зв. ад* наймати у 1 *знач.* люди люзные ... на службу дорочную не наймуются (АВК, III, 274, 1577); не маеть жаденъ зъ насъ найматися без вѣдомости справцовъ нашихъ (АЮЗР, III, 212, 1577).

**Найменованый** *гл.* найменованый

**Найменший, наименьший** *прим.* 1. *Самы малодшы.* азъ наименший есмъ в доме *ѡтца* моего (Скар. КС, 14б); Кроме іонаѡы наименшего, тои притчу кажетъ Сихемляномъ (Там жа, 20б); Неемининъ сынъ есмъ азъ, *ѡт* наименшего колѣна ізраилева (Скар. ПЦ, 19б). *Параўн.* наменший у 6 *знач.*

2. *Самы малы ростам.* розказуемъ тобѣ, ижьбы ... выбралъ клячъ што подлѣйшихъ и наименьшихъ (АЗР, III, 261, 1580); Премалый: Найменшій (Бяр., 121).

3. *Найкарацейшы.* бысь былъ дѣеписе старожитныхъ пас-тырѡвъ нашихъ не безчестиль, певне тежъ твоихъ наименшимъ словкомъ не спомнѣли быхмо (Апакр., 169б).

4. *Найдрабнейшы, наймізернейшы.* продалъ есьми ... яко будованье того дому, такъ и каждую наименшую рѣчь у немъ (АВК, VIII, 7, 1593); сам ся тихъ кгрунтовъ ... титулу, дѣдицтва и вшелякои наименшой претенсіи часы вѣчными вырекаю (АЮЗР, II, 79, 1632); все емъ до наименшей речи ѡзнаймилъ (Варл., 31); зъ скарбѡ братскаго наименшаѡ речъ не маеть быти позычана никомъ без слѡшное зоставы (Ст. бр., 13б); казал ... жебы и *ѡ*годъ наѣменшихъ не коштовали (Зб. 259, 11б); грѣхов моих наѣменшую часточку есьми поведалъ (Пралог, 52б); вѣ наименшой частцѣ, или одробѣнѣ хлѣба, вѣ наименшей кроплѣ вина, есть цалый Хрстось, Гсдь (Зб. вып., 21б). *Параўн.* наменший у 2 *знач.*

5. *Самы нізкі на становічю у грамадстве.* не одно такъ знакомитому чловѣку, але и наименьшому, кглейтовъ нашихъ не годится ломати (АЗР, II, 144, 1522); Одно жъ ми, наименшому служѣ в. м. господарскому, того потреба вѣдати и науку мѣть (АЗР, III, 170, 1574); тьи хочъ оу Бѣга сѣть досвѣдчеными и выборными, оу себе еднакъ наименшими и барзо взгоржеными (Мак., 253); нихто иной изъ римлянъ альбо унитовъ, отъ наименьшихъ ажъ до вышнихъ асобъ духовныхъ до вышей



помѣненого монастыра паненского Борколабовского жадного вступу, ани приступу мѣти не мають (АЗР, V, 70, 1641). *Параўн.* наменший у 3 знач.

**Найменшъ** *присл.* *Найменш, менш за ўсё.* хоть бысмѡ и найменшъ чого мѣли, роздавати то повинни есмѡ (Каліст, II, 46); я мель ... земли тое кому абы найменшъ продати (АВК, I, 66, 1633). *Параўн.* наменшъ.

**Найменьший** *гл.* наименший

**Наймизернейший** *прим., найвыш. ст.* ад мизерный. такимъ намъ потреба быть вѣ сѣхъ забавахъ и постѣнкахъ, жебысмо сѡ годными стали оуйти пришлыхъ мѣкъ, и стати по правицы сѡна Бжго; бо тое мѣстце бѣдетъ справедливых, такъ тежъ наймизернѣйшаѡ по лѣвици сторона грѣшникомъ назначена естъ (Варл., 686). *Параўн.* намизернейший.

**Наймилейший** *прим., найвыш. ст.* ад милый. ѡ сѡну мой наймилейший оузнаи бедную маткоу свою а выслѣхай молитвы моее (Пак. Хр., 116); пиите даже до сытости наймилейшие мои (Скар. ПП, 7); писала лист до него тыми словы, дариєви наѣмилѣшому сынови своему родога matka веселе ѡповѣдаєт (Алекс., 17). *Параўн.* намилейший у 1 знач.

**Наймилостивший** *прим., найвыш. ст.* ад милостивый. ѡ маріа наймилостившаѡ матоухно какъ еси того претихого боранка томоу прѣвкрутномоу волкови полецила (Пак. Хр., 2); нѣкоторые осѡбы дѣхѡвныє ... ѡповѣдѣли кр его мл панѣ нашемѣ наймилостившомѣ, признаваючи найвышшѣю головѣ костелѡвъ греческихъ папѣжа его мл (Апакр., 346). *Параўн.* намилостивший.

**Наймилший, наймилшый, наймильший** *прим., найвыш. ст.* ад милый. сыномъ о Господѣ наймилшимъ ласка ... отъ Господа (АСД, II, 13, 1598); бискѣпы римскіє также братією вѣ хѣ наймилшею называетъ (Апакр., 1266); законникъ ... чѣет тот голос то естъ сынъ моѣ наѣмильшиѣ того слѣхате (Зб. 261, 74); Прето тебе прошѣ matka наѣмилша не приводи мене кѣ речам не подобным (Бельск., 1546); над всѣхъ емѣ естъ наймилшый (Варл., 38); великое тежъ наѣмилшие слѣхаче ѡное веселе маєт быт (Зб. 259, 46); которыѣ сѣнъ моѣ наѣмилшыѣ и вѣрныѣ (Зб. 752, 494); ѡ наймильши брате естемъ прожнѣючиѣ ѡ пойдѣ (Пралог, 643); пришла еси до мене наймилшаѡ матко моѡ (Алекс. 1697, 966). *Параўн.* намилший у 1 знач.

**Наймिति** *дзеясл.* *Наняць на работу.* Наѣлѣ, ѣ: Наѣлѣ, наймилѣ (Бяр., 90).



**Наймитка** наз. ж. ад наймить. свѣдомо дей то есть ихъ наймитце Марьюсе, а другой нянце Химе (АВК, XVII, 194, 1540); Жаловаль мне кравецъ места Городенского Сенко Ивановича на наймитку свою (Там же, 375, 1541); он наймитку его перевыховываетъ у дому своемъ, которая от мене ... утекла (АВК, XXXIX, 299, 1579); прыточыласе перед мене справа за жалобою Станислава Садковского на наймитку его Луцу Юревну о чародейство (АВК, XXXII, 101, 1596). *Параўн.* наймичка.

**Наймитовъ** прым. ад наймить. по обычаю мзды наймитовы работали суть тебе шесть летъ (Скар. ДЗ, 33); Храбрость ест животъ челоуѣка на земли и тако дни наймитовы дъневе его (Скар. КІ, 116); чи не оурок чѣлкѣ на земли тако дни наймитовы дни его (Зб. 262, 146).

**Наймитство** наз. *Становишча найміта*. Наймитами в<sup>с</sup> цркви Бжое называютъ сѧ оглашенныи, то есть, которые готѣючи сѧ до крещеніа, вѣры еще хрістіанской оучатсѧ: и которые з<sup>с</sup> наймитства сѣю священного крещеніа тайною сыновства достѣпѣють (Каліст, I, 156).

**Наймитъ** наз. *Той, каго нанялі для выканання какой-н. работы або службы*. З ратаемъ розмалваи о всякомъ деле, с наймитомъ рочнымъ о искончании лета (Скар. ІС, 596); хто наймита найметъ а задатокъ дасть, тотъ наймитъ маеть до року стоять (АЮЗР, I, 79, 1531); ѣтекъ ѡтъ мене наѣмитъ и наемъ взѣлъ и инѣшыи шкоды мене почынилъ (КВЗС, 196, 1537); сынъ мой Щасный ... наймитовъ с потребу дворную што годъ наймовати маеть (АВК, XXI, 301, 1558); жадень подъ горломъ и почтивостью, абы слати на мѣстцо свое до войска слуги и наймита не важилъ ся опрочъ хоробы тяжкое (АЗР, III, 124, 1563); кождыѣ гсдрѣ домовыѣ наѣмита роботега и наѣмичку свою в местех наших гсдрѣских передъ цехомъ где есть право маѣдеборское ... до реѣстрѣ врадового вписати повинни будѣть (Ст. 1588, 507); не естемъ годень назвати сѧ сыномъ твоимъ, оучини мѧ какъ одного з<sup>с</sup> наймитѡвъ своихъ (Каліст, I, 9); Ремеслники, наймитове, которые хочѣть мѣти ѡт тыхъ зѣполное и цѣлое мыто, которымъ не робили такъ справедливе како винные были, ѧвне сѣтъ злодѣѣми (Навука, 108). *Параўн.* наемникъ.

**Наймичий** прым. ад наймить. згинули дей ми ... бичъ за грошъ, полредна за грошей три, шапка наймичая за грошъ куплена (АВК, XVIII, 61, 1589).

**Наймичка** наз. *Тое, што і наймитка*. Жаловала мнѣ подданая господарская Жданова Святохна, наймичка на подданого



господарьского на Ждана (АВК, XVII, 161, 1540); утекла наймичка у в отца моего у вечеръ (АВК, XXII, 131, 1555—1565); кожды<sup>с</sup> гсдръ домовы<sup>с</sup> на<sup>с</sup>мита роботега и на<sup>с</sup>мичку свою в местех наших гсдръских ... до ре<sup>с</sup>стр<sup>с</sup> врадового вписати повинни будѣть (Ст. 1588, 507); Жонки тежъ дворные, наймички две, Ганулька и Настасья повелили, ижъ дей есмо того ведоми (АВК, XVIII, 206, 1607).

**Наймладший** *прим., найвыш. ст. ад* младый. Кнѣзь же межѣ тремя наисильнейшими былъ есть Есваанъ, тои былъ ꙗкобы наймладъшии червѣкъ древа (Скар. ДЦ, 113); имамы ѡтца старого, а брата наймладшего он<sup>с</sup> же во старости его родисѣ ем<sup>с</sup> (Скар. КБ, 82).

**Наймней** *присл. 1. Самое меньшее, на меньшей меры.* Посаг<sup>с</sup> засѣ кожда<sup>с</sup> панна мае<sup>с</sup> дати наймнѣй двѣстѣ талѣровъ битыхъ (Зб. вып., 76б). *Параун. намней у 3 знач.*

*2. У самой низначной ступени.* того не описуетъ, ижъ бы граница пана Богданова наймней пошла внизъ реки Пруски (АВК, XVII, 303, 1541); то оный врядъ отпраовати мае<sup>с</sup>, вѣдѣже не вкладаючи въ то жадныхъ такихъ рѣчей, которые бы наймнѣй вольности ... нарушати мѣли (АЗР, III, 306, 1586); можемы ... добродѣство ѡдержати, а в том се мѣдрости вашей на<sup>с</sup>мнѣй не ѡменшит (Алекс., 31б). *Параун. намней у 4 знач.*

**Наймнейший** *прим. 1. Самые малы на величии, намерах, силе.* законник не толко мае<sup>с</sup> ста варовати, абы силне ѡт великихъ грехов, але абы и ѡт на<sup>с</sup>мнѣшихъ назадъ снесены<sup>с</sup> не был (Зб. 261, 83—83б); верхи на высокой горѣ стоѣчаго дерева ѡт на<sup>с</sup>мнѣйшого вѣтрик<sup>с</sup> хвѣютсѣ (Зб. 82, 277). *Параун. намнейший у 1 знач.*

*2. Самые низки на становішчы.* ꙗко се можете ѡперть ѡдному пану з на<sup>с</sup>мнѣйшихъ слугъ пана моего (Біблія, 504). *Параун. намнейший у 3 знач.*

*3. Самые малазначны, малаважны.* детей и потомковъ нашихъ не маемъ того наймнейшимъ способомъ взрушивати (АВК, XXIV, 464, 1597); Принѣл тилла ласкаве албаны не рѣшачи ихъ прав<sup>с</sup> в на<sup>с</sup>мнѣшо<sup>с</sup> речи (Бельск., 148); безъ даня ... жадное наймнейшое причины тому Кршиштофу ... людей безбронныхъ битъ почели (АВК, I, 311, 1646); дозорцы маю<sup>с</sup> того постерегати пилнѣ сами длѣ себе абы сѣ Братств<sup>с</sup> шкода и наймнѣйша<sup>с</sup> ни в<sup>с</sup> чомъ не деѣласѣ (Ст. бр., 14—14б); теде вжо не только квоту, але и самую орыинальную суму ... за найм-



нейшою реквизицією ихъ милости паненъ законныхъ отдати обовезали (АВК, XV, 250, 1670). *Параўн.* наимейший у 4 знач.

**Наймова** гл. намова

**Наймование** гл. наймованье

**Наймованый** *дзеенрым.* ад наймовати ў 1 знач. ихъ тамъ найдывано и ку роботамъ наймовано (СДГВ, 89, 1547); за тые пенези кони на подводы наймованы быти мають (КПД, 595, 1558); я их не наймовал ани о томъ ведаю и пры томъ не был, кгда их наймовано (АВК, XXXIX, 181, 1579); был авесолом цѣдног взорѣ над иныи люди, которог волосы коштовали кождог рокѣ двѣсте сиклев, бо наѣмовано невѣсты ѡсобныи к томѣ што емѣ их приправляли кѣ его цѣдности (Бельск., 107).

**Наймованье, наймование** наз. 1. *Дзеянне на дзеясл.* наймовати ў 1 знач. гдебы ся они кѣ наймованію, роботамъ сходити мели (СДГВ, 88, 1547); на наймованье тыхъ сторожовъ складатися мѣщаномъ пѣнязми зѣ домов (АЗР, III, 1561); за наступленьемъ здрадливого непріятеля ... панове обыватели воеводства Полоцкого розными способами, то наймованьемъ жолнеровъ, мѣшканьемъ самыхъ на замку Полоцкомъ ... непріятелеви одыймовалисе (АВК, VIII, 511, 1634).

2. *Дзеянне на дзеясл.* наймовати ў 2 знач. пѣнязи ... давати мають на наймованье подводѣ (АЗР, III, 93, 1557); купъцы чужоземскіе ... на таковый податокъ для наймован[ь]я подводѣ не винни складатися, кгда жѣ мыто платять (КПД, 599, 1558); за прилавокъ отъ наймованя пану Куньку, золот. одинѣ (ИЮМ, I, 202, 1681).

3. *Дзеянне на дзеясл.* наймовати ў 3 знач. обачывѣшы лепшый пожитокъ з наймованья шыньку, вольно будетъ кому хотя наняти, або тымъ же мещаномъ, за ведомостью подскарбего нашего (КПД, 549, 1557).

**Наймовати** *дзеясл.* 1. *Наймаць для работы альбо службы.* многии переведеть оусе а хто наймаеть безѣмногo наимають мимоходных (Зб. 262, 1066); они за пенези теслей наймовали (Арх. ЮЗР, VIII—5, 60, 1551); взяли ѣ фѣнтов сребра з тойже божницы и дали емѣ, за которые наѣмовал лотри (Бельск., 73); если бы который братъ нашъ безѣ ведомости цехмистровой такого учня ... безѣ мыта наймоваль, таковый пересвятчоный маеть дать вины до скринки брацкое гривенѣ пять (ИЮМ, VIII, 332, 1615); зобрано незличоныи пѣнязи ... а они наймовали за нихъ тыхъ што камень ломали (Хран., 3326—333); наймовали поденщыковъ гребти (ИЮМ, XII, 75, 1689).



2. *Браць у арэнду, у наём.* тотъ Федько выдалъ на то трехъ светковъ, передъ которыми въ него тое поле наймовалъ (АВК, XVII, 363, 1541); остаткомъ тыхъ пѣнязей отвозныхъ наймовати судины, на отправаженъе водою тыхъ овсовъ до Вильни (АЗР, III, 76, 1557); в которомъ дей томъ дому онъ господою есть и коморку наймующы спокойне мешкаетъ (АВК, XX, 114, 1595); кошывали есмо тую сеножать наймующы у него пана Шымъбара (АВК, XXX, 309, 1605); для сторожовъ мескихъ, которымъ наймовали хату ... купили дровъ (ИЮМ, I, 72, 1679).

3. *Здаваць у арэнду, у наём.* гдѣ бы который за недбалостью не засеялъ альбо тежъ пашню кому наймовалъ, а то бы ся слушъне передъ ревизоромъ оказало, таковый маеть дати съ кождого моркгу ... по десети копъ збож[ъ]я (КПД, 556, 1557); тыхъ кгрунтовъ завжды попы Троцкіе уживали, и кому хотячи наймовали (АСД, II, 158, 1590); А жемъ мѣла вольность ловленья рыбъ въ рѣчцѣ Олестѣ и наймоваламъ завше певнымъ людемъ ловенье рыбъ (АВК, XI, 106, 1633).

**Наймоватися** *дзеясл., зв. ад* наймовати у 1 *знач.* Люзные люди, то есть голтые ... которіе ся на службу дорочную не наймуютъ, кождый маеть дати з особы своее по 12 грошей (КПД, 535, 1569); толко таковый прихожий мистръ, товаришъ, албо учень маеть се зъ мыта наймовать и тое ремесло робить (ИЮМ, VIII, 332, 1615); межи которыми есть тежъ не мало, же хлебъ перепекаючи на рынку продають, ремесло розное робятъ и поденство се робити наймуютъ (Там жа, 368, 1621); братіа Феддоръ давшы велблюды выправили до мѣста, абы съ тамъ ними под фѣрѣ наѣмѣючи заробил имъ хлѣба (Зб. 82, 18).

**Наймовывати** *дзеясл., шматкр. ад* наймовати у 2 *знач.* Павел Станиславовичъ поведил, иж тые земли наймовывал от семи годовъ от Хоецкого (АВК, XXX, 53, 1590).

**Найможнейший** *прим. найвыш. ст. 1. Ад* можный у 1 *знач.* маеть не сытою любовію, и ненаполненымъ пожаданіемъ, зо всего срдца и силъ, во дни и въ нощи найможнѣйшей помочи Бжѣй шукати (Мак., 223); дѣша еднакъ тако наѣможнеша не ест контента (Зб. 259, 76). *Параўн. наможнейший у 1 знач.*

2. *Ад* можный у 3 *знач.* *шт* монархов свѣта найможнѣйших и найпотоужнѣйших (Апакр., 216б). *Параўн. наможнейший у 2 знач.*

**Наймолодший** *прим., найвыш. ст. ад* молодой. если брат нашъ наѣмолодши поеде з нами то и мы поедем (Бельск. 32); той ѡбранъ быти маеть, на которого всѣ братіа едностайнѣ



позволит. а на которого бы и наймолодшаа не позволяла братіа, той быти не маеть (Ст. бр., 13); межи тыми чотыредесатма мучениками ѡдин былъ котори<sup>с</sup> наймо[ло]дши<sup>с</sup> на<sup>с</sup>ма мелети (Пралог, 504). *Параўн.* намолодший.

**Наймоцнейший, наймоцнейшый** *прим. найвыш. ст. 1.* Ад мощный у 1 *знач.* ѡфанасе<sup>с</sup> светы<sup>с</sup> же дѹхъ светы<sup>с</sup> походить ѡт сына кгдажъ ѡ томъ ~~і~~ако з на<sup>с</sup>моцне<sup>с</sup>шого кгрѹнѹтѹ, а все<sup>с</sup> церкви ведомого доводитъ (Унія, 10); ѹже на<sup>с</sup>моцнѣ<sup>с</sup>шіе мѹры поламаны сут. люд зморены<sup>с</sup> голодом (Бельск., 233); Которых дай Бже абыс бѹдѹчи наймоцнѣ<sup>с</sup>йшею рѹкою бозскою захованый и ѡгороженный, дѣдичемъ зостал (Варл., 186); ключе носиль которыми и колодьки замки на<sup>с</sup>моцнѣ<sup>с</sup>шые ѡтмыкает (Зб. 259, 160); на<sup>с</sup>моцне<sup>с</sup>шіе мѹжеве и на<sup>с</sup>способне<sup>с</sup>шіе жольнѣ<sup>с</sup>рове з орачовъ родѹтсѹ (Там жа, 246). *Параўн.* намоцнейший у 1 *знач.*

**2.** У *знач. наз.* Той, хто з'яўляецца самым моцным. Мѹдрость человѣчѹа ѹказѹетсѹ на лиці его и наймоцнейшии обличіе его изменить (Скар. ЕК, 126); Алезандрна, евреиски, Но: ... з<sup>с</sup>ел: подможен<sup>с</sup>е мѹжей, жѡв, або ратѹнокъ мѹжскій, або наймоцнѣ<sup>с</sup>йшого (Бяр., 227). *Параўн.* намоцнейший у 2 *знач.*

**Наймудрейший, наймудрейшый** *прим., найвыш. ст. ад* мудрый. Давыдъ сѣдѹи на престоле царскомъ наимудрѣ<sup>с</sup>ишии (Скар. ДЦ, 113); найсилнѣ<sup>с</sup>йшіе і наймѹдрѣ<sup>с</sup>йшіе люде до набоженства собе сѹ неподобаючого притискани были (Апакр., 2166); и вси наймѹдрѣ<sup>с</sup>йшіи философи, и навымовнѣ<sup>с</sup>йшіе красомовцы и вѣтїа: если бы сѹ ѡ то (силамъ своимъ оуфаючи) покѹсити хотѣли; ~~і~~ако рыбы безгласны зостати бы мѹсели (Карп., 266); ѡдтул се ѹчишъ, иж бѹдѹчы пан бог на<sup>с</sup>мѹдре<sup>с</sup>шым, еслис не ест надер пышны<sup>с</sup>, маешъ прикладом тое дѣвы марии похвалит и выконат все тое, што ѡн ѡколо тебе постановит (Зб. 255, 3206). *Параўн.* намудрейший, намудрший.

**Наймужней** *присл. Наймужней, найсмялей.* за церков сѣѹю, и за православнѹю хрстианскѹю вѣрѹ мнѣ<sup>с</sup>мо што на<sup>с</sup>мѹжне<sup>с</sup> (Бельск., 389).

**Наймужнейший** *прим., найвыш. ст. ад* мужной. надо все на<sup>с</sup>мѹжне<sup>с</sup>шаа правда, котораа все звитажаает (Зб. 259, 5956); воин хсвѣ и муж набожны<sup>с</sup> ... на<sup>с</sup>мужнѣ<sup>с</sup>шое дѣло ѹжыл (Зб. 752, 315). *Параўн.* намужнейший.

**Наймъ** *наз. 1.* Работа на дагавору, наём. двое робятъ въ томъ селе въ Тетеревѣце гоны бобровые, два наймомъ гонива-



ли осподарскимъ (КЗ, 166, 1490); тотъ Болтромѣй ... тые студни тому Монкови робити помагалъ, лечъ не вѣдаемъ, естли зъ найму, альбо самъ для себе (АВК, XVII, 119, 1540); отъ земли пустовское, которая бы зъ найму пахана и которую бы тежъ землю держалъ человекъ, воловъ не маючи, отъ такихъ земель ... по пяти грошей (АВК, VIII, 255, 1555); умовилъ онъ на три недели найму мне по шести грошей платити (АВК, XXI, 197, 1558); отъ извозниковъ и тяглецовъ, съ особы ихъ, которые зъ найму товаръ возятъ, отъ тыхъ ничего не брати (АЗР, III, 298, 1585); махомет ѡтца мѣл измаилтѣ, реченог, але ѣбогисъ бѣдѣчы велблюды зъ наѣмѣ паслѣ, и слѣжил вдовѣ ѡдноѣ тадигою званоѣ (Бельск., 340); панъ корабенныѣ дорожилсѣ наѣмомъ (Зб. 82, 320). *♦ Б ы т и у н а й м е, с л у ж и т и з н а й м у — быць (служыць) наймітам.* мель есми в себе наймичку на имя Маланку, которая ... з найму служила (АВК, XXI, 112, 1555); будучы в найме у Семена Богдановича Жылы ... укралъ козу (АВК, XXXVI, 233, 1582); съ тыхъ хоромъ Козаковскихъ утекши ... за наймита зъ найму служилъ (АВК, XVIII, 196, 1603); *н а й м ѣ д о ч а с н ы й — наѣм, абмежаваны пѣўнымъ тѣрмінам.* которые за наймомъ дочаснымъ ѡт пановъ своихъ, стада ихъ пасѣтъ (Унія, 1); Не наѣмомъ дочаснымъ кождыи таковыи пастыр, але вечною погибелю дѣши своее прыплатити бы того мѣсель (Тамъ же, 16); *х о д и т и п о н а й м о м ѣ (п о н а й м а х ѣ) — наймацца на службу за дагаворную плату.* которыхъ человекъ ѡтчизныѣ ... ѡтшодшы ѡт пана своего а заложившисе за кого недалеко в пети або в шести мильахъ домомъ а не по наѣмомъ ходечи мешкалъ (Ст. 1588, 494); паробокъ челедин мой дворны властны ... для споможения своего по наймахъ ходит и межы розными людьми в наймахъ служыт и перемешкивает (АВК, XXXII, 176, 1596). *Параўн.* наѣмъ у 1 знач.

2. *Месца работы на найму.* кто из наймѣ до лѣсѣ угонит вепрѣ (Вісл., 9); онъ далъ ми сына Якуба зъ найму (АВК, XVII, 140, 1540); сын ... шѣкалъ товарища зъ наймѣ (Хран., 386).

3. *Плата за арѣнду, наѣм, карыстанне чым-н.* маеть намъ давати въ кожъдый годъ чоломѣбитъа а отъ найму по сороку соболей (КЗ, 245, 1489); за домъ есмо найму у Фалимера взяли полтори копы грошей (АВК, XVII, 242, 1540); ѣ нихъ на вѣчност не могъ ничогъ продат не рѣшаючогъ имѣнѣа, ѡдно альбо на выкупене альбо наѣмомъ (Бельск., 55). *♦ Н а й м о м ѣ (з н а й м у) м е ш к а т и — браць жыллѣ ў наѣм, наймаць*



жыллѣ. отъ коморниковъ, которые наймомъ у домехъ мешкають, брано отъ каждого на рокъ по грошей два (АВК, I, 158, 1584); господари ... просили пана Каспора Скорульского, абы за дозволеньемъ его въ тыхъ домахъ з найму мешкати (АВК, XX, 94, 1593). *Параўн.* наемъ у 2 знач.

**4. Пазыка.** тотъ наймитъ мой первой не дослуживши мне року водле умовы своей, ани пенезей найму не отдавши мне, втекъ былъ прочъ (АВК, XXI, 39, 1555); онъ ... нанялъ мене на годъ и мель онъ мне найму дать полкопы грошей и четвертакъ жита мель мне присеети (Там жа, 142, 1556—1557); также и самого чужого человека жоны и дете<sup>с</sup> его не маеть ниhto закѹповати и на<sup>с</sup>мовати, без воли пана его, або вриадника подь ѹтраченъемъ на<sup>с</sup>мѹ (Ст. 1588, 376).

**Наймяновати** гл. наименовати

**Найналепший** *прым.* Тое, што і найлепший у 1 знач. Иѡсифъ ѡтцѹ и братии свое<sup>с</sup> дал ѡсѣдлостъ въ египтѣ в на<sup>с</sup>налѣпшомъ мѣстцѹ в землѣ гесемли (Бельск., 336).

**Найнебезпечнейший** *прым., найвыш. ст.* ад небезпечный. ѡдин нам смыслъ зостае, а тотъ есть дотыкане ... на<sup>с</sup>небезпечнѣ<sup>с</sup>ши<sup>с</sup> тотъ смыслъ (Зб. 261, 1526).

**Найневиннейший** *прым., найвыш. ст.* ад невинный. панъ Цитринскій ... огуломъ каждого, бы и найневиннѣйшого чоловіка собѣ, противо кому одно невинную завезме васьнь и нехентъ, на тыхъ се безъ жадного респекту руцаеть (АВК, XV, 518, 1686). *Параўн.* наневиннейший.

**Найнегоднейший** *прым., найвыш. ст.* ад негодный. ѹважъ неслыханѹ милостъ збавителевѹ против ерѹсалимляномъ ижъ ихъ в тотъ часъ коли всѣкое млсти на<sup>с</sup>негодне<sup>с</sup>шими были ... сынами зоветъ (Зб. 255, 137); тотъ ... былъ со всихъ людѣ<sup>с</sup> на<sup>с</sup>негодне<sup>с</sup>ши<sup>с</sup> (Там жа, 2416). *Параўн.* нанегоднейший.

**Найнесчастливый, найнешчасливый** *прым., найвыш. ст.* ад несчастливый. не пыта<sup>с</sup> мене на<sup>с</sup>несчастливое невѣсты, ани причины вывѣда<sup>с</sup>, але ежели мене хочешъ мѣти за слѹжебницѹ запровадъ гдѣ хочешъ (Зб. 107, 1716); ѹважъ, ижъ на<sup>с</sup>нешчасливомъ местцѹ томъ, троѣкие мѹки сутъ: мѹка смысловъ, мѹка ѹтраты, и робакъ сѹмненѣа (Зб. 255, 3996). *Параўн.* нанешчасливый.

**Найнижней** *присл., найвыш. ст.* ад низко. коли почѹемъ тое слово ... повѣннисмо ѣакъ найнѣжей главѹ нашѹ прекланѣти ажъ до земли (Зб. вып., 95).

**Найнизший, найнижший** *прым.* 1. Які знахозіца ніжэй навакольной мясцовасці. ѡтъ наинизшихъ и ѡтъ наивышшихъ странъ



пришедше тои же сонъ сплще (Скар. ПБ, 27); перешедши през иордан положили в на<sup>с</sup>нижшо<sup>с</sup> краинѣ израиля (Бельск., 72); Адъ преисподній: Найнижшее на самомъ сподѣ мѣстце пропастное, або Пекло (Бяр., 224). *Параўн.* нанизший у 1 знач.

**2. Якi займае самае нiзкае становiшча.** Ваше королевское милости. Пана, пана моего млстивого. Найнизъши<sup>с</sup> слѣга, и верны<sup>с</sup> подѣданы<sup>с</sup>. Лѣвъ Сапега. Подѣканыцлеры<sup>с</sup> Великого Князьства Литовьского (Ст. 1588, прадм.); <sup>та</sup> нещаслива<sup>а</sup> по судномъ дѣни здана бѣду вѣчному ѡгню з<sup>с</sup> дѣволами низшими и з найнижшими згibelными, жебым была мучона (Зб. 107, 1176). *Параўн.* нанизший у 3 знач.

**3. Самы нязначны, неiстотны.** найнизшые службы наши милостивой ласцѣ вашей королевской милости господарю нашому залецаемъ (АЗР, III, 187, 1576); всѣхъ духовныхъ закону Греческого, отъ найстаршого ажъ до найнижшого стану, во владзѣ и послушенствѣ своемъ мѣти (АЗР, IV, 20, 1589); найнизшые службы милостивой ласцѣ (Там жа, 194, 1599). *Параўн.* нанизший у 4 знач.

**Найнужднеiший, найнужнеiший** *прым., найвыш. ст. ад* нуж-ный. по сем напишу ти ѡ камени. иже ноужно вѣдати тобѣ про великую помочь их. мудрость наин<sup>ѡ</sup>жнеша<sup>а</sup> (Арыст., 236); Наигсдственѣйшее: Наибольшее, наин<sup>ѡ</sup>жднѣишее, наипилнѣйшее (Бяр., 30).

**Найоброннейший** *прым.* Самы ѡмацаваны. винница церкви бж<sup>о</sup>с и мѣсто ест полное моцы на<sup>ѡ</sup>броннѣшое (Зб. 259, 1976).

**Найобфитший** *прым., найвыш. ст. ад* обфитый. там кири-нею мѣсто заложил ѡтколо<sup>а</sup> цыгане народ сво<sup>с</sup> хочут выводит, а та<sup>а</sup> ѡкраина в<sup>с</sup> египетском панствѣ ест на<sup>ѡ</sup>бфитша<sup>а</sup> (Стрыйк., 4186); Ласка прето Дѣха Сѣго, кгда до чистого срдца завитаеть, а мѣстце собѣ в<sup>с</sup> немъ найдетъ, барзѣй нѣжъ найѡбфитшее жродло вытѣкаетъ, и нѣколи выливати з<sup>с</sup> себе не переставаетъ: не оубываетъ, и нѣкгда не застановлѣетсѣ (Каліст, I, 167).

**Найоздобней** *присл.* Прыгажэй за ўсё. вшелѣкие дорочные мѣтвы и памѣти за змерлѣю братію ведлѣгъ црковнаго звычаю при олтарѣ нашомъ ѡбхоженные быти мають та<sup>к</sup>ѡ найпристойнѣй и на<sup>ѡ</sup>здобнѣй (Ст. бр., 19). *Параўн.* наоздобней.

**Найоздобнейший** *прым., найвыш. ст. ад* оздобный. Бгѣ бы мешан<sup>с</sup>е мѣлѣ в<sup>с</sup> чѣвчомъ тѣле, обравши собѣ чѣвка за найоздобнѣйшій домъ (Мак., 381). *Параўн.* наоздобнейший.

**Найоквитший** *прым., найвыш. ст. ад* оквитый. што ѡслышавши мужъ бж<sup>и</sup>с ... таемными и внутреными любве голосами пѣснь



спѣваючи и подѣкована на<sup>с</sup>ѡквитшіе принеслъ бѣгови (Пралог, 560).

**Наюокрутнейший** *прим., найвыш. ст. ад* окрутный. котора<sup>м</sup> найсрощаго олбрима, а наюокрѣтнѣйшо<sup>г</sup> тырана и непріѣтеля всегосветнаго звитажила, и проклѣтѣю, оно<sup>г</sup> оужа и смока пекелнаго, головѣ стерла (Карп., 306). *Параѹн.* наокрутнейший у 1 *знач.*

**Наюособливей** *присл. Значней за ѹсѣ; наибольши адметна. ѡт* тебе ... Апсли и ихъ наслѣдѡвцы свѣтлость наоуки еѹгельское (котора<sup>м</sup> на тебе, ꙗко на превысокой горе, напервей сѣ и наюособливей показала) брали (Карп., 396); зачимъ, и оно<sup>е</sup> Сѣна и Бѣга еѣ благословенство ... на ней, впродѣ и наюособливей, ѡтпочинѣло (Там жа, 456). *Параѹн.* наособливей.

**Наюотвористей** *присл., найвыш. ст. ад* отвористе. заразы нѣѣкіе насъ старожитной релѣи греческой людей вѣ набоженстве пренагабана<sup>м</sup> поѣвлѣтисѣ<sup>м</sup> почали ѡднакъ найбарзѣй сѣ и наюотвористѣй вѣ рокѣ аѣче по еханью южѣ помененыхъ владыкѡвъ до Римѣ показали (Апакр., 2076).

**Наипаче** *присл. 1. Асаблѣва.* во дне и в ночи бѣжого милосердіѣ тыми словы просѣчи: Наипаче ѡмыи мѣ ѡт безаконіѣ моего и проч (Навука, 95); Всимъ вобецъ и каждому зособна вшелякого стана духовнаго и свѣцкаго людемъ, а наипаче презвитеромъ ... здравіѣ отъ Христа Спасителя зычимъ (АСД, I, 278, 1634); ѡбадва .... побореніе и звитажство помочію бѣжіею ѡтносили наипаче семиѡн которыи был велми простыи и щырыи (Жыц. св., 37); бѣда грѣшным а не каютсѣ, тыхъ бовѣмъ вѣчнаѣ мука ѡжидаетъ, а на<sup>с</sup>паче ѡсквернѣющимъ тѣло свое (Пралог, 553).

**2.** *Да таго ж, звыш таго.* намъ того и наипаче не мочно на свои головы взяти, что намъ не наказано (АЗР, II, 286, 1533—1538).

**Найпевнейший, найпевнейшый, наипѣвнейшый** *прим., найвыш. ст. ад* певный. то суть наипѣвне<sup>с</sup>шые и нактрунтовне<sup>с</sup>шые доводы (Ст. 1566, 616); Модерѣючи ꙗкъ найпевнѣ<sup>с</sup>шею котвицею, вѣ томъ слѡнопѣнистомъ дочаснаго живота морю (Мак., 56); наибеспечнѣйшій и найпевнѣйшій скарбъ той естъ, который вѣ рѣкахъ людей бѣдныхъ, оубогих сирѡтъ, вдовъ и вѣзневъ, закопыванъ бывает (Ст. бр., 146—15); ижъ мѣ милѣешъ на<sup>с</sup>певне<sup>с</sup>шымъ знакомъ того дохожѣ жес кров свою пролилъ до мене (Зб. 255, 286); то<sup>с</sup>, если хто пристѣне водле рекѣлы свое<sup>с</sup>, в животе побожномъ и светобливомъ триватъ бѣде



на<sup>с</sup>певне<sup>с</sup>ши<sup>с</sup> знак ма<sup>с</sup>ет, ижъ естъ з личбы пре<sup>с</sup>зренных до живота вечного (Там жа, 378). *Параўн.* напевнейший.

**Найпенкнейший** *прим., найвыш. ст. ад* пенкный. Видѣчи 8 них сынове б<sup>ж</sup>ии жоны 8родившие и роскошне<sup>с</sup>шие брали *от* них дочки што на<sup>с</sup>пенкнѣ<sup>с</sup>шие (Бельск., 8); Панна нѣ<sup>с</sup>кака законничка на<sup>с</sup>пенкнѣ<sup>с</sup>ша<sup>с</sup> лѣть молодых *обычаевъ* старых, таков<sup>с</sup>ю *около* паненства своего страж<sup>с</sup> мѣла (Зб. 107, 1236). *Параўн.* напекнейший, напенкнейший.

**Найпервей, найпервее, найпервое** *присл. 1.* *Перш* за ўсё, у *першую чаргу*. Тогожъ дѣля, наипервѣй, предреченымъ прелатамъ, княжатамъ, рытеремъ ... вѣчнѣ даруемъ посполито, овшейки, права тые, зволенства, твердости (АЗР, I, 73—74, 1457); с такою горкостію и навалностію найпервое до аннаша приведен естъ (Пак. Хр., 7); еслибы кто тотъ торгъ хотѣлъ нарушити, тотъ ... найпервей ма<sup>с</sup>етъ вину заплатити господарю (АВК, IX, 137, 1529); найпервей починаеть ся граница пуци Загривецкое отъ рѣчки Суроминки (РПП, 15, 1559); *оферовал* на<sup>с</sup>перве<sup>с</sup> пан<sup>с</sup> бѣ<sup>с</sup> хлебъ и вино (Бельск., 106); наипервѣй Млоденци до васъ мо<sup>с</sup> мова (Лям., 22); письмо юж правосторонное всходнее волею бозскою греком на<sup>с</sup>первѣй е<sup>с</sup>т дано (Дыяр., 170); вы ко мнѣ найпервей дани принесѣте (Алекс. 1697, 66); Іерей поч<sup>с</sup>вши *о члвк<sup>с</sup>* хорымъ заразъ наипервѣе повѣненъ его оупомнѣти, абы с<sup>с</sup> сповѣдалъ всѣхъ грѣховъ своихъ (Зб. вып., 506). *Параўн.* найперво, напервей у 1 знач.

**2. Раней.** Кто жъ пакъ наипервей з<sup>с</sup> люди во своихъ народахъ почаль е писати (Скар. ДЗ, 26); *оные с<sup>с</sup>дѣи обранные зѣхавшис<sup>с</sup>* на часъ и мѣстце с<sup>с</sup>дом назначоное наипервей нижли с<sup>с</sup>дѣити почн<sup>с</sup>тъ ... присег<sup>с</sup> 8чинити ма<sup>с</sup>ють (Трыб., 3); 8 пскове мѣсте бѣлор<sup>с</sup>ском (бо была *ола* псков<sup>с</sup>анка) на<sup>с</sup>перве<sup>с</sup> *от* всѣхъ (мовит) зб<sup>с</sup>довала церков (Стрыйк., 443). *Параўн.* напервей у 2 знач.

**Найпервейший** *прим. Самы лепшы.* и ввел его до монастыра и дал ем<sup>с</sup> там на<sup>с</sup>первѣ<sup>с</sup>ш<sup>с</sup>ю келю (Зб. 752, 5056).

**Найперво** *присл. Тое, што і* наипервей у 1 знач. найперво мелхи<sup>с</sup>рь корол ноубіе и арабіе оуз<sup>с</sup>л тридцет пенезей золотых, а малое *аблочко* золоте (Валх., 546).

**Найпервое** *гл.* наипервей

**Найпервший** *прим. 1.* *Тое, што і* наиперший у 1 знач. Но скоро 8бии его рука тво<sup>с</sup> да будетъ наипервша<sup>с</sup> на нем<sup>с</sup> (Скар. ДЗ, 30); привили<sup>с</sup> им даные в подл<sup>с</sup>шским на<sup>с</sup>первша



дата албо снадне<sup>с</sup> ѡдэрване марца пѣтого затым 8 волынске<sup>с</sup> земе двадцѣт шостого днѣ маѣ а киевска земѣ трохѣ се далес<sup>с</sup> затримала была аж е<sup>с</sup> привиле<sup>с</sup> выдано шостого днѣ чирвца (Еул., 7).

2. *Тое, што і* найперший у 2 *знач.* Которыи то речи ѡсобливе за конь Бжій, ижъ найпервшимъ способомъ з<sup>с</sup> вѣры походить, певне в<sup>с</sup> ней и правдиваѣмъ щасливост<sup>с</sup>, *такъ* мовѣт Докторове црковныи замыкает<sup>с</sup>сѣ (Мак., 6б).

**Найпервый** *прим.* *Тое, што і* найперший у 1 *знач.* Евреи вышли суть ѡт халдеи наипервыи отецъ ихъ аврамъ (Скар. КЕ, 2); писмо и литеры азбѣчныи маю<sup>т</sup> ѡднакъ вси кро<sup>с</sup>ники рѣские, толко тыхъ на<sup>с</sup>первыхъ быти кнѣжатъ въ панствахъ своихъ по-вѣдаю<sup>т</sup> Кнѣга ѡт которогъ киев, Щока ѡт которогъ щоковица, и хорова ѡт которогъ хоровица або вышгородъ мѣста сущи на имѣ ихъ заложени (Стрыйк., 434).

**Найпереднейший, найпереднейшый** *прим.* 1. *Самы ранейшы, самы старажытны.* Первѡобразіе: Першаѣмъ и найпереднѣйшаа форма (Бяр., 192). *Параўн.* напереднейший у 1 *знач.*, напреднейший у 1 *знач.*

2. *Самы галоўны, самы значны; самы старэйшы.* ваша кжм, *такъ* найпереднѣйшій филарь и оздоба цркви бжей, тоей релѣи нашей бѣдѣчи, ещесъ зъ нами в томъ згодитисѣ не рачиль (Апакр., 20); кнѣжна ѡлга з сыномъ своимъ свѣтославомъ панства рѣские великоновгородские и киевские взяла в<sup>с</sup> свою справѣ, котораѣ не *такъ* бѣлаѣ голова мѣлаѣ, але *такъ* на<sup>с</sup>переднѣшій монарха справовала (Стрыйк., 440б).; межи всѣми повинностѣми кролевскими таѣ есть найпереднѣйшаѣмъ и найлѣпшаѣмъ, абы людей боѣзни Бжееи и захованѣмъ правды наѣчалъ (Варл., 307б); рекъ да<sup>с</sup> ми люде<sup>с</sup> лѣпъ на<sup>с</sup>переднѣшій (Зб. 259, 141). *Параўн.* напреднейший у 2 *знач.*, напереднейший у 2 *знач.*, напреднейший у 2 *знач.*

**Найпершей** *присл.* *Найперш.* ѡтцѣ еѣ на<sup>с</sup>перше<sup>с</sup> бити по лицѣ казал (Зб. 752, 91б); емѣ на<sup>с</sup>перше<sup>с</sup> се ѡны хрстиане, тамъ где се напередъ зъ бѣга и крещеніѣ робили, *такъ* пастыреви порѣчили (Тамъ жа, 457б—458). *Параўн.* напершей.

**Найперший, найпершый** *прим.* 1. *Найпершы, самы першы.* в<sup>с</sup> мнѡгыхъ инстрѣкціяхъ за найпершій артикоулъ порѣчено, з ретелнымъ доложеньемъ прозбы и пилности до короля его млсти (Апакр., 211б); На<sup>с</sup>першое волами ѡране (Бельск., 7б); насъ писмо дѣха сѣго черезъ мо<sup>с</sup>сѣѣ наперве<sup>с</sup> ѣчитъ, и тыми сло-



вы на<sup>с</sup>перш<sup>ю</sup>ю зо всех гисторию починает (Стрыйк., 412). *Параўн.* найперв<sup>ш</sup>ий у 1 *знач.*, найперв<sup>ый</sup>, наперв<sup>ш</sup>ий у 1 *знач.*, наперв<sup>ый</sup> у 1 *знач.*, наперш<sup>ий</sup> у 1 *знач.*

**2. Самы галоўны, самы важны.** такъ фоундаментъ на<sup>с</sup>перша<sup>а</sup> есть речъ, котора<sup>а</sup> все б<sup>о</sup>дованье держитъ, такъ петръ с<sup>в</sup>т<sup>ый</sup> на<sup>с</sup>першею головою есть ц<sup>р</sup>кви б<sup>о</sup>жей (Апакр., 96); **В** болвахвалствах на<sup>с</sup>перших белюс потомок невротов пановал в вавилон<sup>ѣ</sup>и о<sup>ѣ</sup> л<sup>ѣ</sup>тъ. По его смерти сын нин<sup>ѣ</sup>с на<sup>с</sup>перве<sup>с</sup> болвохвалство вымислил, през **в**бразы, кгда казал **в**браз на ег гроб<sup>ѣ</sup> на стл<sup>ѣ</sup>пи зав<sup>ѣ</sup>сит (Бельск., 12); вси теды клад<sup>ѣ</sup>чы **в**ное т<sup>ѣ</sup>ло на на<sup>с</sup>першым и на<sup>с</sup>чтившым м<sup>ѣ</sup>стц<sup>ѣ</sup> хвалили гсда б<sup>о</sup>га ч<sup>ѣ</sup>да чын<sup>ѣ</sup>чого (Зб. 752, 547). *Параўн.* найперв<sup>ш</sup>ий у 2 *знач.*, наперв<sup>ш</sup>ий у 2 *знач.*, наперв<sup>ый</sup> у 2 *знач.*, наперш<sup>ий</sup> у 2 *знач.*

**Наипилней, наипилне** *присл., найвыш. ст. ад* пилне. **В**п<sup>л</sup>ть омерзела ми вс<sup>а</sup> пилность мо<sup>а</sup> ею же под<sup>ѣ</sup> с<sup>в</sup>нцемъ наипилней трудихс<sup>а</sup>, абыхъ мог<sup>л</sup>ь имети наследника по соб<sup>ѣ</sup> (Скар. ЕК, 56); грехов ... абис **т**ако на<sup>с</sup>пилне<sup>с</sup> выстерегал (Зб. 261, 836); В томъ **в**гранич<sup>ѣ</sup>ню дв<sup>ѣ</sup> речи наипилней маютс<sup>а</sup> оуважа<sup>ти</sup> (Навука, 49—50); личбы не было <sup>ѣ</sup>чеником его ... во<sup>с</sup>ны их з б<sup>ѣ</sup>сом д<sup>ѣ</sup>ховное на<sup>с</sup>пилне<sup>с</sup> на<sup>с</sup>чал, в чом былъ на<sup>с</sup>ч<sup>ѣ</sup>тел велик<sup>ѣ</sup>с Антони<sup>с</sup> с<sup>в</sup>т<sup>ый</sup>с (Зб. 752, 486); **в** **в**дну речъ гсда б<sup>о</sup>га просили на<sup>с</sup>пил<sup>ѣ</sup>не мовечи (Пралог, 5036). *Параўн.* напилней.

**Наипилнейший** *прим., найвыш. ст. ад* пилный. Нагсдст<sup>в</sup>ѣйшее: Наибольшее, наин<sup>ѣ</sup>ждн<sup>ѣ</sup>ишее, наипилн<sup>ѣ</sup>йшее (Бяр., 30). *Параўн.* напилнейший.

**Найподлейший** *прим., найвыш. ст. ад* подлый. таковый за найподл<sup>ѣ</sup>йшого и взгорженшого себе на<sup>д</sup> вси гр<sup>ѣ</sup>шники по<sup>л</sup>ичаетъ (Мак., 174); што еще болша<sup>а</sup> и дивне<sup>с</sup>ша<sup>а</sup>, пресвета<sup>а</sup> тро<sup>с</sup>ца есть во всем сотворению бы на<sup>с</sup>подле<sup>с</sup>шим водле исто<sup>т</sup>ы, **в**бецности и можности (Зб. 255, 746); **т**ако земля ест жи<sup>в</sup>ель на<sup>с</sup>ниж<sup>ѣ</sup>ши<sup>с</sup>, такъ и пре<sup>с</sup>та<sup>а</sup> б<sup>ѣ</sup>ца роз<sup>ѣ</sup>м<sup>ѣ</sup>ласта быти на<sup>с</sup>подл<sup>ѣ</sup>с<sup>ш</sup>ою (Зб. 259, 493). *Параўн.* наподлейший.

**Найподобнейший, найподобнейший** *прим., найвыш. ст. ад* подобный. хто хочет абы был **т**ако на<sup>с</sup>подобне<sup>с</sup>шы<sup>с</sup> невинности **в**но<sup>с</sup> треба справедливости первородно<sup>с</sup> (Зб. 261, 121); много и т<sup>ѣ</sup>жкихъ рече<sup>с</sup> терп<sup>ѣ</sup>ать д<sup>л</sup>я хса: так д<sup>л</sup>я того же ведают, и<sup>ѣ</sup>с се **в**т<sup>у</sup>ль на<sup>с</sup>подобне<sup>с</sup>шими збавителю своем<sup>ѣ</sup> стают се (Зб. 255, 1976); П<sup>ѣ</sup>авиц<sup>ѣ</sup> па<sup>ѣ</sup>ку на<sup>с</sup>подобн<sup>ѣ</sup>с<sup>ш</sup>ую <sup>ѣ</sup>мориль (Пралог, 5586). *Параўн.* наподобнейший.



**Найпожадливый** *прим., найвыш. ст. ад* пожадливый. таким веселием зната бѣдетъ дѣша кгда ѹслышитъ наѹпожадлившыя слова поѹди Благословеннаго ѡтца моего, ѡстагни царство тобѣ зготованое ѡмъ заложениа света (Зб. 255, 3986—399).

**Найпожиточней** *присл. Наибольш выгадна.* на потомъ яко-колве будучим на пожитокъ рѣчи посполитое пожитку якобы колвекъ найпожиточней ся имъ видѣло обратит (СДГВ, 48, 1536); вольно имъ ... вшелякий пожитокъ собѣ привлащати и примножати, въ чымъ бы колвекъ найпожиточнѣй собѣ мѣти могли (АЮЗР, II, 72, 1619). *Параун.* напожиточней.

**Найпожитечнейший** *прим., найвыш. ст. ад* пожитечный. то естъ ѹ нихъ наѹпожитечнѣшаго кѹпца (Бельск., 411). *Параун.* напозытечнейший.

**Найпокорнейший, найпокорнейшый** *прим., найвыш. ст. ад* покорный. ѹважъ тако барзо пристойтъ жебысмы тако наѹпокорнешыми были в серцѣ, в мове и в ѹчинкѣ (Зб. 255, 956); ѡна слѹжебницею наѹпокорнешою сѧ бытъ вызнала (Зб. 259, 4846).

**Найпорядней** *присл. Якъ мага прыдатна, найлепш.* раннаа слѹжба Бѣжаа ... въ мѣсѧць зась по схажцѣ мѣсѧчной, такъ найпристойнѣй и найпораднѣй зѣ выхоженьемъ свѣчъ, такъ и на оурочистые еи свѧта ѡтправовати сѧ маеть (Ст. бр., 9).

**Найпоследнейший** *прим., найвыш. ст. ад* последний. сѣ племя мое наипослѣднеишее естъ въ поколѣнии Манасиине (Скар. КС, 146); ѡмъ всѣхъ братіи моеи наипослѣднѣйшій непоровна-не богатствомъ тебе перевышшаетъ (Варл., 1586). // *перан.* възывахъ имѧ твое гди изъ гѧмы наипослѣднеишее (Скар. ПЕ, 9). *Параун.* напоследнейший.

**Найпоследы** *присл. Тое, што і* напоследы I у I *знач.* наипослѣды пакъ созаду воздвигнулисѧ полки Дановы (Скар. ЛК, 26).

**Найпослушнейший** *прим., найвыш. ст. ад* послушный. заразъ пришедшы к себѣ тако наѹпослушнешаа, почела се с хѣтью выбиратъ на дорогу (Зб. 255, 1416); паненька ... заразъ пришедши кѣ собѣ тако наѹпослѹшнѣшаа почала се вскокъ выбѣратъ на дорогѣ (Зб. 259, 4466).

**Найпотешнейший** *прим., найвыш. ст. ад* потешный. на-перѣвѣ женамъ тако наѹпотешнешѹю вѣсть ѡповѣдал (Зб. 82, 1406). *Параун.* напотешнейший.

**Найпотребнейший** *прим., найвыш. ст. ад* потребный. По крещеніи наипотребнѣйшее естъ покаѧніе, албовѣмъ скоро



чѣкъ по крещеніи в грѣхъ оупадеть (Навука, 48); Крещеніе есть Сакраментъ **наипотребнѣйшій**, для того Хѣ Гсдь **найлацнѣйшю** матерью до него оуставиль (Зб. вып., 8б). *Параун.* напотребнейший.

**Наипотужней** *присл., найвыш. ст. ад* потужне. чортъ на тот час **на<sup>с</sup>потужне<sup>с</sup>** бьетъ (Зб. 261, 102б); *Пожадливість* зась (которю балвохвалством апостоль быти *ограничил*) милосердиемъ бжѣимъ и речи<sup>с</sup> малостю **на<sup>с</sup>потужнѣ<sup>с</sup>** потужны<sup>с</sup> се звитажиль (Пралог, 558б).

**Наипотужнейшій, наипотужнейшый** *прим. 1.* *Самы моцны; самы магутны.* *от* монархов свѣта **найможнѣйших** и **наипотужнѣйших** (Апакр., 216б); им глѣбже *Фундамент*, тымъ мур **на<sup>с</sup>потужне<sup>с</sup>ши<sup>с</sup>** (Зб. 259, 124б); богъ мовитъ *очистиль* то ест крве лазнею **на<sup>с</sup>потужне<sup>с</sup>шою** (Там жа, 529б). *Параун.* наипотужнейшій.

*2. У знач. наз. Наймацнейшы.* Преложеный *взненавидѣнь* бываетъ. **Наипотужнѣйшій** *похлѣбовати* мѣситъ (Кін., 52б); **на<sup>с</sup>потужне<sup>с</sup>шы<sup>с</sup>** *похлѣбовати* мѣситъ (Зб. 82, 126б).

**Наипотужный** *прим., найвыш. ст. ад* потужный. константинъ мыслил в нocy ... *такобы* того **на<sup>с</sup>потужного** *неприятеля* могль поконати (Зб. 752, 409).

**Найправшій** *прим. Самы праудзѣвы.* сложиль ест притчи многы *согледаль* ест словъ *пожиточныхъ*, и пописаль речи *наиправшиє* и полные правды (Скар. ЕК, 17б).

**Найпреднейшій** *прим. 1.* *Самы лепшы (на якасці); самы дзѣвосны, самы цудоўны.* *таа* [река] *окрыжаєт* *всю* землю *евиланскю*, где *са* *родит* золото **на<sup>с</sup>преднѣ<sup>с</sup>шое** (Бельск., 3б); През *середину* *бѣдѣт* чотыры слѣпы, на которыхъ *заслона* *має* *быт* *завѣшона* *з шат* чотырох *фарбъ* **на<sup>с</sup>предне<sup>с</sup>ших** то ест *з штѣкъ* *мѣдрог* *злотоглавѣ*, *бѣнотног* *шарлатѣ* (Там жа, 51); *з правды* *дивна* то *Црковѣ* ... не безъ *причины* *ее* *нѣкоторые* *зѣ* *зачныхъ* *црковныхъ* *докторѣв*, *найболшимъ* и *наипреднѣйшимъ* на свѣте *дивомъ* ... *называютъ.* *немашъ*, *бѣвѣмъ*, *вѣ* *ней* *жадное* *речи*, *котора* *бы* *наддеръ* *дивна* и *славна* не *была* (Карп., 38).

*2. Тое, што і* *наипереднейшій* *у 2 знач.* *Мнимаю* (*мовить*), *ижъ* *ни* *в чомъ* не *естемъ* *нижшимъ* *от* *наипреднѣйшихъ* *апс-ловъ* (Апакр., 94б); *Першій* *теды* *жолнѣръ* *Хѣ* *именемъ* *Макарій* *быль* *родомъ* *зѣ* *Египта*: *Другій* *засъ* *лѣты*, *вѣ* *тыхъ* *еднакъ* *речахъ* *которіи* *оу* *мнихѣвъ* *наипреднѣйшіи*, *первшость* *маючи*, и *того* *звано* *Макаріємъ*, *быль* *зѣ* *Александріи*, *продаваль*



ѡвоцы (Мак., 11); на<sup>с</sup>предне<sup>с</sup>шага ест ѡфера пресветага слѣжбы (Зб. 255, 2016); видите ... з ангелов на<sup>с</sup>предне<sup>с</sup>шого и надо всѣхъ на<sup>с</sup>досконального (Зб. 259, 5356).

**Найприемнейший** *прим., найвыш. ст. ад* приемный. данъ ѣбо будетъ таковому избранныи даръ веры, и часть во храме божиемъ найприемнейшаѡ (Скар. ПБ, 66); кров свою для веры пролиѡт ... то ест ѡфера господѣ богѣ на<sup>с</sup>приемне<sup>с</sup>шага (Зб. 255, 636); на дѣши слепые ѡт слепоты не ѣтекают и ѡ лекарства хот на<sup>с</sup>приемне<sup>с</sup>шие не старают (Зб. 259, 606—61); Потреба мѣтовъ сѣтыхъ, и любо рожныи сѣтѣ мѣтвы, найприемнѣйшіи еднакъ сѣтъ двѣ (Зб. вып., 98). *Параун.* наприемнейший.

**Найприкрейший, найприкрийший** *прим., найвыш. ст. ад* прикрый. мыслил ѡак бы им на<sup>с</sup>прикре<sup>с</sup>шѣю и надолжшѣю смерт задат (Зб. 81, 256); мыслил ѡак бы им на<sup>с</sup>прикри<sup>с</sup>шѣю и надолжшѣю смерт задат (Зб. 752, 1296). *Параун.* наприкрейший.

**Найпристойней, найпрыйстойней** *присл., найвыш. ст. ад* прыйстойне. давали и вшелѡкую ѣчтивость и ѣшанованье ѡко на<sup>с</sup>прѣсто<sup>с</sup>не<sup>с</sup> быти можетъ (КЛС, 19, 1596); вшелѡкие дорочные мѣтвы и памѣти за змерлѣю братію ведлугъ цѣковнаго звычаю при олтарѣ нашомѣ ѡбхоженные быти мають ѡакѡ найпристойнѣй и наиѡздобнѣй (Ст. бр., 19). *Параун.* напристойней.

**Найпростейший** *прим. у знач. наз. Асоба самага нѣзкага саслоўя.* Нестъ богъ иныи, ѡко богъ найпростейшего. тои онѣ же воступилъ естъ на небо, будетъ помощникъ твои (Скар. ДЗ, 65). *Параун.* напростейший, напростший.

**Найпрудшей, найпрудше, найпружшей** *присл., найвыш. ст. ад* прудко. Константій цесарь, писал до Афанасіа, абы што найпрудше на его дворъ приѣѣгъ (Апакр., 132); Цесар ... трѣпа ѡног выкинут што на<sup>с</sup>прудше<sup>с</sup> розказал (Бельск., 392); казал килка мис ... принести и перед них поставит, просѣчи, абы то ѡт нег на тоѣ час на<sup>с</sup>прѣдше<sup>с</sup> принѣли (Стрыйк., 6236); конѡ под кролем забито. шлѡхтич ѡдинѣ што на<sup>с</sup>прѣжше<sup>с</sup> ему дрѣгого додал (Хр. польск., 86); нещастемъ на<sup>с</sup>прѣдше<sup>с</sup> ѡгорнетъ неѡсто-рожног (Зб. 259, 318). *Параун.* найпружей, напрудшей.

**Найпрудший, найпружший, найпрутший** *прим., найвыш. ст. ад* прудкий. казал килка мисъ великих ... принести и пред них поставит просѣчи абы то ѡд него на тот часъ на<sup>с</sup>прѣжши<sup>с</sup> принѣли (Хр. польск., 176); кѣдымъ еи нѣштось цукглей послабилъ, заразы до звычаю своего и забавы ѡакѣ найпрѣдшимъ бѣгомъ верталасѡ, и тое сѡ выполняло, што мовить Проркъ



(Варл., 1736); особливе чужеземцови якъ найпрутшая неотв-  
лочне чинена быть повинна, до насъ суду на письмѣхъ неслуш-  
не ку шкодѣ жалующого подана есть (АВК, XI, 178, 1668); са-  
ма сторона, взглядомъ прійстѣя яко найпрудшого до своей  
властности, оныхъ не афектуючи ... отдали и заплатили (АВК,  
XV, 401, 1696).

**Найпружей** *присл.* Тое, што і найпрудшей. до кроля писал,  
жебы томъ кроль тако на<sup>с</sup>пр<sup>ж</sup>же<sup>с</sup> забѣгал, а тог Подковъ абы  
по<sup>с</sup>мал (Стрыйк., 632); Свиршовски<sup>с</sup> и для б<sup>г</sup>а всѣхъ просил,  
абы если бы хотѣли што доброго справит, жебы што на<sup>с</sup>пр<sup>ж</sup>же<sup>с</sup>  
а тако натише<sup>с</sup> шли, жебы ихъ тако нешпатрныхъ збѣгли (Хр.  
польск., 186); теды зараз до Феодосия цесара выслал послы  
епскпѣ, с такимъ листом. што найпр<sup>ж</sup>жеи пошли кого на шглядане  
чудов (Жыц. св., 30); поневажъ и сама сторона, хочечи яко  
найпружей при своей зоставать власности, не афектовала (АВК,  
XV, 250, 1670).

**Найпружшей** *гл.* найпрудшей

**Найпружший** *гл.* найпрудший

**Найпрутший** *гл.* найпрудший

**Найпрыйстойней** *гл.* найпристойней

**Найпэвнейший** *гл.* найпевнейший

**Найрихлей** *гл.* найрыхлей

**Найроскошнейший** *прим., найвыш. ст.* ад роскошный. р<sup>ш</sup>шив-  
шиста шт горы любар и шт границь шрменскихъ в<sup>с</sup> краины ара-  
рат речоной положилиста всѣ на поляхъ сенара, которые собѣ  
за на<sup>с</sup>роскошнѣ<sup>с</sup>шие шбрали (Стрыйк., 416); до тебе вшолъ,  
и в<sup>с</sup> тебе, такъ в<sup>с</sup> найроскошнейшомъ, палацъ премешкал<sup>с</sup> (Карп.,  
37); ш братіи моей добре вѣдаючи, такъ на побожномъ и закон-  
номъ цвиченю п<sup>ш</sup>стынномъ досіт мают, и шное за найроскош-  
нѣйшій покарм<sup>с</sup> собѣ быт розшмѣют (Варл., 1606); шважъ тако  
се на шную вестъ вси внутр<sup>ш</sup>ности шное на<sup>с</sup>роскошне<sup>с</sup>шое де-  
вицы взр<sup>ш</sup>шили се (Зб. 225, 1416). *Параун.* нароскошнейший.

**Найрыхлей, найрихлей** *присл., найвыш. ст.* ад рыхло. яко,  
и отъ кого, и чіимъ навѣтомъ то ся стало, намъ што найрыхлѣй,  
по правдѣ ознаимити не занѣхалъ (АЗР, IV, 197, 1599); еслибы  
еще не спорадил домъ своего, нехай што нарыхлей спора<sup>ж</sup>жаеть  
(Навука, 125); присылайте шо наибольшей, особливе стороны  
пашень, абысте якъ нарыхлей молотили и прысылали (АВК,  
XXXIV, 174, 1660); сама сторона, хочечи яко нарыхлей до  
своей власности прійти, не афектовала (АВК, XV, 179, 1666);  
его милость панъ Каминскій — войскій Рѣчицкій, декрету



владу земского Ошменского добровольне уступилъ, хочечи яко найрыхлѣй въ кривдѣ своей справедливость светую одержати (АВК, XII, 471, 1679); Алезандер ... казалъ што наирѣхлѣй, к городѣ пристѣпати і с чотырох сторонѣ на город стрѣлати (Алекс. 1697, 126). *Параўн.* нарыхлей.

**Найсвентшій** *прим., найвыш. ст.* ад свентый. абы есте людемъ закону Греческого ... въ обыхоженью святѣ водлѣ закону ихъ, а звлаща, Нароженья паньского, Крещенія, Обрѣзанія, изъ мертвыхъ Встанья и Внебовступенья паньского, Зосланья Духа святого, святоѣ Троицы, святѣ найсвентшоѣ Панны Маріи ... перешкоды не чинили (АЗР, III, 315, 1586). *Параўн.* насвентшій.

**Найсветейшій** *гл.* найсвятейшій

**Найсветлейшій** *прим., найвыш. ст.* ад светлый. пѣтьж праведныхъ тако свѣтлость наисвѣтлѣишаѣ свѣтит идѣчи до вранности дѣное (Зб. 262, 95). *Параўн.* насветлейшій.

**Найсветшій** *гл.* найсвятшій

**Найсвятейшій, найсветейшій** *прим. найвыш. ст. 1.* Ад святой у 1 *знач.* которые до нас господарѣ с тымъ присылали, хотѣчи подъ звѣрхностью и благословенствомъ одного пастырѣ наисвѣтѣйшого ѿца нашего папѣжа римского быти (Апакр., 356—36); збавителъ занедбавъши народѣ коториѣ при нимѣ былѣ, на него толко самого ѿчи свое наѣсѣѣшиѣ ѿвернѣлѣ (Зб. 259, 332); есть еднакъ Глава Цркви наистѣйшаѣ Хѣ, который намѣ оудѣлаѣтсѣ, въ наистѣйшомъ Сакрамѣнтѣ Евхаристіи (Зб. вып., 966). *Параўн.* наисвятшій у 1 *знач.*, насвятейшій у 1 *знач.*, насвятшій у 1 *знач.*

**2.** У *знач.* наз. Святые, прасвяты чалавек. Наѣсветѣшиѣ еслис тѣт през ѣмартвена розмаитые не ѿчистит в чистцю по смерти мѣсит сѣ ѿчищать (Зб. 261, 87); шкода же которыѣ колвек грех сѣ нашол хот в наѣсветѣшиѣх не през што иншоѣ толко през ѿчи (Там жа, 1426). *Параўн.* наисвятшій у 2 *знач.*, насвятшій у 2 *знач.*

**Найсвятоблившій** *прим., найвыш. ст.* ад святобливый. коли люде набожные бѣдѣт розѣмет же ѿни толко сами набожни сѣт наѣсвятобливыѣ (Зб. 261, 1616). *Параўн.* насвятоблившій.

**Наисвятшій, наисветшій** *прим. 1.* Тое, што і наисвятейшій у 1 *знач.* бачишѣ такъ сѣ за оказією твоей бреднѣ, штоучне и фортелне а пыхою пахнѣчіе твоихъ наисвѣтѣишихъ панѣв и единовластниковѣ костелныхъ постѣпки обѣтавили (Апакр., 139); обавѣтисѣ потреба, абы тѣрчинѣ оуслышавши, же сѣ



роускіе грекове з найсвятшимъ *ѡтцемъ* порозѹмѣвати и братати починають ... тымъ проудше и *ѡдовитей* такъ на насъ, *ѡ*ко и на хрстіаны под собою мешкаючіе не нать (Там жа, 2036-204); которог костел в гнѣзне на<sup>с</sup>вятши<sup>с</sup> был (Стрыйк., 433); тое десятины не отдаешъ и не платишь ... ярморчного ... въ день нароженя наисветшое Панны (АВК, I, 82, 1649).

2. *Тое, што і* найсвятийшій у 2 знач. И в<sup>с</sup> *найсвятшихъ* грѣхъ тквить (Мак., 76).

**Найсилнейший** *гл.* *наисильнейший*

**Наисильней** *присл., найвыш. ст.* *ад* сильне. Іоавъ ... повелѣль естъ стоѡати ѹрии противъ тому местѹ, *ѡт* него *наиболее* и *насильней* стрѣляли (Скар. ДЦ, 85).

**Наисильнейший, найсилнейший** *прим. 1.* *Наймацнейшы.* Іовъ ... избралъ мужей *наисильнейшихъ ѡт* всего воиска ізраилева (Скар. ДЦ, 83); Кнѡзь же *межи* тремя *наисильнейшими* былъ естъ Есваанъ (Там жа, 113); и *наисилнѣйшіе і* *наимѹдрѣйшіе* люде до *набоженства* *собѣ* *сѡ* *неподобаючого* притискани были (Апакр., 216). *Параѹн.* *насильнейшый.*

2. *Самы дзейсны, самы моцны на сваім ѹздзеянні.* по сем *мазал* бы *ѡлеем* *бановым* со *мѣскоусом* и *токож* *поут* и *тоучно* *поидем* *сеи ест* *наиссилнейшіи ѡным* *оудесом* (Арыст., 215).

**Найскрытый** *прим., найвыш. ст.* *ад* *скрытый.* с *каждого* слова *прожного*, и з *мысли* на<sup>с</sup>скрытшое бѹдетъ *хотет* *рахѹнкѹ* (Зб. 255, 3976). *Параѹн.* *наскрытый.*

**Найскутечнейший, найскуточнейший** *прим., найвыш. ст.* *ад* *скутечный.* *еслибы* в *хоробѹ* *ѡкѹю* *дѹховнѹю*, то *ест* в<sup>с</sup> грѣхи *впаль*, *абы* *покажніем ѡко* *лекарством* *наискѹтечнейшим* *здравіѡ* *первог* то *есть* *блѹгодати Бжїа* *достѹпил* (Навука, 6); *што* *наискуточнѣйшая* *росправа* *быти* *повинна* (АВК, XV, 296, 1671).

**Найслабший** *прим., найвыш. ст.* *ад* *слабый.* *смотри* *абыс* *никомѹ* не *ѡолкговал ѡт* *мѹжчины* *аж* до *наслабших* *невест* (Зб. 261, 89).

**Найславнейший** *прим., найвыш. ст.* *ад* *славный.* *жена* ... *называшесѡ* *Козва*, *дщера* *Сѹрова* *наиславнейшего* *кнѡзѡ* *Мадиамского* (Скар. ЛК, 54). *Параѹн.* *наславнейший.*

**Найсличней** *присл., найвыш. ст.* *ад* *сличне.* *аркѹ* *ѡак* *наисличне<sup>с</sup>* *приѡздобивши*, *ѡколо* *мѹров* *ерихонских* *нести* *казал* (Зб. 261, 209).

**Найсличнейший** *прим., найвыш. ст.* *ад* *сличный.* *ест* *теды* *грех* *таки<sup>с</sup>*, *же* *хоч* *насличне<sup>с</sup>шѹю* *реч* *чинит* *нашпетнѣ<sup>с</sup>шою*



(Зб. 261, 81); дша ѿдѣнѣ тѣла такъ наисличнѣйшю шатѣ носачи, маючаа даръ розсѣженѣа ... през ... свѣта спросности проходит (Мак., 27—28); з тымъ насличнешимъ тѣломъ твоимъ лѣпъ користи розделилъ (Зб. 259, 86); ѿднѣ насличнешю такъ такъ бѣс наѣчил (Зб. 752, 1576). *Параун.* насличнейший.

**Наислодший** *прим., найвыш. ст. ад* слодкий. ѣши материнские того бы наслодшого имени без новог заданѣ раны не здержали (Зб. 259, 568). *Параун.* наслождший.

**Найслушнейший** *прим., найвыш. ст. ад* слушный. тоую тоут прозбѣ и оупоминанье чинимо, котѣрое бы на сеймохъ и на иншихъ радомъ [!] о речи посполитой и намѣвамъ ѿ лѣченью оуразовъ ѿтданныхъ зѣздехъ найвласнѣйшее і найслѣшнѣйшее мѣсце мѣти мѣло (Апакр., 2156).

**Наисмирнейший** *прим., найвыш. ст. ад* смиренный. Царь ... наисмирнейшего человека поставить над ними (Скар. ДП, 166).

**Наисмутнейший** *прим., найвыш. ст. ад* смутный. видела бѣднаа сестра Галиѣтова своего ѿца и матер мертвыхъ, и ѿна девка была наисмутнейшаа на всемъ свѣте (Трыст., 75). *Параун.* насмутнейший.

**Наиснадней** *присл., найвыш. ст. ад* снадне. вижѣ же емѣ речъ красно плынетъ, бо наиснаднѣй каждомѣ правдѣ правдою вывести (Апакр., 1616). *Параун.* наснадней.

**Наиснаднейший** *прим., найвыш. ст. ад* снадный. штоколвекъ Бжого языкомъ до вырозѣмѣнѣа такъ наиснаднѣйшимъ для цвиченѣа прочитано (Ст. бр., 86). *Параун.* наснаднейший.

**Наисолодший, найсолодшый** *прим. 1.* *Найсалодшы.* коли бачыла ижѣ волностъ мела жебы насолодшымъ лобызаниемъ на божыя рамена пала (Зб. 255, 376); справедливыѣ естъ тотъ которогъ ... сѣмнене естъ за вино насолодше (Зб. 259, 5816). // *перан.* Такъ и Бгѣ, зѣ нендзнымъ и ѿдкиненымъ члѣвомъ оучинивъ, давши емѣ иного вѣкѣ, иного наисолодшого покармѣ скоштовати (Мак., 67). *Параун.* насолодший у 1 знач.

*2. // перан.* Самы прыемны. з чого мнѣгѣ наисолодшей тоеи наѣки послѣхавши, ѿт срукгои темности ѿшѣканѣа ѿтстѣповали (Варл., 66); тоѣ человекъ ... далъ ми имѣа насолодшее (Дыяр., 159); иначе ѣшы материнские того бы насолодшого имени без новог заданѣа, не сдержали (Зб. 255, 2916). *Параун.* насолодший у 2 знач.

**Наиспешней** *присл., найвыш. ст. ад* спешно. листь вѣчистый водле обычаю права посполитого справити, яко наиспѣшней



быти можетъ, на врадѣ признать и скутечне то зыститъ его милость обѣщать рачиль (АВК, XI, 54, 1593). *Параўн.* наспешней.

**Найспокойнейший** *прым., найвыш. ст. ад* спокойный. зшедши<sup>сѧ</sup> на едно мѣстце, которое есмы за простроностью до того в<sup>сѣ</sup> берестю найспокойнѣйшее бачили. ожидали есмы на иншее мѣстце, если бы сѧ тое не было здало, назначена<sup>сѧ</sup> (Апакр., 116); списавши в килкадесѧт фастикуюлов в костелѣ варшавском при бытности вшо<sup>сѣ</sup> крол: млст: *такъ* на<sup>сѣ</sup>споко<sup>сѣ</sup>нѣ<sup>сѣ</sup>ши<sup>сѣ</sup> час рознымъ *ш*собом и сенатором подати *ш*голосити и доводне ... довести и *ш*казати (Дыяр., 1586). *Параўн.* наспокойнейший.

**Найспособнейший** *прым., найвыш. ст. ад* способный. на<sup>сѣ</sup>моцне<sup>сѣ</sup>шие м<sup>ш</sup>жеве и на<sup>сѣ</sup>способне<sup>сѣ</sup>шие жолѣнѣрове з орачовъ родѧтсѧ (Зб. 259, 246).

**Найсправедливший** *прым., найвыш. ст. ад* справедливый. Законъ заповедалъ вамъ Моисеи в достоание множеству сыновъ *так*овлевыхъ, и будетъ *ш* наисправедлившего царь (Скар. ДЗ, 636). *Параўн.* насправедливший.

**Найспросней** *присл., найвыш. ст. ад* спросне. так сѧ гнѣваете, *так*о бысмо вас найспроснеи гнѣвали (Жыц. св., 22). *Параўн.* наспроснейшей.

**Найспроснейший, найспроснейший** *прым., найвыш. ст. ад* спросный. на<sup>сѣ</sup>спроснеи<sup>сѣ</sup>шымъ геретикомъ и блюзнерцомъ имени божого вольно *ш* порадк<sup>ш</sup> своемъ погибелном промышлати (Унѧ, 26—3); *ш*мерлых тела турки не клад<sup>ш</sup>т *ш* костеле маю<sup>т</sup> то себе на<sup>сѣ</sup>спросне<sup>сѣ</sup>шую рѣчь (Наб. тур., 24); *ш*то *такъ* великого злого на<sup>сѣ</sup>спроснѣ<sup>сѣ</sup>ши<sup>сѣ</sup> грѣхъ нечисты<sup>сѣ</sup> причиною се стает (Зб. 107, 128). *Параўн.* наспроснейший.

**Найсрожший, найсрозший** *прым. 1.* *Самы бязлітасны.* *ш*дного з них найсрожшого египтѧнина биючого еврейчина ... забиль (Біблія, 108); найсрожшого олбрима, а наиокр<sup>ш</sup>тнѣ<sup>ш</sup>шог тырана ... звита<sup>ш</sup>жила (Карп., 306); *ш*ного<sup>ш</sup> з нихъ найсрожша<sup>ш</sup>г<sup>ш</sup> египтѧнина биючого еврейчика ... забиль (Хран., 80). *Параўн.* насрожший.

*2.* *Самы страшны; самы моцны.* так заgrimѣла земля *так*о гром на<sup>сѣ</sup>срозши<sup>сѣ</sup> (Бельск., 3876); здрада духовная ... карана быти маеть караньемъ, которое бы найсрозше въ томъ праве найдоватисе могло (АСД, VI, 118, 1608).

**Найсромотнейший** *прым., найвыш. ст. ад* сромотный. вторы<sup>сѣ</sup> Адамъ х<sup>сѣ</sup> ставшысе послушным ажъ до смерти на<sup>сѣ</sup>сромотне<sup>сѣ</sup>шое крестное *ш*ное *ш*тдалиль (Зб. 255, 4226); на себе принѧль ... смерть на<sup>сѣ</sup>сромотне<sup>сѣ</sup>ш<sup>ш</sup>ю (Зб. 259, 86).



**Найстарший** *прим.* 1. *Самы стары на часе.* Прето мѣсимо дат першее мѣстце жидовским историкам ниж иным кгдаж жидовские сут настаршие и кгрунтовнѣшіе над иные (Бельск., 144). *Параун.* настарший у 1 знач.

2. *Самы старшы на чыне.* самъ царь ... дщерь свою Елену ... зъ бояриномъ найстаршимъ ажъ до Литвы ... казалъ провадити (АЮЗР, II, 112, 1494); всѣхъ дѣховныхъ законѣ греческого ѿт найстаршего, ажъ до найнижшего станѣ вѣ власти и вѣ послушенствѣ своемъ мѣти (Апакр., 326); што настарших и зацнешихъ з людѣ тых в темницахъ и турмах всюды было полно (Зб. 752, 124). *Параун.* настарший у 2 знач.

**Найстатечнейший** *прим., найвыш. ст.* ад статечный. заразѣ ѿдного з нихъ (которого настатечнѣишого видѣли) такъ ѿкрѣтне бито (Пралог, 589). *Параун.* настатечнейший.

**Найсте** *гл.* найстѣе

**Найстислей** *присл., найвыш. ст.* ад стисле. през послушенство волѣ ѿша, и вси смыслы з господем богом настислѣ злѣчоны бывають (Зб. 255, 4186). *Параун.* настислей.

**Найстислейший** *прим.* 1. *Найцяснейшы.* четвертата навышшаѣ милост божѣа и настислѣшое злѣчене з нимъ (Зб. 259, 1046).

2. *Найкарацейшы.* так есть вынѣвшы мѣченичество, наѣтеснешаѣ форта и настислѣшаѣ дорога, которѣа до живота вечного провадит (Зб. 255, 3776—378).

**Найстѣе, найсте, найтѣе** *наз.* 1. *Ад* найти II у 1 знач. хто бы подѣ войною и подѣ часомъ собран[ѣ]я на сѣемъ [!] найстѣе домовое або якій кгвалтѣ вделалѣ (КПД, 342, 1563); просила ... пани Дорота Внучьковна о возного на огледанѣя кгвалтовного найстѣя на дом (АВК, XXXVI, 225, 1582); тое бы забиѣство сталосе не при кгвалтовномъ наеханѣю або наѣтѣю на домъ шляхетскиѣ (Ст. 1588, 427); При котором кгвалтовном наистѣю на тот домъ их шляхетский и шкод меновали собе не мало стальныхъ (АВК, XXXI, 199, 1594); припозванѣ былѣ ... ѿ кгвалтовное наѣстѣе на домъ (КЛС, 1826, 1598); ѿ наѣстѣа студентовъ на церковь (Дыяр., 172); точиласе справа перед сѣдом ... вѣ кгвалтовном наѣстю на господѣ еѣ ѣрожног бѣковѣског (КАР, 41, 1646); вѣ справѣ ... найстѣя, паробка оручого, на име Михала, нелитостиве кѣями збитѣе (АВК, XV, 406, 1670). *Параун.* настѣе, наштѣе ѣ 2 знач.

2. *Ад* найти II у 2 знач. за найстѣемъ Дѣха Сѣтго и прироженѣа пожадливость посполѣ зѣ грѣхомъ выкоренѣетѣся (Мак.,



231); можетъ бовѣмъ молодѹю травицу пшеници кѹколь за-  
глѹшити: але за найстѣмъ лѣта, гды ѡвѡцы доспѣють, не  
шкодитъ кѹколь пшеници (Там жа, 246).

**Найсуптелнейший, найсуптелнейший** *прим., найвыш. ст. ад*  
*суптелный.* Вѹссонъ, перфира: Паволока, и иной бисеръ, або  
едвабъ, червоный, бѣлыи: аб найсѹптелнѣйшее полотно (Бяр.,  
259); з жадным станом большои неприѣзни не мел діавол ѿко  
з ыноки, і инокини, на которых наисуптелнейшѣи сѣти закідает  
(Жыц. св., 43); бѣсы ... з жадным станом большое неприѣзни  
не маюу, ѿк з законники на них нахитршые и насуптелнѣшые  
сѣти мечуу (Зб. 752, 486); на них нахитрешые и насуп-  
тельнѣшые сѣти мечуу (Зб. 82, 326).

**Найтвердейший** *прим., найвыш. ст. ад* твердый. Грозно и  
скоро ѿвѣстѣ вамъ, ѿко наитвердеишии будетъ судъ с теми  
они же иными владеюу (Скар. ПБ, 96—10). *Параѹн.* надтвер-  
жий, найтвердый, натвердейший, натвердый.

**Найтвердый** *прим.* Тое, што і найтвердейший. Самъ теже  
градъ Азоръ наитвердышии (Скар. ІН, 25).

**Найтемнейший** *прим., найвыш. ст. ад* темный. Ѹваж ѿко  
збавител наш ... и тое зстѹпене до нанижших и натемнеших части  
земли взѣл предъ себе (Зб., 255, 310). *Параѹн.* натемнейший.

**Найтеснейший** *прим., найвыш. ст. ад* тесный. такъ есть вынѣв-  
шы мѹченичество, нахтеснешаѣ форта и нахстислешаѣ доро-  
га, котораѣ до живота вечного провадит (Зб. 255, 3776—378).

**Найти** І дзеясл. 1. *Знайсцѣ; адишукаць.* поставиша митропо-  
лита Кіеву и всеи руси; а то нашли есмо, написано стоитъ въ  
лѣтописцѣхъ Русскихъ (АЗР, І, 36, 1415); гонецъ тои наидетъ  
великѡго князѣ вѣтовѣта оу городнѣ (Віл., 4406); дай намъ  
трести дворъ панский, хочомъ найти челядь свою (КСД, 313,  
1516); сторона жалобливаѣ ... ѡбыискъ вчинити и вси схованѣ  
трести и нашедши с тым до вѣдѣ вести маеть (Ст. 1566 І,  
99—996); ѡни его тут и тамъ шѹкавши и не нашедши до  
бронъ мѣстскихъ бѣгли (Алекс., 186); мы ... кгда шукали въ  
пивницы въ земли, теды только нашли одну штуку серебра  
(АВК, VIII, 504, 1618); не найдешъ оу мене ничего, што бысь  
хотѣлъ оухватити (Мак., 19); жидове назавтрее рано впади в  
дом ѡны ... и нашли ѡны ѡбразъ (Зб. 82, 4346).

2. *Убачыць.* ѡпѣть пришоу до апостолов. и нашол ихъ  
спѣчих (Пак. Хр., 56); коли до него пришли нашли егъ лежачог  
на королевскои постели (Троя, 76); ѿко ж вшедшы в тѹ



реку Дубису и нашли над нею горы высокие (Рач., 296); кгда есмо ку оному двору Дорозскому прыехали, тогды есмо нашли ворота у него зачыненые (АВК, XXXVI, 7, 1582); нашол также бересте, хмелникъ ... мѣста и замки побѣроные *шт* царѣ батыѣ (Стрыйк., 5176); богини *штныи* прохожающисѣ по садѣ *штном* нашли *штблоко штное* (Тр. гіст., 676—68); раз не*шт*сторожне зышовѣ цесар и нашовѣ, а *штнѣ* пред ними седѣчими стоить (Пралог, 6646). // *перан. Сустрэць, напаткаць* хто бы на правѣю сторонѣ хотѣл [йти], много на<sup>с</sup>де на<sup>с</sup>беспечности<sup>с</sup> (Алекс., 386).

3. *Атрымаць, набыць*. колиж наидѣть нашѣ ласкѣ тогды наидѣть и бѣдѣть межи своеѣ братіи во чти быти (Вісл., 246); никто ... тако великое ласки оу бѣга *штца* не нашол котороую ты нашла еси (Пак. Хр., 4); Кто наследуетъ справедливости и милосердиѣ, сеи наидетъ животъ и славу и правдѣ (Скар. ПС, 33); дай гѣ вамъ и нашли бы есте оупокой каждаѣ въ домѣ мѣжа своего (Зб. 262, 31); Неха<sup>с</sup> теды *шт* на<sup>с</sup>дѣ ласкѣ *шт* вас (Бельск., 246); ехал до царѣ до птоломиѣды и нашол ласку во *штцах* его (Кн. Мак., 61); в<sup>с</sup> иншихъ пріѣтелѣхъ моихъ жадной до поратованѣ надѣи не нашодемъ (Варл., 1156); коли *штмыемъ* грех, ласкѣ божѣю на<sup>с</sup>дем (Зб. 255, 93).

4. *Прыйсці да вываду, заключэння*. за проступокъ, яко право наидетъ, маетъ быти каранѣ (АЗР, I, 24, 1388); коли вы его выдали ничего не нашол есми оу нем смѣрти достойного (Пак. Хр., 19); мы въ томъ ... Богдана Петелевича винного нашли (КСД, 39, 1510); мы ... кнѣзѣ дмитреѣ и кнѣзѣ богѣдана правыхъ нашѣли (КВЗС, 63, 1533); бѣгъ нашовѣ неправост слуг твоих (Бельск., 32); не нашедши въ мнѣ вины *штдослали* до его *штст*: *штца* метрополиты (Дыяр., 1596); *шт*важѣ, што то были за дивные цноты во апостоле павле ... а на<sup>с</sup>деш ижѣ три были *штсобливые* (Зб. 255, 1646—165).

5. *Вынайсці, адкрыць, прыдумаць*. хочетъ его милость въ томъ съ паны радами ихъ милостью обмовити и обычай тому найти, яко бы то снадѣй быти могло (АЗР, III, 6, 1547); што за лѣкарство на тое зло найти маем? (Атыла, 207); в долгом а скорбном розмышленю тую радѣ нашов (Біблія, 33); *шткій* способъ на *шттогнаные* тоеи злости найдемо (Варл., 2836).

**Найти II дзеясл. 1.** *Напасці, ажыццявіць агрэсію*. тые люди Кончаго, нашедши на дворець мой моцью кгвалтомъ, челедь мою перебили и *шт* свирновѣ замки по*шттрѣ*бали (КСД, 56—57, 1510); хто бы з нихъ на дома ... наехал або нашол кгвалтомъ



таковы<sup>с</sup> горло тратит (Ст. 1566, 256); почал сѧ радит ... со всим двором своим, и нашолъ на них з дrevьцы на конех, и была им битва в городе на день свѣтого Борыса и Глѣба (Рач., 339); естли бы не ранилъ але Ѹмыслне або свовольне нашедши Ѹдарилъ (Ст. 1588, 60); на кгрунте его подъ дворъ Залеский кгвалтомъ найти и статку его не мало ... пограбити мели (АВК, XVIII, 152, 1597); панове Костюшкове ... нашлисте мощно, кгвалтомъ, въ килкунасту чоловѣка ... зъ добытыми бронями ... на школу (АВК, V, 29, 1665); Любинскій пьяный, нашодшы гвалтовне на дворъ паца войта Хомутовского, ажъ на тотъ часъ слуги меские дали ему адъ рацыономъ добре (ИЮМ, III, 98, 1685).

2. *З'явіцца, настаць*. дхъ сѣи наидеть на тѧ (Чэцця, 155); коли дей дожъчъ наидеть, хотя на вечоръ, тогды ихъ съсылають съ толоки (КСД, 1558, 1522); хто родитсѧ томъ звѣзды ... наидеть на него лихоты раз бо много (Неба, 75); в тотъ часъ мокрость великаѧ ѡт дождчу нашла на землю (Рач., 337); коли нашол день дрѹгисъ, реклъ мойсей (Біблія, 151); если же не послѹхаешъ наидеть на тебе конецъ Гіезій (Мак., 116); е<sup>с</sup> ангелъ ѡтповѣдает, дхъ сѣисъ наѣдет на тѧ и сила вышнего ѡсѣнит тѧ (Пралог, 545); часу ѡдного нашла ему мысль пороженѧ (Зб. 82, 3336).

3. *Прийсці*. потом без личбы люде<sup>с</sup> нашло и крикнули вси (Зб. 81, 2346); то<sup>с</sup> дом вес ѡтѹсюл вколо ѡсѣли, внутрь зас нашло их полно (Зб. 107, 1696).

**Найтися, найтисе** дзеясл. зв. 1. *Знайсціся; адишукацца*. Што коли нашлося, Ясмановы дети нашлися (КЗ, 358, 1484); ѡ лицо которое сѧ наѣде в дому чѣвка неподозренного (Ст. 1566 I, 101); в самомъ тоутъ виленском кгродѣ килка сѧ таких протестацій наидеть (Апакр., 336); тамъ же Ѹ Берестью нашолсѧ былъ чѣкъ таки<sup>с</sup> простыи которыи великие речы мовил (Барк., 1516); которы<sup>с</sup> бы жыд хрстианина за слѹгѹ мѣл, абы тратил Ѹсе што сѧ Ѹ нег наѣде (Бельск., 2716); Ѹстѹпилъ законъ старый, кгда новомѹ нашлосе мѣстце (Карп., 36); за ѡчищенѣемъ домѹ, и запаленѣемъ походнѣ нашлосѧ з<sup>с</sup> смѣтѣемъ и плюгавою землею ѡкалѧнаѧ драхма (Мак., 92); все то, што се наидеть, цело и добровольне тому, у кого покрадено, маеть быти вернено (ИЮМ, II, 245, 1646).

2. *Аказацца; стацца*. въ оустѣхъ розѹмного наидетсѧ мѡрствъ (Зб. 262, 98); ѡ боже великийи, такаѧ болестъ нашласѧ (Бава, 133); самъ толко Іѡсифъ ... не боѡзливъ нашолсѧ и смѣл (Каліст, I,



116); во всѣмъ досвѣдчонымъ и вѣрнымъ слѣгою Бжѣмъ нашолъсѣ (Мак., 78); вздыхаемъ, прагнѣчи приѡболочисѣ мешканемъ нашимъ, которое естъ зѣ неба: если только ѡболоченными, а не наги найдемъсѣ (Варл., 153); ничего в моемъ зачатии в моемъ роженію нечистого не нашлосѣ (Зб. 259, 5316); ижъ ѡныѣ день былъ тридцатыѣ (Пралог, 5116); оучинили такъ, такъ Моисей приказалъ. а не згнило ани сѣ в немъ червь нашла (Хран., 94).

3. *Сабрацца*. жидове на здрадѣ ѣтекли до тогъ бѣдованіа а римѣане за ними ... и нашлосѣ ихъ вѣ ѡныѣ домъ полно (Бельск., 234).

4. *Быць признанымъ (юрыдычна)*. коли з суда такъ наидетьца тожъ в томъ по суде з выроку нашего такъ каранъ быти маеть (Ст. 1566, 586); абы сотникъ тотъ товаръ отдалъ Гаврылу, сыну того Стеѣана для того, ижъ се такъ не нашло, яко тотъ Стеѣанъ обжаловалъ былъ сотника (АВК, XXXIX, 163—164, 1579); дайте насъ на правый судъ ... коли сѣ такъ не наидетъ, нехай ми главу сотнуть (Трыст., 71); по смерти ѡтцовъскоѣ дети бѣдѣтъ ли позвани ѡтповедати повинни, и с права наѣдѣтлесе в тоѣ парѣце винѣни, тогды мають ... томъ досытъ чинити (Ст. 1588, 298); хотѣ жебы папѣжъ незличенѣю личбѣ зѣ собою до пекла потагноуль, однакъ смертельный нехай не смѣеть оногъ гани-ти, кроме если бы сѣ нашолъ ѡт вѣры облоуднымъ (Апакр., 65); абы тамъ же арии былъ дознанъ ... што если бы сѣ не нашло, абы былъ каранъ (Пралог, 6326).

**Найтихший** *прим., найвыш. ст. ад тихий*. Іѡасафат ... в подивенію наѣтихъшиѣ (Зб. 259, 581). *Параѣн.* найтишый, на-тихший, натишый.

**Найтишшей** *присл., найвыш. ст. ад тихо*. если гневъливый чуетъ в собе гневъ маеть такъ наѣтишшеѣ в тотъ часъ ѡтповедатъ (Зб. 261, 1226); человекъ не маеть волати предъ презвитеромъ, але такъ наѣтишшеѣ до ѣха свѣщеническогъ маеть повѣдати ѡ трѣдахъ своихъ (Зб. 259, 310). *Параѣн.* натишшей, натишшей.

**Найтишший** *прим. Тое, што і* найтихший. со всихъ людеѣ былъ наѣтишъшимъ (Зб. 255, 246); ѣважъ такъ таѣ наѣтишшаѣ голѣбица не мовитъ противъ ѡкрѣтенствѣ иродовѣ (Тамъ жа, 3316—332).

**Найтлустший** *прим., найвыш. ст. ад тлустый*. мусѣль и офѣры зъ животныхъ палити, бо и тоѣ Давидъ чинилъ. А еще що найтлустшее, яко самъ о собѣ свѣдчитъ ... вознесу тобѣ с ка-диломъ (Пыт., 80).

**Найтрафнейший** *прим. (?), найвыш. ст. ад трафный*. то най-трафнѣйша, же тотъ рекомо его тестаментъ на свѣтъ такъ естъ поущеный, же наветъ и датъ в немъ выражоно (Апакр., 1536).



**Найтѣ** гл. найстѣ

**Найтяжшій** *прим., найвыш. ст. ад тяжкий.* Квалтъ правѣ окрутный ... на церковь братскую отъ езуитовъ въ Вилни учиненъ, уразъ найтяжшій (АЗР, IV, 199, 1599); для котораго ѡхотне и з веселѣмъ найтяжшіе бѣды, и оутиски зносили (Карп., 276—28); Пилности потреба великой в слѣханю, и разсѣжданю грѣховъ кающагося, спочаткѣ аж до конца, бы теж и найтяжшыи были, не маєт з себе показовати страхъ (Навука, 90); до шкодливого ѡтстѣпенія ѡт Бѣга (што надъ все есть ѡстатнею и найтяжшею згубою) привести старалес ся (Варл., 136—14); таа была ѡдна з настяжшихъ кривдъ (Зб. 255, 250); на тую его смерть ѡсудилъ котораа ему се настяжшаа быт вдала (Зб. 82, 262—262б). *Параўн.* натяжшій.

**Найубожшій** *прим., найвыш. ст. ад убогий.* найубожьшому шляхтичу з назацнейшим паном в кривде своей волно правомъ своег доходити (АВК, XXX, 338, 1607). *Параўн.* наубогшій, наубожшій.

**Найукоханшій** *прим. Самы любімы.* Іеронимъ, презбитеръ Римского костела и Дамаса папежа найукоханшій будучи, тотъ ... о томъ явнѣ пишетъ (АЗР, IV, 233, 1600—1605).

**Найученшій** *прим., найвыш. ст. ад ученый.* теды і иншимъ мнѡгимъ, а особливе тымъ, што котораго вѣкѣ найоученшими были, тое единовладство слѣжило (Апакр., 121б). *Параўн.* наученшій.

**Найхандожшій** *прим., найвыш. ст. ад хандокгий.* ввел звѣрѣт гдѣ бѣгъ в расъ превыборных и нахандожших. также и птаства с перем пенкним (Бельск., 4б). *Параўн.* нахондожшій.

**Найхвалебнейшій** *прим., найвыш. ст. ад хвалебный.* ѡн смерть нахвалебнешюу лепшеъ ниж живот ѡмерзлыъ ѡбираючи доброволне ѡпережал на смерт (Зб. 752, 94). *Параўн.* нахвалебнейшій.

**Найхитрейшій, найхитрийшій** *прим. 1. Найхітрэйшы, самы хітры.* межи всѣми теды звѣрѣти земными змиѣ або ѡжъ был нахитришиѣ (Бельск., 4б). *Параўн.* нахитрейшій.

*2. Самы складаны.* на них нахитрешие и насуптельнѣшие сѣти мечут (Зб. 82, 326б).

**Найхитршій** *прим. Самы складаны, мудрагелісты.* бѣсы ... з жадным станом большое неприязни не мають, так з законники на них нахитршыи и насуптельнѣшыи сѣти мечут (Зб. 752, 486).



**Найхороший** *прим., найвыш. ст. ад* хороший. гетман ... *ѡбачил ѡдного на<sup>с</sup>хороишаго и сытшаго ѡтл<sup>с</sup>ченнаго ѡт* иных еленев (Зб. 752, 1056).

**Найхудший** *прим. Найгоршы.* посылаючи до кого нибудь и *найхудшого чолов<sup>ѣ</sup>ка,* пишутъ въ грамот<sup>ѣ</sup> именемъ кого посылають (АЗР, IV, 275, 1608).

**Найхужший** *прим. Самы худы.* вс<sup>ѣ</sup>л на *ѡсла на<sup>с</sup>х<sup>с</sup>жшого,* а *ѡбрати м<sup>ѣ</sup>сто* *ѡзды ѡживал* (Зб. 752, 3356).

**Найцуднейший** *прим., найвыш. ст. ад* чудный. Ижота *найцуднейша<sup>ѣ</sup> реч* на св<sup>ѣ</sup>те (Трыст., 70—71); дал ем<sup>ѹ</sup> к<sup>ѹ</sup> том<sup>ѹ</sup> гд<sup>ѣ</sup> бг<sup>ѹ</sup> ... три дочки над *иных вс<sup>ѣ</sup>х нев<sup>ѣ</sup>ст* во все<sup>с</sup> *поднебесно<sup>с</sup>* на<sup>с</sup>ц<sup>с</sup>дн<sup>ѣ</sup>ших (Бельск., 40—40б). *Параўн. нацуднейший.*

**Найчастей** *присл., найвыш. ст. ад* часто. хто на<sup>с</sup>часте<sup>с</sup> *ѡживает стае<sup>тсѣ</sup> злым* (Зб. 261, 124б); ажъ до полудн<sup>ѣ</sup> зъ *иными д<sup>ѣ</sup>вами,* а на<sup>с</sup>часте<sup>с</sup> *ѡколо волны робила* (Зб. 255, 317б—318). *Параўн. начастей.*

**Найчистейший** *прим. Зусім вольны ад примесі.* златомъ *найчистейшимъ окуеши ю* *внутрь и зовнутрь* (Скар. KB, 46); *барвы найчистейшие в купу б<sup>ѹ</sup>дут<sup>с</sup> с<sup>ѣ</sup>кладатисѣ* (Скар. KI, 33б). *Параўн. начистший.*

**Найчистший, найчыстший, найчыстшый** *прим. 1. Зусім не забруджаны.* в *законех ставаютсѣ* [!] *жебы сукни позверховные были* *так на<sup>с</sup>чыстшые* (Зб. 261, 134).

2. // *перан. Абсалютна бязгрэшыны; маральна бездакорны.* м<sup>ѹ</sup> хто може веры<sup>т</sup> *жебы сын божы<sup>с</sup> на<sup>с</sup>чыстшы<sup>с</sup>* в *которого mocy* было *ѡбрат* и *сотворит* *собе матк<sup>ѹ</sup> такую* *бы хотел* (Зб. 255, 133б); *которыхъ (мовить) мешкан<sup>ѣ</sup>е на небесех* *есть:* где д<sup>ѹ</sup>хомъ *найчистьшимъ,* и *ѡт* *всѣ*кой матер<sup>ѣ</sup>и *ѡтдалениемъ,* бжественнии *добра ненасычоне черьпаючи,* *ѡкраси* *невидомыи ѡважаючи.* *годныи потовъ упоминьки при<sup>с</sup>м<sup>ѹ</sup>ють* (Пралог, 557б); з<sup>с</sup> *крови найчистшой* *Дѣвы Мрїи,* *оучинѣль тѣло* *Гсда* *нашего* (Зб. вып., 9б).

**Найшпетнейший** *прим., найвыш. ст. ад* шпетный. *есть* *теды грех* *таки<sup>с</sup>, же хоч на<sup>с</sup>сличне<sup>с</sup>ш<sup>ѹ</sup> реч* *чинит на<sup>с</sup>шпетн<sup>ѣ</sup>шою* (Зб. 261, 81); *стерв<sup>ѣ</sup> на<sup>с</sup>шпетне<sup>с</sup>ши<sup>с</sup>* не так *пред паном бг<sup>ѹ</sup>мъ* *смердит* *так* *ч<sup>ѣ</sup>къ грешны<sup>с</sup>* (Там жа, 81б). *Параўн. нашпетнейший.*

**Найщасливший** *прим., найвыш. ст. ад* щасливый. *ѡна<sup>ѣ</sup> дша* *на<sup>с</sup>щасливша<sup>ѣ</sup>* до *всѣ*х *смыслов* *своего тѣла* *мовила* *д<sup>ѣ</sup>к<sup>ѹ</sup> вам* (Зб. 107, 68); *богъ ... б<sup>ѹ</sup>д<sup>ѹ</sup>чи в бозстве* *своимъ соб<sup>ѣ</sup>* на *всемъ* *достатечнымъ* и *на<sup>с</sup>щасливьшимъ,* *д<sup>ѣ</sup>ла* *милости* *к<sup>ѹ</sup> тобѣ* *з неба* *зст<sup>ѹ</sup>пилъ* (Зб. 259, 170б). *Параўн. нащаслившый.*



**Найяснейший** *прим.* 1. *Самы ясны.* вижѸ на томъ востоце слонце на<sup>с</sup>асне<sup>с</sup>шое променми своими ввес египеть ѡсвѣщающее (Зб. 259, 441). *Параўн.* наяснейший у 1 *знач.*

2. *Эпітэт у форме звароту да високапастаўленай асобы.* Найяснѣй[шій] милостивый король, и на меня ласкавыя паны братія! (Мял., 316); За листовнымъ намъ росказаньемъ одъ его королевской милости найяснѣйшого нашего милостивого пана, подалисьмо тые вси добра въ моцъ (АВК, IX, 4, 1618); Экстрактъ зъ канцеляріи ... вписанья въ немъ листу, фундушу светое памяти небожика найяснѣйшого Владислава четвертого (АВК, III, 1, 1661). *Параўн.* наеснейший, наяснейший у 2 *знач.*

**Накадити** *дзеясл.* *Накадзіць.* накадила есмъ храмъ мой (Скар. ІС, 396); избы оуб<sup>с</sup>ют<sup>с</sup>, и піенкне приѡздобѡт<sup>с</sup>, а запахами вонными накадѡт<sup>с</sup> (Мак., 158).

**Накадный** *прим.* *ад* кадъ. придали есмо дани къ той же церквѣ ... на Колотовинныхъ дѣтехъ и на ихъ сусѣдехъ подлужы пять кадей меду, а две бочки хмелю и пятнадцать грошей накадныхъ (АЗР, I, 80, 1463); придали дани къ той церкви Божьей ... двѣ бочки хмѣлю и пять грошей накадныхъ (АЗР, II, 400, 1544).

**Накажение** *наз.* *Скажэнне; загана.* неѸставичность жада<sup>н</sup>иѡ превращает<sup>с</sup> разум<sup>с</sup> он<sup>с</sup> же есть безъ накажения злости (Скар. ПБ, 7—76).

**Накаженный, накажоный** *дзееприм.* *Скажоны, сапсаваны.* тыи частію оу вере были накажены и ѡд некоторого кацера<sup>н</sup> именем солдана были ѡдворочены (Валх., 786); также и ѡд тых солдановъ вѣра черес кацерьство не оусѡ<sup>н</sup>тнѡта была хотѡ мало была накажона (Там жа); с нанукнутиѡ<sup>н</sup> некихъ злыхъ людеи сердца царскаѡ<sup>н</sup> накажена бывають (Скар. КЕ, 246).

**Наказане** *гл.* наказание I

**Наказание I** *гл.* наказание I

**Наказание II** *гл.* наказание II

**Наказанный, наказанный, наkozанный** *дзееприм.* 1. *Ад* наказати I у 1 *знач.* заповѣдь свеча а законъ свѣтъ а пѣть живыи каранье наказанное (Зб. 262, 96); му было с права наказано ставит Мартина для зознаня (АВК, XXXIX, 177, 1579); кгда справа наkozана будетъ, мают ег перед урядомъ ставит (Там жа, 542); кгда тотъ третий день присезе припаль, волторокъ, тамъ ку тей присезе наказаной Андрей Кузютичъ Бортниковичъ не сталъ (АВК, XVIII, 199, 1603); Федоръ ... сторону поводовую ... отъ присеги, которую мель въ жалобе своей на



него, зъ декрету наказаную, выконать, вызволилъ (ИЮМ, VIII, 405, 1624); чемъ ѡчищается прѣдше ... ижъ там частые сущ досыт ѡчинениѧ на заглажение каранѧ за грехи, так доброволне принѧтые, ꙗко тежъ ѡт преложенныхъ, споведников, або з рекѣлы наказаные, которые если пилно заховывает, на другом свете ѡчищениѧ не будет потреба (Зб. 255, 381б—382); тые позвы зражено зойстемъ зъ сего света смертю того Корчаги, а наказано позывать посессоровъ держачихъ того дому (АВК, XX, 369, 1664).

2. *Навучаны, выхаваны.* Срамота ѡтцеви ест сынъ не наказанъ (Скар. ІС, 35); Кто собираетъ во врѣмѧ жатвы тои ест сынъ наказанъ (Скар. ПС, 17).

**Наказанье І, наказане, наказание І** наз. 1. *Наказ, навучанне.* тѣмъ же братиѧ наказаниѧ стых ѡцѣ слышимъ (Чэцця, 198); мѣдрость ѡбо и наказание кто замѣтаетъ нещастливъ естъ (Скар. ПБ, 6); бог ... тогды ѡткрываетъ оухо людское и наказаньемъ ихъ запечатаетъ (Зб. 262, 26); Доконана ест сіа книга ... Богу ко чти и посполитымъ людемъ ꙗзыка Роуского къ наказанью и доброму наѣченью (Будны, 251б); мешканечка собѣ в нем починил ... докончивши внѣтръ и знадворѧ всег корабля смолою, ведлугъ наказанья гднего (Бельск., 8б); ѡнъ на початку ѡныѧ ненависти теѡфила, и ѡ злости цесарововъ, которѧ наказанѧ сѣго Хризостома, поправит злого живота своего не хотела, не ведаючи во ѡмылности зъ злое справы неприѧзнь неѧкѣю ст хризостомови показалъ (Пралог, 675).

2. *Загад, распараджэнне.* людей подданныхъ королевского величества подмвливають и вывозятъ, а управы и наказанья воеводы ... нигдѣ не дѣлають, и полоняниковъ не выдаютъ (АЗР, V, 25, 1637); панъ староста Браславскій только ꙗко евикторъ до тое справы припозванный былъ, зачимъ наказанья далей заразомъ сторонамъ въ право поступовать потребовалъ (АВК, XV, 25, 1645); ухиленья тыхъ ... оборонъ на сторону ... и наказанья заразомъ далей в право процедовать у вашмостей враду прошу (АВК, XX, 365, 1664); абы ... до подпису и признаня оногo пани малъжонъку свою привель, подѣ тыми жъ трояками заруками наказаня у насъ суду просиль и домавяль (Там жа, 446, 1683).

**Наказанье, наказание ІІ, накозание** наз. *Пакаранне.* се болзе ѡномоу чѣкоу иже казнить его бѣ и наказанья вседержителевого не ѡмерси (Зб. 262, 14); Александръ наболшіи то тобѣ заказываю. и много тѧ поучах в том иже послоушест-



вом [!] твоим накозанію исполняются вѣщи твоеи. а протѣж оуимаиса проливати крови (Арыст., 148); ѡтци которіе чада своа по повеленію божіему в благовѣрію и в наказанію, выхывають великою потомъ потѣху с них мѣвають (Будны, 72); узнавъ вину господарь того посла, чинить ему наказанье и каранье (АЗР, IV, 299, 1608); бл҃гословилем емѹ на тоєж послушаніе игуменства берестеѣскаго вѣхати. за належным наказаніем дѣховным за выстѣпок ѡного таковыѣ (Дыяр., 1576); стѣѣ дѣхъ наказанія ѡтбежитъ лстивого (Зб. 259, 5246).

**Наказатель** наз. Той, хто карает. крстѣ ... наказатель неразумным (Чэцця, 276).

**Наказати I дзеясл. 1. Выдаць загад.** тогды есте всимъ своимъ людемъ вкраиннымъ наказали о томъ накрѣпко, штобы въ земли наши и въ воды не вступалися (АЗР, II, 97, 1511); хоружыѣ ... маеть выехати сам в поле и наказати до себе всим поветникомъ ... зѣехатисе (Ст. 1566, 21); полсемы копы грши ... и теперъ готов есми отдат, кому уряд накаже (АВК, XXXIX, 231, 1579); серебро и золото далъ иѡаким фараѡнѹ, наказавши в земли поголовщины, абы ихъ складано водлугъ росказанія фараѡноваго (Біблія, 516); я подкоморій ... наказаломъ былъ палей два передъ упустомъ вбивши у водѣ петна гербу моего ... выпалити добре (АВК, VI, 234, 1619); она жадного разу зъ нимъ ... передъ нами судомъ не становиласе, наказали пану Косьневичу заразъ оную передъ нами на врадѣ ставить (АСД, I, 303, 1638); гды ихъ млстѣ панове маистратовыи наказали презъ право, жебы панъ писарь книги до ратуша подалъ, а онъ не хотѣлъ подати (ИЮМ, IV, 204—205, 1686).

**2. Даць наказ, наряду.** епископъ ... вступивши на казалницу, людѣ научивши, и наказавши, и молчачиса а часы скончивъши дѣха выпустилъ (Зб. 82, 347).

**3. Паведаміць.** всказалъ мнѣ шпекгъ мой, которого на границы Московской маю, повѣдаючи, што тежъ черезъ него наказалъ одинъ Москвитинъ ... оповѣдаючи, штожъ былъ на самой Москвѣ (АЗР, II, 330—331, 1534).

**4. Даць адказ.** всакии листъ прочти ег пред правителем своим .... а боудет ли годно досмотрети его и наказати на то и ты ѡткажи и напиши его на дрѣгой стороне того же листа (Арыст., 170).

**Наказати II дзеясл. Пакараць.** Наказаи друга своего первеи нежели грозишъ емѹ, и даи место боѣзни превышнего (Скар. ІС, 31); бл҃гословен которог накажеши гдѣи и законѹ твоег наѣчаешъ (Бельск., 358).



**Наказатися** *дзеясл., зв. ад наказати II.* Знищу васъ и опустеють пути ваши. Аще и симъ не накажетесѧ и будете еще мнѣ противни, и азъ теже буду противенъ вамъ (Скар. КЛ, 51); еще велить таки имъ же наказатисѧ, а діаволь ѡтстрашаетъ верескомъ своимъ (Будны, 65); если ани такъ не накажетесѧ, приведѹ на васъ мечъ (Біблія, 176); если ани такъ не накажетесѧ, приведѹ на васъ мечъ мстѧчіисѧ примирьѧ моего (Хран., 127).

**Наказитися** *дзеясл. зв. Заразіцца.* рыбы пакъ иже суть в рѣце изомрутъ, и возсмердѧтсѧ воды, и наказѧтсѧ египтѧне пиюще водѹ речнѹю (Скар. КВ, 156).

**Наказникъ** *наз. Давераная асоба (?).* мне онъ в ымъбару своего с товаромъ тымъ не злецалъ и ключа не давалъ, и наказникомъ от него не был, чого дей готов естемъ сумъненемъ своимъ поправить (АВК, XXXIX, 170, 1579).

**Наказнити** *дзеясл. Пакараць.* взѧлъ теды старших мѣста и тернье з пуци и ѡсотъ и наказнил мужей сокхотских праве добре (Біблія, 125); Гедешнъ ... взѧлъ теды старшихъ мѣста и тернье з пѹщи и ѡсотъ, и наказнилъ мѹжей сокхоцкихъ праве добре. Вежѹ тежъ фанѹель выворотилъ, выбивши ѡбыватели мѣста (Хран., 1786—179).

**Наказнитися** *дзеясл., зв. ад наказнити.* слова не наказнитсѧ холопъ занежъ розѹмѣет а нѣтъ ѡтвѣта (Зб. 262, 1086).

**Наказовати, наказывати I** *дзеясл. 1. Выдаваць загад.* абы ... пан Плятеръ ... пани малжонку свою до подпису и признаня тогожъ самого права привель ... наказуемъ (АВК, XX, 467, 1683); мы судъ ... заразомъ обудвумъ сторонамъ далѣй въ право поступовать и розправоваться наказуемъ (АВК, XII, 495, 1684).

**2. Даваць наказ.** наказывали есмо къ нему о иныхъ дѣлѣхъ, и о своей дочерѣ, какъ его панове съ нашими бояры договорили о Греческомъ законѣ (АЗР, I, 206, 1500); его млсть ... через ѹрадника своего ѡболецького гришѣка вашевича ѹглика наказывал абы ѡнъ того конѧ ... ѡтѣдалъ (КВЗС, 1386, 1540); Абы была слобода ѹчити церковъ, наказовати молодых людеи, и добрим норовом приставляти (Будны, 666); не ѧ грѣшу противко тобѣ, але ты противко мнѣ чинишъ, наказѹючи мнѣ войны неправдive (Біблія, 129); Въразѹмляю: Наѹчаю, напоминаю, наказѹю, мѹдрымъ чиню, карѹ (Бяр., 23); часто писовала до него и наказовала, жебы его перед смертю ѡгледала (Пралог, 6036).

**Наказовати, наказывати II** *дзеясл. Караць.* вриадъ при бытно-сти его такого ѡбвиненого водле права сѹдити и наказывати



бѣдетъ (Ст. 1588, 522); ꙗкожь сынъ по ласце, въ славѣ и дѣдицтво не свое власное, але сына натѣралнаго, безъ страданіа ввойти сподѣваетсѧ; Изали и самого сыновства титулъ не тратить; которого бовѣмъ, ѡтѣ сына не наказѣтъ (Карп., 116); мене часто ѡпоминал, абым до церкви часто хожал і наказовалес мене кѣдым в чим был противный (Зб. 107, 196).

**Наказоватися** *дзеясл. зв. Перадавацца (?)*. для смутнаго лица гневающегосѧ наказуетсѧ мысль грешащего (Скар. ЕК, 11).

**Наказующий** *дзеепрым. ад* наказовати I у I *знач.* тое сѣое дѣло постановилъ соборъ трідентскій, наказѣющій, абы кожрый еписпъ, архимандрита ... и самыѧ обѣтели законныѧ складалисѧ на семинарыѧмъ (Зб. вып., 616).

**Наказъ** *наз. Пастанова, рашэнне*. за наказом владовымъ копею с позву ѡтъ стороны жалобливое взявши (КЛС, 586, 1596); созналъ, ижъ того коня маєтъ отъ сына своего Курила Павловича приведенного, которого ему, зъ наказу того врьдника смольянского, вернулъ (ИЮМ, VIII, 248, 1597); въ наказѣ намъ дано отъ ихъ милости пановъ радъ и отъ всихъ становъ сеймовыхъ коруны Польской и великого князства Литовского, штобы мы съ вашими послы зѣхалися (АЗР, IV, 444, 1615); На которомъ наказе копною слуги, подданные и бортникъ ... перестать не хотели и прочъ зъ того местца се разошли (АВК, XVIII, 315, 1630); узнанья той справѣ форумъ и наказу ободвумъ сторонамъ далей въ право поступовать у насъ суду просили (АВК, XII, 453—454, 1662); позву, манѣдату ухыленя на сторону, а заразомъ наказу далей в право сторонамъ [поступовать] у насъ владу просилъ (АВК, XX, 439, 1672).

**Наказывати** I *гл.* наказовати I

**Наказывати** II *гл.* наказовати II

**Накараный** *дзеепрым. Пакараны*. абы тое оповѣдане было накаране, водле артыкулу седмнадцатого зъ розделу одинадцатого (АВК, XVIII, 148, 1597); познавши грѣха марность, обачилсѧ: и тымъ самымъ, чого на собѣ дозналъ, накаран (Калист, I, 146).

**Накаранье** *наз. Выпраўленне*. Ѡцѣломѣдреніе: Накаранье, поправа, полѣпшенье, ростропность, трезвость (Бяр., 184).

**Накарати** *дзеясл. Пакараць*. поѣмают старшыи ѡного мужа и накарают его, сказѣючи его над то на сто сиклев сребра (Біблія, 226); поймают старшіи онагѡ мѣжа и накарають егѡ, сказѣючи егѡ надъ то на сто сиклевъ сребра (Хран., 1566).

**Накаратися** *дзеясл., зв. ад* накарати. допѣскаетъ бовѣмъ иногда оумыслне Бѣгъ бѣсѡмъ сѣровѣти ... абысмо сѧ мы зъ них



накарали и познали, ꙗковыми сѣтѣ бѣсѣмъ до нас (Каліст, II, 139); приготѣймо оучинки на ѡтходъ, страхомъ судѣи и гдѣ накараймося (Там же, 3256).

**Накармити** гл. накормити

**Накартитъ** дзясл. *Пакараць*. пріятель ихъ милостей альбо патроновъ, которые бы въ той справѣ ставать и оную попирають мѣли, контемptomъ накартитъ, срокгую похвалку и отповѣди учинили (АВК, XII, 490, 1684).

**Накгабати** дзясл. *Праследаваць*. иншому никому не надобѣ въ тотъ дворъ вступатися и въ томъ его накгабати (АСД, VIII, 123, 1495).

**Накгвалтовнейший** прым. 1. *Самы моцны*. в полѣдни коли бываетъ накгвалтовнѣшаѣ иле в тамтых ѡпаленыхъ краинахъ горѣчостъ, вода се ставаетъ ꙗкъ ледъ зимна (Стрыйк., 419).

2. *Самы необходимы; самы неадкладны*. тежъ и накгвалтовнѣйшіи потребности нашѣ были, оупередъ всего еднакъ, взыванѣ Бжого слоухаючи, дѣхѣвнымъ нашимъ оучтивость чинити пристойтъ намъ (Каліст, II, 81).

**Накгловокъ** наз. *Частка збруї ў выглядзе каўпака над цемем каня*. накгловокъ тры зъ узденичками [коштовали] золотыхъ пять (АСД, I, 252, 1616); накгловокъ зъ узденицами семь золотыхъ (Там же, 253).

**Накгрунтовнейший** прым. *Тое, што і найкгрунтовнейший*. презъ доводъ накгрунтовнейший, водлугъ артыкулу семьдесятъ осмого въ разделе четвертомъ, на нихъ того довелъ (АВК, XVIII, 148, 1597).

**Накиданный** дзеепрым. 1. *Ад накидати*. Анѣфимъ сѣтъ ... за што накиданъ былъ каменемъ ѡт поганства (Зб. 752, 76).

2. *Змешчаны*. старшихъ изъ людѣ ... в турмы и темницы накидано было полно (Пралог, 494).

**Накидати** дзясл. *Накідаць*. вороси мои ... ставили въ долине животъ мои и накидали каменьѣ на мене (Зб. 262, 1126); оучини собѣ пороковъ много великихъ. и накидай ѡнъ градъ ѡгню и каменѣмъ (Арыст., 173); Росказаль засъ зъ дерева оуробить чтыры скрыни ... и смердѣчіе трѣпіе кости въ ѡныи накидавши, золотыми замками ихъ замкнѣлъ (Варл., 446); слѣги злосливые частъ людѣ накидавши на глѣбокое море завѣзши ... в море выкидали (Зб. 107, 966).

**Накидовати** дзясл. // перан. *Паклѣпнічаць*. И еще на сиротѣ накидѣете и рыете на друга своего (Зб. 262, 146).



**Накиненный** *дзеепрым.* ад накинути ў 1 знач. такъ и на твое срдце накиненъ покровецъ, жебысь славы Бжѣй не видѣль (Мак., 322).

**Накинути** *дзеясл.* 1. Кінуўшы, размясціць. на чом подошвы ее [земли] оутвержены или хто накинѣль камень оугла ее (Зб. 262, 28).

2. *Наслаць.* ўдстѣпи ўд мене діаволе, зстарѣлесьа зо мною в<sup>с</sup> незгодѣ накинѣлесь на мене тѣла слабость (Мак., 19).

3. *Дабавіць, дадаць.* какъ сталъ онъ воеводою Виленьскимъ, также накинулъ онъ на насъ по семдесетъ копъ грошей винщины (АЮЗР, I, 62, 1522).

**Накинутый** *дзеепрым.* ад накинути ў 1 знач. добро чѣкѣ которыи носит гаремъ з молодости своее: сидит самъ ўдинъ и молчит иж накинѣто на него (Зб. 262, 112).

**Накипелый** *дзеепрым.* Напоўнены крывѣй (аб ране). виделъ есмы на пану Зеновиу Мишковскомъ раны три на голове и на обоихъ рукахъ синеые, шкодливые, кровью накипелые (ИЮМ, XXVIII, 122, 1666).

**Накладаніе** *гл.* накладанье II

**Накладанный** *дзеепрым.* ад накладати I у 1 знач. Сам же цар ... цеглѣ, камѣне и вапно носил, такое старане и печѣ мѣл ... а тако е<sup>с</sup> накладано, вѣ рѣдов, теды з ѣщнники сам патриарха бѣгосвение и мѣтвы чинил (Бельск., 3266).

**Накладанье I** *наз.* Накладванне. Възложеніе: Взложѣнье, накладанье, полиценье, навѣрх<sup>с</sup> чого вложѣнье (Бяр., 19); За накладане колѣ двухъ на гармату и за шмароване четыремъ человекомъ дали асмак. дванадцать (ИЮМ, II, 159—160, 1684).

**Накладанье II, накладаніе** *наз.* Выдаткаванне сродкаў. на- лепшій же в лекарьствѣх ѡсобныхъ тѣи ест измарагдъ, ѡн же ест исцелень ... и великое накладаніе ест над лекарьством (Арыст., 207); Иждивеніе: Изнѣреніе, выдатокъ, накладанье (Бяр., 53).

**Накладати I, наклады** *дзеясл.* 1. *Накладаць.* варѣиса ... приизирати кождого в болезни его и накладати на него всѣкими речьми лекарьскими (Арыст., 167); я не был есми, як он на Фурманы наклады тые козины и з ним ... иншыя на свои возы клали (АВК, XXXIX, 420, 1579); лѣки и пластры наклады на раны (Мак., 159); Поденщикомъ тремъ, што долѣ отъ воды попсованный, хворостомъ и гноемъ наклады и землю насыпали, дали имъ на день по асмак. одинадцать (ИЮМ, II, 147, 1684); грабари прилавки землею высыпали и дерномъ на-



кладали где была потреба (ИЮМ, V, 148, 1688); Максиму дворникову, што доглядалъ, якъ накладали на возы дали осм. (ИЮМ, X, 96, 1695).

2. *Дабайляць, нарошчваць.* за роботу одного нового топора, а другій сталю накладалъ заплатили Миките ... асмаковъ двадцать (ИЮМ, I, 223, 1682).

3. *Наносіць.* через усю пушу ... клейна старые повытесывати велел, а новые накладати велелъ на иньшомъ дереве и на иньшомъ местьцу (АВК, XXXVI, 282, 1582).

4. *Абавязваць.* работъ тежъ тяжкихъ а звлаща дней святъ хрестіянскихъ не мають на нихъ накладати (АЮЗР, I, 108, 1540); жебы его милость работы замьковое ... большъ на васъ казати накладати не рачылъ (КПД, 289, 1559).

**Накладати II** *дзеясл. Выдаткаваць, фінансаваць.* Францикъ ... колиж по некоторых часех выдал ее замѣжъ с того имениа и зъ ее молодости на нее накладал (Вісл., 216); братъ нашъ Степанъ, видечы по мне, ижъ я на него накладалъ и ни въ чомъ есми ему не былъ отмовенъ ... далъ ми ... две селе (КЗ, 861, 1503); на непотребные речи ѣтраты безмерные вѣдутъ, иншыи на собаки накладаетъ, иншіи на непотребное будованье (Будны, 626—63); с тыхъ девети часте<sup>с</sup> пожитковъ тако на выхованье ... на слѣги дворные, и челедь домовѣю накладати, и личбѣ достаточнѣю чинити маеть (Ст. 1588, 295); адриган был миловник покоя и посполитой речи, то<sup>с</sup> накладал на наѣкы тым которые сѣ ѣчыли, и мѣл свою либрарию (Бельск., 239); Надѣа бовѣмъ и ѡжиданье чинить его до працы ѡхочимъ, претожъ и маетности многѡ накладаетъ (Мак., 238); Ижди-ваю, стравлѣю, травлю, выдаю грошѣ, накладаю, розшафовѣю (Бяр., 53).

**Накладатися** *дзеясл. зв. Брацца, прычыняцца.* имъ далее вѣ постъ входити бѣдемо, тымъ барзѣй зѣ прешлыхъ тыднєвъ по-лепшенѣ собѣ принабываймо: прешлыхъ праць забываючи, а до пришлыхъ сѣ накладаючи: же такъ злегка и помалѣ идѣчи досконалости достѣпимо (Каліст, I, 386).

**Накладеный** *дзеепрым.* 1. *Накладзены.* велми много сребра накладено было до скрини тое (Скар. ЧЦ, 210); ты[и] дей наймиты мои того Шимька поймали зѣ возомъ накладенымъ сена (АВК, XVII, 171, 1540); врьдничокъ мой також дня в середу мца Марца девятого дня застал клячу з санми накладеными дровъ (АВК, XXX, 8, 1588); ѡлтар повѣдал ѣпаст [!] ѡт тяжкости иж на нег мног накладено (Бельск., 118); зиме ро-



жами барзо пахнѹчими всю ложу свою накладену нашол (Зб. 107, 156); наняли поденщика откидать цекглу отъ окна канцелярьи и отъ Бедыша, што высоко накладено было (ИЮМ, VI, 53, 1689). // *перан.* великийи гнѣвом накладен простѹпки хотѣ збѹдешь еще приболѣшии (Зб. 262, 103).

**2. Раскладзены (пра агонь).** под нее шгон смолою из серою накладено (Зб. 752, 856); под ней шгон з смолы и сѣрки накладено (Зб. 82, 2656).

**Накладенье** наз. *Закладка.* одинадѣцатый позов о зарубанье новых рубежовъ и о накладенье новыхъ копцов с каменьями на кыгрунте Целейскомъ закраднымъ обычаемъ (АВК, XXXVI, 7, 1582).

**Накладне** присл. *З запасам на выдаткѣ.* кроль гендрыкъ, такъ скоро ему новина пришла ш смерти брата карѹлюса кроля францѹзского накладне приготавливавшиа збѣгль потом з замку потаемне вночи и ѹехал с полщи (Хр. польск., 17).

**Накладный I** прим. *Наѹючаны.* припровадиль его до монастыра з трема накладными велблюды з великою радостю (Пралог, 489).

**Накладный II** прим. *Накладны, звязаны з выдатками.* Ино мы, зъ ласки наше, для его къ намъ вѣрноѹ а накладноѹ службы, которую жъ онъ заслуговаль къ отцу и брату нашему ... дали ему сесь нашъ листь (АЗР, II, 41, 1508); пана Василя Тышкевича, котораго такижъ дознавши есмо веры и статечности у службахъ нашихъ и Речи посполитой и працовистые а накладные стараня в тыхъ всихъ справахъ ... даруемъ ... тытуль зацности ... грабство (АВК, XXXVI, 168, 1582); шгон в великом запаленю трвал през шест днеѣ ... шкода нешшацованага и в людех которые погинѹли и в маетностях и в препишном и накладном бѹдованю (Бельск., 212); не тот ест панъ которыѣ ... справѹет такъ веле накладныхъ а ѹтратныхъ заводов малопотребныхъ (Зб. 259, 2566—257).

**Накладъ** наз. *Выдатак, расход.* з тог бывалі велікыи наклады и щькоды (Вісл., 106); она за накладъ Дедковъ, што онъ наложилъ на тьи имен[ь]я, маеть ему дати сто копъ грошей (КЗ, 717, 1499); вы насъ позвавьшы и поволокаете и в наклад и в шкодѹ приводите (КВЗС, 103, 1539); Доконана ест сіа книга зовемага греческимъ языком Катихисисѣ ... накладом боголюбивых мужей, Пана Матѹіа Кавечинского ... Сімѹна Будного, Лавѣрентіа Крышковьского (Будны, 2516); мы гсдрѣмаемъ тому або тымъ шсобамъ, которые то реку вычистятъ, за



накладъ ихъ дать мыто выбирать (Ст. 1588, 43); ꙗ въ ѡбожствѣ моем наготовал есмь наклады на дом гсдни<sup>с</sup>, золота талантов сто тисѣчи<sup>с</sup>, а сребра тисѣча тисѣчи<sup>с</sup> талантовъ (Біблія, 404); за накладемъ всего места ратушъ будовати казали (ИЮМ, VIII, 391, 1623); тогды ѡныи невѣсты наверненныи з<sup>с</sup> свѣчами наѡчителя своего провадили, и накладъ на его погребъ велики ѡчинили (Пралог, 618); аще ли ни повиненъ самъ Епспъ на такѡу црковъ накладъ дати длѧ выхованѧ Іереѧ (Зб. вып., 676—68).

**Накладываный** *дзеєпрым.* ад накладывати. на осла тѧжарѡвъ не накладывано: (гдыжъ и самое быдло ѡд тѧжской работы оуволнѧлосѧ) (Мак., 309).

**Накладывати** *дзеясл.* Накладваць, нагружаць. которые купцы коли ѣдутъ съ Кіева и возы свои товаромъ тяжело накладываютъ, для мыта, ижъбы возовъ меньшей было (АЗР, I, 195, 1499).

**Накланяти** *гл.* наклоняти

**Накланятися** *гл.* наклонятися

**Накласти** *дзеясл.* 1. Накласці. аввакумъ ... сваривъ варение и накладе хлебовъ во плетеникъ (Скар. ДП, 396); покладалъ на уряде реестръ, колко чого у комяги наклали (АВК, XXXIX, 227, 1579); Пан Трыщан ... наклал у судно всѧкого розличного товару (Трыст., 107); накладши на ѡгон дров казал се запалит (Бельск., 14); нѣкоторій мнихъ ѣдал фѡнтъ хлѣба томѡ подобѧчисѧ, иле шматовъ мѣлъ, поламалъ и наклалъ до флѧши (Мак., 14—146); тогды накладѡт на ѡлтар твоѡ телцов (Пс. XVII, 34); Захарыяшъ казалъ челяди своей домового сена возъ накласть и запровадити (ИЮМ, XIII, 150, 1699).

2. Пабиць. рѡс по них бежит, колючи секѡчи, трѡпѡ их полно поле наклали (Стрыйк., 486).

3. Абавязаць. протѡж ѡбживали гѡрастіи [!] именіѧ своѧ дабы ведали како накласти бремена своѧ на волости землѧныи (Арыст., 149).

4. Раскласці (*пра агонь*). там каплани их ѡгон накладши спалили е (Бельск., 4016); казалъ ѡгонъ велики<sup>с</sup> зараз накласти, и желѣзнѡю сковородѡ великую на ѡгонъ вложить (Пралог, 5946); велики<sup>с</sup> ѡгонъ наклалъ и в него скакат и по нем топтат почавши ѡкрѡтне себе и ноги свои попалил (Зб. 82, 3976).

**Накладати** *гл.* накладати I

**Наклонение** *наз.* Схильнасць. вѣра есть наклоненіе разѡма, до вѣрованѧ тымъ рѣчомъ, которыхъ не вѣдимъ (Зб. вып., 856).

**Наклоненый** *дзеєпрым.* Схилены. если влѣпишъ очи в<sup>с</sup> сѧнце, найдешъ коло его в<sup>с</sup> нѣѣ, а свѣтлость и промени к<sup>с</sup> земли схи-



ленныи, и всю моцъ свѣтлости, и ясности наклоненѹ до земли (Мак., 356); неха<sup>с</sup> будѹт ѹши твои наклонени на голосъ мѣтвы моеи (Пс. XVII, 151). // *перан.* бог нашъ наклоненъ есть всемъ прозбамъ нашимъ (Скар. ДЗ, 126); Чуйности ѹбо и мысли сердца людского ко злѹму наклонены сѹтъ ѡт младости своегоа (Скар. КБ, 196).

**Наклонити** *дзеясл.* 1. *Нахиліць.* Даниилъ ... внегода глагола ко мне слова сиа наклоних лице свое к земли и молѣчахъ (Скар. ДП, 30); Наклонъ ко мнѣ гси оухо твое а выслуухай ма (Пс. XVI, 876); Кто бо наклонивши голову ходитъ или сѣдетъ (Будны, 1506); то<sup>с</sup> наклонившы головы свои рекѹ до илии (Бельск., 124); наклонилъ колѣни стагнул шию и на вызнаню своемъ стѣты<sup>с</sup> ест (Пралог, 510). // *перан.* Потомкове теды Афетовы ... до рече<sup>с</sup> рицерскихъ, ѹмысль сво<sup>с</sup> наклонили (Стрыйк., 424); послѹхайте прето прошѹ васъ, а розѹмъ до вырозѹмена наклонѣте (Каліст, II, 56); наклонивши оумысль, оуважѹ пилнѣ и зрозѹмѣвай (Мак., 8).

2. *Настроіць, схиліць.* ꙗко розделения водамъ тако срдце Царево, в руце гсдѣней ест, и где восхощетъ тамо е наклонитъ (Скар. ПС, 32); наклони срдце мое коу свидетельствамъ твоимъ а не коу лакомствоу (Пс. XVI, 1196); Аэцыусъ будучи тое надѣи, жэ Атыла мѣль прагнути прыѣзни Тэѡдорыковой, самъ первей наклонил его былъ собѣ и на воину сѹ з ним стоварышыл (Атыла, 187); такъ наклонил срдѣце всѣхъ мужи<sup>с</sup> июдѣйскихъ, ꙗко ѡдного члѡвка (Біблія, 391); жебы бога ѡтца ку политованю надъ всего света грехами наклонил (Зб. 255, 2976—298); наклоните срдца ваши ко гсдѹ бѣгѹ (Хран., 172).

**Наклонитися, наклонитисе** *дзеясл.* зв. 1. *Нахиліцца.* нам держачимъ хороугви наклонилисе (Пак. Хр., 176); ꙗ ... наклонихсѹ вельми железа много имеюще на собѣ (Скар. ПБ, 31—316); Ничати: Наклонитисѹ (Бяр., 98); спѣстивши тварь кѹ земли наклонилсѹ для ѹчтивости (Выкл., 196). // *перан.* наклонилсѹ бо даже ко смерти домъ еѹ (Скар. ПС, 76).

2. *Настроіцца, схиліцца.* ѡт справедливости и ѡт правдивое вѣры до непобожности сѹ наклонили (Атыла, 189); наклонилисѹ срдѣца ихъ за авимелехомъ (Біблія, 126); нѣкоторыи з нихъ до злости наклонилисѹ (Мак., 165); ѹваж ижъ жыдомъ подобны бываемъ, коли жаднымъ, ани выводомъ ани напоянкомъ в речы до збавенѹ потребне<sup>с</sup> и пожитечне<sup>с</sup>шо<sup>с</sup> наклонитсе не дадимъ (Зб. 255, 2746).



**Наклоняти, накланяти** *дзеясл.* 1. *Нахіляць.* *яко* Соломон напісаль, Тои самъ накланѣть е камо вѣсхочеть (Будны, 686); абысмы ши<sup>с</sup> накланѣли коли нас пѣнь бѣъ волает (Зб. 261, 77); накланѣючи шию и ѡфаючи в<sup>с</sup> гдѣ ... без небеспеченства перебувал (Пралог, 558).

2. *Настройваць, схіляць.* наклонѣть естъ к собѣ авесаломъ сердца всехъ людеи израилевых<sup>с</sup> (Скар. ДЦ, 94); Имаши ли сыны наѡчаи же их, и наклонѣи е к<sup>с</sup> доброму *ѡт* младости их (Скар. ІС, 15); покѣта естъ двоѣкаѣ, една называеѣя цнота покѣты, котораѣ накланѣть чѣвка до досыт<sup>с</sup> оучиненіѣ Гсдѣ Бѣѣ (Зб. вып., 34).

**Наклонятися, накланятися** *дзеясл. зв.* 1. *Нахіляцца.* Исусъ ... наклонѣеѣя обхожаѣя противу мораѣя *ѡт* полуднаѣя горы (Скар. ІН, 356); Ісѣ Хрстѣ на крестѣ пригвожденный, *ѡт*дерши рѣкѣ *ѡт* древа крестнаго в<sup>с</sup> Цркви подѣковавъ емѣ, накланѣючисѣя главою, же онѣ для него *ѡт*пѣстивѣ забойцы оѣа своего (Зб. вып., 100).

2. *Настройвацца, схіляцца.* нигды до злостіѣ розмаитости не схилѣеѣя, и до выстѣпковѣ овшеки не накланѣеѣя (Мак., 48).

**Накляпый** *прим.* *Сагнуты; кривы.* вѣ[к]и еѣ грѣбы. стан его короток. наклѣи плечи его сѣтѣлы. и збегли горе (Арыст., 202).

**Наковальня, наковалня** *наз.* *Кавадла.* Такожъ и кузнецъ сѣдѣи возлѣ наковални, и соглѣдаѣи дело железа (Скар. ІС, 62); Срдце его затвержено будетъ *яко* камень, и сковано будетъ *яко* кузнецева наковальнѣя (Скар. КІ, 496); взято молотъ великий, наковальнѣя, малыхъ молотковѣ тры (АВК, XVII, 440, 1563); *яко* ковал желѣзо биеѣ на наковални (Зб. 82, 191).

**Накозание** *гл.* наказание II

**Накозанный** *гл.* наказанный

**Наколенокъ** *наз.* *Накаленнік.* Голиаѣ ... на ногахъ теже наколенки медѣные имѣѣше (Скар. ПЦ, 35); у свирне: панцеровѣ пять старыхъ порванныхъ, прильбицѣ старыхъ осмѣ, зарукавѣя и наколенковѣ четверо (АВК, XXII, 156, 1555—1566); Въ той же коморѣ спратъ военный ... зброи три бѣлые бляховые [сѣ] шишаками и зѣ наколѣнками и зѣ рукавицами (АВК, VIII, 484, 1599); наколѣнки мѣдѣныи мѣл на голенѣх (Біблія, 327); наколѣнки мѣдѣныи мѣлѣ на голенѣх (Хран., 2186). *Па-раўн.* наколянка, наколянокъ.

**Наколенный** *дзееприм.* *Наколаны.* Напран<sup>с</sup>: Наколены<sup>с</sup>, набодены<sup>с</sup> (Бяр., 87).



**Наколенье** наз. *Тое, што і наколотье*. Напраніе: Наколен<sup>се</sup>, набодене, наколот<sup>се</sup> (Бяр., 87).

**Наколотье** наз. *Наколванне*. Напраніе: Наколен<sup>се</sup>, набодене, наколот<sup>се</sup> (Бяр., 87). *Параўн.* наколенье.

**Наколянка** наз. *Тое, што і наколенокъ*. Самъ въ панцери, въ шишаку, наколянка, шабля, кончеръ (АСД, IV, 218, 1576).

**Наколянокъ** наз. *Тое, што і наколенокъ*. побрали ... шышаки два, рукавицы бляховые одни, наколянков двое, сагайдак з луком (АВК, XXXVI, 58, 1582).

**Наконецъ, наконецъ** прысл. *Нарэшыце*. вradiли есмо такъ и наконецъ тое дѣло поставили (АЗР, I, 72, 1456); попечесѧ и ѹбогый о малости поживленіѧ своего, и наконецъ нищъ бываетъ (Скар. ІС, 50); повод и ѡдпор ѡбжалованыѣ ѡчивисте стануть а достаточне наконецъ будутъ поконаны (Ст. 1566, 86); великие рыцѣры, которые перво поле деръжывали велми добре рыцѣрскимъ ѡбычаем, и наконецъ прышло им ѡставить поле (Трыст., 32); послѡве земьскіе наконецъ и тые словы въ способ протестаціи придали (Апакр., 35—35б); Иѡан цесар ... мног битвъ з ними стачал и наконецъ всѣхъ поконал (Бельск., 377); справедливость скуточную на обѣ сторонѣ наконецъ удѣляли (АЮЗР, II, 87, 1633); Павлинъ ... з жоною ... потѣхи своеѣ и потомства ... въ добрыхъ ѹчынкахъ, а неѹмираючыхъ скарбахъ шѹкали, и ... наконецъ хрстово ѹбозтво ѡбрали (Зб. 752, 497); По семь ѡзнаймѣеть такъ давно сповѣдавсѧ, и чи исполнѣвъ покѹтѹ назначонѹ, наконецъ визнаваеъ всѧ грѣхи своѧ (Зб. вып., 41б). *Параўн.* наконци.

**Наконечникъ** наз. *Наканечнік*. Наконечники къ бичамъ (ИЮМ, XXIV, 38, 1713).

**Наконци** прысл. *Тое, што і наконецъ*. богъ ... наконци создалъ челоѡка по образу своему и далъ всемъ блсвние (Скар. КБ, 9).

**Наконче** наз. *Наканечнік (?)*. ей заставилъ звонникъ Олексей поесъ на тафтѣ зеленой золотомъ шить, наконче серебряное, а пряжка желѣзная побѣленная (АВК, XVII, 2, 1539).

**Накопати** дзеясл. 1. *Накапаць*. казал им рововъ накопат в которые се зараз воды без дожджѹ жадног наполнили (Зб. 752, 354).

2. *Навыкопваць* (з зямлі). ѡбачил ное моц тых гагод, накопал их и насадил дома (Бельск., 10).

**Накоповати** дзеясл. *Вызначыць настановай копнага суда*. што за страву сеножати на мне пану писару накопують, за-



платить буду готовъ (АВК, XVIII, 112, 1593); накоповаломъ пану писарови за испашъ жита полкопы (Там же, 113).

**Накорень** *присл. Дашичэнту.* которыи имѣнѣйца остались близко Смоленска, ино и тые накорень скажоны отъ непріятеля жъ (АЗР, II, 27, 1507); в той пуцы его млісти, у дереве бортомъ пчол трыдцатеры и шестеры на корень выдрали (АВК, XXXVI, 278, 1582).

**Накорменый** *дзеенрым.* Тое, што і накормленный. лвоуе накормени были добре прето емъ дали покоѣ (Бельск., 1556).

**Накормити, накармити** *дзеясл. Накарміць.* сторожъ шного до-моу возмет тое звѣра да накормит его (Валх., 436); хотелахъ накормити сына моего (Скар. ТЦ, 1286); пане, коли те виде-лисмо зголоднелого, и накормілісмо (Цяп., 366); таковыѣ велиѣ штпущт звѣра накармити такъ ꙗкобы члвѣка (Наб. тур., 24—246); лакнулемъ, а не накормилисте мене (Мак., 288); григоріа ... ѡбмывши и накормивши ведено до царя (Зб. 82, 676). // *перан.* жена ... накормить его хлебомъ живота и разуму (Скар. ІС, 25); реклъ ко мнѣ гдѣ бгѣ: сынъ члвчѣ зѣежъ тыи книги ... а накормил мене тыми книгами (Бельск., 1406); зѣ горячого срдца прошъ, абы накормилъ и насытилъ дшѣ нашѣ (Каліст, II, 44, ); коли есми людеѣ смѣхомъ накормити хотѣлъ, ангелы есми ѡвеселил (Зб. 752, 4646).

**Накормленный** *дзеенрым.* Накормлены. пометаешъ ѡ црѣи ин-деискомъ, коли пжстилъ к тобѣ поминокъ великіи змиинныи. и девкоу краснѣю накормленъ ꙗдомъ смертнымъ (Арыст., 151); пѣть хлѣбѡвъ блсвилъ еси, и незличоное мнѡзство накормле-но было (Каліст, II, 20); ѡ ѡтѣшнаѣ бесѣда ... з которое ... ѡтходили ꙗко лвы ѡгнѣ накормлены (Зб. 752, 477—4776). // *перан.* погане и писма не мѣли, нѣ закона ... а накормле-ными сталисѣ письменномъ зѣ старого и зѣ нового закона добрѣ оувѣривши (Каліст, II, 245). *Параўн.* накорменый.

**Накормленье** *наз. Дзеянне на дзеясл.* накормити. о накормле-нѣю народа пѣтма хлѣбами и двома рыбами (Каліст, II, 349); На-сыщеніе: Накормлѣнѣе, насыченѣе, достаток, тѣчѣнѣе (Бяр., 89).

**Накормляти** *дзеясл. Накормліваць.* насыщаю — накорм-люю, тѣчѣ (Зіз., 1126); Насыщаю: Накормлюю, тѣчѣ (Бяр., 89).

**Накоротце** *присл. Коротка.* ведже накоротцѣ сее ꙗвно ѡчиню, ижъ сего вѣку и вже ѡт кольки сотъ лѣтъ, неправо о вечери гсднеи хрстѣне розумѣють (Будны, 2386); еще просилъ жебы ему то накоротцѣ ѡбяснилъ (Пралог, 4996). *Параўн.* накротце.



**Накоротшей** *присл. Найкарацей.* та котори<sup>с</sup> есми шного братю его и всю родину добре зналъ (мовит автор) тако накоротше<sup>с</sup> шпишу на пересторогу всимъ (Пралог, 537).

**Накоротший, накоротшы, накоротший** *прим. Тое, што і найкоротший.* будетъ вольно его милости ... мене ... позвати ... перед всякий врад судовый ... на рокъ завитый, який хочечы и накоротышый бы (АВК, XXXVI, 14, 1582); сим листом моимъ позволяю невестце моей позват себе рокомъ завитымъ до суду кгородского Городенского, бы и накоротшим (АВК, XXXI, 102, 1592); о шшто вольно насъ будетъ обудвухъ сподемъ ... позывати ... на часъ и рокъ бы и накоротшы (АВК, XX, 124, 1597); заказать до всякого суду и права на рокъ бы накоротший (АСД, III, 77, 1615).

**Накосити** *дзеясл. Накасіць.* пшеницы десеть воз накосившы, до имения своего ... повозил (АВК, XXXVI, 178, 1582); сеножати ... виделомъ вси потравлены, ижъ и воза сена на нихъ не накосить (АВК, XX, 59, 1588).

**Накосо** *присл. Наўскос.* Возный ... виделъ у свирне, у скрыни ... шата отъ лису шарогошъ шталтомъ оксамитнымъ, рукава накосо (АВК, XXII, 155, 1555—1565); зоставил есмо ег млсти ... саянъ чорный уторѣиновый со аксамитом, рукава накосо, брамованый (АВК, XXXIX, 603, 1579).

**Накошный** *дзееприм. Накошаны.* возъ сена готового накошного и сушного взялъ (АВК, 113, 1593).

**Накоштовнейший** *прим. Тое, што і найкоштовнейший.* Всѣ бовѣмъ скарбы того свѣта, бы и накоштовнѣйшіе были (Пыт., 105); мает перенести накоштовне<sup>с</sup>шю шатъ а его шболочыте (Зб. 752, 374).

**Накошъ** *наз. (?).* Зъ особливое ласки наше ... дали есмо человека ... у Даниловскомъ накошы (АСД, II, 12, 1537).

**Накрапленный** *прим. Стракаты; у кропачкі.* шбыйди вси череды свои а штлuchi вси швцы пестрыи накрапленой волны, а што колве полового блахованого и пестрого буде, такъ межи швцами, тако и межи козами, бѣде заплата мога (Біблія, 67); шбыйди вси череды твои, а штлuchi вси овцы пестрыи накрапленой волны (Хран., 466). *Параўн. накрапяный.*

**Накрапяный** *прим. Тое, што і накрапленный.* Въ томъ же дей свирнѣ жупанъ шарый каразеи накрапяной зъ чирвоной нитью (АВК, VIII, 465, 1593); в Якуба Шимановича сукна фалюндышу чорного накрапяного в одной штутце локоть чотыры (АВК,



XXVIII, 95, 1606); сукна накрапяного локоть чотырнадцать (АСД, I, 253, 1616).

**Накрапянье** наз. *Пырсканне*. может згрешит ... бранем речи<sup>с</sup> волных и свѣтских так накрапане водкою хѣт (Зб. 261, 151).

**Накрасити** дзеясл. *Накрасіць*. шни жгли, или нечим накра-сили дабы не знати шного трѣда (Арыст., 195).

**Накрасней** прысл. *Найпрыгажэй*. с силною войскою [!] и тлоущами какъ накрастей и шляхетней могли выправитесе искати короля жидовского нароженного и молитесе емоу гото-вали (Валх., 46).

**Накрасти** дзеясл. *Накрасці*. жаден поцтивы<sup>с</sup> не хотѣл жон дат, аж есте их накрали и квалтом набрали (Бельск., 1476); жаден цнотливы<sup>с</sup> не хотѣл жонѣ дати, аж есте их накрали и гвалтом набрали (Рым., 79).

**Накрашший** прым. *Тое, што і найкрашший*. чи не вѣдаешь собѣ накрашышаѣ въ женах выиди собѣ въслѣд швецѣ (Зб. 262, 83).

**Накраяный** дзеепрым. *Накроены*. там кгда емѣ не доставало пѣзе<sup>с</sup> накраено з скѣр, шкрѣгло пѣзе<sup>с</sup>, а вытискано на них зна-ки королевские (Бельск., 3996).

**Накрепко** прысл. *Рашуча, строга, цвѣрда*. есте всимѣ сво-имѣ людемѣ вкраиннымѣ наказали о томѣ накрѣпко, штобы въ земли наши и въ воды не вступалися (АЗР, II, 97, 1511); абы въ границахъ спокойнѣ ся заховали, и берегли покою на-крѣпко (АЗР, III, 165, 1573); войску всему накрѣпко закажемѣ черезъ весь часѣ договору на зѣздѣ о добрыхъ дѣлѣхъ смир-но и спокойно заховатися (АЗР, IV, 449, 1615).

**Накрепчайший** прым. *Наймацнейшы*. тым еще их реч ест безпечнейшаѣ, иж шбозомѣ всѣкими потребами шбварованым, такъ накрепчейшим муром шточоны сут, а такѣ не мают сѣ чого боѣти (Атыла, 198).

**Накрестъ** прысл. *Накрыж*. положилѣ накрестъ рѣки свои (Біблія, 103); ѣважѣ такъ с терна шстистог коронѣ нан кладѣть, древца преложивши накрест (Зб. 255, 270); накрестъ рѣки зложивши бѣѣ всемогѣщемѣ дѣа штдалѣ (Пралог, 651).

**Накриванье** гл. накрыванье

**Накривати** гл. накривати

**Накриватисе** дзеясл. зв. *Накрывацца*. велики<sup>с</sup> люд гинул ... а трѣпы се трѣпами накривали, бо не было хто бы их погребал (Бельск., 227).



**Накриве, накриво** *присл. Ілжыва.* не целовати крста накриве. рекомо не присагати (Чэцця, 337б); не всакомґ челоуеку *ш*ткриваи тайну срдца твоего, абы не придалъ тобѣ хвалы накривѣ, и потомъ поганить тѧ (Скар. ІС, 16); не потвараймо, не оболгѣймо, не лжѣймо, и накривѣ не присагаймо (Каліст, І, 43б); речено старымъ, не присагнешъ накриво, але *ш*тдаси гдѣви обѣты твои (Каліст, ІІ, 307б).

**Накривленный** *гл.* накрывленный

**Накриво** *гл.* накриве

**Накрижъ** *гл.* накрывжъ

**Накрити** *гл.* накрыти

**Накритися** *дзеясл. зв.* *Накрыцца.* взявши прѣдко плащъ накриласѧ (Выкл., 20б).

**Накрытый** *гл.* накрытый

**Накрытье** *гл.* накрытье

**Накришка** *наз.* *Накрыўка.* Айзик ... меновите ложок серебряных тузинъ одинъ, кубокъ серебряный з накришъкою ... поручил ми (ІЮМ, XXXII, 148, 1578); Спрать домовый: кубловъ кади тры на вариво ... збанокъ зъ накришкою, биклахъ двѣ деревяныхъ (АВК, XIV, 634, 1599).

**Накропленный, накропляный** *дзеепрым.* *Пакрыты (крапінамі).* овцы смотрели на прѣты и родили блахованыи и пестрыи и розною фарбою накропленыи (Біблія, 67б—68); птахъ мѣлъ на головѣ гребен ... а зас под брѣхом перѧ шдобныи ѧко рожа, на которых была барва золотѧ мѣстцы накроплѧна (Алекс., 38); овцы смотрѣли на прѣты и родили блаховатыи и пестрыи и розною фарбою накропленыи (Хран., 46б—47).

**Накротце** *присл.* *Тое, што і* накротце. Метрика королей ихъ милости Казимера и Александра, накротце списана, кому имен[ь]я роздавано (КЗ, 2, 1486).

**Накротшей, накротши** *присл.* *Тое, што і* накротшей. немалые книги о томъ быти мусѣли, гдѣ быхъ подостатку мѣлъ выписовати, — ото иле накротшей быти могло (Гарм., 171); не часто мовиш з невестами а если потреба тогды ѧко накротши (Зб. 255, 19б).

**Накрыванье, накриванье** *наз.* 1. *Дзеянне на дзеясл.* накрывати ѱ 1 *знач.* Подьюхтокъ для накрываня справъ, у фунтовъ дванадцать (ІЮМ, І, 243—244, 1682); Купили рогозины две до накрываня квасниковъ (ІЮМ, IV, 238, 1686).

2. *Дзеянне на дзеясл.* накрывати ѱ 2 *знач.* купили на рынку лотоковъ пять до накрываня цекавзу (ІЮМ, VIII, 156, 1691);



купили дору для накрываня каменицы Путятинской возы чотыри (ИЮМ, X, 183, 1695); теслемъ, человѣкомъ четверемъ, за накриване каменицы Путятинской и на пироги имъ дали (Там же).

**Накрывати, накривати** дзясл. 1. *Накрываць; прыкрываць.* скатерти противъ своихъ празниковъ с вѣчора и оуночи столы свои аж до нинейшого дня накрывають (Валх., 876); Гунекъ чотыри купили накрывать кони (ИЮМ, VIII, 133, 1691). // *перан.* оуже мовлю латвѣ познати сие басьни. Але иже е писаніемъ пророкъ и Апостолъ накривають, попытаемъ къ речи ли сѣ писанія приводѣть (Будны, 137); чогомъ ѿ ненавидѣль, то вы чинили: накрывалисте офѣровникъ мои лзами, и плачем и вздыханемъ зъ чужихъ праць (Каліст, II, 1946).

2. *Рабіць страху.* За полдня дойлидомъ и Пушному, коли турму накрывали, асмаковъ пятнадцать (ИЮМ, I, 187, 1681); наняли розбирать кухню и поветъ накрывать, якъ была (ИЮМ, V, 138, 1688); Гды змовляли дойлидовъ накрывать цекавузъ, дали имъ задатку на кварту горелки (ИЮМ, VIII, 156, 1691).

**Накрывка** наз. *Накрыўка.* кгарнушокъ серебряный зъ накрывкою одинъ (АВК, II, 43, 1617); маетность моя рухомая: серебро мое, то есть: раструханы два золотые зъ накрывками (Там же, 44).

**Накрывленный, накривленный** дзеепрым. *Накрыўлены, нахілены.* Вделалъ теже морѣ медное слитое десети локоть в ширину ... Толстость пакъ моря того была на дланъ и край его былъ естѣ такъ край чаши, и такъ листъ накривленное лилии (Скар. ТЦ, 1386—139); Кафъ: Накрывленный, аб долонь (Бяр., 286).

**Накрыжь, накрижь** прысл. *Накрыж.* виделъ есми ... у потылицы две раны тятыхъ накрижь (АВК, XXI, 37, 1555); есть с нимъ двѣ девки сестры але быхмо накрыж свѣтъ прошли, чуднейшихъ быхмо не нашли (Трыст., 108); белты квалтовныи ѿт кѹшъ потиски з желѣзом кончистым, накрыж заѿстрении (Стрыйк., 431); коториъ в ѿстатнемъ гоненю цесаровъ поганьскихъ ... голен ѿдну подрѣзанъ накрижь мѣль (Пралог, 525); Иаковъ преложивши рѹки накрыж таемницѹ крста сѣго префиксировал (Выкл., 266).

**Накрыте** гл. накрытье

**Накрыти, накрити** дзясл. 1. *Накрыць; прыкрыць.* тоую гостию кладоут на блюдечко ... да наверхъ положить звездоу как бы сковорода зогнутоую накривши чистым платьемъ (Валх., 796); Давыдъ же идѣше ... босыма ногама накривши главу свою (Скар.



ДЦ, 956); весь людъ которы<sup>с</sup> был з нимъ накривши голов<sup>8</sup> поступовал з нимъ плачучи (Біблія, 384); с<sup>8</sup>кни з себе здѣли и <sup>ш</sup>ными <sup>ш</sup>слиц<sup>8</sup> накрыли (Зб. 255, 33); Котор<sup>8</sup>ю оузрѣвши І<sup>8</sup>да мнималъ, жебы была вшетечница, бо была накрила тварь свою абы ей не познано (Хран., 626); положивъ его мертвого знов<sup>8</sup> накривъши (Зб. 82, 4236).

2. *Зацяніць*. тогды мгла чернаіа и хмоуры темные землю оую накрыли (Валх., 496).

3. *Зрабіць страху*. вы бы тымъ ц<sup>р</sup>кв<sup>ь</sup> с<sup>т</sup>го Николу накрыли (ПГ, I, 162, 1446); стоит <sup>ш</sup>дна велми красна капличка. которую тыи три короли блгслвленныи оучинити казали з дерева и с каменіа поверхоу накрыти (Валх., 42—426); наняли человек<sup>ов</sup> двухъ поденщик<sup>ов</sup> надъ цекглою поветь накрыть, ведле болшихъ воротъ (ИЮМ, V, 84, 1688); наняли двухъ поденщик<sup>ов</sup> на олтарь сохи укопать и накрыть (ИЮМ, VIII, 83, 1691).

**Накрытый, накрытый** *дзеєным*. 1. Ад накрыти <sup>у</sup> 1 знач. мовъ до Аар<sup>ш</sup>на брата твоег<sup>ш</sup>, абы не каждаяг<sup>ш</sup> час<sup>8</sup> входилъ до с<sup>т</sup>ыни, которая<sup>ж</sup> есть за заслоною перед<sup>с</sup> оублагалнею которую есть накрыта скрин<sup>ж</sup> (Хран., 1206); то было м<sup>ѣ</sup>сце в пристѣнк<sup>8</sup> ц<sup>р</sup>ковном<sup>с</sup> хендокго накрытое, на котором<sup>с</sup> ц<sup>р</sup>ь с<sup>ѣ</sup>далъ в с<sup>8</sup>боты и в<sup>с</sup> свѣта (Выкл., 79). // *перан.* старци жидовскіе писмена вѣдающе да такое звезды певность исполнене и тых трехъ королевъ памѣть. под накрытымъ таемнице какъ перво речено есть. оусимъ людем и съчасткомъ своимъ потомъ боудущимъ оуоставили во днехъ своихъ звездоу зажженоую держати (Валх., 88).

2. Ад накрыти <sup>у</sup> 3 знач. поднебене и дахи з дерева кедрового а по верх<sup>8</sup> <sup>ш</sup>ловомъ накрыта (Валх., 71); маеть тежъ тое село торгъ гораздъ початый и накрытый, але еще недобре справеный (АСД, I, 28, 1536); половица тое komórки накрыто старыми драницами, а половица не крыта (АВК, VIII, 416, 1586); дома ихъ к<sup>8</sup>ча простымъ доромъ накрыта (Стрыйк., 516).

3. *Засцелены; прыгатаваны*. которые ихъ бы достанокъ был аж до дн<sup>ж</sup> трехъ королевъ да также стола не зыимаютъ накрытого с потравами возма тыми [?розмаитыми] на<sup>п</sup>олнонего [!] какъ чия сила преможетъ (Валх., 85).

**Накрытье, накрытье, накрыте, накрыще** *наз.* 1. *Дзеянне на дзеясл.* накрыти <sup>у</sup> 1 знач. сарветка до накрытья асм. осмнадцать (ИЮМ, I, 21, 1679); Китайки купили отъ пана Кузмы Галковича локтя полтора ... до накрытя соболей которые отдали въ подарокъ (ИЮМ, III, 88, 1685); позычили хустьки



турецкой одѣ Максимовой, жоны дворниковой, до накрыця кореня на полѣмиску (ИЮМ, XIII, 154, 1699).

**2. Дзеянне на дзеясл.** накрыти ў 3 знач. паденщыку за накрыце павѣтки чужое лубе, што пожычали, дали асм. осемь (ИЮМ, I, 44, 1679); за накрыте светлицы двумъ человекомъ дали осмаковъ деветъ (ИЮМ, IV, 117, 1686); Поденщикомъ двумъ за накрыце винницы заплатили имъ золотыхъ два (Там жа, 193); отъ накрытя каръчмы далъ ремесникомъ зол. одинъ (ИЮМ, XI, 102, 1697); купили дору возы тры до накрыця карчмы меской (ИЮМ, XIII, 119, 1699).

**3. Пакрывала.** Кроль предъ него вшелѣкіе речи, ведлѣгъ своего рожаю, приводити и оуказовати розказалъ ... возы прибранные з конми королевскими въ ѡправленныхъ оуздахъ, и шарлатнымъ накрытемъ, и сѣдѣчими на них оузброеными (Варл., 268—268б). // *перан.* Тогда накрыте грѣховное зѣ сердца моего знѣто естъ (Варл., 12б).

**4. Дах, страха.** ѡтповедаючи петръ, мовиль исхсу, Ѹчителю, добро есъть намъ сезьде быти. и Ѹчинимъ накрытъѣ три тебе одно, а моисею одьно, а ильи одьно (Цяп., 55); Кровь: ... сѣни, накрыте (Бяр., 68); Покровъ: Дахъ, накрыте (Там жа, 110); на вежи, ведле ратуша, позрывало накрыте (ИЮМ, IX, 117, 1692).

**Накрѣпяти дзеясл.** Спырскваць. может згрешит ... коли не толко рад берет але теж и сам натирает або накрѣпѣет для Ѹтѣхи (Зб. 261, 151).

**Накупати дзеясл.** Падкуплѣваць. онъ дей ездечи по селомъ и накупаетъ светковъ, даючи имъ по золотому и по чотыры (АВК, XXI, 182, 1556—1557).

**Накупити, закупить дзеясл.** **1. Накупіць.** нынѣ ꙗкоже взѣлъ еси ѡт него сребро и взѣлъ еси ризы, абы закупилъ за не садовъ масличныхъ и виноградовъ (Скар. ЧЦ, 195); тыми пенязми накупити на замѣки укѣраинѣные зѣбож[ъ]я и въсякихъ живѣностей (КПД, 11, 1538); они дей въ него также себѣ на шинкъ соли много были накупили (АВК, XXVIII, 9, 1561); поедемо сполечне и накупимъ потребъ (Біблія, 95); был мнихъ противныѣ а смѣлыѣ ижъ накупивши декреталовъ, то естъ книгъ Ѹставовъ папезскихъ палил ихъ тожъ среди ринкѣ (Бельск., 403); хочешъ себе накупитъ винницъ и ѡливниковъ (Зб. 752, 358б); Феодоръ накупивши речеѣ потребныхъ ѡтплылъ до алеѣзанѣдрѣи (Зб. 82, 424б).

**2. Падкупіць.** богъ злости ихъ заслепеной терпети не хочетъ да вежды несторинове радники поѣ ꙗновы дары посоулы



накоупили ижбы попъ *ѡ*н сновъ не мел дбати (Валх., 906); потомъ Шимко поведиль: подобно дей панъ Борисовский тыхъ светъковъ накупиль (АВК, XVIII, 70, 1589).

**Накупитися** *дзеясл. зв. Узяць подкупам.* они хотятъ того, штобы по своей воли ставити митрополита, по накупу, хто ся у них накупить на митрополью, штобы таковый въ ихъ воли былъ (АЗР, I, 36, 1415).

**Накупный** *дзеенрым. Падкуплены.* тотъ гришъко светокъ накупны<sup>с</sup> а светъчылъ несправедъливѣ (КВЗС, 136, 1540); ниhto ни присягою, ани светки накупными не мається выводити (АВК, XVII, 369, 1541).

**Накуповатися** *дзеясл. зв. Здабываць подкупам.* многих наити можешъ што сѡ на Епископие, на Митрополие, на Архимандрие, накупають, але которыи бы словомъ божіемъ стадо Хѡо паствиль. Ѳкажи ми одного (Будны, 89); тыхъ зась грѣхов<sup>с</sup> есть кѣ ... кѣ. Симоніѡ, коли кто накупѣтсѡ на Еппства, и иншыи оурады Цѣрковныи (Зб. вып., 446—45).

**Накупъ** *наз. Подкуп.* они хотятъ того, штобы по своей воли ставити митрополита, по накупу, хто ся у них накупить на митрополью, штобы таковый въ ихъ воли былъ (АЗР, I, 36, 1415).

**Накурити** *дзеясл. Накуродымець.* потѡгнет желоудок излишних да прибавить замесы скаженныи. да накоурит мозгъ парами лихими (Арыст., 232).

**Накшталтовнейший** *прым., найвыш. ст. ад* кшталтовный. царъ над весь людъ мае быт ѡбыча<sup>с</sup>ми приѡхандожоны<sup>с</sup> и накшталтовнѣйшими цнотами мае ѡснѣти (Алекс., 226).

**Накшталтъ** *прысл. Накшталт, на манер.* коли бы хто листы або печати ѣшы Ѳалшовал або накшталтъ руки нашое ... подписовал (Ст. 1566, 116); которы<sup>с</sup> то есть ѡгонь грѣбѡю материю накшталтъ железа пожыраетъ (Унія, 166); сѡлъ и мужове его накшталтъ вѣнца ѡбточили дѣда и мужи его (Біблія, 341); дѣчепал ... головѣ мѣлъ накшталтъ телца неѡка (Алекс., 5); у которого тестаменту печать не отца моего, гербъ и литеры не его, поготовю подпись руки небощыковское, але только накшталтъ руки небощыковское (АВК, XVIII, 212, 1607); серебро мое то есть: кгарнецъ серебряный до питья, накшталтъ турецкого кгарца (АВК, II, 44, 1617); ѡбачилем ... ѡбразъ прчстой бдци з дитѡтком накшталт кѣпѡтицкого, променѡми слонечными выриты<sup>с</sup> (Дыяр., 1516); ажъ волосы егѡ накшталтъ лѡвѣ ѡросли (Хран., 3626—363).



**Налагаемый** *дзеепрым.* *Які накладваецца.* абы они отъ ... налагаемыхъ на ихъ тяжаровъ, податковъ публичныхъ и частныхъ, консистенцій жолнѣрскихъ, ровно яко и духовныи исповѣданія Римского были уволены (АЗР, V, 195, 1686).

**Наладованный, налядованный** *дзеепрым.* *Наладаваны, нагружаны.* кгда до половицы было тое витины налядована, тогды тая витина почала тонуть с попеломъ (АВК, XXXVI, 26, 1582); Пани Иванова Фурсова ... мѣла до Кгданьска черезъ фактора своего шляхетного Грегорья Островского комягъ двѣ зъ рѣки Мухавца, наладованныхъ житомъ (АСД, III, 254, 1583); они мыто изъ комягъ одиннадцати, попеломъ наладованныхъ, брати хотѣли (АВК, VI, 49, 1589).

**Наладовати** *дзеясл.* *Наладаваць, нагрузіць.* одно што могли знести наладовавши пустились съ тое пристани съ касуцкого перевозу рѣкою Вельею въ томъ же року (АВК, VIII, 507—508, 1623).

**Налаети** *гл.* *налаяти*

**Налажоный** *дзеепрым.* *Накладзены, нагружаны.* воз порожни<sup>с</sup> маеть ѡстѡповати возѡ налажоному (Ст. 1566 I, 786).

**Налазити** *дзеясл.* *Сабраць (лазячы).* медѡ зъ его дерева налазилъ (КСД, 868, 1516).

**Наласкавший** *прим.* *Тое, што і* найласкавший. Жыкгимонтъ ... панъ нашъ наласкавший первѣй сего и потверженье имъ рачилъ дати (РПП, 324, 1529); неха<sup>с</sup> мене погребутъ рѣцѣ твои наласкавши (Алекс., 22); пристало жебы перве<sup>с</sup> белата голова до наласкавшего ѡткѡпителѣ бегла (Зб. 255, 296); не маешъ предъ тымъ наласкавшимъ и натишимъ лѣкаромъ ѡтекати (Зб. 259, 127).

**Налаяти, налаети** *дзеясл.* *Аблаяць.* о лаганію колі смердъ шляхтічу налаеть (Вісл., 96); жона его тымъже способомъ ему налаела, наганьбила, и словы неучъстивые задавала (АВК, XXXVI, 213, 1582); самъ, до копы не прыступуючы, пану Понятовскому налаялъ (Там жа); слугъ нашихъ и пахоликовъ налають и опозорять (АЗР, IV, 483, 1615); налаавши емѡ, и слѣпотою примовивши, выгнали его вон (Каліст, I, 1456).

**Налева** *присл.* *і прыназ.* 1. *присл.* *Злева.* сѣдять и направѣ и налѣвѣ дворы ихъ (АСД, I, 19, 1536); Сума всихъ волокъ выписанныхъ, которыи налѣвѣ за границою старою на Городенской и на Бѣльской пуши разроблены (Там жа, 23).

2. *прыназ.* *Злева.* тыи Байки ... дворы собѣ побудовали налѣвѣ Неремли (АСД, I, 21, 1536).



**Налево** *присл. Налева*. хрестіаны ... ани направо ани налево могли бы сойти (Валх., 81); поидемъ, не ѹклонимсѧ ни налево и ни направо (Скар. ДЗ, 96); звернѹли с тое дороги налево в лесъ (КВЗС, 113, 1539); Трыщан ... почаль рубати мощно направо и налево (Трыст., 116); поидемъ дорогою посполитою, ни направо, ни налѣво не зступуючи (Біблія, 199); которыи сѧ и налѣво и направо вагають, и самопасно блѹкаютсѧ (Каліст, I, 66); гонилъ Асаиль Авеніра, и не оустѹпилъ ани направо ани налѣво стигаючи Авеніра (Хран., 244).

**Налегане** *гл. налеганье*

**Налеганый** *дзеенрым. ад* налегати ѹ 1 *знач.* Двѣ речи злыи были ... роскошъ и смѹтокъ: тыми обѣма налѣганъ Хѣ Гдѣ, незвытаженъ zostаль (Каліст, II, 217).

**Налеганье, налегане** *наз. Націск.* тотъ податокъ ... на сойме теперешнемъ уѹалень, видечи такъ великое налеган[ь]е и усилован[ь]е непріятелское на тое панство (КПД, 448, 1568); если хто паннѹ до греха привел през прозбѹ и налегане (Зб. 261, 256); за налеганем их мѹсил его за товариша на цесарство принят (Бельск., 2466); того ѹчышъ жебысмы со ѹсиленнымъ налеганемъ тывали на молитве (Зб. 255, 7); былъ онъ отецъ Метрофанъ великого налеганья одъ ей милости пани судиное тую маетность ... продалъ (АВК, XI, 168, 1668).

**Налегати, налягати** *дзеясл. 1. Наступаць, націскаць.* се ѹже десетькратс срамотили есте мене, и не стыдитесьѧ налягающе на мѧ (Скар. KI, 24—246); Дѣтрыкъ ... тамъ где набольшеи налегаль непрыятель ѡтпор давалъ (Атыла, 177); ваша королевская милость ... на сумненье наше налегаешъ: чимъ присягу свою ломаешъ (АЗР, IV, 219, 1600—1605); непріятели на них силно налегали, бачачи велми малое воѣско его (Бельск., 2406); дѹховныи кѹшены бываютьсѧ длѧ того, же еще самовладность зостаеть, а непріятели налѣгають, покѹль вѣ своемъ вѣщѣ сѹть (Мак., 258); Іѹда обачилъ, же налегала битва и зпередѹ и зтылѹ (Хран., 3066).

**2. Патрабаваць, дамагацца.** хто на ког ... налегал бы пилно а тот не могѹчис вымовити прозбе его присегал бы за него (Зб. 261, 2206); трифонъ ... ѹдалсе до симакуѧ аравчика, которис ховаль антиѡха ... и налегал ему абы ему его далъ (Кн. Мак., 616); такъ барзо невѣста онаѧ налягала просѧчи, такъ барзо ей Хѣ ѡтмовляль (Каліст, II, 1006); почаль частокротъ того Ейсимонта налегать ... абы ему тую шапъку назадъ вернулъ (АВК, XX, 268, 1621); кгда его ѹченики повторе налега-



ли, *ѡтпоедилъ* (Зб. 259, 630); Прошу теда абысь *взѡлѣ* блгсвенство ... а коли налегаль згола не зезволилъ (Хран., 324—324б).

**Налегающий** *дзеенрым.* *ад* налегати *ѹ* 1 *знач.* такъ далеко болѣй где есть страхъ Бжій, налегаючомѹ выстѹпкови *ѡдимоватисѧ* и противитисѧ оумыслови потреба (Мак., 142).

**Налеглый** *дзеенрым.* *ад* налечи *ѹ* 1 *знач.* мы про навальность справъ на соймъ налеглыхъ, не могучи въ тую рѣчь на онъ часъ вглянути, отложили есмо то были до сойму теперешнего (АЗР, IV, 236, 1600); Нѹждныи: Налеглыи, гвалтовныи (Бяр., 99).

**Належанье** *наз.* *Напор, націск.* Прилежаніе: Пилностѣ, пилнованѣ, належанье (Бяр., 125).

**Належати, належать** *дзеясл.* 1. *Быць уласнасцю.* наकाдный грошъ понамаромъ Троецкимъ належать маеть (АЗР, I, 80, 1468); вси острова зъ давныхъ часовъ и теперь належать до имѣнья Богушевичъ (АВК, XIV, 4, 1501); поборы властне бы з людей купецкихъ мели належати до скарбу (КПД, 349, 1565); тотъ попелъ ... есть мой власный, имъ не належыть (АВК, XXXVI, 40, 1582); дочка твоя емѹ належит, прето ей еще жадныѣ мѣти не моглъ (Бельск., 143б); В речахъ зась свѣтскихъ все што облюбенцовымъ есть, облюбенници належитъ (Мак., 175—176); пожытки, которые водлугъ фундушу ... до церкви ... належать мели, до двора Бальского обернули (АВК, I, 132, 1677); Въ ветсѣмъ закони евреискомъ належали десятины ереемъ (Зб. вып., 63б).

2. *Адносіцца.* дворане ѣшы ... ездечы мають ... ничего неслушного не починати *ѡдно* то справовати што *вряду* его належитъ (Ст. 1566, 14); то до покою много належыть, абы розницы межы станы гамованы были (Ст. 1588, 69); иньшихъ верь люди до соборѹ не належать (Бер. саб., 8); в тыхъ приказаниахъ много належит до житиѧ побожного (Зб. 261, 229); ты тежъ своихъ *взѡвши* ведлѹгъ оуподобанѧ своего зѣ *ѡ*ными *ѡ* томъ што до речи бѹдетъ належало, намышлѧйсѧ (Варл., 254); погоды искати маем, а напродь *ѡ* томъ зачат реч што ег професии належит (Зб. 259, 57); жадной работы не бѹдете в нихъ чинить, *вынѡвши* то што належитъ кѹ еденью (Хран., 89б).

3. *Быць абавязковым.* вси поминки ... в дому моемъ отпраовати належитъ (АВК, XX, 111, 1544); всимъ вобецъ комѹ бы то ведати належало (Гр. 1589); належыт жебыс ими не *ѡбытѧжыл* (Зб. 261, 70б); кгда сей брат ... нашолсѧ ... оувеселитисѧ и оурадовати належало (Каліст, I, 18б); Что чинити



належить, коли невѣста маючи дѣта въ чревѣ, бѣдетъ осѣжден-  
на на смерть (Зб. вып., 116).

4. *Падыходзіць, адпавядаць*. вси станы ... тако добрым и  
вернымъ належить завжды со всякою сталостью показовали  
(Ст. 1566, 3); *było tam wczyneno welikoie weselie, iako na*  
*welikich hospodarey należyt'* (Бых., 553); Повѣдѣль за Варла-  
амъ: Знамените, и такъ королевской Велможности належало,  
тось оучиниль (Варл., 426).

5. *Залежаць*. Зложеніе вѣры оныя только речи выписуетъ,  
на которыхъ оправданіе и грѣхомъ оставленіе належить (Будны,  
1276—128); если мнимаешъ жебы войны на моцы воѣска на-  
лежали, учинитъ богъ же будешъ *wt* неприятель звитѣжоны<sup>с</sup>  
(Біблія, 485); *wbachilisja* панове в которыхъ належалъ порядокъ и  
заховане речи посполитое (Стрыйк., 526б); трапили *ma* *wgnѣ*  
*alchimiцкіе* которые палено в седми пѣчкахъ на *wшѣкане* *wсобы*  
едной, на которо<sup>с</sup> ведлугъ того часѣ много бы належало взглядомъ  
вѣры православной (Дыяр., 162); хотѣ оутечемо не мно҃го имъ  
на насъ належать бѣдетъ (Хран., 270).

**Належачий, належачы, належачый дзеепрым.** 1. *Ад* на-  
лежати ѱ 1 *знач.* Порыванецъкий зо всими учасниками своими  
просиль, абы былъ прыпущонъ до имения Жоравникъ и до  
присельковъ, к нему належачыхъ (Арх. ЮЗР, VIII—4, 210,  
1534); *w* монополи<sup>с</sup> то есть недаваныа *wdно<sup>с</sup>* *wсобе* въ арендѣ  
и заведане пожитковъ все<sup>с</sup> речи посполито<sup>с</sup> належачыхъ (Ст.  
1588, 118); от которое суммы иж пан Ян Сарафиновичъ пересуд  
намъ належачы ... заплатилъ (АВК, XXXII, 69, 1596); Довмонтъ  
замокъ ѣтеню з повѣтомъ до негъ належачымъ заложилъ и *wсѣл*  
(Стрыйк., 530); не рекл<sup>с</sup> возмѣте, але одѣдите: *якобы* дѣдичное  
нѣкакое имъ належачее добро (Каліст, I, 25б—26); подали есмо  
домъ съ пляцомъ нашъ мескій власный, всему месту належа-  
чый (ИЮМ, VIII, 374, 1622); *wны* тые пожитки на церковъ  
козмодемѣанскую належачіе, сами доброволне *wtцѣ* *патницкому*  
поступили (Дыяр., 153б); мистру Асипу въ другой чверти на-  
лежачыя боты водлугъ прошлыхъ роковъ самъ сторговаль  
(ИЮМ, I, 45, 1679).

2. *Ад* належати ѱ 2 *знач.* вси листы на тые застыа прошлые  
належачыя межы собою скасовали (КВС, 485б, 1552); цена  
речамъ дома робленнымъ *wдежи* належачимъ и инымъ (Ст. 1588,  
514); абы *wзна<sup>с</sup>*милъ *местце*, на которое бы сѣ сходили з ни-  
ми длѣ намовъ, томѣ часови належачихъ (Барк., 146б—147);  
милостына бовѣмъ есть часть любви належача (Каліст, I,



266); якобы ... хвала Божия в наукахъ и оздобахъ закону ихъ належачихъ розширати и множитися могла (СДГВ, 83, 1633); речи ласцѣ належачіи, полны сѣть радости, покоя, любви, и правды (Мак., 68); што естєсь повторе видѣль сонъ, кѣ той же речи належачіи, знакъ естє певности (Хран., 666); Феоліогове римскіи личать седмъ чиновъ до капланства належачихъ (Зб. вып., 52).

3. *Ад* належати ў 4 *знач.* маєть заховати[се] подлугъ цноты и повинности на хоружыхъ належачое не засажываючи мєстьца своего инѣшимъ (Ст. 1588, 49); панна тамъ слова шныє вшелюкой мудрости полные, послышала, для своего глупства шныхъ не зрозумѣла, але такю штповѣдъ оучинила, така ей належачаа была (Варл., 2736—274).

4. *Ад* належати ў 5 *знач.* жадного швшеки собѣ покою не даючи, ажъ впередъ ясню и барзо належачю на ней штповѣдъ нашодемъ (Варл., 2206—221).

5. *У* *знач.* *прим.* *Належны.* жидъ пєсахъ ... вси листы на тотъ долгъ преречоныѣ належачыѣ емѣ верьнѣль (КВС, 612, 1552); прыпоручаю вамъ того понамєсника вашего очевисто водле статуту права належачого (АВК, XXXVI, 157, 1582); тогды с канѣцларєи нашое тотъ маєть быти штосланъ до вряду нашого належачого шткѣль естє (Ст. 1588, 35); в каждой дшезбавенной вѣрѣ и добрымъ обычаемъ належачой матеріи бесѣдовати ... важиємьса то дна нѣшнєгѣ (Сматр., 8); Потомъ шоль заразъ до кухни, и тамъ всѣакие потребности належачіє готоваль (Пралог, 6266).

6. *У* *знач.* *наз.* *Тое, што належыць.* заставил ... дворецъ Буцовичы ... зо всимъ тымъ, што к тому именью ... здавна и тепєр належачого естє (АВК, XXXVI, 16, 1582); з сєго заистє и повѣренои мнѣ послѣги справу до тебе штправоваль бымъ, бымъ не былъ тои немылной оуфности, же ты все тобѣ и намъ належачєє вѣ Бѣгѣ вѣ которомъ южъ лицемъ кѣ лицѣ живєшь (Сматр., 14).

**Належащий, лежащий** *дзеєприм.* 1. *Ад* належати ў 1 *знач.* инока жадное право не маєть, ани можетъ штдалити, шт части емѣ лежащей, по оѣѣ, или по мѣтри (Зб. вып., 716).

2. *Ад* належати ў 2 *знач.* Униа альбо выкладъ преднешыхъ арѣтыкѣловъ кѣ зъѣдночєню Грековъ с костеломъ римскимъ лежащихъ (Уніа, 1); речи до єпєска лежащєє, ѣмыслєне на тотъ часъ шткладаємъ (Навука, прадм.); Мєтрополѣта ... можетъ выдати приказанє по всѣхъ Дієєєєєєє, ш вещи до своей власти лежащєє (Зб. вып., 67).



3. *Ад належати у 4 знач.* такъ много пѣнези ѡдин ѡтрачае на ѡбѣдахъ и вечерахъ роскошныхъ на беседахъ, дрѹгиѣ на шатехъ емѹ станови належащихъ (Зб. 259, 258).

4. *Ад належати у 5 знач.* со служители ... мають належащу службу чинити день единъ въ седмицу (АВК, II, 2, 1431).

**Належите, належито** *присл. Належнымъ чынам.* належите прето крстомъ смерть подимѣть Хѣ Гдѣ (Калист, II, 220); Самому его кор. млсти до рукъ належито дали соболей сорокъ (ИЮМ, IX, 180, 1692).

**Належитость, належитость** *наз.* Сума, яка належыць на законѣ. помененные панове коляторове о дозорцы шпиталѣ Богоявленского невинне его помовляють, о належитости церковные (АСД, I, 279, 1634); умоцованные ... тогды тое десетины тымъ фундушомъ належитость доведшы, за тую пять годъ присуженя оное и всказу ... афектовали (АВК, I, 194, 1664); онъ по родичу своемъ, такъ тую маетность лежащую, и рухому, суммы пенежные, sprawy и облигги ... и сумъ пенежныхъ належитости на себе забрал (ИЮМ, XXVI, 232, 1671); отдали паномъ старостомъ братства молодшаго рочное належитости шелеговое монеты золотыхъ сто (ИЮМ, IV, 191, 1686); Королевой ей млсти належитость до рукъ отдали чирвоныхъ золотыхъ сто штукъ (ИЮМ, IX, 1692).

**Належитый, належитый** *прим. 1.* Тое, што і належный у 1 знач. Стефан и пан Станислав Герцыкове ... уводечы обѣтницею отданя належитое заставное суммы пенезей ... пожни, прыгоны, отняли (ИЮМ, XXVI, 510, 1679); цыншь, належитый до замку его млсти пану Порембскому ... оддали (ИЮМ, II, 100, 1684); самой сумъмы належитой отдали его млсти пану Волчинскому ... тысечи польосмы (ИЮМ, IX, 180, 1692); дали пану лавнику Калиновъскому належитого ему доходу за рокъ золотыхъ сорокъ (ИЮМ, XI, 140, 1697); челади чи ѡтдавъ всю заплату належитѹю (Зб. вып., 43).

2. *Тое, што і належный у 2 знач.* знову набывають права ... у ... старостиное Ушпольское, которая яко не належитая, только за прозбою пана Миколая ... оному ... пушаетъ пляць (АВК, XX, 372, 1664); а иле въ справѣ и акцыи о учинокъ вжо по абдыкациі его королевское милости сталою, а и тую о належитое форумъ быть маеть (АВК, XI, 178, 1668); воверзаеъ дѣла въ рѣкѣ мовѣчи належитѹю формѣ (Зб. вып., 9).

3. *Тое, што і належный у 3 знач.* страхъ засѣ въ справахъ собѣ належитыхъ, сѣдією маеть законъ (Калист, I, 126).



4. *Тое, што і належный у 5 знач.* покармъ дѣшамъ нашимъ належитый дають, пожитечный и збавенный (Каліст, I, 236); по ударенью належытомъ у звонъ, отецъ протопопы по одправованью духовной екзорти, церковь ... вздаеть подъ регестромъ особливымъ (АСД, I, 280, 1634).

**Належне** *присл.* *Належнымъ чынамъ.* такъ и слово дѣховное мовачій, пристойне и належне мовити здаются (Мак., 183); надъ которыми тежѣ сѣтые гимна *шпѣвши*, и свѣчи барзо многіе запаливши, где слѣшне хто и барзо належне могъ бы речи, свѣтлость надъ сѣнами и дѣдичами свѣтлости (Варл., 3616).

**Належнейший** *прим., выш. ст.* *ад* належный у 2 знач. Што сѣ тычетъ напередъ фороумъ, и котороежъ слѣшнѣйше и належнѣйше могло быти надъ синодъ (Апакр., 706—71).

**Належность** *наз. 1.* *Приналежнасть.* Вырокъ князю Семену Михайловичу Александровича на Слуцкъ и Копыль со всеми до нихъ належностями (КЗ, 718, 1499); Привилей князю Михайлу Ивановичу Мстиславскому, на дворъ Молодечно зовомый, со всеми до него належностями, на вѣчность (АЗР, II, 86, 1511); великое князство ... в славе, тытулах, столицы ... и въ иныхъ всякихъ належностяхъ и прислухиванью, и тежѣ в границахъ ни въ чомъ ѡмѣншивати и ѡимовати, або понижати не маемъ (Ст. 1588, 65); тотъ дворецъ свой Судерви ... со всякими пожитками и належностями, ку тому дворцу и прислухающими на брацтво церковное ... надалъ (АВК, XI, 54, 1593); я тую маетность, местечко зъ селомъ и зъ фольварками, самъ держалъ и уживалъ ... зъ деревомъ бортнымъ и ихъ обходами, належностями и приналежностями (Арх. ЮЗР, V—1, 101, 1602); отъ имѣнья нашего поле оромое и неоромое зъ зарослями ... и всѣми его пожитками и належностями даемъ (АВК, II, 70, 1638).

2. *Абавязакъ.* я зъ належности вряду моего подскарбьского на увезанье ... прыдал ... увязчимъ служебника моего Карпа (АВК, XXXIX, 155, 1579); панъ подскарбий зъ належности вряду своего ... писати и розказати мне рачыль (АВК, XX, 60, 1588); мы гсдръ зъ належности нашею выконываючы поступокъ срокгости правное прерочоныхъ *шсобъ* ... выволать есмо велели (КСЛ, 10, 1596); приказѣмо вамъ, абысте зъ належности и повинности оурадѣ своего, таковыхъ бѣнговъ, которые бы сѣ межи поддаными нашими вщинати и ширити мѣли, постерегали (Апакр., 2096).



3. *Дачыненне (?)*. вжо до тых кгрунтовъ и нив вышей помененых на вси вечные потомные часы некоторое моцы, владности и належности мети не будем и не маем (АВК, XXXII, 394, 1596).

**Належный прым. 1. Прыналежны.** воеводове старостове и ихъ врадники в ономъ дрѹгомъ повете не вымовляючисе вызваньемъ з своего належного повету повинѣни будѹть передъ другимъ ѹрадомъ за позвы становитисе (Ст. 1588, 182); вѣщкѡве балвохвалцы бѹдѹчи, и до обѣтницы не належными, вѣрѡт и кланѡютсѡ (Каліст, II, 260); Гды бымъ ѡбоегѡ тогѡ, то ест, кождогѡ живота ѡсобнѡ, и каждой смерти належный ѡколичности оуважити хотѣль (Сматр., 27); Тымъ дѹховнымъ орѹжьемъ книгами мовимѡ, старого и нового Тестаментѹ, не мнѣй, Цркви и збавенсѹ вашемѹ належными зс порады С. Златоѹстого здобили (Паѹуст., 11); подобенство бовѣмъ ѡкоесь маєт тѣло зс дѹшею, а речи тѣлѹ належные, зс справами дѣши (Мак., 26); беда тым которіи сѹт прокляты ѡд ѡтца дѹховного власне собѣ належного (Дыяр., 156). *Параѹн.* належитый у 1 знач.

2. *Вызначаны законам.* то вольное мовенье у права належного ему пану маршалку зъ ними заховати (АВК, II, 238, 1580); до ѹчиненьѡ противъ немѹ декретъ ѡт насъ гсдра, або ѡт судѹ головного, до которого права апелѡцыѡ належнаѡ допѹстити (Ст. 1588, 173); Завитаѡ копа отложили тую справу до дня належного (АВК, XVIII, 114, 1593); тые sprawy ... не на мѣстцѹ синодови належным соутъ ѡтправованы (Апакр., 516); Умоцованый акторки належную быти мениль поводку, поневажъ своее только, ведле тестаменту небощиковскаго, части доходить (ИЮМ, IX, 447, 1643); мы въ терминѹ належный росправы за тоею апеляцыею допустили (АВК, I, 92, 1664); Тымъ же паномъ дворяномъ квитового водлугъ показаня универсалу належного имѹ одѹ каждого золотого по асм. три оддали (ИЮМ, I, 77, 1679); чешникъ Мстиславскій ... неслушне нарушаючи листъ реверсальный ... мимо належныхъ акторовъ, пустиль (АВК, XV, 443, 1683). *Параѹн.* належитый у 2 знач.

3. *Прызначаны.* Не толко ... коли ... наѹкѹ емѹ належнѹю читаемо, мовити о немъ ... повинни есмо (Каліст, II, 2866); постановившысе очевисто у суду мещанинѹ ... Бутака покладалъ листъ ихъ млстей пнѡв комисаровъ, ему належный, и просиль абы былъ до книгъ земскихъ Витебскихъ уписанъ (ИЮМ, I, 367, 1625); ѡакъ слѹга, вшедши вѹ ѡкій палацъ, жебы шафоваль начинѣмъ до послѹгъ належнымъ зс королевского скарбѹ (Мак.,



127); за належным наказаніем дѣловым за выстѣпок ѡного таковыѣ, которыѣ всеѣ церкви русскоѣ нанеслъ был великого жалю и тѣдности (Дыяр., 1576); насъ дѣла до такъ великого ѡниженія пришолъ и смирилсѣ, и все што было належно ѡшему спасенію ѡстроилъ (Пралог, 546). *Параўн.* належитый у 3 знач.

4. *Аднаведны.* видиши же митрополит з владыками выстѣпными мѣль в берестью на синодѣ належный розсудокъ и слоушные сѣдіи (Апакр., 81); Бѣ ихъ не ѡткинѣлъ до конца, лечъ часъ належного дѣла пожиткѣ ихъ подавалъ ихъ под каранѣе (Мак., 41); ваше царское величество насъ посланниковъ и слугъ ... въ належной и пристойной чести и пошанованью мѣти кажешъ (АЗР, V, 26, 1637); ест правдиве проклѣтъ а меновите тотъ которыѣ без споведи и покаѣнія належного изшол зѣ того свѣта (Дыяр., 1636).

5. *Неабходны.* Цнота абовѣмъ розными способами, такъ такаа потребнаа потрава належными приправами, не толко медомѣ але и перцемъ заправѣтсѣа (Мак., 172); повинни бѣдем кождомѣ зѣ недостатних помѣненых ... алмѣжнѣ стѣю давати, нагих пріѣдѣвати, зболѣлыхъ належными поребами ѡпатровати (Ст. бр., 15). *Параўн.* належитый у 4 знач.

**Належитость** гл. належитость

**Належитый** гл. належитый

**Налезеный** дзеерым. *Знойдзены.* таа головщина маєт при томъ враде зостати в которомъ тотъ трупъ налезен (Ст. 1566 I, 886); если бы по вывѣданью такого злочинцу было налезено у панствѣ нашомъ (АВК, II, 236, 1580); Естли жѣ бы по выволанью тотъ кѣвалтовникъ або забоѣца налезенъ былъ в томъ паньстве нашомъ (Ст. 1588, 399); пѣльца ободраные, до которыхъ полотно, зѣ огнемъ налезеное, прыходить, найдено (ИЮМ, VIII, 425, 1629); Которыхъ то злочинцовъ, кѣды ... также сребра зѣ мѣдницы великой порубаного налезенного ... до суду вашѣмостей акторъ тотъ становить (АВК, V, 78, 1695).

**Налезенье** наз. *Адишуканне.* неприетелим нашимъ давамы подобность а розѣмъ ихъ на нас ѡстрим ку налезенью (Троя, 166); котель згинулъ, тотъ Ониско мене послалъ для налезенія згубы, самъ зоставши при возе (ИЮМ, IX, 338, 1638); речъ таа пришла до ѡрадѣ изъ его ѡ налезенію скарбѣ пытано (Зб. 752, 986).

**Налезное** наз. *Плата-узнагарода за знойдзеную прапажу.* мають брати налезног ѡт клѣчи по шести грошеѣ (Ст. 1529—Ф, 167).



**Налезти I, налезць, налесть, налязти** *дзеясл. Знайсці.* гекторъ ... ледвы могль налезць такого кто бы сѧ напротивку ему наставил (Троя, 43б); хто родитсѧ тое звезды ... што погѣбивъ то налезеть (Неба, 65б); коли бы сѧ траѣило кому налезти в землѣ нашої скарбъ (Ст. 1566 I, 78); тепер его самог тут у Могилеве налесть не мог (АВК, XXXIX, 461, 1579); абыхмо справу, нижей вписаную ... налязли (ИЮМ, II, 221, 1628); ѡдна сенатарка римѧнка ... арсениѧ видет хотѧчи ... ишла и налезла его гды былъ предъ своею кельею (Пралог, 667б); нои ... налѣзль ѣживане вина, которое увеселяетъ сердце чѣчее (Выкл., 7б); злодеѣ ѡныѣ заледѣве могль налѣзти плотъ виноградныѣ и щѣпаючи рѣками пришоу до мѣста (Зб. 82, 427); едучи налезли служалого у лесу лежачого (ИЮМ, IX, 184, 1692).

**Налезти II** *дзеясл. Налезці.* воѣско теж перское длѧ коमारов и робѧцтва, которое слономъ и конемъ в вѣши налѣзши кѣсали ѣходитъ з соромотою мѣсели (Бельск., 272б).

**Налезтисе, налязтисе** *дзеясл. зв. 1. Знайсцѣся.* и так там ѣмыслилѣм былъ бавитъ се длѣжеѣ до чого се тѣж и причинка налѣзла (Еѡл., 5).

**2. Аказаца.** ижъ се подѣ паномъ Чарнавскимъ ... подѣ паномъ Звѣромъ ... такъ вѣ третей, яко и вѣ шостой части большей налезло кгрунту, анижели бы се имъ держати приходило (АВК, VI, 197, 1599).

**Налезць** *гл. налезти I*

**Налепей** *присл. Тое, што і* *наилепей.* Воленъ онъ тые земли отѣдати и продати ... и прибавити, и розширити, какъ налепей можетъ (КЗ, 376, 1482); оу тыйжѣ іасли панна мѣріа сына своего плачоучего оу платѣе оувитого какъ налепей могла ... на сене положила (Валх., 44б); права земскаѧ еже единыи кажныи народъ сѣ своими старейшими ѣхвалили суть подлѣѣ тако же сѧ имъ налепей видело быти (Скар. ДЗ, 2); маеть панъ Павель и его пани и потомки ... того вечно уживати, яко налепей сами розумеючи, пожитокъ свой множити (АВК, XXI, 93, 1555); хто бы налепей тому спростати, а такъ великое множество людеи великимъ щастемъ ... могъ радити (Атыла, 178); тые панове братья брацтва церковного на певное местце где сами налепей розуметь будутъ отѣдати мають (СДГВ, 19, 1594); иѡафанъ ... мысль свою всю ѡбернулъ до церкви бѣжеѣ такъбы ю могль што налепей выставитъ (Бельск., 130—130б); ѣчини такотъ се подоба налепей, а мѣѣ ѡ немъ старанье (Зб. 107, 191б).



**Налепше** *присл.* *Тое, што і* *наилепше.* оу нового чѣвка животом и ѿбычаими налепше был ѿдмененъ (Валх., 69).

**Налепшей, налепший II** *присл.* *Тое, што і* *наилепше.* поидѣть из далекиѧ земли навыкати. чим бы имели налепшии послоужити тобѣ (Арыст., 167); Бг҃ъ то самоимѣ налѣпшей вѣдомо (Сматр., 37—38); тамъ пришедши станемо в немъ, або налѣпшей вѣ мѣсте рамѣ (Хран., 188).

**Налепшейший** *прим.* *Наилепшы.* *которые ест* налепшейшии способъ молитвы (Будны, 179).

**Налепший I, налепший** *прим.* 1. *Тое, што і* *наилепший* у 1 *знач.* Саѣлъ не послѣшалъ его понѣже не загубилъ ѿгга царѧ, и налепших користей их (Скар. ПЦ, 31); налепшии правитель. что пристѣпаеть. к послоушанію твоемѣ. а любить здравье твое (Арыст., 158); ѿтѣнавшы в него шесть слѣжобъ людеѣ што налѣпшыхъ (КВС, 486, 1552); ти не вѣдчна милост налѣпшое панны (Бава, 139); з инѣшыми татары ... розсѣдокъ чыненъ быти маеть водлѣгъ налѣпшого баченыѧ своего (Ст. 1588, 433); таѧ речъ естъ налѣпшаѧ, котораѧ не естъ збытныѧ (Алекс., 316); ты самъ налѣпшымъ свѣдкомъ естесь (Варл., 136); добримъ и нагоршиє речи ѿборочаютьсѧ в доброе, такъ злымъ налѣпшиє в злоє (Зб. 259, 155); даль имъ што налѣпшѣю землю (Хран., 73).

2. *Тое, што і* *наилепший* у 2 *знач.* что сѧ полюбить ему то мнѣ будетъ за налѣпшѣє по всѧ дни живота моего (Скар. КЮ, 20); справѣтѣ тобою ласка, котораѧ ... дастъ сѧ тобѣ познати, и окажетъ тобѣ, же налѣпшѣє твое, цвичитисѧ тобѣ допѣстила (Мак., 301); ꙗко добрымъ и нагоршиє речи ѿборочаютьсѧ в добрыє так злым налѣпшѣє во зло (Зб. 255, 14); где все штоколве сотворилъ нароскошнѣйшоѣ и налѣпшоѣ зобралъ (Хран., 5).

**Налепший II** *гл.* налѣпшей

**Налестъ** *гл.* налѣзти I

**Налетати, налитати** *дзясл.* 1. *Паналятаць.* *koły woysko Litowskoie wziawszy po kiju, y kinuli na horod, y połon horod kijow nalitali* (Бых., 507).

2. *Набягаць.* с переду нас непрѣятель налетает, река Лигерь с правое стороны заважаеть (Атыла, 193).

**Налетети** *дзясл.* *Набегчы, наскочыць.* на войско Александрово многое множество налетѣло, и войско Александрово побивало (Алекс. 1697, 186).



**Налечи** *дзеясл.* 1. *Налегчы.* Тогда Саѡль извлече мечь свои и налѣже на нь (Скар. ПЦ, 64); што ѡзрѣвши гермокъ его налегль теж и сам на свой меч и ѡмерль з ним (Біблія, 356); еваград ... самъ налег на свои меч и животъ свой скончил (Алекс. 1697, 80).

2. *Націснуць.* видѣчи то царъ же кгвалтовне на него налегли, кгвалтом примушоны<sup>с</sup>, выдал имъ даниила (Біблія, 560); кѡманское воиско, из едноѣ стороны, прѣдко налегли и стали стрелѣти (Алекс. 1697, 126).

3. *Апанаваць.* без оуфолкгованѣ налегли на ма болести (Кін., 536); без ѡфолгованѣ налегли на мене болести (Зб. 82, 127).

4. *Напасці.* кобылки ... возыидоша на всю землю египетскую и налѣгоша на всѣ пределы еѣ безчислено (Скар. КВ, 21).

5. *Дамагчыся.* ѡныи мужеве ... вкинены сут впосеред печа ѡгна палаючого, бо розказане царское налегло (Біблія, 536); может тым же способом присегнѣт тот, коли хто на ког з прозбами налѣжет (Зб. 261, 2206); на тьи слова поликарпъ молчал, ажъ коли налегли, тогды рекль (Зб. 82, 411).

**Наливане** *гл.* наливанье

**Наливание** *гл.* наливанье

**Наливанный** *дзеепрым.* ад наливати. вношоно ... вина ... а што налѣпшого наливано (Біблія, 572); смолу ему ѡгнистую вѣ ѡста наливано (Пралог, 5556); брало двѣ тисечи вѣдер розѡмѣет ѣко посполите воды наливано хотѣ не полно (Выкл., 75).

**Наливанье, наливане, наливание** *наз.* 1. *Дзеянне на дзеясл.* наливати. Наделалъ есми собѣ ... кѡбки и конве златые, ко службе и к наливанию вина (Скар. ЕК, 46—5); епаристрис — ... сѣдина до черпанѣ албо наливанѣ (Зіз., 1056); ѣчайце: Банка лазебнаѣ, сѣдина гожаѣ кѡ наливанию оливы вѣ лампѣ (Бяр., 210).

2. (?). За сторожу на реце и за наливане тое рыбы тымъ же рыбакомъ дали на кварту горелки осмаковъ дванадцать (ИЮМ, IV, 134, 1686).

**Наливати, наливать** *дзеясл.* *Наливаць.* приставиль ег кнзь пред себе вино наливати (Чэцця, 96); казал в кѡбки церковные ... сѣдѣчи межи навѣстами вина наливат (Бельск., 1356); Предъ ѡнымъ зась стоѣла жона, наливаючи емѣ вина (Варл., 137); з них лѣпши<sup>с</sup> або чистѣе хендожши<sup>с</sup> ... тот в котором воды наливал и ѡмывал (Зб. 107, 107); держит гдѣ в рѣцѣ вина щирого и есть полны<sup>с</sup> замешанѣ. з с тогож наливаєт (Пс. XVII, 596); за працу якъ наливали у бочку пиво ... осм. чотырнадцать (ИЮМ, V, 104, 1688).



**Наливачъ** наз. *Тое, што і* наливка. Федко ... засталь, ижъ вжо Понась Орину наливачомъ бьетъ и бьючи ее наливачъ зламалъ (АВК, XVII, 322, 1539—1540).

**Наливка** наз. *Чарпак.* начинье кухонное: ... рукомья цынованая одна, наливка одна, медницъ двѣ (АВК, XXII, 156, 1565); мисъ великихъ двадцать семь ... наливокъ зъ медницами двѣ цыновыхъ, (АВК, XIV, 437, 1592); фляшокъ цыновыхъ мѣрныхъ зъ олстрами двадцать двѣ, а большихъ шесть, наливки цыновые двѣ (АСД, III, 84, 1617); Изливалница: Наливка (Бяр., 55); котормъ з покори до рукъ ѿмиванѣ воду даючи, коли сѣ по наливку ѿберънѣлъ зараз емъ зѣ ѿчю зникнул (Пралог, 512); Стефану бондару за направу шафликовъ и наливки дали осм. (ИЮМ, VI, 162, 1689). *Параўн.* наливачъ.

**Налитати** гл. налетати

**Налити** дзеясл. 1. *Налиць, напоўніць.* приставилъ мѣ кнѣзь предъ себе вино наливает и нальѣхъ склѣницю вина. и понесох к немъ (Чэцця, 99); До меховъ теже кожаныхъ новыхъ налили есмо вина (Скар. ІН, 196); она ... въ тотъ куфель наплевавши и наливши пивомъ, залила ми очи (АВК, XVII, 321, 1541); Налис в рог елѣѣ (Бельск., 96); николае сѣтыс вынѣвшы изо пазѣхи чарѣ налил в ню воды и елѣѣ (Зб. 81, 173); иди напозычай оу всихъ сѣсѣдѣ твоихъ начиньѣмъ порожнего ... наліи же ѿттоле во вси тыи начиньѣмъ (Хран., 322); панове Янъ и Томашъ Ророве ... жалуючого протестанта били, мордовали ... и вжо збитому, паствечисе, у губу смолы налили (АВК, XII, 490, 1684); вревнѣшъ налившы в его вина, и розбил его несѣчи (Алекс. 1697, 98).

2. *Абліць.* если першое збоже гсдѣ ѿферѣшъ, з колосов еще зеленыхъ будешъ прѣжил ѿгнем и сотрешъ их ѣко крѣпы и наливши зверхѣ ѿливы а вложивши кадила в частку ѣщенникъ спалит (Біблія, 158); ѿливы и вина налили на раны наши (Зб. 259, 3106); Іаковъ взѣлъ камень ... и поставилъ егѣмъ назнакъ наливши оливы наверхъ, и назвалъ имѣмъ мѣстѣ вефиль (Хран., 44).

**Налитися** дзеясл. зв. *Налицца, напоўніцца.* коли выпьетъ, естѣли зплюгавленна естѣ и чѣжоложствѣ винна, розыдетсѣ по ней вода проклатства, и коли сѣмъ чрево наліетъ лоно выгнѣетъ (Хран., 1306).

**Наличити, наlicыти** дзеясл. *Наличыць, лічачы, устанавіць* колькасць каго-, чаго-н. видел есми ... дерева посечоного ... не мало, которого есми наlicыл пневь коп чотыры (АВК, XXXVI,



379, 1582); тотъ котори<sup>с</sup> таков<sup>8</sup> немочъ терпѣть, налѣчитъ семь дни<sup>с</sup> по ѡчищеню своемъ (Біблія, 166); злѣчили ввесъ людъ израилски<sup>с</sup> ... ижъ его налѣчили тѣсѣч<sup>8</sup> тѣсѣч<sup>с</sup> (Бельск., 110); пневь дерева соснового свежо порубаного и зъ лѣсу вывожоного ... налѣчилъ есьми я возный и стороны при мнѣ будучіе личбою девѣтьдесять (АВК, VIII, 75, 1608); еще тогъ дерева zostалогъ не вывезеногъ на одномъ мѣстѣ налѣчилъ сто (АВК, XXX, 435, 1612); налѣчилъ ѿ мѣжовъ што на раменахъ носили, аѣ што каменья въ горахъ ламали (Хран., 2926).

**Налѣчоный** *дзеєприм.* адъ налѣчити. всѣхъ которѣхъ въ ѡбозѣ иуды налѣчно было рѣѣ тѣсѣчъ и 8 (Біблія, 179).

**Налѣчыти** *гл.* налѣчити

**Налѣяти** *дзеяс.* *Налѣць.* воземъ ѡфанасеи чашю налѣалъ и примесилъ свое чары. и ѡсмы бѣсѣ имени нарицаѣа (Чэцця, 1786).

**Наловити** *дзеяс.* *Налавѣць.* ѡни ... звѣрины наловили еленей сернь и буволовъ, и птиць домашнихъ (Скар. ТЦ, 1306); таа рыба дрѣгихъ рыбъ наловитъ бо маѣтъ ѡко мешокъ за скѣроу и велми прѣдка (Царств., 79).

**Налога** *наз.* *Уцѣск, прыгнѣт; цяжкае становішча.* коли бы была отъ нѣкоторыхъ нашихъ непрѣтелей налога на нашу землю Перемыскую, тогды имаѣтъ слуга нашъ Бѣдунъ ... самъ своимъ животомъ полагати со всѣми своими людьми на оборонѣня нашей землѣ (АЮЗР, I, 6, 1408); коли, брате ... моей земли въ тотъ часъ будетъ нѣкоторая налога, не мочно ми будетъ къ тобѣ помочы послати (АЗР, I, 64, 1449); абы для таковоѣ великоѣ налоги, мѣсто нашо не разышлося (Тамъ жа, 356, 1503); тая земля Лиѣлянтская по увесъ тотъ часъ ... была и естъ боронена отъ всѣхъ небеспечностей и налогъ непрѣтелскихъ (КПД, 433, 1567); смоляне не могли терпѣти велико<sup>с</sup> налоги ѡтъ лѣховъ (Патр. К, 56). *Параўн.* налогъ у 2 знач.

**Налогъ** *наз.* 1. *Прывычка, звычка.* троудно ѡтмѣнити налогъ, которій стоить за прироженье (Апакр., 2026); Поляцы у свой языкъ намѣшали словъ латинскихъ, которыхъ южъ и простые люди зъ налогу уживають (АЗР, IV, 229, 1600—1605); що в немъ было новостю то ста в немъ южъ стаѣтъ налогомъ (Зб. 261, 856); кого онъ оукажѣтъ, щирѣ оулюбили: Опѣстивши старіи звычаи, налоги, которіи зстрѣчають зъ збавенѣа дороги (Лям., 20); тымъ же способомъ если захочѣтъ, и до всѣхъ цнотъ повинностей примѣшаѣтъ себе и прибѣшаѣтъ, призвычаиваю-



числ добромꙋ налогꙋ (Мак., 201); Молодꙋю сарночкꙋ богатый нѣкоторыи оу себе некгдыс маючи ховал, а кгда ѿна подросла, прироженным налогомꙋ бꙋдꙋчи потагнена, до пꙋстыни прагнꙋла (Варл., 1566); Ѱбычай, имство: Звычай, звыкlost, налогꙋ (Бяр., 194); ты ... незличоныхъ налоговъ злых и склоньности богꙋ противныхъ польныꙋ (Зб. 259, 455).

2. *Тое, што і* налога. мене своим налогом, так стомил аж мене над прирoжонꙋю нꙋжꙋ не привел кꙋ смерти бо ни в ден ни в ночи не далес ми ѿпочити (Бельск., 245); мусиль за налогом всего поганства на ѿфѣрꙋ ѿному змиеву дат дочку свою (Зб. 82, 3096).

3. *Крыўда.* горѣ мнѣ бѣдномꙋ звитажил есми ꙋпоминача моег злым налогом (Зб. 82, 45).

**Наложёный** гл. наложоный

**Наложити, наложыти** дзаясл. 1. *Накласці, палажыць* пꙋнꙋю колькасць чаго-н. козинꙋ шестьсот наложылем на Фурманы, о чотыриста ... на свои возы наложыли (АВК, XXXIX, 420, 1579).

2. *Напоўніць чым-н.* по смерти и по принесеню сѣго аверкиа в небесныа роскошы тѣло его сѣое в церкви положивши, гроб его ѿным каменем наложили (Зб. 82, 1086).

3. *Раскласці, распаліць (агонь).* ѿн еретик повѣдае ѿтче патриархо, наложѣмо ѿгон а хто в нем не згорит тоꙋ ест правовѣрныꙋ (Бельск., 321); судѣа ѿкрꙋтныꙋ рассказал наложить ѿгонꙋ великиꙋ и сковороду желѣзнꙋю распалити (Пралог, 5096).

4. *Паставіць які-н. знак, метку.* то есть дꙋбꙋ нашꙋ и клеꙋно наше старое на немꙋ есть а ѿнꙋ свое новое наложилꙋ (КВЗС, 1136, 1539); они ... на дубꙋ нашꙋ бортный въ томꙋ острове Дубове клейны свои наложили (АВК, XVII, 19, 1539); у дубе виловатомꙋ з обеюхъ сторонꙋ по тры рубежы наложыли (ИЮМ, XXXI, 36, 1601).

5. *Расходаваць, выдаткаваць.* коли онꙋ будетꙋ тотꙋ млынꙋ направилꙋ, тогды онꙋ маеть тую свою напꙋаву за ся взяти, што будетꙋ на тотꙋ млынꙋ наложылꙋ (КЗ, 599, 1495); тежꙋ што ѿнꙋ будетꙋ на тотꙋ домꙋ бꙋдованꙋя наложилꙋ муромꙋ и деревомꙋ, подлꙋгꙋ рахꙋнꙋку (КСД, 543, 1507); правꙋючыся з нимꙋ много есмо наложили (КВС, 563, 1552); я ... вже дей не мало тую рану оправуючи на бальверство наложилꙋ (АВК, XXI, 276, 1558); волно будетꙋ ему и потомкомꙋ его ѿдоꙋти проч со всеми статками и со всим набытемꙋ своимꙋ и накладомꙋ албо будованемꙋ што будетꙋ на тое имене наложилꙋ (Ст. 1566,



35); тогды вытрѣтивъшы с того собе за накладъ сво<sup>с</sup> што бѣдетъ позываючы его наложыль, ѡстатокъ томъ чые были речы ѡтдати маеть (Ст. 1588, 331); при выкупне, все што наложить, справедливе на реестре показати маеть (ИЮМ, VIII, 374, 1622); выкупаючи тую клячу з ураду ... тры зѡлотыхъ польскихъ ... наложыти и утратити дей мусель (АВК, XX, 326, 1638). *♦ Наложити грошомъ — расходаваць грошы на што-н.* они мовили ему: пане дей Павле. если же вашмости якая шкода отъ когожь колвекъ стать мела, або штобы колвекъ наложилъ грошомъ своимъ на потребу нашу мескую ... то все своимъ властнымъ грошомъ заплатимъ (ИЮМ, I, 342, 1593).

6. *Выдаткаваць дадаткова.* два денари господарови, и рекль емъ, пилнѣй его, а если што над то наложишь, а кгда сѡ вернѣ, ѡтдамъ тобѣ (Каліст, II, 147—1476).

7. *Вызначыць, устанавиць (наборы, навіннасці); абцяжарыць якімі-н. абавязкамі.* обѣжоваль имъ Царь Египетский, и службу на нихъ наложилъ абы делали плиты и ставили грады (Скар. КЮ, 8); наложил манаим дань на израиль (Біблія, 490); ѡлег ... наложил на них дан кождомъ чоловѣкѣ по ѡи гривен (Стрыйк., 4396); допѣстиль гдѣ Богъ голодъ на жидовъскую землю и куповали пшеницѣ во египте. тогды птоломее<sup>с</sup> царь египетъски<sup>с</sup> з тои причины наложивши и бралъ на жидовѣ подачку (Кн. Мак., 48); если бы винъ наложено на негѡ дастъ за ѡшъ свою штоколвекъ наложить (Хран., 99). *♦ Наложити полкъ — даручыць камандаванне войскам.* Александръ витѣзи начстнейшии во црстве и оукрепителеве земли своей ... дабы ти извѣстно ѡ далеком ѡт них и ѡ близком ѡт них и сим бѣдешъ беспечален. кого ѡт них посылати и на кого наложить полкъ свои (Арыст., 168); *наложить сило — прыняволиць.* Аплъ ѡ девстве розумѣеть, ижъ потреба сѡ стере-чи абы намъ не было силомъ або сѣтию Бо гдѣ выхваляетъ неѡжененіе на концы приложилъ тако. Сеже к ползѣ вамъ гѣю, не да сило вамъ наложу (Будны, 30).

8. *Падвергнуць чаму-н. цяжкаму, неприемнаму.* многокrotъ валчили со мною з молодости моей, а не змогли мѡ, на хребет мой наложили грѣшници. и продолжили злости свои (Пс. XVI, 129); наложилъ тяжкост на людъ твой, а не выбавилес ихъ (Біблія, 113); заходнии ѡтцове маючи на то папезское позволене, если бы хто хѣлит и блюзнит смѣл сѣю грецкѣю вѣрѣ ... там же теды наложили интердиктъ, то ест клятвѣ (Стрыйк., 5016); хѣ видечы же здоровымъ бѣдѣчы грѣшил хво-



робѸ зас наложил (Зб. 107, 155); бѸдетъ ... проклѣтый на когѣ ты клѣтвѸ наложишѣ (Хран., 142—1426).

9. *Нанесці, прычыніць*. заступивши ему на мѣстьцахъ тѣсныхъ дорогу, многие раны на него наложили (Пралог, 5626).

10. *Прыкласці (працу, намаганні і пад.)*. много праці и стараня непріятел вѣ престѸпленьи Адамовымъ наложилъ (Мак., 206). ♦ *Н а л о ж и т и п о т у* — *зробиць што-н. вялікімі намаганнямі*. за малое вызнане великую далъ ему заплату, на которое дрѸгие много потѸ своего наложили (Зб. 82, 312).

11. *Узвесці (курок)*. слесарь князя Кошерского з аркабуза хотель на малжонку мою стрелити, бо дей вже и курока былъ наложилъ (АВК, XXII, 258, 1565—1566).

12. *Замацаваць што-н. на частцы паверхні чаго-н.; змацаваць*. До того купили штабы наложить фунтовъ десять, по асм. шесть, чинить золот. два (ИЮМ, VIII, 41, 1691). ♦ *Н а л о ж и т и и м я* — *назваць*. дана была емѸ влада наложить имена всимъ рѣчамъ (Мак., 107); *н а л о ж и т и к р е с т а* — *перахрысціцца*. небожчикъ ... крста на собѣ наложивши реклъ до них (Дыяр., 1776); *н а л о ж и т и р у к и* (*на каго-, што-н.*) — *посягнуць, зробиць замах (на каго-, што-н.)*. рѸки на власного Пѣна ... наложили, не принявши збавителя ѡдкупителя Крола и Пророка (Мак., 42); рѸки на достоинство Гсдне наложили (Там же, 45).

**Наложитися** дзясл. зв. 1. *Посягнуць, падняць руку (на каго-, што-н.)*. Але иж был ѡкрѸтне закаменѣлог сердца а наложился на его здорове теды иаков взявши лѸкъ своѣ Ѹстрелил его в перси и забил (Бельск., 256).

2. *Дастацца на долю*. Дѣша розѸмнаѣ впадши в таковыи бѣды и оутиски, не десперѸетъ ... и штоколвекъ ей наложиться вѣ нескончоныхъ покѸсахъ, терптиве зноситъ (Мак., 235).

**Наложникъ** наз. *Палюбоўнік*. гавне и без встыдѸ Ѹживала наложники свои з милости стинала (Бельск., 136).

**Наложница** наз. *Наложница, палюбоўница*. в оных змѣлахъ есть ѡбычай жонѣ николи не держали ани наложницъ (Валх., 656); Кто изгонѣет жену добрѸю, или кто держитъ наложницу безуменъ ест (Скар. ПС, 29); Над тыи еще жоны вѣ вышгородѣ ховал ѣ наложницъ (Стрыйк., 4466); наложница его лежала перед дверми (Кн. Мак., 1346); Заложница: Наложница, *быт*: ѣе, подложница, нешлюбнаа жона (Бяр., 49); Наложницами *тѣм* зовет ѡную Агарь и цетѸрѸ, нежебы не были влас-



ными жонами (Выкл., 21); таа жена, с<sup>с</sup> которою законникъ ѡженит<sup>с</sup>сѧ, не есть правдиваа жена, але вшетечница, и наложница (Зб. вып., 61).

**Наложничество** наз. *Пазашлюбнае сужыццё*. Сестри жоны твоей на наложничество при ней не возмешъ (Біблія, 169).

**Наложный, наложеный** *дзеерым*. 1. Ад наложити ў 1 знач. едучи з низу з рыболовства, две комяги рыб наложено (АВК, XXXIX, 227, 1579); ты самъ ... на дорозе перенемшы сына моего Васка, с конми и з возами, товаромъ наложонымъ, загамовал и пограбил (АВК, XXXVI, 117, 1582); на возѣ знать были речи наложоны (АВК, II, 257, 1584).

2. Ад наложити ў 2 знач. воз порожни<sup>с</sup> *мает* ѡступовати возу наложеному пеши<sup>с</sup> езному езны<sup>с</sup> возѣ (Ст. 1588, 378); у другомъ спихлеру ... скринь великихъ тры, одъна волны наложена полна, а две тощие (АВК, XX, 137, 1598); взялъ теды и ессѣй ѡсла наложеного хлѣбом и мѣхъ вина и козла з козѣ ѡдно (Біблія, 327); оуказалсѧ сива слѣжебникъ мемфивостеев<sup>с</sup> противко емѣ з парою ословъ, которыи наложени были двѣма сты хлѣбовъ (Хран., 266б).

3. Ад наложити ў 4 знач. правдиве ли таковой знакъ и образъ королевскій на собѣ носятъ: чили наложенои фалшивои цехи, ставають причиною оучителейъ працы если дивѡтсѧ маистрове, и если ганѡтъ (Мак., 321).

4. Ад наложити ў 5 знач. што се дотычетъ сель и кгрунтовъ пререченныхъ ... которые онъ осаживаючи немало маетности наложены, которые дей для невыробленья лѣсу на воли сѣдять (АВК, VIII, 230, 1576).

5. Ад наложити ў 7 знач. великие подачки на кигаи невинных и невымовных вымысли были наложоны (Стрыйк., 481б); взгладомъ далших владзою дѣховною наложеных на мене оуслѣг црковныхъ рекѣ дерзостнѣй (Сматр., 15); свѣты<sup>с</sup> феѡдоси<sup>с</sup> ѡдалъ до сѣдѣи прости абы ѡнаа невеста ѡбогата ѡт тежаровъ ѡныхъ на себе ѡд сѣдовъ наложоных была вызволена (Пралог, 649б); если бы винѣ наложено на негѡ дасть за дѣшѣ свою штоколвекъ наложить (Хран., 99).

6. Ад наложити ў 8 знач. кождомѣ ... ѡказѣтсѧ ѡ то видочне. клятва страшнаа так в канонах ѡтцевъ ст: так и в фѣндѣшах порядку дѣховного братского ѡд патріарховъ и еписѣвъ власне належачих правдиве ест в вѣчност наложена: а мановите на тых зра<sup>с</sup>цовъ и згоршителейъ (Дыяр., 170б).



7. *Прыладжаны, прымацаваны зверху чаго-н.* тому мѣсту новозаложеному прикладомъ иншихъ мѣстъ нашихъ, гербъ, то есть, лукъ жолтый натягнень и стрѣлу на тативѣ наложеную, въ червонымъ полю надали (АЗР, III, 292, 1585); Ведже для направи до ремесника рѣчницы не набитые, а луки не наложеные ... ѡдносити вольно (Ст. 1588, 14).

**Наложыти** гл. наложити

**Наломити** дзеясл. *Надламаць, пашкодзіць* (костку і пад.). потчеса под нимъ конь и наломил ногу мало (Чэцця, 244).

**Наломленный** дзеепрым. ад наломити. онъ же ест тако жезль въ стриженіи наломленные (Скар. ЧЦ, 2246).

**Налучъ** наз. *Чахол для лука.* послалъ ... до дому своего седло, аркабузь, опанчу белую, узьде две, налучъ сагайдачаная, остроги казацкие (АВК, XXII, 235, 1565—1566).

**Нальянье, налянье** наз. *Дзеянне па дзеясл.* наляти. бороды при самомъ тѣлѣ саблюю урзенье и далей, заживаючи надъ жалуючимъ окрутенства ... смолы у губу налянье (АВК, XII, 488, 1684); пана Славинского ... за лобъ порванье и на землю обваленье, а потомъ ... смолы у губу налянье (Там же, 494).

**Налягати** гл. налегати

**Налядованный** гл. наладованный

**Налязти** гл. налезти I

**Налязтисе** гл. налезтисе

**Налякати** дзеясл. *Напалохаць, напужаць.* там же тои ночи ѡказала ся свѣтлость тако слонце котораго ѡбъяснила ввес дом тоѡ, и самог конста налякала (Бельск., 258).

**Наляный** дзеепрым. *Наліты.* Гды теда хотель, абы в лампы ѡлей былъ наляныѡ, алет ѡбачиль мышъ здохлѡю котораго плывала по ѡным (Пралог, 6476).

**Налянье** гл. налянье

**Намавляти** гл. намовляти

**Намавяти** гл. намовяти

**Намазаванье** гл. намазованье

**Намазанный** дзеепрым. ад намазати. гдѣ было намазано кровью бораньею. тоут айгль не оуморал (Чэцця, 171); сеи обычаи бывалъ ест съ телы погребателными мастами намазанными (Скар. КБ, 92); василеѡ былъ немоцон а лежалъ в постели намазан (КВЗС, 1036, 1539); ѡпрѣсноки намазаны ѡливою з предней муки ... начинишь (Біблія, 145); жалѡючи сына ѡтец и matka ... в плетанкѡ з рогозѡ смолою намазанѡю положили



(Бельск., 406); Іван порфирогонит ... в ловех бѣдѣчи сам се своею стрелою трѣтизною намазаною небачне и малою ранкою ѡбразилъ и ѹмерлъ (Там же, 382).

**Намазати, намазати** *дзеясл.* *Намазаць.* Царица ... намазала лице свое белиломъ (Скар. ЧЦ, 2046); казал жидови балвэрови *мазати* собе тѣ кгузики шара масте ... а звротивши се до *лахович* днѣ ѣі стынѣ рок афѣг казал еще лепе<sup>с</sup> намазати (Еѹл., 41); самому аароновѣ намажешъ головѹ ѡлѣем (Біблія, 146); ѡдин жид ... замкнул их там, намазавши двери сѣркою и смолою и запалил (Бельск., 234—2346); кгда постишъ, намажъ головѹ свою и лице свое оумый (Каліст, I, 286); ѡголивши головки их мощною ѡною мастю намазал и до горѣчо<sup>с</sup> лазни всадил (Зб. 752, 4426); розказалъ слѣгамъ своимъ лѣкарѡмъ, абы вонными мастями намазали оца и погребли егѡ (Хран., 77).

**Намазатися** *дзеясл.*, *зв. ад* намазати. ѹмыисѣ ты и намажсѣ и облечисѣ в лепшии ризы (Скар. КР, 56); размешавши ѡдно зѣлье и намазала сѣ им и стала чорна (Бава, 168); маю маст, ѡднѹ которою хто сѣ намажет, ѡт жадного желѣза ѡбражоны<sup>с</sup> быти не може (Бельск., 2596—260).

**Намазати** *гл.* намазати

**Намазованный** *дзеепрым.* *ад* намазовати. шату свѣтую которой ѹживат будет ааронѣ, бѣдѣт мѣть сынове его по нем, жебых в ней намазовано и рѣки ихъ посвѣчано (Біблія, 146).

**Намазованье, намазаванье** *наз.* *Дзеянне на дзеясл.* намазовати. взял и ѡлѣекъ намазованѣ, которым намазал наметъ (Біблія, 161); возмешъ з<sup>с</sup> крови которѣ на олтарѹ, и з<sup>с</sup> олѣю намазаванѣ, покропи Аарѡна и шаты егѡ и сыны и шаты ихъ (Хран., 1066).

**Намазовати** *дзеясл.* *Намазваць.* олеи грешног нехай не намазоует головы моеи (Пс. XVI, 136); по палцѹ, которымъ ми ѡчи намазовалъ, здаль ми сѣ быти члѡвкѹ (Каліст, I, 1436); два разы двери свое намазовали (Зб. 752, 2636); Елѡпомазаніе есть пѣтый Сакраментъ, коли Іерей хорого намазѣетъ Елѡмъ Сѣтымъ (Зб. вып., 476). // *перан.* неха<sup>с</sup> ѹтрапента ѣши штодневныи привернѣтъ намъ взрокъ ... кгда теды на вас всемогѣщи<sup>с</sup> богъ ѹтрапента штодневныи напѣщает, ѡчи сердечныи намазѣете, то ест скромныи зносечи (Зб. 259, 61). ◇ **Намазовати руки** — *надкупаць.* в<sup>с</sup> которомъ старанью если небожата почтами і оупоминками подчас нарѡблѣют, и башѡмъ кламнымъ и цесаровѣ пышномъ роуки намазѣютъ, изажъ то имъ слоушне за зле може быти почитано (Апакр., 1676).



**Намазоватися** *дзеясл., зв. ад намазовати.* Давныи оныи люде вышедши з<sup>с</sup> ванны олѣйками намазоватисѧ за знакъ радости мѣли (Каліст, I, 34); *так* много годит таѧ невеста з бавил в коморе своей ѹбираючысѧ и намазѹючысѧ (Зб. 752, 50).

**Намале** *присл. Мала, нямнога.* Доволѣеть бо чловѣку ѹченому намале вина имети досыть (Скар. ІС, 51); хто зась намалѣ переставаетъ, не можетъ быти сребролюбцемъ (Каліст, II, 596); намале престава<sup>с</sup> а розличностъ потрав *ѡт*кида<sup>с</sup> (Зб. 255, 1046); гдежъ богазнь божиѧ бѹдетъ в нас: такъ намале *так*о и намного злымъ быт не пристойтъ, и завстыдилъ млднца (Пралог, 6816).

**Намалеваный, намалиованый, намалюваный, намолеваный** *дзеепрым. ад намалевати.* держать хороугви на котореи ѡбразъ сѣго июріа есть намалеванъ (Валх., 80); гетман знамена кторое носил на зброи и на тарчи на своем так малевано было все поле злото а впосредку един левъ толко чирвону краскѹ намолеван (Троя, 366); король ... увидел Бова стоечы серед судна так цудного, *так*о бы намалеван (Бава, 136); теж ѹ хреститан *ест* же запалѧютъ свѣчи на чѣтъ тог, кого на ѡбразы намалювано (Зб. 261, 2086—209); принесли ей ѡбраз намалеваный на кортыне (Алекс., 39); зараз сѣты<sup>с</sup> николае *так*обы на стене намалеваны<sup>с</sup> в шатахъ светителских ѹказалсѧ (Зб. 82, 2316); дванадцатъ мѣстаце<sup>с</sup> чловѣческим ѡбразомъ животно непереступно намалиовано златомъ (Алекс. 1697, 74).

**Намалевати, намалевать, намолевати** *дзеясл. Намаляваць, адлюстраваць сродкамі жыванісу.* просил *ѡт* мене того плата. да оузявши своим велебным лицом его назнаменал. албо намолевал. и мне *ѡт*дал (Пак. Хр., 24); кождог конѧ маеть в шерсть написати и клеино его маеть на реистръ намалевати (Ст. 1529—Ф, 24); на пописе маеть кождого конѧ гетман нашъ казати, ѹ шерсть написати, и петно которое на кони бѹдетъ, на ре<sup>с</sup>стре намалевати (Ст. 1588, 55); казали его намалеват, а ѡбраз его так власне сѹдили *так* бы его самого (Зб. 261, 2096); Авгар до земли жидовской малѧра послал абы твар гѣда нашог намалеват моглъ (Бельск., 205); мѣсто сѣтых ѡбразов казал намалеват в то<sup>с</sup> же церкви деревѧ лѣсы звѣры и птахи (Зб. 82, 1936).

**Намалиованый** *гл. намалеваный*

**Намалюваный** *гл. намалеваный*

**Намастырь** *гл. монастырь*

**Намацати** *дзеясл. Намацаць.* теды москва ... поставивши на мѹри ѡсекѹ долѹю ... которѹю то ѡсекѹ *ѡт* себе *ѡт*пихали,



и зас кѸ собѣ притагали, где не ѡдног нашог в мѣре таком намацали (Стрыйк., 595).

**Намашеный, намащенный** *дзеенрым. Намазаны.* Такъ бо насъ и Апостоль ... презъ вѣру обручивъ, въ которой и вы намащени о Господѣ познаваетея (АСД, II, 23, 1605); Мѣропомазаніе естъ Сакраментъ, которымъ члѣкъ намащенный Мѣромъ стѣымъ великимъ, отрымѣеть помноженіе ласкі Бжїеѡ (Зб. вып., 146).

**Наменение** *гл. намененье*

**Намененый, намененный** *дзеенрым. 1. Ад наменити ѹ 2 знач.* панъ воевода мель ... тые листы наши, яко до нихъ, комисары, отъ насъ намененыхъ, такъ и о справенъе становъ и зыготованъе стацей ... розослати (КПД, 61, 1540); Тогда естъ до мистра Лиѡлянтского и до комисарей его намененыхъ посылали (Там жа, 62); та знаменіѡ оузриши бждем чермена ... прогнаніѡ кажетъ црѣви седѡщемъ во власти. коеи любо близъ црѡ. в него место намененаго (Плячо, 82).

*2. Ад наменити ѹ 3 знач.* да оу его хвалах и слоужбах тобе ѡпришніе намененых и с тыхъ полеценыхъ и такъ веліких доброт ѡсѡгнєныхъ николи бѡоу дековати не преставай (Валх., 956); хто на рокъ положеный и на мѣстцѡ намѣненое на войну не выѣдетъ, тотъ маеть ... вины заплатити сто рублевъ грошей (АЗР, II, 9, 1507); былъ пришол ѡм бога намененый час згинѣти мѣсту (Тр. гіст., 716); В годинѣ вечерѣ послан былъ: то естъ, вѣ намененый а зѣ волѣ Бжїей выбранный и назначоный часъ (Каліст, II, 168); пророковал ѡ том іѡков. не устанетъ кѣжа зѣ иуды, и возъ з бедра его. ажъ прїде [!], которомъ естъ наменено (Жыц. св., 1136); ты не пришолєсь водлѣгъ дніи намѣненныхъ (Хран., 212).

**Намененье, наменение** *наз. 1. Дзеянне на дзеясл. наменити ѹ 2 знач.* того есмо посла, князя Ивана, не задержали и къ тобѣ его послали, подлѣ намѣненья отца нашего (АЗР, I, 119, 1492).

*2. Знак.* ино намененіе на верхней стране в середине любо на правої стороне або на левої се ѡ ближнѡго црѡ кажетъ избавление (Плячо, 82).

**Наменжнейший** *прым., найвыш. ст. ад менжный. ѡнаѡ панна ... тої нової свѣтлости іѡко наменжѣнеѣшаѡ* (Зб. 259, 9).

**Наменити** *дзеясл. 1. Назваць; указаць, упамянуць.* 8чини зо мною милосердье, абы есъ наменилъ фараѡнови, ижъ бы мене вывелъ з сеї темницы (Біблія, 90); таѡ река которѣюсмы передъ тым наменили часу зимы и весны презъ всю ночь замерз-



ла *стоит* (Алекс., 176); моральнымъ способомъ наменю, што *ест* перешкодою (Зб. 259, 1906); аманъ вшоль былъ до сѣни внѣтрних домѣ црского абы наменилъ црєви, и казалъ обѣситъ мардохеѣ на шибеницы (Хран., 381); що зась наменилемъ, же за обликгомъ его млсти пана Красинского и сыновца его золотыхъ семь сотъ, мають братія моя одыскать (ИЮМ, X, 424, 1686).

2. *Назначыць, прызначыць.* его милость намѣнилъ паномъ коруны Польскоѣ, по своемъ животѣ, наяснѣйшее княжа Яна Олбрахта (АЗР, I, 117, 1492); отецъ нашъ намѣнилъ быть посла до тебе послати, чоловѣка доброго а знаменитого, князя Ивана Борисовича (Там жа, 118); маеть своего врядника тамъ прислати съ судьями своими, которыхъ собѣ передъ нами намѣнилъ (КСД, 1243, 1518); маеть ... его кролевская милость обрати и наменити колько особѣ ... которые мають ... всихъ потребѣ и недостатковѣ оныхъ замѣковѣ догледати (КПД, 217, 1551); то все двумъ сыномъ ... яко дедичомъ властнымъ, властными усты своими дедичити их наменивши ... описал (АВК, XXXIX, 199, 1579).

3. *Прызначыць, загадзя намеціць што-н. для какой-н. мэты.* то што къ нимъ здавна належало, ихъ милость панове рады и вси станы великого князства Литовского до столу и скарбу нашего господарского намѣнивши, такъ постановили (АЗР, IV, 2, 1588); *Просит* теды слѣга твоѣ, абы тоѣ дом твоѣ мѣл ѡм тебѣ тии дары, которые ес емѣ рачыл наменити ѡмцѣ моемѣ слѣзѣ твоємѣ дѣдѣ (Бельск., 115).

4. *Назваць, даць імя.* В тоѣ же литвѣ Кернос напершѣю ѡсадѣ и замок заложил и збѣдывал которыхъ ѡм своег имени керно наменил (Стрыйк., 5156).

5. *Прыняць пад увагу.* Тут слово бжое взяло кгрѣнтѣ ѡбѣтницы бозской. Ѱ хстѣ. Где хвалѣ новѣю наменил, а под заслоною в сердцах людских. написал ѣ потомков аврамовых то *ест* ѣ хстиѣанов (Бельск., 20).

6. *Палічыць кім-, чым-н.; аднесці да каго-, чаго-н.* Зѣ обѣ бокѣ зѣ страшными влочнѣми Рицерѣ, хтожбы мене щасливымъ, намѣнилъ вѣ той мѣрѣ (Лям., 19).

**Наменитися** *дзеясл., зв. ад* наменити ѣ 1 *знач.* такъ же и огородники по тому жѣ, яко ся вышей наменило, тотъ податокъ земьский платити мають (КПД, 447, 1568); О ѡмцѣ никифору, въ близко пришломъ роздѣле, вже сѣ троха намѣнило (Апакр., 876); прычына тог напрод ижѣ сѣ наменила иж рѣчами великимис бавит (Зб. 261, 124); его милость ... яко се



наменило, то есть, о забранье рухомости помененой церковной турбуесть (АВК, XV, 362, 1677).

**Наменный** *прим.* *Прадказаны якім-н. знакам, приметай.* аще оузриши на ѡбою странѣ плеча бѣло и чисто наменномуу богатествѣ. и на хѣдобѣ или на смѣрти (Плячо, 83б).

**Наменованный, намянованный** *дзеенрим.* 1. *Ад* наменовати ѱ 2 *знач.* на местѣу наменованом часу через листы наши положоном маецѣ ѡчевисто ставити (Ст. 1529—Ф, 21); которые суды мають положоны и наменованы быти черезъ пана старосту въ Крожахъ (КПД, 73, 1529); если хто маючи в ненависти ближнего своего ... ѣбил, а ѣтекль бы до ѡдного з мѣст выше наменованных (Біблія, 222).

2. *Ад* наменовати ѱ 3 *знач.* абы на поправленье того статуту были обраны и вжо наменованы таковыи особы, которые бы ... вси недостатки того статуту подѣ присягами своими поправили (АЗР, III, 6, 1547); В африцѣ Ираклисѣ цесаром намянованыѣ выбралѣ з воѣском ... против фокови (Бельск., 335).

3. *Ад* наменовати ѱ 4 *знач.* на сѣом крещении Бориса романом а глѣба дѣдом намяновано было (Стрыйк., 456); мешко зо всими своими паны ... ѡкрещеныѣ есть и мечиславом намянованыѣ (Хр. польск., 5б).

**Наменовати, намяновати** *дзеясл.* 1. *Назваць.* Сего сѣого симешна самъ хѣ бѣнъ нашъ повиннымъ и братомъ собѣ наменовалъ, ижъ былъ сынъ Иѡсифа ѡбрѣчника Пречѣтой дѣвице мариини матери его (Пралог, 624б).

2. *Призначыць, указаць.* въ ѡныхъ листехъ року не намяновали (КСД, 1475, 1520).

3. *Назначыць, выбраць (каго-н. на пасаду і пад.), назваўшы пайменна.* Господаръ король его милость наменовалъ судьи зъ великого князства Литовьского ѡ поправеныѣ границъ (КСД, 1193, 1516).

4. *Даць імя.* Евилла ... над рекою кганес ѡсѣл, которог ѡт своего имени ... евлию намяновалъ (Стрыйк., 420).

5. *Адзначыць сабе, узяць пад увагу.* вели заколоти ѡвенъ бѣл. намени плеча правое. в плечи том в правом глѣди и выше (Плячо, 83).

**Наменший, наменшый, наменьшый** *прим.* 1. *Самы малы на памерах, велічыні.* кажныи по ѡдномому камени возмет. да великости дѣла там камень наменший не зостанеть (Валх., 81б); не оставившы собе тамъ в том именичу Поморноцком некоторое наменшое речы ... даровал, записал и в держане подал



(АВК, XXXII, 89, 1596); наменшій домъ без господаря стати не можетъ (Варл., 148); *ѡт* жадной наменшой скоринки хлѣба на взяла, але толко крохи з стола их змѣтала (Зб. 107, 1186).

2. *Тое, што і* наименший у 4 *знач.* Александръ, водисѧ з наименшим врагом своим. *ѡ*ко з наболшим (Арыст., 150); всѧкие рѣчи ... аж до наменшое рѣчи а не инакшым правом але тым статутом *ѡд* насъ выданымъ мають быти сужоны (Ст. 1566, 13); я ... в тую каменицу ... уступоватисе и жаданое наменьшое переказы чынити не маемъ (АВК, XX, 38, 1579); до чого король его млсть жадныхъ имъ намовъ не чиниль, а далеко меншъ никого жаднымъ и наименшим *ѡ*бычаемъ не примѣшаль (Бер. саб., 6б); одинъ дрѣгого всѣ грѣхи видѣти бѣдемо, *ѡ*къ власныи свои, которыи на книгахъ сѣмненѧ каждого бѣдѣть до наменшго пописаны (Каліст, I, 21); Тотъ мовлю есть щирый и добрый, и вдѧчный прѣтель, который хотѣ наменшій нашъ добрый оучинок вѣ памяти маеть (Варл., 117—117б); великого станѣ на высокостѧх дигнитарствах сѣдѧчие наменшаѧ не по их мысли новинка трвожить (Зб. 82, 277).

3. *Тое, што і* наименший у 5 *знач.* Казимиру цару учѣстности его отъ наменьшого отъ Шеи солтъана поклонѣ (КЗ, 355, 1484); Наменьшій слуга вашей милости, господарыни наше милостивое, Ивашко Горностай низко чоломъ бѣеть (АСД, I, 42, 1536); господарь король его милость рачиль мнѣ, наменшому служебнику своему, розказати, абыхъ я у волоки тымъ мѣщаномъ ... помѣрилъ (АВК, XIII, 285—286, 1560); азъ недостойнѣ, *ѡт* сѣѧ церкви служителей наименший, сѣю кныжку [!] *ѡт* бѣжтвенныхъ писаній събрахъ и написахъ (Будны, прадм., 8б); никгды пред сѧ большихъ мужства своего не *ѡ*казал знаков, нижли которыи наменьшыи з вас (Атыла, 194); смотри жъ если се папежъ выносить надъ бога альбо и над наменшого светого в небе (Унія, 34б); сѧ теж *ѡ* *ѡт* всѣхъ наименшій телесной смѣрти бынамнѣй не бою (Варл., 153—153б).

4. *У знач. наз.* Той, хто з'яўляецца самым нізкім на становішчы ў грамадстве. *ѡ*ткуль дорозумѣтсѧ можем ижъ великаѧ досконалостъ есть в наболшом, поневажъ и в наменшомъ ест такаѧ вдѧчностъ, такое достоинство (Пралог, 547б).

5. *Самы малы ў колькасных адносінах.* абы тобѣ каждыи чѣкъ давал головщиноу *ѡт* себѣ и *ѡт* слоугъ своих пенезъ наболшіи *ѡт* себѣ а *ѡт* жонокъ и *ѡт* детеи пенѧзь наменшіи (Арыст., 163—164); маем давати ... шляхте ... листы заручные и заклады на нихъ казати *ѡ*писовати *пѧтсот* копъ гршѣи на-



меншы<sup>с</sup> (Ст. 1556, 14—146); мѣситъ быти ... месяце третее ... гдѣ бывають дѣши задержываны ажъбы заплатили до наименьшого квадранта а то посполите по нашомѣ зовѣтъ, мытарства (Унія, 156).

**6.** *Тое, што і* наименший у 1 *знач.* осталъ есть толико ІонаѠа сынъ Гедеоновъ намен<sup>с</sup>ший (Скар. КС, 21).

**Наменшъ** *присл.* *Тое, што і* наименшъ. конь стога наменшъ копъ ѡсмъ грошѣ<sup>с</sup> (Ст. 1566, 19).

**Наменшый** *гл.* наменший

**Наменьшый** *гл.* наменший

**Наменяти** *дзясл.* *Напамінаць, указваць.* лихихъ людѣ грозами и моуками наменяючи. и мытом ѡ ѡвшеки [!] оусмерил (Пак. Хр., 23); што филимон з великою хотю ѣчинил, и то што апстлъ сѣ<sup>с</sup> наменал, ижъ толко ему провинене ѡтпустил, але его и волностю даровал (Зб. 752, 548).

**Намерати** *дзясл.* *Тое, што і* намерити. намеравши е<sup>с</sup> шест спѣдов гачмена ѡтправил ей до свекрови (Бельск., 77).

**Намерение** *гл.* намеренье

**Намереный, намероный** *дзеерым.* *ад* намерити. простого поля намерено моркговъ чотыри (АВК, I, 1604); которого обрубцу намерено волокъ две моркговъ семнадцать (Там же).

**Намеренье, намерение** *наз.* *Намер, задума.* Намѣренье: Намѣренье, цель, мѣсце замѣренное (Бяр., 86); Дающій Сакраментъ Мѣропомазаніа, повинень мѣти интенцыю, или намѣренье до дана того Сакраментѣ (Зб. вып., 176); Той который маеть злое намѣренье, или интенцыю, при шлюбѣ ... грѣшитъ смертелне (Там же, 85).

**Намерзати** *дзясл.* *Замярзаць, мерзнуць.* содрыгахоу<sup>с</sup> сѣи стѣдению намерзахоу телеса их (Чэцця, 144).

**Намерити** *дзясл.* *Адмераць у якой-н. колькасці, намераць.* Воозъ ... намерилъ ей шесть мерокъ гачмена (Скар. КР, 6); намерилъ ей шесть мѣръ гачмена и взложилъ на ню (Хран., 1956); на тотъ же банкетъ меду бочку ... въ которой намерили кгарцовъ шестьдесятъ, по осм. двадцать, золотыхъ сорокъ (ИЮМ, V, 131, 1688). *Параўн.* намерати.

**Намеровати** *дзясл.(?).* *Мець намер, меркаваць.* башмин. *се ест.* Арасим великихъ толко иже чюти единіи а него рек марѠеева и намероваи. рѣда золота без сих не годится жити быти (Арыст., 236).

**Намероный** *гл.* намереный



**Намерь** наз. (?). *Дадатак да зямельнага надзелу.* отъ тое рѣчки Ралковое починаютсе надъ озеромъ ровы копаные Мовранскіе, которыхъ здавна Мокране уживають и зъ намѣре у границы покойной живутъ (АВК, VI, 5, 1564).

**Намесниковъ** гл. наместниковъ

**Намесникъ** гл. наместникъ

**Намеснитство** гл. наместничество

**Намесничество** гл. наместничество

**Намесництво** гл. наместничество

**Намесничество** наз. *Тое, што і наместничество ў 1 знач.* быс же некто Ѡома чернецъ ИзоуѠовъ. держа намесничество ѡт митрополита оу сѣое СоѠѣи (Увар., 95).

**Намесничокъ** гл. наместничокъ

**Намесничый** гл. наместничий

**Наместецъ** гл. наметецъ

**Наместити** дзеясл. // перан. *Заняць чыё-н. месца.* речет не творихъ безаконіа ... не милое дла коли бѣдет ѡбмѣжована а роба коли намѣстит ѡсподариню свою (Зб. 262, 109).

**Наместниковъ, намесниковъ** прым. ад наместникъ у 3 знач. нехай они только даютъ ... служѣ намѣстникову по два гребцы до обмѣны (АЗР, I, 227, 1501); хто на сѣмѣ слѣгъ намесниковыхъ ѣ домѣ твоемъ былъ (КВЗС, 766, 1538); Съ того вымолочоно, за росказаньемъ пана намѣстниковымъ, жыта бочокъ полоцкихъ десеть (АСД, I, 172, 1588); я дей готов есми знову с книг кгородских не толко под печатью наместниковою, але и под печатью ... воеводы ... выпис принести (АВК, XXXVI, 409, 1590); такъ дей мы розказанью его милости пана наместникова досыть послушенству чынили (ИЮМ, I, 338, 1593); Жаловали намъ тые видѣбляне ... на подвойскихъ витебскихъ, штожъ дей они кривды имъ деляють и новины уводятъ, у подводы выдають подъ твоихъ намесниковыхъ слугъ (ИЮМ, II, 230, 1630).

**Наместникъ, намесникъ** наз. 1. *Наследник, пераемник.* мнѣ и моимъ дѣтемъ служыти Литовьской земли, который будетъ дерьжати Литовьское княженье, или его намѣстнику, хто будетъ послѣ него дерьжати великое княженье Литовьское (АЗР, I, 55, 1442); ещо выборнаѣ княжата были в римѣ намѣстники албо дедичове (Валх., 676); гсдѣ бог ... не допустилъ абы загинулъ намесникъ роду твоего (Скар. КР, 76); бо и апостолове и ихъ наместьникове седѣли и седѣть в церкви а предсе не сѣть антихристами (Унія, 36); навходоносоръ ... данила пророка царству своему и сыномъ своим по собѣ намѣстником ѣчинити



хотѣль (Біблія, 542); чынить то яко намѣстникъ его на земли (Гарм., 188); Преемникъ: Кѣмъ, настѣпца ѡдинъ по дрѣгомъ, или намѣсникъ зри пріемникъ (Бяр., 119); немашъ пожитечнѣйшой речи, тылко абы всѧ свои мысли ... предъ намѣстникомъ Хрстовымъ, то есть Иерешомъ, ꙗко предъ лекаромъ дѣховнымъ, признали (Зб. вып., 376). *Параўн.* наместокъ.

2. *Намеснік (асоба, якая замяшчае каго-н.).* колиж того не бѣдетъ тогды его намеснікъ имеетъ ѡтповедати (Вісл., 16); кнѣню его и дети ѡтпоустиша. а наместники Витовтовы поимали (Увар., 98); ото вѣсякихъ иньшихъ подачокъ ... которые были зѣстародавѣна безъ наше уставы даваны самому пану старосте и его наместьникомъ и понаместьникомъ и приставомъ тыхъ людей ... вызволяемъ (КПД, 68, 1529); ѡставуемъ абы судѣи и подсудокъ сами черѣзъ себе а не [че]рѣзъ свои наместники суды и роки ѡтправовали (Ст. 1566, 446); таковыѣ маєтъ быти ѡтосланъ черѣзъ листъ ... на екѣзекуцыю до воеводы або старосты ... а в небытности ихъ самыхъ до наместьниковъ ихъ (Трыб., 8); намѣстникѡмъ ихъ мл приказѣмо, абысте тотъ нашъ листъ везде ... обволати и ... прибиѣти казали (Апакр., 33); затымъ декретъ ѡт того наместника патриархового ѡферованъ (Барк., 150); в радомъ и сѣдомъ всѧкимъ и ихъ наместникомъ прыказѣмъ (КАР, 66, 1646).

3. *Службовая асоба (свецкая або духоўная), якой даручана кіраванне якім-н. горадамъ, акругай.* намѣстникъ нашъ, который городъ Полтескъ отъ насъ держитъ, тотъ дѣло городовое розказываетъ дѣлати нашимъ людямъ (АЗР, I, 79, 1460); запродалъ есми имъ перевозъ, бѣдучи намѣстникомъ ѡ Борисове, за петнадцать копъ грошей (КСД, 27, 1510); сава пѣзатыѣ козакъ витебьскиѣ искалъ на насъ бою своего передъ намесникомъ городовымъ (КВЗС, 386, 1533); Доконана естъ сіѧ книга ... накладомъ боголюбивыхъ мужей, пана Матѣѧ Кавечинского Намѣстника Несвижкого, Сѣмѡна Будного, Лавѣрентѧ Крышковьского (Будны, 2516); где вышгородьскихъ або городничихъ нетъ, тамъ наместьникъ, або подѣстаростиѣ кому коториѣ вѣзень ѡт стороны жалобливое до везеньѧ поданъ будетъ, маєтъ того вѣзнѧ ... ѡтыскати (Ст. 1588, 171); Я ... протопопъ и наместникъ Виленскій, в справахъ духовныхъ отъ его милости отѣца митрополиты (АВК, XX, 98, 1594); архимандритъ розгнѣвальсѧ, же сѧ его ꙗкъ намѣстника метрополитанского не докладаль (Дыяр., 150—1506); Іѡсифъ Горбацкій млстїею Бжїею право-



славный епскпъ Витебскій ... Намѣстникъ Метрополітанскіи  
в<sup>с</sup> Вел: Кнзствѣ Літовском (Ст. бр., 3).

4. *Памочникъ настояцеля монастыра.* тутъ былъ ... попъ Трухонъ Благовѣщенскій, да Велько намѣстникъ (АСД, I, 1, 1406); намѣсьникъ монастыря Супрасльскаго, а панъ Лавринъ Стефановичъ ... печати свои приложили (АСД, IX, 91, 1597); былем намѣстникомъ в монастырѣ дѣбоскомъ подъ пинскомъ (Дыяр., 159); якъ ехалъ до Оршы отецъ намѣстникъ Спаскій, посылаю съ нимъ Феска дворника (ИЮМ, I, 50, 1679).

**Наместничество, намеснитство, намесничество, намесничество, намеснитство, намесничество, намесничество** наз. 1. *Пасада і званне намесніка.* король Польскій, далъ ми городъ Козелескъ зъ своею руки держать въ намѣстничество (АЗР, I, 61, 1448); У Троцехъ почалися намесничества и старченства роздавать (КЗ, 328, 1481); Речицкое намесничество взялъ Квачъ (Там же); староста даетъ отъ себѣ тые ярмарки слугамъ своимъ въ жалованье намѣсничества по годоу держати (АЮЗР, I, 27—28, 1501); Макарей взялъ намѣстничество на митропольи (АСД, VI, 8, 1511); быс же нехто Фома ... держа намѣснитство *wt* митрополита оу сѣои Софои [!] (Супр., 1006); Былъ нѣхто в Киевѣ Фома чернецъ з афонскои горы держа намѣстничество *wt* митрополита 8 Сѣои Софии (Стрыйк., 553). *Параун.* намесничество.

2. *Прабыванне на пасадзе намесніка.* коли бы нашъ человекъ вину далъ князьскому или паньскому или боярьскому человеку, а въ которомъ повѣтѣ, подѣ нашимъ намѣстничествомъ, или тивунствомъ: ино нашему намѣстнику, а любо тивуну, обослати, ижьбы нашему человеку стало ся право (АЗР, I, 61, 1468); то бы было уведено въ книги земскіе при намѣстничестве пана Ивана Вяжевича (КЗ, 578, 1495); тые речи брали зъ Несвежа, за *тацкова* намеснитства (КСД, 875, 1516); *wnъ* взялъ 8 мене медѣ пресного за *wsмьдесять* широкихъ гроше<sup>с</sup> ... за намесничества *кнѣзѣа* дмитрея (КВЗС, 666, 1533).

3. *Тэрытарыяльна-адміністрацыйная адзінка.* таковыхъ врядовъ присяжныхъ ... его королевская милость ... никому не рачиль брати, хибѣ, естли бы ся хто въ державѣ, альбо въ намѣстничествѣ своемъ неряднѣ и неслушнѣ и шкодливѣ справоваль (АЗР, III, 26, 1551).

4. *Зб. ад* намесникъ у 3 знач. Иноци могѣт<sup>с</sup> быти постановленными *wt* Епспа, въ оурады ... намѣсничества енералнаго (Зб. вып., 726); Оурадъ намѣсничества енералнаго, есть сѣдѣти вси sprawy, *цалыѣ* діецеzyи (Там же).



**Наместничокъ, намесничокъ** *наз., памянш. ад* наместникъ у 3 *знач.* въ намѣстничка моего того чѣвка вырѣчили люди господарьскіи (КСД, 135, 1514); ѡнѣ наславъшы намесничька своего ... драницѣ нашихъ власное работы тислѣчѣ казалъ взѣати (КВЗС, 496, 1538); Жаловалъ мне наместничокъ пана Есифа Халецкого Сынковскій (АВК, XVII, 391, 1541); якожь дей намесничокъ отца моего того имения Свислоцкого Юхно на тотъ часъ на завтражѣ до Городна приежчалъ (АВК, XXI, 159, 1556—1557).

**Наместничий, намесничый, наместничый** *прим. ад* наместникъ у 3 *знач.* Доходу намѣсничого зѣ Упникъ пять копѣ грошей (АСД, I, 34, 1536); тотъ выпис с книгъ моихъ наместъничыхъ сентѣмацер ѣ права покладаль (КВС, 4466, 1552); odpusty i esmy Kunycy zbornyiu [!] zo wsimi dochodami y obiezdami naszymi Jeryskopskimi y namesnyszumu (Пін., 105, 1553); я не есть в присуде наместничомъ (АВК, XXII, 77, 1555—1565); Который тотъ тестаментъ ... подѣ печатію моею намѣстничою ... есть выданъ (АВК, IX, 20, 1625); опрочѣ уставъ общихъ законныхъ ... не нашли есмо иныхъ ... намѣстничыхъ, икономовыхъ ... прислати ихъ на письмѣ (АСД, IX, 151, 1635).

**Наместничество** *гл.* наместничество

**Наместничый** *гл.* наместничий

**Наместный** *прим. 1.* ◇ **Н а м е с т н а я и к о н а , н а м е с т н ы й о б р а з ъ** — *ікона, яка має пастаяннае месца ў ніжнім ярусе іканастаса.* Образъ Преображенья Господня намѣстный, при немъ гривна сребра (АВК, VI, 493, 1549); При дворѣ томъ церковъ Божья ... двери китайченые, на тябли иконъ 11, намѣстныхъ 3 (АСД, I, 146, 1571); дванадцать свечъ великихъ поставныхъ ... зѣ розныхъ месцѣ и передѣ розными образами наместными, тоею дирою побрано и вынесено (ИЮМ, VIII, 381, 1623); шесть въ олтари болшомъ церковномъ ... две на правомъ крылосе, передѣ образомъ наместнымъ Светого Спаса (Там же).

**2.** ◇ **Н а м е с т н ы й в о й т ъ** — *тое, што і* **войтъ.** его млсть панъ Василей Сидоровичъ Гукъ, наместный войтъ (ИЮМ, IV, 91, 1686); За розказанемъ пана войта наместного ... дали ... слугамъ мескимъ семерымъ, по золотому (ИЮМ, VI, 44, 1689); наняли чолны два до Любужы ехать до грабарей наместному пану войту и паномъ бурмистромъ и инымъ паномъ радовымъ (Там же, 76).



**Наместокъ** наз. *Тое, што і* наместникъ у 1 знач. просити му Бога за короля и за королевы намѣстки (АЮЗР, II, 102, 1340); такъже хочомъ первореченыи мѣстчане плат корчмныи на кождыи рок нам и хто по нас будет нашим намѣсткомъ и мають платити какъ первой (СДГВ, 5, 1432); ино имъ и дѣтемъ ихъ служити намѣстку нашему, хто будетъ господаремъ на великомъ княжствѣ Литовскомъ (АЗР, I, 100—101, 1483); рече отецъ ко іосифу, вже съ веселиемъ умру понеже видехъ лицѣ твое, и наместкомъ тебе оставлю по собе (Скар. КБ, 86); не хочъ мѣт иньшого сѣдѣ в небе ѿдно тотъ самъ котори тѣмъ иереи апостолские намѣсткове учинят на земли (Зб. 259, 316).

**Наметати** дзеясл. 1. *Накідаць, насыпаць.* людие ... намета-ша на нь кучу великую каменіа (Скар. ІН, 166); людие ... простерши плащ на земли наметали суть на нь серажей иже побрали были на битве (Скар. КС, 20); панъ Якубъ ... казалъ имъ тымъ каменемъ въ реку Доспуду наметати (АВК, XVII, 304, 1541); напервей первый копецъ высыпали и въ реку каменемъ наметали (Там же, 350).

2. *Напоўніць, запоўніць (што-н. чым-н.).* Царь ... наметаль места та костами мертвых (Скар. ЧЦ, 235); жебы только перекопъ наметали (АЗР, III, 142, 1568); дрѣгие рицери добили и вкинули его в дол и наметали камѣнем (Бельск., 1086).

**Наметець, наместецъ, наметиць** наз. *Тое, што і* наметка у 1 знач. ее голова намѣтцем лнѣным была оуса ѿбвинена (Валх., 536); взяли ... шесть поневь а десять наметьцовъ (КВЗС, 64, 1538); онъ ... наметиць дей на жоне моей содраль (АВК, XVII, 287, 1541); простица, сорочокъ чотыри, наместцовъ два (АВК, XVIII, 10, 1562); тая жонка ... напервей взела ... плахть коленскихъ две, наметьцовъ тонкихъ тры (АВК, XXII, 266, 1565—1566); взела готовыхъ грошей копъ семь ... наметцы два тонкихъ полскихъ (ИЮМ, XXXII, 30, 1578); взял дей ... наметьцовъ дванадцать, плахть шесть (АВК, XXXVI, 91, 1582).

**Наметка** наз. 1. *Намітка (галаўны ўбор замужніх жанчын з доўгага вузкага кавалка тканіны, які спецыяльным чынам павязваўся на галаве).* в той скрыни ... ручникъ, наметка пачосная, краекъ тры (АВК, XXI, 114, 1556—1557)); што ся дотычетъ шапокъ и наметокъ жолтыхъ, того не видимъ быти потребы на сесь часъ (КПД, 480, 1568); другой сестрѣ Аннуши другую наметку отписала (ИЮМ, XXXII, 238, 1577); виделомъ у жоны ... Яна Лаврыновича у Хони у голова [!] надъ правымъ ухомъ рана битая кривавая, наметка вся у криви (АВК, XXXVI,



155, 1582); згинуло ... наметки коленскихъ пять а бавелная одна (ИЮМ, VIII, 349—350, 1619); з возу узяли хуст белых, наметок, кошул белоголовъских и мужских (АВК, XXXIV, 351, 1664). *Параўн.* наметець, наметокъ у 3 знач., наметъ I у 3 знач.

2. *Гатунак тканіны* (звычайна з вышыўкай або каймой), *прызначанай для вырабу намітак*; *кавалак такой тканіны пэўнай меры*. за локоть наметокъ два гроши (Ст. 1588, 516). *Параўн.* наметъ I у 4 знач.

**Наметное** наз. *Дадатковы падатак або збор*. о наметномъ колко гроши имать брать (Вісл., 9).

**Наметность** наз. *Страсць, схільнасць*. потреба жебысмы на свое наметности и на себе ѡборочали (Зб. 261, 1156); зновѣ звѣриными наметностями до подлости приводити (Карп., 56); Всѣ бовѣм иле зѣ людій есть, которые вѣ болотѣ безецныхъ свинскихъ наметностей роскошѣють и веселѣютъ, зѣ обычаевъ своихъ свинами называютъ сѣ (Каліст, I, 14); Хѣ ... наметности и хоробы дѣшевныи оулѣчилъ (Мак., 24); *Ѡладѣвшій страстями*: *Заглѣшенный наметностями* (Бяр., 197); вода ... ѡчищаетъ змазѣ грѣха, оугашѣетъ поломен наметностии (Жыц. св., 1556); непорадныѣ афектъ або наметностъ бѣрливости такой естъ причиною (Зб. 259, 170); *дан естъ неѣкомѣ Агапиеви чловѣкѣ* в речахъ побожныхъ бѣгломѣ и наметностямъ телеснымъ и свецкимъ ѡбѣмерлымъ (Зб. 82, 576). *♦ И д т и с в о е ю н а м е т н о с т ю — дзейніцаць згодна са сваімі схільнасцямі*. казал его предъ ѡчима всего люду киѣми бити, идѣчы наметностью своею (Зб. 752, 4656).

**Наметный** прым. *♦ Г о р о д н я н а м е т н а я — частка замкавай сцяны з абароннымі збудаваннямі (?)*. ижѣбы его милость работы замковоѣ, городень наметныхъ, то есть, пустовскихъ, которые были роблены передъ тымъ волостями, зрадливо отъ напріятеля его милости посягненными, большѣ на васѣ накла-дати не рачилъ (АЗР, III, 105, 1559); городни наметные перво сего людьми вышыми зароблены были (КПД, 290, 1559).

**Наметовый** прым. 1. *Ад наметъ I у 1 знач.* възгла теды иавиль гвоздѣ наметовый и молотъ (Біблія, 1216).

2. *Ад наметъ I у 2 знач.* покропить ѣ кротъ противъ дверемъ наметовымъ (Біблія, 197); нехай стерегѣть начинѣ наметовогѣ слѣжачи на послѣзѣ егѣ (Хран., 1296).

**Наметокъ** наз. 1. *Заслона, балдахін; полаг (над ложакам)*. у той же каморе ... постель на ложку подушекъ малыхъ тры ...



наметокъ надъ ложкемъ мухояровый (АВК, XX, 136, 1598); иудифъ ... знѣла з столповъ наметокъ его и ѡбвила трѣпъ его без головы (Біблія, 567); што голова олоферна гетмана ... и што наметокъ егѡ подъ которымъ лежалъ въ пѣнствѣ своемъ (Хран., 375).

2. *Тое, што і* наметъ І у 2 знач. Моисеи доконавши при-бытокъ або наметкъ церковного поставил и поѣтилъ ис зо всимъ начинемъ его ѡ горы синай (Выкл., 31).

3. *Тое, што і* наметка ѱ 1 знач. взято ... наметковъ тонкихъ пять, волы два рыжіе (АВК, XVII, 440, 1563).

**Наметъ І, намиоть, намять** наз. 1. *Шацѣр, палатка*. роптали в наметахъ своихъ не хотѣчи быти послоушныи голосу гснѣ (Пс. XVI, 108); староста овруцкий ... примушалъ ихъ яловицы водити, кони пасти, наметы розбивати (Арх. ЮЗР, VIII—5, 236, 1583); селеніе — ташъ, наметъ, кѣчка, мешканье (Зіз., 122); наметъ военный полотенный, который кошовалъ копъ дванадцать (АВК, VIII, 484, 1599); Витовтъ ... пошелъ на татары, препровадивши волгу тамъ же ихъ нашолъ в наметахъ (Царств., 756); ѡродила адда иѡвила, коториѣ былъ ѡтцемъ мешкающихъ в наметахъ и пастыревъ (Біблія, 22); вѣтръ ... вси наметы з воѣска розвѣвалъ и подерлъ (Алекс., 306); назаутрее просилъ ихъ под наметы до себе (Хр. польск., 176); Потыкаю кѣщъ: Розбиваю намять (Бяр., 115); Скиннотворецъ, сѣннотворецъ, тотъ що наміоты робить (Тамъ же, 147); за ведомостю целого маистрату, купили наметъ у Габриеля Кравца (ИЮМ, XVIII, 50, 1710).

2. *Скінія (пераносны храмъ у виглядѣ шатра, які быѡ у старожытныхъ яўрѣяў да пабудавання храма ѱ Іерусаліме)*. ѡчинишъ тежъ вѣкъ волосяныхъ аї для прикритія намету (Біблія, 141); взявши садокъ священникъ рогъ ѡливъ з намету помазал соломона (Тамъ же, 402); естъ тежъ цѣрковъ наметомъ, поставленнымъ ѡт Гдѣ а не ѡт чѣлкѣ (Карп., 66); прыбытокъ, або наметъ, з одного мѣсца на дрѡгое преноситсѣ часъ преслѣдованѣ (Тамъ же, 66—7). ♦ **Наметъ** господний, наметъ примирѣя, наметъ свѣдѣцтва, наметъ церковны й — *скінія*. выставишъ наметъ церковныѣ такимъ кшталтомъ, коториѣ тобѣ на горѣ ѡказано (Біблія, 142); абы горѣла лампа завжѣды в намету свѣдѣцтва (Тамъ же, 143); абы ѡчинили все што тобѣ есмъ розказалъ. наметъ примирѣя и скриню свѣдѣцтва и вси начинѣ сѣи (Тамъ же, 149); ѡроблено свѣдѣние або наметъ гсднѣ (Тамъ же, 155); приведетъ барана рочногъ на всесожже-ние и голуба або горлицѣ на офѣрѣ до дверѣ наметѣ свѣдѣцтва до Іерѣѣ (Зб. 752, 5246). *Параўн.* наметокъ у 2 знач.



3. *Тое, што і наметка ў 1 знач.* речей я рейстръ маю ... сорочокъ осмъ, простиць три ... наметовъ шесть (АВК, XXI, 339, 1558); менил собе шкоды ... наметовъ жоноцких петнадцат (АВК, XXXVI, 68, 1582).

4. *Тое, што і наметка ў 2 знач.* зъгинуло ... сермяга новая ... наметовъ три поставцы в каждомъ дей поставцы по тры наметы (АВК, XXII, 202, 1565).

**Наметъ II** наз. *Дадатковы падатак або збор.* а белка купити, а наметъ давати, а у дворъ не имати (РЛА, 120, 1405); дачъ на насъ у нихъ некоторыхъ не имать, ни серебщизны, ни ямщины, и никакихъ наметовъ на ихъ не метать, а ни вѣсчого, ни помѣрного, ни повозного (АЗР, I, 58, 1443).

**Наметывати** дзеясл. *Накладаць (якія-н. павіннасці, набори).* кому подаемъ на квитаціяхъ пенязи з мыта Браньского, ажъ бы еси ихъ до року не велель габати и силою квитацей наметывати (КЗ, 213, 1486); пакъ ли бы, которого року не дожидаючи, хотели ихъ габати и квитацыи силою на нихъ наметывати, а тыхъ бы борониль отъ тыхъ (Там же, 216).

**Намешати** дзеясл. // перан. *Прямьяшаць, дадаць што-н. у што-н.* Поляцы у свой языкъ намѣшали словъ латинскихъ, которыхъ южъ и простые люди зъ налогу уживають (АЗР, IV, 229, 1600—1605).

**Намизернейший** прым. *Тое, што і наймизернейший.* 8важа<sup>с</sup> то намизерне<sup>с</sup>шое дивовиско. выходит тихи<sup>с</sup> исус, во ѿно<sup>с</sup> ша-те непристо<sup>с</sup>но<sup>с</sup> место царское, корон<sup>8</sup> тернев<sup>8</sup>ю носачы (Зб. 255, 271—2716).

**Намилейший, намилейший, намилеший** прым. 1. *Тое, што і наймилейший.* его милость ... тое паньство, коруну Польскую ... полѣтилъ наяснѣйшому княжати Яну Олбрахту, сыну его милости, брату нашому намилѣйшому (АЗР, I, 116, 1492); гекторъ ... рек ѿтче намилеший меи твоѡ млсть с собою тысячу и пятьсот рыцереv (Троя, 35); мыслила сама в себе ... если пущу Милиенца, тогда моему намилеишому Трыщану вмерети (Трыст., 17); рекла до своих сынов, намилѣ<sup>с</sup>шии сынове мои, тому рицерови алеѡандровому приѡзнь домов<sup>8</sup>ю гостинн<sup>8</sup>ю 8кажите (Алекс., 41); р<sup>8</sup>чи за мене намилѣ<sup>с</sup>шому С<sup>н</sup>ови твоему (Пралог, 571); ѡбѣцала ем<sup>8</sup> ... причиною своею с<sup>н</sup>а своего намиле<sup>с</sup>шаг и з тым зникнула (Зб. 82, 31).

2. *У знач. наз. Самы любімы, самы дарагі чалавек.* хотела его тела пресмоутнаѡ матка погребена быти ис ним иже прилноула к немоу какъ коу своему намилейшомоу (Пак. Хр., 15); не-



хай высвободитсѧ намилейший твой (Пс. XVI, 111); ѿ намилѣшии мои котори<sup>с</sup> есмь вас мѣлѣ за слуги свои, але тепер меню быт паны моими (Алекс., 21). *Параўн.* намилший у 2 знач.

**Намиловатися** *дзеясл. зв. Намилавацца, налюбавацца.* Наши люди, которые на то смотреѣли, сказывали намъ, што его намиловаться не могла, Господу Богу завсегда хвалу воздаючи, што ей сына привернулъ (АЗР, IV, 284, 1608).

**Намилостивший, намилостивший** *прим. Тое, што і наймилостивший.* вельможъныи панове, прелати, рада пана нашего намилостившого, короля его милости, въ коруне Полской (КЗ, 461, 1486); панъ нашъ намилостивший, казалъ вашей милости поклонитися (АЗР, I, 122, 1492); пани наша намилостившая, рачила ласку свою господарскую мнѣ (АСД, I, 39, 1536); бѣѣ ѿдин естъ ... намоцне<sup>с</sup>шы<sup>с</sup> намдреишы<sup>с</sup> [!] намилостившыи (Царств., 726).

**Намилший, намилший, намилый** *прим. 1. Тое, што і наймилый.* тентран так ест рек ... мовлю телѣѣ моему намилшому бо вже пришол есми концу живота моего (Троя, 76—8); пану Бернарду архиепископу Леополенскому, намилшому намъ, ласка наша королевская (АЗР, II, 336, 1535); Маеть ее милость ... малжонка наша намилшая, тотъ замокъ Ковень ... по животѣ нашомъ къ рукамъ и пожитку своему взяти (АСД, III, 12, 1549); Рек Трыщанъ: Если ꙗ милую Ижоту, то не дивно: ѿна ест намилшая речъ на свете (Трыст., 67); То естъ бѣѣ намилшаа реч жити братствѣ вкѣпѣ (Каз. Кір., 78); Намилши<sup>с</sup> чителникѣ прошѣ жебыс ми не мѣл ѿ то за зле (Стрыйк., 4686); при томъ были и добре того сведомы один свояк намилшей [!] пнѣ юрей (СДГВ, 67, 1619); брате намилшы<sup>с</sup> которыес з дѣтинѣства мене выховалъ, што сѧ дѣет ижес ты велми зхѣдѣлъ (Зб. 82, 2506).

**2. У знач. наз.** *Тое, што і намилейший у 2 знач.* тохмо намилшіи дла того приводѣчи писма бжественныи такъ широцѣ розвели, же намъ рихло к<sup>с</sup> бѣѣ навернѣтисѧ старатисѧ потреба (Мак., 45); Прошѣ зас повѣж ми, намилшій, ꙗкъ ѿвдѣ пришолес, и што сѧ по моемъ ѿдѣстю з<sup>с</sup> тобою дѣало (Варл., 343—3436); хворы<sup>с</sup> ... гды до ѿстатнѣ<sup>с</sup> години пришол, ѣслышал голос мовѣчи<sup>с</sup>: по<sup>с</sup>дѣмо намилши<sup>с</sup> (Зб. 107, 68).

**3. У знач. наз.** *Усѣ самое мілае, дарагое для каго-н.* со всимъ, што намилшого мѣти могли (АЗР, III, 191, 1576).

**Намиоть** *гл. наметъ I*



**Намней** *присл. 1.* Зусім (не), ніколькі (не), ні ў якім разе. кгда тежъ вамъ есть вольно на своихъ имѣннѣхъ пожитки собѣ чинити, тогды тое жъ его королевской милости есть еще вольнѣй, а то васъ намнѣй ничимъ не долегаєть (АЗР, III, 39, 1551); ѿ том не пристоит мнѣ намнѣи вонтпит (Атыла, 192); то имъ епископѡмъ самымъ и всемоу дѣховенствѣ ихъ намнѣй никгда ни в чомъ шкодити не маєть (Апакр., 36); Тэс noci намне<sup>с</sup> пан троцки<sup>с</sup> не спал (Еўл., 24); мѣрѣ цегель, которѣю первой чинили, намнѣй не ѡмєнша<sup>те</sup> (Біблія, 112); На то ему коротце свирцовски<sup>с</sup> ѡтповѣдил. смерть нам намнѣс не страшна (Хр. польск., 21); ѡтповѣдъ емѣ кроль оучинил, которой ѡн намнѣи не зрозѣмѣл (Варл., 436); тая справа намней до суду его королевское милости не належитъ (АВК, XV, 370, 1677). *Параўн.* намнейшей.

2. *Найменш, менш за ўсё.* нашол теж там алеѣандер во ѡном палацу начине розмаитое золотое з каменѣа дорогого и з кришталу ... а намнѣс сребреных на<sup>с</sup>довали (Алекс., 256).

3. *Тое, што і* наймней у 1 *знач.* коли сѣ хто правомъ вадит ѿ граніцах оуказѣючи копца намнеи три (Вісл., 42); тогды тотъ хто листы стратил ... маєть довести людми добрыми веры годными намне<sup>с</sup> двема которые листы видели и их сведоми были (Ст. 1588, 329).

4. *Тое, што і* наймней у 2 *знач.* тогды то ѡны<sup>с</sup> вргад ѡтправовати маєт, вед же не вскладаючи в то жадныхъ такихъ рече<sup>с</sup> которые бы намъне<sup>с</sup> волности правъ тыхъ и конѣфедерацыю нарѣшати мели (Ст. 1588, 99); царъ микола<sup>с</sup> велми се розгнѣвал и реклѣ ему ... присєгаю през здорове ѡтца моего, если на тебе намнѣй плюнѣ ѡмрєшъ (Алекс., 56); ест великаѣ небеспечност идѣчим там, абовѣм такъ намнѣй зстѣпит з дороги, будет се тѣлѣати з небеспеченством по пѣстыни (Зб. 107, 686).

**Намнейшей** *присл.* *Тое, што і* намней у 1 *знач.* пильне того стеречи повинни будутъ, жебы намнѣйшей шафунокъ того податку нигдѣ индей ся не чинилъ (АВК, III, 246, 1577).

**Намнейший, намнейшый** *прим. 1.* *Тое, што і* наймнейший у 1 *знач.* Взротивши ся до родицовъ, зъ намнѣйшей рѣчи, быдла и инныхъ всякихъ домовыхъ рѣчей спущєньє, ровнѣ зъ помощниками мужовыми, ма мѣть, едно тыле выявшы зброи, кони (АЗР, I, 224, 1501); медъ або тую дань медовую каждого году тые Радивилове берутъ, не маючи сами Радивилове жадной намнѣйшей части лѣсовъ и боровъ (АСД, I, 28, 1536); намнѣши<sup>с</sup> палець мой толстѣйши<sup>с</sup> есть нижли бедра ѡтца



моего (Біблія, 424); ꙗко ... вѣдает ѡ намнѣшѣмъ мѣраице, червѣчку (Зб. 261, 276); нашлись и такия приправы до стрелбы ꙗко них, же кгда дѣлка их короткіе выстрелили, на кого пала намнѣшѣмъ искорка ꙗмерль (Стрыйк., 630); кгрунту церковного намнейшое части не держать (АВК, I, 107, 1664); вси кости свѣтихъ [!] ... ажъ до намнѣшѣмъ выбравши з воды, положили ихъ всихъ въ одномъ гробѣ (Пралог, 504б); найти оу мене своей жадной намнѣшѣмъ речи не моглось (Хран., 48б). // *перан. ѡт ... сѣтыхъ вселенскихъ, дѣхомъ сѣтымъ събранныхъ събѣровъ ... намнейшимъ крокомъ не ѡтстѣпѣть* (Карп., 18).

2. *Самы молодши на ѹзросце.* забил братю свою сыны еровоалевы ... zostаль иѡафам сынъ иеровоаль намнѣшѣмъ и скрыто его (Біблія, 126); выбили ихъ израилѣне до намнѣшѣмъ только ꙗко девок zostавили (Бельск., 76).

3. *Тое, што і* наймнейший у 2 *знач.* такъ яко бы намнейшому зъ насъ въ робленю того ремесла замешницкого зъ уближенемъ не было (ИЮМ, VIII, 255, 1594); Почавшы ѡт сына фараѡновогъ ажъ до неволныхъ то ест ѡт наболшихъ до намнѣшѣмъ, такъ иже не былъ жадныѣ домъ в египтѣ в которомъ бы ꙗмерлыѣ не былъ (Бельск., 44б); ѡни сами богове ... але ты ꙗко чѣвкъ а ѡвшемъ з мужевъ намнѣшѣмъ (Алекс., 7); згромадил иѹда вси израилчики, коториѣ были в галадѣ ѡт намнѣшѣмъ ажъ до болшого (Кн. Мак., 56); ѡдна намнейшѣмъ ѡсоба в ѡномъ трѣсеню земли не згинула (Жыц. св., 49б); ѡна се называетъ наѣподлеѣшѣмъ и намнѣшѣмъ слѣжебницѣю (Зб. 259, 654).

4. *Тое, што і* наймнейший у 3 *знач.* гдѣ бы дей былъ панъ Рудомина того листу своего въ намнѣшѣмъ речи листомъ своимъ быть не признавалъ (АВК, VIII, 449, 1588); хоть ꙗко вере рускоѣ трвала але такъ бачне и неѹпорне же то намнейшѣмъ не згоды не ꙗказовало и люди ведать того не могли (Еѹл., 18); челѣдника пѣтъ такъ за намнейшѣмъ выстѣпокъ караетъ ꙗко и за наболшиѣ (Зб. 261, 84); безъ намнѣшѣмъ шкоды своихъ людъ рѣцерскиѣ з великими лѣпами и стадами вѣзневъ до ѡрши ꙗвелъ (Стрыйк., 590); въ непребытныхъ темнѣтахъ ходѣчи, намнѣшѣмъ блѣскѣ свѣтлости не видиши (Варл., 225); читаючи нашоле всѣ злости не только которымъ ꙗчинкомъ або словомъ або намнѣшѣмъ мыслию згрѣшилъ (Зб. 107, 170); намнейшѣмъ кривды безъ помсты опуститъ не хотѣтъ (Зб. 255, 32).

5. *У знач. наз. Усѣ самое нязначнае, малаважнае.* хто въ намнѣшѣмъ вѣрнымъ и въ многѣмъ вѣрнымъ естъ (Мак., 374).



**Намного** *присл. Много.* гдежъ богазнь божига бѣдетъ в нас: такъ намале тако и намного злымъ быт не пристойтъ (Пралог, 6816).

**Намножити** *дзясл. 1.* Размножыўшыся, напоўніць, насяліць. много портов и краин в азии в<sup>с</sup> европѣ и во влошех, з которых теж сѣприѣти, кретенсове, калаврове ... и иншиє вѣсли, и народами грецкими намножили (Стрыйк., 4216); Тыи три сѣнове ноевы намножили потомством своим три части свѣта, Азію, Африкѣ и Европѣ (Выкл., 10).

**2.** *Тое, што і* намножитися ў 1 *знач.* теперь намножило слѣгъ которые оутѣкаютъ вт пановъ своихъ (Хран., 233).

**Намножитися, намножитисе, намножытисе** *дзясл. зв. 1.* Павялічыцца колькасца. Таковыхъ теперь по вѣсѣхъ Рускихъ земляхъ вельми пилнаѣ потреба, гдѣ сѣ ідол и розличныхъ балвановъ вже вт колька сот лѣтъ такъ намножило, иже за ними и Бога людѣ посполитыи забыль (Будны, 166); розмаитыхъ ересѣ намножилосе (Унія, 16); ездит мустал ... для справ задворныхъ которых се намножило было (Еўл., 32); тепер се намножило слугъ, которые ѣтѣкаютъ вт пановъ своихъ (Біблія, 346); вктавус август ... дал им всады просторовныи межи ревом и дѣнаем реками, аж до менѣ кѣ францѣи где сѣ тепер мног князствѣ, и панствѣ немецкихъ розныхъ именъ намножило (Стрыйк., 4226); хотя ведалъ, же тое сребро церковное, але не ведалъ сѣ которое церкви, если зѣ московское, або откуль инуль, чого де теперь зѣ Москвы намножылось много, и для того людемъ не объявляль (ИЮМ, VIII, 324, 1612). *Параўн.* **намножити** ў 2 *знач.*

**2.** *Зрабіцца большым на інтэнсіўнасці, ступені праявы.* церкви будовали, которые имѣ злые сусѣдѣ заразъ поспустошили ... и все посполство до знищенья приведено и убожество намножилось (АЗР, IV, 223, 1600—1605).

**Намнозе** *присл. Много, шматразова.* Многожды: Многокротъ, намнозѣ (Бяр., 79).

**Намова, наймова, номова** *наз. 1.* Парада; надгавор, надбухторванне. ямѣ дей на него намову и прозбу и приреченье пошла за того Белаша у домъ его (АВК, XVII, 254, 1541); тотъ мужъ еѣ Иванъ, невѣдомо сѣ чіи намовы, многокротъ ее збиваль (АЗР, III, 2, 1545); Татарове ѣ землю Литовскую вторгнули противъ которыхъ за намовою Михаила Глинского сам король Александро велми хорыи рушылся (Рач., 343); радовъ [!] ихъ и намовъ слѣхаете (Бер. саб., 14); если бы доброволне и безъ намовы жадное панна допѣстилася грехѣ, не повиненъ посагъ еѣ



дават (Зб. 261, 256); Староста перве<sup>с</sup> лагодных слов, и намовы звѣдати ихъ хотѣчи уживаль (Пралог, 502); панъ Григорей Щепел, зо полною радою и наймовою малжонки своее ... наишедши мощно и кгвалтомъ ... на дом наш власны ... ворота выбили (ИЮМ, XXVIII, 121, 1666); панъ войтъ ... и панъ Захарияшъ Автушкевичъ бурмистръ зъ намовы цалого маистрату ездыли до Буничъ (ИЮМ, V, 24, 1688); Сѣтыи зась Францѣшокъ гды мѣвъ зостати Капланомъ, з<sup>с</sup> намовы и порады рожныхъ людей, показавсѣ емѣ Аѣггль (Зб. вып., 52).

2. *Нарада; дѣбаты.* О томъ бы ваша милость обо вѣсемъ теперешнього часу намовы делали и радили (КПД, 10, 1538); Бурмистры и радцы и лавники стороны закону греческого сходячися въ потребахъ церковныхъ и шпиталныхъ намовы свое мевают (СДГВ, II, 1, 1582); Потом по долгихъ намовахъ нашихъ, не могучы се зыгодити о тую границу, розное здане наше было (АВК, XXX, 123, 1592); на всѣкихъ зъездехъ днѣ в<sup>с</sup> оуниверсалехъ менованый посполите встоупком и початкомъ на-мѣвъ звыклъ бывати (Апакр., 12); посылали до митрополита ... абы ѡзна<sup>с</sup>милъ мѣстце, на которое бы сѣ сходили з ними длѣ намовъ (Барк., 146б—147); кгда старшог над собою выби-рали, абы долги намовы албо розницы не были, межи ними ѡставили (Бельск., 173); ѡ так важныхъ и великихъ речахъ, тот преможенный црѣ на-мѣвъ чынил (Карп., 1б); сѣты<sup>с</sup> василе<sup>с</sup> ... по великихъ спорахъ и намовахъ даны<sup>с</sup> былъ ѡт незбожного цесара, на розличныи мѣки (Зб. 752, 561).

3. *Дагавор, пагадненне.* маеть царь водлугъ оноѣ намовы то все справедливо держати и полнити (АЗР, II, 364, 1540); абы его королевѣская милость ... намову и застановенье въ тыхъ речахъ на томъ теперешнемъ сойме ... учынити рачылъ (КПД, 220, 1551); панъ Василей ... съ паны дядки ее намову вчинивши, на томъ тое речи застановенье вѣчистое вчинилъ (РПП, 202, 1555); дозволаемъ ... с того такового зобранѣа и намов сполныхъ послов ѡбирати (Ст. 1566, 6); за намовою радою и позволениемъ всихъ становъ ... постановень и ѡѡалень есть ... поборъ земски<sup>с</sup> (КЛС, 14б, 1596); старшыя ремесла мечъницъкого ... подали на писме намову и постановене свое зыгодливое (ИЮМ, VIII, 509, 1634); дозорцы ... въ прекладанью справъ ѡ которыхъ бы намова потребнаѣа оуказовала, такъ и зданье свое ѡ нихъ подавати, и голосъ першій мѣти бѣдѣт (Ст. бр., 10—10б); Зъ сполней рады и намовы ихъ млстей пановъ маистратовыхъ всихъ, были обраны послы до Оршы съ



поголовнымъ отдать паномъ поборцомъ (ИЮМ, III, 134, 1685).

4. *Абгавор, паклёп.* за обмовою некоторыхъ людей ... якобы он теж мель быт при розбитю корована турецкого, за намовою оного Дмитра на Москве дали были посадит (АВК, XXXIX, 511, 1579); Нехай вас теды не зводит езекиа, ани пороженю номовою нехай не ѡшукивает, ани ему вѣрте (Біблія, 505).

5. *Змова.* приведши до вилни григора ѡстика дали до везеня пану маршалкови которого потом судивши и не таких намов и порозумения его зъ москвою досвидчивши дано его статья (Еўл., 29).

6. *Згода, дамоўленасць.* Повѣдил им поселство в котором антенора слал до грецѣи и так его ѡтправили, абы на то свои намовы згодливими голоса повѣдили (Бельск., 81).

7. *Размова, гутарка.* не на жарты, ани на смѣхи, але для збавенных намовъ схажки нашы постановленные сѣть (Ст. бр., 86).

**Намовеный** *дзеерым.* ад намовити ў 1 знач. пани Якубовая Немировича ... поведила передъ нами, штожъ, ни отъ кого не прыпужена а ни намовена ... дала и даровала дочѣце своей ... именье (КЗ, 819, 1501); Глава кѣ ... ѡ девици намовеной ѡ чародеицехъ (Скар. КВ, 406); Я ... пишу сію мою духовницу цѣлымъ зуполнымъ разумомъ за жывота своего еще съ паметью доброю, ни кимъ не намовень ани примушень (АСД, VII, 26, 1554); я по моей доброй воли не будучи до того ни отъ кого намовень ... тотъ помененый дворъ ... продалъ есми (АСД, III, 51, 1579); До чого дей есмо не будучы ни отъ кого примушоны, ани намовены ... тыхъ обедве службы земли свое-е Тумищовское спустили заразомъ в моцъ (ИЮМ, XXXI, 25, 1592); мендокгъ ... ѡт крижаков инфлантских и прѣских намовены з нѣкоторыми паны литовскими вѣрѣ римскѣю приніал (Стрыйк., 5246). *Параўн.* намовленный у 1 знач.

**Намовенье** *наз. 1.* *Дзеянне па дзеясл.* намовити ў 1 знач. без намовенья жадного з особливое ласки моее даровала есми сына своего станислава (КВС, 5466, 1552); Сознаваемъ то яв-не черезъ сесъ мой листь ... по доброй воли своей, не съ припуженья жадного, ани тежъ съ чіего намовенья (РПП, 68—69, 1554); Абрамъ Бакгинский самъ добровольне созналъ и оповедалъ, будучи безъ жадного намовенья на тотъ часъ у форобе (АВК, XXI, 253, 1556—1557). *Параўн.* намовление.

2. *Дзеянне па дзеясл.* намовити ў 2 знач. есмо не видали так цудного рыцэра, иж ѡн самъ взалъ битву без намовенья



(Трыст., 19); давши покой пороженемъ противенствъ, доводами к<sup>с</sup> намовеню слѣжачими постѣпимо (Варл., 2296).

**Намовити, намовить** дзеясл. 1. *Падгаварыць, надбухторыць каго-н. да чаго-н.; угаварыць, пераканаць.* гекторъ лагодными словы их намовил (Троя, 566); ѿ людѣхъ своволныхъ таковыхъ которы<sup>с</sup> бы намовивши невестѣ мѣжаткѣ и з нею ѣхалъ (Ст. 1588, 548); такгасло ... намовил мещан виленскихъ абы засели вилню (Патр. К, 46); намовили злосницы вакхида, абы приехал потаемнѣ и ѣхвалит иѡанафана (Кн. Мак., 59); мы, врьдъ пытали того Матѣея понамара, если бы его тотъ Демидъ, або хтоколвекъ до того намовилъ (ИЮМ, VIII, 323, 1612); намовил ѡтца ст папежа еугеніа и розорвалъ добрѣю згодѣ юж намовленѣю (Дыяр., 1676); жебы раны ѡныи лечит дали на то егъ ништо намовит не могъ (Зб. 82, 26); жаденъ его не могъ намовѣти, абы былъ капланомъ (Зб. вып., 52). *Параўн.* намолвити.

2. *Дамовіцца, дагаварыцца аб чым-н.* мы были зъ вашою милостію тую рѣчь намовили тогды и на концы zostали (АЗР, I, 157, 1496); Въ замочку князей Збаражскихъ у Волощыхъ намовили есмо съ тими товаришы нашими корунными, ижъ мѣли есмо зъ ними знятися на границахъ назавтрее (АСД, I, 120, 1546); зѣхавъшисе межи собою намовили и с конца озерыща, где ставъ был ... заехали и мерыт мерникови указовали (АВК, XXXVI, 180, 1582); оутвержаючи во всемъ конфедерацію межи розрозненными въ вѣре, постѣпокъ правный и выконанье противко ктвалѣвникомъ еи намовили обомъ сторонамъ слѣжачее (Апакр., 266); папежъ неха<sup>с</sup> с патриархами ѿ томъ намовит (Барк., 1496—150); ѡзнаймивши емѣ всю радѣ, которѣю намовили на свитанѣ до Крола пришлоъ (Варл., 2036); нарадили и намовили, якобы тыхъ паненъ законныхъ поратовати (АСД, II, 72, 1652).

3. *Параіцца.* мы ... с тими людми добрыми ... намовивъшы ... знашѣли есмо того чловека ... правого (КВЗС, 14, 1537); его милость ... съ паны радами ихъ милостію и съ паномъ канцлеромъ намовити и постановенье тому вчинити рачить (АЗР, III, 9, 1547).

4. *Расказаць, наведати.* полтаמידес ... намовил ижъ для великое болячьки замешкал (Троя, 156); Хтожъ высловит велможныи справы гдѣни а намовит ѿ все<sup>с</sup> хвалѣ его (Пс. XVII, 113).

**Намовитися, намовитисе, намовиться** дзеясл. зв. 1. *Ад* намовити ѱ 1 знач. цесар конста максима и двухъ ѣчениковъ его ...



припровадит казал до царигородѣ на суд ѿ задане нѣякои зрады, а на то жебы на ерес монотолѣцкѣю намовитѣся дал (Бельск., 342б); коли его намовляли ѿныи старие ѿтцове, абы шоль з ними з вѣзена, а мудре нѣшто цесарови ѹступил абы всего не стратилъ, намовитѣся далъ (Пралог, 579).

2. *Дамовѣца, дагаварыца аб чым-н.* о всемъ томъ нестро-енью закону вашего намовившися, подлѣ правилъ святыхъ отецъ постановенье слушное и справу вчинили (АЗР, III, 3, 1546); гдѣ пры ставехъ могутъ быти млыны и ѡлюше, альбо млыны на руду, маеть врадъ казати будовати звычайемъ тымъ, яко ся заховываеть, намовившы ся з ревизоромъ а млына-ромъ (КПД, 559, 1557); мы, сполне зъ ее милостью кнежнею Чорторыскою намовившися, рокъ есмо певный роздѣлу оныхъ имѣней и замку приняли (АСД, III, 35, 1572); на сесь часъ с повинности наше гсдарѣское намовившысе в томъ с паны радами нашими, и зо всими станы ѿбоего народѣ на соѣме валь-номъ, коронацыи наше бѣдѣчими, тотъ статѣть ... стверѣжаемъ (Ст. 1588, прадм.); ѿнѣ ѿтказалъ ижъ еще не намовилсѣ ѿ местѣ але до заѣтрешнего дня ... ѿтложилъ (Барк., 147); ѹслышавши то михал цесар а намовившисѣ з своимъ дѣховенст-вомъ послал им заразомъ барзо людеѣ ѹчоныхъ (Стрыйк., 434); ѿни ... намовилисе сполу и вышли готовы ку битвѣ (Кн. Мак., 62б); так се сегодне з жоною моею намовившы, ѿную дал до монастыра девичого (Зб. 752, 562).

3. *Параѣца.* дня третего, мы судьи, намовившысе межи собою, таковое сказанье въ той речы учинили (АВК, II, 246, 1580); Мы суд, в том се зъ собою достаточне намовившысе, тым се листомъ обеюхъ сторонъ прысмотревшы, вырокомъ сво-им так вынайдуемъ (АВК, XXXVI, 339, 1582); я хотечи се о томъ намовить с паномъ Миколоаеъ Быховцомъ ... отехалом троху на сторону (АВК, XXX, 9, 1588).

4. *Змовѣца, згаварыца.* Свѣтополкъ кѣжа киевское, з Да-выдомъ Игоровичомъ, спикнѣлисѣ и намовилисѣ на кѣжа ва-сила ростославича премисскогъ и подолскогъ маючи его вѣрѣ подозронѣю (Стрыйк., 466).

**Намовить** гл. намовити

**Намовитѣся** гл. намовитися

**Намовленный, намовленный** дзеепрым. 1. *Тое, што і* намо-веный. ничимъ будучи ни отъ кого намовленной, ани прину-жоной, одно сама по доброй воли своей дарую ... Авраму Духъне третюю часть того именъца (АВК, XXI, 234, 1556—1557);



я по моей доброй воли, не будучи ни отъ кого намовленъ, але умыслне ... тотъ помененый дворъ ... продалъ (АВК, XX, 31, 1577); ознаймую правдивую мою волю и вмысль никимъ не припужоны, ани намовлены (СДГВ, 62, 1619).

2. Ад намовити ў 2 знач. про то его королевская милость и теперь тую прозьбу вашу водлѣ тогожъ составлять рачить, яко есть въ Берестѣи на соймѣ ... намовлена и постановлена и вамъ ознаймена (АЗР, III, 8, 1547); ꙗкиѣ способъ сполне за ѡфалою всихъ становъ на соѣме намовленъ и постановленъ бѣдетъ, таковымъ порядкомъ ѡтправоватисе маеть (Ст. 1588, 47); розорвалъ добрую згодѣ юж намовленѣю (Дыяр., 1676); Каждый зѣ Братства нашегѡ штоколвекъ вѣ зобранѣю Братіи вѣ справахъ до сѣсеніѧ дѣшъ нашихъ належачих намовленно бѣдетъ, того до вѣдомости людей неналежачихъ выносити не маеть (Ст. бр., 76).

3. Ад намовити ў 3 знач. для того жадного каменѧ ... не минаючи, которого бы не порѣшилъ, вѣ том што первѣй предъ себе взѧл оставалъ, ѡсобливе радѣ зѣ Арахіемъ намовленѣю, до скѣткѣ хотѣчи привести (Варл., 229).

**Намовленье** наз. *Тое, што і* намовенье ў 1 знач. гетмане поделивши сѧ войскомъ каждый частью напомниманемъ а намовленемъ, частью тѣж непрѣятелскую неможност и троха люды лѣжучы чынили пилностъ, абы жолнеры их тым ѡстреи и мужнеи на непрѣятелѧ натирали (Атыла, 175); ѡвѣщаніе: Намовлѣне, переведѣнье, оупевнѣнье (Бяр., 176).

**Намовляти, намавляти, намовлять** дзеясл. 1. *Падгаворваць, падбухторваць* каго-н. да чаго-н.; *угаворваць, пераконваць*. онѣ, пришедши въ домъ брата моего Еска, намовлялъ мене свататься (АВК, XVII, 254, 1541); ѡнаѧ Эутропиѧ панна смеле намовлѧла мещаны ку мужному зношенѣю того, што ... перед ѡчыма видела (Атыла, 209); маючи таковыхъ закѣповъ албо полонениковъ детеѣ ихъ ѡ жыдовѣство ани ѡ бесѣрманство намовляти ани ѡбрезывати не мають (Ст. 1588, 492); их намовлѧл абы тамже ве флоренціи патріарха константинопольского были обрали (Апакр., 1296); почали сестрѣ аннѣ с прозбою напомнимати и намовлѧти ижбы шла в малженство за володымера (Стрыйк., 450); ме люде иные намавляють служыть (АВК, XVIII, 267, 1623); ѡні вырвалисѧ и намавлѧли еѧ мовѧчи (Жыц. св., 1); Что маеть чинѣти невѣста, коли Іерей на споведѣ намавлѧеть до нечистоты (Зб. вып., 44). *Параўн.* намовяти ў 1 знач.



2. *Дамаўляцца, дагаворвацца аб чым-н.* маюць *ш*брати по-слов ... поручившы им то все *ш* чом ... намовляти и становити маюць (Ст. 1566, 29); вси станы ... о томъ зо всякою хутью, пил[ь]ностью а згодливостью спольне а згодливе намовляли (КПД, 406, 1567); на со<sup>ме</sup> мы гсдръ и зъ их млстыю паны ра-дами ... таковыя речы *ш* во<sup>не</sup> намовляти и становити маемъ (Ст. 1588, 47). *Параўн.* намовяти ў 2 знач.

3. *Раіцца.* Маюць и волни будуть они ... такъ и до того дому своего брацкаго сходечисе намовляти (СДГВ, 81, 1633).

4. *Тлумачыць, перакладаць.* Препрѣнословіе, оувѣтословіе ... мова таковаа, котораа намовляе<sup>т</sup>, албо переведе<sup>т</sup> (Бяр., 122).

**Намовлятися, намовлятисе** дзеясл. зв. 1. *Дамаўляцца, дагаворвацца аб чым-н.* естли прышло на чомъ до прысеги тамъ, о томъ намовлятисе будемъ (АВК, XX, 63, 1591).

2. *Раіцца.* видечи *г* п<sup>на</sup> *ш*тца моего *ш*сироталого ... рад<sup>г</sup>чисе и намовляючисе з ним зрозумелэм жебы позволил на *г*аким владычстве живота доконать (Еўл., 12); маемо везвати всю братію иноковъ и зъ ними весполь о персонѣ годной и на тотъ урядъ способной намовлятися (АСД, II, 51, 1633).

**Намовлять** гл. намовляти

**Намовляющий** дзеепрым. у знач. наз. *Той, хто падгаворвае, падбухторвае.* Бѣда дѣши неповстаючой з<sup>с</sup> т<sup>ж</sup>жкого оупадкѣ своего, и маючой внѣтръ себе намовляючихъ и побѣждаючихъ еи до ненависти (Мак., 304); Артаѣерѣ: Свѣтлости або слоречен<sup>н</sup>, мовчѣн<sup>ье</sup>. або квапливость намовляючій, або гор<sup>л</sup>чост роз-рыван<sup>н</sup> (Бяр., 236).

**Намовный** прым. *Красамоўны, пераканаўчы (пра мову).* мова его была вд<sup>г</sup>чна и намовна (Зб. 81, 1786).

**Намовяный** дзеепрым. 1. *Ад* намовяти ў 1 знач. На<sup>ш</sup>статок был намов<sup>н</sup>ы<sup>с</sup> *ш*т жидов, абы закон мо<sup>с</sup>с<sup>е</sup>в прин<sup>л</sup> (Стрыйк., 4486).

2. *Ад* намовяти ў 2 знач. артикоулы нѣкоторые к<sup>с</sup> порядномѣ побожномѣ і спокоиномѣ синодѣ того *ш*тправован<sup>н</sup> потреб-ныи намов<sup>н</sup>ы были (Апакр., 126).

**Намовяти, намавяти** дзеясл. 1. *Тое, што і* намовляти ў 1 знач. тесеоус гектора лагодными а ласковыми [!] словы намов<sup>л</sup> есть покорне его прос<sup>л</sup>чи абы *ш*т валки *ш*техал (Троя, 496); священники маюць люди научати и до хвалы Божой намовяти (АСД, I, 6, 1507); маючи таковых закупов и дете<sup>с</sup> ихъ в жидов-ство ани в басурманъство намов<sup>л</sup>ти ани *ш*брезывати не маюць



(Ст. 1566 I, 91); обещаю до того вести и намавяти оно́го, абы и на маетности своей рухомой и нерухомой то́е заступованье описаль подь закладомъ (АВК, XX, 18, 1568); я дей то учи- ниль не самъ, але дей намовяль мене на то́е Валентый Печи- ский (АВК, XVIII, 51, 1582); намовѣл ей в малженски<sup>с</sup> стан бо вдовцем был, не мѣл жоны (Стрыйк., 442); я его до брата и до себе служить не намавяль (АВК, XVIII, 268, 1623); намовѣль его цар абы сѣа слонцѣ поклони́л (Пралог, 599).

2. *Тое, што і* намовляти ў 2 знач. его млсть ... кондыцыи спокоино́го соборѣ намаваѣть позволивши того жѣ часѣ и то́е жѣ години соборѣ весь поселствомъ з стороны свое́е розрыва- етъ (Бер. саб., 5).

**Наможнейший, наможнейший** *прим.* 1. *Тое, што і* наймож- нейший у 1 знач. был там ѿдин мужъ з слугъ саѣловых во- внѣтрѣ церкви гсднеи а имѣа его идоикѣ си́рин наможнѣйши<sup>с</sup> з пастырев саѣловых (Біблія, 336); В том ѿалму ѿи ѿ мо́цном презреню Бѣ́жм. которому и наможне<sup>с</sup>ши<sup>с</sup> спротивит не мо- жет (Пс. XVII, 27); хто колвекѣ оуслышитъ и речеть: сталасѣа пора́жка в<sup>с</sup> людѣ который ишолѣ з<sup>с</sup> авесаломомъ а каждый на- можнѣйшии которое срдце ѿакѣ лвиное прелеклетсѣа бо вѣда́етъ весь людѣ Израильскій, же мѣжѣ мо́цный е́сть оѣцѣ твой (Хран., 2686).

2. *Тое, што і* найможнейший у 2 знач. панѣ Гневошѣ взялъ ... наможнейшихъ шесть мужовъ костельныхъ у везенье поса- дилъ (АВК, XXII, 22, 1555—1565); мене, ѿ наможнейшии ме- жы корольми, до того прыневолаѣш, абых тобѣ волю бо́жую ѿзнаймилъ (Атыла, 188); третего теды рокѣ панованѣа своего справил великую ѣшту всим кнѣзѣжѣатомъ, и служебником своим наможнѣйшимъ з персовъ (Біблія, 571).

3. *Самы магутны на баяздольнай сі́ле (пра войска).* Балакла<sup>с</sup> солтан цар татарски<sup>с</sup> ѿрдѣ заво́лских, которые были в то<sup>с</sup> час наможнѣйшии межи иными татари ... роста́гнул мо́ц свою, ѿт мора каспииско́го ... аж до мора черно́го тѣре́цко́го (Стрыйк., 5216).

**Намоканунъ** *гл.* номоканонъ

**Намокононъ** *гл.* номоканонъ

**Намолвеный** *дзееприм.* Заручаны. Что ѣчинимъ сестре на- шеи в день в он<sup>с</sup> же намолвѣна будетъ (Скар. ПП, 106).

**Намолвити** *дзеясл.* *Тое, што і* намолвити ў 1 знач. иде за нею мужъ еѣа хотѣчи сѣа с нею смирити и ласкавыми словы намолвити абы навратиласѣа с нимъ в домъ его (Скар. КС,



406); Свѣзала ест того младенца велѣречиємъ своимъ, и словы льстивыми ѹстъ своих намолвила ест его (Скар. ПС, 14).

**Намолеванный** гл. намалеванный

**Намолевати** гл. намалевати

**Намолитися** дзєясл. зв. Даць сябе ѹгаварыць. на ерес моно-толицкую которѹю ѡн держал намолитсѧ далъ (Зб. 82, 3346).

**Намолодший, намолодшый** прым. Тое, што і наймолодший. Напередъ казалъ вывести намолодшого цесарского сына (Апакр., 1236); если не приѣде брат вашъ намолодшиѣ з вами, не ѹзрите ѡбличѧ моего (Біблія, 98); мечиславови гнѣзно, познанъ и ка-лишъ в державѹ подал ... Казимерови зо всѣх намолодшему ничого не зоставил (Хр. польск., 86); пытавъ зась то ли естъ братъ вашъ намолодшій (Хран., 706); иѡанъ стѣѣ ѧко зо всих апостолов намолодшыѣ жив был, и смотрел на збѹрене ерѹсалимѹ (Зб. 82, 616).

**Намолотити** дзєясл. Намалаціць. Игнат у него овса купил ко-пами, которог намолотил три полуйцы (АВК, XXXIX, 411, 1579).

**Намостити** дзєясл. 1. Намасціць, замасціць. мость намости-ли бервенемъ подъ армату (ИЮМ, III, 97, 1685).

2. Пабудаваць, зрабіць насціл з бярвення, дошак і пад. наня-ли човековъ троихъ, абы ятки намостили, ведле Таборова двора (ИЮМ, VIII, 99, 1691).

**Намоцней** прысл. 1. Вельмі моцна, з самай вялікай сілай. на мнѣ первеѣ дознаѣ тоеи масти моцы, што ѧ шию свою намажѣ, тни в ню мечем, намоцнѣѣ ѧко можеш, ѹзришъ иж раны не бѹде (Бельск., 260).

2. Вельмі пільна, неаслабна. К томѹ тежъ такиѣ вѣзень на горьло сказаныѣ по сказанью врадовомъ ... тогды што намоц-неѣ везеньем ѡсмотрень быти маеть, в тоѣ вежи (Ст. 1588, 173).

**Намоцнейший, намоцнейшый** прым. 1. Тое, што і наймоц-нейший у 1 знач. видѧчи филистынове же ѹмер з них намоц-нѣйшиѣ ѹтекли (Біблія, 330); константин ... хорогов крста хрстова казал там ставит где был намоцнеѣшиѣ люд неприѧтелскиѣ (Бельск., 2636—264); александеръ потверждаючи ихъ мовил, ѡ мужеве и рицери мои намоцнѣйшии (Алекс., 106); Послали теды ѣ мѹжей намоцнѣйшихъ (Хран., 1916).

2. Тое, што і наймоцнейший у 2 знач. ты заправдѹ коториѣ естес великиѣ и намоцнѣйшиѣ (Алекс., 86); Александръ: Помоч мѹжественнаа. вспоможител мѹжѡв, або подпоможител мѹжскій, або намоцнѣишии (Бяр., 227).



3. *Самы ўсемагутны. бгѣ ѡдинъ есть ... насправедлившыи намоцнѣшыѣ намд্রেишыѣ* (Царств., 726); присегаю през намоцнѣшыи боги мои, и през намилшую матку мою, ижъ имъ годнѣю а слушнѣю заплату дам (Алекс., 23).

4. *Надзелены самай вялікай баяздольнай сілай (пра войска, зброю і пад). вѣ милостъ кѣ богѡмѣ, такъ намоцнѣйшѣю такѣю зброю приберисѣ* (Варл., 2646); ѡнъ тежъ до наѣки живота пустинной вышолъ, ѡного мѣтвами такѡ ѡружиемъ намоцнѣшимъ вспертыѣ до скаженѣ твержъ бѣсовскихъ (Пралог, 558); рѣшилсѣ Исѣсъ з галгалы з намоцнѣйшимъ войскомъ (Хран., 1666).

**Намочати** дзеясл. *Намочваць, змочваць.* источникъ выходилъ зѣ земли намочаѣ все лице еѣ (Скар. КБ, 11). *Параўн.* намочивати.

**Намочивати** дзеясл. *Тое, што і намочати.* ничего зеленого не можетъ расти. только оу какихъ поустыняхъ албо ѣ тенахъ. албо ѡзле рекъ в огородахъ ихъ же. чотыры разы на недѣлю водою намочиваютъ и поливаютъ (Валх., 446).

**Намочити** дзеясл. *Намачыць, змачыць.* Онъ тежъ взавши нѣшто рѡзокъ палмовыхъ намочилъ ихъ (Мак., 166); если дожчъ на-збытъ ей намочитъ, и ѡна сама, и ей ѡвоцы псѣютсяѣ (Варл., 239).

**Намочитися** дзеясл., зв. адъ намочити. Весь сосудъ ... намочитсѣ ѣ воде (Скар. КЛ, 226).

**Намощенный, намощенный** дзееприм. 1. *Адъ намостити ѣ 1 знач.* палаць оучинилъ собѣ црѣ соломонъ ѡтъ дерева ливанова: столпы его оучинилъ серебряны а настланіе его золотое а поклѣтъ багрѣныи середина его намощена любовью ѡтъ дочокъ иерѣсолимьскихъ (Зб. 262, 84); ѣпадши тварю своею на землю на помостъ каменемъ намощеныѣ, поклонилисе и хвалили гсда (Біблія, 418); Стопаль стѣы исаакиѣ босыѣ на кемени [!] которимъ намощена церковь (Пралог, 6266).

2. *Адъ намостити ѣ 2 знач.* црѣ велѣлъ вчинитъ на столпѣхъ намощенное мѣсто великое (Чэцця, 566).

**Намощение** наз. 1. *Дзеянне на дзеясл.* намостити ѣ 1 знач. на намощение лужи ведле ряду соленого ... купили форосту возовъ дванадцать (ИЮМ, IX, 57, 1692); За выбіанне рыны другій разъ на ратушу у сенехъ и подмуроване зѣ земли подѣ самую рыну цеглою и намощение посадки, заплатили муляру зол. ѣ. осмак. ѣі (ИЮМ, XIII, 101, 1699).

2. *Дзеянне на дзеясл.* намостити ѣ 2 знач. за намощение мосту въ цекавзу золотый одинъ (ИЮМ, I, 265, 1682); за намо-



щене театру у церкви братской для отправки у Четвертокъ Великій отцу епископу умываня ногъ, теслемъ ... заплатили зол. ѣ (ИЮМ, XIII, 58, 1699).

**Намощоный** гл. намощенный

**Намудрей** прысл. Вельмі мудрагеліста. крсть ѡздобне ѡко намѡдрѣ<sup>с</sup> малеваны<sup>с</sup> ѡказовалсе, над чиим домом кажды<sup>с</sup> ѡмирал (Бельск., 3506).

**Намудрейший, намудрейшый** прым. Тое, што і наймудрейший. бѣ<sup>ѣ</sup> ѡдин есть ... намоцне<sup>с</sup>шы<sup>с</sup> намѡдреишы<sup>с</sup> на милостившыи (Царств., 726); намѡдрѣ<sup>ѣ</sup>шій Іwаса<sup>ѡ</sup> долгое мовене чинил<sup>с</sup> до справцѡвъ военныхъ, и сенаторов (Варл., 3176); напродѣ<sup>ѣ</sup>ла, которое ѡко скоро намне<sup>с</sup>шое розказоване ѡдержыть бы намѡдре<sup>с</sup>шое, ѡко се дасть видет в саломоне, в пропасть греховъ вкидаеть (Зб. 255, 416).

**Намудрший** прым. Тое, што і наймудрейший. потом тежъ вшол до церкви божой которѡю збудовал ѡнъ намѡдрѣ<sup>с</sup>ши<sup>с</sup> солмонъ (Алекс., 66); ѡ намѡдрѣ<sup>с</sup>ши<sup>с</sup> антиѡхѡ, слушно бы абы поживал царской короны (Там же, 396).

**Намужнейший, намужнейшый** прым. Тое, што і наймужнейший. Видете ѡко можного непрыѡтѣла, товаришы намужнейшые, тепер на себе маете (Атыла, 192); кажды<sup>с</sup> намужнѣ<sup>ѣ</sup>ши<sup>с</sup> которое сердце ѡко лвиное прелекнетсѡ (Біблія, 387); з своих намѡжнѣ<sup>с</sup>шог и в справах рицерских набеглѣ<sup>с</sup>шого мѡжа и вожа собѣ ѡбирали (Стрыйк., 4286); алеѡандеръ реклѣ: ѡ намужнѣ<sup>с</sup>ши<sup>с</sup> мужѡ для чогос мене ранил (Алекс., 15); Андрей: Мѡжествен<sup>с</sup>, смѣ<sup>ѣ</sup>лый, намоцнѣ<sup>ѣ</sup>шій, намѡжнѣ<sup>ѣ</sup>шій, або ростропнѣ<sup>с</sup>шійи (Бяр., 240); постановил церковь в которѡ ѡдны сут пастыри ... другие ереи, семдесѡт ѡчеников наступники и то есть ѡное намѡжне<sup>с</sup>шое во<sup>с</sup>ско (Зб. 255, 2166); христѡянинови бы добре намужне<sup>с</sup>шому, не толко се ѡ свое спасение старѡт потреба, але тежъ и ѡ дшахъ [!] преследовниковъ своихъ (Пралог, 556).

**Намучитися** дзеясл. зв. Намучыцца. намоучилисѡ оув оковах ногы его, и железо пронизноуло ѡшоу его (Пс. XVI, 1056).

**Намысель** наз. Намысел, задума. я ... самъ по моей доброй воли и зъ добрымъ уваженъемъ и намысломъ моимъ продалъ ... каменицу (АВК, XX, 20, 1568).

**Намыслити** дзеясл. Абѡумаѡшы, прыняцъ рѡшѡнне. если ми сѡ поволнымъ ѡказати намыслишъ, оуволнене ѡдержишъ, если засъ иначей, насрожшею смѣ<sup>ѣ</sup>рт<sup>с</sup>ю загинешъ (Варл., 2046). Параѡн. намыслитися ѡ 1 знач., намышлитисе.



**Намыслитися, намыслитисе** *дзеясл. зв. 1.* Тое, што і намыслити. ажъ сѧ намыслили послать по стого [!] викентиа (Пралог, 603).

**2. Абдумаць.** абы ваша милость о тыхъ рѣчахъ добрѣ ся намысливши, раду и зданье свое, што бы ся вашей милости видѣло, до насъ отписали (АЗР, II, 343, 1537); Прото маеть сѧ на повеленіе царево или иного которого господарѧ слуга намыслити (Будны, 59); намыслившыся собе в томъ добре ... продали есмо половицу усее отчизны (АВК, XXIV, 368, 1578).

**3. Абдумацца.** сами жъ подданные намыслившисе, нерыхло почали на роботу ходитъ и мене вѣдника своего послушными бытъ (АВК, VIII, 83, 1609); студента своего еще за нимъ посылали доганяючи, абы сѧ был намыслилъ и не далъ гѣбити себе (Дыяр., 178); реклъ даніиль ѡсмѣхнѣвшисе: намыслилсѧ цѣрю. бо тотъ [болванъ] вовнѣтръ есть глиняный, а зверхѣ мѣдѧный, а не ѣдает николи (Хран., 370б).

**Намысломъ** *присл. Наўмысна.* коли который человекъ въ ихъ земли намысломъ яму вдѣлаеть и самъ же вѣдникомъ его милости на городѣ объявить, ижъ бы поклажей выняты (АЗР, I, 172, 1497).

**Намышлитисе** *дзеясл. зв.* Тое, што і намыслити. в том часѣ кгда се судѧ и подсудокъ намышлять, а стороны естли бы хотели то собе взѧти на згоду и на еднане тогды ѡни того им допустити мають (Ст. 1566, 55).

**Намышляти** *дзеясл. Абдумваць.* Атыла ... намышлялъ што бы чынити мѣлъ (Атыла, 231). *Параўн.* намышлятися.

**Намышлятися** *дзеясл. зв.* Тое, што і намышляти. судѧ и подсудокъ мають сѧ намышляти (Ст. 1566, 55); угрове въ ѡбозе и Тразымундъ зъ своими намышлами сѧ радечы межы собою, што бы имъ было пожиточней учынити (Атыла, 199); сѣдъ маеть сѧ намышляти ... а третего дня вжо сѣдъ конечное сказанье ѡчинити будетъ повиненъ (Ст. 1588, 208); ты тежъ своихъ взѧвши, ведлѣгъ оуподобанѧ своего зѣ ѡными ѡ томъ што до речи бѣдетъ належало, намышляйсѧ (Варл., 254).

**Намють** *гл.* наметъ I

**Намякший** *прим. Самы мяккі.* ѡчинишь ѡбер сѣты ... наперве<sup>с</sup> сподне ѡбране. абы было лнѧное што намякшое бѣлого лнѣ сѣканог вышивано (Бельск., 51б).

**Намянованный** *гл.* наменованный

**Намяновати** *гл.* наменовати



**Наневиннейший** *прим.* *Тое, што і* *на*невиннейший. Хс *на*невиннѣйшии за чѣжьи грѣхи терпѣти рачил (Выкл., 132).

**Наневстыдливый** *прим.,* *найвыш. ст.* *ад* *невстыдливый*. Самъ встыдъ свѣтскій и наневстыдлившемъ ѡжѣвци оуста затамѣть (Сматр., 37).

**Нанегоднейший** *прим.* *Тое, што і* *на*негоднейший. кгда теды то<sup>с</sup> брат в злости трѣвал і *и*ншим прикладом затрачена<sup>а</sup> былъ здалосе всѣмъ жебы был *я*къ *на*негоднѣшны<sup>с</sup> з середины их вытѣтым (Зб. 107, 1766).

**Нанедостойнейший** *прим.,* *найвыш. ст.* *ад* *недостойный*. я ... Янъ Шуйскій, при нанедостойнейшихъ молитвахъ моихъ наподлѣйшое передъ мае татомъ милого Бога створенье (АВК, II, 22, 1609).

**Нанезти** *гл.* *нанести*

**Нанендзнейший, нанендзнейший** *прим.* 1. *Самы* *ѹбогі; самы* *няшчасны, самы* *нікчэмны.* не за щасливых, але за нанендзнѣйшихъ себе поличати мѣсѣт: и ѡдными з<sup>с</sup> тых, ѡ которых посполите мовитсѣ, *нендзным* *есть* (Мак., 7).

2. *Самы* *дрэнны.* Смерть Прирожен<sup>а</sup>, смерть Цноты, и смерть Изстѹплени<sup>а</sup> ... шкодливы сѣть барзѡ, и над вшелѣкѹю *нендз* людскѹю чѣвкови *нанендзнѣйшии:* смерть звлаща Геенны (Сматр., 28).

**Нанесеный** *дзееприм.* 1. *Прынесены* *рухам* *вады* *ці* *ветру.* панство мѣсто богатествъ старихъ новы<sup>с</sup> песокъ з себе ѡтрасае<sup>т</sup>, *катори<sup>с</sup>* з мѣл<sup>а</sup> нанесеного позосталь (Зб. 259, 4016).

2. *Напрыношваны.* Мандаты розмаитые и листы унивѣрсалныя, для знищенія, на братство нанесены (АЗР, IV, 193, 1599).

**Нанесправедливый** *прим.,* *найвыш. ст.* *ад* *несправедливый*. ты, *нанесправедлившимъ* и *нашаленѣши<sup>с</sup>* *судею* *естес* (Пралог, 498).

**Нанести, нанезти** *дзеясл.* 1. *Нанесці, прынесці* *ѹ* *пѣўнай* *колькасці.* *нижли* *она* *на* *мене* *нанезшы* *меду* *над* *то,* *штом* *ей* *казаль* *и* *сукню* *з* *мене* *знела* (АВК, XXXIX, 605—606, 1579); *на*несли *тог* *так* *мног* *аж* *возны<sup>с</sup>* *волат* *ѣвне* *абы* *дале<sup>с</sup>* *ничог* *не* *несли,* *ѹже* *всего* *доставае<sup>т</sup>* (Бельск., 54).

2. *Прычыніць, зрабіць* *што-н.* *непрыемнае.* *все<sup>с</sup>* *церкви* *Росси<sup>с</sup>ско<sup>с</sup>* *нанесль* *был* *великого* *жалю* *и* *трѣдности* (Дыяр., 1576); *самому* *цареву* *нанесу* *фрасѹнокъ* (Зб. 82, 3506). *Н а н е с т и* *к а л ю м н и ю* (*н а ш т о - н .*) — *абгаварыць, ілжыва* *абвінаваціць.* *ксендзь* *Ждановичъ* *калюмнию* *на* *место* *нанесъ,*



яко бы место хотело пановъ католиковъ позабиять (ИЮМ, I, 224, 1682).

**Нанетье** гл. нанятъе

**Нанецнотливший** прым., найвыш. ст. ад нецнотливый. мы *wt* нанецнотлившого зо всихъ, люди жиды на смерть сказаны в жадной згола винѣ не нашлись (Біблія, 584).

**Нанещасливший** прым. Тое, што і найнесчасливший. если быс мы з ним не повстали ... нанещаслившими были быс мы (3б. 261, 140б); *wn*ных мѣкъ вѣчныхъ годными быти, есть речъ над<sup>с</sup> вшелѣкое нещастье нанещаслившаѣ (Каліст, I, 128); которихъ кондрат срофовал [!] тыми словы мовечи: *wka*аннѣ<sup>с</sup>шие и над всѣхъ нанещаслившее синове затраченѣа што есте глупе такъ ѣчинили (Пралог, 507).

**Нанижший** гл. нанизший

**Нанижшый** гл. нанизший

**Нанизу** прысл. Унізе. Подкова ... до волох вторгнул, котормѣ на помоч шах гетман зоставивши нанизѣ ѣ козаков з шестю сотъ людѣ прибыл на шлях (Стрыйк., 632б).

**Нанизший, нанижший, нанижшый** прым. 1. Тое, што і найнизший у 1 знач. вышоль ли еси въ глубину моря, и въ нанижших местехъ пропасти прохажалъсѣ ли еси (Скар. KI, 45б); дождь падаючій з<sup>с</sup> нѣа и зстѣпѣючій до нанизшихъ земли частій, *w*двилживши и *w*живівши засхлыи корени, чинит<sup>с</sup> плодъ новый (Мак., 100—101); збавител наш ... и тое зстѣпене до нанижших и на<sup>с</sup>темнеших части<sup>с</sup> земли взѣл пред себе, абы свое *w*ттультам выпровадил (3б. 255, 310).

2. Якi адбываецца на самай невялікай адлегласці ад зямлі або якога-н. узроўню. богѣ нашемѣ створителеви во тро<sup>с</sup>цы единомѣ *w*тдаемо чест и хвалу з нанизшим поклоном (Стрыйк., 498б); За тымъ, при нанижшымъ поклоне моимъ, убогіе молитвы отдавши, зычу вашмлсти, моему млстивому пану такъ душевного, якъ и телесного здравія (ИЮМ, VIII, 415, 1625).

3. Тое, што і найнизший у 2 знач. Кгды бы хто с подьданныхъ нашихъ народѣ шляхетского, *aka*ого кольвекъ станѣ *w*т на<sup>с</sup>вышъшого до нанижшого за выстѣпокъ и непослѣшенство свое впалъ в такѣю вину ... за которѣю выволанъ быти маеть (Ст. 1588, 399); его Королевская млть листомъ своимъ отворнымъ мне нанижшому слуге своему розказат рачыл (СДГВ, 44, 1609); всѣ Іноческіи цноты ... всѣм<sup>с</sup> при немъ и околѣ негѣ живѣчимъ на живой прикладъ гойне сѣа виливалы [!]



А не толкѣ Інокѣмъ самымъ на прикладъ, але кождомъ и на-  
вышшогѣ и нанижшогѣ станѣ бѣгочестивомъ Хрстіанинѣ  
(Сматр., 37).

**4.** *Тое, што і* найнижшій у 3 знач. Съ тымъ нанижшіе  
службы мои зъ вѣчною подданостію до милостивоѣ ласки  
нашей королевской милости пана моего милостивого офярую  
(АЗР, III, 143, 1568); С тымъ нанизъшіе слѣжбы мои, з вер-  
нымъ подданствомъ, ласце ваше королевское милости,  
пилне залецаю (Ст. 1588, прадм.); такіѣ способъ смерти ѡбрал  
... жебы ꙗко ѡфера поднесена, поѣсредникомъ се межы ѡтъцомъ  
небеснымъ а рожаемъ людскимъ поставилъ, еднаючи нанизшіе  
речи зъ наѣвышшими (Зб. 255, 2796—280); до того великое в  
нихъ послушенство надъ вси приказаніа гдѣни подыѣмуются абы  
нанизшихъ послугъ ангелове, абы толко воли бжеѣ догодѣ  
ѣчинили а сѣсенію людскому [!] (Пралог, 548).

**Нанизъ** *присл. Уніз на цячѣнні ракі, ручая.* отъ того млыну  
Левонева зася тоюжъ рѣкою Нерешлею нанизъ пошла старая  
граница Бѣльску (АСД, I, 20, 1536); мужъ ее тыхъ грѣши не за-  
плативши ... нанизъ до Киева поехалъ (АВК, XXXIX, 178, 1579);  
гды такъ пѣщены были тые близнѣта въ скринце по рецѣплы-  
нѣли нанизъ и завѣзли ѣ водного берега (Рым., 776); тымъ ручемъ  
Крутымъ нанизъ у реку Лучосу (ИЮМ, XXIII, 478, 1630).

**Наникнути** *дзеясл. З'явіцца, узнікнуць.* нижли стережисѣ  
воды непокрытое. иже многажды пригодилося то иже наник-  
ноули ꙗдовитыи зашкодили емъ который напилсѣ (Арыст., 205).

**Нанимати** *дзеясл. Наймаць, браць для выканання якой-н. ра-  
боты.* двоухъ человекъ нанимали ледъ осекать коло ставу (ИЮМ,  
III, 214, 1685); казали ихъ млсть грабаровъ нанимать и хворость  
куповать и тые ровы жебы загамовать (ИЮМ, IV, 150, 1686).

**Нанове** *присл. Зноў, яшчѣ раз.* про то нанове ихъ милость  
казали вашей милости, братьѣ своей повѣдити (АЗР, I, 116,  
1492); тое сел[ь]цо стало нанове въ церковной въ бортной  
земли Светого Михайла (КЗ, 641, 1496); Мы призволили имъ  
людей за себе призвати и нановѣ за собою посадыти на цер-  
ковной земли (АСД, II, 5, 1500); я смиренный Мисаиль —  
епископъ Смоленскій ... благословиль есьми его церковь Бо-  
жую поставити нанове у его имѣнію у Вязичнѣ (АВК, XIII,  
17, 1508). *Параўн. наново.*

**Наново** *присл. Тое, што і нанове.* его милость того почту  
далѣй за такимъ коштомъ и накладомъ своимъ ... наново за-  
держати мочи не будетъ ани подыймаеть (АСД, I, 140, 1565);



пань Халецкій ... наново подавши на маетности Тиханичахъ позовъ, самымъ же тымъ листомъ неосвобоженнымъ записамъ ... у насъ суду афектоваль (АВК, XV, 19, 1645).

**Наножъ** наз. *Понаж* (адз. ад понажы), частка рыцарскіх даспехаў. Трыщан почаль класти левую наруч на правую руку, а правую на лѣвую, а правую нанож на лѣвую, а левую на правую, и рекъ: Понесите тую зброю пану вашому (Трыст., 109—110).

**Наносити I** дзеясл. *Нанасіць, прынесці ў нейкай колькасці за некалькі прыёмаў*. коли ѿн ... шол мимо ѿного лютаго, ажно межи пащек пчолы сѣведали и медѹ наносили (Царств., 76б); взѣли авесолома и вкинѹли его в пропасть велику, и наносили на него купѹ велми великую каменя (Біблія, 390); Александер ... добыл персиполим головы всеи персии где там были лѣпы всег свѣта, которых наносили персове (Бельск., 174б); великѹ купѹ золота и дорогого каменя пред нее наносит казал (Зб. 752, 59); доведавшисе ѿ нихъ хрестиане, наносили до нихъ живносте<sup>с</sup> много (Пралог, 676); реклъ братъи своей: наносите каменьа, которыи наносили кѹпѹ (Хран., 49).

**Наносити II** дзеясл. 1. *Прычыняць, рабіць каму-н. што-н. непрыемнае*. наши неправды наносѣт намъ все злое (Чэцця, 329); печи той поломень, то ест тѣлесную роскошь такъ ѹгасиль, же згола затлумлена и ѹспокоена была, и жадныхъ прикросте<sup>с</sup> не наносила (Пралог, 558б).

2. *Дадаваць да сказанага*. протожъ стосоуючисѣ до мовы тогожъ дѣеписа твердѣчого, же фѹндаментъ все бѹдованѣе держит. а затымъ што наносѣчи, же где фѹндаментѹ не маешъ, тамъ моцно бѹдованье становитисѣ не может (Апакр., 97).

3. *У спалучэнні з некаторымі назоўнікамі абазначае: падвергнуць таму, што выражана назоўнікам*. хто сѣ спротивлѣеть владзы, Бѣжмѹ постановленю спротивлѣетсѣ, а которыи сѣ спротивлѣютсѣ, соудъ собѣ наносѣтъ (Каліст, II, 340б).

**Наночь** прысл. *Нанач, на начлег*. трафило ми се заехат на нощ до стодолы городской в ыменю ... пни ... Соломерыцкой (АВК, XXXVI, 1, 1582); в полдороги был гостинец в котором завжды братѣа нанощ ѿтпочывали (Зб. 752, 544б); Феодора ... так сѣ того днѣа спознившы звернѹла нанощ до монастырѣа Епафы (Зб. 82, 19б).

**Наношенный, наношоный** дзеепрым. 1. *Ад наносити I*. такъ достаткомъ воды наношоно (Пралог, 643).



2. *Ад* наносити II у 3 знач. хоть имъ слѣшне каране оноє наношено бываетъ, фрасѣнокъ еднакъ боль въ срдцахъ ихъ побѣждаетъ (Каліст, I, 1536).

**Нанукнутіе** наз. *Падбухторванне, надгаворванне; наговор.* тому можете поразумети съ старыхъ бывшихъ летописцевъ. И с тыхъ речеи еже сѧ нынѣ на каждыи часъ делаютъ, ꙗко с нанукнутіѧ некоиѣхъ злыхъ людей сердца царскаѧ наказена бывають (Скар. КЕ, 246).

**Наняти** дзеясл. 1. *Наняць, узяць каго-н. для выкананя якой-н. работы ці паслугі на пэўных умовах.* ѿнѣ же нанѧль собѣ зане мужеи празнующихъ и збродневъ (Скар. КС, 21); хто наймита найметь а задатокъ дасть, тотъ наймитъ маеть до року стоять (АЮЗР, I, 79, 1531); Подобно бо есѣть королевство небесное, человеку домовому. которій вышолъ ... нанѧти работніковъ до винницы своеє (Цяп., 27); ѿто царъ израилскиѣ нанѧл противко намъ царєѣ хетѣейскихъ (Біблія, 470); Которіє ремесника нанѧвши балванъ собѣ рѣкою чинѧтъ (Варл., 836); тотъ привилєѣ запечатованыѣ маю, а ꙗк паномъ братіѧмъ вмс: ѿбецалемъ дати знати даю зѣ ѣмыслѣ нанѧвши козака (Дыяр., 158); наѣму собе ѿтвсюл прычынцовъ ѣбогихъ (Зб. 752, 592); наняли поденщиковъ человекъ пятнадцать до угребаня грязи на улицахъ зъ бруку (ИЮМ, XIII, 53, 1699).

2. *Узяць унаѣмъ для часовага карыстання.* коли придетъ до другого мѣста кде хочет ... тогды снѧвши свое речи попуститъ ѿно звѣрѧ которое былъ нанѧл оу тотъ домъ (Валх., 436); нанялъ есми въ него истобкѣ на годъ за двадцать грошей (КСД, 256, 1516); Рубинъ на его мѣстце у иншого татарина у Барана коня нанялъ (АВК, XVII, 122, 1540); сынове аммони ... нанѧли тридцать и двѣ тысячи возовъ (Біблія, 371); тотъ жыдъ ... нанялъ былъ светолку с сенею спокойного мешканья (АВК, XX, 260, 1619); панове Яковлевичи наняли и фрактовали у него ... три витины на спроваженье и гандель розныхъ товаровъ (АВК, VIII, 507, 1623); при ихъ божници ... нанѧлъ собѣ мешкане ѿдин христиѧнинъ (Зб. 82, 434).

3. *Узяць у арэнду.* жито некоторые подданные господарьские на той пашни ... поля в мене нанемши, позасевали (АВК, XXI, 90, 1555); обачывъшы лепшій пожитокъ з наймованья шыньку, вольно будетъ кому хотя наняти (КПД, 549, 1557); если ж бы хто в чѣжого человека землю без воли пана его закупилъ або нанѧлъ, и што на неѣ посетѧлъ, тогды тоє сѣѧнье и пенези тратить (Ст. 1588, 375); Я Матысь Пехтецкій ... черезъ



руки пана Насона райцы места Городенского наняль есми землю церковную (АВК, I, 65, 1633).

4. *Даць у арэнду*. тотъ человекъ, кому мы тую нивку свою наняли, самъ тую нивку поораль и своимъ насѣнъемъ засѣяль (АВК, XVII, 14, 1539); которое поле свое властное у Милятине на три бочки попару наняль былъ ему (АВК, XXI, 43, 1555); естли бы войтъ волоку пустую кому наняль ... тогды за то скарати его, яко злодея, горломъ (КПД, 456—457, 1557); Што тежъ былъ панъ Звѣръ наняль проробокъ поля подданому своему до знятья жита (АВК, VI, 198, 1599).

**Нанятися, нанятисе** *дзеясл. зв.* *Наняца, паступіць на працу на найму*. оувидевши тое ритери. которые нанѣилсе бити крижовати его ... ис сильнымъ спешеніемъ пошли на мѣстце калваріе (Пак. Хр., 106); седели есмо 8 корчме ис тымъ демьяномъ к8змичом ... в которого тотъ конюх нанѣалься былъ (КВЗС, 736, 1538); онъ зъ ыншимъ помочникомъ своимъ нанялся въ мене мхель везти до Немець (АВК, XVII, 236, 1540); сказали присегу Мартину, яко его вызволил былъ от дороги Сѣнчыло и допустил был у ког иншог нанятсе и двадцать гршей задатковых даровал (АВК, XXXIX, 537, 1579); нанялисe до пруда воду вести у его милости панан Яроша Корсака (АВК, XXXVI, 26, 1582).

**Нанятый** *дзеепрым.* 1. *Ад наняти ў 1 знач.* я косилемъ и грабилемъ тое сено ... будучы наняты от брата своег (АВК, XXXIX, 35, 1578); который попелъ подданные кнегини Ярошовое Чорторыйское, будучы у мене нанятые, везли (АВК, XXXVI, 39, 1582); ремесников для б8дованя церкви ... нанятых ... привезлъ (Стрыйк., 451); Писмо сѣое ... такіе грѣхи воспоминаеть: Добровольное м8жебоиство, содоміа, оутисненіе оубогихъ и сирот, работниковъ нанятых в заплате ѡш8кане (Навука, 57—58); каждыѣ человекъ ... ѡт бога сотвореныѣ и кровию христовою ѡткупеныѣ, и до винницы живота того нанятые, абы христ8 сл8жыль (Зб. 255, 1126); Пришла теды до близшого мѣста, и ѡт ѡднои 8чтливой бѣлой головы ... нанята (абы еѣ дѣтатко ховала) мамкою (Пралог, 5806); стражникомъ вартующимъ по брамахъ нанятыхъ, за день и за ночь, человекомъ десяти ... заплатили имъ всимъ золотыхъ осемъ и осм. десять (ИЮМ, IV, 167, 1686).

2. *Ад наняти ў 2 знач.* з того дому ... ему нанятого, в неведомости потаемне выехалъ (АВК, XX, 260—261, 1619); хто бы оу ближнегѡ своегѡ чегѡ з тыхъ рѣчій позычилъ а здохло бы,



нагородить бѣде мѹсиль. Але если бы панъ былъ на той часъ не нагородить, звлаща есть ли нанато пришло за заплатѹ пра-цы егѡ (Хран., 996).

3. *Ад* наняти ѹ 4 *знач.* переоры волокъ пустыхъ и наня-тыхъ, стѣны границы и копцы на кождый рокъ межи подда-ными нашими поправовати, и поновляти (АЗР, III, 73, 1557); таковой маеть дати съ кождого моргу незасѣяного, або кому нанятого по десяти копъ збожѣя (Там же, 77); естѣли бы войтъ волоку пустую кому нанялъ, альбо отъ ураду нанятую передъ ревизоромъ утаиль, тогды за то скарати его, яко зло-дея, горломъ (КПД, 547, 1557).

**Нанятѣе, нанетѣе** *наз.* 1. *Дзеянне па дзеясл.* наняти ѹ 1 *знач.* его нанял был ... нижли водлугъ нанетѣя своего зо мною до Вильна ехать не хочет (АВК, XXXIX, 537, 1579); Прето штрѣен [!] *ест* каролѹс, з нанатта з стороны немецкое (Бельск., 3926); Григорей Доха ишолъ дорогою добровольною ... для способеня собе и нанятя челяди розное до работы (АВК, I, 282, 1617).

2. *Дзеянне па дзеясл.* наняти ѹ 2 *знач.* я нанял у него дому ... за которое нанятѣ дому далемъ ему грши осмьдесят (АВК, XXXIX, 114, 1578); для нанятя господы для пословъ великихъ, дали Федоровичу тынфовъ пятьдесятъ (ИЮМ, IX, 119, 1692).

3. *Дзеянне па дзеясл.* наняти ѹ 3 *знач.* Сужоно жидовку мес-та Городенского Брейну Мордухаевую зъ татаринѡмъ госпо-дарьскимъ Богушѡмъ Кермешевичѡмъ а Семкомъ Базарови-чѡмъ о нанетѣе фурлину (АВК, XXI, 355, 1558).

**Наобаполь** *прыназ. Паабапал.* шостый листъ Михалка Хо-мича проданѣя конца земли зъ дубровою не прокопаною на-обаполь дороги Черневское (АВК, VI, 167, 1599).

**Наобворотити** *дзеясл. Вярнуць.* если се оу негѡ што оукраль найдеть живо, любо вола, любо осла або овцѹ во двое наобво-ротить (Хран., 99—996).

**Наобещовати** *дзеясл. Наабѣцаць.* много казны денегъ на-обѣщоваль и грамотъ имъ на то надаваль (АЗР, IV, 369, 1610).

**Наодине** *прысл. Сам-насам, без сведкаѹ.* седечи ему на горе оливной, пристѹпили кѹ нему ѹчѣники наодине, мовечи (Цяп., 336).

**Наоздобней** *прысл. Тое, што і найоздобней.* кролевна тан-цѣеть: и имъ наѡздобнѣй танцовала, тымъ на горшее свое злое, на встыдъ, и на зелживость танцовала (Каліст, II, 331);



для брати чернцовъ и помѣшканья ихъ, яко наоздобней фун-  
довать (АВК, II, 68, 1635).

**Наоздобнейший** *прим.* *Тое, што і найоздобнейший.* далъ ему  
кѹ тому гсдѣ богъ седмъ сынов и три дочки над иншихъ всихъ  
женъ во всей поднебесно<sup>с</sup> наѡздобнѣйших (Біблія, 82); дерева  
суть таковыи, иж листье мають тако волнѹ наѡздобнѣйшую  
(Алекс., 28); Бѣголѣпіе: ѡздоба, лѣпота, ѡкраса, пенкность,  
краса наѡздобнѣйша, пристойност<sup>с</sup> (Бяр., 5); сѣнове бѣіи ... брали  
ѡт нихъ дочки што наѡздобнѣйшіи (Хран., 136); возмете собѣ  
днѣ першегѡ овочи з дерева наоздобнѣйшого (Там же, 125).

**Наоказъ** *присл.* *Напаказ.* Насъ бовѣмъ наѹчаючи Хсѣ, абы  
мы нѣчого наоказ не чинили, приказѹетъ слѣпымъ нѣкомѹ  
што сѣ стало, повѣдати (Каліст, II, 41).

**Наокрутней** *присл.* *Самым жорсткім чынам.* шоль за ним  
молоды<sup>с</sup> стари<sup>с</sup>, богаты<sup>с</sup> и ѹбоги<sup>с</sup>: вси того прагнучи, абы што  
наѡкрѹтне<sup>с</sup> мордованы<sup>с</sup> был и змученымъ (Пралог, 5566).

**Наокрутнейший, наокрутнейшый** *прим.* 1. *Тое, што і най-  
окрутнейший.* Наѡкрѹтнейшыя зо всих, которых земля уро-  
дила, або не вѣдаешъ на такогѡ-сѣ мужа божого ... руками сѣ  
своими торгнулъ (Атыла, 211); ѡзык ѹмартвены<sup>с</sup> тримае чѣка  
наѡкрѹтне<sup>с</sup>шаг (Зб. 261, 1546); ѡн тако наѡкрѹтнѣ<sup>с</sup>шее звѣря  
почал се метат (Алекс., 36); ѡзыки их<sup>с</sup> ... такъ бестыи наѡкрѹт-  
нѣйшіе, ѡтрѣзовали (Варл., 2026); ѡна стала ему соромити  
и мовит. наѡкрѹтнѣ<sup>с</sup>ши<sup>с</sup> и нендзнѣ<sup>с</sup>ши<sup>с</sup> и праве желѣзные  
внутрности маючи<sup>с</sup> (Зб. 107, 99). // *перан.* тепер наѡкрѹтне<sup>с</sup>шо<sup>с</sup>  
воли их его подае (Зб. 255, 276).

2. *Самы цяжкі, самы суровы (пра жыццё, выпрабаванні і пад.).*  
наѡкрѹтнѣйшіе моуки терпѣти (Карп., 28); костій ламане, и  
палене, и наѡкрѹтнѣйшѹю смерть терпит<sup>с</sup> (Каліст, II, 101); поста-  
новили зо всих прошлых наѡкрѹтне<sup>с</sup>шое и соборное на хрестіаны  
гонение (Зб. 752, 375); не казалъ его цар заразы стинат: але  
ѡсобливою такою а наѡкрѹтнѣ<sup>с</sup>шою смертию забит (Парлог, 601).

3. *Самы моцны на сіле праяўлення.* чарнокнижнікъ ... дал  
сѣмѹ геѡргию перед цесаром пит трутизнѹ ... а тако видел ижъ  
емѹ нічого не шкодило дал дрѹгѹю еще ѡдовитшѹю, и третею  
[!] наѡкрѹтнейшѹю (Жыц. св., 796).

**Наopakъ** *присл.* *Наадварот.* товаришѹ праве хтос ты ест  
же все наѡпак чиниш (Зб. 261, 816).

**Наопашку** *присл.* *Накінуўшы на плечы.* онъ ... взявшы сук-  
ню мою на опашку, собе понес (АВК, XXXIX, 419, 1579).



**Наопосле** *присл. Пасля, потым; напоследак.* петръ ... потъ пролилъ за хрстыаны. а наѡпослѣ пришедъ в рим. смѣръ приналъ (Чэцця, 2296); 3 реистру, наопосле отъ пана хоружого земли Волынское ... тые шляхта ... вписаны до реистру, кгдажъ всю шляхту земли Волынское ниhto инший, одно хоружий земли Волынское пописывалъ (ПВЛ, 1256, 1567); боюся, абы чѣжамъ вѣдчност не ѡтобрала ѡчтивости нашой, з чого встыдъ велики<sup>с</sup> бѣде наѡпослѣ (Тр. гіст., 686); не отъ божественного писма чистецъ таковой душамъ есть выналѣзенъ, але отъ людскихъ вымысловъ, а надто отъ ... Оригена, который на початку жродла наукъ выступилъ, на-опослѣ ... упалъ блюзнѣрскіе мовы о Христѣ Збавителю нашемъ отригнулъ (Пыт., 55).

**Наособливей** *присл. Тое, што і найособливей.* наособливей щирость, правда и любовь в ѡши егѡ вѣчное собѣ мешкане оуслалы (Сматр., 36).

**Наособливший** *прим. Самы асаблівы, самы значны.* Была емѡ в оуфность готовности, и едина егѡ перваѡ по Бѣѡ оутѣшнаѡ оутѣчка, Пречстаѡ ... Дѡва Бѡца. А первымъ и наособлившимъ способомъ в досконалой егѡ готовности оуфность (Сматр., 48); ѡважъ ижъ то было наѡособлившее господнее ѡказанне, абовемъ тут господъ показалъ такаѡ ему за мукѡ его хвала и моцъ дана была (Зб. 255, 486).

**Наособѣ** *присл. Асобна, у бок ад іных.* хлопец ... пошолъ къ Трыщану и ѡтведъ его на ѡсобѣ и поведалъ ему посѣлство свое панее (Трыст., 42).

**Наостанце** *присл. Напоследак; у канцы.* се нѣѣчи вѣсть пришла въ оуши наши ѡ всего свѣта цѣри александре. вес свѣт ѡземши а нѣѣчи наѡстанце хочешъ с женьскимъ полѡмъ битисѡ (Алекс. XV, 26); Мимо сее Матѡѡеи гдѣ о вечери гсднеи пишеть, тако на останцѣ замыкаючи рече (Будны, 2476).

**Наостатекъ** *присл. Тое, што і наостатокъ.* наостатекъ и подданого тое жъ маетности Косиницкое, на име Змитрока Трухоновича, также киями и обухами били, мордовали (ИЮМ, XXVI, 274, 1669).

**Наостатку** *присл. Тое, што і наостатокъ.* напередъ визнаваеъ млсрдѣ бѣіе потомъ крепкостъ людскоу тежъ оупомина кѡ възгарженю речей дочасныхъ ... на ѡстаткѡ засѡ жадаеъ вступенаѡ бѣѡго з нѣѡ (Пс. XVI, 92); Свещенники тежъ и левитове посветившисе наѡстатку оферовали всесожжение в дому гсднемъ (Біблія, 500); наѡстаткѡ примирѡа вышли навежатъ гробъ гекторовъ приамѡс, та кѡба matka, жона и полиѣена, кро-



левна (Бельск., 86); *яко мѣл спервоткѣ великое щасте, так наѡстаткѣ нещасте* (Там же, 1566).

**Наостатокъ** *присл. Напоследак; над канец.* были есмо ... и в подражане а на посмех мешкающим окрѣ нас, докол ѣи прогневаешис [!] на остаток (Пс. XVI, 82); *тал на ѡстаток Ердина всею мощью што мог* (Трыст., 127); *наѡстаток з божего допущенѣ так смердела не толко сама але и еи домъ где лежала* (Царств., 75); *наѡстаток был намовѣаныѣ ѡм жидов, абы закон моѣсеѡв принѣл* (Стрыйк., 4486); *наѡстатокъ по сынех и matka конецъ взѣла* (Кн. Мак., 52); *Наостатокъ ищѣчи конецъ плачѣ дати, прагнеть вѣчнѣ при тобѣ Опоцѣ зостати* (Лям., 10); *наѡстаток из козаками внѣтрнѣа воѣна для тои ѣнѣи проклѣтои была* (Дыяр., 164—1646); *Напослѣдокъ: На ѡстаток* (Бяр., 87); *Наѡстаток жидове за часѣ пѣна хрста мѣли ѡбразы цесарский на грошах* (Выкл., 406); *наѡстатокъ привель ѡдного докѣтора вельми в ремѣслѣ лѣкарскомъ ѣчоного* (Зб. 82, 4236). *Параѣн. наостатекъ, наостатку.*

**Наострити** *дзеясл. Навастрыць, зрабѣць вострым.* копье наѡстриль есми (Чѣцця, 3196); *сыновѣ изрилевы ... хотели наострити лемешы своѣ и грабли* (Скар. ПЦ, 266). // *перан. Зрабѣць варожым, зласлѣвым.* *желѣзо ѡ желѣзо наѡстритсѣ а чѣлкѣ наѡстрит* *лице дрѣга своего* (Зб. 262, 1076); *Тые которые змышлѣают неправдѣ в сердцахъ своих, а на каждыѣ день валки зводѣат: наѡстрили ѣязыки свои *яко ѣжове** (Пс. XVII, 162). *♦ Наострити гневъ — *мощна разгневаца.* гсдѣ ... наостритъ немилостивыи гнѣѡвъ вместо копѣѣ* (Скар. ПБ, 9).

**Наостритися** *дзеясл., зв. ад наострити.* *желѣзо ѡ желѣзо наѡстритсѣ* (Зб. 262, 1076); *Алеѣандер говорилъ ... вже ѡрѣѣе македонское наѡстрилосѣ, на Антииском царстви* (Алекс. 1697, 146—15). *♦ Наостритися зубами (на што-н.) — *жаданне завалодаць чым-н.* зѣбы ваши наѡстрилисѣ были на царство макидонское, а вы есте побити макидонскими рѣками* (Алекс. 1697, 3).

**Наостроный** *дзеепрым. ад наострити.* *Гди ... што маешѣ за пожитокъ, або што тобѣ прибудет з того хитлѣаного ѣзыка, коториѣ есть *яко стрѣлы сильного наѡстроныѣ** (Пс. XVII, 1456).

**Наостряти** *дзеясл. Вастрыць, рабѣць вострым.* *♦ Наостряти розумъ — *рабѣць розум разѡитым, тонкѣм.* чтобы был хорошим ѡдеѣанѣем. быстрѣ во всех премѣдростех. а наѡо всем во премѣдрости численои, занже ѡна, наѡстраеть разумъ* (Арыст., 158).



**Наотвротъ** *присл. Наадварот.* Даетъ о томъ знати и Моисей. бо не рече възрелъ гсдь на дары, а потомъ на Авела. Але *наотвротъ* пишеть ижъ възрелъ гсдь на Авела и на дары его (Будны, 216).

**Наотпоръ** *присл. Насуперак (каму-, чаму-н.).* радил кролеви абы тое дѣла было забито, дрѹгисъ был в том на *отпор*, мовачи же то *счинило* з пригоды а не *смыслно* (Бельск., 41).

**Наотсечь** *присл. (?).* *Наперарез, наярэймы.* в замокъ хотѣли *сѣ* были кусит, але имъ дано тую справѹ, же тѹрковъ идетъ *ѣи* тисеч на *отсечь* до браилова (Хр. польск., 19).

**Напавати, напавать** *дзеясл. Паіць.* сѹхими рыбъками кормил водою *напавал* та их *чвичил* (Зб. 261, 146б); пришли дочки *попа мадианског* ... *напавати* *швец* до *шної* стѹдни (Бельск., 41б); *мо<sup>с</sup>се<sup>с</sup>* *зас* *отбил* пастыри а дѣвкам *поповским* казал *напават* (Там жа). ♦ *Напавати плачу* — *выклікаць слёзы, жаль.* Домовыхъ всѣхъ, подрѹчныхъ и насъ *напаваетъ* Горко-памятливого пелынного плачѹ (Лям., 8).

**Напаватися** *дзеясл., зв. ад* *напавати.* На деревѣ зеленыхъ оутѣхъ не *сѣдаеть*, Водою *сѣ* мѹтною жалю *напаваетъ* (Лям., 10); Живность *маемо* з<sup>с</sup> *швоцѹ* лѣсног и зѣла ... *напаваючисѣ* *росою* нбсною (Варл., 154).

**Напавать** *гл. напавати*

**Нападание** *наз. Дзеянне на дзеясл. нападати* I у I *знач. гсѣ* ... простить нас *от* греховъ наших. вражьего *моучѣниѣ* и *нападаниѣ* (Чэцця, 329б).

**Нападати** I *дзеясл. 1. Нападаць, накідвацца на каго-н.* Присмотри*сѣ* едно *наимилшій* ... если не *сrojeй* над *вѣтры* единѣ на дрѹгого *нападаемо* (Кін., 51б); *шатанѣ* ... не *ленить сѣ* зo *всими* людми *валчити*, але не *шднакимъ* способомъ на *всих<sup>с</sup>* *нападаетъ* (Мак., 136); *пишѹт* *натѹралистове* в *смокѹ* *которы<sup>с</sup>* *видечи* *слонѣ* *покармомъ* *шбѣжоног* з *великою* *шхотою* на *нег* *нападает* (Зб. 259, 361); на того *частокрот* *балвохвалцы* *еллини* *нападаючы* *страшыли* *били*, *мордовали* и *отгонѣли* (Зб. 82, 8). // *перан. Аbruшвацца.* *мнѹгіи* *противныхъ*, *добра* *ненавистныхъ* *дѹхѹв* *валы* на *сѣтый* *сей* *корабль* *нападают<sup>с</sup>* (Каліст, II, 26). *Параўн.* *нападовати* *ў* I *знач.*

**2. Накідвацца на каго-н. з абвінавачваннямі, напрокамі.** О который *килимъ* его *милость* *панѣ* *Скирмонтѣ* на *розныхъ* *людей* *нападалѣ* (АВК, XVIII, 472, 1669).

**Нападати** II *дзеясл. Падаючы, накрываць, закрываць каго-, або што-н.* такъ на *тамѣтѹю* *свѣтлость* *покрывка* *нападаетъ* (Мак., 75).



**Нападающий** *дзеепрым.* *ад* нападати I у 1 *знач.* не лекаиса наглого страху, ини силы нечстивыхъ людеи нападающихъ на та (Скар. ПС, 9),

**Нападение** *наз.* *Дзеянне на дзеясл.* напасти I у 1 *знач.* со слезами молѣмса емѸ да избавит нас горкого томлѣныа дывольског нападѣныа и ѡзлоблѣниа (Чэцця, 328).

**Нападовати** *дзеясл.* 1. *Тое, што і* нападати I у 1 *знач.* Спротивляють са бѣсѡвье, але и боѣтса: нападѸють, але и дрижать (Каліст, II, 28); нападѸють на Хрстового жолнѣра, вси его ѡши силы порѸшаючи (Варл., 278). // *перан.* *Абрушваца, налятаць.* невыличоныи небезпеченствѡ вѡлны на сѣтый сей корабль нападѸють (Каліст, II, 138).

2. *Прыпадаць, кідацца (на шыю).* поспѣшаецса кѡ немѸ, на шыю его нападѸетсѡ и цѣлѸетсѡ его (Каліст, I, 16).

**Напалати** *дзеясл.* *Распаліць (агонь).* ѡн выѡде и ѡгонѡ напа-лавши, ѡлѣемѡ благословеннымѡ лѣвой рѸки своею Ѹ ѡгнѡ прегреваючи, в простотѣ ей мазати, и знаменати крестомѡ святым почнет (Пралог, 491).

**Напаленый** *дзеепрым.* *ад* напалити Ѹ 2 *знач.* на берегу лазню близко напалено (Пралог, 503).

**Напаленье** *наз.* *Дзеянне на дзеясл.* напалити Ѹ 2 *знач.* сторожу Ивану ... за напалене печей у ратушу презѡ зиму, заплатили (ИЮМ, XIII, 28, 1699); купили боты яловиче сторожу Аниску за працу напаленя печей на ратушу штодень (Там жа, 125).

**Напалити, напалить** *дзеясл.* 1. *Распаліць (агонь).* напаливши великии ѡгон зобрал вси сщеники и мнихи, и бѣгу посѡщенныи дѡвцы и иныи черѡноризцы (Зб. 81, 52); сѸдѡа ... ѡгон на-палит казал в которыѡ мѣла быти вкинена (Зб. 752, 366); теды келеринѡ судѡа казалѡ ѡгон Ѹ двореѡ где дарѡа со лвомѡ была напалит (Пралог, 5316).

2. *Напаліць, нагрэць паленнем.* маѡимѡан напаливши высокую печь ѡгнистую тамѡ их вкинут ... казалѡ (Зб. 82, 3416).

3. *Абпячы, абсмажыць.* Напалиши з них [зѡ класовѡ] пражма и вымнеши зерна и сотрешѡ е на крупы (Скар. КЛ, 9); напалиль ей пражма и ѣла и насытиласа (Зб. 262, 32).

**Напареный** *дзеепрым.* *Напараны, прыгатаваны параннем.* тогды филинѡ ... принесе кѸбокѡ полнѡ зелѡа, с цѣлымѡ корѣнемѡ напарено (Алекс. 1697, 286).

**Напасатися** *дзеясл.* *зв.* // *перан.* *Задавальняцца, цешыцца.* гды жадной смертелной речи пожаданемѡ не былѡ знѡатыѡ,



и вѣчныхъ толко добръ чутъемъ напасалъста, ѡт шкодливого фрасуньку вольнымъ ѡшоль (Пралог, 5586).

**Напаствити** дзеясл. *Напасвіць (живёлу)*. розказаль ... панъ Гридичъ ... кони, воли ... на пашъ выгнати, абы напаствившы воли до работы ... пригнати (АВК, I, 246, 1612).

**Напаствитися** дзеясл. зв. // перан. *Наздзекавацца, насмяцца*. до рѣкъ своихъ ... пречестнѣю головѣ прагнѣла взѣти, жебы сѧ зѣ неі насмѣла и напаствила (Каліст, II, 3326).

**Напасти** I дзеясл. 1. *Напасці, накінуцца на каго-, што-н.* з мѣтай захопу, грабязу, забойства і пад. гедешнѣ ... напаль на мадѣамы ночью (Чэцця, 716); тогда тые иже были градъ запалили споткалісѧ с ними, и тако нападаша на нихъ съ обѣ сторонѣ неприатели (Скар. КС, 456); нападаем вси на нег (Бельск., 108); аѣ и ѡ ѡднихъ кораблѣхъ было. Которими на всѣ ѡстровы троѣскіи знагла напали (Тр. гіст., 69); Видитѣ можностѣ неприѣтелѧ, же хочетъ напасти и забити, але не здолаетъ (Мак., 370); на млоденца того напавши, ѡкрѣтнесмо его были затрвожили (Варл., 283); нападшы на мястечько Расну, почели лудей [!] бит (АВК, XXXIV, 406, 1665); там же догонили два велможи его ... ѡдин з стороны, а дрѣгій з дрѣгой ѡгонивши на него напали (Алекс. 1697, 49). // перан. *Абрушыцца, наляцець (пра стыхійныя з'явы прыроды)*. спаль дожчѣ, и пришли реки, и възвеели ветри, и напали на хоромину тую, и нѣ ѡпала. ѡкгрунтована бо была на камени (Цяп., 96).

2. *Накінуцца на каго-н. з абвінавачваннямі, напрокамі і пад.* длѧ того теды такъ сѣрове на него напаль, абы напотомъ памѣталъ зѣ такога декретѣ былъ вызоленѣ (Каліст, II, 636).

3. *З прагнасцю начаць што-н. рабіць*. тако теды овцы, албо велблюды, нападши на травѣ, лакоме и хтиве жрѣтѣ (Мак., 296).

4. *Прыпасці, кінуцца (на шыю)*. обачиль его отецъ его ... а поспѣшивши сѧ напаль на шыю его и цаловаль его (Каліст, I, 9); змиловалсѧ над ним и прибѣгши напал на шыю его, и целовал его (Варл., 96—966).

5. *Натрапіць, набрысці на што-н., раптоўна знайсці*. Вартоуючи однак книги о синѡдахъ през латинникѡвъ списаные, с трафоункѣ напалемъ на тот листь (Апакр., 1166); Потом там нагле напали на смоки на ѡжи и на великост лвовѣ, з которыми великое праці ѡжили (Алекс., 366); Знашоль теды за ласкою Бѣіею нѣмѣкѣю печерѣ, напавши на стежкѣ тамъ идѣчѣю (Варл., 3416); мысливыѣ пес нюхаючы и шѣкаючы слѣдѣ бѣгает абы нападшы на слѣдѣ натрафил на заѣца (Зб. 259, 222).



6. *Раптоўна спасцігнуць каго-н.; здарыцца з кім-н.* придуть на васъ всѧ клѧтвы сѧѧ и погонѧть и нападуть дондеже и погубѧть васъ (Скар. ДЗ, 536); нападеть на васъ наглаѧ беда (Скар. ПС, 6); на нег напала слѣпота на ѡчи снат з воли бжои (Стрыйк., 4506); якійколвекъ припадокъ або немочь несподѣване на насъ нападет (Каліст, I, 126); напала на нихъ война, которѡю легце поваживши, оупали (Мак., 242); што за хвороба ѡвцѡ тѡю нападет, жебы ѡн ее ѡлечыт не могъ (Зб. 255, 1566).

7. *Раптоўна ахапіць, апанаваць каго-н.; сысці на каго-н. (пра душэўны або фізічны стан).* боѧзнь напала на вси жиды (Пак. Хр., 376); напал страх на них (Пс. XVI, 106); Окрестиль Петръ еще Корънилиа ... Оного на которого дхъ сѣи видимымъ образомъ еще наоучающу Петру напаль (Будны, прадм.); з<sup>с</sup> вѣчора напаль на насъ смѣтокъ (Лям., 15); Того раз<sup>с</sup> напали мысли порожней славы (Мак., 18); так великій его смѣтокъ напал, же сѧ всѣми члонками затрѧс (Варл., 1916); страхъ бжій напаль на всеѣ ѡколичныи мѣста (Хран., 53); коли напаль на него дхъ бжій, взѧвши приповѣсть мовиль (Там жа, 1446).

**Напасти II** *дзеясл. Нападаць; падаючы, набрацца ў якой-н. колькасці.* нападоша воды на главу мою (Скар. ПЕ, 9); на кгрунтъ землений ... снегъ былъ вже напаль (АВК, XXI, 91—92, 1555); што было пашни, ѡрицы ѡвса пшеницы ... то все снегом напало (Барк., 1636); того рокѡ напал снегъ мсца ноембра (Там жа, 1676).

**Напасти III, напасть I** *дзеясл. // перан. Задаволіць; пацешыць.* казал ее з шат зозобрат [!] абы ѡчи свои невстыдливые напасль (Зб. 752, 596); казалъ ей з шат роспранѡт, абы ѡчи свое невстыдливые напаст могъ (Пралог, 657).

**Напастие** *наз. Тое, што і напасть II у 4 знач. тамо ещо какъ некоторыи кажоут некакіе дѣбельскіе напатіа [!] навалности выходѧт* (Пак. Хр., 25).

**Напастный** *прим. 1. Які адносіцца да напасці, цяжкіх выпрабаванняў.* многіе дыаболскаѧ розмаите немоци ѡтегнал и ѡт животин и ѡт клоусѧт да которою коли болѧчкою напастною мели болестъ оу притчи положены. а за того оустали здоровы (Валх., 40).

2. *Згубны.* лихий дорозѡмѣваецъ на слово беззаконное кривда розѡмѣетъ ѧзыкѡ напастномѡ (Зб. 262, 1016).

**Напасть I** *гл. напасти III*

**Напасть II** *наз. 1. Напасць, бяда, няшчасце; (мн.) цяжкія выпрабаванні.* молишь пречстоую его мать. дабы ... люди вѣрныи ѡт напасти избавила (Чэцця, 2746); колко свѣчка нечствых



загаснеть и преидет на нихъ напасть их жеребьи роздѣлаетъ оу гнѣвѣ своемъ (Зб. 262, 21); если придетъ напасть, панъ мой то заплатитъ (АВК, XXVIII, 6, 1561); выбавил ... даниила з пашек лвовых, трех ѿтрокъ ѿ печи ѿгнистой, так теж избавит ѿ всякой напасти (Стрыйк., 442); Хс̃ сїсителъ нашъ, то своимъ сѣымъ оучнкомъ признаваетъ, иж пребыли з нимъ въ напастехъ его (Карп., 45); Ты самъ Бже всесильный рачъ забѣчи зломъ, не дай дознать напасти зъ христіанъ никомъ (Лям., 18); Бѣда: оупадок, небезпеченство, нещасте, напасть, нендза (Бяр., 11); коли бы еси то вчинил, Александра забил, тогды бы еси всю перскую землю ѿ напасти вызволил (Алекс. 1697, 38).  
 ◇ Увести унапастъ — прычыніць няшчасце, непрыемнась. ѿнъ втечетъ шкоды почынившы и насъ ѿ большую напасть уведеть (КВЗС, 1416, 1540); упадати (упасти) въ напастъ — зазнаваць (зазнаць) бяду, няшчасце. мнозии бо многажды. в напасть оупадають (Чэцця, 326); пилат ... оу великіе напасти оупадаши. роукою своею се забил (Пак. Хр., 25); кто гордъ естъ языкомъ сеи ѿпадетъ в напасть (Скар. ПС, 276).

2. Крыўда, ганьба; уціск, нападкі. сына своего, заступаючи в той напасти, права дати ... ани пакъ у право его поставити ку отказу мне не хочеть (АВК, XXI, 54, 1555); Солгавши спаслися: бо безъ напасти бѣ отъ него не быть (АЗР, III, 171, 1574); Купцы напасти и пенѣ купѹют, единъ дръгомъ лгѹчи, всѣ присяги выпорожнили (Кін., 57); Напаствѹю: до шкоды привожѹ, напасть, або перешкодѹ чиню, траплю, ѿбражаю (Бяр., 87); ку тому еще напасти, фрасунки, напѣзды и потвары великие ѿ еретиковъ завше ѿносил (Пралог, 590).

3. Напад, нападзенне. тые зверѣта ... сами врачаютъ черес далекоую дорогоу безъ оускае напасти зверев злодеев албо лотров (Валх., 436); богъ черес ихъ заслуги на всю тоую нѣдлю по полем и по горахъ здоровье ѿде всѣкое напасти гадин и звѣрѣт провадил и стерегль ихъ (Там жа, 84).

4. Спакуса. всѣкиѣ страсти и напасти ѿгонѣтсѣ (Чэцця, 766); Прото бѣгу приписуетсѣ ѿвоженье в напасть, не ижѣбы бѣ ѿводилъ, але ижъ диаволу въводити допѹщаетъ (Будны, 2066); Гадъ: ... Искѹшеніе, напасть, или градый (Бяр., 261); ѿважъ иж тые в тѹю покусѹ впали, же ѿтекли: бо рады христовое не слѹхали, коли их ѿпоминалъ: молитѣ сѣ жебысте не вошли в напаст (Зб. 255, 248); молисѣ жебыс не былъ въ напасти (Зб. 752, 176). Параўн. напастіе.



5. *Гарката, горыч.* ест ли въ ꙗзыкѣ моем кривда или небо мое не розѹмѣеть напасти (Зб. 262, 146).

**Напаяти, напояти** *дзеясл.* 1. *Паіць, напойваць.* вода с нѣа приходачи и питаетъ и напоаетъ ѡдина видѣнием бѣдѣчи (Чэцця, 212); Понеже сѣи гостемъ кормити будетъ и напаяти нещѣдныхъ, и к тому многие прикрие речи оуслышитъ (Скар. ІС, 48); ꙗковъ ... виде кладезъ на поли и три стада овецъ опочивающихъ около его с него ѹбо напаяхъ стада (Скар. КБ, 526); **лицемѣри!** каждый зѣ васъ, вола або осла своего отъ яслей отвязавши, въ день суботній, и ведъ не напаяетъ ли (Пыт., 72). // *перан.* сынъ божии ... напаяа ихъ виномъ милости своеа (Скар. ПП, 16—2); жальсѣ бже, же тотъ который сѣ члонкомъ хѣымъ быти озываетъ, члѡнки другіе крѣстомъ оутисненые оутрапенымъ оутрапенѣа додаючи, горкою тою желчію зѣ жидами безбѡжными напаяетъ (Апакр., 157).

2. *Паліваць, арашаць, увільгатняць.* ѡнъ одождаетъ дождь на лице земли, и напаяетъ водами всю вселенную (Скар. КІ, 96); Река ѡнаа великаа раѣскѣа ... переходитъ мнозство водъ и напаяетъ раи (Бельск., 4); напаяетъ Египетъ река нилъ седми ѡтногами текѹщаа (Зб. 259, 4426).

**Напаяющий** *дзеенрым.* адъ напаяти ѹ 2 знач. Видимо презрочистое водъ живыхъ жродло, которое сѣ маеть обернѹти въ рѣкѣ барзо великѹю, и весь свѣтъ напаяющѹю (Каліст, II, 208).

**Напевней** *прысл.* 1. *Найбольш пѣўна, дакладна.* великою невѣдомости мглою естесъ ѡгорненный ... до пропасти и глѣбокости пекелной заблѹжаешъ, ѡ томъ ꙗкъ напевнѣй и ꙗкъ налепѣй вѣдаю (Варл., 225).

2. *З наибольшымъ даверамъ, з вялікай упѣўненасцю.* будетъ мовлю безъ жадной вонтпливости Воскрсеніе мертвыхъ, и томъ ꙗкъ напевнѣй вѣримо (Варл., 726).

**Напевнейший, напевнейшый** *прим.* Тое, што і напевнейший. Напевнейшие суть два знаки или сказанія. Первѣи естъ слово божіе. Други тайны хѣы (Будны, 158); доводы и ѡтводы на всѣкѹю речъ мають быти, наперве черезъ писмо або черезъ светки, а то сѹтъ напевнешые и нагрунѣтовнешые доводы бѣдѣть (Ст. 1588, 237); то мель за напевнешѹю речъ (Уніа, 116); Перше готѣетъ діаволь ѡтщепенство знакъ напевнѣишій повѣдаетъ антѣхрістовы кѣпы ѡтщепенство (Каз. Кір., 102); межи которыми переклады, напереднѣшое было и напевнѣшое претолмачене семидесятъ и двоухъ мѣжов (Бельск., 245); Речъ то напевнѣшаа, же ѡт россиянина то имѣа маемъ



(Стрыйк., 429); то за напевнѣйшю речъ маю, иж в<sup>с</sup> прѣдком<sup>с</sup> частѣ снѣ твой наѣки того зводцы *встречетсѧ* (Варл., 192); што бачачи старши<sup>с</sup> монастырѧ, напевнѣш<sup>с</sup>о<sup>с</sup> статечности ѡмыслу его спробоване, коли *в*дного днѧ *в*бачил дѣтѧ плачучое ... росказал *в*тѣхъ жебы в реку вкинулъ (Пралог, 5196). ~

**Напевную** *присл. Дакладна, трапна.* которыхъ было *ѡ* мѣжей дѣжихъ такъ левою *такъ* и правою рѣкою валчачихъ, и такъ *в*пороками камене напевнѣю мечѣчихъ, же и волосъ могли оубити (Хран., 1896).

**Напекнейший** *прим. Тое, што і* найпенкнейший. *погас* абы был ... тканѣ зо всѣхъ чотырохъ барвѣ, што напекнѣших (Бельск., 516); далъ емѣ к томѣ гдѣ бѣхъ семь сновѣ, и *три* дочки, и иные вси невесты напекнейшиє, которимъ далъ дедичѣство межи братию ихъ (Пралог, 663).

**Напелненный** *дзеєприм. Напоўнены, запоўнены.* ѡважа<sup>с</sup> *такъ* презъ присте сына божого на свѣтъ падолы напельненные и пагорки знижонѣе (Зб. 259, 455).

**Напелнити** *дзеєсл. ◇* На п е л н и т и р у к и — *посвящѣ* у духоўны стан. в писмѣ сѣом<sup>с</sup> напелнити рѣки значитъ поѣсти-ти на капланство (Выкл., 45).

**Напенкнейший** *прим. Тое, што і* найпенкнейший. доткнѣ еще спросности ... иж шпетитъ речъ *такъ*ю бы и напенкнѣшю (Зб. 261, 81); кранецъ золотѣ зъ квѣты што напенкнѣшихъ фарбѣ, нахштальтъ короны (Бельск., 52).

**Напервей, напервее, напирвей** *присл. 1. Тое, што і* найпервей у 1 *знач.* Напервѣй, уставили есмо, ижъ за пѣнязи, рахуючи, або въ иншой речи ... свѣдетство допущено маеть быти (АЗР, I, 23, 1388); Напервей покладалъ передо мною панѣ Война Гричина листѣ (РПП, 63, 1495); што ся дотычетъ напервей невѣпокою и вальки зъ стороны непріятеля нашего Московьского (КПД, 3, 1538); шкоду отъ Овсея: на пирвей седене у везеню неделъ зъ семънадцать (АВК, XXXIX, 30, 1578); розмаитыхъ *в*бѣ<sup>ѡ</sup>итостеи наполнено ѡ звѣрехъ розного рожаю, то естъ напервеи туровъ лосеи *в*ленеи (Рач., 296); Венерва тамъ напервеи вымыслила прѣсти кѣделъ (Царств., 746); я и зъ жоною и детьми моими ... грани положили, напервей поченшы отъ реки Красницы (АВК, I, 47, 1614); абыс се ѡчыль во всѧко<sup>с</sup> противности наперве<sup>с</sup> старатсе абыс се поедналъ зъ господемъ (Зб. 255, 286). *Параўн.* наперво, напервое.

2. *Тое, што і* найпервей у 2 *знач.* оуставляемъ которыи члонкы имеютъ сѣдитъ напѣрвѣи (Вісл., 436); менѧлаоушь и



теламониоусъ на палидама наскочили кторого теламониоус кторыи его напервеи наехал своим древом моцне оударил (Троя, 496—50); ꙗ, вслышавши тотъ гукъ, бой ихъ, вышоль есми на мѣсто, ино ѡни мене напервей прибили, ѡлижъ мя ѡтнесли до подворья (КСД, 403, 1516); Тотъ будь проклатъ, хто тот законъ напервеи поставил (Трыст., 73); народъ жидовскийи напервеи ѡт патриарха Авраама почали (Царств., 81); того, што пѣшо пришол наперве<sup>с</sup> до слупѣ на кролевство ѡбрали (Хр. польск., 36); в<sup>с</sup> мѣсѣць цвѣтовъ, коли напервей вдѣчнаѣ весна ѡказѣетьсѣ за оустѣпленсѣмъ зимы смутной, вывелъ ихъ з<sup>с</sup> егѣптѣ (Мак., 365); даль гдѣ бѣ<sup>с</sup> Сіфѣ мѣдрость и оумѣтность кнѣжнѣю великѣю, и онѣ напервѣе зложилъ книжныи літеры ꙗзыкомъ Сірскимъ (Хран., 12). *♦ Н а п е р в е й ... а п о т о м ѣ — спачатку... а затым (а насля).* ѡнѣ почалъ напервей бити, а потомъ, ѣгоняючи его, на ѣлици рѣбалъ (КСД, 445, 1517); дайте им напиться<sup>с</sup> того пита, напервеи королю, а потомъ Ижоте (Трыст., 66); тотъ дмитръ нагѣ<sup>с</sup> был наперве<sup>с</sup> ѣ попа шкловского именемъ [!] дети грамоте ѣчилъ, школу держалъ, а потомъ до могилева пришол (Барк., 172); *н а п е р в е й н и ж л и — перш, чым; да таго як, перадъ тымъ як.* кождѣ<sup>с</sup> обыватель ... наперве<sup>с</sup> нижли дочкѣ выдасть маеть ѡт зѣта<sup>с</sup> взѣти записъ под печатью и с подѣписью рѣки (Ст. 1588, 269).

**Наперво** *присл. Тое, што і* напервей у 1 *знач.* отъ г[оспо]д[и]на Стеѣана воеводы на перво поклонъ (КЗ, 346, 1480); идоущю же емоу ко вчителю и наперво сотворилъ знамѣние силою сѣго дѣха (Чѣцця, 886); Оучинивши вечерю исъ апостолми своими оумывалъ ноги ихъ. а наперво пристоупил до петра занюжъ ѡнѣ былъ кнѣжа апостолское (Пак. Хр., 5); иоудіе по всемоу свѣтоу евангеліа была не вѣдома але наперво в обычаи вошло и в томъ ѡбычаи зостало (Валх., 566); Наперво уставемъ, ижѣ ... на противко жидови не маеть хрестіанинѣ свѣдчить (АВК, V, 134, 1580).

**Напервое** *присл. Тое, што і* напервей у 1 *знач.* на той горе на первое жидов дѣла а потомъ римляни оу ден и оу ночъ звездозорци жидовскіе абы стерегли хованы были (Валх., 396); кнѣжата Корѣатовичи пришли в Подолскоую землю ѡт татарѣ и боскакомъ выхода не почали давати и на перое нашли собѣ твержю (Супр., 24).

**Напервше** *присл. Найперш.* ему напервше ѡны христіани тамъ гдѣ сѣ напередъ з бѣга и з хрста родили, ꙗко пастырови порѣчили (Зб. 81, 496).



**Напервший** *прим.* 1. *Тое, што і* наперший у 1 *знач.* гекторъ ... напервший пред иншими вшисткими конѧ своего мощного забодлѣ (Троя, 39); Нои, тако жиды пишуѣ, напервши наѣчил людиѣ землю быдлом ѡрати (Выкл., 76).

2. *Тое, што і* наперший у 2 *знач.* тако фунѣдаменѣть наперѣваѧ естѣ речѣ, котораѧ все бѣдованье дерѣжитѣ. Такѣ теперь светыи наперѣвшою естѣ головою церкви божое на котормѣ се всѧ спираетѣ (Бер. саб., 276).

**Напервый** *прим.* 1. *Тое, што і* наперший у 1 *знач.* Напервыи оубиѣца былѣ Каинѣ, которыи ачѣ еще до сее божіеи заповеди брата ѣбилѣ (Будны, 81).

2. *Тое, што і* наперший у 2 *знач.* фунѣдаменѣть наперѣваѧ естѣ речѣ, котораѧ все бѣдованье дерѣжитѣ (Бер. саб., 276); Напервыѣ болван велми высокиѣ поставил на пагоркѣ над бѣричовым потоком (Стрыйк., 446).

**Напереди** *присл.* *Наперадѣ, спераду; упачатку.* Напередѣ о тытулѣ "всея Руси" листы маюѣ быти осмотрѣны (АЗР, I, 347, 1503); таковѣ ... поставилѣ обеде меншице и сыны их напереди, Лию пакѣ и сыны еѧ по нихѣ вѣ дрѣгомѣ месте (Скар. КБ, 61); взѧли древа у руки, хочѣы битвою господы искати, и ехали ѡт того села и видели напереди ѡдны дворы, што были добры але ѡпали (Трыст., 119); два зубы выпали, один зуб зверхный, а другой сподный напереди (АВК, XXXVI, 345, 1582); Предстоѧщій: Преложоный, тот который напередѣ стоитѣ (Бяр., 119). *Параўн.* напереди.

**Напереднейший** *прим.* 1. *Тое, што і* напереднейший у 1 *знач.* Преднастоѧщее: Напереднѣйшее (Бяр., 118).

2. *Тое, што і* напереднейший у 2 *знач.* ѡ то сѧ нам потреба пильне старати, абысмы сѧ дороги до учыненѧ чого законного, што ест у людеи в такой потребе рѣч напереднейшаѧ скоро сѧ подаст, не лениве а хутливе хватали (Атыла, 217); до слоуханѧ поселствѣ з розныхѣ сторонѣ пристѣпилисмы ... оу всѣх три напереднѣйшіи были поункты і артикѣлы (Апакр., 136); хлюба напереднѣйшого Законоѣчителѧ зѣ справедливости законной вызѣла (Каліст, I, 2); вѣ рѣцѣ Іѡрданской ѡт Іѡана мѣжа сѣтого, и над всѣх проркѡвѣ напереднѣйшого ѡкрещеныи был (Варл., 546).

3. *Самы дакладны, самы лепшы.* Ѱриген ... зобрал переклады розмаитых ѡсобѣ, которыи се ѡ то кѣсили, на греческиѣ ѧзыкѣ переводити, межи которыми переклады, напереднѣйшее



было и напевнѣ<sup>с</sup>шое претолмачене семидесят и двоих мѣ<sup>ж</sup>ов (Бельск., 245).

4. *Самы дарагі, самы каштоўны.* котора<sup>м</sup> тежъ крола нѣ<sup>м</sup>кого дочкою была, и в<sup>с</sup> пойманю ѿд ѿтчизны своеи заведена, кролеви Авенирови, за напереднѣ<sup>й</sup>шій ѿдинъ подарокъ была ѿдана (Варл., 2726).

**Напередъ, наперодъ I, наперэдъ** *присл. 1. Уперад, наперад.* вси не могли напередъ поступити ногами (Чэцця, 262); Кто поѣдетъ напередъ въ пицыванье безъ вѣ<sup>д</sup>ома гетманского, того въ ланцугъ, а у кого што взялъ, тому заплата (АЗР, II, 27, 1507); Тыи ретезки и наперед<sup>с</sup> и назадъ тако с<sup>м</sup> с<sup>с</sup> собою схоживали (Скар. КВ, 736); Мѣ<sup>к</sup>уть тыхъ речей, которые у мешку были, зъ нимъ делити не хотель и самъ зъ тымъ мешкомъ наперодъ побегъ (АВК, XVII, 119, 1540); повелел бы емѣ<sup>ж</sup> ходити назад и наперед, и смотрел бы крѣ<sup>п</sup>ости стѣ<sup>п</sup>ані<sup>м</sup> его (Арыст., 196); Наперве<sup>с</sup> видел четверо звир<sup>м</sup>т ... ѿ чотырох крылах каждое и ѿ четирых рѣ<sup>к</sup>ах, ѿдны назад другие наперод (Бельск., 1406); такъ приступи напередъ а ѣ<sup>ч</sup>ини росказане царское (Кн. Мак., 526); по вписанью того варунку ... наперодъ выводиль и указываль то (АВК, XV, 513, 1686).

2. *Спераду, наперадзе, на некоторой адлегласці перад кім-, чым-н.* вы бо напередъ шедше въ адъ сокрѣ<sup>ш</sup>иста смертны<sup>м</sup>а [ве]рѣ<sup>м</sup>а (Чэцця, 77); *potehnuli kō Klecku, a napered nekolko sot koneu отпраіі* (Бых., 571); кажи слуге наперед ити перед нами (Біблія, 314); Мѣ<sup>с</sup>ца ма<sup>м</sup>а кѣ<sup>ф</sup> днѣ<sup>м</sup>а пѣ<sup>с</sup>тил наперод люд пѣ<sup>ш</sup>и<sup>с</sup> а збрѣ<sup>с</sup>ни<sup>с</sup> и дѣ<sup>л</sup>а малыи и великии, а за ними все во<sup>с</sup>ско (Бельск., 390); роздѣ<sup>л</sup>ил сыны Ліины и Рахилины и ѿ<sup>т</sup> двоихъ слѣ<sup>ж</sup>ебницъ и поставиль обѣ<sup>м</sup> слѣ<sup>ж</sup>ебницы и дѣ<sup>л</sup>ти ихъ напередъ а Лію и сѣ<sup>н</sup>ы еи на второмъ мѣ<sup>с</sup>тѣ<sup>ж</sup> (Хран., 506); филон рече ... мнѣ<sup>ж</sup> подобает поити там наперед (Алекс. 1697, 606).

3. *Сначатку, перш за ўсё, у першую чаргу; раней; першым.* учинить ли Богъ такъ, мене возметъ съ сего свѣ<sup>т</sup>а напередъ, а ты останешъ живъ (АЗР, I, 63, 1449); ѿтець маеть ѿ<sup>т</sup> з<sup>н</sup>ата наперед ѿправити вено, нижли дочку свою заму<sup>ж</sup> выдати (Ст. 1529—Ф, 46); я дей тое ведро былъ купиль напередъ, не онъ (АВК, XVII, 229, 1540); тот кому записано тог смерти не дождал и сам наперэд ѣ<sup>м</sup>ер (Ст. 1566, 82); ведъже гдѣ<sup>ж</sup> бы се ѿбѣ<sup>д</sup>е стороне межи собою запозвали, тогды томѣ<sup>ж</sup> наперед маеть быти справедливость чинена, хто наперед позваль (Ст. 1588, 146); наѣ<sup>ч</sup>ает нас абысмы наперод наметности свое ѿ<sup>т</sup>тинали (Зб. 261, 686); если ѿ<sup>т</sup>пѣ<sup>ж</sup>щение греховъ и ласкѣ<sup>ж</sup> божью праг-



нешь отрымат, маешь напередъ злое товариство ... опустит (Зб. 255, 56); пань Сиргутовскій ... отца жалобливого почаль еси напередъ лжить и соромотить (АВК, I, 87, 1659).

4. *Загадзя; раней таго, што можа адбыцца.* хотячи теже их наперед къ службам нашим поспешнейших и охотнейших мети, пожаловали есмо их з ласки наше и дали им двор нашъ в Луцкомъ повете (Арх. ЮЗР, VIII—4, 134, 1520); съ тымъ еси, напередъ поведаячи, гоньца своего къ намъ прислалъ (КПД, 59, 1540); доводы и штводы на всякую рѣчь мають быти напередъ черезъ письмо и чэрэзъ светьки (Ст. 1566, 616); завжды то бывало великое мужство и не леда рада прышлые рѣчы наперед угладывати, небезпечностям, которые бы прыити мыли, розумом забегати (Атыла, 201); которы<sup>с</sup> бы шпекѣнь ... не списавъшы наперодъ всих маетносте<sup>с</sup> детинных ... в опека<sup>с</sup> вшоль (Ст. 1588, 295). ♦ *Н а п е р е д ъ ... а п о т о м ъ* (о п о с л е) — *спачатку (раней) ... а пасля (затым).* кторы корабли мели наперед поити а кторы шпосле (Троя, 18); подобаетъ ти александръ вести на перед во всякѣю честь дѣховных а потом телесных (Арыст., 239); Напередъ быломъ у вашей милости возницею, потомъ быломъ хлопцемъ, пахолкомъ (АВК, VI, 83, 1589); ей наперед языкъ шрѣзано потом нагою на чотырех палех за рѣки и ноги растагнено (Зб. 752, 21).

5. *Надалей, на будучы час.* то есмо полнили отцу твоему и вамъ и напередъ хочомъ стояти и польнити (КЗ, 337, 1481); памѣтаимосѣ и раскаимосѣ што намъ наперед боудет (Чэцця, 3466); для покою всего хрестіянства и для нерозлитья напередъ крови хрестіянскоѣ (АЗР, II, 177, 1526); шбецѣемъ и шбовезѣемъсѣ под верою подъ почтивостыю и сумненемъ нашимъ наперодъ жадного розорѣванъѣ межы собою не чынить (Ст. 1588, 67); шт чужого Пѣна ихъ штнѣвши собѣ напередъ заховашь (Варл., 127).

6. *Раней вызначанага тэрміну (аб аплаце чаго-н.).* тотъ напередъ вины заплатити паномъ бурмистромъ и радцомъ мѣста Берестейского полгивны (АСД, XI, 5, 1549); Пляцовымъ десяти чоловѣкомъ напередъ за мѣсець заплатили золот. сорокъ (ИЮМ, I, 31, 1679).

**Напередъ, наперодъ II прыназ.** *Раней, перш (за каго-н.).* шт того часу шмирати почали сынове наперед штцевъ своих (Біблія, 32); Потомъ его наслѣдовцами ставшисѣ напередъ его самовидцы, оуѣникѣве и Апслѣве, потомъ зась ввесъ стѣхъ мѣнкѣвъ почетъ ... себе самыхъ дѣлѣ имени Хрстового выдаючи, вшелѣкіе



мѣки вытерпѣли (Варл., 100); напередъ всѣхъ взявше [!] бѣдовать замки Каинъ (Хран., 116—12); Патронове зась наперодъ ихъ милостей ксенжи базиліяновъ ... вносечи то, ижъ тая афектованая дияція ... принята быть не можетъ (АВК, XV, 500, 1686).  
♦ **Н а п е р е д ъ т о г о ( в с е г о )** — *перш, раней*. нынѣ ново силу учинилъ Руси, чего напередъ того при его отцы и при его предкахъ не бывало (АЗР, I, 207, 1500); кгда кто ростропне оуважити хочеть справѣ завикланѣю, маеть напередъ всего поискати, што естѣ Бѣѣ пріемно, а найдетъ розсѣдокъ о ней пожитечный (Каліст, I, 49).

**Наперекоре** *присл. Наперакор, насуперак*. Ревнѣю: ... зѣ задрости що чиню ꙗкобы комѣ наперекорѣ (Бяр., 139).

**Наперемену** *присл. Напераменку, змяняючы адзін аднаго, на чарзе*. они зѣ имения своего службу земѣскую наперемену по два браты заступовали (Пін., 42, 1523); ѡдны слуги дрѣгих наперемену робили (Зб. 752, 2236). *Параўн.* наперемены.

**Наперемены** *присл. Тое, што і наперемену*. соломон ... посылал ихъ на ливанъ і тисечъ на каждый мѣсць наперемѣны, также мѣсць бывали на ливане, а през два мѣсца бывали в домѣхъ своихъ (Біблія, 414); коли того дранѣа долго было, а ѡдны слуги по дрѣгих наперемѣны робили (Зб. 82, 339).

**Наперодъ I** *гл. напередъ I*

**Наперодъ II** *гл. напередъ II*

**Наперсни** *наз. Частка, прадмет збруі каня*. товару с ними было: ... узды оправные болшыя с наперснями и с пахвами великие серебряные (АВК, XXXIV, 92, 1656).

**Наперсникъ, наперстникъ** *наз. 1. Наперсник; близкая давераная асоба або таварыш, якому давяраюць свае тайны*. в сеи книзе пишетъ евангелиста наперстникъ хрстовъ (Скар. КБ, 2); Далей ѣдучи, наѣхал своего наперсника Михайла Андрѣевича Бренника, подле его сторожа Семена Мелика и Тимоѡѣя Волуевича убиенныхъ (Мам., 189); Прелюбезни Хвѣ наперстникъ мовить, маеть ли хто васъ богатство дочасное, а видитъ брата своего потребоуючого, и затворить вноутрности свои ѡт него, ꙗкъ любовь вѣ таковомъ Бѣѣа трваеть (Каліст, II, 91); што ѡбраз перед нами чію фигурѣ мает ... межѣ иными наѣмилшого ѣчнка его и наперстника (Зб. 107, 66); гсдѣ бог ... премудростъ совершеннѣю дарѣет ꙗко дрѣгу своему и наперснику (Зб. 752, 23).

**2. Частка адзення старажытнаяўрэйскага першасвяшчэнніка, нагруднік**. до которог ѡтворѣ петрахил або наперсникъ бѣде приложон, на длѣж и на шир на ѡдну пѣад, што з напреднѣшихъ



фарбъ (Бельск., 516); на кождом рогѣ наперстника мае быт колце золотое (Там жа, 52).

**Наперти** дзеясл. 1. *Наперці, налегчы, націснуць на каго-, што-н.* Дэтрыкъ также зъ своими не ленивеи собѣ починал, тамъ где набольшеи налегаль непрятель ѡтпор даваль ... але угрове гдѣ ѡдно наперли, всюды великую поражку чынили (Атыла, 177).

2. // *перан.* *Прымусіць або схіліць каго-н. да якога-н. дзеян-ня.* брат ѡдинъ наперлъ з нимъ розмовляѣт, и его видеть: впущоныѣ до арсениа, не могли се ѡд него слова жадного дочекать (Пралог, 668).

**Напертися** дзеясл. зв. *Настаяць на чым-н.; дабіцца, дамага-чыся чаго-н.* ѡнисим ... ѡтекат ѡт мене порывалься мовачи вернѣмъся до литвы, бо тут згинем для чогом нендзѣ терпимо и на небезпеченство большее доброволне ся ѡдаемо: наперся еси быти в столици московскоѣ (Дыяр., 152—1526).

**Напершей, наперше** прысл. *Тое, што і найпершей.* тоѣ теж крол напершеѣ чиншѣ дават ѡставил з господаров (Бельск., 1496); Тое словко, Дѣхъ, значитѣ многѡ, наперше Бѣство едно, гды мовит, Бѣ ест Дѣхъ (Бяр., 37); Прѣвѣе: Прѣжде, наперше, напервѣй (Там жа, 102—103).

**Наперший** прым. 1. *Тое, што і найперший у 1 знач.* напершим был тоѣ сѣтыѣ герман, которыѣ се ѡбразоборцом моцно спротивил (Бельск., 3486); В тоѣ же литвѣ Кернос напершѡю ѡсадѣ и замок заложил и збѡдовал (Стрыйк., 5156); Тоѣ был напершиѣ кроль полскиѣ коториѣ писмо латинское ѡмѣль (Хр. польск., 66); Дрѡгое свѣто Пѣтдесѣтницы мѣсѣца Априла, на памѣткѣ подана на горѣ Синайскои Закона: и для выбра-венѣ ихъ зѣ пѣстынныхъ долегливостѣй, а для пристѣѣ ихъ вѣ зем-лю обѣцаннѡю и овоцѡвъ ей тогды напершого скоштована (Каліст, I, 122); Напершии Авраам, в писмѣ сѣом ест мѣнованыи проркомѣ, которое имѣа, розмаите в писмѣ сѣомѣ рѣчи значит (Выкл., 17).

2. *Тое, што і найперший у 2 знач.* Кто вѣритъ евангеліи, а слепоты еретическое не припѣщаетъ, видить и ледво не пальцемъ дощѣпатисѣ можетъ, ижѣ гѣ петра сѣтого старшим и напершим оурадником цѣркви свей над иные апслы оучи-нилъ (Апакр., 96); До ѡтновы абовѣмѣ живота и до збавенной дороги напершій встѣпъ естъ познати самого себе и покорѣ заховати (Каліст, I, 16).



**Наперэдь** гл. напередъ I

**Напечи** дзеясл. *Напячы, спячы.* Тогда иде Гедеон<sup>с</sup> и 8вари козла, и напече хлебов<sup>с</sup> пресныхъ с муки (Скар. КС, 146); *шная жена ... взявши тежъ муки замесила ю, и напекла хлѣба* и положила перед са8ла (Біблія, 353); коли вошли до дом<sup>8</sup> ег<sup>ш</sup> справиль оучт<sup>8</sup> и напекл<sup>8</sup> хлѣба прѣсног<sup>ш</sup> и ели (Хран., 31).

**Напиватися, напиватисе** дзеясл. зв. 1. *Піць, випіваць што-н., каб наталіць смагу.* матка ем<sup>8</sup> шдна сѣна привела великаг<sup>8</sup> шбжырц<sup>8</sup> ... иж зседал тры великие бохоны хлѣба, а воды се напивал<sup>8</sup> (Зб. 752, 4906).

2. // *перан. Насычаца, убіраць у сябе што-н., прасякаца чым-н.* сталосе коли 8слышал венададъ тое слово, напивалсе шн и цареве в холодниках (Біблія, 444); др<sup>8</sup>гис<sup>8</sup> ишлишан шбл<sup>8</sup>дне, которы<sup>с</sup> гад<sup>8</sup> се поганского таемне шт ког шдно могл<sup>8</sup> шт на8чителе<sup>с</sup> поганских напивал (Бельск., 273); Изали, вид<sup>8</sup>чы горк<sup>8</sup>й он<sup>8</sup> оцт<sup>8</sup> и желчи напой, до прстых оуст<sup>8</sup> его принесеный: горчейшого, над вс<sup>8</sup>к<sup>8</sup>ю жолч<sup>с</sup>, жалю и смоутк<sup>8</sup>, напою, не напивалас<sup>8</sup> (Карп., 466); рад се напивати кга<sup>с</sup>даш<sup>8</sup> не помал<sup>8</sup> але и д<sup>8</sup>жо скакати (Зб. 107, 1286).

**Напилней, напильней** прысл. *Тое, што і* напилней. сами *яко* напилней могут о том с<sup>8</sup> стареють [!], *яко* бы им<sup>8</sup> божіе загасили або и затоптали (Будны, 184); тогды врад наш<sup>8</sup> ... маеть ш томъ *яко* напильне<sup>с</sup> быти может шкр<sup>8</sup>тыни8м<sup>8</sup>, то есть выведанье ... достаточное 8чинити (Ст. 1588, 433); ш то с<sup>8</sup> старат напилне<sup>с</sup> б<sup>8</sup>демо, *яко* бысмо тебе шт непригатель<sup>8</sup> твоего боронили (Стрыйк., 624); Щасливymi с<sup>8</sup>ть и тыи, которыи шт них взгорженою, потопленою и прокл<sup>8</sup>тою на8кою и блюзн<sup>8</sup>ѣрствы геретицкими брыда<sup>8</sup>тс<sup>8</sup>, и шт них с<sup>8</sup> *як* напилн<sup>8</sup>ѣй вистерегають (Каліст, I, 426); розказал<sup>8</sup>, абы его *як* напилн<sup>8</sup>ѣй стерегл<sup>8</sup> (Варл., 204—205); во<sup>с</sup>ны их з бѣсом д<sup>8</sup>ховно<sup>с</sup> *яко* гетман напилне<sup>с</sup> на8чал (Зб. 82, 3266).

**Напилнейший** прим. *Тое, што і* напилнейший. штож<sup>8</sup> ш шсмого грѣха на<sup>с</sup>высшемъ и напилн<sup>8</sup>ѣшемъ шчищеню с<sup>8</sup> то ест пыхи, мовити буд<sup>8</sup> (Пралог, 5586).

**Напильней** гл. напилней

**Напирати** дзеясл. *Настойліва дамагаца чаго-н., настойваць на чым-н.* то такою рѣчью, не маютс<sup>8</sup> так далеце чого оу нас напирати, и не мають о што за зле мѣти, же в той речи на которой ведле ихъ здан<sup>8</sup> мало належит<sup>8</sup> не догожаемо (Апакр., 496); тоеи кондиціи нашимъ грецкой рел<sup>8</sup>ѣи д<sup>8</sup>швнымъ напирати бы с<sup>8</sup> годило (Там жа, 196).



**Напиратися, напиратисе** *дзеясл.*, зв. *ад* напирати. кгда *ста* *ѡт* *неи* напирал чого жадал, не хотѣла тог *ѡчинити*, розгнѣвалса и тѣжко то емѹ было (Бельск., 816); котори<sup>с</sup> се барзо клирикомъ быть напираль до того годнымъ не бѣдѹчи (Пралог, 6806).

**Напирвей** *гл.* напервей

**Написавший** *дзеепрым.* *ад* написати *ѹ* 1 *знач.* оустани мѣнце парасковие и вижъ ... трость написавшѹ всего мира *ѡтпущѣние* (Чэцця, 636); *носта*чы ... *трост* написавшу мирѹ *ѡбновѣления*, гѹбу потерѣшѹ грѣх а<sup>д</sup>амовѹ (Зб. 81, 64); *ѡгледа*<sup>с</sup> ... *трост* написавшюу мирѹ грѣхов *ѡтпущение* (Зб. 82, 4306).

**Написавый** *дзеепрым.* *ад* написати *ѹ* 3 *знач.* кифа, *ѣкѣ* самъ евангелистъ тое написавый *выкладѣт*, петра, а не головѹ значить (Апакр., 1866—187).

**Написание** *гл.* написанье

**Написанный, написанный** *дзеепрым.* 1. *Ад* написати *ѹ* 1 *знач.* поведиль, ижъ тому Петрѹ дароваль, который вышей написанъ, въ которого тлумокъ его былъ (КСД, 260, 1516); *ѡни* мають ... справедливость *ѡчинити* *ѣко* естъ выше<sup>с</sup> написано (КВЗС, 706, 1538); *ѡт* бѣга прине<sup>с</sup>ь десѣтеро божье приказанье на каменных<sup>с</sup> доскахъ написаное (Будны, 174); в мамѣрахъ дата то естъ рокъ и мѣсець и день, коли ихъ хто беретъ маеть быти написаны<sup>с</sup> (Ст. 1588, 149); дал мнѣ гсдѣ двѣ таблицы написаныи палцемъ божимъ (Біблія, 218); надъ каждымъ *ѡбразомъ* были написаны имена княжатъ александровыхъ (Алекс., 436); свѣткомъ естъ писмо титла на крестѣ написана<sup>ѣ</sup>, жидовскимъ грецкимъ и римскимъ *ѣзыкомъ* (Дыяр., 170); подалъ емѹ аѣгль таблицѹ на которо<sup>с</sup> были ракгѹлы або *ѡстави* написаные (Пралог, 6776). // *перан.* *Захаваны, утрыманы* (*у сэрцы, у памяці*). Тотъ естъ законъ дѣховный написанный въ срдцахъ вѣрныхъ, и естъ дополненье першого (Мак., 314); Мають засѣ Пѣна нашего Іѣа Хѣ приказанѣ въ срдцахъ своихъ написаные (Варл., 251).

2. *Ад* написати *ѹ* 2 *знач.* листь иже написанъ во имѣ црво и запечатанъ печатью црвою не вернѹти (Зб. 262, 1316); панъ Рудомина ... повѣдиль: не паметая дей того, хто тотъ листь писалъ, одно ми готовый написанный принесено (АВК, VIII, 449, 1558); на томъ же сеймѣ коронаціи, особнѹю конститѹцію написано подъ титоуломъ тымъ (Апакр., 246); рекгѹлы сѣтъ написаные абы *ѡдин* дрѹгогъ не дотыкал (Зб. 261, 1526); прошу, абы сей позовъ написанный ... до гробу моего ... вложили (АВК, III, 5, 1670).



3. *Ад написати ў 3 знач.* Пакъ ли быхмо имъ не воротили на той день, яко ту написано, тогда гродъ нашъ ... у тыхъ 4 тысячахъ заставити имаемы (АЗР, I, 22, 1388); што староста имаеть уставить тамъ сѣть все написано (Вісл., 96); были призваны писари цѣрскыи ... и было написано все какъ жѣ заповѣдал гаманъ (Зб. 262, 129); тако в третемъ артыкулѣ сего розделу, ѡ такихъ есть написано (Ст. 1588, 7); ѡ того Дмитра Ивановича животе и мешканю ... трудно было выписати, такожѣ история ѡ немъ есть написана подостаткѣ ѡ дрѣгихъ летописцахъ (Барк., 1696); Тогда ему архiereѣ принесли книги даниила пророка, в которыхъ было написано, ижѣ нѣкаториѣ з грѣковъ мѣль збурит перскую мощъ (Алекс., 66); тое кгда вымовиль, оупавши на колѣна свои, такъ естѣ написано, зѣ плачемъ зновѣ сѣ молилъ (Варл., 333); ѡ тыхъ которые з дѣха сѣтого починаютъ, написано ѡ исаии (Зб. 259, 529).

4. *Ад написати ў 4 знач.* Евангелиѣ светаѣ Исуса Христа написанаѣ черезъ Матфеѣ светого (Цяп., 2); гдѣ Марулюса калѣбрынчика поэты виршы ему к воли написанные до ѡгна вкинути казалъ (Атыла, 225).

5. *Перанісаны, унесены ў кнігу, записаны.* Если бы на которого человека подозреного знаки злодейские пописаны были, а он бы перед тым у злодействе отъ околицы поволанъ былъ ... або в книгахъ чорныхъ написанъ былъ (Ст. 1529, 105); если тые бывають на службахъ нашихъ гсдрскихъ и земскихъ в ротахъ або при гетманехъ нашихъ и в реѣстрахъ военныхъ сѣть написаны таковымъ навезка маеть быти тако шляхтичѣ (Ст. 1588, 493); ѡного часѣ збавлени бѣдѣт люди твои всѣ написанные в книгахъ (Каз. Кір., 1446).

6. *Прадпісаны, указаны (пісьмова).* Взаемъ пытаетъ Законника Гдѣ абы ѡтповѣль, которое есть болшее вѣ законѣ написаное приказане (Каліст, II, 148); великій гнѣвъ гсдній запалилѣсе на насъ, ижѣ не слѣхали ѡцове наши словъ тыхъ кнѣгъ жебы чинили все што намъ написано (Хран., 349).

7. *Перакладзены.* библію ѡже собѣ ... з ѣзыка грецького написаную и зфалшованую, з ѣзыка жидовского направовал (Зб. 752, 442).

8. *Адлюстраваны, намалюваны.* на крстѣ написанъ ѡбразъ сѣсовъ (Чэцця, 296); пры томъ весельи прѣехала у шатер ѡдна дѣвка носечы ѡдин щыт хорошыи ... на немъ была написана ѡдна пани (Трыст., 98); зсѣвши, великий кѣзь паль на колѣнахъ



пред образомъ Хр̃товымъ, написанномъ на хорогвѣ чарной бол-  
шого полку и помолился (Мам., 181).

**Написанье, написание** наз. 1. *Складанне, напісанне якога-н. тэксту.* небожчикъ мужъ мой просилъ того священника Ду-ховского о написаньи духовницы (АЗР, III, 47, 1553); ко всаким листомъ на заѡчную прозбѣ ани тѣж написане листов печати прикладаны быти не мають (Ст. 1566, 86); помѣненую суму пѣнезей ... панъ Воитѣхъ Яцковскій и зъ малжонкою своею ... при написанью того листу моего вызнаного, вѣчистого, до рукъ моихъ мнѣ сполна отличивши отдали и заплатили (АВК, VIII, 7, 1593); по написаню того листу не хотѣлъ пан еустѣи<sup>с</sup> взятъ в листѣ написанных (Дыяр., 153).

2. *Тое, што напісана; тэкст.* ѡнъ написалъ таковое напи-санье (Чэцця, 41); ѡнъ написалъ таковое напісаніе на нбсѣхъ (Там жа, 190).

3. *Подпіс.* черезъ церокграфы, подъ печатями и подъ напи-саньемъ рѣки власное (Ст. 1588, 240).

**Написатель** наз. // *перан. Стваральнік, тварэц.* крстѣ ... правды написатель (Чэцця, 276).

**Написати, написать** дзеясл. 1. *Напісаць; зрабіць надпіс на чым-н.* тое слово написали в нашихъ рѣскихъ земляхъ (Чэцця, 406); пи-латъ передъ своимъ ѡчимъ написати написъ писмомъ жидовскимъ грецкимъ и латинскимъ (Пак. Хр., 22); Глава кѣ ѡ требнице ка-менномъ на немъ же заповеди божиѣ имели написати (Скар. ДЗ, 496); напишетъ на листе подводномъ, которого дня бралъ подводу (КПД, 597, 1558); рокъ на которы<sup>с</sup> позвы подасть, маеть на ѡбеюхъ позвехъ написати (Ст. 1588, 148); столпы мрамуровыи велми великіе, а впосередъ ихъ менши<sup>с</sup> на кото-ромъ казалъ написатъ литерами грецкими жидовскими и индѣски-ми (Алекс., 386); сѣты<sup>с</sup> ѡдравшы зъ своихъ книжокъ листъ написалъ тые слова (Зб. 82, 160); немый можетъ на картцѣ свои грѣхи написати, а ежели не оумѣеть писати, повѣненъ на мѣчи спо-вѣдати сѣ (Зб. вып., 396). // *перан. Захаваць, утрымаць у памяці, у сэрцы.* напиши сее малое слово на сердци своемъ (Чэцця, 3616); млсрдие истинна не ѡпѣстѣтъ тѣ възвѣжи ихъ на гортань свои напиши ихъ на тавле срдца своего (Зб. 262, 94); даю законы мои въ срдца ихъ, и на мыслѣхъ ихъ напишѣ ихъ (Мак., 364).

2. *Скласці які-н. пісьмовы тэкст, дакумент; вызначыўшы што-н. каму-н., зрабіць аб гэтымъ аднаведны запіс.* тыи рѣчи вси ѡтѣ его былъ поставилъ ѡмене, и коли ся рознемогъ тою







сати (Чэцця, 267); царь едеский Агварь, посылалъ иконописца ко ХристѸ, абы его лицѣ написалъ (Будны, 13); коли дей иконникъ написати не могъ, самъ чусто [!] Хѣ взявши ѡбрюсь къ лицу приложилъ, и тако ѡбразъ нерѸкотворенный Ѹчинилъ (Там же). *Н а п и с а т и в (у) ш е р с т ь* — *anisaцъ колер шѣрсци, масцъ живѣлы*. пописавши кождог конѧ маеть в шерсть написати и клеино его маеть на ре<sup>с</sup>стрѣ намалевати (Ст. 1529—Ф, 24); на пописе маеть кожного конѧ гетман нашъ казати, Ѹ шерсть написати, и петно которое на кони бѸдетъ, на ре<sup>с</sup>стре намалевати (Ст. 1588, 55).

**Написатися** *дзеясл. зв. 1.* Ад написати ѹ 1 *знач.* въ писаньи листовъ на паперѣ перомъ формы не маемъ, але яко се напишетъ и запечатанъ будетъ (АВК, VIII, 445, 1588); Префик-гѸровали скрижали завѣта: ТѸю мысленнѸю скрижалѣ, на которой, перстомѣ *штѣчимъ*, написалосѧ превѣчное и сопрсно-сѸщное емѸ слово (Карп., 316).

2. Ад написати ѹ 3 *знач.* што сѧ ѡ Іѡвѣ написало, не зпро-ста и *такъ* бы ничего розѸмѣти потреба, *такъ* ѡ его шатанъ просилъ (Мак., 235).

3. Ад написати ѹ 4 *знач.* сѸть и иншіе мнѡгіе речи, кото-рые чинил Іѣ, которые еслибы сѧ подробнѸ писали, розѸмѣю же и самъ свѣтъ, не могъ бы змѣстити книг, которые бы сѧ написат могли (Варл., 64).

4. *Назвацъ сябе кім-н., выдацъ сябе за каго-н.* *такъ* отецъ под-данных и речію и писаньемъ Ѹчилъ, *такъ* иже сѧ и Екклесиастом, то естъ казнодѣемъ написати не соромѣлъ (Будны, 64); напи-салсѧ ѡны<sup>с</sup> доспроукгус девѧтовским княжатею (Стрыйк., 5156).

5. *Быцъ унесеным у які-н. спис.* вижю грѣхъ мои не *штимаецѧ*. ис праведными не напишюсѧ. но потреблюсѧ *шт* книгъ жи-вотныхъ (Чэцця, 244); была ѡбыскана ѡнаѧ речъ и найдена и были ѡбешены ѡба их на дереве и написалос въ книгах дѣянія пред црѣмъ (Зб. 262, 1286); в которомъ же то реестре ревизор-скомъ на тот пляцъ написался был у них млсти пнов ревизо-ровъ Васко Петрович (АВК, XXXIX, 250, 1579); въ привилей тотъ порадокъ введечи, не ведать якимъ способомъ тотъ Иванъ Отырошковичъ на местцу небощика Юрка написалъ се (ИЮМ, IX, 415, 1641).

**Написать** *гл. написати*

**Написовати** *дзеясл. 1.* *Складацъ які-н. текст, фіксуячы яго на пісьме.* так же написѸи посольство посланникоу своемѸ



и вси ѡбыходы его тамашніи колко можешь. а слово присланных до тебѣ (Арыст., 166); иле праву належало, приволювать и пильность свою на позвѣхъ написовать давалъ, для чого и написомъ писарскимъ доводилъ (АВК, II, 268, 1590).

2. *Призначаць, прадпісваць што-н. каму-н.* написую и записѹ реченому Федорови войтовство вѣчное (КСД, 1285, 1469).

3. // *перан.* *Захоўваць у сэрцы, у памяці.* сама ласка законы Дѣа въ срдцахъ, ихъ написѹетсѣ (Мак., 139).

4. // *перан.* *Насылаць, напускаць на каго-н. бяду, няшчасце і пад.* чомъ лице свое оутаиваеши ... иже написоуешъ на мене горкости и даешъ ми поживати грѣхов молодости моеи (Зб. 262, 176).

**Написоватися** *дзеясл., зв. ад* написовати ѹ 2 *знач.* написано ти есть всѣкое вшетеченство ... все сѹровство, и блюзнѣрство и чародѣиство... и все оуже написѹетсѣ (Каз. Кір., 157).

**Написующий** *дзеепрым. ад* написовати ѹ 1 *знач.* потреба абыс моцнѹю ѡнѹю заховал, и вшелѣкіе повинности военные, которые на картѣ таких оумовъ, при бытности и посвѣдченѹю, и самые твои тые оумовы написѹючого всего нѣсного войска, ѡбецалъ, ѡхотнымъ сердцемъ выполнил (Варл., 185).

**Напись** *наз. 1. Пісанне.* писарѹ земьскому и кгородскому ... ѡм написѹ воланыѣ ку праву, альбо такога застановена сторонѣ ... грошѣ (Ст. 1588, 131); его милост княже Кошырское ... доведшы вперед водле права позву и року написом на позвех ... покладал перед нами позов на имену Овантскомъ положонный (АВК, XXXII, 10, 1596).

2. *Надпіс, кароткі тэкст змешчаны на якім-н. прадмеце.* пилат перед своимѣ ѡчимѣ написати напис писмом жидовским грецким и латинским тоут есть ісѣ назаренскій корол жидовскій (Пак. Хр., 22); Ісѣ же сынѣ бѣжии былѣ ест Царѣ іюдеиский. тако о томъ напись иже былѣ написаныи на животворящем кресте его светчить (Скар. ІН, 46); ѡни што пѣзи церковные несли, поткали слѹги патриарха, которые несли немало збанов и напис на дрѹгих видѣли (Бельск., 336); хорѹгвиѣ ихъ взѣто шест, межи которыми ѡдна была наболшаѣ з тым написом золотыми литерами: злота волност (Хр. польск., 24); У того напису на мандатѣ его королевской милости подпись руки возного (АВК, VIII, 99, 1611); зналезеныѣ былѣ в колебце еи перстен золотыѣ з тым написомъ (Зб. 259, 650); тамъ зачасомъ капличкѹ поставилъ и такиѣ напис далъ (Пралог,



6576); костентин ... ѡбачил затымъ на воздѣхъ крестъ тасны<sup>с</sup> при которомъ написъ таки<sup>с</sup> (Зб. 82, 23). *Параўн.* написъ.

**3. Письмовы текст, документ; письменная передача чего-н.** гдебы сторона поводовѣ року и позванѣ ... квитомъ або написомъ возного и писарьскимъ не довела (Ст. 1588, 150); иле праву належало, приволювать и пильность свою на позвѣхъ написовать давалъ, для чого и написомъ писарскимъ доводилъ (АВК, II, 268, 1590); доведшы написом и очевистымъ призна-немъ возного повету Вилкомирского Валентына Григоревича ... покладал перед нами позвы (АВК, XXXII, 89, 1596); подъ тымъ написомъ подыпись руки возного тыми словы (АВК, XX, 206, 1608).

**4. Подпис.** Покладаль передъ нами листъ подъ написомъ и печатью славное памети Казимера (РПП, 215, 1524); листъ господарыни королевое ее милости, писаный на паркгаминѣ, съ кустодейною печатью, подъ написомъ руки ее господарской милости (Там же, 346, 1533).

**5. Заголовок, назва.** В самомъ написе того розделѣ такъ мовить (Унія, 11).

**Написъ** наз. *Тое, што і* написъ у 2 знач. была над дверми тое цэрквы написъ тыми словы (Трыст., 117—118).

**Напитати** дзеясл. *Накарміць.* тот мѣж ... насытил мѣ гор-костѣми наплат мѣ пельном (Зб. 262, 1116—112); дали Нестеру Крашанику, бо просили абы наплатъ цетреве, осм. чотыри (ИЮМ, V, 137, 1688).

**Напити** дзеясл. *Напиць, выпіць* спиртнаго на якую-н. суму. ѡнъ в мещаньки вольковыское ѣ вѣзыньское напилъ полторы копы гроше<sup>с</sup> (КВЗС, 159, 1540); людей поросгоняли, которые напившы, разбегълисе и занесли напрых грошей копъ ѣ (АВК, XXXVI, 154, 1582); у панны Марушы Адамовны, напрых розного набравшы и напрых, и зосталъ винень ... копъ две грошей (АВК, XX, 260, 1619); заплатили за медъ и за пиво, которое напили (ИЮМ, III, 68, 1685); Меду, што они напили за два дни, гарцовъ шесть, заплатили (ИЮМ, XIII, 154, 1699). *Параўн.* напхати.

**Напитися, напхисе** дзеясл. зв. 1. *Выпіць* чаго-н., каб наталіць смагу, *напиць.* сии жаждѣи на водѣ сию приходѣт напхитеса (Чэщя, 2116); ѡна же взѣвши сосѣдъ съ млѣкомъ и дала ему напхитеса (Скар. КС, 11); коли король Марко изъ Ижотуо будут на постели, дайте им напхитеса того питѣ (Трыст., 66); нахили ведра твоего же сѣ напху (Біблія, 55); Если праг-



нѣчи прїймѹют ихъ поки ажъ напѣются, нѣколи пити не переставаютъ (Каліст, I, 166); Гдыбы хто прагнене маючи, пришедши надъ жродло почаль пити, а того бы другій ... ѡдорваль и не даль емѹ доволи напиться (Мак., 255); зѣла есми хлѣба ѡдного половицѹ и напившися воды зѣ ердана на земли лежала (Пралог, 572); Алезандер напився того зелїа лѣгъ спати, и спаль весь день, и ко вечерѹ вбѣдился (Алекс. 1697, 29).

2. *Напїца спїртнога, дайсї да стану ап'янення.* Тогда оучинилъ есть имъ ісаакъ пиръ, и егда наелися и напилися воставши рано клалися суть единъ другому (Скар. КБ, 48); спражил бы се все и алъ и напил бы съ сего вина доброго запахѹ и сладкого не велми (Арыст., 212); справил имъ ѹшту. а кгда съ наели и напили, вставши рано присegli собѣ сполне (Біблія, 60); кгда се наест и напиет бѣде веселшим и ѹкладется кѹ спаню (Бельск., 77); Прагнѹчи, кгда до рѹкъ кѹбок напїткомъ наполненный берѹтъ зѣ великою охотою его до оустъ приносятъ, а напившися веселѹють и тѣшатся (Каліст, I, 166); обачивши его смутного ... даломъ ему, Ониску горелки напиться (ИЮМ, IX, 338—339, 1639); онъ пришолъ зѣ вечерни и только се тамъ пива напилъ (АСД, I, 316, 1640).

3. // *перан. Насыцїца, увабраць у сябе што-н.* блажена бо ест земля напившися крови ваше (Чэця, 250); чего съ нова скорѹпа напиет, того николи не вымыет (Зб. 259, 591).

4. // *перан. Зведаць, наспрабаваць.* бѡгъ поховаеть дѣткам его ѡбидѹ его заплатитъ емѹ и звѣдаетъ: видели бо ѡчи его напасть его и ѡт ѣдѹ шадаевого напил бы съ (Зб. 262, 21); мѹсил его ѡномѹ епископови никомидїскомѹ евсееви, ѡт которог и сам се костантиѣ ариѡанской незбожности напил и ѹлиѡна дѣтѣ ѡное напоил (Бельск., 272); правдивой и живой воды ѡт него напьемосъ, и палѣчее нас прагнене наше оугасимо (Каліст, I, 1396); Тымъ способомъ и дѣша напившися вина оужового, горкости набыла (Мак., 372); гадѹ хитрого ѹжа се напили (Зб. 259, 56). *♦ Н а п и т и с я к р о в и — наздзекаваца з каго-н.* Батыѣ цар татарскиѣ еще съ мало напивши хрстиѡанской крови, зновѹ съ рѹшил зо всими ѡрды ... на Полцѹ (Стрыйк., 502); *н а п и т и с я с в о е й к р о в и — зведаць, спазнаць гора, пакуты.* если ми тог не нагородиш, присегам на слонце, жес се маеш своеѣ крови напїти (Бельск., 158).

**Напїтокъ наз. 1. Пїцѣ (як дзеянне).** вода ... за вложенем дерева, солодкою стала и перемѣнившись зѣ горкости, пожитечною и до напїткѹ згожею была людови Бѣжмѹ (Мак., 372).



2. *Выпіванне*. за таковыми оногo Юрка Войтеха похвалками и вжо отбывшы отъ себе тотъ напитокъ горѣлки, до него мѣлъ тотъ замысль (АСД, I, 296, 1636).

3. *Напитак; тое, што п'юць*. такимъ напиткомъ, хто въ дому своемъ будетъ мѣти, не вольно имъ шинковати (АЗР, III, 257, 1580); *маетъ сѧ вароватъ напитоковъ моцныхъ* (Зб. 261, 260); *Федор ... ишол до своеи вѣтчизны, где уже сами татарове были, вѣтъ которыхъ вѣн былъ презъ напитокъ вѣтрѣн* (Стрыйк., 493); *Прагнѣчи, кгда до рѣкъ кѣбокъ напиткомъ наполненный берѣтъ, зѣ великою охотою его до оустъ приносѣтъ, а напивши сѧ веселѣють и тѣшатсѧ* (Калист, I, 166); кгда было по обеде ... панъ Овсяный, яко гостемъ запрошонымъ, будучы в господѣ своей радѣ, казалъ напитку с потребу давати (АВК, XX, 292, 1629); *Сікера, еѣ: хмѣльными напитокъ, ил пѣанство* (Бяр., 309); было еѣ падѣніе быліе травное, а напитокъ вода морская (Зб. 752, 16); Для пана Лядинского, посланика, бочку для напитка, запозычоную жиду, заплатили золотый одинъ и амаковъ десять (ИЮМ, I, 307, 1682).

**Напитый** *дзеенрым.* адъ напитки. которыхъ тыхъ пенезей напитковъ шкодуеъ себе копу грошей (АВК, XVII, 394, 1541); кутому напитыхъ пенезей осталъ виненъ за медъ кѣв (22) гроши (АВК, XXI, 296, 1558); людей поросгоняли, которые напившы, разбегѣлисе и занесли напитковъ грошей копѣ вѣ (2) (АВК, XXXVI, 154, 1582); за напитокъ медъ, пиво и горелку презъ пана Велички ... приняли одѣ шинкарки на поррахунку золотыхъ пятнадцать (ИЮМ, II, 160, 1684).

**Напияти** *дзеяс.* *Тое, што і* напитки. мы сказали ему присегу на томъ, яко тое осмѣдесятъ пятъ гршей за напой не естъ виненъ и в того Лаврина Юревича, корчмита, не напиялъ (АВК, XXXIX, 370, 1579).

**Наплакатися** *дзеяс.* зв. *Наплакаца.* даи ми сѧ наплакатъ за грехи мои (Зб. 81, 70); даѣ ми сѧ наплакатъ за грѣхи мои (Зб. 82, 1206).

**Наплацовый** *гл.* напляцовый

**Наплевати** *дзеяс.* *Напляваць.* она ... спивши до мене, въ тотъ куфель наплевавши и наливши пивомъ залила ми очи (АВК, XVII, 321, 1541); если *ѧ* тебе с конѧ зобю, нехайи мое юнацы твоимъ наплюють (Бава, 163); не мель чимъ писати ажъ наплевалъ *ѣ* каламаръ писалъ слиною (Царств., 71).

**Наплетеный** *дзеенрым.* // *перан.* *Наговораны, наплецены.* мнѣго подъ розными титоулами такихъ речій наплетено, кото-



рых бачный каждый сам через себе фалшивыми осудити может (Апакр., 1516).

**Наплечникъ** наз. *Частка адзення старажытнаяўрэйскага першасвяшчэнніка, якая складалася з двух кускоў тканіны, злучаных на плячах і спушчаных на спіну і грудзі.* Сопогы и набедрне и наплечникъ возложилъ есть на него (Скар. ІС, 72—726); Нарамница: ЮдиѠ, ѡ, наплечник (Бяр., 87).

**Наплодити** дзеясл. *Накладзіць, радзіць у вялікай колькасці.* начаша людие розмножатисѧ на земли и дщеръ наплодиша (Скар. КБ, 16).

**Наплодятся** дзеясл., зв. ад наплодити. да не опустеетъ землѧ, и наплодили бѣ сѧ на тебе звѣри дивии (Скар. КВ, 436); наплодилосѧ емѸ овецъ четырнадесетъ тысящей и шесть тысящей вельблюдовъ (Скар. КІ, 51).

**Наплохший, наплошмый** прым. *Найгоршы.* листъ ... кгда вжо будетъ запечатанный бы наплошшымъ и нашпетнѣйшимъ письмомъ писано ... за слушный вездѣ у права пріймованы быти мають [!] (АВК, VIII, 453, 1538); жаднымъ его словомъ не потѣшилъ, и наплохшого рѣба не прикинѣлъ, а нѣ одного кѣса зѣ обѣдѣ своего не послал (Каліст, II, 1296).

**Наплынути** дзеясл. // перан. *Наехаць, сысціся ў адно месца (пра людзей).* тако гвалтовнаѧ наплынѣло до трои грецкогo людѣ котории сѣкли забиѧли и мордовали вес народъ людскиѣ коториѣ был в трои (Тр. гіст., 72).

**Наплыти** дзеясл. 1. *Нацячы на паверхню чаго-н.* видели есмо у светлицы надъ воротаы подле покутное лавы по земли на помосте крови много наплыло (АВК, XVII, 420, 1560).

2. *Напоўніцца чым-н., набрацца ў нейкай колькасці.* за тым изменил желѣдок и наплыл сырости. а за тым нашла его тоска и оумерлъ (Арыст., 227).

**Наплюгавити** дзеясл. *Напаскудзіць.* власнѣ як Константинъ Копронимъ гноевидный, который кгда крестился, въ той часъ у крестилницу наплюгавилъ (АЗР, IV, 210, 1600—1605).

**Напляцовый, наплацовый** прым. *Які адносіцца да пэўнай плошчы, тэрыторыі.* Отъ сотниковъ сегопочныхъ наплацовыхъ выбранныхъ грошей презъ нихъ на целый рокъ ... дошло намъ шафаремъ всего сумою пораховавъшы золотыхъ триста педдесять (ИЮМ, I, 13, 1679); Малашку за переписованье реистровъ напляцовыхъ прыходячыхъ на паперъ и записанье ѣї сотень золот. два (Там жа, 21).



**Напнутися** дзеясл. зв. *Напнуцца, напяцца, нацягнуцца*. Будет ли сырости еж в жилах мнозиі полны напноутсѧ. си на-речетсѧ преполнение во колчествѣ доуплѣном (Арыст., 192).

**Напобожнейший** прым. *Самы важны, значны*. хоть посполитымъ свѣтского живота цнотамъ в немъ присмотрѣвальсѧ, продкѣючимъ его в нихъ передъ всѣми и напобожнѣйшими знайдоваль (Сматр., 37).

**Наповажнейший** прым. *Самы поважаны*. младенцомъ мѣжныѣ прикладъ зоставлю, если ѡхотнымъ сердцемъ а мужне за на-поважнѣйшии и свѣтшии права почтивѣю смерть подоѣму (Кн. Мак., 50); ѡхотныѣ срдцемъ а мужне за наповажнеѣшиѣ и сѣѣшии права почтивѣю смерть подыѣму (Зб. 752, 94).

**Наповаль** прысл. *Напавал*. Ѣсѣ Ѣмерлые ... наповал, в домах и Ѣлицах, и тут и там лежали (Бельск., 2326).

**Напованый** дзеепрым. *Напоены*. распомѣтовала млстиваѧ матка ... ісса жольчю и ѡцѣтом напованого (Пак. Хр., 156); жолтию и ѡцѣтом напованъ есть (Там же, 32).

**Наповати** дзеясл. *Паіць, напойваць*. ѡни кроли и люде посполитыи ховают и бият коли хочут з молодых лѣт наѣчаючи, кормѧт и наповают (Бельск., 126).

**Наповедати** дзеясл. *Паведаміць*. маючи отъ него таковое упевненье и наповѣдаламъ того заразъ бабцѣ своей (АСД, I, 316, 1640).

**Наповеру** прысл. *Напавер*. насене ... котороемъ я распродал и иное на поверу подаваль (АВК, XXXIX, 65, 1578).

**Напоготовю** прысл. *Напаготове, у стане гатоўнасці*. казали теж были панове всѣмъ цехом и гаѣдѣком зобратисѧ и в ринкѣ цѣлѣю нощ наготовю стоѧти (Дыяр., 1786).

**Наподлейший** прым. *Тое, што і* найподлейший. того Івана на его мѣстце высадил разѣмеючи его быти наподлеѣшаго в наѣце (Царств., 716); хвалили богов и ѣчинили з наподлѣйшихъ свѣщенники вышин и поставили ихъ в божницахъ высокихъ (Біблія, 496); ꙗко былъ въ великоѣ чти въ славѣ царъ израилскиѣ, недавно такъ засъ зелжонъ днесъ ѡткриваючисѧ передъ дѣвками слугъ своихъ, ꙗко з наподлѣѣшихъ хто (Бельск., 1046); шевцомъ въ крамикахъ ихъ, гдѣ они обуи [!] свой продають, наменѣйшого товару красного и наподлѣйшого продавати не позволяютъ (АСД, I, 311, 1640); Волю быти наподлѣѣшимъ в домѣ Бѣга моего, нижи мешкаѧ в полацахъ людеѣ непобожныхъ (Пс. XVII, 80); ꙗ есмѣ сынъ Іеминѣевъ, з наменѣйшого поколѣнѧ Израилевогѡ, а родъ мой наподлѣйшійъ межи всими домами поко-



лѣньѧ веніаминаова (Хран., 2076); Еровоам сам чинил министры зборовыи ... з наподлѣших людии (Выкл., 80).

**Наподобнейший** *прим.* Тое, што і найподобнейший. Ҫваж и трецюю зацност ее, ижъ человека законного, ꙗко василе<sup>с</sup> стѣ<sup>с</sup> и иные поведаютъ, пѣу Бог҃ чынить ꙗко наподобне<sup>с</sup>шым, иле можна речъ човекови (Зб. 255, 4146).

**Напоеванный** *дзееприм.* ад напоивати ў 1 знач. Ҫзрѣть колодезь на полю, трое теж стада ѡвецъ лежали при немъ, бо з него напоевано скоты (Біблія, 64); оузрѣть колодезь на полю, трое теж стада овецъ лежали при немъ: бо з него напоевано скоты (Хран., 446).

**Напоевати** *гл.* напоивати

**Напоевый** *прим.* ад напой у 2 знач. въ мѣстѣ Виленскомъ столечномъ табачная аренда будетъ належати до аренды напоевое (АСД, I, 309, 1638).

**Напоеный, напоенный** *дзееприм.* 1. Ад напоити ў 1 знач. оцта и желчи напоены моучникъ же хсвѣ никита сию страсть притерпѣвъ ѡт незаконных (Чэцця, 31).

2. Ад напоити ў 3 знач. радѣисѧ ... воспитанна пищею дѣховною напоена бл҃говханием (Чэцця, 696); сес оумреть в самой полности своеи вес смиренъ и цѣль: лотоки его полны молока и москъ кости его напоенъ (Зб. 262, 21); если же речешъ: же оный агнецъ дорочный напоеный есть виномъ, то есть Кровію Христовою, коли его закладано [!] у Великій четвертокъ — правда! (Гарм., 206); Жидѡве и Кгрекѡве, неволникѡве и волныи всѣ в<sup>с</sup> одинъ дѣхъ напоены естесмо (Каліст, II, 113); млеко наѣки апостолское был кармены<sup>с</sup> и кровию хѡю напоены<sup>с</sup> (Зб. 255, 3726); сѣны людские надѣю мают под заслоном криль твоих. будѣт напоени в го<sup>с</sup>ности дому твоего (Пс. XVII, 5); чи можетъ Іерей напоенный Агнецъ, въ крови Гсда нашего Іѣа Хрста, въ Велѣкій Четвертокъ, ховати презъ целый годъ (Зб. вып., 33).

**Напожиточней** *присл.* Тое, што і найпожиточней. Маеть онъ и его жона, и счадкове ихъ то держати, вживати ... якъ ся имъ найлѣпей, напожиточней ку ихъ користному видѣти будетъ (РПП, 82, 1532); намъ господару и речи посполитой на ономъ замку яко налѣпей и напожиточнѣй служити могъ (АСД, I, 135, 1562).

**Напожытечнейший** *прим.* Тое, што і найпожытечнейший. напожытечне<sup>с</sup>шое и натруднѣ<sup>с</sup>шое есть вытрване в добрым (Зб. 752, 5426).



**Напозычати, напозычать** *дзеясл.* *Напозычаць, пазычыць* у чаго-н. у вялікай колькасці. будучы потребен сумы пнзей и напозычал рознымі часы тры тисечы ... копъ грошей у малжонки своее (АВК, XXXVI, 14, 1582); иди напозычай 8 всихъ сусед твоих начина порожного немало (Біблія, 461); казал е<sup>с</sup> теды елисе<sup>с</sup> абы напозычала порожных бочок (Бельск., 125); Вывель ихъ теды з<sup>с</sup> золотомъ и сребромъ, казавши кождомъ оу с<sup>с</sup>ѣда своего егѣптчика начина золотомъ и сребрного напозычати (Мак., 365); всего того людъ своемъ напозычат казал 8 египте (Зб. 752, 2636).

**Напоиванье** *наз.* *Дзеянне на дзеясл.* напоивати ў 1 *знач.* намъ тую стежку отецъ ихъ небожчикъ черезъ тое поле свое до воды мети и до млына своего для потреби допустилъ и для напоиванья животины (АВК, XVII, 329; 1541).

**Напоивати, напоевати, напоивать** *дзеясл.* 1. *Напойваць, даваць магчымасць напіцца.* в посредкоу горъ боуд<sup>т</sup> прохаживат воды, напоиват имоут все зверѣта (Пс. XVI, 1036); какою чашою кто друга напоеваетъ, такую и самъ испіеть (АЗР, IV, 495, 1615); кождый з<sup>с</sup> васъ в<sup>с</sup> с<sup>с</sup>ѣботѣ, не *ѡтвѣзѣтѣ* ли вола своего, або осла *ѡт* пѣслій, и *ѡтвѣдши* напоюетъ (Каліст, II, 161).

2. *Арашаць, увільгатняць.* ты напоиваеш горы *ѡт* верхов своих, *ѡт* [ѡ]вощов справ твоих, *ѡт* итовати имет земля, чиниши рости пашоу скотом а зельѣ на послоугѣ чѣком (Пс. XVI, 1036); водою называет<sup>сѣ</sup>, ижъ *ѣ*къ вода з<sup>с</sup> нѣѣ сходѣчи напоюет, *ѡт*воложаеъ, и рстит (Каліст, I, 1666).

3. // *перан.* *Насычаць, напайняць.* потечетъ вода жива. дѣховное наоученье штожъ напоиваѣчи дѣши слѣхаючи много. и *ѡ*бильно блгодти даръ водѣ нарекаючи вода жива ест (Чэцця, 212); рѣки потекѣтъ з<sup>с</sup> живота вѣрѣющого воды живои, то естъ, наѣка дѣховнаѣ, котораѣ дѣшѣ слѣхающихъ напоюетъ (Каліст, I, 1666).

**Напоивший** *дзеенрым.* ад напоити ў 3 *знач.* ильѣ бѣосаженѣ лоза. напоившиѣ блѣохвалѣниѣ всего мира (Чэцця, 236).

**Напоитель** *наз.* *Той, хто напойвае.* крстѣ жаждующимъ напоитель нагимъ одѣние (Чэцця, 216).

**Напоити** *дзеясл.* 1. *Напайць, даць напіцца, выпіць чаго-н.* нищего введе в домъ свои накорми напои (Чэцця, 906); напою тебе *ѡт* вина апѣчного и *ѡт* сокѣ марѣкграмѣ моего (Зб. 262, 856); видѣвши дѣвка вино у флашы свѣтло, вѣвшы напоила дитѣ, а и кгда дитѣ напоила, тогож часу умерло (Трыст., 10); оный Климята напоившы коня ... ехалъ од воды до господы



(АВК, XXXVI, 235, 1582); сѣдѣти бѣ бѣдет также и за тоє што голодного не накормили, и прагнѣчого не напоили (Каз. Кір., 216); накормили и напоили его з вечери за розказанемъ ахиллѣа (Тр. гіст., 71); Лакнѣлемъ, а не накормилисте мене: прагнѣлемъ, а не напоилисте мене (Мак., 288); сѣтъ казал ей з мѣсца ѿного водою напоити (Зб. 82, 46).

2. *Арасіць, увільгатніць, накрыць кроплямі чаго-н. ѿтворилъ сѣ нбсныа ѿблаки. Напоилъ землю (Чэцця, 235); напою стрелы моѣ во крови ихъ (Скар. ДЗ, 626); кров его наѣдорожшаа ... кроплями вынікала, и так шаты напоивши, аж тежъ и на землю сплывала (Зб. 255, 2436).*

3. // *перан. Насыціць, напоўніць якімі-н. ідэямі, пачуццямі і пад.; даць духоўны пажытак. жена ... водою мудрости спасеніа напоить его (Скар. ІС, 25); напоимъ срдца нашѣ, абы зацвитши, вырастили овѣцы справедливости и правды (Каліст, II, 25); сѣны людскіе надѣю маюť подъ заслономъ криль твоихъ. будѣт напоени в гоѣности дому твоего а з реки роскоши твоеи напоишъ ихъ (Пс. XVII, 5); ѿказал еси людемъ твоимъ тѣжкости напоил еси насъ виномъ жалости (Там жа, 45).*

**Напоитися** *дзеясл. зв. 1. Адъ напоити ѱ 3 знач. того ѿдного часѣ бѣжественнаго ѿтца живота наслѣдовати прагнѣчи и его науками напоитис и ѿ него правдивой философіи стихиа перенѣти (Пралог, 559—5596).*

2. // *перан. Насыціца, увабраць у сябе што-н. сѣа напоила крови всѣа земля троѣскаа и скомандрины быстри[ны] з кровю плынѣли (Тр. гіст., 716).*

**Напой** *наз. 1. Піціѣ (як дзеянне). Головѣ никифора ѣтѣтѣю на полю долго крок завѣшал всѣмъ ей ѣказѣючи, и потомъ з ней ковшъ до напою ѿправеныѣ в сребро ѣчинил (Бельск., 361); Пришоль людъ до мерры где стѣднѣа, водѣ горкѣю а до напою незгожѣю выдавала зе жродла (Мак., 372).*

2. *Піціѣ; тоє, што п'юць. ѿдѣвши ихъ и ѿбувши и посиливши покармомъ и напоємъ и намазавши дѣла спрацованіа ... привели до ерихона мѣста (Біблія, 493); хлѣбъ ѣчимѣныѣ з ѿстами коториѣ и самъ през сѣа естъ брыдкиѣ рыба сѣхаа до напою вода, тымъ ихъ кормил (Зб. 261, 1466); тыми рѣками, которыми срокѣій братоѣбїйства грѣхъ пополнилъ, не могъ трѣсѣчисѣа покармѣ и напою до оустъ своихъ принести (Каліст, I, 546); Потрете абы черезъ покармъ и напои животъ черезъ нарожене набытыи вцѣле заховал (Навука, 5); тѣло свое повстагненемъ ѿт по-*



кармѸ и напою, и иншыми трѸдами оутискати и высѸшати почал (Варл., 2716); покармѸ его былѸ и медь лѣсныѸ, напоѸ вода (Зб. 259, 630); показавсѸ емѸ Аггль, показѸючи чистѸю барзо кришталовѸю склѸницѸ, зѸ барзо чистымѸ напоемѸ (Зб. вып., 52).

3. *Напитак; спецыяльна прыгатаваная для піцця вадкасць.* дамѸ тобѸ напои ѿ вина приправленаго (Скар. ПП, 10); вытиснѸвши вина коштовал напою ѿного (Біблія, 27); одѸ часу немалого пострахи великіе въ мѣстѸ ВиленскомѸ были, зачимѸ мѣсто замыкано, людей, збожа, ани жадныхѸ напоевѸ до Вильна не пуццано (АВК, VIII, 492—493, 1602); ѿдна только, ѿного пресладкого, длѸ тыхѸ гостей зготованаго напою, кроплѸ, такѸ верховного АпслѸм оупоила (Карп., 226); застѸль бы оу столѸ и поставлено бы предѸ него потравы и напои кошовныи (Мак., 66); вина и напою пѸанаго ѿм молодости своеѸ не пил (Зб. 255, 155); потрав роскошных и напоев смачных на столы поставлено (Зб. 259, 1196).

4. *Кошт выпітага ў доўг віна; сума доўгу за віно.* Хветко ХритаповичѸ чинил пилность ... противѸ Антона Озаровича о томѸ, иж его дал заказат до права о петдесѸт гршей напою (АВК, XXXIX, 164, 1579); Домна ... поведила, иж не ест ему винна дву коп гршей и у поэку не брала, але у напою он остал винен (Там жа, 584).

5. // *перан. Духоўныя патрабаванні, ідэі, пачуцці і інш.* Дша ... зѸ самого Бозтва Бжго, зѸ власнаго ДхѸ, и зѸ властивои свѣтлости, маетѸ покармѸ и напой дѸховныи, и шатѸ нбснѸю (Мак., 12—13); рекѸ исус тело мое правдивыѸ ест покармѸ а кров моѸ правдивыѸ ест напоѸ (Зб. 255, 766).

**Напоймовати** *дзеясл.* Набраць каго-н. на выкананне якіх-н. паслуг, абавязкаў. напоймовал теды собѸ давыд еше наложницѸ и жонѸ зѸ иерѸсалима (Біблія, 364); напоимоваль теды собѸ ДвдѸ еше наложницѸ и жонѸ зѸ Іерслима (Хран., 2486).

**Напойный** *прим.* ♦ О ф е р а н а п о й н а я — ахвярапрынашэнне ў выглядзе спіртных наіткаў. чинит бѸдешѸ на ѿлтарѸ два баранки рочныи што день Ѹставичне, ѿднаго баранка поранѸ а дрѸгого в вечорѸ, десѸтую часть ефи преднеи мѸки закропле-ной зѸ ѿливою збитою и вина кѸ ѿфѣрѸ напойной (Біблія, 147).

**Наполбелый** *прим.* Напалавіну белы. барва его напобѸла иже оу серои щасткоу держитсѸ прироженіе зимнаго и мок-рого (Неба, 706).



**Наполживый** *прим.* *Тое, што і напoлыживый.* Бѣжого о насѣ промыслѣ заслонѣ здирають зѣ насѣ ... напoль живое зоставивши чѣвчее прирoжене (Каліст, II, 150).

**Наползмерлый** *дзееприм.* *Тое, што і напoлызмерлый.* Еле живѣ: Ледве що живѣ, напoль зоумерлымѣ (Бяр., 41).

**Наполмертвый** *прим.* *Тое, што і напoлымертвый.* все тѣло его посекли бичами и поранивши а напoлмертваго ѡставивши вкинѣли его до темницы (Зб. 752, 1166).

**Наполневати** *дзеясл.* 1. *Напаўняць, запаўняць.* онѣ напoлневалѣ дома их добра (Скар. KI, 286); вытѣгнѣвши рыбы напoлняютѣ ними обѣдѣ свои лoди (Каліст, II, 105).

2. *Выконваць.* гсдѣ богѣ напoлневаше прозбу его (Скар. КЛ, 3).

**Наполнейший** *прим.* *Які дасягнуў найвышэйшага развіцця.* Александрѣ ведаи иже преже сего всего, сотворил бѣ самовласть дѣховную и напoлнеишѣю и напoдoбнеишоую и воѡбразовал в ню, все есство, и нарек еѣ оум (Арыст., 154).

**Наполнение** *гл.* напoлненье

**Наполненный, напoлненный** *дзееприм.* 1. *Ад напoлнити ў 1 знач.* с жонами и з детми своими с тых столовѣ напoлненныхѣ едѣт и пѣють тѣе дни ѡт рoженіа аж до епипании (Валх., 85); ѡт плода ѣстѣнѣ мужевыхѣ напoлнена бывает ѣтроба его (Скар. ПС, 29); галша ... знаѣдетѣ горѣ красну з ровнинами великими ѡблеглую и ѡбфитостѣми напoлненѣю (Патр. II, 876); збѣдовали мoст на тибре з лoдѣев, видѣчи то тарквинишѣ, спѣстил з верхѣ на них дрѣгие лoди, напoлненные смoлы сѣрки (Бельск., 1486); взѣвши мѣдницѣ мoстозовѣю напoлненѣю воды дожчoвои (Алекс., 1); Прагнѣчи: кгда до рѣкѣ кѣбок напoиткомѣ напoлненный берѣтѣ, зѣ великою охотою его до оустѣ приносѣтѣ (Каліст, I, 166); видѣт было напoлненные вежи и турмы, не лoтрами ани разбѣсниками ани иными злочинѣцами, але людми побожными (Зб. 82, 98).

2. *Ад напoлнити ў 3 знач.* сталѣ сѣи чистѣ запахоу напoлненѣ (Чѣцця, 1046); тѣблока албо иных ѡвоцѣ коли кто з любости оурвет и разломит соут оуноутрѣ порох да пепел шкарѣдным велми смродом напoлнене (Валх., 866); вы котѣрыи ѡт насѣ тѣи збавенные квѣтки прѣймѣете, добровонностѣю цнѣт напoлнены ... вдѣчными Бѣѣ домами ... сталисѣ (Каліст, II, 836—84); мало заснѣвши, ѡбачилѣ себе ... на широкое поле запроваженного, зелеными квѣтками, и вдѣчною вонно-стью напoлненное (Варл., 2796).



3. *Ад* наполнити ў 4 *знач.* тогды тая третья часть маеть быти напольнена зъ Заболотья (КСД, 532, 1507).

4. *Ад* наполнити ў 9 *знач.* стрѣтилъ его бѣсъ, всакимъ лихимъ напольненъ (Чэцця, 104); тогды пилат гневою наполне албо розгневалсѧ приказал штобы оуси жидове сошлесе к нему перед ратоушом (Пак. Хр., 186—19); абы болше не было страшное таковое мешкане не справедливости напольненное (Каз. Кір., 36); ровоас котори<sup>с</sup> перед алеѣандром служил, напольнены<sup>с</sup> злои мысли, взѧл слоекъ ѡт своего брата кассандра, и вложил ѧдѣ на пазногот великоко палца (Алекс., 446); не-тамошнее трѣвоги живот тот напольненный есть (Кін., 516); Іѡасафъ зас великою скрѣхою на срѣци бѣдѣчи напольненный, слезами сѧ ѡбливалъ (Варл., 796); ѣста мои неха<sup>с</sup> будѣт на-полнены хвалы твоеи, абых спѣвал славу твою (Пс. XVII, 48); трѣдно было доброго мѣжа гнѣвѣ напольненного ѡт бою повстагнути (Алекс. 1697, 146).

5. // *перан.* Прасякнуты, запоўнены, захоплены, заняты цалкам (*пра думкі, ідэі і пад*). того прѣрочства напольнени оуси болши оурожаи и вес люд на оусток сѧнца (Валх., 396); мойсей ѡныи вси речи ѡтдалъ до работы веселейлу сынѣ иѡровѣ напольненому дѣха божего (Біблія, 155); каждый во своей на-тѣрѣ и исности, напольнен<sup>с</sup> дѣха зостанет (Мак., 131); неха<sup>с</sup> кажды<sup>с</sup> хрестиѧнски<sup>с</sup> челѡвѣк тепер новою надѣею, новыми пожитками бѣдет напольнены<sup>с</sup> (Зб. 259, 536); Была ѡдна па-ненка в<sup>с</sup> алеѣандрѣи, вѣрою в христа гсда нашего напольненаѧ (Пралог, 582).

6. // *перан.* Надзелены чым-н., адораны якімі-н. якасцямі. кто боудеть проклѧл тебе боуди тотъ проклѧтъ. да кто боудеть блгсвилъ тебе боудеть блгсвлнства напольненъ (Пак. Хр., 4); которое се, пресѣтое, и всакихъ нбсныхъ дарѡв напольненное, срѣце твое исполнило, в<sup>с</sup> тот<sup>с</sup> день, в<sup>с</sup> который сѧ, так<sup>с</sup> долгомѣ и горячомѣ прагненѣю твоємѣ, досыт<sup>с</sup> стало (Карп., 406); Кроль зась легкого того челѡвѣка пороженею гордостѣю хлюбѧчогосѧ видѧчи, зараз сѧ до потѣхи и весельѧ ѡбернѣлъ, сподѣваючисѧ ижѣ ѡный роспѣстный и смѣлый ѧзыкѣ, дѣшѣ ѡт Бѣга на-оученнѣю, и мѣдростѣю напольненнѣю звытѧжит<sup>с</sup> (Варл., 2666); хто кров хѣѣ пиет внѣтрѣ ѡт бога бывает напольнены<sup>с</sup> а зверхѣ ѡт бога бывает зацитены<sup>с</sup> (Зб. 255, 776).

7. *Распаўсюджаны (на ўсѣй тѣрыторыі).* реклъ гсдѣ: ѡтпѣститъ есмѣ водлѣгѣ слова твоегѡ: живѣ ѧ и бѣде напольнена слава гсднѧ на всей земли (Хран., 136).



**Наполненье, наполнение** наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* наполнити ў 1 знач. Тогда здравіе бѣдетъ въ животѣ твоємъ, и наполнение мозгу въ костяхъ твоихъ (Скар. ПС, 86); горѣчь животнаѧ и наполненіе животное и икота, и дремота ... бываеъ изъ многаго снуу и покоѧ (Арыст., 192).

2. *Павелічэнне, дапаўненне; напаўненне.* веселе похлѣбцово до ѡкомгненіѧ ... в наполненіи статкѸ его бѣдетъ тошно емѸ всѧкаѧ рѸка трѸдникова пріидетъ емѸ (Зб. 262, 206); длѧ наполненсѧ личбы зсѸ вѣковъ презраныхъ подналъ смѣтъ оусненсѧ (Лям., 14).

3. *Выкананне, ажыццяўленне, здзяйсненне.* дева ... не будетъ повинна къ наполненію слюбѸ своего (Скар. ЛК, 63).

4. *Тое, чым запоўнена што-н.* Если будѸ лакнути не будѸ тобѣ ѡ то мовити бо моѸ есть свѣтъ и все наполнене его (Пс. XVII, 306); Гсднѧ естъ землѧ и наполнене еи (Выкл., 116).

**Наполнитель** наз. *Складальнік, тварэц.* наполнитель закону хсѸ. в животъ девичіи вселилсѧ и породилсѧ (Чэщя, 120); закона наполнитель пришолъ хсѸ (Там жа, 1386).

**Наполнити, наполнить** дзеясл. 1. *Напоўніць; запоўніць, поўнасю заняць.* ѡдин з рытеровъ именемъ степатон наполнилъ губкоу ѡцтомъ (Пак. Хр., 22); ахилесъ заправду кораблі свои великою спіжею наполнивши ... ис своими кораблі на мора сѧ пустил (Троя, 10—106); тарасы оные передъ собою катячи, перекопъ деревомъ наполнили (АЗР, III, 142, 1568); дочка ... зышла была до студенца и наполнила была ведро и ворочаласѧ (Біблія, 55); розказал шафарови наполнити мѣхи ихъ збожемъ (Бельск., 316); кѣданщане наполнивши шкѸту соломы ... и запаливши ѡдопхнѸт хотѣли ѡт берега (Хр. польск., 24); Бѣдучи теды мнѡгіми бѣдами стисненый и до такъ великои нендзы пришедши, же и молотомъ, который свини ѣли, своего черева наполнити не моглъ (Варл., 96); ровъ великиѸ выкопатъ и воды его наполнитъ ... казалъ (Зб. 82, 33).

2. *Запоўніць сабой поўнасю.* коли дариѸ кѸ рецѣ прибѣглъ нашолъ ю замерзлѸю. персове тежъ переходячи наполнили рѣку ѡт ѡдного берегу до дрѸгого, а такъ длѧ великости людѸ ледъ се проломилъ (Алекс., 19—196); прилетѣли великии птахи чирвоныи, а носы Ѹ нихъ и ноги чорныи, котории имъ ничего не шкодили, але великостю своею наполнивши береги ѡного ѡзера вытегали з него рыбы (Там жа, 28); кивали на товаришѡвъ которые вѸ дрѸгой лоди были, абы пришедши помогли



имъ. И пришли и наполнили обѣдѣ лоды ажъ тонѣлы (Каліст, II, 104).

3. *Запоўніць (пахамі, водарам, гукамі і пад.)*. Домъ гноемъ и смродомъ засореный очистити, оухендожити, и вшелѣкими запахами и скарбами наполнити потреба (Мак., 266); Стал се спрѣдка з неба шумъ ꙗкобы припадающога ветрѣ кгвалтовного и наполнилъ вес домъ где седи (Зб. 255, 646); тѣло еѣ ꙗкъ лой ꙗки<sup>с</sup> расплынуло и воньность его дивне солодкава все место напольнило, ꙗко дороги<sup>с</sup> ꙗки<sup>с</sup> воньный ѿлеекъ (Пралог, 657); нерадница ... минаючи нас поветрие все перхѣмами вонною вдѣчною наполнила (Зб. 82, 83).

4. *Допоўніць, напоўніць*. ѿпекальники и иные пожитки або скарбы потратили або люди розогнали, а то бы на них правом переведено. тогды все подле ре<sup>с</sup>стров зо всих имене<sup>с</sup> маю<sup>т</sup> детем наполнити (Ст. 1529—Ф, 58); ѿни тепер з своихъ часте<sup>с</sup> люди и челѣди ... розогнали и хочать то собе моею частью напольнити (КВЗС, 466, 1538); мно<sup>г</sup>о свѣдѣств<sup>с</sup> дѣепись приводит<sup>с</sup> а наветъ два роздѣлы, то есть Ѡ, и Ѡ, самыми ркомо его словами наполнил (Апакр., 1056); Сынъ чело<sup>в</sup>ческій Панъ есть суботѣ ... бовѣмъ не пришолъ псовати, але недостаточное наполнити (Пыт., 72); чого они занехали, то онъ наполнилъ, и што они вкоротце рекли, той в<sup>с</sup> своемъ Егѣліи положилъ обширнѣй (Каліст, II, 247).

5. *Выканаць, ажыцявіць, здзейсніць*. штон коли бог черес слоуги свое прѣрки ѿбецал и преслал моцен был теж оучинити и наполнити (Валх., 42); послухавши да навчатсѣ бо<sup>г</sup>атисѣ гсда бога, и сохрѣнѣ<sup>т</sup>сѣ и напольнѣ<sup>т</sup>сѣ всѣ заповеди закона сего (Скар. ДЗ, 596); любит<sup>с</sup> ли сѣ Царю, дати мне чего жъ жадаю и напольнити прозбу мою (Скар. КЕ, 106); вчинилъ гсдъ ꙗкоже мыслилъ наполнилъ слово свое (Скар. ПЕ, 7); встѣпивши надъ всѣмъ нѣса, абы наполнилъ все, далъ нѣкоторые апслы, ѿвые проркы, дрѣгіе евангелисты, нѣкоторые пастыри и оучители (Апакр., 93).

6. *Забяспечыць у дастатковай колькасці*. голодныхъ наполнилъ двѣрь, а богатыхъ выслалъ тѣшихъ (Каліст, II, 2406). // *перан. Надзяліць чым-н.; адарыць каго-н. якімі-н. якасцямі*. Сила божиѣ наполнила ихъ дѣховныхъ бжественныхъ даровъ (Чэцця, 69).

7. *Засяліць; запоўніць; заняць жыхарамі, насельніцтвам*. наполнишь землю свою народомъ и товаромъ (Арыст., 150); три сынове ноевы наполнили потомствомъ своимъ три части свѣта азию африку и европию (Біблія, 28); вси полнотныи краи и межи востоднихъ часте<sup>с</sup> свѣта народами славенского ꙗзыка на-



полнили (Стрыйк., 432б); Сынове Ізраилевы розросли и розмножилисѧ, и змоцнившисѧ збытне наполнили землю (Хран., 78—78б); *тот ѡбычаи юж был давно пред паном христом ѡстал*, кды людское розмножене свѣтъ наполнило (Выкл., 14).

8. *Распаўсюдзіць на ўсёй тэрыторыі, пашырыць сферу ўжывання*. виноград зъ египта перенес а выгнал еси ꙗзыки и насадил еси их, дорогоу справовал еси перед ним, и посидил [!] еси корене ег, наполни землю аж покрыла горы стень ег (Пс. XVI, 83—83б); на<sup>с</sup>перъве<sup>с</sup> вес светъ Евангелиею наполнили, фалшывых богов службѸ выкинѸли (Зб. 255, 215); Перенесль еси виноград з<sup>с</sup> египту ... и дал ста есь ему роскоренити, такъ иж наполнил землю (Пс. XVII, 73б).

9. // *перан. Перапоўніць, празмерна напоўніць чым-н., якімі-н. начуццямі*. ѡна ... страхоу бжѣего вси люди наполнила (Чэцця, 52б); бгѣ же не ѡмерзит цѣла и не имет за рѸкѸ лихих дондеже наполнит смѣхѸ оуста твои и гѸбы твои рыготанѧ (Зб. 262, 15б); коли ста все dokonчило, ѡкрил ѡболокъ наметъ свѣдѣства, а слава гсднѧ наполнила его. и не моглъ моисей воѣти под прикритѣ намету (Біблія, 157); мене горкосте<sup>с</sup> наполнил гдѣ бгѣ всемогѸщи<sup>с</sup> (Бельск., 76б); хотѧчи абовѣм<sup>с</sup> нас Гсдѣ, вкѸшенъемъ царства напѡлнити, мовить: Без мене ничего не можете (Мак., 119); СнѸ, што то за слава до оушей моих зашла, и срдце мое смѣтком наполнила (Варл., 20б); наполни срдце ихъ богазнию твоею абы тебе в чистости слѸжили (Пралог, 680б); ариѧнове ... церкви правовѣрных побурили ѡлтари спросности и бридкости наполнили (Зб. 82, 328).

**Наполнитися, наполнитисе** дзеясл. зв. 1. Ад наполнити ѹ 1 знач. *ѡт* того часа не ѡскодѣл сосоуд моучьныи но болей напoлнѡвсѧ (Чэцця, 233б); Сладокъ есть чeлoвѣкѸ хлебъ лѣживый, потомъ же напoлнѡтсѧ Ѹста его камениѧ (Скар. ПС, 31б); королевѣство небесное [подобно есть] неводу вкиненoму в<sup>с</sup> море, и с<sup>с</sup> каждого рода собравшoму, который гды напoлнѡнитсѧ, выволокли его на кѣрай (Цяп., 19).

2. Ад наполнити ѹ 2 знач. набѣглосѧ *ѡтвсел* до антиѡхii, где двор царски<sup>с</sup> был, мног чаровников, ворожков, вѣщков, заклиначов, и иных збродне<sup>с</sup>, и наполнилсѧ двор цесарски<sup>с</sup> людьми подлыми (Бельск., 278б); выйди на дороги и оплотки, а примѸсь войти, абы сѧ наполнил домъ мой (Каліст, II, 167); кгды сѧ доброволне тые *ѡт* навдѧчнѣишей тоей потѣхи ѡтдалили, иншіе были позвани, и наполнилосѧ мѣстце сѣдѧчими (Варл., 75); Теды се розгневавши господар казалъ слѸзе своемѸ з Ѹлиц



и дорогъ такіе колвекъ ѹбогіе ѹломные слепые и хромые созват и ѡвшем примѹсит абы се вес домъ наполнил (Зб. 255, 796).

3. *Ад* наполнити ѹ 9 знач. црѣ оу великой печали сталъ по лѣи и наполнивсѣ гнѣва (Чэцця, 59); видел гаман мардахаѣ оу воротъ црѣских а не оустал ни зынѣлсѣ емоу и наполнилсѣ гаман на мордохѣ гнѣвѹ (Зб. 262, 130); если же оубогій взѣвѣши скарбы ѡд короля вѣ депозитѣ, и оуфаючи вѣ чѣжїи богатства, такъ зѣ своей маетности вѣ пыхѹ поднесетсѣ, и срдце его дѣа, зѣхвалства наполнитсѣ (Мак., 144); Крол теды великою оутѣхою наполнившисѣ, все королевство собѣ подлеглое на двѣ части роздѣлилѣ (Варл., 303б); видѣчи то Алеѣандер же ѡцѣ его иншую берет за собе жонѹ а маткѹ его Алимпиадѹ покинѣлѣ, тогды гнѣвѹ великого наполнилсѣ и поникши сидѣлѣ (Алекс. 1697, 2). ♦ Наполнитися злой (своей) воли, злого умыслу — *прасякнуца злосным намерам, замыс-націю*. тотѣ Жикгимонтѣ, наполнившисѣ воли своей ... мене самого збилѣ и зранилѣ (АВК, XXII, 256, 1565—1566); кгда дей вѣ ночи заснули, Мѣшковскїй, наполнившисѣ злого умыслу своего ... немало речей изѣ сверна, отворивши побралѣ (АВК, II, 254, 1584); наполнивѣшисѣ дей оный служебѣникѣ ... злое воли и умыслу ... панну Луцыю ударылѣ (АВК, XX, 82, 1592). *Параѹн*. навповнитися.

4. *Папоѹница чым-н*. Нынѣ, всесвѣтлый црѣю, приспѣ время тебѣ: злата и богатства много наполнисѣ земля московская (Мам., 170); бо то мовит гсдѣ: не ѹзрите вѣтрѣ або дожчѹ а потокѣ той наполнитсѣ воды (Хран., 321б).

5. *Скончыцца (аб тэрміне)*. наполнилсѣ соут дни мрїи абы породила. и породила сѣна своего едиnorodного (Валх., 42б).

6. *Пакрыцца чым-н*. лице его все слезѣ наполнилосѣ (Чэцця, 238); голова моѣ наполниласѣ росы а кѣдри мои краплѣми ночными (Зб. 262, 84б); сталосе рано коли ест звычай офѣрѹ справовать, тогды воды приходили дорогою едомскѹю, и наполниласѣ земля водами (Хран., 321б).

7. *Збыцца, ажыцявіцца, здзейсніцца*. тые оуси речи. моусѣт се во мне наполнити а бгоу ѡтѣю моушѹ послоушенѣ быти штобы сѣ наполнило што писано естѣ ѡ мнѣ (Пак. Хр., 3б); мешкал оу месте назарет абы наполнилосе што речено черес прѣрка рекоучего (Валх., 62б); наполнилосѣ пророчество его (Скар. ПЕ, 2).

**Наполняный** *дзеепрым*. *ад* наполняти ѹ 1 знач. рѣки их наполниано ѡфѣрами и дарами (Выкл., 53).



**Наполняти** дзясл. 1. *Напаўняць, запаўняць.* наполняють дома свои серебра (Зб. 262, 13); кнѣжаты, которыи маюу золото и наполняють дома свои сребром (Біблія, 81); добрами своїими насычаеу живот наш: наполняеу гѣмна наши збожьем (Каліст, II, 204); дани великіе казалъ брати ѡ чистого злата, а каменіа многоцѣнного кораблѣ наполняти (Алекс. 1697, 196).

2. *Засяляць; запаўняць; займаць жыхарамі, насельніцтвам.* чините то, што вамъ бѣъ заказал, раститесѣ плодитесѣ наполняеу землю (Царств., 72); благословил богъ ноѣ и сыны его, и реклѣ до них растите и множитесѣ, а наполняеу землю (Біблія, 26); 3 царигородѣ вси се монахи розбѣжали ... вѣрныи для ѡкрѣпленства копронимовоу, на гори ѣтекали и лѣсы наполняли (Бельск., 3516); прирощене ... широкоу землю новымъ рожаемъ наполняеу (Зб. 259, 5356—536); блгсвилъ ихъ мовѣчи: растетесѣ и множитесѣ и наполняеу воды морскіи. и птаство нехай сѣ множитъ на земли (Хран., 4); ꙗко малженство наполняеу землю, такъ паненство и безженство небо (Выкл., 4).

3. *Запаўняць (пахамі, водарам і пад.).* зефир ... з квѣтов и з гол вонности повѣтріе наполняеу (Бельск., 3); зефиръ тихо-вѣючій и неѡтмѣнный оучинилъ, которыи з квѣтов вонности повѣтріе наполняеу (Хран., 5).

4. // *перан. Надзяляць чым-н.; адорваць каго-н. якімі-н. якасцямі.* освѣчаеу розѣмъ, и наполняеу его познанемъ речій невидомыхъ (Каліст, II, 1876); Долгостю теды днѣ нас наполняючи, ѡказѣ нам збавене твое (Сматр., 54); розѣмѣй ꙗкого оутѣшителя, которій оутѣшаеу, и в смѣткѣ бѣдѣчихъ радости наполняеу (Мак., 177); тое толко само потѣхѣ его прерывало, и срдце фрасѣнкомъ наполняло (Варл., 56); так дѣхъ сѣтъ срдце взрѣшаеу до скрѣхи, плачѣ ... над то всю дѣшѣ розѣмъ волю и иншыи силы наполняеу, коли прожны сѣтъ ѡ иныхъ жаждѣ земныхъ (Зб. 255, 65); Блгсви дѣше моѣ гдѣ ... которыи наполняеу добрами жаждѣ твою (Пс. XVII, 106—106б).

5. *Выконваць, ажыццяўляць, здзяйсняць.* онъ же не пребудетъ во словехъ закона сего и делом не наполняла его (Скар. ДЗ, 51).

6. *Напаўняць сокамі (пра зерне, плады і пад.).* земля зпложаеу, первой травѣ, потомъ колосѣ. затымъ наполняеу пшеницу въ колосе. а гды созреетъ овошѣ, натыхъместѣ пошлетъ серпѣ (Цяп., 48).

7. // *перан. Узбуджаць, распальваць.* вода спасителява ласкѣ божѣю ... показѣет котораѣ правдиве прагнене наше наполняеу и гаситъ (Зб. 255, 18).



**Наполнятися, наполнятися** дзеясл. зв. 1. *Напаўняцца, становіцца поўным, запоўніцца да верху.* колодезь бо ест не ўскўденъ колько ег вычерпають а ѡнъ болше наполняется (Чэця, 1636); другіе мѣста з своими ѡбывателми под землею запали, ѡтворили сѧ пропасти великіе, а водою се солоною наполняли (Бельск., 2526); ꙗкъ бовѣмъ море незлічоное мноꙋзство рѣкъ въ себе берѹчи нѣколи не наполняется, ꙗкъ и хтивость лакомого нѣколи сѧ наполнити не можетъ (Каліст, I, 35).

2. // *перан. Перапаўняцца, празмерна напаўняцца чым-н.* за-  
ноуж ѡт початка свѣта, чимъ далеи. тымъ наполняло сѧ  
лѣпшимъ (Чэця, 1316); ꙗко сѧ дѣша члѣча прѣображает,  
кгда зѣ ласки и дарѹ прѣстого и животворящаго дѣха, потѣхъ и  
роскошей зѣ неба плынѹчихъ наполняется (Карп., 12); ведлѹгъ  
прироженѧ, богатство хлѣбомъ и водою, и ꙗкимколвек тѣла  
одѣнемъ наполняется (Каліст, II, 1806); такъ срдце бѣдѹчи  
палацомъ Хрстовымъ, наполняется вшелѧкой нечистоты и  
многими злыхъ дѣховъ тлѹщами (Мак., 148); Кроль засъ, кгда  
того, ꙗкъ подло и шпетне ѡдѣтого ... ѡбачилъ, жалемъ веспол  
и гнѣвомъ наполнялся (Варл., 86—9); матфеѣ ... наслѣдовал  
гдѧ и наполняючысѧ небесное наѹки, и в цнотах досконало-  
сти в школѣ ѡноѣ христовѣ годным сѧ стал быт почитанымъ  
межы двенадцатми (Зб. 752, 4796).

3. *Мінаць, праходзіць (аб тэрміне).* егда бѣдѹтъ наполнятисѧ  
во вавилоне седмьдесятъ летъ навежу васъ (Скар. ПЕ, 2).

**Наполняющий** дзеепрым. *Які выконвае, ажыцяўляе, здзяйс-  
няе.* пришолъ до насъ, всюды бѣдѹчій и все наполняючій: бо  
былъ въ нѣдрахъ ѡтчихъ (Каліст, II, 122).

**Наполняющий** дзеепрым. 1. *Які распаўсюджвае што-н. на  
ўсёй тэрыторыі.* Сее знаменовало зачатие нашего спасителя  
Ісѣ Хрста ... стирающее силу диаволскую, и наполняющее всю  
вселенную светымъ своимъ Евангелием (Скар. ДП, 2—26).

2. // *перан. Які нараджае, стварае што-н.* Венець мудро-  
сти боꙋтисѧ бога, наполняющий миру: и плоду спасения и  
виделъ ест и изчетль ю (Скар. ІС, 6).

**Наполокъ** наз. *Жалезная лапатка, прымацаваная наўскасяк  
да лемеха для адвалу зямлі.* нароговъ двои съ наполками (АСД,  
I, 181, 1590); начыня в дому железного: ... лемешы з наполка-  
ми 2 (ИЮМ, XXV, 175, 1637); лемешов трое з наполками по  
золотых два купленые (АВК, XXXIV, 337, 1664).

**Наполохати** дзеясл. *Напалохаць, напужаць.* Oscika neboszczyka  
napołochoaw kat u Wilni, aż mięso ieho walałosie (Абых., 440).



**Наполпоношенный** *дзеерым*. *Тое, што і* напoлызнoшoный. аксуба Курмашевичъ ... далъ ему зададку двадцать и пять грошей, кожухъ наполь поношенный (АВК, XXI, 103, 1555).

**Наполь** *прысл.* 1. *Тое, што і* напoлы ў 1 *знач.* при томъ дей бои тому Лукашу Трумповичу косу перебито наполь (АВК, XXI, 46, 1555); копыцы дей на той сеножати, которая тую сеножать нашу з сеножатыю их на пол делили, два выкопаль и выказил (АВК, XXXVI, 249, 1582); Годишевскій ... дерево ... подрубиль и на клячу подданого моего спустилъ, которую клячу ... жеребную, деревомъ наполь посерединѣ перебилъ (АВК, VI, 127, 1629); так се долго честовали и хлѣбъ наполь розломили и ели (Зб. 752, 237); колля дубового грубого, наполь перецинали (ИЮМ, V, 175, 1688). *Параўн.* наволь.

2. *Тое, што і* напoлы ў 2 *знач.* хто коли свои свѣньи оу чѣи<sup>ж</sup> гай на жолѣдъ оугонит а тот застанеть чѣи лѣс ... имаеть во ѿборонѣ оу нашѣ оугонить а с нами наполь подѣлитъ (Вісл., 376); коли будетъ нашъ чоловѣкъ правъ, ино съ права пересудомъ дѣляться наполь со архимандритомъ (АЗР, I, 104, 1483); всѣаки<sup>с</sup> добытокъ тѣи люди межи себе на-поль деливали (КСД, 883, 1516); Щасный, не хотечи присегать, самъ добровольне позволилъ тое поле удолжъ на поль с тѣми поддаными ... поделити (АВК, XXI, 36, 1555); то они мають завжды на обоехъ сторонахъ по половинѣ весполь зъ собою рыбы ловити и бобры гонити и наполь делити (АВК, XI, 26, 1556); што ся зоставаеть тое десятины жита копъ пятьдесятъ, то маеть быти наполь раздѣлено (АСД, XI, 162, 1567); жоне моей Ганне ... вси речи мои рухомые, што кольвекъ знайдется в дому моемъ ... наполь з братаничомъ (АВК, XX, 110, 1594); которую ниву тот Матей Витортович на пол зо мьною Яномъ Мартиновичомъ делилъ (АВК, XXXII, 217, 1596).

3. *Тое, што і* напoлы ў 3 *знач.* мель дей онъ тую пшеницу со мною наполь сеяти (АВК, XVII, 276, 1541); сеножате<sup>с</sup> которые тотъ блаже<sup>с</sup> тѣмъ Миколоамъ братомъ своимъ наполь кошываль (КВС, 439, 1545); мельницу в месте Виленьском тую на пол поделити мають (АВК, XXXVI, 56, 1582).

4. *Напалам*, у сумесі з чым-н. одинъ добрый человекъ ... принеслъ воскъ свежій на поль зъ огарковымъ (ИЮМ, VIII, 383, 1623).

**Наполы** *прысл.* 1. *Папалам*, на дзве прыблізна роўныя часткі, *напалавіну*. мы имъ роздѣлили наполы тое ѿзеро, бискупови таа половина што къ лынкгменомъ а кгедроитьскимъ другая



половина (АЗР, I, 28, 1399—1429); вѣтрила карабельнаѧ разо-  
драло напылы и оувергло в море (Чэцця, 91); тая рѣка ... на  
пылы дѣлѣть имѣнѣе князя старосты Володимирского (АСД,  
I, 55, 1546); Бово ѡдин хлѣбъ розрѣзал на пылы и кинул по-  
ловицу ѡдному выжлу (Бава, 135); рекъ розотнѣте тое дѣла  
живое напылы, даѣте кождоѡ з них свою половицѣ (Бельск.,  
1136); разделиломъ, цвинтаръ, на которомъ церковь стоять  
каменни обложоный, тотъ также напылы (АВК, I, 17, 1604);  
Июда ѡдавленыѡ распѣклъ се напылы, и выплынуѡли вси  
внѣтрѣности его (Зб. 255, 256); данииль рекъ: добрѣ есмѡ  
солгалѡ на головѣ твою, ѡто аггль геднѣй за выроком бѣимъ  
перетнет тебе напылы (Хран., 370). *Параўн.* наполь у 1 знач.

2. *Пароўну, у аднолькавай колькасці.* тые две дольницы  
именѣя и челяди [и] статковъ присудили есмо Сеньку и з бра-  
танѣнами его, зъ Альжбетою и з Оленою, напылы поделити  
(КЗ, 396, 1484); мають они тое именѣе отчинное Русивъ ...  
напылы делити по близкости после дядиное своеѡ ѡедковое  
живота (Там жа, 519, 1494); тое жито присудили есмо посполу  
съ нимъ пожати и на-пылы подѣлѣти (КСД, 89, 1514); тотъ  
лесъ ... мають в лыко и лихое и доброе поделѣли напылы (Ст.  
1529—Ф, 110); Микула добровольне в тыхъ поляхъ ей дель  
ровный дати и напылы з нею поделити поднялся (АВК, XXI,  
14, 1555); што прыдобудемъ собѣ городов албо волостей то все  
на пылы поделити (Рач., 316); маетностѣю своею напылы зѡ  
Хѡмѡ не дѣлѣтсѧ, але часть емѣ такѣю ѡтдѣлѣють (Калист, II,  
1266). *Параўн.* наполь у 2 знач.

3. *На роўныхъ доляхъ з кім-н.* теперь тотъ зять мой на той  
полянце хочеть жито зо мною напылы жати, не вѣдаю въ ко-  
торую причину (АВК, XVII, 24, 1539); онъ тую пшеницу въ  
него напылы сеяти взялъ (Там жа, 276, 1541); теперь тые  
сеножати мають межѣ собою напылы косити (КВС, 439, 1545);  
в огородахъ тыхъ, што мещане пана подкоморого и пана Мико-  
лаевы, загородившы держать на пылы (АВК, XXXVI, 181, 1582).  
*Параўн.* наполь у 3 знач.

**Напылыгорачый** *прим.* Летні, не вельмі гарачы. был або зим-  
ныѡ або горачыѡ але жес летныѡ и напылыгорачыѡ (Зб. 261, 129).

**Напылыживый** *прим.* Напаўжывы, ледзь жывы. его людъ ...  
ѡт коньскихъ ногъ его такѡ бы оумарлого вытягнули вѣзуть [!]  
его ку ихъ пребыткомъ напылыживого (Троя, 476—48); вышелъ  
заstraшеныѡ збледнѣлыѡ и напылыживыѡ бѣдныѡ правтецъ нашъ  
(Бельск., 56); погледаѣте грѣшныѣ на хѣта, которыѡ ... ледве



наполыживъ, потъ кржавы<sup>с</sup> з себе го<sup>с</sup>не вылеваєт (Зб. 259, 634); коли до шных его постов и невысыпанга тот фрасѣнок припаль, праве наполы был живъ (Зб. 82, 3206). *Параўн.* на-полживый.

**Наполызношоны́й** *дзеепрым.* *Такі, якім карысталіся, падношаны.* виненъ будетъ Павелъ ... заплатити ... за сермягу напо-лы зношону чотыры гроши (АВК, XXI, 40, 1555). *Параўн.* на-полпоношенный.

**Наполымертвы́й** *прым.* *Напаўмёртвы; нападзжывы, ледзь жывы.* на тые слова милостивага панна маріа пала на землю. к ногам своего милого сѣна. роуце роставгноувши наполы мертва (Пак. Хр., 46); корол тентран до своег палацу королевског штвезен наполымртвыи [!] (Троя, 76); пришол<sup>с</sup> естъ на насъ страхъ вашъ великийи вельми, иже суть ~~та~~кобы наполы мертвы живущие вси на земли сеи (Скар. ІН, 7); Потом зас гдѣ бгѣ справил, иж допѣстил робакови же подгриз шнѣю тиквѣ, а напѣстил великѣю горѣчост шт слонца на головѣ ишны з чоґ был ѣтрапен напо-лы за мертвоґ лежал (Бельск., 136); так все тѣло его постѣкши бичами и поранивши, а наполы мертвым зоставивши вкинули его до темницы (Пралог, 485). *Параўн.* на-полмертвый.

**Наполынагий** *прым.* *Напаўраздзеты, паўраздзеты.* его ... в ко-ротко<sup>с</sup> сѣконце наполынаґого на велблюда всадили (Бельск., 3826).

**Наполыубитый** *дзеепрым.* *Ледзь не забіты.* шдин раз зацныи двораґанин цесаровои хрстиґанин каменем был наполы убитыи и зранен (Жыц. св., 51).

**Наполыумарлый** *дзеепрым.* *Тое, што і наполыумерлый.* ты-еж мешчане ... тогож зятя его ... змордованого, а праве на полы умарлого ... биючи у зашиекѣ, отволокли до турмы свое (АВК, XXXIX, 61, 1578).

**Наполыумерлый** *дзеепрым.* *Напаўмёртвы; ледзь жывы.* да такѣ оу тых бедах штослал назад до пилата оужо какѣ наполы оумерлого (Пак. Хр., 9); так Филименис будучи шкрутне зра-нен спал с конѣ наполыѣмерѣлыи (Троя, 236); король Жыкги-монт ... будѣчы в старости лѣт своих розѣнемоґсѣ в которой хоробе вжо на полы ѣмерлыи привезенъ до Кракова (Рач., 354); лежал дари<sup>с</sup> наполы ѣмерлы<sup>с</sup> (Алекс., 216); петръ закли-нач хрстиґанин, которого есте змѣченоґо и наполы ѣмерлого ховат ѣ вѣзеноу казали (Зб. 752, 5536); што ѣже шти<sup>с</sup>ти мушѣ. То вирекши штшоль [бѣсѣ], а тѣло наполы ѣмерлое зоставиль (Пралог, 6036). *Параўн.* на-ползмерлый, наполыумарлый.



**Напомененый** *дзеерым.* *ад* напоменути (напомянути) *ў 1 знач.* тогды на сесь же часъ будучы вси станове ... отъ его королевской милости напоменены, абы около того радили, мыслили и на конецъ становили, которымъ бы обычаемъ ... отъпоръ онымъ непрятелемъ мель чыненъ быти (КПД, 212, 1551); про тож Атыла, будучы тою ворожкою напоменены, того-ж дна почаль места лепей и потужней добывать (Атыла, 223); будучы отъ насъ боязнью Божою напоменены и порозну пытаны, вси згодне сознали (АСД, III, 88, 1617).

**Напомененье** *наз.* Указ, указание. За которымъ же постановленьемъ и напомененьемъ господарскимъ ... повѣдили то черезъ подчашаго господарского (АЗР, III, 44, 1551); За которымъ же постановеньемъ и напоменен[ь]емъ господарскимъ ... князи, панове ... повелили то черезъ подчашаго (КПД, 216, 1551).

**Напоменути** *гл.* напомянути

**Напоменуть** *гл.* напомянути

**Напоминальный, напоминальный** *прим.* Якім напамінаюць, наведамляюць, напярэджваюць аб чым-н., заклікаюць да чаго-н. правдивой вѣры сѣли и причетници, которогоколвекъ степени и стану, и моци, в<sup>с</sup> справахъ свѣцкихъ, жаднымъ згола, или болшого, или меншого сѣды вырокомъ напоминальнымъ до посторонныхъ соудѡвъ нехай не боудоут потагани (Апакр., 136—136б). ♦ Напоминальный листъ — *гл.* листъ.

**Напоминане** *гл.* напоминанье

**Напоминание** *гл.* напоминанье

**Напоминаный** *дзеерым.* 1. *Ад* напоминати *ў 1 знач.* нехай бы таковыя прозбы и напоминанья отъ васъ до его королевской милости не приходили, а ни были напоминаны (АЗР, III, 26, 1551); Прото и мы симъ словомъ напоминани бываемъ, абы есмо добрые дѣла чинили (Будны, 180б); кгдамъ вже былъ на остатнемъ стопню на шубеницу, еще былъ напоми-нанъ отъ зацныхъ людей, абы патеръ измовиль (АВК, XVIII, 52, 1582); много прикладѡвъ маемо того, же и онъ былъ ѡт инших а подчас не ласкаве, але сѣрове напоми-нан (Апакр., 118); Дидона бѣдѣчы с тог жалоблива хотѣла мног крот за-бит, але се в том пиновано прето през сон напоми-нана абы преч ехала с тог краю (Бельск., 112).

2. *Ад* напоминати *ў 2 знач.* часто в<sup>с</sup> цѣркви бываючи ... ѡт пророкѡвъ напоминаны бываемо (Каліст, II, 121); кожда



дша в<sup>с</sup> свѣтѣ сѣмъ ... роскошючаа ... ѿт Бѣа напомнимана  
бываеъ (Там жа, 187).

**Напоминанье, напомнимане, напомнимание, напомниманэ наз.**

1. *Настаўленне, наказ, навучанне.* его королевская милость добрѣ рачить вѣдати, безъ кождога такового напомниманья вашего, яко маеъ ласкою и вряды своими шафовати (АЗР, III, 26, 1551); 8читель наказаніемъ, поученемъ и напомниманьемъ заховуеъ людей ѿ дѣхное гнили (Будны, прадм., 76); Атыла ... зобравшы до себе жолнеры, учынил до них напомниманэ тыми словы (Атыла, 191); принѣл вѣдичне пророцкое напомнимане иѡсафат (Бельск., 124); Наѣка бовѣмъ часом маеъ в<sup>с</sup> собѣ слѡва оутѣхи, напомнимансѣа и рады (Каліст, II, 746); бысь сѣ был никгды не родиль ани на свѣтъ вышол, кгдаы мѣлъ быть ... ѿтцевской приѣзни и напомниманья ѿтстѣпникъ (Варл., 217); сынѣ при смерти твоеѣ або часѣ хоробы стараѣсе мет при собе перѣсоны дѣховныя, которые бы добрѣю радѣ, и светыя напомниманя чынили (Зб. 255, 3516); припомнѣвши собѣ напомниманіе ѿтца своего оумираючаго. абы поты бывѣ в<sup>с</sup> цркви, ажѣ поки всѣа слѣжбы Бѣіа не скончатсѣа, встѣпивѣ до каплѣцы (Зб. вып., 316). *Параўн.* напомниманье ѱ 1 знач.

2. *Просьба, уговор.* они зѣ обудвухъ сторонѣ на напомниманье его ничего не дбали (АВК, XVIII, 127, 1594); Иванѣ не хотечы до далшое росправы приступовати и не слухаючы того напомниманья, упорне зѣ права зышолѣ и зникѣнуль (ИЮМ, VIII, 327—328, 1614); Моленіе: Прошене, приповѣдане, причиненьесѣа мѣтва, прозба, молба, покорнаа прозба, напомниманье (Бяр., 81); коториѣ теды напомниманемъ прозбою и грозбою великою до ѿтреченя в христа вѣри Сѣои притискаль и нудиль ихъ вельми (Пралог, 582).

3. *Заклік, зварот.* Тыми словы дѣепись замыкаеъ свое рѣского нарѣдѣ напомниманье (Апакр., 204); Зшиковавши полки свои, и короткое напомнимане кѣ смѣломѣ потыканю до жолнеровъ 8чинивши на воѣска рѣские 8дарил (Стрыйк., 4756); Напомниманье Ісѣса до Ізраилѣанѣ (Хран., 1716).

4. *Указанне, апавяшчэнне.* цыншы и всякіе платы подданыя во всихъ замкахъ и волостяхъ нашихъ ... будутъ отдавати, за напомниманьемъ войта своего (АЗР, III, 79, 1567); котораѣ сума пѣзеѣ за ѡчевистымъ 8 права мовеньемъ сторонѣ або ихъ 8моцованыхъ, сказана будетъ, в томѣ такового ѡбвѣщеня и напомниманья не будетъ потреба (Ст. 1588, 252); панове коллекгове ихъ ... за позвы по себѣ вынесенными поспомѣ зѣ нами



особами духовными за непооднократнымъ напоминаньемъ и взываньемъ засѣдать и отсуживать ... не хотѣли (АВК, VIII, 89, 1609).

5. *Успамін.* што ѿн видѣчы и научивъшися ижъ все в томъ котори<sup>с</sup> его покреплѣл в хрстѣ может и не толко през славъное напоминане тыхъ которіе до него для пожитьку своего приходили, научати хотѣчи (Пралог, 560б).

**Напоминати дзеясл. 1.** *Настаўляць, навучаць, навучаць, наказваць.* Моисеи напминаетъ людеи абы хранили заповѣди гсдѣнѣ (Скар. ДЗ, 12); которыи паметаючы на ѿбѣфитостъ земли угорьской, частокротъ сыны свои напоминал, абы коли доростуть, угорское земли ѿпѣт доставали (Атыла, 235); которого помазанѣ прикладъ напминаетъ насъ, ꙗкими быти маемо (Апакр., 62); коли се зошли до него, тогды их почал напоминаѣ, абы вси споко<sup>с</sup>не жили (Алекс., 45); для того сщеникъ бабъ маетъ напоминати, абы ѡмѣли слова которыми совершается крѣщеніе (Навука, 19); Въразѡмлю: Наѡчаю, напоминаю, наказѡю, мѡдрымъ чиню, карѡ (Бяр., 23); вшедши на бронѡ просилъ и приказаньемъ оѣевскимъ напоминалъ Ісава брата своего абы се такъ тиранско не обходилъ (Хран., 59); повѣнны еднакъ Іереи, напоминати людей, абы Слѡжбы Бжїеѣ слѡхали (Зб. вып., 29б).

2. *Напамінаць, наведамляць, апавяшчаць, напярэджваць; прасіць, угаворваць.* Напоминаемъ васъ: которымъ купцомъ нашимъ будетъ до вашихъ людей дѣло, абы есте судъ и право имъ давали безъ отволоки (АЗР, I, 93, 1480); мы твою милость, брата нашего, благославляемъ и напминаемъ, абы твоя милость ... въ томъ ему жадной переказы не дѣлалъ (АЗР, III, 20, 1548); напоминал, просил, абы того што почали не переставали (Атыла, 224); Иван ... прѣехавшы заразъ, почаль напоминати, абы такового кгвалту у дому его не чынилъ (АВК, XXXVI, 221, 1582); если хто третій в розмовѡ межи двѣма початѡю вмешавъсѣ, тотже лѣикъ напоминал (Апакр., 54б); напоминал Боболецкиѡ ѡрадника мѣста ѿного абы емѡ его выдал (Стрыйк., 632б); напоминали его, абы того не чынилъ и малженство не розрывалъ (ИЮМ, VIII, 327, 1614); тыхъ которые з нимъ были напоминалъ, ѡтекаѣте мовит а прудко (Зб. 752, 556).

3. *Звяртацца да каго-н., заклікаць.* Напоминаю такъже васъ приступити к книзе сеи з доброю волѣю (Скар. ЛК, 1б); ꙗко насъ самъ гдѣ сими словы ѡпѣвнѣючи, къ смѣлости напминаетъ, и власи главы вашеѣ вси изъчтени суть, не боитесѣ (Будны,



1186); Тэѡдорык король, Тразымундов ѡтец, кгда на коню ездечы своихъ до битвы напоминалъ, ѡт некоторого угрына стручоныи с конѧ на землю был в битве патоптаныи (Атыла, 197); таким богом служишь котории тебе напоминают злечинити (Алекс., 34); опеку злецаю и поручаю ... сыномъ моимъ всимъ чотыромъ ... которыхъ прошу и напоминаю черезъ имя Божое, абы се их милость статечне и пристоине противъ той дочцѣ моей заховатъ ... рачили (АВК, XII, 546, 1612); ѡнъ почал его до вшелѧкое чыстости и встыдѸ напоминати (Зб. 107, 178—1786); прошѸ прето и напоминаю вас на<sup>с</sup>милша<sup>а</sup> брата, мѸжне и смѣле сѧ застановѣмо, противко тмѣ вѣка сего и владики (Пралог, 4956); В том Ѳалмѣ ... напоминает каждого до розмышлѧнѧ дивныхъ справъ Бѣжих (Пс. XVII, 24).

4. *Успамінаць*. *on napominaiciuzy łasku wielikoho kniazia Kazimira, u horoko propłakiwaia* (Бых., 540).

5. *Запытвацца, пытацца* (у каго-н.) Про то напоминаемъ тебе, съ твоимъ ли то ведомомъ будутъ люди твои въчинили (КЗ, 446, 1486).

**Напоминатися** *дзеясл. зв. 1. Напамінаць аб сабе*. коли ся хто до тыхъ мѣсть не напоминалъ, бо коли быхмо речи замольчаныя до тыхъ мѣсть възрухивали, была бы въ томъ великая тяжкость людемъ (КЗ, 405, 1486); тотъ Лукашъ и Болътроей отъ колька летъ не мольчали, а о то ся напоминали (Там жа).

2. *Звяртацца да каго-н. (з патрабаваннем)*. котора<sup>а</sup> жонька мени<sup>т</sup> собѣ дѣдичство прилѸчаючи вен<sup>омъ</sup> а десѧтъ лет не ѡтбыла а люб<sup>а</sup> замешкала а то дедичство жалобы чинѧт а люб<sup>о</sup> сѧ напоминаетъ (Вісл., 21).

**Напоминающий** *дзеепрым. ад напоминати ў 1 знач.* ПослѸхаймо братіе Пророка Бѣжого Захаріи о томъ мовѧчого, а насъ напоминающого: злости брата своего, мовить, нѣхто на памѧти срдца своего нехай не носитъ (Каліст, I, 316).

**Напоминокъ** *наз. Напамінак, зварот, заклік.* жаднымъ, ани выводом ани напоминок<sup>ом</sup> в речы до збавенѧ потребне<sup>с</sup> и пожитечне<sup>с</sup>шо<sup>с</sup> наклонитсе не дадим (Зб. 255, 2746).

**Напомнене** *гл. напоmnенье*

**Напомнение** *гл. напоmnенье*

**Напомненный, напоmnенный** *дзеепрым. ад напоmnети ў 2 знач.* панъ Ясиньский, коли ... листомъ его милости обосланъ и напоmnень<sup>ъ</sup> будетъ ... будетъ винень<sup>ъ</sup> учинити и листы и вси твердости отъ мала и до велика (АВК, XX, 17, 1568); где бы хто



таковы<sup>с</sup> быль жебы два вѣдѣ сѣдовыѣ або инѣшыѣ земскыѣ держачы, а напомнимъны<sup>с</sup> ѿт шлѣхъты на рокохъ судовыхъ або на со<sup>с</sup>микъ пѣстити ѿдного которого вѣдѣ не хотѣль (Ст. 1588, 123); ꙗ ѿт пѣна суди тогожѣ то пѣна зенкевича напомнимъны<sup>с</sup> а не зѣзволѣючи з множствѣм люди на зламѣ тых рокох при нем преставши судилихмы е (Еѡл., 45); иѡсифъ ... бо<sup>с</sup>ѣлѣ там ити але напомнимъны<sup>с</sup> во снѣ ѡстѣпил в стороны галиле<sup>с</sup>скыѣ и в назаретѣ мѣстечку чотыры роки перемешкал (Бельск., 202); жебысь ты волею приближающисѣ до Гсда напомнимъны<sup>с</sup> быль до оуваженѣ ласки (Мак., 257); Раз<sup>с</sup> сѣ трафило же засталѣ Каина в<sup>с</sup> гѣстомѣ лѣсе в<sup>с</sup> глѣдѣ та<sup>с</sup>чогосѣ: которыи Ламехъ напомнимъныи ѿт провадника своегѡ мнимаючи же звѣрь ꙗкій стрѣлою пробилѣ (Хран., 13—136).

**Напомнимъе, напомниме, напомнимение** наз. 1. *Тое, што і напомниманье ѡ 1 знач.* Епископѣ синодалныѣ згромаженѣ, кѣ напомнимъю толко албо направенъю, але не кѣ розстрыгненъю и постановенъю моцѣ маю<sup>т</sup> (Апакр., 546); Напомниме моисѣѣ изра<sup>с</sup>леви (Біблія, 217); до всеи околѡ негѡ сто<sup>с</sup>лчей дѣховной Братіи ... по напомнимю и блѣгословенствѣ ѿтцевскомѣ ... реклѣ (Сматр., 44); если мое напомнимъе знесѣшь скромне, в<sup>с</sup> страхѣ Бжѡм<sup>с</sup> скончаѣшисѣ (Мак., 116); живѣчи неоучтиве, по многихъ ѿт Іереѣ напомнимѣхъ, нѣколи того грѣхъ не сповѣдавшисѣ оумерла (Зб. вып., 426).

2. *Дзеянне на дзеясл.* напомнимети ѡ 2 знач. хто бы тому быль противенѣ а за сказаньемѣ вѣдовымѣ тоѣ вины и за напомнимънемѣ ѡ заплатѣ еѣ до трехъ разѡвѣ, а заплатити еѣ не хотѣль (Ст. 1588, 206); хтобы ... справедливѡсти учынить не хотѣль, такового вѣдѣ за третимѣ напомнимънемѣ ... грабитѣ ма<sup>с</sup>еть (АСД, I, 191, 1594); маючи тежѣ около себе тамже в<sup>с</sup> флоренціи незличѡнѣю личбѣ своихъ греческихъ епископѡв, оустне перед ними з напомнимънемѣ ихъ од тогожѣ розѣменьѣ testamentѣ того не оучинилѣ, ани свѣдкѡвѣ жадныхъ до оутверженѣ еѣ не оужил (Апакр., 153); Вспомнимѣ и мы, лечѣ невчасѣ еѣ напомнимънѣ, Поднебенѣю ѣшемѣ горкіи зѣзбридзенѣ (Лям., 11); ꙗкѣ за мѣсто вышли, заледве с трѣдностью, и ѡстрымѣ напомнимънемѣ и наконецѣ срокгимѣ загроженѣмѣ ѿт него ѡторвалисѣ и не хотѣчи вернѣлисѣ (Варл., 334); кроль гордыи не упаметалѣ ѡным напомнимънем (Жыц. св., 46); принесено ему ласковѡе ѿт короля напомнимъне, иж если бы хотѣл волю еѣ ѡчинити мѣль быти переднѣшимѣ в ласцѣ еѣ (Зб. 107, 1796).



**Напомнети, напомнити** *дзеясл.* 1. *Даць наказ, настаўленне; павучальныя парады.* Для того и Гдѣ нашъ Іс Хс напомнѣвши насъ, абысмо постачи не были оунылыми якъ лицемѣрницы, которыи змѣняють тварь свою (Каліст, I, 326); напомнѣл<sup>с</sup> ей мѣжъ бжій мовачи: николи не опѣскай Цркви, нигды ѿд причастіа таемницъ хвѣхъ не ѿдалайсѣ (Мак., 126); По семъ напомнѣвши Іерей того который сповѣдаетсѣ, даетъ емѣ раздрышеніе [!] ѿт всѣхъ грѣховъ его (Зб. вып., 436). *Параўн.* напомними.

2. *Напомніць, наведаміць, апавясціць, напярэдзіць.* естли бы которыи ѣпорныи не маючи справы вшоль а бѣдѣчы напомнень выити не хотел альбо в домѣ сѣдовомѣ воланье чынилъ, таковыи кождыи маєт быти виною дванадцатма копами грошей литовскихъ каранъ (Трыб., 76); вѣдником нашим мѣстецъ оныхъ, где потреба бѣдетъ, абы имѣ в томѣ помочни были прикажемо, и иных абы томѣ противни не были напомнимо (Апакр., 38); кроль до малборку выехавши, перве<sup>с</sup> през послы напомнел, потом позвы на них выдал (Хр. польск., 23); один мардохей не ѣпадал ани емѣ сѣ кланал. Которогѣ напомними слѣги црскіи што се онѣ аманови водлѣг црскогѣ розказаньа не кланает (Хран., 3786).

**Напомогати** *дзеясл.* *Памагаць, аказваць садзеянне, дапамогу; выратоўваць, выручаць.* мы быхмо предѣся его дарами великими напомогали, ино не вѣмы, што быхмо за помочъ сѣ того собѣ мѣли (АЗР, II, 346, 1538); не вемы, што быхмо за помочъ сѣ того собе мели, ижъ быхмо напріятеля не себе напомогали а скарѣбы наши нищили и панѣства наши ку убозству приводили (КПД, 8, 1538).

**Напомянаны** *дзеепрым.* *ад* напомянути *ў* 1 *знач.* мы ест из великою пильностью през станы вшелѣкие короны польское напомянаны (Прыв., 1076).

**Напомянути, напоменути, напоменуть** *дзеясл.* 1. *Напомніць; напярэдзіць, наведаміць, апавясціць; напрасіць.* просили мене о вижа, хотячи передъ вижомѣ напоменути, жебы тыи рѣчи свои отъ нихъ и отъ пана Миколая побрала (АВК, XVII, 337, 1541); господаря его милости напомянули, абы чужоземьцы имѣней не постѣдали (АЗР, III, 25, 1551); судѣа с подсудкомѣ потребовали ... перве<sup>с</sup> сторон напоменути абы все што было на праве покладали (Ст. 1566, 546—55); судѣ перве<sup>с</sup> нижли сторонѣ або светковѣ кѣ сведецьствѣ припуститъ маєт ихъ напоменуть и розважити абы паметали на пана бога на справедли-



вость его (Ст. 1588, 236); тогды таковы<sup>с</sup> Ѹкрывжоны<sup>с</sup> ѡбведшы и ѡказавшы то возном<sup>Ѹ</sup> и стороне, маеть того суседа своего перве<sup>с</sup> в томъ листомъ Ѹпоминальнымъ черезъ возного напоменуть [!], абы воды знижыль (Там жа, 368); В чомъ всемъ жедал нас отецъ Митрополить Киевский, абыхмо до васъ листь нашъ писати и васъ в томъ напоменути велели (СДГВ, 21, 1595).

**2. Заклікаць.** В тот час Атыла, наготовавшы начыне до бити муру, а жолнере до штурму напоменувшы, ждал часу абы скоро бы ѡгонь утихъ, муръ ламаль а до мѣста штурмовалъ (Атыла, 223); Собравшиста з литвою жомоитю, также из рѸсю своею, ач им не до конца в то<sup>с</sup> трвозе дѸфал, застѸпил рѸским кнѣжатом над немном Ѹ могилнои напомянѸвши богар своих короткими словы до битвы (Стрыйк., 5236).

**3. Успомніць.** казали вашей милости братьѣ и пріятелемъ своимъ напомянути давный обычай предковъ вашихъ (АЗР, I, 115, 1492).

**Напомянутие** наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* напомянути Ѹ 1 знач. вси врази ... дла напомянутиа Елиахимова, молащеса богу пребыша даже до вечера (Скар. КЮ, 7).

**2. Настаўленне, наказ.** Ѹкрѣпи воины твоа на градъ тои дабы сказали и, и даи имъ напомянутие доброе (Скар. ДЦ, 856).

**Напомянутися** дзеясл., зв. ад напомянути Ѹ 1 знач. абы есте тежъ сами въ томъ напомянули ся а отъмены водле уставы ... брали, а границъ волокамъ господарскимъ не казили (КПД, 274, 1559).

**Напоперекъ, напеперокъ** прысл. *У шырыню; упоперак.* тою померою водлугъ привилья ихъ все именье ихъ около кругомъ и напоперекъ змерили (АВК, XVII, 349, 1541); Тое пуши надолжъ полтрети миле, напеперокъ двѣ миле (РПП, 59, 1559).

**Напорожникъ** наз. *Тое, што і* порогъ. возмут з крови его и помажѸт на ѡбах подвоах и на напорожники домов (Біблія, 120); возмѸтъ з крови егѡ и помажѸтъ на обахъ подвоахъ и на напорожники домовъ (Хран., 89).

**Напорочати** дзеясл. // перан. *Ганіць, няславіць.* про сии га плачу око мое ѡко мое [!] зниходитъ водою иж ѡтдалилса ѡт мене оутешитель которыйиж напорочаетъ дѡшу мою (Зб. 262, 1106).

**Напосередъ** прыназ. *Пасярод.* дрѸгих теж ѿ камени<sup>с</sup> положил исусъ напосеред рова иѡрдану, где стоали священники тыи (Біблія, 236); Коли теды пришли оныи трѸдоватыи напосередъ обозѸ вошли до наметѸ одногѡ и ели и пили (Хран., 3266).



**Напоследнейший** *прим.* Тое, што і *найпоследнейший*. ѿ ти-бѣртинѣ сибилли пророкини поганскоѣ ѿ хрѣтѣ. Напослед-нѣшаѣ таѣ была з влохѣ родом (Бельск., 1926); Выложи ми тое, прошѣ, *таким* способомъ напоследнѣйшій зѣ братіи твоей, богатствомъ мене перевышаетъ (Варл., 1586).

**Напоследний** *прим.* у *знач. наз.* *Апошні*. напоследнему по-слушенѣство и подданѣство ѹказуючи, похлѣбства жадному з милости ку самому собѣ не припушаль (Пралог, 5756).

**Напоследокъ I** *присл. 1.* *Пасля, пазней, у далейшым.* бѣ прежде вѣкъ а члѣвъкъ напоследокъ в неѣсѣхѣ слово ѿт бѣга оѣца а на земли ѿт чстое дѣвы мѣре (Чэцця, 476); Вѣритъ, иж тотже единородный сѣнъ, ѿт превѣчнаго ѿтѣца, предвѣки, рожденныѣ без мѣтри; напоследокъ, родилсѣа подлѣты, ѿт сѣтое бѣцы, и прсно дѣцы мѣри (Карп., 186). *Параўн.* напоследъ, напоследы I у 1 *знач.*

2. *Напаследак, над канец.* ѿтоже напоследокъ лѣтомъ розгнѣвавшиѣа на нас бѣѣ савашѣѣ, и подавѣ нас вѣ порѣганіе великомѣ царю дарію перѣскомѣ (Алекс. 1697, 26). *Параўн.* на-последы I у 2 *знач.*

**Напоследокъ II** *приназ.* У канцы чаго-н., завяршаючы што-н. ѿзнаимѣю тежѣ вам ижѣ напоследокъ днии перси мѣют ѿбладати макидоніею (Алекс. 1697, 100). *Параўн.* напоследы II.

**Напоследъ** *наз.* Тое, што і *напоследокъ I у 1 знач.* Все, што ся деет[ѣ] под часом, *от* ч[о]л[о]в[е]чѣе памяти сполом сплыва-ет[ѣ] с часом, а ни к *узнаимости* напотом будучим прыити можетъ, бы вложен[ѣ]ем писма, на послед тыи вчинѣки были захованы (ПГ, III, 85, 1511).

**Напоследы I** *присл. 1.* Тое, што і *напоследокъ I у 1 знач.* на-последы же обратитсѣа кѣ гсду богу вашему, и гласу его послухати будете (Скар. ДЗ, 14); Напоследыже превратить уста своѣа, и вѣ словахѣ твоих дасть поругание (Скар. ІС, 446). *Параўн.* *напоследы*.

2. Тое, што і *напоследокъ I у 2 знач.* сии пакѣ напоследы да рѣшаются з места с полки своими (Скар. ЛК, 96); напоследы же видели суть сотворение новое птицѣ (Скар. ПБ, 30).

**Напоследы II** *приназ.* Тое, што і *напоследокъ II.* Далѣ ѣбо напоследы всего вдвое сѣмѣ Іовѣ еликаже сперва имѣаше (Скар. КІ, 2).

**Напотешнейший** *прим.* Тое, што і *наипотешнейший*. аѣгль ... дрѣгисѣ навеселшое хсво з мертвых воскресеніе *напервеѣ* же-нам *так*о напотѣшнеѣшую новинѣ ѿповѣдѣль (Зб. 752, 4736).



**Напотимъ** гл. напотымъ

**Напотомный** прым. *Які мае наступіць, які прыйдзе.* Все тое тымъ листомъ нашимъ теперъ и въ напотомные часы по насъ будучимъ варуемъ (АЮЗР, II, 72, 1619); ознаймуемъ въ напотомный часъ, ижъ мѣщанина Полоцкого Кгабриеля Лакгодного казалисмо осадить до турмы (АСД, I, 359, 1643).

**Напотомъ I** прысл. *Пасля, пазней у далейшым, у будучым; на будучае.* казалъ записати ... село Корчичи ... и зо всимъ съ тымъ, што коли даивали предкомъ нашимъ и напотомъ намъ самымъ (АЮЗР, I, 23, 1491); смысльностью рады уставено есть, абы безрядствомъ а невставичностью речей, которыи жъ ся имуть напотомъ дѣяти, шкоды не было (АСД, III, 3, 1503); того делѣ староꝝ напотомъ ничымъ взрѣшати не маемъ (КВЗС, 47, 1538); естли бы кто заразъ все именье покинулъ или кому *вѣ*далъ, не будетъ напотомъ мѣти *вѣ*куле бы мѣтину дати, и самъ мусить ѣ иныхъ хлѣба просити (Будны, 94б); не есть такъ ничего таинного жебы напотомъ не было *явно* (Апакр., 19б—20); *вѣ*брѣзал ему ѣши абы *ся* напотом не згодил ани на архиерейскиѣ ани на царскиѣ *вѣ*радѣ (Кн. Мак., 66); Которым розказавши на покой до себе прыйти, *вѣ*т каждого зѣсобна *вѣ*вѣдовалъ, што бы з новороженого дитѣти напотомъ мѣло быти (Варл., 19); коли пытано причины слѣпоты его не *вѣ*дал правды, ажъ ѣже напотом сказалъ *вѣ*дному приѣтелеви своему (Зб. 752, 572). ♦ **Напотомъ будучий** — *той, хто прыйдзе на змену цяперашняму.* чынимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, даемъ *вѣ*дати каждому доброму, нынѣшнымъ и напотомъ будучымъ (РПП, 327, 1392); Маеть настоятель того монастыра Светое Пречыстое въ Пустынцѣ нынѣшны и напотомъ будучы тую землю верху писаную, как здавна было, потому за*вѣ*дати (АСД, II, 5, 1500); чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотритъ, або чтучи его услышитъ, нынѣшнимъ и напотомъ будучимъ, кому того потреба будетъ *вѣ*дати (АЗР, III, 15, 1547); Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ всимъ посполитѣ и каждому зособно, нынѣшнимъ и напотомъ будучимъ, кому бы того потреба была *вѣ*дати (АЗР, IV, 1, 1588); чынимъ явно симъ нашимъ листомъ, всемъ посполите и кожъдому зѣ особна, нинешънимъ и напотомъ будучимъ, кому будетъ потреба того *вѣ*дати (ИЮМ, II, 242, 1646). *Параўн.* напотымъ.

**Напотомъ II** прыназ. *Пасля, на сканчэнні тэрміну існавання чаго-н.* Привилеѣ листѣ Милеѣчицкомѣ на право Маѣдеборское



и на инѣшїе вольности и пожитки местскїе. Нижли на<sup>с</sup>дено есть вчоными слушныє и справедливыє речї выписанью *ѡтдати* к<sup>ѡ</sup> ѡверенью и досветѣченью на пришлы<sup>с</sup> час<sup>ѡ</sup> напотомъ стальныхъ рече<sup>с</sup> (КСД, 891, 1516); всакожъ ворочаючиса до люд<sup>ѡ</sup> моего дамъ рад<sup>ѡ</sup>, што твой люд<sup>ѡ</sup> оучинить том<sup>ѡ</sup> людови напотомъ час<sup>ѡ</sup> *ѡ*статнег<sup>ѡ</sup> (Хран., 145).

**Напотребней** *присл.* *Больша за ѡсѣ патрѣбна, трѣба.* козаковъ ... налѣпей и напотребнѣй оному замку разумѣти будешъ (АСД, I, 135, 1562); Маєтности свои метали до ногъ аплскихъ абы ее там шафовали где напотребне<sup>с</sup> розѡмели (Зб. 752, 1566).

**Напотребнейший, напотребнейшый** *прим.* *Тое, што і* наипотребнейший. кгда ѡже не мѣлъ ничего што бы дамъ потребнымъ моглъ (самъ напотребнѣшымъ и наѡбожшымъ зостаючы) днѣ *ѡ*дного пришла до него ѡбогата вдова волаючы (Зб. 752, 498); не мѣлъ ничего штобы дамъ потребнымъ моглъ (самъ напотребнѣшымъ и наубогшимъ зостаючы) (Зб. 82, 344).

**Напотужнейший, напотужнейшый** *прим.* *Тое, што і* наипотужнейший у I *знач.* тыхъ, што намужнейшую и напотужнейшую частъ вже передъ тымъ вы, намужнейшыє жолнеры, восполокъ зо мною зъ домовъ ихъ выгналі есте, вашого мужества и шабѣль вжо давно дозналі (Атыла, 194); тыє вси муки тебе *ѡ*тдаєтъ, абысъ ними *ѡ*ко лекарства напотѡжнѣшыми грехи твоє гладилъ (Зб. 255, 272); ижъ бы напотѡжнѣшыє мѡры бы намоцнѣшыє вежы ѡ *ѡ*когъ замкѡ были, ежели стрѣлбы не бѡдетъ и пилное стражы, прыдетъ замокъ в рѡки в непырателскїе (Зб. 259, 261).

**Напотымъ, напотимъ** *присл.* *Тое, што і* напотомъ I. мы ... за его къ намъ вѣрную и николи не омѣшканую службу, и тежъ хочечи его напотымъ охотнѣйшого и пильнейшого къ службѣ нашої его мѣти, тыє люди и пустовщизны въ верху писаные ... подтверждаемъ симъ нашимъ листомъ вѣчне ему (АВК, XIII, 10, 1508); хотели се в тотъ грунтъ вышъ помененый ... напотымъ уступовати (АВК, XXIV, 370, 1578); королъ ... нигды напотымъ короны золотое не клалъ на голову свою (Зб. 107, 1826—183); если *ѡ*т бѣга сѣтъ ѡмиловани, теперъ вѣдати не могѣтъ, але напотымъ вѣдати бѡдѣтъ (Выкл., 100). *♦ Н а п о т ы м ъ б у д у ч и й — той, хто прыйдзе на змену цяперашняму.* признаваю тымъ моимъ вѣчистымъ листомъ ... кому бы того потреба была вѣдати, нинѣшымъ и напотымъ будущого вѣку людемъ (АСД, I, 5, 1507); чинъ общежителнѣй того монастира Кутеенского ... яко въ послушаніи въ немъ братіи иноковъ нынѣшнѣхъ



и напотимъ будучихъ ... симъ листомъ ... вѣчне фундуемъ (АСД, II, 40, 1630).

**Напочатку** *присл. Напачатку, спачатку; першапачаткова.* Наперве<sup>с</sup> на всих семи соборахъ вселенскихъ 8 головахъ напочатку пап<sup>8</sup> римского, а не толко самыхъ але наместниковъ его, наперве<sup>с</sup> писано (Унія, 18); Напочатк<sup>8</sup> [поведаеть] створил бгъ нбо и землю (Апакр., 112б); по копрониме лев сын его наст<sup>8</sup>пил которы<sup>с</sup> напочатк<sup>8</sup> здался быт добрым и престои бгородицы и монахом приателемъ, але коли сѧ на панствѣ покрепил преслѣдовал также правовѣрных, и монахов (Бельск., 355); Порохъ взавши з<sup>с</sup> землѣ Хс̃, очи небылыи слѣпом<sup>8</sup> творить, видочне показ<sup>8</sup>ючи же онъ есть той, которыи д<sup>8</sup>шевнымъ силамъ даеть м<sup>ш</sup>цъ справован<sup>а</sup>: и той есть, который напочатк<sup>8</sup> створил члвк<sup>а</sup> з<sup>с</sup> порох<sup>8</sup> землѣ (Каліст, I, 142—142б); Напочатк<sup>8</sup> нѣчого не далесъ намъ злого (Лям., 6); Авель, через Ге напочатк<sup>8</sup>: сѣта (Бяр., 223); напочатк<sup>8</sup> не звано земли землею одно сѣша (Хран., 2б). *Параўн.* напочатокъ.

**Напочатокъ** *присл. Тое, што і* напочатку. за ведомостю пана райцы скарбового, зачали напочатокъ лавину отъ шляхетн. пана Романа Ярошевича райцы и отъ пана Купрея Тучка, што два звены осыпалисе были, заплатили Ивану Лопану валмистру и зъ сыномъ, по золотому на день (ИЮМ, VI, 62, 1689).

**Напочтивший** *прим., найвыш. ст. ад* почтивый. Пыта<sup>с</sup> теды каменного твоего бога чого будет хотѣль, чи козла, чи вола, або ~~я~~какой птахи, а то ему ~~я~~ко речъ напочтившую заколете (Пралог, 509б); ходилъ 8 гр<sup>8</sup>быхъ, здартыхъ и старихъ сѣкн<sup>а</sup>хъ такие себе за 8бер напочтивши<sup>с</sup> маючи (Там жа, 666).

**Напояти** *гл.* напаяти

**Направа** *наз. 1. Папраўка, ремонт.* для направи до ремесника р<sup>8</sup>чницы не набитые, а луки не наложонные, и без стрель приносити и назадъ ~~в~~дносити вольно (Ст. 1588, 14); листъ писаныи до подданных волостей староства бересте<sup>с</sup>ского ~~в~~ на прав<sup>8</sup> 8п<sup>8</sup>стов млыновъ бересте<sup>с</sup>скихъ (КЛС, 18б, 1596); годинникъ мнѣ притрафилося на тандетѣ въ Кіевѣ купиты; далисьмы за іего тры копы грошы, а якосьмы послали до Вильна на направу, ажъ онъ на пятую копу крутыль злодѣй заморщыкъ (Мял., 318); на направ<sup>8</sup> мѣста, церкве<sup>с</sup> и потѣх<sup>8</sup> люде<sup>с</sup> зъ<sup>8</sup>божанных все чынил лешн<sup>и</sup>ти<sup>с</sup> сты<sup>с</sup> (Зб. 752, 551); за направу замка до брамы вѣтреной Ивану слѣсарю заплатили асм. осмнадцать (ИЮМ, I, 32, 1679); За направу мушкета кресового дали (ИЮМ,



XIII, 41, 1699); игуменія ... не повинна жадныхъ долговъ брати, на направѣ монастырѣ (Зб. вып., 766).

2. *Указанне, загад.* боѣрина моего, мужа ее, Петька забито зъ ее направы (КСД, 393, 1516); возницы сами, або не вемъ щее иншей направы, искали въ дому ее некоторой жонки шкодницы своее (АВК, XVII, 211, 1540); там жэ королю лѣкарства чынечы горшъ здорове его псоваль ꙗко нѣкоторые розумели иж то чынил з направы Михаила Глинского (Рач., 343); ѡсаженыс суд допытал се ѡ ѡной невѣсти и слѣги молодшог задержаног, иж то была направа стефана и ѡнаѣ сама невѣста вызнала, ꙗко се сѣтыс епѣпъ на еи вхожене перелѣкль (Бельск., 274); зъ собою непристойне мешкаемъ, не ведать естли зъ допущеня божего, або ли тежъ зъ направы лихихъ людей (ИЮМ, VIII, 274—275, 1606); небощыкъ панъ Станиславъ Карловичъ, зъ направы и ведомости жоны небощыковское Марыны Достоевское, черезъ неякого-сь Тура забить и замордованъ есть (АВК, XVIII, 208, 1607); познало все поспольство и весь Израиль днѣ онаго, же не з направы црской забиль быть [!] Авеніръ (Хран., 247); за направою ꙗдовитою царици, жолнери ему пакости великіе выражали (Зб. 82, 3556). *Параўн.* направъ.

3. *Умацаванне; аднаўленне, паляпшэнне; парадак.* епископомъ ... не маеть быти вольно ѡ лепшомъ порадкѣ в церкви божоѣ и ѡ направе старатисѣ (Унія, 3); Напродъ, архимандрита, которо межі собою обрали монахи для ряду и направы обычаевъ добрыхъ, подалемъ (АСД, IX, 93, 1603); каране ѡное не на згубѣ, але на направѣ нашу ѡборочноно будет (Біблія, 565); поневажъ самъ онъ вѣдаетъ, ꙗкъ што кѣ пожиткови нашемъ споражаеть: и ꙗкъ фрасовитыи, и долегливыи припадки, абы сѣ кѣ направѣ нашей на насъ выконывали, допѣскаеть на насъ (Каліст, I, 58—58б); без направы и полепшенѣ жівота ѣншго не зоставаймо (Жыц. св., 139); новыя права поставленныя были до направы речи посполитое (Зб. 259, 550); где сѣ людскис ѡпадокъ зачалъ, тамъ же того жъ направа початокъ своѣ взяла (Там жа, 633); каранье оноє не на згубѣ але на направѣ нашѣ ѡборочноно бѣдет (Хран., 373б).

4. *Упрыгажэнне.* Все тые направы в числе возмутъ и тако понесутъ (Скар. ЛК, 14); Не берите жѣ черес тоє сребра иже приносятъ людие по чину вашему. Но кѣ направе ветоши храму гсднѣ дайте е (Скар. ЧЦ, 210); еще дрѣзи дарію повѣжете нехаи мене вѣ томъ полкѣ шѣкает, где позлащенныя шоломы



тимпаны и всякія игри, и фарижи, под коркодиловыми сѣдлы  
со златыми направами (Алекс. 1697, 31).

**Направаваный** гл. направованый

**Направдивший** *прим.* *Самы праўдзівы.* бойтесѧ гсда, а служите ему досконалым сердцем и направдившим (Біблія, 255); 8чинки его сѣть направдившіи и насправедлившіи (Выкл., 144); Теперѣ теды бойтесѧ гсда а слѣжите емѣ досконалым срдцем и направдившим (Хран., 1716).

**Направе** *присл. Справа.* сѣдять и направѣ и налѣвѣ дворы ихъ (АСД, I, 19, 1536); таа кобыцовышына шть того четвертого копыца направе (КВЗС, 1606, 1540).

**Направеный** *дзеенрым.* *ад* направить *ў* 2 знач. Ведалъ есть сѣи пророкъ сеи духомъ божиимъ, иже имель по седмидесати лѣтехъ опѣть направенъ быти Ерусалимъ (Скар. ПЕ, 2); прето ишда<sup>с</sup> архиере<sup>с</sup> ѡложивши карбон<sup>Ѹ</sup> посполит<sup>Ѹю</sup>, з которое дом бѣи<sup>с</sup> был направлен и покрит, з чого был в<sup>с</sup> велико<sup>с</sup> повазе ишда<sup>с</sup> ѡ жидов (Бельск., 1276).

**Направенье** наз. 1. Дзеянне па дзеясл. направити ў 1 знач. был пан Оурсѣ до себе узял шупьку ... же была брама у тое шупь-ки згорела, для направеня брамы (АВК, XXXIX, 201, 1579); за направенье бубновъ ѿ и за отновене новаго бубна до ратуши Салишу дано золот. два (ИЮМ, I, 136, 1681); За резане дерну, ведле брамы Шкловской, для направеня дирь въ вале, чотыремъ человекомъ, по асмаковъ осмнадцать (Там жа, 281, 1682).

2. *Дзеянне па дзеясл.* направи́ти ў 2 знач. по направи́ню границъ абы́ тому́ было́ привернено́, чіе́ где́ было́ (КПД, 473, 1568); Агге́а проро́к проповѣ́дал наведе́не жидомъ з вавилонѣ́и и ѿ збѣ́дованю́ церкви́ бѣ́жой, та́кже ѿ наведе́ню мѣ́ста ерѹ́сали́мъ (Бельск., 137).

3. *Дзєянне на дзєясл.* направити ў 3 знач. Епископіе синодал-ные згромаженья, кѣ напомнименю толко албо направеню, але не кѣ розстрыгненю и постановеню моцъ маю<sup>т</sup> (Апакр., 546).

4. *Шлях, напрамак.* тобѣ направене ихъ през крсть указал (36. 752, 1686).

5. *Выратаванне, збаўленне ад чаго-н. ѿ направеню народоу людског, и теж оу парсоуне всаког члка покѣтоуючог просит гѧ бѧ ѿ вспоможене* (Пс. XVI, 1006).

**Направитель** наз. Той, хто навучае, накіроўвае на правільны шлях. крсть живым кормитель. забл҃жымымъ направитель (Чэцця, 21).



**Направити, направить** *дзеясл. 1. Направіць, адрамантаваць, зрабіць прыгодным для карыстання.* Такежъ повѣдилъ передъ нами Андрушко, штожъ въ томъ имѣньи млынъ былъ направилъ (КЗ, 599, 1495); Илиа ... направилъ олтарь божии иже скажен былъ предъ тымъ (Скар. ТЦ, 1706); поведаль пану Себестыяну Лойку, ижъ дей тое ручьницы надобе направить (АВК, XXXVI, 161, 1582); тогды старостове и державцы добръ нашихъ ... поддаными нашими повинни будѣть ѡную реку вычистити и порѣтъ направити (Ст. 1588, 41); Стѣны тежъ и мурѣ ѡколо мѣста направили и ѡмоцнили (Біблія, 604); ворота тежъ золотыи през болеслава кроля полскогъ зопсованыи направили (Стрыйк., 4566); колясу мескую напѣравили у дорогу на выездъ (ИЮМ, I, 96, 1680); Наняли Ивана Москаля и зъ товарышами подѣ брамкою брукъ направить, змовили гуртомъ золот. чотыры (ИЮМ, VI, 90, 1689).

**2. Аднавіць, узнавіць, вярнуць да ранейшага стану.** то што будетъ черэзъ неприятелеѣ того панства ѡтдалено ... ку власности того великаго кнѣзства привести привлащати и границы направити ѡбецуюмъ (Ст. 1566, 28); границѣ або межѣ черэзъ него скажонѣю маець засе передъ подѣкоморымъ направити постаромѣ (Ст. 1588, 364—365); которое мѣсто, ажъ сынъ константиновъ константинъ второй направилъ, и ѡт своего имени константинополемъ назвалъ (Апакр., 152); мѣсто иллюм приамъ барзо ѡбваровалъ и направилъ (Бельск., 806); видели же се народила таѣ, которая ихъ рѣины направити мѣла (Зб. 259, 4716—472); акторове, хочечи яко найрыхлей до своей власности, на хвалу Божую належачой, прійти, и зруйнованую каплицу направить (АВК, XV, 243, 1668).

**3. // перан. Накіраваць; даючы парады, навучыць чаму-н. добрую.** хто коли на поутѣ заблѣдитъ и ѡнъ на поутѣ направитъ (Чэцця, 916); срдце чѣчее мыслитъ пѣть его а гѣ направитъ стѣпни его (Зб. 262, 101); ведле свѣта того бозскѣю справѣ ѡтправовати похотѣлъ котораго хѣ своею покорою и молитвою направилъ (Каз. Кір., 62); не толко тѣло слѣги оногъ направилъ Хѣ, але и дѣшѣ Сотниковѣ до большей вѣры (Каліст, II, 23); Милостыня зас всѣ милосердныя оучинки, такъ телесныя ... тако и дѣховныя, наѣчити наприкладъ неѣмѣетногъ, потѣшити смѣтногъ, блѣдѣющаго направити (Навука, 97—98); ихъ собѣ направлю добрымъ моимъ прикладомъ (Зб. 752, 477); гдѣ моѣ которѣ мене створилъ, тоѣ мене силою своею направитъ и вырветъ съ рукъ вашихъ (Пралог, 5556); гдѣ ... направи стопы мои на дѣло заповѣдеѣ твоихъ и настави мѣ на волю твою (Зб. 82, 349).



4. *Накіраваць, наслаць, адправіць каго-н. куды-н. шнѣ* направил слѣгъ выгонѣчого которыѣ выгонѣеть на работѣ до трокъ (КВЗС, 31, 1537); слышалъ то крол Армениль, велелъ десять голеи направити и послал по всех городех искати (Бава, 161); Ты теды оучини тое слово: *шпправѣ* каждого црѣ з войска своего, а постанови гетманы мѣсто нихъ: а направѣ почет жолнѣровъ, которыи полегли зѣ твоихъ (Хран., 313б); ему его неприѣтели позавидивши, направили цесара, абы его запровадити казал (Зб. 82, 355—355б).

5. *Падаслаць; наслаць, накіраваць спецыяльна з якой-н. тайнай мѣтай.* з оное вышеиписаное вазни княз великий Довмонт направил шесть мужыков на брата своего Троидена забити (Рач., 308); крол перскиѣ тог лѣкара направил абы тобѣ трѣтизнѣ задал (Бельск., 172б); направил на нег *шест* подданных, которые *шбачивши* час *так* великиѣ княз троѣден в лазни милста, пилновали, и там его кнѣгами забили (Стрыйк., 530б); бѣсѣ зависныѣ добримъ, некоторые самариты ... направилъ на него и побудилъ: жебы его в ганбѣ *такю* *шправивши* выгнат з *шного* мѣсца моглъ (Пралог, 490б); направте двоихъ мѣжевъ незбожныхъ противъ емѣ и фалшивое свѣдѣцтво нехай мовѣт (Хран., 315).

6. *Уладзіць, уладкаваць; згладзіць, палепшыць; прымірыць.* цесарство грецке были велми сказали. тогды цесаръ помощи *шдѣ* сѣго лодивика [!] просил которыи многие речи страчоне и скажоне з божьею помощью направил и *шдѣвратил* (Валх., 75б); которые речи видели сѣтъ очи твое, не борзо пронашаи *ш* свару, *так*о потомъ направити не возможешъ, посрамотивши друга своего (Скар. ПС, 38б); рекъ Амурат: *шнѣ* будет каѣтисѣ, новии рыцѣр новую смерть хочет взѣти. Нарадили есте тои битве где быти? *шни* рекли: нѣ; *шнѣ* рекъ: поидите *шпѣтъ* и направѣте, того не хочу *шткладати* (Трыст., 19); кров реками тече, *шдно* вам моеи не достало, котораѣ есми по них вам зостала в сиротствѣ если моим здоровемъ гнѣв бозскиѣ собѣ хотите направит, *шбачтесѣ* в том добре (Бельск., 89б); што сѣ през грѣхъ зѣпсовало, покѣтою направити и *штновити* естѣ речѣ можна (Варл., 95); *так*о все грех попсовал, таѣ кров хсва все направила (Зб. 255, 296).

7. *Наліць.* Потомъ направила трутизну у фляшу серебряную в питье и поставила у головахъ в ложи (Трыст., 9—10).

**Направитися, направитесе** дзеясл. зв. 1. *Адправіцца, накіравацца, рушыць у якім-н. кірунку.* *шнѣ* сѣ направилъ к нему; и *шнѣ* рекъ: едѣ сюда (Трыст., 32); потѣгнул противко Довмон-



та хочечы помстити кров ѡтца своего, и направившыся с полъки своими и потъкалися з Довмонтомъ надъ ѡзером (Рач., 309); на завтрешній ден велѣль воискѹ направитися со всѣхъ сторон, и велѣль на город бити с трескавиц и опороковъ (Алекс. 1697, 29); дарій скоро направитися воискѹ велѣль къ бою (Там же, 316).

2. *Выправіца; направіца; прыйсці да ранейшага стану.* волюсианоус тот теж был горбатый а кривый а не могль оузгорѹ направитесе который как борзо ѡбразъ оувидел здоровье за того ѡсѡгноул (Пак. Хр., 24); кривое не может сѡ направити и оубавленое не может сѡ приличити (Зб. 262, 866); шоль и ѡмылсе во иердани семькрот, водлуг мовы мужа божего, и направилосе тѣло его (Біблія, 465); шоль и ѡмылсе во Іѡрдане семькротъ водлѹгъ мовы мѹжа бѣжего, и направилосе тѣло егѡ (Хран., 324).

3. // *перан. Схіліца ў чый-н. бок, паддаўшыся чыйму-н. уздзеянню.* его гдѣ бѣгъ за пыхѹ и балвохвалство карал иж меже бес-тymi покиненymi был и ел сѣно ꙗко вол а еднaк с прикладѹ его не направилессѡ понессѡ еси против панѹючомѹ на нѣе (Жыц. св., 56).

4. *Здзейсніца, ажыцявіца.* ꙗви гсду богу дела твоѡ: и направѡтсѡ помышлениѡ твоѡ (Скар. ПС, 256).

5. *Асесці, пасяліца, асталяваца; трывала замацаваца.* всѡ ꙗко шатина зветѡают, а ꙗк ѡдене зогбаешъ их, и пременѡтсѡ, а ты ѡднаков еси и лета твои не боудоут оуменшены, сѣве слоуг твоих оуселѡтсѡ, и плеѡ их навеки направитсѡ (Пс. XVI, 1016).

6. *Надысці, настаць.* Справедливыхъ же стезѡ ꙗко светло светѡщее выходить и ростеть дондеже направитсѡ день (Скар. ПС, 10—106).

7. *Прайсці; знікнуць, рассеяца.* если тебе твоѡ хрстось з вязенѡта выбавит, ꙗ в него ѹвѣрѹю ... рекль: направитлисѡ тым недо-вѣрство твоє (Зб. 752, 5526).

**Направить** гл. направить

**Направленный** дзеепрым. 1. Ад направить ў 1 знач. где бы хто мостов гатеѡ грѣбль направленных не мел а длѡ того бы переездъ был трудныѡ а кому бы сѡ на тых местцах шкода стала тому тот жѡ пан хто мыто беретъ винен будетъ шкоды ѡправити (Ст. 1566, 16); Стоѡл тамъ ден, и нашол сѡ ему ко-рабль направлен, а година добра и пошол по мору (Трыст.,



77—78); церков таа ... ҃же през благочестивых и хстолюбивых кѣжат слѣцких ... знов҃ ест направлена (Стрыйк., 4956); в небесномъ Ер҃салиме р҃мы ангелские мѣли быт направѣлены (Зб. 259, 5936); церковъ стои ивфимии в халкидоне ѡт нее славне направлена была (Зб. 82, 346).

2. Ад направити ѱ 2 знач. превращенные людие с тажжостию направлены бывають (Скар. ЕК, 4); жебы з Ли-ѡ-лянты земли Жомойтское границы были направлены (КПД, 284, 1559); такъ теперъ выдаемо книжк҃ полск҃ю, где сѧ выпиш҃ть причины, дла чого календаръ есть ѡтмѣнный, и которымъ способомъ мѣль бы быти направленный (Апакр., 48); граница через подкоморого и дворенина нашо҃ направлена и копѣцами засыпана такъже в собе маеть (ККСС, 118, 1615); скоро молитвы доконал: направлено такъ перве҃ и цѣло ѡное начине ѡбачил (Пралог, 514).

3. Ад направити ѱ 3 знач. такъ помочю и мѣтвою сто҃го направлены҃ (Пралог, 518).

4. Ад направити ѱ 5 знач. жолнер ѡт стылкона направлены҃ в р҃фина мощно мечем ҃дарил (Бельск., 2956).

5. Призначаны; загадзя намечаны для ка҃го-н. (для яко҃й-н. мѣты). Говорнарь, который был велми мудр рекъ: Пανε, рач вѣдати, таа трутизна направлена тобѣ або твоему сыну, тепер будь ѡпатрен а умѣи сѧ стеречи (Трыст., 10).

**Направлянье** наз. Дзеянне па дзеясл. направляти ѱ 1 знач. за направляне печи въ избѣ ратушной долной ... ганчару асмак. пятнадцать (ИЮМ, I, 227, 1682); за направляне пистолетовъ, за робене курка и цынк҃ля слесару Жабце дали копу (ИЮМ, II, 163, 1684); За направляне тое жъ турмы, до фортки завесы и чепекъ осм. двадцать одинъ (ИЮМ, V, 82, 1688); За направляне одевала Семену Коце кравцу дали золот. одинъ (ИЮМ, VIII, 45, 1691).

**Направляти** дзеясл. 1. Напраўляць, рамантаваць, рабіць прыгодным для карыстання. в҃с моцы его ест и небылое приводити в҃с бытность, и зопсованое направлѣти, и мертвое въскрешати (Каліст, II, 118); местьскіе поправки дармо маемъ направлять мескимъ ременьемъ (ИЮМ, VIII, 441, 1632); Исправляю: Направляю, выпрош҃ю, ѡтновляю (Бяр., 60); Шаблю старую давали направлять (ИЮМ, III, 86, 1685); наняли дойлидовъ двоихъ направлять мостъ на Дубровне (ИЮМ, V, 8, 1688). Па-раўн. направляти ѱ 1 знач.



2. // *перан. Накіроўваць; навучаць, навучаць, настаўляць.* срдце чловѣчье ўстроіць путь свой, гдѣне же есть направлѣти стопы его (Скар. ПС, 256); а́ко теж межи собою злых и фалшивых в вере братѣв знашали, лечили, направлѣли (Цяп. Прадм., 269).

3. *Накіроўваць, надсылаць.* я на нее возницѣ не направлѣвъ, ани выдавалъ есми ее имѣ бити (АВК, XVII, 211, 1540).

**Направлятися** *дзеясл. зв. 1.* Ад направлѣти ў 2 знач. Слова божіега ўчительнаго пилно слухати с<sup>с</sup> нѣго сѣ направлѣти, теже таинѣмъ Х<sup>в</sup>ымъ причащатисѣ (Будны, 47).

2. *Накіроўвацца, адпраўляцца.* выбрал сорок панѣтъ молодых абы ехали с ним, ѡни были вельми смутны ... але хотѣ не хотѣли, мусѣли сѣ направлѣти на дорогу (Трыст., 53).

**Направляющий** *дзеепрым. у знач наз. Той, хто кіруе, вызначае напрамак.* ўправитель: Возница, форитарѣ, стырникѣ, простѣ провадѣчій, направлѣючій, простѣючій (Бяр., 181).

**Направнейший, направнейшый** *прим. Самы справядлівы.* не щытечысе и не беручы собе некоторыхъ оборонѣ, бы и направнейшихъ, на помочѣ, яко о томѣ всемѣ шыроце вси обовязки варунки описаны и доложоны сѣуть (АВК, XXVIII, 66, 1605); мы за таковыми позвы маемѣ и повинни будемѣ сами, не вымовляючысе жадными причинами, бы направнѣйшими, стать (АВК, XI, 115, 1635).

**Направность** *наз. Накіраванасць.* видѣль есми ѣ все трѣжанье и направность дѣлнѣю иж то ревность чѣчаѣ дрѣгѣ своемѣ (Зб. 262, 88); ачѣ поржавело желѣзо а ѡно лице невычищенное въ ины въсхоробрѣеть злишокѣ же направность мѣдрости (Там жа, 916).

**Направный** *дзеепрым. у знач. прим. 1.* Пригодны для аднаўлення. млынѣ стоить у двора, и въ другой мельницы коло одно злое, але направное, которое коло порожнюеть отѣ девети недѣль (АВК, VI, 33, 1589); При тымѣ дворцу ставѣ занятый и лынѣ направный (АВК, XIV, 515, 1595).

2. *Падасланы; накіраваны спецыяльна з якой-н. мэтай.* учынилъ одповедѣ ... обещаючы его самого самѣ черезѣ себе и людеѣ направныхъ ... о смертѣ прыправитѣ и оногѣ з худобою его знищитѣ и въ нивечѣ обернуть (АВК, XX, 386, 1665).

**Направо** *присл. Направа; у правы бок.* хрестіаны ис своихъ зѣмль до иныхъ зѣмль на горы бегали да колиж сараценове ихъ на горах ѡблѣгли такѣ иже ани направо ани налево могли бы соити (Валх., 81); Азѣ направо поиду, пакли же ты направо



захощеши то налево иду (Скар. КБ, 256); та знаменіа тоу подобно ест разѹмети в них занже правое плечо направо павлаеть а левое налево скажетъ (Плячо, 83); Пулкан ... почаль чынити жестокие вдарцы на право и на лево (Бава, 160); гонил асaille авенира и не ѹступил направо и ни налѣво (Біблія, 359); отъ тое речки направо черезъ тое поле къ Печищу ... мають то чернцы на монастырьъ вечно держати (АВК, I, 46, 1614); абы есте стерегли всего што естъ написано в<sup>с</sup> книгахъ законѹ Мωyseовогω ани ѡтстѹповали ѡт тогω ани направо ани налево (Хран., 1716); река роздво<sup>с</sup>вьшисѹ над прирожены<sup>с</sup> бѣгъ сво<sup>с</sup> пошла направо ѡно<sup>с</sup> воды (Зб. 82, 76).

**Направованный, направаванный** дзеепрым. ад направовати ѹ 1—2 знач. Тежъ дворы наши новыи у ихъ повѣтѣхъ не мають быти черезъ насъ будованы, одно оныи дворы мають быти направаваны (АЗР, I, 121, 1492); дороги ... такъ абы были направованы жэбы з возы тяжкими везде безпечны<sup>с</sup> прэездъ был (Ст. 1566, 16); маѹмиманъ ... написал по всемъ свѣте вырокъ сво<sup>с</sup> таки<sup>с</sup> абы се кождомѹ волно зватъ было хрестияниномъ, абы церкви ихъ направовани были, и до нихъ се схожатъ могли (Бельск., 261).

**Направованье** наз. Дзеянне па дзеясл. направовати ѹ 1 знач. рокъ есмо томѹ направованью положили чотыры недели (КВЗС, 1546, 1540); по сесь часъ ѡбѣтѣжени бывали ... и робеньемъ а направованьемъ мостовъ (Ст. 1588, 93); референдаръ и писаръ нашъ ... просилъ ... абы ... вместо плаченья цынъшовъ, службу военную, направоване и оборону замку и будоване мосту были повинъни (ИЮМ, I, 354, 1619); подданныхъ ихъ отъ мощенья мостовъ и направованья мостовъ и городень замковыхъ вызволено вѣчными часы (АСД, VI, 103, 1623); за направованье пары шлей и за подложенье подушки новое рымарию Ярмоле заплатили (ИЮМ, I, 22, 1679); зегармистру, за направоване зегара, на першую четверть дали золотыхъ (ИЮМ, XII, 27, 1698).

**Направовати, направовать** дзеясл. 1. Напраўляць, рамантаваць, рабіць прыгодным для карыстання. такъ мы ... дозволили есмо ... оныи мостъ на Вильни речце, за мѣскіе пѣнези знову збудовати и завзды [!] его направовати (СДГВ, 62, 1538); ѹставаемъ ... мосты направовати и новые на старыхъ звычайныхъ местцахъ будовати (Ст. 1566, 346); дороги и гостинцы великіе, около мѣста ... положоные, своимъ коштомъ направовати будутъ повинни (АВК, XIII, 43, 1580); што сѹ дотычетъ



вправованѣ замѣков и мостов старых, и знову будованѣ гдѣ до сего часу подданные шляхетские направовать и будовать были повинѣни, то (Ст. 1588, 94); подали в рѣки тых котории были над роботники в дому гсднемъ, абы церковь направовали (Біблія, 513); подданные церковные его милости ... мостъ на рѣцѣ Ясолдѣ мостили и мостъ направовали (АСД, VI, 103, 1623); панъ Григорей Молчанковичъ подѣ брамою Дубровенскою направуючы дорогу, же было одѣ воды порыло, утратилъ молодцомъ золот. деветъ и асм. десетъ (ИЮМ, I, 80, 1679); змовили дойлидовъ ... мостъ направовать на Дубровне (ИЮМ, V, 93, 1688).

2. *Будаваць*. два млыны суть збудованы, одинъ двухъ коль, а другій млынъ направують трехъ коль (АСД, I, 28, 1536); гати, мосты, гребли, ровы направовати мають (Ст. 1588, 37).

3. *Аднаўляць, узнаўляць, вяртаць да ранейшага стану*. его милость пан Талвойшъ о том ничего не ведает, хто их зораль, нехай дей себе их направует (АВК, XXX, 183, 1597); пытал павлина, што за ремесло ѡмѣль: ѡнъ повидѣль ижъ ѡгороды [ѡ]роват и направоват ѡмѣю (Зб. 752, 4986—499).

4. *Данаўняць, напаўняць, запаўняць, напаўняць што-н. чым-н.* панъ Василей Калечицкій съ паномъ Бартошемъ Кендзеровскимъ ... направовати мають тотъ фолюшъ вшелякими потребами, за ознайменьемъ собѣ одинъ другому, гдѣ бы чого не доставало (АВК, VI, 234, 1619); Гды выправовали пановъ пословъ до Варшавы, направовали полшорки ратушныя (ИЮМ, III, 56, 1685).

5. *Падсылаць, накіроўваць спецыяльна з якой-н. тайнай мэтай*. жона моя ... мене зъ дому выгоняетъ и збиваетъ и иншихъ людей мене бити направуетъ (АВК, XVII, 422, 1560); костантиа неплодною бѣдѣчы, а зазречи еленѣ сестрѣ мѣжа своег, женѣ Іуліана иж частые дѣти мѣла ... бабы направовала абы так ѡрѣзовали пѣпка, абы дѣтиа живо не зоставало (Бельск., 2766—277).

6. // *перан. Настаўляць, накіроўваць, навучаць*. вже тых злых направуй, а не трат ихъ самъ для тебе (Біблія, 191); Возри на слуги свои и на дѣло свое и направѣ сѣны их (Пс. XVII, 93); рекль Моисей до гсда : ... вже тых злыхъ направѣй, а не трат ихъ самъ для тебе: болшаа хвала твоа бѣдетъ коли слымъ пропѣстишь а оныхъ направиши (Хран., 136).

**Направоватися** *дзеясл. зв. 1.* Ад направовати ў 4 знач. съ пенезей, зъ гумень браныхъ за зѣбожѣе, быдло до Ѡолварковъ



панове врадники куповали, звлаща коровы, а с того пожитокъ до скарбу ... прымножали, чымъ тежъ и роли ~~Ф~~ольварковъ направовати ся могутъ (КПД, 590, 1557).

2. // перан. *Паляпшацца; напаяўняцца чым-н. добрым. скорес* злого прикладъ люде наслѣдуют, а трѣдне<sup>с</sup> ~~са~~ добрым направуют (Зб. 752, 4776); коли ~~са~~ болше<sup>с</sup> члвкъ зверхъ псе, тым ~~са~~ внѣтры<sup>с</sup> направѣ (Зб. 82, 656).

**Направовать** гл. направовати

**Направъ** наз. *Тое, што і направа ў 2 знач.* прислалъ ко мнѣ братъ ее, шуринъ, тотъ Юрьи, просячи, абыхъ пустилъ того Петька, зятя ихъ, до дому ко нимъ; и ~~я~~ его пустилъ на побыванье; и тотъ истый Юрьи, зъ направа сестры своее, жоны того Петька, самъ его забилъ (КСД, 322, 1516).

**Направлянье** наз. *Дзеянне па дзеясл.* направляти ў 1 знач. Реестръ направляня бруку и робеня предъ брамою Олейною (ИЮМ, IX, 81, 1692).

**Направляти** дзеясл. 1. *Тое, што і направляти ў 1 знач.* ~~ш~~бачили тѣрки же грекове зновъ направляют башту (Бельск., 389).

2. *Накіроўваць, даваць пэўны кірунак.* натура то запиваната справила што тепер самъ члкъ направяті маєт (Зб. 261, 147).

**Напрагнутися, напрягнутися** дзеясл. зв. *Напружыцца.* въ том напругнувшыся ~~ш~~дин валь з моря: и выкинет ~~ш~~ное барило под ноги жыда, з золотомъ феѡдоровым (Зб. 752, 570); въ том напругнувши~~ся~~ ~~ш~~дин валь з моря и выкинет ~~ш~~ное барило под ноги жида (Зб. 82, 4526).

**Напраснивый** прым. 1. *Дзёрзкі; адважны, смелы.* Дръзок, и дръзостен: Напраснив, смѣлый, зѣхвалый (Бяр., 33).

2. *Люты, раз'юшаны, злосны.* Самоѣгодный: ... ~~я~~ростень, напраснивъ, оупорный, крѣмбръный, сверѣпѣл~~ся~~ (Бяр., 142—143).

**Напрасникъ** наз. *Смяльчак.* Напраснивъ: Оупорный, напрасникъ, збытне смѣлый, дръзкій (Бяр., 87).

**Напрасно, напрастно** прысл. 1. *Несправядліва; без прычыны; без віны.* не бываи напрасно светкомъ на ближнего твоего (Скар. ПС, 376); ~~ш~~ни мене напрасно ~~ш~~грабили взяли ми двое конес а коровъ не ведаю за што про шѣто (КВЗС, 38, 1533); проклинанья бывають ~~ла~~да с причины, часомъ напрасно, часомъ и зъ гнѣву безъ страха божіа (Будны, 20); вы напрасно, невинно и несправедливо тымъ господаря нашего короля е. м. и насъ клеплете и винуете (АЗР, IV, 438, 1615); Напрасно ~~ма~~ так сквалливе до сѣдѣ волочешъ (Кін., 54—546); Вънезапѣ: Спрѣдка,



знагла, знеѡбачка, напраснѡ, нагло (Бяр., 22); староста розгневаны<sup>с</sup> морил напрасно ее (Зб. 752, 2396); напрасно приводишь их къ смерти ѡт макидонѡн погинѣти им (Алекс. 1697, 42).

**2. Дарэмна, без патрэбы.** панъ нашъ напрасно васъ на копу збираетъ (АВК, XXII, 127, 1555—1565); не пустить Гдѣ ѡного безъ каранѡ, которыи бы взѡлъ имѡ его напрасно (Будны, 306—31); Крадутъ которые хлѣб<sup>с</sup> напрасно едятъ, а ничего не робѡтъ (Там же, 90); хто не верѣетъ тогды напрасно за ѡсопшых молитвы и жерѣтвы прыноситъ (Унїя, 156); о томъ дѣлѣ о посланникѣ отъ пановъ радъ пишете вы къ намъ напрасно (АЗР, IV, 447, 1615); напрасно сѣѡти бѣдете насѣне ваше, бо неприятели вашѣ зедѡтъ егъ (Калїст, II, 2056).

**Напрасный** *прим.* Нечаканы, неспадзяваны, раптоўны; какъ имаети истерпѣти напрасное разлоучѣние ѡт тѣла (Чэцця, 371); widywsze syia naprasnoie prychozdenije pohanskoie, kniaz Semen Michayłowicz ... podywilisia takowomu nahłomu niewedomomu prychozdeniju ich (Бых., 565). **Н а п р а с н а я с м е р т ь** — нечаканая, раптоўная, дачасная смерць. ты госпоже бѣе ... ѡт напрасное смерти застоупаети (Чэцця, 81).

**Напрасно** *гл.* напрасно

**Напратаный** *дзееприм.* Схаваны (у вялікай колькасці). жыта черезъ него засѣено бочокъ трыдцать, сѣна напратаного воезовъ двѣстѣ (АСД, III, 83, 1617).

**Напрацоватисе** *дзеясл. зв.* Напрацавацца. ботарове мышисцы бутримкове зашли были кгрунту вѣрещачиногъ и напрацовавши се там сам немало потомъ вземши мене и старшого бутримка на стронѣ ѡтехавши выпыталъ вшитке<sup>с</sup> правды (Еўл., 39).

**Напреде, напреди** *присл.* Тое, што і напреде. Кто хочетъ писмо сѣое неѡмыльно вырозумѣти, потреба не за ѡдно слово взятисѡ, але все што и напредѣ и назадѣ писано с пилнистію [!] обачити, распытати (Будны, 142); громъ ... велми сильно гримелъ такъ же и блискане молони было а в ночи морозъ и вѣтеръ былъ, а тое было прознаменованіе напредѣ бѣдешъ читати (Барк., 1626); не вѣрыте ли тому спробуйте тежъ “Требника” Греческого, а тамъ вси церымонїи, и напредѣ, и позаду тежъ, што и въ своихъ Рускихъ найдете порядкомъ слово до слова (Гарм., 194—195); Третее крѣщеніе водное, о которомъ оуже напреди мовилосѡ, и есть самое толко таиною (Навука, 14); сѣнь напреди которѡ се ростегала вдоль водлѣгъ мѣры широкости домѡ на ѣ локоть (Хран., 294).



**Напреднее** *присл. Сначатку; спярша, найперш.* мыж на-  
преднее възвратимс кѣю же бѣда ѿ мистра в нѣмцех ѿ маринѣ  
градѣ и присла к немѣ князь посла з братом своим с кнземъ  
скиргаилом (Віл., 448); *Myże napredneie wozwratymsia* (Бых., 539).

**Напреднейший, напреднейшый** *прим. 1.* *Тое, што і* наипе-  
реднейший у 1 *знач.* Наперве<sup>с</sup> полѣки, поморчицы, мазѣрове  
тыи напреднѣ<sup>с</sup>шиє боги мѣли: Іѡвиша, которог ѡни хвалили  
зо всѣх моцнѣ<sup>с</sup>шог и давцѣ всѣх добръ. Плютона бога пекел-  
ног хвалили ѿ вечере (Стрыйк., 433); напреднѣ<sup>с</sup>шее имя бжее,  
которым ся сам бгъ назваль (Выкл., 32).

2. *Тое, што і* наипереднейший у 2 *знач.* въ роздѣлѣ шос-  
томъ, артыкуль третій, указываетъ, ижъ то суть напреднѣ<sup>с</sup>йшыє  
опекуны мимо прирождоныхъ, которыхъ отецъ testamentомъ  
назначить (АВК, II, 248, 1580); протожъ напреднѣ<sup>с</sup>йшый чло-  
нокъ тѣла нашего на главу и на чола нашы покладаемъ (Гарм.,  
221); *терпит* на горе на древе високом, абы всим былъ посме-  
виском, на местцѣ где павные злочынцы трачно ... в месте  
всее жыдовское земли напредне<sup>с</sup>шым, до которого шест днѣ<sup>с</sup>  
пред тым с трыѣмфом былъ въехал (Зб. 255, 279б).

3. *Самы лепшы (на якасці); самы выдатны, самы славуты.*  
до которог ѡтворѣ петрахил або наперсникъ бѣде приложон ...  
што з напреднѣ<sup>с</sup>шихъ фарбъ (Бельск., 51б); рекль Саѣл доикѣ  
ѣко напреднѣ<sup>с</sup>шомѣ [!] слѣзѣ (Там жа, 98б); вторы<sup>с</sup> сын  
Іавановъ елисса, ѡт которог пошли ехолсес в мало<sup>с</sup> азии а тыи  
сѣтъ напреднѣ<sup>с</sup>шиє з греков (Стрыйк., 421б); ѡи воеводѣ, му-  
жеѡ напреднѣ<sup>с</sup>шихъ з своего народѣ ... ѡбрали (Хр. польск., 1б);  
Дивоуютьсѣ, мовлю, ижъ дщи [!] Адама тлѣннаго, в<sup>с</sup> нерѣко-  
твореннаѣ ѡнаѣ Сѣтаѣ сѣтыхъ входить, и надъ вси напреднейшіє  
нбсного двору мешканцы превознесшисѣ, найближеѣ прстла  
Бжго ставаетъ (Карп., 42); чѣка еднакъ своими рѣками оутво-  
рылъ ... и ѡномѣ напреднѣ<sup>с</sup>йшѣю речѣ, то ест<sup>с</sup> Рай, ѣкъ палацъ  
нѣѣкій кролевскій подал (Варл., 14б); самъ ѡ здоровю Зардана  
старан<sup>с</sup>е чинѣчи, напреднѣ<sup>с</sup>йшого к<sup>с</sup> немѣ доктора посылает<sup>с</sup>  
(Там жа, 190); золото было напреднѣ<sup>с</sup>йшое, з которогѡ блѣхами  
побиль домъ, и брамы егѡ (Хран., 294).

4. *Самы близкі (на адлегласці).* хотѣли зновѣ вбежатъ в<sup>с</sup> ѡны<sup>с</sup>  
ѡкопъ, и в<sup>с</sup> немъ ся боронитъ до горлъ своихъ, лечѣ ижъ ѣже  
в немъ тѣрковъ полно было, теды где видѣли напреднѣ<sup>с</sup>ши<sup>с</sup>  
полкъ турецки<sup>с</sup> тамъ впади, и ѣко встеклыи тѣрки сѣкли (Хр.  
польск., 22б).



**Напредсе** *прысл.* *Перш за ўсё, раней за што-н. іншае.* Напредсе севир што по нем настѣпил на злост сенатови казал его межи боги пиличит [!] и ден его святит (Бельск., 241б).

**Напредъ I** *прысл. 1.* *Тое, што i напредъ I у 1 знач.* аже господарь нашъ кроль Влодиславъ напредъ реченый ближши есть къ тому мѣсту къ Тычину и къ тымъ селомъ и ко вше [!] волости Залѣсской (АЮЗР, I, 5, 1404); ахилес ... на том местцю **Ф**риус и даресь матерею мовеныа розделил напред нижли **ѡ** грецком поитию будем цо мовить **ѡ**собней каждого на имѧ на том то местцю выписал (Троя, 11—11б); Книга ... рускимъ **ѧ**зыкомъ исказуется **ѧ** Песнь Песнѧмъ напредъ ко чти и к<sup>с</sup> похвале богу въ троици единому (Скар. ПП, 11б); Справедливыи напредъ самъ на себе жалѣть (Скар. ПС, 29); По сем поми-наю ти напред всего чим коли есми тебе тешивал (Арыст., 138); Напред бо потвѣржают<sup>с</sup> вѣрю в нас. Бо поневажъ цѣрь ест бѣгъ и силенъ, снадне то ему звездет<sup>сѧ</sup>, дати намъ о што есмо просили (Будны, 208б); напред розказаль хѣ жебы ему приведено ослицѣ и ослиа, розвѣжите и приведите до мене (3б. 255, 32—32б); **ѧ**косе хѣ напред по своем з мертвыхъ востанію пресвето<sup>с</sup> матце свое<sup>с</sup> показал (Там жа, 36б).

2. *Тое, што i напредъ I у 2 знач.* Сего ради воземши на сѧ зброю идите жъ напредъ (Скар. ДЗ, 11); Предныи: Напред постѣпѣючій (Бяр., 118).

3. *Надалей; у далейшым; на будучы час.* посоромеимосѧ и оуспоменѣмъ. што намъ напред боудеть (Чэцця, 168); еще сповѣдаи нам что ещо напред маеть быти (Сівіла, 8); Напер-вей приводѧть Петра Аїла слова, 8 которых тое напред обачь (Будны, 138).

**Напредъ II** *прыназ.* *Перад чым-н.; у пачатку чаго-н.* Глава ґ ... имать напред кажного стишка слово едоно [!] (Скар. ПЕ, 7б).

**Напреко** *прысл.* *Насупраць, наперакор.* который все напреко и в<sup>с</sup> против Бѣгъ розказѣть (Каліст, II, 68б).

**Напрентше** *прысл.* *Найхутчэй.* то переписуючи всѣмъ до вѣдо-мости яко напрентше доносити повелѣваемъ (АСД, II, 39, 1628).

**Напреподобнейший** *прим.* *Самы прападобны, праведны, святы.* преже сего всего, сотворил бѣгъ самовласть дѣховноюю и наполнеишѣю напредобнейшоую и **ѡ**вобразовал в ню, все есство, и нарек еѧ оум (Арыст., 154).

**Напрестольный** *прим.* *Які адносіцца да царкоўнага прасто-лу; які ляжыць на царкоўным прастоле.* евангелие напрестоль-



ное, на паркгамине писаный [!] полуотласомъ горучо жолтымъ поволочонъ (АВК, XXI, 186, 1556—1557); Евангеліе на-престольное, оправное серебромъ съ позлотою (АСД, I, 222, 1601); есть уписано до евангеліи напрестольнаго для вѣчное и несмертельное памяти (АВК, III, 29, 1624).

**Напретивъ** *гл.* напротивъ II

**Наприемнейший, наприемнейшый, наприемниший** *прим.* Тое, што і найприемнейший. зачымъ вес домъ небесны<sup>с</sup> невымовнѹю радост и веселие светымъ выкрыканемъ, и наприемне<sup>с</sup>шимъ спеванемъ показоваль (Зб. 255, 1806—181); за такъ розличныя добродѣства ѿ бога взятые, ꙗко ѹпоминокъ наприемне<sup>с</sup>шы<sup>с</sup>, ѿтцѹ небесномѹ ѿфероваль (Тамъ же, 3716); домъ небесны<sup>с</sup> невымовнѹю радость и веселие светымъ выкриканемъ и наприемнѣшимъ спеванемъ показоваль (Зб. 259, 560).

**Наприехати** *дзеясл.* Наехаць, з'ехацца ў адно месца ў вялікай колькасці. Заплатили за хлебъ резовой, што Москаля сами похватили п. поручника Агарова, што наприехали на плытахъ (ИЮМ, XVIII, 54, 1710).

**Наприймовати** *дзеясл.* Напрымаць, прыняць вялікую колькасць каго-н. которы<sup>с</sup> напри<sup>с</sup>мовалъ собѣ мужевъ нѹжныхъ и тулачовъ и ходили за нимъ (Біблія, 126); дали емѹ ѿ фунтовъ сребра з<sup>с</sup> божницы вааловы. Который напри<sup>с</sup>моваль собѣ мѹжевъ нѹжныхъ, и тѹлачовъ и ходили за нимъ (Хран., 1796).

**Наприкладъ, напрыкладъ** *набощн. сл.* Напрыклад, для прыкладу. Лечъ надъ то и на симъ свѣте таковыхъ Богъ не ѿпускаеть, которыи его приказанья стѣрегуть ему самому служать. ꙗко наприкладъ Даніиль, Іереміа, и инѹшихъ много (Будны, 96); Панъ Величко на подобенство подавъшы арьтыкуль петъдесятый в розделе одинадцатомъ наприкладъ поведиль же, дей есть человекъ незнаемый (АВК, XX, 63, 1591); добра есть згода, добра есть еднѡсть, але не всѡкаѡ, бо наприкладъ кто с хрстіан згѡду и еднѡсть тоурковъ и погановъ на зло, и в зломъ за добро розѹмѣти можетъ (Апакр., 1616); потребно ... порадное розложено понѣтковъ [!] напрыкладъ взялъ себе ѣ пѣнѣкта ѡмуци хѡѡ<sup>с</sup> (Зб. 261, 70); Многіе найдуются таковыя ... которые ... звѣкли подѣчасъ и добрыя речы ганити, ꙗко напрыкладъ, ото—згода и еднѡсть светая, которую мы приняли есмо съ паны Рымляны (Гарм., 169—170); Еднакъ тые и вси тымъ подобныя ѡбразы не были тайнами ... але были знакомъ ласки, которѹю мели люде принѣти в новомъ завѣте, през самое оуживанье тайнъ хрствыхъ продъ изображенныхъ, ꙗко наприкладъ,



ѡ таине тѣла и крѣви хрѣтвы (Навука, 3—4); естъли в<sup>с</sup> том<sup>с</sup> Сакраментѣ, Тѣло Хѣо з<sup>с</sup> хлѣба ꙗкобы з<sup>с</sup> матеріи, а з вина Кровь Хѣа, так<sup>с</sup>же ꙗкобы з<sup>с</sup> матеріи, ꙗкѡ наприкладь, бываетъ ꙗкій келихъ зъ сребра, албо з<sup>с</sup> цынѣ (Дзід., 20); болшое ваги рече<sup>с</sup> не важитсѧ безъ порады ѡтправовати, наприкладь кгда королеве во<sup>с</sup>ны хотѧт зачинати (Зб. 259, 553); дрѣгій оучинки цале гинуть, наприкладь, коли даси ꙗлмѣжнѣ оубогомѣ бѣдѣчій в<sup>с</sup> грѣхѣ смертелномѣ (Зб. вып., 346).

**Наприкрейший** *прим.* Тое, што і найприкрейший. ѡт телесной слепоты вси ѣтекают и вшелѧкие лекарства хот наприкре<sup>с</sup>шие на ѡтогнане слепоты стараютсѧ (Зб. 259, 606); мыслиль ꙗкъ имѣ наприкрѣ<sup>с</sup>шую и надолже<sup>с</sup>шую смерть задати (Пралог, 503).

**Наприкреный** *дзееприм.* ад наприкрити. Видель ꙗко тотъ-же лѧик, коли розѣмѣль, же сѧ комѣ пытанем наприкрено, позволѧль, абы хто иншій за него ѡтповѣдалъ (Апакр., 546); Наприкрены оученицы крикомъ невѣсты онои, просили Хѣ Іѣа абы еи ѡтпѣстиль (Каліст, II, 100).

**Наприкренъся** *наз.* Дзеянне на дзеясл. наприкрытися. В<sup>с</sup> которой кождогѡ з<sup>с</sup> Братіи хоробѣ частѡ ѡнаго без наприкренѧ сѧ еднакъ навѣжати повинни бѣдѣт (Ст. бр., 17).

**Наприкрити** *дзеясл.* Зрабіць што-н. неприемнае, нязноснае, прыкрае. Янѣ Коськевичъ ... за неспособностью своею до малженства наприкрить могъ, менованую малжонку свою ... опатроваль зъ зухвальства и упору (АСД, I, 297, 1638).

**Наприкрший, наприкший** *прим.* Вельмі дрэнны, прыкры. Саѣль ... пошол шукаѣ дѣда и мужевъ его и по наприкрѣших скалах по которых ѡдно дикий козы могут ходить (Біблія, 341); Саѣль ... пошоль шѣкать Дѣда и мужевъ егѡ и по наприкшихъ скалахъ по которыхъ одно дикій козы могѣть ходить (Хран., 231).

**Наприкрытися, наприкрытисе** *дзеясл.* зв. Стаць прыкрым; надакучыць каму-н. былѣм забавены<sup>с</sup> потребами его млсти пна миколаѧ криштоѧа радивила маршалка дворного ... кторых потреб ꙗко ѣ пѣна великого досыть было але ми се наприкрыла над инше справа ꙗкекгос пѣна шахна земенина его кѣж млсти (Еѣл., 8—9); ꙗко потомъ тыми скварами и офѣрами были ся Богу наприкрыли, слухай тогожъ пророка, отъ обличности Божое до нихъ мовячого (Пыт., 79); днемъ и ночью працѣеть и робить, абы кого не обѣжилъ, абы сѧ комѣ не наприкрыл (Каліст, II, 339).



**Наприкрягтися** дзясл. зв. *Станавіцца надакучлівым, прыкрым, нязносным.* той же сократъ пишетъ о оуалентиніанѣ цѣсарѣ, же правдиве с тымъ переставал и тыхъ боронилъ, котѣры с нимъ единой вѣры были, вшакже однак и аріаномъ не наприкралса (Апакр., 2186); копаючи склепъ, глѣбокѣю зробилъ таскиню. а гды мѣ подчасъ многіи наприкралиса, таемне выходачи з<sup>с</sup> кельи зстѣповал<sup>с</sup> до таскини, а жаденъ егѡ не найдовалъ (Мак., 126); Пакошѣ: ... задаю, дрѣчѣ, наприкрѣюса, габаю (Бяр., 101); фрасовалса шныи купец без мѣры, не хотѣчи более наприкрягтиса стѣмѣ (Жыц. св., 926).

**Наприкший** гл. наприкрший

**Напристойней, напрыстойней** прысл. *Тое, што і найпристойней.* он на будоване домов их назначил имъ иншіе пляцы ... гдебы ся ему с тыхъ двухъ местецъ налепеи и напристойней видело (СДГМ, 22, 1563); с тыхъ шсобѣ шбранныхъ, и намъ шт становѣ поданныхъ комѣ се намъ с паны радами нашими напристойней видети будетъ, того мы зверхности наше гсдрѣское на тотъ вѣдъ преложимъ (Ст. 1588, 49); с тыхъ шсобѣ шбранныхъ ... кого се намъ напрыстойней видети бѣдетъ, того мы гсдрѣ, зверхности наше гсдрѣское на тотъ вѣдъ преложимъ и привильемъ нашимъ его потвердимъ (Там жа, 342).

**Напровадити, напровадить** дзясл. *Навезці, прывезці у вялікай колькасці.* адриган ... збѣдовал там где старіѣ ерѣсалим был мѣсто, которое шт имени своегъ гелиею назвал ... и напровадил там поганства (Бельск., 2396); Соломѡнъ на часъ короткій штцовское благочестіе непорѣшно ховавши, скоро собѣ чѣжоземокъ жѡнъ напровадилъ (Каліст, II, 2556); казалъ збѣдоват домъ ... и в томъ дворе слепыхъ, хромыхъ, и трѣдоватыхъ напровадить, а з монастыра имъ вси достатки дават (Пралог, 642).

**Напроваженъ** наз. *Правядзенне, ажыцяўленне (чаго-н.).* належитый пастырѣ и директоръ всихъ церквей святыхъ ... по-стерегаючи ... о которое непослушное одняте одѣ унитѡвъ той церкви, а о напроважене дызуніи хочечы ... правомъ чынить (АВК, I, 101, 1666).

**Напродѣ** I прысл. I. *Спачатку, спярша; раней; перш за ўсѣ, найперш, у першую чаргу.* тогды водлугъ обычаю хрестіянскаго напродѣ узвалъ до себе священника (АВК, XVII, 435, 1563); в котором дей доме згорело напродѣ изба и з сенъми, хлевъ на быдло рубленый, пуны рубленая (АВК, XXXVI, 167, 1582); которого имѣнья граница ... напродѣ починается вѣверхъ рѣки Двины одѣ Суража (АВК, VII, 453, 1592); кѣжата литовские



радивил напрод, по нем микга<sup>ло</sup>, скирмонт и кгинвил, постѣли были мног князствъ рѣских и на них пановали (Стрыйк., 521б); Еслись кого оукривдиль, напродже тымъ оукривженнымъ нагороди (Кін., 56); Адамъ перестѣпивши приказанѣ, двоѣко згинѣль, напродѣ, ижъ оутратиль ѡстѣдлость натѣры своей чистѣю, краснѣю (Мак., 103); так если хочеш што ѣпросит ѣ господѣ бога, напрод ѣнижа<sup>се</sup> барзо предъ творцою твоимъ (Зб. 255, 117); напрод тое имѣ проркѣ значитъ того которыи таемницы бѣей рѣчи пришылые вѣдаетъ (Выкл., 17). *Параўн.* напредѣ I у 1 знач.

2. *Уперад, наперад.* Атыла нешто жолнеров напродѣ выславшы, абы первей легкѣе утарчки чынили, сам часу а снадности до сточенѣ волное битвы искал (Атыла, 196). *Параўн.* напредѣ I у 2 знач.

3. *Уперад, раней вызначанага тэрміну (аб аплаце чаго-н.).* отъ которыхъ особѣ дошло до рукъ нашихъ шафарскихъ пришылях. пану райцы скарбовомъ хо всѣхъ сотенѣ на продѣ (ИЮМ, I, 8, 1679).

**Напродѣ II прыназ.** 1. *Перад кім-, чым-н.; на невялікай адлегласці ад каго-н.; наперадзе каго-, чаго-н.* лию и сыны еи на второмъ мѣстѣ рахилю зас и иѡсифа на ѡстаткѣ, а сам напрод з нихъ выстѣпивши (Бельск., 24); реклъ Ісаіѣ принесите вѣзанкѣ фѣкѣ, которѣю коли принесли и положили напродѣ егѡ и оуздоровленѣ былѣ (Хран., 346б).

2. *Раней за іныхъ.* Радивил воевода троцкѣ напрод вшиткихъ приехавши в килка сѣт человека и тымъ же се инши спешили до его млсти затымъ приехал пан воевода новгородскѣ и инше пано[ве] (Еўл., 44); зродил теды адам двѣ дочки, азарѣ и асѣам. теды каин взявши собѣ жонѣ сестрѣ свою первѣю азарѣ и вышол ѡт ѡбличѣ гѣнег мешкалъ выгнанцемъ на земли кѣ всходовоѣ части едема, и напрод всѣхъ взяла бѣдовати замки каин (Бельск., 7).

3. *Уначатку (тэрміну); напярэдадні.* Поѣрасованыѣ впадлѣм ѣ велка а до мѣанованѣ не ведеть така хоробѣ напрод марта 3 днѣ ѣбумарлѣмъ безъ вшелѣкеѣ причины на полторы години и пришедши к себѣ былѣмъ мдлыѣ (Еўл., 48); напрод рокѣ ѡтъ нароженѣ хства ѡлкгирдѣ рѣские и литовские воѣска пописавши до прус неприѣтелскимъ способомъ вторгнѣвши землю ихъ ѡтвсюл ѡкрѣтне сплендровал (Стрыйк., 540б).

**Напромежку прыназ.** *Паміж.* iesliby ... napromeżku tych jezow rybu łowyli, tohdy majut zapłaty wyny na zamek deset kop hroszey (Пін., 9, 1503).



**Напроразливейший** *прим., найвыш. ст. ад* проразливый. пытане о грѣсехъ, и дане о них справы настрашнѣйшее ест<sup>с</sup> и напроразливѣйшее (Каліст, I, 206).

**Напросити** *дзеясл. Напрасіць, наклікаць, запрасіць вялікую колькасць каго-н.* злеклісе тогды и встали вси которых был напросил адоніа, и пошол кажды<sup>с</sup> в дорогѣ свою (Біблія, 403); Сѣты<sup>с</sup> матфе<sup>с</sup> напросил до гдѣ товариства своего такого много таким самъ был (Зб. 752, 4766).

**Напроситися** *дзеясл. зв. Напрасіцца, просьбамі ці намёкамі прапанаваць сябе ў якасці чаго-н., дабіцца дазволу на што-н.* естли бы безъ елекцей на врьдѣ поветовый хто напросилься ... абы съ того врьду зложонъ былъ (КПД, 376, 1565).

**Напростей** *присл. Сама проста, найпрасцей.* класти гостинцы, яко напростѣй можетъ быти, и такъ по всей земли розложити гостинцы и станы певные, на которыхъ подводамъ отмѣна маеть быти (АЗР, III, 92, 1557); дороги мают новые быти положоны не ку шкоде людемъ перееждчимъ але што могутъ быти напросте<sup>с</sup> (Ст. 1566, 16); тамъ хоружые собравшысе с ними ... маеть посполѣ тагнѣти, што напросте<sup>с</sup> кѣ мѣстѣцѣ до пописѣ назначоному (Ст. 1588, 50); дороги всюды мощоно през болота и старины што напросте<sup>с</sup> быт могло (Стрыйк., 5436).

**Напростейший** *прим. у знач. наз. Тое, што і* напростейший. Жалемъ ... порушоный ... собралемъ нѣкоторые чельнѣйшыя артикулы вѣры ... ку показанью ясному того ... же и напростейший то сознати будетъ мусель, ижъ то завжды была едина ... церковь (Гарм., 171).

**Напростованный** *дзееприм. 1. Выпрямлены.* 8важа<sup>с</sup> тако презъ присте сына божого на свѣтъ падолы напельненные и пагорки знижонные, кривости напростованные (Зб. 259, 455).

2. *Ад* напростовати. хто такий ест не може быт напростованныи, бо хто того напростѣет которого грѣховъ не вѣдает (Выкл., 976).

**Напростовати** *дзеясл. // перан. Выправіць, ліквідаваць недахопы, заганы.* хто того напростѣет которого грѣховъ не вѣдает (Выкл., 976). ♦ Н а п р о с т о в а т и с е р д ц а — // *перан. Схіліцца на чый-н. бок; пранікнуцца пачуццём навагі да каго-н.* еще был людъ не напростовал сердца своего ку гдѣ богу ѿтцовъ своих (Біблія, 454); Црствоваць теды Івасафать над<sup>с</sup> Іудею ... И ходилъ дорогою Ассы оца своего; и не ѡстѣпилъ з ней чинѣчи што се пред<sup>с</sup> гдѣмъ подобало. А всѣкожъ вы-



шинъ не знесль, и еще былъ людъ не напростоваль срѣца своего ко гсдѣ бгѣ оцѣ своихъ (Хран., 318б).

**Напросторший** *прим.* 1. *Самы прасторны, свабодны.* для забѣженъа томѣ абы день до синодѣ назначоный не былъ штыпыноуль и терминъ сползнѣль, нѣлзе имъ было одно южъ в томъ домоу, тако в напросторшомъ намѣвы синодовые штыправовати (Апакр., 85б).

2. *Свабодны, не абмежаваны пѣунымі нормами.* коснѣрѣчий языкъ в залецене доволнымъ ставитисѣ не можетъ, але и напросторшій языка ѡбороть и словъ встрѣть в розѣмѣ глѣбокомъ набыстрѣйшій в досконалой власности поставити ей, в многомъ не здолаеть (Сматр., 42).

**Напростший, напростшый** *прим.* у знач. наз. *Тое, што і* наипростейший. если то правѣдѣ мовѣть каждый тѣть напростшисѣ ѡбачить (Унія, 41); ижъ то не суть речы такъ скрытые и вельце трудные, которыхъ бы и напростшый порозумѣти не могъ (Гарм., 171).

**Напростъ** *присл.* *Напрасткі, на прамой лінії; самым кароткім шляхам.* одтуль зъ Быстрейны Овдеевская грань пошла назадъ черезъ гору напростъ рубежами и натесами (АВК, XIII, 11, 1508); тою долиною напрост, по той же границы местской трыб лесом просечон (АВК, XXXVI, 237, 1582).

**Напротивитися** *дзеясл. зв.* *Супрацьдзеінічаць, не надпараджоўвацца чаму-н.* писанью его Московскому, милостивый пане, не напротивитися: пишетъ якъ хочеть (АЗР, III, 171—172, 1574).

**Напротивко, напротивку I** *присл.* *Насупраць, на процілеглым баку ад каго-, чаго-н.; прама перад кім-, чым-н.* изба без сеней, а на противку клетъ, на подклете старое будованье — за копу грошей (АВК, XXXVI, 263, 1582); напротивко въ застѣнку продано еще моркговъ двадцать два (АВК, VI, 182, 1599); седѣчи напротивкѣ поднесла голос свой и плакала (Біблія, 51); ѡважшто за причина была навороченѣа того сотника, и товаришов его, ижъ стал напротивко; то ест же се ѡбычаем и словам христовымъ пилне пригледовал (Зб. 255, 301б); Оучинишъ тежъ семь лампъ а поставишъ ихъ на лихтарѣ, абы свѣтили напротивко (Хран., 102б—103).

**Напротивко, напротивку II, напративко** *приваз.* 1. *Супраць каго-, чаго-н.; насустрач каму-, чаму-н.* тотъ нашъ дворенинъ Грива, которого есмо напротивко тымъ посломъ послали были съ пенезми, зъ ними ся розминуль (АЮЗР, II, 129, 1520); онъ прышоль под замки наши украиныи под Черкасы и Ка-



невъ и к нам ся склоняет и пишетъ до насъ, жедаючи о помоч напротивку Садеть-Кирея (Арх. ЮЗР, VIII—5, 4, 1532); пошлетъ пословъ своихъ до великого кнѣзя Литовского што вышол с Кивавруса до Жывинбута просечы его абы помоч далъ ему напротивко Руси (Рач., 301); иныи напротивко них также з дѣл и гаковницъ ѿсиловне стрѣляли, которые барзо многъ тѣрковъ поразили (Бельск., 386); Скирмонтъ ... панствомъ литовскимъ мѣжне справѣючи мстислава кнѣжати слѣцкогъ, з воѣскомъ рѣскимъ напротивко собѣ идѣчогъ поразил (Стрыйк., 5196).

2. *Супраць, наперакор каму-, чаму-н.* естли бы хто напротивко тои ѿставе нашої ѿчинил ... таковыи маеть намъ платити дванадцать рублевъ грѣшей (Ст. 1529—Ф, 19); Опанасъ напротивку жалобы отказъ учинилъ (АВК, XVII, 210, 1540); родные сестры того Янка небожчика напротивку тому тастаменту приганити, ани чого у праве мовити не вмели (АВК, XXI, 7, 1555); естли бы хто напротивко тоѣ ѿставе нашоѣ ѿчинил ... маеть на замку нашомъ седець (Ст. 1566, 18); кгдажъ дей онъ передъ его млстѣю пномъ того поднялъ пилновати и напротивко пну суди о то мовити (АВК, XXXVI, 158, 1582); але албо доводы кгрѣнтовными, такіе смы мы напротивко томѣ въ первомъ роздѣле тоѣе части приводили (Апакр., 1046); второго собора 150 отцы, кгда ся згромадили до Константинополя, за зезванемъ цесара Кгрецкогъ Феодосія Великого, напротивко Македонія Пневматомаха, переконавши оногъ, отъ соборное церкви оттяли (Пыт., 17); той бѣде дикій члвкъ рѣце егѣ противко всѣмъ, а рѣцѣ всихъ противъ емѣ: а напротивко всей братіи своей розбѣетъ наметы (Хран., 28).

3. *Насупраць (указвае на прадметъ або асобу, перадъ якими на процілеглымъ баку што-н. размяшчаецца).* крама которая дей стоить напротивку храму Святоѣ Пятницы (АЗР, III, 49, 1553); Напротивку того жъ села, Пацута Романовичъ стрѣлецъ, а Васко Мичейковичъ бортникъ, зъ братьею сѣдять ку шкоде пуши (РПП, 31, 1559); Напротивку тоѣ избы светѣлица другая (АВК, XXXII, 186, 1596); подтвержено естъ поле ѡное на которомъ была печера двоистая, напротивко Мамврѣи (Біблія, 54); гды засъ тамъ же напротивко собѣ што обачите, которое бы васъ мѣло обличати, утекаете мовячи, же, “то фалшь, не писалъ того тенъ святой!” (Пыт., 35); погребитежъ мене со оѣы моими въ печерѣ двоистой которая естъ на полю ефрона хейфейчика, напротивко Мамврѣи въ земли хананѣйской (Хран., 77).



4. *Насустрач каму-, чаму-н.* со стороны гречское напотивкѸ ему приехал ѡксиѡнин (Троя, 63); тые Сопеги ... зѸ двора моего на противку мене выехали (АВК, XVII, 410, 1556).

5. *Замест каго-, чаго-н.* вена пять сотѸ копѸ грошеѸ напотивкѸ статейковѸ моихѸ (КСД, 605, 1509); такѸ дей, ваша милость, дубровы напотивку тыхѸ земель нашихѸ старихѸ нехай она также собѸ розробливаетѸ (АЮЗР, I, 214, 1579).

**Напротивный** *прим.* Які знаходзіцца насупраць. у другой светлицы напотивной две обыконки на завесахѸ (ИЮМ, VIII, 375, 1622).

**Напротиву** *прываз.* 1. *Тое, што і* напотивѸ II у 2 *знач.* Не греши царю напотивѸ рабу твоему Давыду (Скар. ПЦ, 41); Много естѸ грѸховѸ напотивѸ томѸ первомѸ словѸ, але наболей тые которые соутѸ напотивѸ вѸры и страха божіею (Будны, 6); кто бы напотиву тому чинилѸ, такового дѸла сѸть тяжкие грѸхи (Там жа, 146); Прото Аїль напотиву тому ихѸ худоству пишетѸ, а не противу церковному чину (Там жа, 466); НадобѸ бо не Ѹпадати на крѸпѸко напотиву грѸхомѸ стоїти, наболей помочи ѡм бѸга просити (Там жа, 2296).

2. *Тое, што і* напотивѸ II у 3 *знач.* напотиву имѸ стануть проклинаящие на горе Геваль РувимѸ ГадѸ АсерѸ (Скар. ДЗ, 50).

3. *Тое, што і* напотивѸ II у 4 *знач.* билѸ намѸ чоломѸ, абыхмо ласку нашу ему вчинили и на противу тых имѸней, которые отецѸ его противѸ отчизны своей у Полоцку держалѸ, пожаловали и дали ему спадекѸ (РПП, 168, 1541).

**НапротивѸ I** *прывсл.* 1. *Насупраць, на процїлеглым баку ад каго-, чаго-н.; прама перад кім-, чым-н.* надѸ рекою Русатою лазня, а напотивѸ светлица (АВК, XXI, 185, 1556—1557); набравши живности тагнѸли напотивѸ, и положили се обозом противко имѸ ѡкѸ двѸ стадѸ козѸ (Хран., 314).

2. *Наперакор, насуперак каму-, чаму-н.* Тогда напотивѸ начаша іѸдеи бити более (Скар. КЕ, 15).

**НапротивѸ II, напретивѸ** *прываз.* 1. 3 родным склонам. *Супраць (ужываецца пры ўказанні прадмета, з'явы, асобы і пад., для барацьбы з якімі ці для пазбаўлення ад якіх прымяняюцца якія-н. сродкі).* ты бы, братѸ нашѸ, подлѸ нашего сѸ тобою докончанья и хрестіанскаго цѸлованья напотивѸ тыхѸ нашихѸ напріятелей, противу поганьства помочѸ намѸ вчинилѸ (АЗР, I, 174, 1497); парис побудил люд през некторѸ трубу роговѸ напотив греком (Троя, 60); ѡ есми дочка ѡдного короля, который вальчил напотив короля Перемонта (Трыст., 120); о Феодосію



читаемо, же гѣ бѣ самъ з<sup>с</sup> нѣа напротивъ его неприателемъ воевал (Апакр., 218б); кинѣлиса квалтовне и ѣдали напротивъ стоачог во<sup>с</sup>ска грецког (Стрыйк., 444); Іліа побѣжалъ Бѣ до гнѣвѣ напротивъ тыхъ, которыи гнѣвили его (Каліст, I, 19); Андрей Свиридовичъ съ своею братьею и со всеми поплечниками своими напротивъ того отпоръ чинили (АЮЗР, II, 88, 1633); Александръ такъже напротивъ илвовъ пѣстил двадцат тисачей бѣиваловъ, бѣгаевъ, а на нихъ болваны приправил (Алекс. 1697, 67).

2. З давальнымъ склонамъ. Супраць, наперакор каму-, чаму-н. (указвае на асобу або прадмет, насуперак якимъ што-н. робіцца, адбываецца). тежъ такъ гѣ бѣ не ѡпоуститъ людоу своего, и такъ жидове мели брать радоу напретивъ гоу ісоу имели его ѡсоудитъ невинного на смѣть (Пс. XVI, 95); да былъ бы исправитель твои исполненъ дѣховными и свѣтскими. и думай с нимъ ѡ мале, и ѡ мнозе, и пристѣпай къ дѣме его. коли напротивъ хотеніа твоегъ, а се естъ рада правамъ (Арыст., 155); Много естъ грѣховъ напротивѣ томѣ первомѣ словѣ, але наболей тые которые соутъ напротивъ вѣры и страха божіею (Будны, 6); подал еси имъ все створене, кромѣ ѡдного овоща, што было напретивъ имъ (Бава, 156); поднесетса в пыхѣ противъ всякомѣ богѣ, и напротивъ богѣ надъ боги бѣдетъ мовити (Унія, 34); Три на-мѣтности маеть дѣша, запалчивость, пожадливость, и слово, напротивъ которыхъ всѣхъ и приказана далъ намъ Гѣ Бѣ (Каліст, I, 34б—35); знаменіе прекословное, естъ крестъ: напротивъ которомѣ и по сесь денъ пречатъ невѣрныи и не пріймѣють его (Каліст, II, 294б—295); панове Ророве, учинивши зъ собою спольную раду и намову, а взявши напротивъ жалуючимъ ранкоръ, не вѣдаютъ зъ яковой оказіи въперодѣ похвалки на забитье дѣлали (АВК, XII, 489, 1684). *Параўн.* напротиву у 1 знач.

3. Насупраць каго-, чаго-н перадъ кім-, чым-н. (указвае на прадметъ або асобу, перадъ якімі на процілеглымъ баку хто-, што-н. знаходзіцца, размяшчаецца). дѣтина недостаточенъ срдцмъ проходить по ѣлицы подле оугла и пѣтемъ двора се стѣпаеть ... а сеж напротивъ его положена блѣдъ и тайнымъ срдцмъ (Зб. 262, 96—96б); Брагина легла на постели вмѣсто Ижоты, а Ижота была на тотъ часъ устала напротивъ корола, коли король уво-шол у ложницу, и стоала Ижота у закрете, поки ... вышла Брагина (Трыст., 84); мають то чернцы на монастырьъ вечно держати и напротивъ двора Хворыщы съ теперешней пашни и места (АВК, I, 47, 1614); жены сѣдели напротивъ гробу смот-



речи где бы положено тѣло исусово (Зб. 255, 3076). *Параўн.* напротиву ў 2 знач.

4. *Замест, узамен каго-, чаго-н.* я просиль ... абы ... мне бы напротивъ того обмену дали, своей земли монастырское (АВК, I, 44, 1614). *Параўн.* напротиву ў 3 знач.

**Напрошенный, напрошенный** *дзеерым. ад* напросити. которыи были напрошени пили з кубковъ золотых (Біблія, 572); и в Мариѡтѣ през своего посланца ѡлтар збѣрилъ, и келихи поламалъ, ставѣчи предъ цесара светки на то певныѣ и напрошоные (Пралог, 6326); которыи были напрошени пили з кѣбковъ золотых, и на иншихъ начинѣхъ ношоно потравы (Хран., 377).

**Напрошовати** *дзеясл. Запрошваць.* не толко голосомъ слѡва называетсѣ, але и пророком и предотечею ... такъ той который приготовѣеть, напрошѣеть и оповѣдаеть правдивого Хѣ Бѣа нашего (Каліст, II, 2766).

**Напрошоны** *гл.* напрошенный

**Напрошый** *прым., найвыш. ст. ад* простой. третяя, ижъ великое подобенство и напрошому чоловѣку зрозумено быть можетъ, гдѣ то постановенье дѣлосе въ Вильни (АВК, XI, 170, 1637).

**Напрудшей, напрудца, напрудце, напрудчей, напрудше, напружей, напружшей** *присл. Тое, што і* напрудшей. на тую чотыри тысячи людей, которые новоприняты и выведены быти мають, пенязи такъ напрудце быти не могли (АСД, I, 139, 1565); Друженна напрудца усѣла и выехали с твердого Момбрада (Бава, 153); Росказал тогды седла и иные спраты, которые напрудчей поготову были на ѡдну громаду скласти а з них могилу учинити (Атыла, 199); умыслиломъ тотъ тестаментъ и тую волю мою остаточную напрудце, як могло быть и часу знесть, учинить (АВК, XX, 89, 1593); Пріехал на сеймъ дѣла справы о собѣ, которѣю што напроудше дати прагнѣль (Апакр., 89); тым часом, велизар до римѣ притѣгнул, и ѡпаноавши мѣсто мѣры ѡныи здиравлении такъ могль напрудше позаправѣл (Бельск., 325); Алезандеръ поспешившисе вскочил на кон, такъ могль напрудше ѣтекал (Алекс., 186); зобрал зась людъ такъ могль напружше, и противко неприѣтелеви шол ку дѣнаеви (Хр. польск., 196); бѣжал до тѣла его такъ могль напрудше (Зб. 752, 431); сама сторона, хотячи яко напружей при своей власности зоставать, не афектовалъ (АВК, XV, 219, 1667).

**Напрыкладъ** *гл.* наприкладъ



**Напрыкрати** дзеясл. *Апрыкраць, надакучваць*. дети мои з нею прыбылые противко малжонце моей а матъце своей статечъне и спокойне заховатисе мають, ни в чомъ ей не напърыкраючы (АВК, XXXVI, 17, 1582).

**Напрыстойней** гл. напристойней

**Напрэтивко** гл. наprotивко II

**Напрягати** дзеясл. *Напружваць, напінаць, нацягваць*. Налѧцаю: Натѧгаю, напѧгаю, накладаю лѧкъ (Бяр., 86).

**Напрягнутися** гл. напрагнутися

**Напрямо** прысл. *Прама*. воздвигни очи свое напрамо и видь ѡт места на нем же нынѣ живеши (Скар. КБ, 26).

**Напрясти** дзеясл. *Напрасці*. вси жены умелыи еже были направи дали суть отъ злата шолку синего и червчатаго (Скар. KB, 67).

**Напрятати** дзеясл. *Нахаваць*. вси речи еже суть в дому твоёмъ, и еже напѧтали суть ѡтцове твои даже до сего дня, и пренесуть е до вавилона (Скар. ЧЦ, 2296).

**Напсованый** дзеепрым. *Скажоны, перайначаны; сапсаваны*. библию ѡже собѣ на ѡн час в рѣкописах ѡд поганства и геретиковъ в<sup>с</sup> ѧзыку кѣрецькимъ напсованую и ѡфалшованѡю ... направиоваль (Зб. 81, 316).

**Напсованье** наз. *Сапсаванасць, скажэнне*. для напсованѧ земли през потопъ сѣѧ и ѧрины юж такой моцы не мѣли, ѧко первой, и чѣкъ слабшимъ юж потым зосталъ (Выкл., 96).

**Напудити** дзеясл. *Прыгнаць, нагнаць*. ихъ ажъ до ѡбозѣ волоского напѣдѧт, и ѡттоле сѧ зас вернули (Хр. польск., 166).

**Напускати** дзеясл. *Выпускаць, выганяць на выпас*. Казали кликуну Поторочы выкликать на Лупове, штобы на пожни статку не напускали (ИЮМ, VI, 60, 1689).

**Напустити** дзеясл. 1. *Напусціць, даць магчымасць увайсці у вялікай колькасці*. тая девка отходечи од мене на город свини напустила (АВК, XXXIX, 94, 1578); он торгъ учинивши о домъ мой перед людми добрими, нибли грши не отдавши, тамъ в тот домъ гостей напустилъ (Там жа, 133); потомъ ров велики<sup>с</sup> выкопат и воды его наполнит, а в нег всѧких ѧдовитых ѡжов и ѧдов а звѣров морьских срогихъ напустити ... казалъ (Зб. 82, 33).

2. *Напусціць, накіраваць для нападу, надбіць, надгаварыць, нацкаваць*. Напуцу на васъ звери лютые и будутъ давити васъ (Скар. КЛ, 51); сѣтого по месту волочили и били. и чаровникомъ его называли и напѣстили весь град (Зб. 752, 24).



3. *Напусциць, наслаць.* Потом зас гдѣ бгѣ справил иж до-  
пѣстил робакови же подгриз ѿнѣю тиквѣ, а напѣстил великѣю  
горѣчост ѿт слонца на головѣ иѿны (Бельск., 136); тебугъ  
през чари свои напѣстил хоробы на грецкии воѣска з которой  
мнозство померло (Тр. гіст., 70); зашто напѣстиль Бгѣ на людѣ  
змѣи ѿдовитыи (Каліст, II, 2156); чему на ме иные покуты не  
напустил (Зб. 752, 107—1076); Напѣстил темности и затмил их  
такъ ижъ не могли сѣ спротивити словам его (Пс. XVII, 1116).  
♦ *Напусти ти страхъ — навесці страх на каго-н.; за-  
страшыць, запужаць.* наведѣ на васъ спѣстошене, напѣщѣ на  
васъ страх, опѣхлинѣ, и огневою (Каліст, II, 347).

4. *Пасынаць зверху, прысынаць.* валеріан ѿкрѣтник и мор-  
дерца хрстианскиѣ бѣдѣчи на воѣнѣ против персом, за здрадою  
макрина гетмана своего выданыѣ ест живыѣ сапорѣ царѣ пер-  
скомѣ ... и казал цар перскиѣ сапор на живом скѣрѣ злѣпит и  
солю напѣстит (Бельск., 252).

**Напустомъ** *прысл.* Шляхам спуску паляўнічых сабак з павад-  
коў, налыгачоў. нам въ ловищах князя ... нелзе уступом зверу  
оступати ... дотол, поки князя его милост рогатина пройдет,  
а как их милост рогатина городская пройдет, тогды мы маемъ  
напустомъ пущати по сѣрену подлуг давного обычая (Пін., 24,  
1516); тут в tych ловех, гдѣ тепере новыи роспаши, изъ ее ми-  
лости воли звер ловили и напустом, а я зъ его милостью бы-  
вал (Там жа, 32, 1518).

**Напухлый** *прим.* Напухлы, успухлы. виделъ есми в того  
Федька надъ левою бровью напухлую рану (АВК, XXI, 53,  
1555); виделъ ... у жонки у Зофеи у правомъ плечи рану тя-  
тую, а в голове напухлою [!] рану (Там жа); на правомъ боку  
раны битыи, синии напухлыи (АВК, XII, 252, 1565—1566).

**Напущаный** *дзеенрым.* Надточаны, падоўжаны. Азъ же бу-  
ду васъ бити киими оловомъ напущаныи (Скар. ТЦ, 1556).

**Напущати** *дзеясл.* Напускаць, насылаць. намъ въ ловищах кня-  
зя ... нелзе уступом зверу наступати ... и напустом напущати  
дотол, поки князя его милост рогатина пройдет (Пін., 24, 1516);  
Слова ѿко елей тихіе, ѿдомъ смертелнымъ напѣщаютъ фалѣши  
и потвари розные вынайѣють (Карп., 9); кгда теды на вас  
всемогѣщиѣ богъ ѣтрапена штодневныи напѣщает, ѿчи сер-  
дечныи намазѣете, то ест скромъне зносечи (Зб. 259, 61).

**Напущенье** *наз.* Дзеянне на дзеясл. напущати. четвертый-  
надцять позовѣ ... о порубанье лесу Целейского и о напуще-



ные лядам сырым готовые нивы, пооранье Целейские и потоптане и потравенья гречыхи на тры бочьки (АВК, XXXVI, 7, 1582).

**Напущивати** дзеясл. *шматкр.* Спускаць, вызваляць ад павадкоў, налыгачоў, накіроўваць па следу звера (аб паляўнічых сабаках). отець нашъ и отца нашего предки напущивали по сѣрену (Пін., 24, 1516).

**Напуший, напуший** дзеепрым. ад напущати. еже ѡчи его велики, и вылезли. сеи ест ревнивъ, и ленивъ, и бестоуж, и неверень, а боудет ли, еще сини [и]но боудеть еще напуший (Арыст., 176); Шиѧ долгаѧ и тонка, сеи ест легоглавыи маѧкосердыи, а бѣдет ли к семѸ и глава мала. сеи ест напѸщїи. толстаѧ шиѧ знамаѧ ѡжирно и ѡпоево (Там жа, 178).

**Напущоный** дзеепрым. ад напустити. див ѡт бѣга напѸщоныѧ на костел (Царств., 716); не дивѸсѧ стрелѣ напѸщоноѧ зверцадлѸ зкрвавенномѸ, ѡкѸ базилишка (Зб. 259, 576б); таму барзо великую выкопано ... и иншого гадѸ ѧдовитого напущоно (Зб. 752, 376); [в] тамѸ ... Ѹжеѧ и иншог гадѸ ѧдовитого напѸщоно (Зб. 82, 556).

**Напуший** гл. напуший

**Напханный** дзеепрым. ад напхати. застали есмо на томъ дворе его людей двоухъ зѧ возомъ и зѧ полукошкомъ, полно сена напханымъ (АВК, XVIII, 348, 1646).

**Напхати** дзеясл. *Напхаць, напхнуць, набиць.* иѡсифъ бачил иж се мѸри слабѣют, и крѸшат а праве се хвиют набрал вантѸхов великих а казал им напхат половою а з мѸрѸ звѣшат абы роги барана не могли доходит добре до мѸрѸ которых бы ѡтпихала полова (Бельск., 218б); много людеѧ правовѣрныхъ в неи напхавшы и ѡклали ѡколо церкви ѡгнем ей спалили (Зб. 82, 193).

**Напхатися** дзеясл. зв. *Напхацца, набицца.* если бѸдет мыслил ѡ спаню ѡ еденю бы бестиѧ абыс напхал юж там немаи досконалости (Зб. 261, 1416).

**Напытати** дзеясл. *Напытаць.* абыхъ ему до часу слушного в томъ дому змешкат, зачим бы он собѣ иншого помешканя напытати мел, допустил и позволил (ИЮМ, XXXII, 213, 1577); я ему розказалем был меду на пана Ясеньского напытать, нижлимъ не прирекаль ему тое копы заплатит (АВК, XXXIX, 507, 1579).



**Напыхати** дзясл. *Напіхваць, напаўняць, набіваць*. Ест тѣже и тѣи, которые на непотребные речи не тѣрають, але мѣхи кое скрини напыхають, да ведже не лепшей за первых чинѣть (Будны, 63).

**Напыщатися** дзясл. зв. *Важнічаць, ганарыцца, фанабэрыцца*. Писано бо есть проркомъ исаіемъ. напыщаетли сѧ секѣра работающего ею (Апакр., 176).

**Напыщение** гл. напыщенье

**Напыщенный** прым. *Напышлівы, ганарысты, фанабэрысты, непакорны*. Непокорительный: Оупорный, своволныи, напыщеньи, надѣтыи (Бяр., 94).

**Напыщенье, напыщение** наз. *Напышлівасць, ганарыстасць, фанабэрыстасць*. Гордость: Хупавость, напыщенье, надѣтость (Бяр., 30); Крѣчина: Възгорѣнѣ сѧ напыщеніемъ (Там жа, 69).

**Напяти** дзясл. 1. *Напяць, нацягнуць, зрабіць тугім; напружыць*. аданаи ... напал лѣкъ свои ѧко ворогъ поставилъ правицѣ свою какъ напріѣтель, и побилъ всехъ жадныхъ ѡкомъ (Зб. 262, 1106—111); тотъ мѣж ... напал лѣкъ свои и поставилъ мѧ ѧко цѣль стрелѣ (Там жа, 1116—112).

2. *Напяць; падняць, паставіць*. ѡни сѧ ѡбецали то вчынити и потомъ взѧли прощенье ѡтъ короля и ѡтъ королевое, и напали парусы (Трыст., 66).

**Напятие** наз. *Дзееяне на дзясл. напяти ѱ 1 знач. и икота, и дремата [!]* и напѣтие жилное. и такоже копаніе [!] кровавное и изъ носа ... се бываетъ изъ многаго сноу и покоѧ (Арыст., 192).

**Напяться** дзясл. зв. *Напяцца, нацягнуцца*. исполнение же второе ѡтиметь хоть ественѣю и бѣдетъ тѣжек и соуставы напалисе и лице не зарделосѧ (Арыст., 192).

**Напятка** наз. *Набойка*. Железа фунтовъ десять на напятки, золот. одинъ (ИЮМ, II, 171, 1684).

**Напятнованный** дзеепрым. *Кляймёны*. Начрѣтавателный: В которомъ естѣ знакъ розни, ѧкѡ знаки которыми единъ ѡтъ дрѣгого роздѣлѧютсѧ, напѣтнованыи (Бяр., 213).

**Напятый** дзеепрым. 1. *Напѣты, нацягнуты*. стрелецъ ѡдинъ зъ лѣкомъ напѣтымъ пришолъ (Зб. 261, 144—144б).

2. // перан. У знач. прым. *Напружаны, нацягнуты, цяжкі; які патрабуе ўрэгулявання*. зачимъ рѡзные кѣвалты, мѡрды, деспекты, коли сѧ свѣцкимъ презъ ихъ дѣють, справы о тое собѣ напѣтые ажъ до римѣ вытѣгають (Апакр., 195б).

**Нарабляти** гл. нарабляти



**Нарада** наз. *Нарада*. *шмерзѣшь* трѣд дланей своих и на-  
радѣ нечистивых свѣзнилъ еси (Зб. 262, 16).

**Нарадити I** дзеясл. *Нараіць, нараіць*. пана Михаила Влоди-  
мера Стеткевича ... намовили и нарадили, яко бы тыхъ паненъ  
законныхъ поратовати (АСД, II, 75, 1652). *Параўн.* нараити.

**Нарадити II, наредити, нарядити** дзеясл. 1. *Справіць; засна-  
ваць, устанавіць; збудаваць*. Микита собе тамъ дворець наре-  
дилъ (КЗ, 51, 1461); онъ, просекъши тотъ островецъ, нарадилъ  
собе пашню (Там жа, 369, 1484); Костеньтинъ Грекъ ... ку-  
пилъ мѣстце въ Новегородскомъ мѣсте ... и дворъ собе нара-  
дилъ (Там жа, 377, 1485); подворье въ городѣ призволилъ ему  
нарядити (АЗР, I, 200, 1499); нашли собе твержю на реце на  
Смотричи. тоут пак собе нарадили город Смотрич. а оу дрѣгомъ  
мѣсте ... нарадили город Бокотоу (Увар., 99); побралъ земли  
тыхъ люде<sup>с</sup> и на томъ собе пашню нарадилъ (КСД, 601, 1509);  
в томъ мѣсте наредили город Бакотоу (Супр., 24); коли выхо-  
дилъ есми оу ворот на пѣтро на оулицы нарадил есми сѣдѣнье  
собѣ (Зб. 262, 24); Мартинъ маеть ворота собе для дороги на-  
радити (КВЗС, 1436, 1540); направили старую и нарядили но-  
вую комину светличную, и печь у коморце, и избную наряди-  
ли и зъ тылу засклепене дали муромъ (ИЮМ, IV, 178, 1686).

2. *Призначыць, напярэдне вызначыць, намеціць*. нарадили бит-  
ву за две недѣли (Трыст., 19); король с королевой пошел до  
палацу, и нарадили ему господоу в ѡдной ложницы и велель  
его прынести на гору в комору, гдѣ было наражено ему мѣстцо  
(Там жа, 25).

3. *Падрыхтаваць*. *Шна* мовила: Тот винень, хто тую тру-  
тизну нарадилъ (Трыст., 10); И рек ей: Повѣдай барздо, на  
кого еси тую трутизну нарадила? (Там жа, 11).

4. *Адзець, надзець, апрануць; прыбраць (пакойніка)*. чстно  
нарадивше. положили ег въ гробѣ (Чэцця, 1096—110); Ревека  
сее ѡслышавъши нарадила такова в ризы ісавовы (Скар. КБ, 48).

**Нарадятся I, нарадятся** дзеясл. зв. *Парадзіцца, нараіцца;  
абмяняцца думкамі, нарадамі; дагаварыцца, дамовіцца*. Наради-  
мо сѣ поити там (Бава, 169); нарадившы сѣ почестне поехали  
и прыехали в Дамалот (Трыст., 61); абы сѣ зъ ваш кѣж мл и з<sup>с</sup>  
иными на синодѣ зложеномъ перво о томъ знесли, и наради-  
ли (Апакр., 19); нарадившисѣ цар и княжата и все згромажене  
во иерѡсалимѣ, постановили жебы чинили пасхѣ мѣца второго  
(Біблія, 498); там теды нарадившисѣ ѡ бѣдованю мѣста и вежѣ,



зачали бѣдовати в тых же полках (Стрыйк., 416); о томъ зъ своими нарадившись, собралъ барзо великое войско татар (Мам., 169); до домовъ нашихъ первой поидемо, и зъ своими домовыми и зъ пріятелми нарадимо сѧ (Каліст, II, 107—1076); нарадилисьмо се зъ собою и оферовалисьмо то Господу Богу, жебысьмо монастырь водлугъ худого приможенья нашего, въ мѣстѣ Берестейскомъ сооружили (АВК, II, 58, 1631); богомольство учинити уставичное ... згодне а едностайне нарадившисе и намовивши (АСД, II, 72, 1652); црѣ сиріискій ... нарадилсе з слѣгами своими мовечи (Хран., 325).

**Нарадитися II, наредитися, нарядитися** дзеясл. зв. 1. *Прыбраца, апрануца, адзеца ў якую-н. адзежу.* вонъ наредивъсѧ в одной жонкы порты да дрогою [!] вышель (Супр., 946); ее Бово украл у Маркобруна, нарадившы сѧ пелгрымом (Бава, 157); Витовт послухавшы жоны своее порады и нарадилсѧ 8 жончыно платье и вышел вонъ з другою жонкою (Рач., 321); витовтъ послушал рады жоны своее и нарадил сѧ в платьѣ одной жонки и выѣдет з другою жонкою вон (Патр. К, 48).

2. *Уздзець, прыладзіць, начапіць зброю.* и нарадились во зброи и с соулицами. и со стрелами и с косами и с сокирами и зазвонили в колоколь (Увар., 108).

3. *Сабраца, надрыхтаваць усё неабходнае ў дарогу.* Рекъ Говорнаръ: Нарадимо сѧ, поедьмо завтра по зоры (Трыст., 13).

**Нарадней** прысл. *Прыстойней.* 8текахъ ли сѧ ко множеству великому, и гордость ближних 8грозила ли ест мене, нарадней молчалъ есмъ и не выходилъ есмъ зъ вратъ (Скар. KI, 376).

**Нарадно, нарядне** прысл. *Прыгожа, багата, шыкоўна, пышна.* Длѧ того послал волати по всим сторонамъ, нехай будет опѧть турнаи до десѧтого длѧ, бо мыслилъ прыехати впатрно и нарадно (Трыст., 29); Коли вные племя видели короля вrlenдеиского, што прышоль нарадно втвести сѧ вт зрады, которую на него Бланор зложил (Там жа, 61); особливе з литовскоѣ земли Дмитриі Боброкъ, родом з земли Волынской, барзо нарядне своих ушиковал и порядне (Мам., 181); тогды Александр ... казал воиску своемъ, также конно и нарадно стати (Алекс. 1697, 166).

**Нарадный, нарядный** прым. *Прыгожы, багаты, шыкоўны, пышны.* видели, што есть готов ѧнак и нараден, пытали сѧ в нем и не могли довѣдатисѧ (Трыст., 61); такъ пожегнавши, всѣль



на коня своего выборного, з ним і всѣ кнѣзи полетѣли з Москвы, якъ бѣлыи соколы, нарядное войско (Мам., 176).

**Нарадъ, нарядъ** наз. 1. *Адзенне, убранне, строі.* Любимая моя братия, кто такъ может за пана умерти, якъ любимыи мои слуга Бренникъ в моемъ наряди вмѣсто мене за мене (Мам., 189).

2. *Сукупнась прадметаў рознага ўжытку і прызначэння (амуніцыі, ваеннага і конскага начыння).* всакихъ броне<sup>с</sup> железа рѣчницъ, косъ, ножовъ, стрелъ, и всакого много нарадѣ военнаго не выпѣщали, и послом не продавали (Ст. 1588, 116); з великих колод починили плиты на которых колеса и вси военные наряды, не долго трактѣючи и сами в справных полках на рѣскѣю сторонѣ переправилися (Стрыйк., 517); суды золотые и серебряные всякіе, и мѣлкую всякую лутшую рухлядь, и платье золотное и чистое всякое, и конскіе наряды, сѣдла кованые и чеппи гремѣчіе, што было лутшого, то дей все въ дворѣ его взято (АЗР, IV, 404, 1610); къ тому и млынъ при той же земли и на той же рѣчцѣ Ректѣ, со всимъ нарядомъ, съ ставомъ и съ ловеньемъ въ немъ рыбы, и съ сажовкою при томъ же млынѣ, внизу, подъ греблею (АЗР, V, 69, 1641); кафтановъ добрых кармазыновых розных цветовъ и сабель оправныхъ и с поесы сребраными позолочены с нарядомъ конскимъ (АВК, XXXIV, 96, 1656); лейца ременные французские и до нихъ нарадъ належачый, плюсь минусъ рахуючи золотыхъ сорокъ пять (АВК, I, 338, 1666); вальтасаръ ... начине церковное келихи и иншии з золота чиненные до ѡлтара наряды ... смѣлъ казат на столѣ своемъ ставлят (Зб. 82, 2586).

3. *Група людзей, што выконваюць какое-н. заданне, работу.* король ... отъ Смоленска нарядъ отвести велѣлъ и тѣсноту Смоленску не чинить (АЗР, IV, 483, 1615); Въ понедѣлокъ нарядъ по воротахъ розставляли, а во второкъ рано панъ Миколай Косаковскій, ротмистръ, пушку къ воротамъ Водянымъ въ Китаѣ провадилъ (Там жа, 485).

**Наражати, наряжати** дзеясл. *Гатаваць, рыхтаваць, нарыхтоўваць.* Зиждѣ: Бѣдѣю, приправѣю, приражѣю, наражѣю (Бяр., 51); ихъ гѣдъ высоко выноситъ абы сѣдели на дванадцати столицахъ, сѣдечы дванадцатъ поколенъ израилскаго, то естъ вси верные, и наражаетъ имъ барзо го<sup>с</sup>ную и ѡбѣфитѣю ѣшту, на которо<sup>с</sup> самъ Х<sup>с</sup> прѣходечы се слѣжытъ бѣде, тако лука светы<sup>с</sup> светчытъ (Зб. 255, 2236); ѡдѣлъ идетъ тако грешномѣ грехи его в пекле мѣстце готѣютъ и тако злочынцы его злыи справы мѣки наражаютъ (Там жа, 386).



**Наражатися I** дзеясл. зв. *Раіцца, радзіцца*. *Уваж* иж посылае двух, абы се сполне не тешыли и ратовали, залецаючы в том милост и покорѹ *ѡткѹль* того се *ѹчы* жебыс збытне собе не *ѹфал* але мел кого з ким бы се наражал (Зб. 255, 217).

**Наражатися II, нарежатися** дзеясл. зв. 1. *Трапляцца, надрацца*. Тымъ зась, которые сѧ при немъ бавили, пилне росказаль, абы стерегли, жебы сѧ емѹ ничего шпетного пред очи не наражало (Варл., 33).

2. *З'яўляцца, узнікаць*. Смыслы сѧ *ѡт* плачѹ, тѹги, и жалю наражаютъ (Каліст, II, 311).

3. *Збірацца, надрыхтоўвацца*. Поиди, мов Ижоте: нарежаи сѧ, поехати маешъ с Паламидежомъ (Трыст., 91).

**Нараженъе, нареженъе, наряженъе** наз. 1. *Дзеянне на дзеясл.* наражати. нареженъе и справованъе всеи церкви тѹю светѹю едностъ, сполне такъ сконъчившы, списавши и запечатовавши розехали се (Бер. саб., 44б—45); *Съѡрѹженіе*: Нарѧжѣнѣе, приправлѣнѣе, збѹдованъе (Бяр., 168); *ѹстроеніе*: ... приправованѣе, зготованѣе, приправа, нарѧжѣнѣе, радѣ, справованъе, приготованъе (Там жа, 183); што гвоздие, и иншиє нараженѧ на тѣле христовом справовали, тожъ все чынили для *ѹжаленіѧ* матернего (Зб. 255, 340б).

**Наражоный, наряженный, наряжоный** дзееприм. 1. *Паражоны (хваробай, эпідэміяй); пашкоджаны*. ленъ теды и *ѧчмень* наражоный есть прето ижъ *ѧчмень* был зеленыѣ, а *лен* *ѹже* головки выпѹщаль (Біблія, 117); коли собѣ нѣкоторые добра *ѹбогих* привлащил, тѧжким трѹдом наражоный есть (Зб. 82, 325).

2. *Адзеты ѹ баявое адзенне, узброены; надрыхтаваны да бою, вайны*. мов ему потаемне, нехай прыидет ко мнѣ на змерканьи и мовит со мною, и прыидет наражон со всимъ ѡружьемъ (Трыст., 42); *ѡн* вже в тот час был чоловѣком дорослым и статочным, поневажъ с так много тисечеи ѡт народовъ на войну наражоных для мудрости и в речах рыцѣрскихъ бѣглости и тѣла дужости в личбу инших гетманов был поличонъ (Атыла, 233).

3. *Прыгатаваны, надрыхтаваны*. нарѧжонъ поглѹмцамъ сѹд а побои животѹ безѹмных (Зб. 262, 103); король с королевою пошол до палацу, и нарадили ему господу в ѡднои ложницы и велель его прынести на гору в комору, гдѣ было наражоно ему мѣстцо, и положили его тамъ (Трыст., 25).

4. *Устаноўлены*. заплата подкоморѣму за працу маєт быти ѡт кождог наражоного копыца по двадцати и по чотыри грши литовскихъ (Ст.1566, 68).



5. *Выліты, зроблены шляхам ліцця. сѣты<sup>с</sup> феодор ... всих бо- говъ покрѣшил и порозбигал а сребро и злото з которого были наражаены ѿбгим пороздовал* (Зб. 752, 249).

**Наразумити** *дзеясл. Тое, што і наразумити. оукажите ми а ѿ молчѣ а што ѿмылился есми наразоумте ма* (Зб. 262, 146); *вѣдаи наразѣмит та гѣ, и посланныи сведетельствѣють народѣ послателевѣ, посланныи бо ѿко послателево* (Арыст., 165).

**Наразумнейший** *прим. Самы разумны. сеи во истинноу, наразѣмнѣиши, что сотворил бѣгѣ сѣкого. или близка к семоу ищи* (Арыст., 179).

**Наразыти** *дзеясл. Нанесці пашкоджанне. За хандожене палаша мистровского и за выправу, бо якѣ небожчыкѣ Лукашѣ въ Быхове былѣ, то наразылѣ, Агапону шабельнику дали* (ИЮМ, VI, 92, 1689).

**Нараизѣ** *наз. Гранат (?)*. *такоже ест стережисѣ ѿт потравѣ ... тако бы со соумкѣ и нараизѣ и которое сѣ печетѣ в росоле рыбном* (Арыст., 204—205).

**Нараити** *дзеясл. Тое, што і нарадити* I. *Барышникови, што нараивѣ колясу, дали золот. два* (ИЮМ, XI, 160, 1697); *Глинянце дали барыша, же нараивѣ купить коня* (ИЮМ, XIV, 51, 1700).

**Нараквецы** *наз. 1. Нарукаўнікі як прадмет аблачэння свяшчэннаслужыцеляў. Самомѣ засѣ капланови потреба стихара, поѣса, нараквѣцѣ, патрахилѣ, и ризы* (Зб. вып., 306).

2. // *перан. Пути, кандалы. Нараквѣцы значатѣ пѣта тыи, которыми его оу пилата до слѣпа на бичованіе катове привѣзали* (Зб. вып., 306—31).

**Нараменникѣ** *наз. Частка адзення старажытнаяўрэйскага першасвяшчэнніка; наогул, адзежына, якая пакрывае плечы, надзяваецца на плечы. такѣ справил з золота и зо всихъ вышѣмѣнованных матери<sup>с</sup> нараменникѣ, и поѣсѣ, и слово судное и ризы* (Біблія, 156); *з тогѣ оучинили нараменникѣ работою гафтарскою* (Хран., 105); *мы то преложили нараменникѣ, было тое ѿдѣне звѣрхнее ѿт рамен аж до поѣса, бо его припасовано* (Выкл., 436). *Параўн. нарамникѣ.*

**Нарамникѣ** *наз. Тое, што і нараменникѣ. на кождом рогѣ наперстника мае быт колце золотое, вѣ двѣ з верхѣ заволокат шнѣром золотым которы<sup>с</sup> бѣдешѣ припинал на раменах золотыми запиналы до нарамника ... абы то сполечне было мощно нарамникѣ з наперсником* [!] (Бельск., 52); *Ефѣдѣ, ѣ пар: ѣі. ѣз. Слово сѣдное. Исход: ѣн. пророцтво, або обѣвление, нарамникѣ оздоба, риза жреческа* (Бяр., 274).



**Нараней** прысл. Раней за ўсё. прето дал знати ўнучкови тиверови потаемне абы што наране<sup>с</sup> пришол до нег (Бельск., 2086); Претож встань, а ўстрыгши голов<sup>8</sup>, и свѣтное тое ўдѣне скин<sup>8</sup>вши, а волосениц<sup>8</sup> на себе вложившы, такъ наранѣй пойді до крола (Варл., 266).

**Нараню** прысл. Раніцай, ранкам. ꙗкобы оутренѧ трава преминает, нараню прокветнет и помешкает, на веччер же оупадет и ствердеет да высохнет (Пс. XVI, 926); Добро ест хвалоу давати гсви, и вспевати имени твоемоу вышніи и выславѧти нараню млсрдье твое (Там жа, 94); тот пред очима мои нараню выбивал есми всех грешных на земли, хотѧчи вытребити ѿ града гснѧ всех которые чинѧть злость (Там жа, 100).

**Нараховати** дзеясл. Налічыць, залічыць на чый-н. рахунак. Я ему тых гршей деветнадцати отпустит не мог ... а тепер Иван на мне тую деведнадцат гршей нараховал (АВК, XXXIX, 593, 1579).

**Нарвати** дзеясл. Нарваць. Р<sup>8</sup>вим старши<sup>с</sup> сын шол на поле нарвал ꙗгод дръгіе зовут ꙗблочок, которых зовут мандрагора (Бельск., 22); вышол ѿдин з них на поле, нарвал зела и с корѣнемъ и з ꙗгодками (Там жа, 125); въ томъ кгрунте Яна Федоровича нарвавши жита съ колосемъ и съ коренемъ ... подь тую могилу ... въ землю закопаль (АВК, XVIII, 263, 1622); кролова ... квѣточковъ вонъныхъ нарвавши принесла пред ѿбразъ наѣте<sup>с</sup>шей панъны (Зб. 259, 6506).

**Нарвина** наз. Драўляная перакладзіна, скрэпа, якая служыць для змацавання, злучэння дошак дзвярэй, стала і інш.; жардзінка, што кладзеца ў калёсах ці мажарах на падушкі. Тесли за робене нарвинъ дали асмак. осмнадцать (ИЮМ, II, 177, 1685); Васку Москалю за ставене нарвинъ, асмак. осмнадцать (Там жа, 185); За привезене пяти бервіонъ подь ратушу на пали подь нарвины, отъ берна по осм. два, заплатили дракгуну Андрею осм. (ИЮМ, X, 64, 1695).

**Нардовый** прым. ад нардъ. Нарда пістіки: М<sup>н</sup>ро нерастворенно, з<sup>с</sup> нардового корене (Бяр., 298).

**Нардусъ** наз. Тое, што і нардъ. внегода былъ Царь въ покои своемъ, нардусъ мой далъ воню свою (Скар. ПП, 4); Выплываниѧ твоѧ ... Кипарисы съ нардемъ, нардусъ и шафранъ (Там жа, 66).

**Нардъ** наз. Індыйская духмяная расліна. Выплываниѧ твоѧ раи ꙗблокъ зернатыхъ со овощми ꙗблонеи. Кипарисы съ нардемъ, нардусъ и шафранъ (Скар. ПП, 66). Параўн. нардусъ, нердъ.

**Наредити** гл. нарадити II



**Наредитися** гл. нарадитися II

**Нарежатися** гл. наражатися II

**Нареженье** гл. нараженье

**Нарезанный** дзееприм. *Надрэзаны.* продал коня ... у которог  
ухо правого троху нарезано ... а ноздри обе троху нарезано  
(АВК, XXXIX, 348, 1579).

**Нарезати** дзеясл. 1. *Нарэзаць; зрэзаўшы, прыгатаваць, зрабіць.*  
Елисеи ... навратисѧ домовѧ и нарезалѧ того до горнеца, и сва-  
ри гадѧ не ведѧше ꙗко что ест (Скар. ЧЦ, 1926); вышол ѡдин  
з них на поле, нарвал зела и с корѣнемъ и з ꙗгодками, на-  
рѣзал тог и наварил (Бельск., 125).

2. *Нарэзаць, зарэзаць у нейкай колькасці.* Великое звитязство  
в тоѧ час татарове ѡдержали, так над лѧхами, прѣсами, ꙗко  
и над нѣмцами ꙗко мѣхов великих ꙗ позабиваных людеѧ ꙗхъ  
нарѣзали (Стрыйк., 497); нарѣзавши адонѧ барановѧ и тел-  
цовѧ и всѧкогѧ статкѧ сытогѧ оу каменѧ зоелефа, который  
былъ близко жерела рогилѧ (Хран., 281).

**Нарекалица** наз. *Плакальчыца (жанчына, якую ў адна-  
веднасці са старадаўнім пахавальным абрадам наймалі плакаць  
на пакойніку).* Тѣжница: Нарекалица. Іерм : ꙗко (Бяр., 174).

**Нареканье, нареkanie, нарекане** наз. *Дзеянне па дзеясл. на-  
рекати ў 1 і 2 знач. Голосѧ вѧ раме слышанѧ былѧ, плачѧ и на-  
реканье и крикѧ великий (Цяп., 36); вже всюды по ѡбозе слы-  
хатѧ было шамрене [!] и нарекане жолнеров (Атыла, 221); на-  
реканье на Семена Мацьковича, ижѧ отѧ него на тотѧ светѧ  
идетѧ, чинилѧ (ИЮМ, VIII, 249, 1597); вѧ церкви заволала на  
васѧ хрестіанская жона зѧ нареканіемѧ великимѧ (АЗР, IV,  
224, 1600—1605); и разѣехалисе, а гурмомѧ з нареканьемѧ (Барк.,  
1486—149); Там бѣде зѣбов скригитане, на маткѧ свою нарека-  
не (Бельск., 1936); был там плач нарекане и смутокѧ великиѧ  
(Алекс., 19); Полны кѣты жалости, полны нарѣканѧ (Лям., 8);  
Плачѧ, рыданіе: Ревный плач, нарѣкане, лѧментѧ (Бяр., 104);  
ночы ѡдной ꙗ слышал плачѧ и нареканѧ жен, верескѧ и бечене  
скоту, ричене лвов (Зб. 82, 1006).*

**Нарекати, нарекать, нарикати** дзеясл. 1. *Наракаць, скардзіцца.*  
подданные ... легкие грѣхи господаровѧ своих видѧть, гудѧть,  
и розширають а часомѧ хотѧжѧ чого не чинѧть на них склада-  
ють, и на лихоимание их нарѣкають (Будны, 68); плакати и  
нарекати а смѣтитисѧ бѣдете (Апакр., 158—1586); ꙗкѣба matka  
троила смѣтна бѣдѣчи и жалослива ѡ сыны свои на ахилеѧ



почала нарекат (Бельск., 87); Тое мовачи в<sup>с</sup> перси с<sup>м</sup> били, и на свою нендз<sup>у</sup> нарѣкали (Варл., 333б); Ропщ<sup>у</sup>: Нарѣкаю, несл<sup>у</sup>шне нарѣкаю, ворч<sup>у</sup>, маркоч<sup>у</sup>, шемр<sup>у</sup> (Бяр., 140); сама на себе горко плач<sup>у</sup>чы нарекала (Зб. 752, 90); кгда теды жалуючы почал на вас нарикат ... с конми шаблю его вытронтившы, били, секли (АВК, XXXI, 398, 1668); господар ... почал перве<sup>с</sup> на вси мнихи нарекат: бода<sup>с</sup> бых вас был николи не зналъ (Зб. 82, 394).

2. *Шкадаваць; бедаваць, смуткаваць, рыдаць.* небожчикъ ... нарекалъ, ижъ, будучи въ лепшомъ здоровью въ Терешковичахъ, хотелъ былъ testamentъ учинити, але они его отъ того отводили (АВК, XVII, 435, 1563); Кгда дей о томъ панъ Завадскій услышалъ, вельми и зъ великимъ фрасункомъ нарекалъ (АЗР, III, 177, 1574); в которомъ листе передъ маркомъ оускаржається<sup>м</sup> и нарекаетъ о спален<sup>с</sup>е кан<sup>о</sup>новъ (Апакр., 117б); так дѣдъ нарекаетъ *што* враги *шчи* мое не видети суеты (Зб. 261, 142б); Капроним ... в хал<sup>а</sup>ндри<sup>у</sup>ме <sup>у</sup>мерлъ, волаючи и мовачи живо<sup>г</sup> мене на *шгон* *шс<sup>у</sup>жоно* и дано, просил абы марию яко б<sup>г</sup>ородиц<sup>у</sup> хвалено и чщено, и нарека иж церкви попсовал (Бельск., 354б); Несл<sup>у</sup>шне Россійскии народе нарѣкаешъ, стыск<sup>у</sup>ешъ о моемъ *ш*тходе (Лям., 16).

**Нарекатися** *дзеясл. зв. Называцца.* полный ч<sup>л</sup>вкъ пришел именемъ гснимъ именован. блгсвнъ нарекается<sup>м</sup> (Чэцця, 165б).

**Нарекать** *гл. нарекати*

**Нарекающий, нарекающий** *дзеепрым. ад нарекати ў 1 знач.* То реклъ Гдъ дл<sup>а</sup> нарекающихъ и мовачихъ, же до грѣшного м<sup>у</sup>жа ст<sup>у</sup>пиль гостити (Каліст, II, 198); Тое кгда люд<sup>с</sup> *ш*ный слышалъ, заразы немалое зб<sup>у</sup>рене и шемране, и великое волане и замешане повстало *шт* всѣхъ плач<sup>у</sup>чихъ и нарѣкающихъ на свое сиротство (Варл., 325—325б); нѣкоторы<sup>с</sup> мних ... гды *ш*дного часу над звыча<sup>с</sup> трвал на молитвѣ, <sup>у</sup>слышал голос *такіс* страшливе и бѣдне нарекающихъ (Зб. 107, 110б); видѣла ... м<sup>у</sup>рина тежъ велми чорного и великого ... нарекающего на свое нещасте и на *ш*ного германа м<sup>у</sup>жа св<sup>я</sup>того (Пралог, 484); слышали есмо *так*обы людски<sup>с</sup> голос нарекающихъ (Зб. 82, 85).

**Нарецаемый** *гл. нарицаемый*

**Нарецатися** *гл. нарицатися*

**Нареченый, нареченный, наречоный** *дзеепрым. 1. Ад наре- чи ў 1 знач.* маеть мое дозволенье подарован<sup>а</sup> нареченого войтовства (КСД, 1286, 1469); *та* был далѣко *шт* рима. в горо-



де нареченомъ тивириѡнѣ (Чэцця, 260б); которые, часу пановъ князей Витовта и Казимира наречоныхъ, не косили сѣна, тьи и теперъ не мають косити (АЗР, I, 120, 1492); стрѣти его скергаило ... на рецѣ на вельи оу городка. на мѣстѣ нареченомъ веикѣлишкы (Віл., 447); Чого дла наречена естъ съборнаѣ церковь (Будны, 160б); дванадцати апсловъ имена суть тые ... филипъ, и варъѡоломей, фома, и матѡей мытникъ, ѡковъ альѡеовъ, и нелевей нареченыи фаддей (Цяп., 12б); князъ Борыс мѣл с тою жоною сына Рогволода нареченого Василя (Рач., 301); нареченнаѣ ѡт родителей парасковѣа (Зб. 752, 82б).

2. *Ад* наречи ѱ 2 знач. михаиль ... возьмъ ѡт нее еноха. принеслъ на мѣсто чстного раба. Заноуж видѣти всемъ людемъ ѡт бѣ наречноую смерть (Чэцця, 70б); Я архимандрить Іосифъ, нареченый епискупъ Смоленскій, здаю твоей милости госуда-рыни моей кнегини монастырь (АЗР, I, 136, 1494); ты не пришолъ еси въ нареченыи день (Скар. ПЦ, 26); нѣтъ мѣжа въ домѣ его пошолъ въ пѣть далекии: звѣзокъ серебра взалъ въ рѣкѣ свою въ нарѣченныи днь придеть къ домѣ своемѣ (Зб. 262, 96б); Тои Хс естъ нареченный ѡт бѣа судити живымъ и мѣртымъ (Будны, 162б—163); архиепискупъ Іосифъ нареченныи митрополит (СДГВ, 90, 1635).

**Наречи** *дзеясл.* 1. *Назваць; даць імя, мянушку, прозвішча.* нарекоста имѣ мое парасковѣа (Чэцця, 62); богъ ... нарече светъ день и тмѣ ноцъ (Скар. КБ, 9б); было в него семь сѣновъ и три дочки: и нарекъ имѣ ѡдиной емима а имѣ дрѣгой кеція а имѣ третей керенгапѣхъ (Зб. 262, 30б); нарекъ симону имѣ петъръ (Цяп., 46); Друженна родила два сыны и нарекла ѡдному имѣ Симбальдо, а другому Кгвидон (Бава, 161); заложыль городъ ѡдинъ на швинѣторозе нижнии а другии на Крывои горе которую теперъ зовутъ Лысою и наречетъ имѣ тымъ городомъ Вильнѣ (Рач., 314); нарекъ ли двѣцѣ именемъ, но еи страхъ наведѣ (Жыц. св., 129б); антиѡхъ ... межѣ тиверіѣ тамо городъ поставилъ, и нарече имѣ мѣстѣ томѣ антиѡхѣа (Алекс. 1607, 20). *Параўн.* нареши.

2. *Назначыць, прызначыць на якую-н. пасаду.* Бово ... за живота своего нарече своего сына, которому было имѣ кгвидон, королемъ (Бава, 172); *narekli pry swoich żywotech: szto im bytu na ich mestcoch na welikich kniastwach* (Бых., 501).

3. *Вывначыць загадзя (намеры чаго-н., тэрмін правядзення чаго-н.).* Мы уставляемъ: коли другую жону пойметъ, имѣетъ



дѣтемъ тымъ отчины дѣльницу наречи, а хочеть ли имъ изъ доброѣ воли што дать, у томъ воленъ (АЗР, I, 39, 1420—1423); Гсдь нареклъ голодъ, и приѣдетъ на землю през семь лѣтъ (Біблія, 471); Встанъ а иди ты и дом твой, а бѣдъ гостемъ гдѣ колвекъ найдешъ, бо гсдь нареклъ голодъ и приидетъ на землю презъ седмь лѣтъ (Хран., 327).

**Наречіе** наз. *Нараканне (?)*. Горе: нарѣчіе, Бѣда, не стоитеж (Бяр., 30).

**Наречися** дзеясл. зв. *Назвацца*. сѣть моужъ наречтсѧ и славень боудетъ по всеи земли (Чэцця, 88б); сѧ наречетсѧ мужатаѧ понѣже ѡт мужа взѧта естъ (Скар. КБ, 11б); мѣромъ срдцю наречетсѧ розѣмныи и сладкіи оустами приболшитъ наоуки (Зб. 262, 101б); ѡ седми звѣздахъ великихъ иже наричютсѧ планеты (Неба, 60б—61); Иже ѡбленитсѧ лекаръ, и речеть аще боудеть лихо не наречетсѧ во имѧ мое (Арыст., 228);

ѡпѧть и тое ми скажи, чого длѧ сынъ божый наречесѧ Хѣ (Будны, 120); намъ первей ѡзнаимоваль раклій царъ ѡ имени твоѣмъ, ѧкъ макидонскій царъ наречетсѧ ѡт востока и до запада и всей подсолнечноѣ земли (Алекс. 1697, 61б).

**Наречо** наз. *Тое, што названа, пералічана*. тое войтовство и все наречо можетъ продати (КСД, 1286, 1469).

**Наречоный** гл. нареченый

**Нарещи** дзеясл. *Тое, што і наречи ў 1 знач.* прѣрчество еже назарѧніна нарещи проповѣдалъ, которого: того иже потомъ ѡт наѣанаила бѣжи сѣнь, і црѣ ѧнлевъ нареченъ бѣ (Жыц. св., 129).

**Нарикати** гл. нарекати

**Нарисованный** дзеепрым. // *перан. Намаляваны, нарысаваны, адлюстраваны ў памяці, сэрцы, сьвядомасці*. Тое все выбачивши ѧ нендзныѣ з дарѣ дѣха ст: (ѧкъ тому простымъ сердцемъ вѣрѣю) шолемъ до господы за панну марію презъ новое мѣсто в варшавѣ, мыслѧчи в собѣ презъ имѧ іс хѣо в сердцеѣ моемъ нарисованое, и зъ горливости вызнана православноѣ; мовѧчи (Дыяр., 160б).

**Нарисовати, нарысовати** дзеясл. *Намаляваць, нарысавачь*. на вежахъ ѡныхъ знаки небесныи и ключъ рочныѣ мѣцовъ недѣлъ и часовъ ѡбхожене. и што колвекъ ѡт сѣфа дѣда своего ѣмѣти могли нарисовали и написали (Бельск., 7—7б); первей его ѡбразъ и фѣктѣрѣ вѣ оумѣ и на мысли своеѣ изѡбразивши, потомъ и видомыми знаками нарысѣть алѣбо вымалюеть (Карп., 30).

**Нарихлей** гл. нарыхлей



**Нарицаемый, нарецаемый, нарыцаемый** *дзеенрым. Названы, называны, які называецца.* Въ повѣтъ Дорогицкомъ лежа-  
чомъ, велѣли есмо постановити церковь въ Семятычахъ ... съ  
предѣлами святыхъ Апостолъ Петра и Павла и Преподобной  
Параскевіи, нарицаемой Пятокъ (АВК, II, 1, 1431); сѣлъ иванъ.  
на мѣсте нарицаемомъ феротопе (Чэцця, 7); с Немецькими  
силами пойдѣ к Вилни. стретить его кнѣзь Скиргайло со бра-  
томъ своимъ Витовтомъ и Литовскими вои на реце на Вельи  
оу городка на месте нарицаеме [!] Вейшишыкы (Увар., 92);  
гаманъ ... стѣжающихъ всихъ юдѣянъ мыслилъ на юдѣяны по-  
губити их и кидал пѣръ нарецаемыи жеребеи замешати их и  
загубити их (Зб. 262, 133); трава же нарицаемаа гасах. взати  
еа дваи золотники, с виномъ выпити (Арыст., 207); Азъ Іѡанн<sup>с</sup>  
братъ вашъ и ѡбещникъ въ скорби и црствѣ и терпени Іс Хвѣ,  
бѣхъ въ ѡстровѣ нарицаемомъ Патмомъ за слово божіе и за  
свѣдѣтельство Іс Хво (Будны, 456); Тартаръ: ... скрежетъ зѣбный,  
нарицаемый Тартаръ (Бяр., 315); Дозналъ тоеи жѣ кары  
млднцѣ единъ в мѣстѣ нарыцаемомъ Дѣлака (Зб. вып., 23).

**Нарицанье** *наз. Дзеянне на дзеясл.* нарицати ў 1 знач. Име-  
нованіе: Наризанье, менованье, называнье (Бяр., 57).

**Нарицателне** *прысл. Наминальна.* Цата: еллински, динаръ,  
нарицателнѣ, що десѣт вѣ собѣ маеть. собствѣнѣ, грош, що  
десѣт пѣназей платит (Бяр., 201).

**Нарицати** *дзеясл. 1. Называць.* воземъ ѡфанасеи чашю. на-  
лилѣ. и примесилъ свое чары и ѡсмы бѣс имени нарицаа.  
далъ сѣтому геѡргею испити (Чэцця, 1786); по дамаскинѣ оубо  
поѣсы наричютсѣ по евреиски же нѣса ѡбычай бо писанью и  
воздохъ нѣбомъ нарицати (Неба, 61); ѣвне бо ѡныхъ ѡтступники  
зоветь, которыи возбранѣють женитисѣ, тое пакъ возбраненіе  
ѣченіемъ бѣсовскимъ [!] нарицаеть (Будны, 28).

**2. Призываць.** ѣко ѣчинилъ Апостолъ Павелъ, которыи въ  
второмъ посланью къ Коринфомъ кленетсѣ тако, сведетелѣ  
нарицаю Бога на душу мою (Будны, 206—21).

**Нарицатися, нарецатися** *дзеясл. зв. 1. Называцца.* какъ на-  
рицаетсѣ имѣ твое осподине мои (Чэцця, 836); нарицаетсѣ  
сиѣ Книга Премудрость того ради, понеже пишеть в ней о  
премудрости вечной (Скар. ПБ, 2); Притчи же нарецаютсѣ  
Еврейскимъ ѣзыкомъ Масшлоѣ (Скар. ПС, 26); Сии вси  
писма нового и ветхаго закона восполокѣ собраніѣ нареца-  
ютсѣ Библиа (Скар. ПЦ, 36); Скажи ми чого дѣла зложеніе



вѣры символон<sup>с</sup> нарицаетсѧ, што ест за слово (Будны, 1136); Паппа: Сѣгѣбое п, дѣтей браино ест ѡт имене хлѣба, иже Латінски Панісь нарицаетсѧ (Бяр., 102).

2. *Указвацца, адзначацца.* гѣ ѡтпѣсти гѣ врозѣмѣи и оучи-ни не замешкаи себе ради бѣ мои имѧ бо твое нарицаетсѧ на градѣ твоємъ и на людех твоих (Зб. 262, 1236); такоже рекѣ мѣдрый лекарство мастерство нарицаетсѧ во книгах и величаецсѧ ею глоупый лекарь (Арыст., 220).

**Нарицающий, нарыцающий** *дзеенрым.* ад нарицати ў 1 знач. Сей Апстль, глѣющѣ тако ... многа зла сотвори стѣымъ въ Іерѣсалимѣ, и мѣль власть ѡт Архiereи свѣзати всѧ нарыцающыѧ имѧ Хѣо (Зб. вып., 88); проклѣтъ естѣ Несторій ... оучащій Хрста быти проста члѣвка, а не Бѣга, и Дѣѣ Мрїю не Бѣею, но Христородицею нарицающій (Там жа, 92).

**Нарицающийся** *дзеенрым.* ад нарицатися ў 1 знач. намѣ подобает вѣрным хрстыаном, хсвымъ именемъ нарицающимсѧ, заповеди его творити и блюсти (Чэцця, 333).

**Наробити, наробить** *дзеясл.* *Нарабіць.* который тот шафар ... попелов не мало наробивши, зѣ стороны плаченя тое пневщины зо мною постановил (АВК, XXXVI, 424, 1590); прето собѣ дал наробит возов ездных (Бельск., 111); коли полѣпили в рѣских землях плѣги и лемешѣ на кие долгие волочни наробивши ѡсадили и до стрѣл теж железѣц начинили (Стрыйк., 5166); кѣпецъ ... шлетъ до своихъ, жебы емѣ домѡвъ и ѡгородовъ набѣдовали, и шатъ потребныхъ наробили (Мак., 171); снатъ бы дей и большѣ злого наробили были бы некоторые люди одѣ такѣ злого завзятого умыслу не погамовали (АВК, XX, 292, 1629); Ассарій ... Пѣнѣзь ... Нѣмма ѧ царь римскіи по ромѣлѣ, казал наробити зѣ желѣза и зѣ мѣди, бо пред ним монета глиняная и скоряная была вѣ Римѣ (Бяр., 239); приѣдешъ до гончара а ѡбачишъ же наробилъ горщковъ великихъ и малыхъ (Зб. 259, 2726); Поденщикомъ, десяти човекомъ по асмаковъ шестнадцать, суполного дня наробили заплаты золот. пять и асмак. десять (ИЮМ, I, 245, 1682).

**Наробляти, нарабляти** *дзеясл.* *Рабіць насуперак; нярэчыць, супярэчыць.* Федко ... помененую суму ... обовезалсе отдат ... ничым се не вымовляючы ... и не нарабляючы в томѣ противъ помененому Игнату ... вшелякими оборонами (АВК, XXXIX, 519—520, 1579); которые гршы ... обовезал отдат ... от таковое заплаты ничым се не вымовляючы ани закрываючы ... и не



наробляючи в томъ против помененому Ходку ... вшелякими оборонами (Там жа, 549); ани ѡдна часть без дрѹгое, пана собе ѡбирати, ани спикненьемъ ѡсобливыхъ зъ инъшими на-раблѣти, але ... зъехатисе до громады корѹнное и сполне а спо-коѹне тѹю справѹ ѡбираныа пана водлугъ воли божое до skutьку слушного привести (Ст. 1588, 68); тыми такими писмы непев-ными, не годилосѣ тобѣ противко намъ нароблѣти, и волно намъ ничего не всѣ з них приточеные свѣдѣства ꙗко фалши-вые, не ѡтповедати (Апакр., 106б); вѣдаю ижъ потомъ блоудѹ несторіевого на соборѣ константинопольскомъ ѡтстѹпил про-тож тымъ противко дѣписови не нароблѣю (Там жа, 121).

**Нароблятися** дзеясл. зв. *Захапляцца, цікавіцца.* иж сѣ лас-кавый чительникѹ в том ѡтвѣтѣ так часто ꙗко обачиши про-тивко дѣписови пытаньемъ нароблѣеть, чинитсѣ то длѣ того, абы где бы засѣ хотѣлъ намъ ѡтписати ... нехай же на все ѡтповѣдаеть (Апакр., 6б).

**Наробяти** дзеясл. 1. *Рабіць што-н. насуперак, супрацьдзей-нічаць; супрацьпастаўляць.* ѹхватилисѣ ѡбадва жарко в запасы, печенѣг грѹбостю тѣла, а рѹсин чирствостю наробіал (Стрыйк., 448); печениг ... ѹдарил квалтовне кѹлаком на ѡног малог, але ѡн хибкостю наробляючи вскочил емѹ зразѹ прѹдко з мѣстца (Там жа).

2. *Рабіць што-н. больші даказальным; нарошчваць, нагруваш-чваць доказы; прыводзячы іх, жангліраваць, злоўжываць імі.* в чомъ постѹ поует собѣ звычайем прокураторов, котѹрые оу соудѹ бачачи, иж справѹ несправедливѹю и пройгранѹю мают, не вдаютсѣ в споръ спервѹ, але пристѹпами, ꙗко то зовоутъ на-робляючи, боурѣть постѹпокъ, задаютъ сѹдїи неналежность, и прочѣ (Апакр., 70); Потомъ выводитсѣ, же ... петръ сѣый в римѣ оумираючи, привильѣ на то свои ѡтдалъ. в чомъ нароблѣеть свѣдѣцтвы нѣкоторыхъ докторовъ, нароблѣетсѣ прикладами звирхности, перед римскіе бискѹпы, ркомо над всѣми всего свѣта костелы ростагненой (Там жа, 92—92б); дивно ми заправ-ды, же такими марными, а до речи неслоужачими доводами противъ намъ смѣешъ нароблѣти (Там жа, 116б); не такъ вѣ тое што было, ꙗкъ в тое што быти слоушне мѣло, оугладовати и лепѣй правила, нижъ прикладомъ моудромѹ нароблѣти по-треба, признаваю (Там жа, 140б).

3. *Займацца; праяўляць цікавасць да чаго-н.* въ суды Божіе вда-ешся, и зъ другое стороны и плѣтками наробяешъ (Пыт., 26).



**Наровнейший** *прим.* 1. *Самы гладкі, без упадзін і ўзгоркаў.* тѣ розбиша шатры свои ѿт Весимофы горы и даже до велзамима на наровнейшихъ местехъ Моавскихъ (Скар. ЛК, 696).

2. *Самы значны, важны.* панъ воевода то Оленскому позоляетъ, же не только вольный шляхтичъ, але и наровнѣйшій ... сажанъ быти не маеть (АВК, II, 297, 1595).

**Наровникъ** *наз.* Той, хто дзейнічае ў карысць каго-н. Слуга и наровникъ Михайло Ѡксаковъ твоей милости низко бьетъ (КСД, 1490, 1520).

**Наровно** *присл.* *Пароўну.* тоє именьє смольвенское наровно поделивши кожъды<sup>с</sup> свою половицѣ держати ... мають (КВС, 6146, 1552).

**Наровновати** *дзеясл.* *Ураўнаваць, зрабіць роўным, аднолькавым у якіх-н. адносінах.* панове ихъ милость отынуль тоє его милости грошми наровновали (АСД, VII, 10, 1520).

**Нарогъ, норогъ** *наз.* *Нарог, саши́к; жалезная частка сахі, якая падразае зямлю.* ковшъ великій деревенный, желѣза двѣстѣ крыцъ и 8 крицъ нороговъ девеносто сохъ (АСД, VIII, 15, 1520); осталъ намъ обеемъ виненъ чотыри копы безъ десяти гроши за нарочи (АВК, XVII, 283, 1541); взялъ с клети ... косъ шесть, колеса ѿ (4), нороги ѿ (10) (АВК, XXI, 232, 1556—1557); *тот* мает шкоду платити ... за сохъ *десѣт* грошей за нарочи *дванадцѣт* гроше<sup>с</sup> (Ст. 1566 I, 766); из дому дей моего згинуло норогов пар шест (АВК, XXXVI, 295, 1582); у него побрали ... нарочи съ полицами (АСД, I, 181, 1590); Мечовъ два, рожновъ великихъ два, сѣкера тесельска одна, просѣкъ секеръ домовыхъ три, нороговъ паръ чотыри (АВК, VIII, 466, 1593); нороговъ сохъ пять, купленые по осми грошей литовскихъ (АВК, XXVIII, 79, 1605).

**Народженье** *наз.* *Дзень, дата, калі хто-н. нарадзіўся.* Лета Божего народження тысяча пятьсотъ пятьдесятъ третего индикта одинадцатого (АВК, XXIV, 137, 1553).

**Народившийся** *дзееприм.* *ад* народитися ў 1 *знач.* та дѣхом сѣтымъ исповедала хса плотию народившегося (Чэцця, 1386).

**Народити** *дзеясл.* 1. *Радзіць, даць жыццё каму-н.* тебе прекрасного надо вси сѣны чѣвче народила есмь (Пак. Хр., 146); сара ... рекла мужеву своему ѿто замъкнѣл мнѣ богъ, абых народила (Біблія, 42). *♦ Я ко matka народила — зусім голы, без ніякага адзення.* был нагъ, *яко* matka его была народила (Біблія, 39); былъ нагъ *якѡ* matka его народила (Хран., 256).



2. *Тое, што і народитися ў 1 знач.* сталася мова гэднѧ до мене мовечи ... сынъ который тобѣ народить, бѣдетъ мѣжъ велми спокойныи бо егѡ оупокою ѡтъ всихъ непріѧтелии егѡ (Хран., 284).

3. *Даваць ураджай, быць урадлівай (пра зямлю).* тыхъ речеи еже сама землѧ сѣ себе народить не будеши жати (Скар. КЛ, 47).

**Народитися, народитисе** дзеясл. зв. 1. *Радзіцца, з'явіцца на свет.* оуслышавши геродъ иже королъ жидовскіи народилсѧ былъ оу бетлеемѣ велѣлъ вси детки перебити (Пак. Хр., 21); тако и мы народившисѧ скоро преставаемъ быти (Скар. ПБ, 86); Безъ родителей бо на свѣтъ никто не народитьсѧ: але хотѣжъ сѧ ѡтъ родителей кто народить а добрымъ норовомъ не наставитьсѧ, што за пожитокъ сѣ него будетъ (Будны, 516); каждый человекъ, который се на светъ народил, смертю с того света зыти мусить (АВК, XXXVI, 395, 1590); Слышачи то нѣкоторые зъ сѣдѧчихъ, именовъ лисиѧ, рекъ до царѧ: зъ клеѡпатри народитсѧ сынъ тобѣ подобныѣ (Алекс., 73); Дѣшѣ бовѣмъ твою ѧкось сѧ народилъ, до днѧ нѣѣшнего чи моглѣсь познати (Мак., 110); не вѣдаю, ѧко тое быти маєт, абы ѡтець народилсѧ з цорки (Зб. 259, 540); Что чинити треба, ежели длѧ великихъ близней матки, дѣтѧ не могло сѧ народити (Зб. вып., 86). *Параўн.* народити ў 2 знач.

2. *З'явіцца, пачацца; узнікнуць; завесціся.* Лѣта третiego ѡтделиши иную десѧтинѣ ѡтъ всехъ речеи еже народѧтсѧ тобѣ тогда (Скар. ДЗ, 316); онъ же бы сѧ навратилъ ѡтъ ада прѣисподнего. ѧко изъ ничего жъ народихомсѧ (Скар. ПБ, 46); наприкладъ коли зъ хлѣба ѡсобѣ презъ недозоръ каплана, народитсѧ робѧцтво (Зб вып., 22—226).

3. *Паходзіць на нараджэнню з якой-н. мясцовасці.* речено есть место дѣдво. того ... дела [!] иже дѣдъ с него былъ народилсе (Валх., 43).

**Народовъ** прым. ад народъ. аще же ти радить взяти товаръ народовъ вѣдай иже злонравенъ ест (Арыст., 157).

**Народовый** прым. Народны. дочки ихъ будемо братъ за жоны, а наши имъ даватъ ѡдна речъ есть которою сѧ ѡтѧгаютъ нам, але и та добра, если ѡбрѣжемо мужчизны наши народо-вому ѡбычаю наслѣдѣючи (Біблія, 74).

**Народъ** наз. 1. Род, племя; потомкі. ѡнъ есть з народѣ хамового сына ноевого идѣчи (Біблія, 36); ѡ народѣ ѧкова с которымъ вѣшол до египтѣ (Бельск., 356); сприсяглысе изра-



илтѣне жодномѹ [!] з народѹ вениаминовог дѣвки своєї не дават в малженство (Там жа, 76); Неврод ... сын хѹсов, з народѹ гигантов, або ѡбримов правнѹков ноевых, тот вѹ валонѣи наперве сам так сѹрово пановат почал (Стрыйк., 4176); *Ў*штул значилося иж то сѹ лезде сѹко был значног такогос або з княжацког народѹ (Там жа, 5376); Амаликъ, который намовиль дѣда своего Ісава абы скѹпивши войско и забиль Іакова брата своего, а народѹ егѹ весь зѹ земли згладиль (Хран., 59).  
◊ Народъ людскій — *род чалавечы*. хѹ мѣл выбавити народѹ людски сѹ з неволи шатанское (Зб. 261, 2266); Того часѹ ввес народ людски сѹ з виншованѣа ноевог ест на три поваги роздѣлен, то ест священники, рицери, и хлопы, або слѹги (Бельск., 10); коли се так народ людски сѹ з трех сынов ноевых вѹ великѹю а незличонѹю великост розмножил (Стрыйк., 416); многие шкоды народови людскомѹ в розныхъ краинахъ тресене земли починило (Зб. 259, 166).

2. *Радаслоѹе, радаслоѹная; накаленне ѹ радаслоѹнай*. Тѹю историю для того наболшей приписано, абысмо вѣдали, народѹ исус Хрста, водлуг тѣла мѣль быт з родѹ дѣдового котори сѹ пошоль з рѹфы (Біблія, 140); персове ѡт елама сына симова а внѹка ноева народ ведѹт (Стрыйк., 417); там кириною мѣсто заложил ѡтколоѣа цыгане народ сво сѹ хочут выводит (Там жа, 4186); Еслиж теды седмерако (або в семымѹ народѹ) был земщонѹ каинѹ, тедыж ламех седмѣдесѣат крот седмерако, то ест далеко болше сѹ земщон и покаран бѹдет (Выкл., 7).

3. *Пол.* никому иному сѹ близкихъ крєвныхъ моихъ, такъ мужского, яко и женского народу (АВК, II, 212, 1580); крол египетски сѹ розказал бабам жидовским, которые положницам слѹжат, абы кождое дѣтѣа мужского народѹ забивали а дѣвкам поко сѹ дали (Бельск., 406).

4. *Людзі; народ.* мнози же народи прихожахоу к нему (Чэцця, 5); казалъ гледети в регестре ... если з того народу верху писаного могль бы се оказать где кольвекѹ (АВК, XXIV, 89, 1534); там учынившы водле звычайю народу своего Марсови ѡфѣры ... вытѣгнул з войскомѹ до другихъ французскихъ мѣст (Атыла, 203—204); всѣ мѣста и замки бѹрили а народ сѣкли и в неволю брали (Тр. гіст., 69); кроль болеслав ... вѣрѹ хрстиѣанскую з народом своим хотѣл принѣат (Хр. польск., 56); Который то народѹ алѣбо которые люди тамъ боудѹтъ мешкати (Карп., 76); Аплѹмъ розказаль крестити вси народы (Дзід., 4);



Розсуди мене Бже а розезна<sup>с</sup> справу мою *ѡт* народ<sup>Ѹ</sup> немило-сердного, а вырви мене *ѡт* чловѣка несправедливого и хитрого (Пс. XVII, 19).

5. *Група асоб, аб'яднаных тымі ці іншымі адметнымі ўласцівасцямі, супольнасцю маёмасных і саслоўных інтарэсаў, палітычных і рэлігійных поглядаў.* Многии же народъ людеи неверныхъ не будетъ *Ѹ*житочен<sup>с</sup> (Скар. ПБ, 7); вышѣи *ѡ*писанные заклады никому такъ з болшихъ *ѡ*ко и низшихъ станов *ш*лахѣтского народу даваны быти не маю*т* (Ст. 1566, 146); мы гсдрь т<sup>Ѹ</sup>ю маетьность роздавати моцъни и вольни б<sup>Ѹ</sup>демь, людемь народ<sup>Ѹ</sup> *ш*лахетского, намь и речы посполитои засл<sup>Ѹ</sup>жонымь *ѡ*ко властьные спадки свои (Трыб., 136); ижъ нѣкоторые розные особы пуши и озера, до которыхъ вольный вступъ народъ *ш*ляхетскій земли Жомойтско<sup>ѣ</sup> маеть, до имѣнъевъ своихъ привлащили (АЗР, IV, 3, 1588); Тогож року х<sup>Ѹ</sup> народ божий<sup>с</sup> зниз<sup>Ѹ</sup> до домов своих назадъ пошолъ (Барк., 167); которые были простог низког народ<sup>Ѹ</sup> и *Ѹ*богог, звани такие плебеи (Бельск., 145); Котори<sup>с</sup> ачъколвекъ был с простого народ<sup>Ѹ</sup> але се такъ добре заховал бы мѣл быти на дворѣ королевскомъ выхованы<sup>с</sup> (Хр. польск., 36); для на<sup>Ѹ</sup>ки дѣте<sup>с</sup> народ<sup>Ѹ</sup> христіанского всѣакого стану к<sup>Ѹ</sup> *ѡ*здобе и пожитк<sup>Ѹ</sup> речи посполитое позволяем им мѣти школу греческого латинского полског и руского *ѡ*зыка (Дыяр., 155).

6. *Людзі, якія належаць да адной этнічнай ці расавай супольнасці; народнасць, нацыя, народ.* Рад покажоу мою вѣроу, котор<sup>Ѹ</sup>ю маю, а злаща народоу моемоу роуском<sup>Ѹ</sup> (Цяп. Прадм., 267); за ними мѣста и инъшыи французского народу (Атыла, 193); тые староства ... абы были даваны людемь народу Литовского, у великомъ князствѣ Литовскомъ добрѣ осѣлымь (АЗР, IV, 2, 1588); тогды и то певъна<sup>ѡ</sup> же се антихристъ народити маеть з нар<sup>ѡ</sup>д<sup>Ѹ</sup> и люд<sup>Ѹ</sup> жидовского (Унія, 39—396); не естесмо греками всѣ але а то нѣкоторыи и роуского и литовского народ<sup>Ѹ</sup> (Апакр., 396); народ жидовский напервеи *ѡт* патриарха Авраама почали (Царств., 81); также значны были наши р<sup>Ѹ</sup>сацы грецким и латинским гисториком *ѡ*ко и иншие полночные народы (Стрыйк., 428); [п]отомъ пришли народове *ѡ*количныи и хотѣли вытратит народъ жидовски<sup>с</sup> (Кн. Мак., 556).

7. *Насельніцтва (краіны, горада).* велми с<sup>ѡ</sup> възрадовали, з великим веселемъ прышли у Ели<sup>ѡ</sup>нос, тут со всим народомъ вчынили великое веселе (Трыст., 7—8); за добровольнымъ



ѡбѡдвѡхъ народовъ короны польское и великого князѣства литовскаго, ѡбранѣемъ (Ст. 1588, прадм.); тыхъ вольносте<sup>с</sup> ѡживаючи з суседы и братьею своею рицерствомъ, и иными станы народу корѡны польское (Там жа, 66); где тепер московские и бѣлорѡскіе народы мешкают (Стрыйк., 428).

**Нарожати** *дзеясл.* *Тое, што і* нарожатисе. назвал его израилем, и рекъ ему: *ѡ* есмь богъ всемогучи<sup>с</sup>, розражайся и множися, цари и люди наро[жат] будѡт з тебе (Біблія, 75).

**Нарожатисе** *дзеясл. зв.* *Нараджацца.* тамъ тежъ александръ неподалеку нашолъ непосполитыи гори з которых выходил ѡгнь на многих мѣстцах, в том тежъ ѡгню нарожаются черви мѡнованыи каламандри безъ которого ѡгню нимала терпѣти не могут (Алекс., 356). *Параўн.* нарожати.

**Нарождение, нарожденье** *наз.* *Тое, што і* нароженье *у 1 знач.* Войтехъ ... будетъ повинень ведле умовы своей давати ... копъ полѣтрети на Боже нарождение, свято руское (АВК, XX, 106, 1594); *ѡ*ко то нарожденью крещению, страстю, распѣтию в церкви божо<sup>с</sup> ѡсобливые дни постановлены сѡуть (Унія, 24).

**Нарожденный** *дзеепрым.* *Тое, што і* нароженный *у 1 знач.* даль ее, яко они мовятъ, человекѡу Христу, зъ Марыи дѣвицы нарожденному (АЗР, IV, 90, 1595).

**Нарожденье** *гл.* нарождение

**Нарожене** *гл.* нароженье

**Нароженецъ** *наз.* *Родны, блізкі сэрцу; сын.* хотѡ мене смѣрть пожадаючиѡ есть ѡ сынѡ наймилейший ѡ пресланный [!] нароженче. молитвы бедное матоухны приими (Пак. Хр., 116).

**Нарожение** *гл.* нароженье

**Нароженный, нароженный, нароженный** *дзеепрым. 1.* *Нараджаны.* тот же бог чѡвком нароженыи первородности поганскіе к своей слоужбе постил [!] (Валх., 536); был заправ ѡн то потроклѡс муж шлѡхотныи и кнѣзь с поколеньѡ своего ѡт ѡца и матки нароженыи ѡбычаевъ шлѡхотных (Троя, 376); Людие пак<sup>с</sup> нароженныи в пустыни в<sup>с</sup> четырдесѡтъ летехъ, егда ходиша по широкости пустыни не беша обрезаны (Скар. ІН, 116); Правдиве мовлю вамъ, не повѣставъ межи нароженных з<sup>с</sup> жонъ большой иоана крестителя (Цяп., 146); прѡстаѡ бѣа ... з детѡтем нароженным из иѡсифѡм до егѡптѡ ѡтекала (Зб. 261, 74—746); вы естесте чѡвкѡ *ѡ*ко и мы, з невѣсты телеснѣ нарожены<sup>с</sup> (Алекс., 196); ѡдкѡль *ѡ*вно, же вси з<sup>с</sup> него нароженныи в<sup>с</sup> тыйжъ намѣтнѡсти впали (Мак., 378); кгда Хѣ з нее



нарожены<sup>с</sup>, през тое свое нарожене, стал се братомъ нашимъ [!], ѡна тежъ стала сѧ маткою нашою (Зб. 255, 1836). *Параўн.* народженный.

2. *Які паходзіць на нараджэнню з якой-н. тэрыторыі.* но-убіане люди сь его королевствъ нарожены (Валх., 78); Далей индіане с королевствъ папа гана нарожены соут добре хрестіаны (Там жа, 79).

**Нароженъе, нарожене, нарожение, нарожэнье** наз. 1. *Нараджэнне.* кде есть ѡнаѧ радость котороую оу нароженіе твое мѣла есмь (Пак. Хр., 146); Все речи часъ имають ... часъ нарожению часъ смерти (Скар. ЕК, 6); дню будучи нароженъмъ иродового плесала дочка иродыаина впоередькѣ, и ѹгодила ироду (Цяп., 196); ѡн ѡт самогъ нароженѧ самогъ себе вырекъсѧ (Зб. 261, 736); вернисѧ до земли твоеи и на мѣстце нароженѧ твоего (Бельск., 23); Философе ... повѣда<sup>с</sup> мнѣ рокъ, день, и годинѣ нароженѧ царѧ моего (Алекс., 2); Кроль прето з<sup>с</sup> нароженѧ бѣдѣчи потѣшенный, Івасафомъ его меноваль (Варл., 18); ѹважъ ѧкѣю радостъ ее нарожене свѣтѣ всемѣ принесло (Зб. 259, 4716). ♦ Б о ж ѣ е (б о ж о е) н а р о ж е н ѣ е — *Каляды.* рокъ было ему почати корчмы варыти на Божье Нароженъе (КЗ, 227, 1487); рокъ былъ положонъ на Божье Нароженъе (АЗР, I, 140, 1494); людци мои шѣли до церкви ѡ Бѡжьемъ нарожѣньи (КСД, 36, 1510); таѧ заповедъ житиу сеножатеи маѣт быти до Божего нароженѧ (Ст. 1529—Ф, 113); мель ми тѣи пенези ѡтѣдати ѡ божемъ нароженѣи минѣломъ свѣте (КВЗС, 4, 1533); пан Станислав Ѡльбрахтович Кгаш-тольтъ воевода Троцкии ѹмер ... в нощ за тыидень перед Божимъ нарожэнемъ (Рач., 351); меновите о Божомъ нарожению и о великодню (СДГВ, 10, 1589); на божое нарожене крол до вилнѧ приѣхал (Стрыйк., 5956); б о ж е г о (г о с п о д н е г о) н а р о ж е н ѣ я — *зыходная дата вызначэння часу.* Сталосѧ есть и дано въ Луцку ... подѣ лѣты Божего нароженѧ тысяча триста лѣтъ, осмдесять и осмь лѣтъ (АЗР, I, 26, 1388); Году отъ нароженѧ сына Божого тисеча шестьсотъ четвертого (АВК, XXIV, 8, 1505); выданъ есть сѣсь статутъ ... року божего нарожэѧ тисеча пятьсотъ ѡ шостог (Ст. 1566, 76); коли писано ѡт Божого нароженѧ тисеча трыста двадцатог году (Рач., 314); Писанъ ѹ варьшаве, лѣта божего нароженѧ тисѣча пѧтсот ѡсмѣдесѧт первого, мѣца марца первого днѧ (Трыб., 156); лета бѣжого нарож афѣѣ, было бѣговещеніе в пѧтокъ велики<sup>с</sup> (Барк., 1546—155); Рокѣ ѡт нароженѧ гѣднегѣ аѣѣ



францѹзы и нѣмцы Іерѹсалимъ и всю землю стѣю взяли ѿ сарацинов (Бельск., 3956). *Параўн.* нарождение.

**2. Наставанне (маладзіка).** (планеты ... шествиѧ творѧт) и се оувѣмы ѿ лѣны. на ѿбновленіи сиреч на нароженіи по всѧ вечера (Неба, 616).

**Нарожникъ** наз. **1. Вуглавы межавы знак, капец.** который обрубъ есть копцами усыпанный и знаки граничными означено, то есть: почавши одъ первшого нарожника отъ всходу слонца, граница рекою Шеркшною ажъ до нарожника (АВК, XXIV, 165, 1554). *Параўн.* нарожница.

**2. Бастыён.** ту есть пры тыхъ нарожникахъ стѣна парцовская (АСД, I, 48, 1546).

**Нарожница** наз. *Тое, што і* нарожникъ у **1 знач.** тутъ тры копцы были, то есть: нарожница единъ копецъ отъ Воиня, другій копецъ отъ Бранецкихъ, третій копецъ отъ Чехостова (АСД, I, 51, 1546); Граница ... починається у нарожницы королевское у Цуцновки (Там жа, 91).

**Нарожный** прым. **1. Межавы (знак).** положили границу ... въ Щеловатый камень, рубежными грани нарожное тяне въ велькій камень рубежный (АВК, XIII, 11—12, 1508); тые копцы нарожные Парцовскіе не суть розсыпаны зъ розказанья пана старосты (АСД, I, 48, 1546); починається граница одъ всходу слонца отъ реки Маступи, где есть копецъ нарожный усутый (АВК, XXIV, 158, 1554); копцовъ осыпанныхъ нарожныхъ четыре, а боковыхъ семь (АЮЗР, I, 152, 1560); за працѣ и проездъ подъкоморого ... ѿ конца каждого нарожного по двадцати чотыри грошы литовьскихъ, а ѿтъ посреднихъ копцовъ ѿ каждого по гроше<sup>5</sup> дванадцати (Ст. 1588, 355); там на сеножатце подле самое дороги великое семей копецъ усыпанъ нарожный (АВК, XXX, 207, 1602); съ того конца нарожного просто черезъ ниву до сосны (АВК, XI, 94, 1620).

**2. Вуглавы (дом).** панъ Остафей Ивановичъ Горностай ... продалъ и з рукъ своихъ пустилъ дворъ свой ... лежачий ... межи дома нарожными Гендрика Блюнка (АВК, XX, 26, 1576); з другое стороны дом нарожный мурованный ... отъ вшелякихъ податков ... вызволяемъ (СДГВ, II, 2, 1582).

**Нарожоный** гл. нароженный

**Нарожэнье** гл. нароженье

**Нарозни** прысл. *Тое, што і* нарозно у **1 знач.** печь поливанный добрый, съ тое светлицы сень съ коминомъ, изба нарозни противко, оболоны шкляные целые (АВК, XIV, 200, 1579).



**Нарозно** прысл. 1. *Асобна, паасобку, раздзельна.* Избито есть мужовъ в тои битве нарозно тѣ и вонде по полю тако четири тысеци (Скар. ПЦ, 11). *Параўн.* нарозни.

2. *У розныя бакі.* остало во крепости споение тое, и нарозно полица и плащъ не могсѣ розторгнути (Скар. КВ, 536—54).

3. *У розніцу.* Люди ... прѣзжаючи до мѣста у буденный день, окромъ торгового дня въ недѣлю, товару своего нарозно продавати и шинковати имъ не мають, одно уздоймомъ продавати (АЗР, III, 113, 1561); именьцо татарское Яцьковское у килко братьи за куплями и заставами держать, нарозно покупивши (АВК, XXXI, 206, 1594).

**Нарозумити, нарозумети** дзеясл. *Наставиць на розум; навучыць.* срдце мдрого нарозумить оуста его и на оуста его приложить наоуки (Зб. 262, 1016); мѣж кгабриель ... рек даниле теперъ вышоль есми нарозумити тебе розумомъ (Там жа, 1236); пришоль есми нарозумѣти тебе штос пригодить на послѣдок дѣеи людѣ твоемѣ (Там жа, 124). *Параўн.* наразумити.

**Нарозумляти** дзеясл. *Настаўляць на розум; навучаць.* штвѣчал елигѣ ... оубоѣсѣ есми поведати розоума своего вам: реклъ бо есми дѣеѣе говорятъ и множество лѣтъ исповѣдѣють мдрсть: ажно дѣхъ то ес оу чѣце и дѣне не шадаево нарозумляеть их (Зб. 262, 256); винѣ поглѣмника оумѣдрѣеть глѣпыи, и нарозумляа мдрого прѣимет розумъ (Там жа, 1036).

**Нарой** наз. *Дзѣрзкасць, напорыстасць.* розмножалосѣ шемрание и нарой и крикъ (Скар. ЛК, 386).

**Нарокомъ** прысл. *Знарок, назнарок.* петръ ... пришелъ квалѣтомъ нароком на его домъ и оу томъ квалѣте ранилъ его (Вісл., 19); не вѣдалъ есми, абы тотъ пушкаръ былъ ещо оу кляштори, и нарокомъ былъ заехалъ съ товариши своими ... какъ быхъ ѣ не ведалъ, вазнь на мѣне маючи (КСД, 124, 1514); хотела и жати с вами не браните еи, и что возмете въ рукоятъ утрушуйте еи тако же знаете нарокомъ (Скар. КР, 46); боудет ли делати се нароком нечстоумъ црѣ. или беседѣ его, подобаеть штдалити его. оудалением великим. после казни (Арыст., 147); Кто з нешбаченьѣ, або и нарокомъ, шбецуетъ што неслухного шчинити, а потомъ сѣ каеть и не чинить хотѣ молбою шбецаль тои единою только согрешиль (Будны, 256—26); режучы хлѣбъ упустила нароком под столъ нож (Бава, 137).

**Нароскошнейший** прым. *Тое, што і найроскошнейший.* Положили сѣа вси на полѣх сенаар, которые собѣ за нароскош-



нѣшїе ѡбрали (Бельск., 116); были ... деревка, которїи над мѣрѣ локтя болше не росли, которїх ѡвочѣ и листе ꙗко фігї нароскошнѣйшїи (Алекс., 366); ѡважѣ, ꙗко се на ѡнѣю вѣсть всѣ внѣтрности ѡнои нароскошнеѣшой паненѣки взрѣшили (Зб. 259, 4466); где все што колве сотворилѣ нароскошнѣшогѡ и налѣпшогѡ зобралѣ (Хран., 5).

**Наростати** дзясл. *Нарастаць, навялічвацца ў памерах.* коли еи ѡже почал живот нарастат, возвала до себе анектанава (Алекс., 26).

**Нарочатый** прым. 1. *Тое, што і нарочитый у 2 знач.* выбравши дванадцатех мѣжевь нарочатых з кождога поколѣнѣа по мужѣ, послал на ѡгледане земли (Біблія, 189).

2. *Тое, што і нарочитый у 4 знач.* затрѣбите на нов мѣсць трѣбою, в нарочатый днѣ пражника ѡшго (Пс. XVI, 836—84).

**Нарочитый, нарочытый** прым. 1. *Адборны, адметны, асаблівы.* роман ... собрал двѣ тмѣ нарочитых своих (Чэцця, 1696).

2. *Вядомы, славуы, знакамїты.* тот днѣ ... аще родитсѣ добрѣ нарочить кѣпецѣ. добыти имать добра. дерзѣ гордѣ. самѣ себѣ оугожаѣ (Неба, 87); ѡни мужеве были зелжени соромотне велми, а были мужи нарочитыи (Біблія, 371); жебы народѣ видѣлѣ чѣдо и дивовалѣ сѣ, росказалѣ розслабленомѣ постелю взѣти и понести: за чѣвка бовѣмѣ толко его мѣли, анѣ и за Бѣа: за чѣвка однак нарочитого, и над всѣ люди знаменитшого (Калїст, I, 576—58); Выбравши ѡі мѣжевь нарочитыхъ з кождогѡ поколѣнѣа по мѣжѣ, послалѣ на огледаніе земли (Хран., 135). *Параўн.* нарочатый у 1 знач.

3. *Вельмі добры, самы лепшы, пачэсны.* ихъ ... на нарочытом і значном мѣсцѣ поховали (Зб. 81, 253); ихъ ... з воды выбравши на нарочытом и значномѣ мѣсцѣ поховали (Зб. 752, 1266); там же до церкви тѣло сѣго принеши в нарочытом а выборномѣ мѣстци почтїве поховали (Пралог, 563).

4. *Урачысты, важны, знамянальны.* иные приношаху часы ѡставленными ѡт бога ꙗко на пражники нарочитые годовые (Скар. КЛ, 3); Первыи же день ѡт нихъ нарочить и свѣтъ будеть вамѣ (Скар. ЛК, 60); Царѣ ... пражникѣ нарочитыи въ ерусалиме пражнуеть (Скар. ЧЦ, 2336); днѣ сего Сѣго жалемѣ моимѣ не хочѣ затрвожити, и нарочитый сей Възнесенїѣ Хѣа пражникѣ зѣ смѣткомѣ змешати не хочѣ (Калїст, I, 157); коли сѣа не повстагают часов припадаючых на плот невѣстю в плыненю крови и сѣтых днеѣ нарочитых, и часу пристѣпованїа до сѣтых таин христовых томуз караню подлежають (Зб. 752,



531); хлюбили **ста** тии которые тебе ненавидѣ~~т~~, в посеред **ста** нарочитого твоего (Пс. XVII, 56б); Маеть ходити, въ кождѹю первѹю ндлю мсца и въ иным дни нарочитыхъ праздниковъ (Зб. вып., 33б). *Параун.* нарочатый у 2 знач.

**Нарочникъ** наз. *Нарачны.* идетъ чѣкъ къ домѹ свѣта своего и бѣдѣ~~т~~ ѡбходити по оулицы нарочники (Зб. 262, 92).

**Нарочный** *прим.* *Нарачны.* поставили их перед нами на <sup>с</sup>мѣлѹкѣ~~н~~ъ грыгоревъ сынъ з латыголы нарочьны<sup>с</sup> чоловекъ (КВЗС, 118, 1539); Жаловаль намъ чоловекъ господарски<sup>с</sup> нарочьны<sup>с</sup> замѣковы<sup>с</sup> витебьски<sup>с</sup> (Там же, 122).

**Нарубаный** *дзееприм.* *ад* нарубати. оказываль намъ Матфей много дерева въ томъ гаи отъ нихъ нарубаного (АВК, XVII, 328, 1541).

**Нарубати** *дзеяс.* *Насячы, ссячы нейкую колькасць чаго-н.* ѡбѣгаючи~~ста~~ нарѹбали голи<sup>с</sup> з дерев (Біблія, 127б); потом кгда нарѹбали дров на ѡфѣрѹ, казал авраам младенцом зостат (Бельск., 18б); кажды<sup>с</sup> взялъ себе секирѹ, и почали рѹбат и такъ много дне<sup>с</sup> ѡраз нарѹбали (Пралог, 643).

**Нарубенье** наз. *Пабудова, узвядзенне.* Дойлиду Матвею за нарубене выводу, за день дали осмак. двадцать (ИЮМ, III, 164, 1685).

**Нарубленный** *дзееприм.* *Высечаны, намечаны высечкай.* Наперодъ зачинаеть се граница зъ Невлемъ рѣчки ... у Прабаровый боръ, зъ Прабарового бору на сосну, на которой соснѣ лукъ и кубики нарублены (АВК, XIII, 299, 1604). // *перан.* *Загадзя акрэслены, вызначаны. назначаны.* нарѹблены дни его число мсцей его с тобою мѣрѹ его оучинилъ еси и не проидеть (Зб. 262, 17б); видели бо ѡчи его напасть его и ѡт ѣдѹшадаевого напил бы **са**: иже што зволеніе его в<sup>с</sup> домѹ своемъ послѣ себе а число мѣсѣ~~ца~~цей его нарѹблено (Там же, 21).

**Нарубляти** *дзеяс.* *Ставіць, узводзіць.* теслемъ семи, што нарубляли и перекрывали доромъ важницу, за день (ИЮМ, X, 167, 1695).

**Наругание** гл. наруганье

**Наруганный** *дзееприм.* *ад* наругати. панни черницы пании и иньи бѣлые головы нарѹгаными зостали (Стрыйк., 492); По ѡном трети<sup>с</sup> был нарѹган, а коли ему ~~языкъ~~ пода~~т~~ казано зараз подаль и смѣле рѹки вытягнѹл (Кн. Мак., 50б); Тогда царъ гнѣвом запалены<sup>с</sup>, над тым ѡкрѹтнѣй ніжс над всими се срожил, гнѣваючи~~се~~ же был нарѹганы<sup>с</sup> (Там же, 52).



**Наруганье, наругание** наз. *Дзеянне на дзеясл.* наругати. Widia ze kniaz Michayło z rany u so wsim woyskom smech u naruhanije ich, skoro kazał wsim polkom, obema hatmi reku perechodyty (Бых., 571); непрыятелемъ едности светое въ посмѣвиско и въ наруганье привелъ (АСД, VI, 113, 1608); Пророкини Анна молитвою и постомъ Самѣила зачала, и наруганѣ без потомности збыла (Каліст, I, 33б—34); вѣдай же, иж и земное наругане онъ оутерпѣл<sup>с</sup>, поневажъ мовил, наруганѣ наругающих пали на мене (Там жа, 150); панъ Кособуцкій ... для наруганья самого пана Кособуцкого ... съ того дому пана отца своего уступити мѣлъ (АСД, I, 369, 1646); зми<sup>с</sup> то<sup>с</sup> которого есь створилъ кѣ наруганю ему (Пс. XVII, 109—109б); не розѣмѣй ѡ слѣжебнице твоей ꙗкѡ ѡ ѡдной з дочокъ наруганѣ (Хран., 198); частокрот наругане и понижене ѡт своих терпѣли (Зб. 82, 11).

**Наругати** дзеясл. *Абражаць, зняважыць, зневажаць.* мѣдре и пожитечне тыхъ людѣй строфѣть, которыи розѣмѣючи себе быти справедливыми, з<sup>с</sup> грѣшачих насмѣвают<sup>сѣ</sup> и наругають (Каліст, I, 1б—2); Што бовѣм тогды за вѣра людѣ Израилского была; брали камѣнье на Хѣ, жебы его оубили: насмѣвали сѣ з<sup>с</sup> него, и наругали, обжирцою, пѣницою, самарѣниномъ, и бѣсноватымъ называючи (Каліст, II, 22).

**Наругатися, наругатисе** дзеясл. зв. *Здзекавацца, глуміцца; насміхацца, кпіцца.* егда слышат ѡ моуце и ѡ соудѣ хсве. то наругающогосѣ говорѣт (Чэцця, 359б); наругальсѣ еси прѣвышъ-нему глаголѣ (Скар. ЧЦ, 227); Сей птоломе<sup>с</sup> зас иерѣсолим ѡпановал а жидовѣ в полон до египта заведши наругавсѣ з них, и смѣшки и игрища з них строивъ также казал ихъ мордоват и забиват вездѣ (Кн. Мак., 47б); іереемъ кривды чинять, біють и наругаються зъ нихъ (Гарм., 187); ѣпокоривши сѣ прето и мы братіе, самых себе посѣжаймо, з<sup>с</sup> самых себе наругаимосѣ и насмѣваймо, жебысмо сѣ в<sup>с</sup> старшный оныи нелицемѣрного сѣда день не осѣжоными знашли (Каліст, I, 7б); ѣничиждаю: Наругаюсѣ, легче важѣ, оукорѣю (Бяр., 180); тепер емѣ приспеваютъ благословенъ, на тот час будѣт се з него наругати, на твар его бозскую плевать (Зб. 255, 34); ведали есмо то же то<sup>с</sup> поганин хочет наругатисѣ ѡбразѣ твоємѣ (Зб. 752, 81); ненавидѣли егѣпѣне сыновѣ Израилевыхъ, и наругалисѣ з нихъ (Хран., 78б); староста ... ѡбоих нагих по мѣских ѣлицах биючи и наругаючисѣ водити повелѣл (Зб. 82, 208б).



**Наругачь** наз. Той, хто ображає, зневажає, здзекуєца, глуміцца над кім-н. ѿт насмѣвцѡвъ и нарѹгачѡвъ дѣдицтво свое ратѹй, и освободи (Каліст, II, 311б). *Параўн. наругающий.*

**Наругающий** дзеепрым. у знач. наз. Тое, што і наругачь. вѣдай же, иж и земное нарѹгане онъ оутерпѣл<sup>с</sup>, поневажъ мовил, нарѹганѡ нарѹгающих пали на мене (Каліст, I, 150).

**Наружи, наружы** прысл. Звонку, знадворку, са знешняга боку. Сии животы растжъ и ѡслазание их горѡче, а сами хѹды а жилы их нарѹжи (Арыст., 183); дѣло борзо велми а жилы нарѹжы (Там жа, 188); Прирѹчно: Нарѹжи, надорѹдю (Бяр., 127).

**Наруквица** наз. *Нарукаўнікі ў адзенні свяцшэннаслужыцеляў.* стихаровъ два, наруквиць трои, крестъ сребрный (АСД, I, 281, 1634).

**Наручникъ** наз. *Паручыцель.* Абы тѣмъ обычаемъ всимъ ꙗвно было, иже не за свои злости, але ꙗко наручникъ за чужіе тѣрпѣль (Будны, 129); тогды вже он ꙗко наручникъ его от сего дня за шест недел истъцу становити мел (ИЮМ, XXXII, 210, 1577).

**Наручь** наз. *Поручы, засцерагальны даспех для рук.* въ коморе остало ми три рогатины, три сабли, зброя дощатая зъ наручи и зъ наколенками и зъ капалиномъ, сагайдаки три зъ луки (АВК, XVII, 243, 1540); Трыщан почаль класти левую наруч на правую руку, а правую на лѣвую, а правую нанож на лѣвую, а левую на правую (Трыст., 109—110).

**Нарушанный** дзеепрым. ад нарушати. абы суды ... окгравованные и нарушанные не были (АВК, XV, 126, 1664).

**Нарушати** дзеясл. *Парушаць.* Не видѣло ся его королевской милости тыхъ ихъ правъ и вольностей нарушати, и иные новые обычаи иныхъ правъ въ ихъ права вносити (АЗР, III, 37, 1551); ничего не выѣмуючи и ни в чом не нарушаючи ѡныхъ первшыхъ привилевъ ... ѡбѡлаемъ (Ст. 1566, 3); уряд, не нарушаючи ни в чомъ права моего ... мне при тыхъ моркгахъ зоставил (АВК, XXXIX, 98, 1578); сего запису моего ни в чомъ нарушати не мають и мочы не будутъ (АВК, XXXVI, 17, 1582); Тежъ прирекаемъ вси привильѡ земьские стародавныи, и ново ѡтъ насъ даные вольности и звычаи добрые стародавныи ховати, и ни в чомъ того не нарушати (Ст. 1588, 81); порядкѹ церкви божое такъ в слѹжбе божо<sup>с</sup> ꙗко в сакраментѡхъ и въ иныхъ церымонияхъ не нарѹшаетъ (Унія, 7); чого ꙗко въ всѣхъ справахъ, такъ и в томъ никгды ничим нарѹшати не хѡчемо (Апакр., 29б); абы на томъ воеводы будучыи Витебские нико-



му ихъ не отдавали и вольностей ихъ не нарушали (ИЮМ, II, 222, 1628—1629); не маемъ мы и потомки наши не мають сеѣ данины нашей нарушати, и ни въ чомъ его самого и дѣтей его не кривдити (АЗР, V, 2, 1633); зачнешъ сына божого з дѣха сѣтого и породишъ его не нарѣшаючи паненства своего (Зб. 259, 4756).

**Нарушатися** *дзеясл. зв. Парушацца.* нехай бы передъ урадомъ своимъ мѣстскимъ ... справедливости себе доходили, абы ... право Магдебурское ... не нарушалось (СДГВ, 106, 1559); се отъ некоторыхъ становъ упоромъ ихъ кгвалтовне нарушаютъ надан[ь]я ... костелные (КПД, 489, 1568); Владза въ духовныхъ справахъ Константинопольского патріарха, тутъ старожитная, вельцѣ ся нарушаетъ и правѣ зкгвалчона есть (АЗР, IV, 192, 1599).

**Нарушающий** *дзеепрым. ад* нарушати. а ни хто з насъ самыхъ ... не маемъ того наймнейшимъ способомъ взрушивати ... а на сторону нарушающого (АВК, XXIV, 464—465, 1597); Я Иванъ ... пану Криштофу, або я Криштофъ ... пану Ивану ... позволяемъ .... позвати зъ насъ которого кольвекъ сей нашъ делъ нарушающого до суду и права, до которого ... самъ похочеть (АВК, I, 24, 1609); беда тымъ нарѣшающимъ милост (Зб. 259, 476).

**Нарушевати** *гл.* нарушивати

**Нарушене** *гл.* нарушенье

**Нарушение** *гл.* нарушенье

**Нарушенный, нарушоный, нарюшоный** *дзеепрым. 1.* Ад нарушити ѱ 1 *знач.* такъ ровною парѣсуною право посполитое не было нарушоно (КПД, 27, 1538); менилъ кривѣдѣ дочце своеѣ жоне моеѣ быти ѿтъ матки моеѣ нарѣшенѣ (КВС, 5746, 1552); просятъ, абы тые права и вольности не были имъ нарушены и овшемъ при моцы zostавлены (АЗР, III, 14, 1547); ѿное перво створенье, для которого былъ Богъ субботу свѣтити велѣлъ, Адамовымъ грѣхомъ было нарюшоно, а ново Ісѣомъ Хрѣомъ ѿпѣтъ есть найдѣно (Будны, 42—426); достоѣности и вриады не мають быти нарушоны а звлаща давѣные (Ст. 1566, 306); кгдажъ и внѣшнимъ законоположникомъ непотребнаѣ речъ быти здаѣтсѣ, безъ великого и значного пожиткѣ на рѣшеномѣ быти чомоу, што долгимъ часомъ оутвердило людское собранье (Апакр., 191); для того нынѣшний день въ благословеніи празнѣемо ... ижъ первое оное седми съборами оухваленое православіе, ѿт нѣкоторыхъ цесаровъ, такъ сѣ рекло, на-



рѣшеное, цѣркви Бжой въ той день Сѣыми ѡтцы привернено зостало (Каліст, I, 396); ижѣ бы тымъ пунктомъ не былѣ нарушоный привилей, теперѣ его знову казали есмо вписать (ИЮМ, VIII, 483, 1634).

2. *Пашкоджаны*. кгдамыъ приехалѣ до имения тое Олехновой Горницкого, напервей виделѣ у сеняхѣ завесы нарушоны троха (АВК, XXI, 200, 1556—1557); не могѣ, ани тежѣ собѣ або до взростѣ або до кшталтѣ што прѣдати, або оунати, ани што зветшалого въ мнѣ ѡтновити, ани што нарѣшенного або зепсованого, направити (Варл., 1466); Ленѣ теды и гачмень заражоны естѣ, прето ижѣ гачмень зеленый, а ленѣ оуже головки выпѣщаль, але пшеница и жито не сѣтъ нарѣшоны, бо позны были (Хран., 87).

3. *Які пацярнеу*. стороне в томѣ нарушоной — вси шкоды и наклады на слово реченое, кромѣ доводу и присяги телесной оправити и заплатити маемѣ (АВК, XXIV, 380, 1581); тогды повинен буду заруки на врад гсдрѣский земѣский Городенѣский десетѣ копѣ грошей литовскихѣ, а стороне нарушоной ... заплатити (АВК, XXXI, 90, 1591).

**Нарушенѣе, нарушене, нарушение** наз. 1. *Парушэнне*. Тутѣ ваша милость рачи обачити ... естѣли же то не естѣ з нарушенѣемѣ правѣ и статуту всего панѣства Великого Князства Литовѣского (КПД, 26, 1538); просите, абы въ томѣ привилѣямѣ земскимѣ нарушенѣя не дѣялося (АЗР, III, 53, 1554); пани Сворожинѣска того права своего ... спокойне, без вшелякаго нарушенѣя уживат завѣсегды буде рачыла (АВК, XXXVI, 71, 1582); митрополит и зѣ своим товаришствомѣ нарѣшенѣя помѣненыхѣ землѣ волынской и князства кѣевского привилеѣ далѣ причинѣ (Апакр., 22—226); ѡбавляючисѣ абы в своеѣ зверхности чти и ласце нарѣшенѣя таког не ѡтнеслѣ, почал перед ѣакгеслом кестѣта през потвар непристоѣне шкелеват и въ ѡгиду приводит (Стрыйк., 5466); Маюти они ... ѡбѣходити и радити без всякое перешкоды и нарушенѣя на всѣ пришлые часы непорушно (СДГВ, 79, 1633); за нарушенѣемѣ которогокольвекѣ пункта и за нечиненѣемѣ досытѣ сему моему запису фундушу, даю вольность ... позывати до всякого суду и уряду земского (АЗР, V, 71, 1641); нарѣшенѣе вѣлности цѣрковнѣи (Зб. вып., 446—45)

2. *Пашкоджанне; страта нявіннасці, цноты*. што вижѣ чetyрех мужов розвѣзных и ходѣчих в посередку ѡгна, а жадного нарѣшенѣя немашѣ в них (Біблія, 537); который ... зѣ сѣои



Панны оуродилсѧ, и без насѣньѧ мужеского и нарѣшенѧ паненства тѣло принал и людем сѧ ѡказалъ (Варл., 250—250б); другая девчина, Окъсинья, въ живыхъ будучая, въ паненьской чистости нарушенье и зепѣсованье презъ квалтовное порубѣство телесности незнаючей отнесла (ИЮМ, IX, 292, 1637); Вредь: Вродь, болачка, метаѣ, шкода, оутрата, ѡбраза [грѣхъ] нарѣшенѣ, зопсованѣ (Бяр., 17); через ноч провадечы ее аж до мѣста и аж в дом ее впровадилем ее без нарѣшеньѧ (Зб. 107, 171—171б); Натуры и фортуны могут быт тые ижъ бѣдучы младенцемъ в животе матки твоее, ѡдтуль там здорово без нарѣшеньѧ вышолъ (Зб. 255, 373б); веселисѧ панно, котораѧ безъ нарѣшенѧ паненства своего, маючи вшелѧкѣю ласкѣ Бѣжѣю, породишь сѧ Іѣ Хѧ (Зб. вып., 100б).

3. *Тленне, гніенне*. Истлѣніе, *ѣ* : Нарѣшенье, зопсованье (Бяр., 61).

**Нарушивати, нарушевати, нарушывати** *дзеясл., шматкр. ад* нарушити *ѹ 1 знач.* мы всегды тако у своихъ дѣлѣхъ уступовали, яко быхмо ее ни въ чомъ не нарушивали (АВК, I, 117, 1492); таковыя вольности ... его королевская милость звыкъ есть кождому пры моцы заховати, ласки и данины своее ... ни въ чомъ не нарушиваючы (КПД, 170, 1551); постановенье нашо вечъными часы ни *ѡт* кого ничымъ не нарѣшываючы межѣ нами держано маеть быти (КВС, 576б, 1552); я ... дети и повиноватые мои сего запису моего ничимъ нарушивати ... не маемъ (Пін., 119, 1561); не одмѣняючи и не порушаючи того вѣчне держати и непорушно ховати обѣцуюемъ и маемъ и ниякимъ обычаемъ никому того нарушевати не допустимъ (АЮЗР, II, 163, 1568); которая тотъ дель держати а его ни в чомъ нарушивати не будетъ (АВК, XXII, 441, 1570); Господарь король его милость, не хотѣчи ни въ чомъ статуту права посполитого нарушивати, тую справу до суду приналежного ото-слати рачилъ (АЗР, III, 242, 1579); сес лист мой ... вцале захован быти маеть, ни в чомъ его не нарушываючы (АВК, XXXVI, 418, 1590); того ся вжо под нимъ не домогаючы и ничымъ сего тестаменту остаточное воли моее не нарушываючы тые сынове мои ... на ровность промежку себе розобрати ... маеть (АВК, XXXII, 181, 1596).

**Нарушитель** *наз. Парушальнік*. надъ то, и самого такового, яко нарушителя права посполитого, карати маемъ (АЗР, IV, 2, 1588); ктобы што противъ сему праву и привилею нашему упросилъ и въ держанье чого пришолъ ... мы господарь ... са-



мого такого, яко нарушителя права посполитого карати маемъ а повинни будемъ (АВК, VII, 96, 1588).

**Нарушити, нарушыти, нарюшити** *дзеясл.* 1. *Парушыць*. або-вемъ не рачиль ваша милость ... тымъ правомъ особъливимъ, которое одному повету далъ, зламати и нарушитъ права посполитого (КПД, 40, 1538); *если быхъмо хотели чымъ коль-векъ с того записъ нашего нарѣшити ... теды маемъ заплатити вины* (КВС, 456, 1552); Я Ивашко вже не маю ни чимъ ся в тую часть брата моего уступати, ани тое справы нарушити (АВК, XXI, 263, 1556—1557); кто для слюбу або клатвы, боачиса ее нарюшити, противу закона чинить, того согрѣшенъе, не *ест* просто, але вже двоѣко (Будны, 26); тогож дей дня ... нарушывши покой посполитый ... тотъ же дей пан Миколай ... з ручницы прыятеля моего пана Войтеха Мостовила пострелилъ (АВК, XXXVI, 59, 1582); якож дей и не по однокрот вжо тот лист свой нарушыла (АВК, XXXII, 63, 1596); кланялися емъ вси слѣги королевские падаючи на свои колѣна хвалѣчи его, ѡдно мордѣха не хотѣл, абы законъ ѡтцов своих не на-рѣшил (Бельск., 161); *какъ же теды прысѣгъ тѣю, которѣю Бѣгови оучинилем, зламати албо нарѣшити бѣдѣ смѣть* (Варл., 2756—2756).

2. *Падарваць, аслабіць*. молодыѣ естес а великую собѣ працѣ задаешъ, нарѣшишь силу свою (Зб. 82, 3206).

**Нарушиться, нарушитисе** *дзеясл.* зв. 1. *Парушыцца*. абы ся тою одною перѣсоною право всея земли не нарушило (КПД, 20, 1538); абы его милость съ паны радами своими рачиль уг-лянути у привилья и вольности земскіе, и то, што бы ся въ нихъ нарушило, абы рачиль казать поправити (АЗР, III, 25, 1551); Ѹмерлъ там моисей ... а не затмилося ѡко его, ани сѣ нарѣшили чирствость его (Біблія, 231); *какъ долго прето жи-вемъ, бы толко Православной вѣры фѣндаментъ мощный зос-тавалъ, хотъ сѣ нѣшто стѣнъ, або прикритѣ нарѣшитъ* (Варл., 946—95); повторое, треба постити ѡт полнощи цале ничего не заживаючи, чимъ бы постъ моглъ нарѣшитисѣ, и постано-вѣти ѡт того часѣ, жаднымъ грѣхомъ Божого маестатѣ не об-ражати (Зб. вып., 22).

2. *Падарвацца, аслабець (абъ здароўі)*. викинен потом з жы-вота велирибег, на берег, так иж се емъ здоровѣ не нарѣшило на жадном члонкѣ (Бельск., 136); Не на всѣхъ, повидѣли ѡни, але на тыхъ толко, которых сѣ здоровѣ для злыхъ вилкготно-стей нарѣшило (Варл., 336).



3. *Напоўніцца, пранікнуцца.* протож пилат завистію и ненавистію нароушилсѧ а злостною ненавистію припоужон брата своего таемно забил (Пак. Хр., 226).

**Нарушоный** гл. нарушенный

**Нарушывати** гл. нарушивати

**Нарушыти** гл. нарушити

**Нарыбены** дзеепрым. *Зарыблены.* Сажовокъ 2 добре нарыбеныхъ зъ рыбами (АСД, IV, 231, 1569).

**Нарысованье** наз. *Дзеянне на дзеясл.* нарысовати. Начрътаніе, или написаніе: нарысованье (Бяр., 90).

**Нарысовати** гл. нарисовати

**Нарыхлей, нарихлей, нарыхле** прысл. *Тое, што і* нарыхлей. тая реч потребуеѣт велми спешного отправеня, абы тые его послы чымъ нарыхлей в него были (Арх. ЮЗР, VIII—5, 4, 1532); самъ на собе чимъ нарыхлей сказъ чинити казалъ (АВК, XVIII, 21, 1575); потомъ што нарыхле<sup>с</sup> вознымъ и стороною ѡбъведшы до вѣдѣ<sup>с</sup> привести и ѡказати маеѣт (Ст. 1588, 542); принагнали им египчики, абы што нарыхлѣ<sup>с</sup> вышли (Бельск., 446); Для того ростыркѣ<sup>с</sup> што нарыхле на месте столечное монархии и князства Киевског выбран и поднесен ест володымер (Стрыйк., 4696); Его милость отецъ митрополить, выпавшы зъ избы а заволавши до себе двоухъ выростковъ, послалъ ихъ съ тымъ, абы чимъ нарыхлѣ<sup>с</sup> бѣ<sup>с</sup>гши, довѣдалисе (АВК, VIII, 564, 1612); Все такъ нарихлѣ<sup>с</sup> до мене зѣ<sup>с</sup>дтесѧ, а бѣ<sup>с</sup>дете мѣ<sup>с</sup>ти ѡд мене королевскіи дары (Мак., 325); оутрапене такъ нарихлѣ<sup>с</sup> подаеѣт, и на порѣгане неприѣтелемъ своимъ высажаеѣт (Варл., 109); чого всего мають пилновати сотники, поручники и десятники, абы яко нарыхлѣ<sup>с</sup> парканъ со всимъ на всимъ выставити (АСД, V, 308—309, 1638); што иншого естѣ тѣ<sup>с</sup>ло человечеѣе ... ѡдно такис выход плюгавѣства, што во<sup>с</sup>на, выгнане, и нендза, и прето жебы нас ѡд того такъ нарыхлѣ<sup>с</sup> выбавил и до ѡтчизны небесное припровадилъ (Зб. 255, 4256—426); если лице плюгавѣствомъ ѡскараженное бѣ<sup>с</sup>дет, што нарихле<sup>с</sup> ѡбмываеѣте (Зб. 259, 530).

**Нарыца** наз. *Свѣшч, падскуравы нарыѣ* (у каня). Горелки для коней, бо у нихъ зъ працы нарыца прыпала (ИЮМ, VI, 88, 1689).

**Нарыцаемый** гл. нарицаемый

**Нарыцающий** гл. нарицающий

**Нарюшити** гл. нарушити

**Нарюшоный** гл. нарушенный

**Нарядити** гл. нарядити II



**Нарядитися** гл. нарядитися II

**Нарядне** гл. нарядно

**Нарядный** гл. нарядный

**Нарядъ** гл. нарядъ

**Наряжати** гл. наряжати

**Наряженный** гл. наряженный

**Наряженье** гл. наряженье

**Наряженный** гл. наряженный

**Насадзитися** гл. насадитися

**Насадитель** наз. Той, хто насаджвае што-н., садзейнічає пам-нажэнню, распаўсюджванню чаго-н. насадителемъ зась винницы, ижъ mezi всѣми иншими народами выбралъ собѣ людъ Израилскій ... винница есть народъ жидовскій (Каліст, II, 75).

**Насадити** дзеясл. 1. Пасадзіць, зрабіць насадку дрэў, раслін; засадзіць раслінамі, пакрыць насаджэннямі. онъ ... насадилъ виноградъ и не поживалъ ѿт плоду его (Скар. ДЗ, 396); всемъ время и час ... час насадити а часъ выкоренити насаженного (Зб. 262, 876); онъ ѿтповедаючи рекъ, каждый садъ которого не насадить отецъ мой небесный, выкоренитьсѧ (Цяп., 21); члвкъ коториъ насадилъ виноградъ ... нехай идет и воротитсѧ до дому своего (Біблія, 223); ѿбачилъ ное моцъ тыхъ лѣтъ, накопалъ ихъ и насадилъ дома (Бельск., 10); Человѣкъ нѣкоторые были домовый господарь, который насадилъ винницѣ, и пло-томъ еи огородилъ (Каліст, II, 74); вшелѣкого рожаю древъ насадили (Мак., 15); господарь ... фиговое дерево насадилъ в винници своеъ (Зб. 259, 530).

2. Стварыць, асноваць; зрабіць, учыніць. не иныи со мною рай насадивъ. но тотъ есть ѿдинъ снъ мой любимыи (Чэцця, 130); гдѣ былъ правтець нашъ адам ино едемъ зоветсѧ, в немъ же бгъ рай насадилъ на въздѣсе (Алекс. XV, 1); насадилъ былъ гсдъ богъ рай коханиѧ изначала (Скар. КБ, 11); створивши панъ бгъ члвкъ насадилъ раъ на востоцѣхъ в едеме (Бельск., 3); такожъ далеко и неровно сличнѣйшій и роскошнѣйшій тотъ рай и ѿгородъ быти мѣлъ, который собѣ, а не комъ иншомъ къ воли, всесил-наѧ десница его насадити и запечатлѣти рачила (Карп., 30); насадивши въ Едемѣ на востоцѣ Рай ... члкъ, которого створилъ, въ ѿномъ посадилъ (Варл., 476—48); повѣдають нѣкоторые, ижъ рай которогъ насадилъ бгъ на востоцѣхъ, одно третію часть ѿт земли до нѣсъ высокость свою маеть (Хран., 5).

3. Пасяліць, размясціць у якой-н. колькасці для вядзення гас-падаркі. Корение народовъ гордыхъ ѣсушилъ есть богъ, и наса-



дил<sup>с</sup> смиренных<sup>с</sup> вместо их (Скар. ІС, 186); **Ѡ** европѣ которѹю част Афет насадил своими (Стрыйк., 420); винницѹ з<sup>с</sup> егѣпта перенесѹ, выгнаѹ поганѹ, и насадил ей. И на ином мѣстѣ впровадивши насадил ихъ в<sup>с</sup> горѣ дѣдицтва своего (Каліст, II, 75); то мовитъ гсдѣ бѣгъ Израилевъ: если спокойнѣ бѣдете мешкать в той земли, побѣдѹ васъ и не розвалю: насажѹ а не пориваю: бо есмь ѹже ѹблаганный над<sup>с</sup> зло которое есмъ вамъ ѹчинилъ (Хран., 356). *Параѹн.* насаждити.

4. *Моцна, шчыльна надзець на што-н.* Топорище насадить заплатили (ИЮМ, VI, 34, 1689); Бедышу за топорыща што насадилъ, дали (Там жа, 190).

5. *Размясциць у пѣѹным парадку.* насадишъ в него чотыри ряды камена. в першомъ рядѣ буде камен сардиѡнъ, топазиѡн смарагдъ во второмъ анѣѢраксѣ, сафиръ и аспис. в третьемъ лигириѡн, ахатисъ и амеѢистос в четвертомъ хрисолитос и вирилиѡн и ѡнихиѡн (Біблія, 144).

**Насадитися, насадзитися, насадитисе** дзеясл. зв. *Зрабіць замах (на здароѹе, жыццѣ); пакваніцца, наважыцца, намерыцца.* Естли бы мѹжъ маючи в подозренію жонѹ свою ѡ чѹжоложство и на тое бы сѧ насадиши такога колвекъ станѹ засталъ з нею на вшетечности (Ст. 1588, 549); ранкоръ на пана Махневича взявшы, кромѣ данья жадное прычины, невинне, одно з Zufальства и злого умыслу своего, насадзившысе на здоровье его пана Махневича, тотъ панъ Янъ Каменский ... у столь почалъ сечы (АВК, XX, 293, 1629); Если бы хто оумыслне забилъ ближняго своего и насадившисѧ зрадою ѡт олтарѧ моего ѡторвешъ егѡ, абы оумерлъ (Хран., 986); персове ... коли халкидон бѣрили спалил их не могли хоч се на то были насадили (Зб. 82, 34).

**Насадка, носатка** наз. *Пасудзіна, мера вадкіх рэчываѹ.* отъ колоды меду грошъ, а за носатку меду два грошы (АЗР, I, 145, 1494); съ тыхъ людей идетъ намъ къ двору нашому къ Глушицы, мѣра жита а насадка пива (КЗ, 713, 1498); они ... къ двору нашому, къ Глушыцы, насадку меду даютъ (Там жа, 777, 1499); отняли у него сорокъ грошей а горелъки носатку, у которой было кварть петнадцать (АВК, XXXVI, 150, 1582).

**Насадненный** дзеепрым. *Надарваны ад празмерных намаганняѹ, напружання.* продал коня ... шерстью гнедого, троху насадненъ, за сто чотыри гршы (АВК, XXXIX, 386, 1579).

**Насадъ** наз. *Падоѹжаны брус у возе.* За направу колясь пароконныхъ, тройню новую и насадъ новый, дали золотый (ИЮМ, III, 115, 1685); Ковалови [!], за оковане всего дышля,



и насаду, и подосковъ, заплатили зол. два (ИЮМ, IX, 51, 1692); за направоване деревомъ колясы, що на пасахъ, до ней робиль дышель новый, насады обадва, передній і задній, ось одну, дали стельмаху, Бедышову сыну, золот. три (Там жа); замки два, осм. чотыри, бляхи две, на рычанъ и на насадъ, осм. двадцать (ИЮМ, XI, 150, 1697).

**Насажанный** дзеепрым. *Прымацаваны ў вялікай колькасці для ўпрыгожвання расшытага адзення (аб каштоўных камянях).* тотъ, в котором самъ мешкалъ, былъ шолковыи, золотом гафътованный и дорогим камѣнемъ насажанный; жерди на которыхъ стоял, были золотые, а споенье их было перлами ѡсажено, а другие, в которыхъ кони стояли, вси были шолковые (Атыла, 179—180).

**Насажати** дзеясл. // перан. *Насаджаць, размяшчаць каго-н. у нейкай колькасці.* пророков, также и попов насажал до вааловоѡ набоженства (Бельск., 120).

**Насажающий** дзеепрым. у знач. наз. *Які насаджвае.* Подобенство ѡт насажающоѡ винницѡ, або бѣдѣющоѡ дом (Мак., 239); Подобенство ... ѡд насажающоѡ винницѡ, албо бѣдѣющоѡ дом (Там жа, 399—400).

**Насажденный** дзеепрым. *ад* насаждити. *яко* же финиковое вѣтвие процвитеть. в раи насаждѣнно. такоже всѣкии праведникъ просвѣтитсѣя *яко* солнце (Чэцця, 167).

**Насаждити** дзеясл. *Тое, што і* насадити ў 3 знач. *изберу* место людемъ моимъ израилю, и насажду их і пребывати буду с ними (Скар. ДЦ, 786).

**Насаждший** дзеепрым. у знач. наз. // перан. *Які насадзіў, стварыў што-н.* потом ѡтпрѣзано палецъ пѣтыѡ и рече сѣтыѡ ѡт пѣти перстовъ длани моеѡ десныѡ насаждшему их плодъ принесу (3б. 752, 296).

**Насажеванье, насажованье** наз. *Насаджванне, насадка.* за насажеване секеры новое на топорище у дорогу, Бердышову сыну дали (ИЮМ, X, 84, 1695); за насажоване двоѡхъ рыдловъ на дерево, дали ковалю за роботу и железо (Там жа, 102).

**Насажение** гл. насаженье

**Насаженный, насаженный, насаженный** дзеепрым. 1. *Ад* насадити ў 1 знач. Лице его *яко* грады добровонныхъ речеи насаженныхъ одъ аптекаревъ (Скар. ПП, 76); Въ .н. дѣнь лѣны ... и виноградъ насаженъ быс ноевъ (Неба, 866); жебы часъ ѡтбирана ѡт насъ овоцѡв, добрый часъ ѡтдавана ихъ маючи, нашлисмо сѣя *якѡ* дерево насаженое при потокахъ водныхъ (Каліст, II, 776); *якобы* садъ розными ѡбфитыми древами насаженомъ,



в<sup>с</sup> котором бы грушки, ꙗблка, и матица виннаꙗ, маючаꙗ листѣ и ѡвоць была (Мак., 131—132); кѡренчики толко сырые были, его рѣками насаженные и выробленные, и дактилов немного, найдѹючихсꙗ в<sup>с</sup> ѡной пѣстыни, и наконецъ зѣле лѣсное (Варл., 344б); Тыѣ [древа] которые сѹт насажени в дому гдѣнем, розквитнутсꙗ в сѣнѣх дому Бѣга ѿшго (Пс. XVII, 96б).

2. *Ад* насадити ѹ 3 *знач.* Тутъ же на тыхъ пущахъ и села насажоны (АСД, I, 22, 1536); Винница, есть народъ Жидовскій з<sup>с</sup> египта перенесеный, а в<sup>с</sup> земли обещаной ѡт Бѣга насаженный (Каліст, II, 75).

3. *Ад* насадити ѹ 4 *знач.* круковъ на жердяхъ насажонныхъ чотыры, а пятый крукъ зѣ ланцухомъ такъ же на жерди (ИЮМ, VI, 144, 1689).

4. *Ад* насадити ѹ 5 *знач.* помостъ церковныѣ ввес тежъ различными зъ фарбъ камюшками и ѹзорами rozmaитыми был насажонныѣ, маковины злотистыи, а крестъ которыйѣ был на церкви зъ самогъ великой ваги золота (Стрыйк., 495б).

5. *У* *знач. наз.* *Тое, што насаджана, пасаджана.* Вси речи часъ имають ... часъ насадити и часъ выкопати насаженное (Скар. ЕК, 6); всемѹ веремꙗ [!] и час ... час насадити а часъ выкоренити насаженого (Зб. 262, 87б).

**Насаженъе, насажение** *наз.* *Насаджѣнне; параджѣнне.* есть бо и деревоу надежа ... з<sup>с</sup> запахоу водного процвѣтет и оучинить жниво ꙗко и насаженіе (Зб. 262, 18); ꙗковыхъ же похваль не есте годни, ꙗковыхъ венцѡвъ, ꙗковыхъ дарѡвъ; заисте дѹхъ сѣтго есте насаженѣе, а не трости ѡт вѣтрѡвъ колеблемы хвѣючіисꙗ (Апакр., 185б).

**Насаживати** *дзясл.* *Уводзіць, уключаць, навязваць.* потом пан судя ... своего судейского насаживаючи ... жито роздавал (АВК, XXXVI, 359, 1582).

**Насажованъе** *гл.* насажеванъе

**Насажонный** *гл.* насаженный

**Насвентший** *прим.* *Тое, што і* *найсвентший.* мають се они исповедать и насвентшій сакраментъ панскій принять (ИЮМ, VIII, 350, 1619); на оздобу аппаратовъ церковныхъ и образу насвентшое Панны (АВК, XV, 388, 1678).

**Насветейший** *гл.* насвятейший

**Насветлейший** *прим.* *Тое, што і* *найсветлейший.* возмешъ тежъ собѣ речиѣ вонныхъ ... и кадила насвѣтлѣйшого (Біблія, 148); *хот* бымъ ихъ светлость и піенкность до ꙗсности сѣнца, албо до насвѣтлѣйшей блискавицы прировнал, ничего еднанъ



той свѣтлости подобного не повѣмъ (Варл., 227); в<sup>с</sup> насвѣтлѣй-  
шее славы ѡдѣн<sup>е</sup> его прибавши, таемное нбснымъ моцарст-  
вам<sup>с</sup> веселе справить (Там жа, 299); Возмешъ тежъ собѣ рѣчи  
вонныхъ, статки, и ѡхины, и халван<sup>8</sup>, доброй вонности, и ка-  
дила насвѣтлѣйшаг<sup>о</sup>, ровной ваги бѣде все, и оучинишъ ка-  
женъе справлено роботою аптекарскою (Хран., 1086).

**Насветчити** дзеясл. Засведчыць, пацвердзіць правільнасць чаго-н.  
у якасці відочніка, сведкі. што насвѣтч<sup>8</sup> на тебе и што оупо-  
доблю к тобѣ дочко ер<sup>8</sup>шалаим (Зб. 262, 111).

**Насветший** гл. насвятший

**Насвятейший, насветейший** прым. 1. Тое, што і найсвятей-  
ший у 1 знач. насвете<sup>с</sup>шаг<sup>а</sup> панна <sup>8</sup>вожаючи больш<sup>ю</sup> млсть  
против б<sup>г</sup>у брала также великое <sup>8</sup>важене добродѣ<sup>с</sup>ствъ б<sup>ж</sup>хъ  
(Зб. 261, 1076); иракли<sup>с</sup> цесар ... перед патриархою рек<sup>л</sup>: в р<sup>8</sup>ки  
б<sup>ж</sup>ии и на<sup>с</sup>те<sup>с</sup>шо<sup>с</sup> матери его и твои zostав<sup>8</sup>ю тое мѣсто, и с<sup>н</sup>а  
моег (Бельск., 3366); працою р<sup>8</sup>къ своихъ на<sup>с</sup>те<sup>с</sup>шаг<sup>а</sup> пан<sup>ь</sup>на  
и и<sup>и</sup>си<sup>ѳ</sup>ъ жив<sup>н</sup>ост собѣ зарабат<sup>и</sup> (Зб. 259, 447--4476); таг<sup>а</sup>  
насвет<sup>с</sup>шаг<sup>а</sup> царица ест фортою, черезъ котор<sup>8</sup>ю в небесн<sup>8</sup>ю  
церковъ с<sup>т</sup>ии божии вход<sup>и</sup>т (Там жа, 491); и сам пан к<sup>р</sup>тос и  
панна на<sup>с</sup>т<sup>с</sup>шаг<sup>а</sup> matka его (Выкл., 4).

2. Священны. хто годне<sup>с</sup> пригот<sup>8</sup>ет прин<sup>и</sup>ти насвете<sup>с</sup>шаг<sup>а</sup>  
сакрамент<sup>8</sup> тих же даров ста<sup>е</sup>ст<sup>а</sup> <sup>8</sup>часником (Зб. 261, 1076); По-  
том остатнюю вечер<sup>8</sup> чынил, по которо<sup>с</sup> ѡ вѣри новог закон<sup>8</sup>  
в сакраменте насвет<sup>с</sup>шом, в котором намъ правдиве тѣло и  
кровь свою постановит рачил (Бельск., 2056); Пише евагри<sup>с</sup>  
и<sup>ж</sup> в царѣгородѣ раз, на<sup>с</sup>т<sup>с</sup>шие таемницы дѣтем з школы  
призванием роздавано (Там жа, 3256); тогды але<sup>к</sup>сандр почаль  
в своем серц<sup>8</sup> мыслит: повѣда<sup>с</sup> мнѣ насвят<sup>с</sup>шое дерево, хто  
мене мае забит (Алекс., 386); хто по хрестиянску проводы  
бѣдет ѡтправл<sup>и</sup>ти, хто насвѣт<sup>с</sup>ш<sup>8</sup>ю ѡфѣр<sup>8</sup> для нас бѣдет  
ѡтправл<sup>и</sup>ти (Зб. 107, 946); назовете той д<sup>н</sup>ь прехвалебный  
и на<sup>с</sup>т<sup>с</sup>шій. жадной работы сл<sup>8</sup>жебничой в<sup>с</sup> нег<sup>о</sup> робить не  
бѣдете (Хран., 1246). Пара<sup>у</sup>н. насвятший у 3 знач.

**Насвятобливый** прым. Тое, што і насвятобливый. На<sup>с</sup>тоб-  
ливый зас Варлаам<sup>с</sup> прѣдко оуже ѡт<sup>и</sup>ти хотѣчи, ѡ ѡдест<sup>8</sup>ю  
своем<sup>с</sup> мовил<sup>с</sup> (Варл., 185).

**Насвятший, насветший** прым. 1. Тое, што і найсвятейший  
у 1 знач. рел<sup>ѣ</sup>а греческаг<sup>а</sup> вцале имъ есть через насвятшего  
ѡт<sup>и</sup>ца захована (Апакр., 456); ѡва толко здум<sup>и</sup>вшисе дивным  
судом божим хвалилѣм насветшее име его (Е<sup>у</sup>л., 31); ѡ ѡбразѣ



насвѣтшое панны (Зб. 107, 205); старец ... мѣль в кели ѡбраз насвѣтшое богородицы панны маріи з дитѣтем гсдемъ ісом на рѣках котормѹ звыклѹ ѹчтивостъ выразати (Там жа, 205б).

2. *Тое, што і* найсвятѣйший у 2 знач. Грехъ и в<sup>с</sup> насвятшихъ тквитъ (Мак., 390).

3. *Тое, што і* насвятѣйший у 2 знач. Ижъ тако першыхъ лѣт<sup>с</sup> календар ѡт насвѣтшей римской і апслской столицы дла головныхъ причинъ поправленый и ѡтмѣненый (Апакр., 29б).

**Наседельный** *дзеепрым.* Які сядзіць на яйках. въ пекарни дей телятъ двое рочныхъ, гусей осмь наседельныхъ зовсимъ, курь десетеро, качокъ трое и иныхъ дей немало речий, которыхъ на сесь часъ вспаметати не могъ (АВК, XVIII, 44, 1582).

**Наседети I** *дзеясл.* Атрымаць, унаследаваць. кто любитъ мѹдрость сеи любитъ животъ ... который ѹдержатъ ю сии животъ наседать (Скар. ІС, 10).

**Наседети II** *дзеясл.* Выседзець, вывесці птушанят. наседѣл тако птахъ, на г<sup>с</sup>цах, ѡгрѣваючи их и плодными чингачи (Выкл., 1б).

**Наседший** *прым., найвыш. ст.* ад седый. ѡ здариль бы то былъ добротливый Гдѣ Бгѣ, ѡтче нашъ честный, гды бы тѣ былъ Церкви своей сѣой еще даровалъ. любый бы намъ твой животъ былъ и в насѣдшихъ сѣдинахъ, так<sup>с</sup> многихъ цнотъ стажателѣ, Дѣвственника, Исповѣдника, Мѹченика (Сматр., 47).

**Насееный** *гл.* насеяный

**Насеенье** *гл.* насеяние

**Насеети** *гл.* насеяти

**Насеканье** *наз.* Назубліванне, насяканне. За насекане пилки зъ нашеое новое стали, Якову на Карпиловце дали (ИЮМ, X, 151, 1695); За насекане двюхъ пилокъ малыхъ дали (Там жа).

**Насекати** *дзеясл.* *Тое, што і* насечи ѹ 2 знач. два служебники ... насакали дровъ на всесозжение (Скар. КБ, 38б); древа кедрова и елова, раби мои насакавши его свезуть къ морю (Скар. ТЦ, 132—132б).

**Населеный** *дзеепрым.* Населены, заселены. межи старыми границами и новыми въ пуши Городенской села къ Ганязю населены (АСД, I, 22, 1536).

**Населитися** *дзеясл.* зв. Засяліць якую-н. тэрыторыю. похочеть зо всими тыми землѣми ѡтчызными и тыми землѣми прикѹпными и селищомъ населитисѣ (КВС, 511, 1552); Вселенаа: Ввесь свѣтъ, где сѣ люде населили (Бяр., 23).

**Населица** *наз.* Аселица, ваколіца. подалъ есми ... тыхъ фольварковъ и сель, меновите Струньни зъ населицами и зо



всими прылеглостями Тегьча, Усвицы и Завечелья (АСД, I, 169, 1588).

**Населникъ** наз. *Мясцовы жыхар*. Тоземецъ: Населникъ, обыватель (Бяр., 171).

**Населый** *дзеенрым. ад насести*. Станиславъ оказывалъ ... на плечохъ чотырнадцать ранъ синевыхъ кровью населыхъ (АВК, XXI, 2, 1555); на Юрку Мишъковичу Микуличу видел есьми хрыбет увесь збитый, кровью населый, и руки такъ жо збиты кровью населые (АВК, XXXVI, 148, 1582); я возный ... видел ... на служебнику ее мл. пни Миколаевое ... губы побиты, кровью населые и хрыбет вес синь (АВК, XXXI, 280, 1598); видяломъ на немъ хрыбетъ весь кийми окрутъне збитый, раны синевые спухълые, кровью населые (АВК, XVIII, 269, 1624); видѣломъ раны на плечахъ пять сине спухлыхъ, кровью насѣлыхъ (АВК, III, 35, 1629).

**Насена** наз. *Тое, што і насенье ў 2 знач.* Доминику и Михалце на хлебъ насена (ИЮМ, XXI, 35, 1711).

**Насенье, насене, насение** наз. 1. *Семя; зерне; плады*. Насенье возми рѣпы и ѡрехи грецкіи и смокви и извари горазно и застѣди (Арыст., 214); овса дей корцы сорокъ, семена дей и инъшого насенья розного немало погорело (АВК, XVIII, 44, 1582); насенья цыбѣльного фѣнтъ дванадцать грошей (Ст. 1588, 514); На витинѣ фисель Лазбровичъ, жидъ Кгороденскій, провади до Кролевца насѣнья ильняного лаштовъ ѡ (АВК, XIV, 646, 1599); вложивши свою рѣку в мѣхъ взѣл ѡного маку и почал жват мовечи: бачу добре ижъ людѣ его есть много, але ѡко тое насѣне есть мѣкко, такъ розѣмѣю и людѣ его млѣлы<sup>с</sup> (Алекс., 9—9б); в<sup>с</sup> темнохмѣрной ночи срогій вѣтрѣ вѣючи, всими щепы и насѣньми крѣтитъ, торгаеть, ломить, и выриваетъ (Мак., 18); видѣлъ бѣъ же было добро и реклъ: нехай зродить землѣ зеліе земное и давающее насѣнье (Хран., 2б); звыкли Грекове до оливы и балсамѣ прикладати рожный вонности и олѣйки, особливе зась тыи: ... насѣне розмарыное, цынамонѣ, кѣбеба (Зб. вып., 16).

2. *Зерні раслін, призначанья для посеву*. тогды ѡдин приѣтел дрогомюу [!] пріателю своемуу шлетъ капоустное албо иных зель насеніа которе того лета маю<sup>т</sup> быти сеѣны (Валх., 79б—80); колько бочокъ жыта есть потреба ко насѣнью пришлого году, только того часу маю<sup>т</sup> отложити копѣ жыта на сторону въ гумнѣхъ дворовъ нашихъ (АЗР, II, 195, 1529); зоставить рачыл, такъ тежъ в свирнах збожѣя вшелякого ку насенью



и иныхъ речей странныхъ (АВК, XXXVI, 30, 1582); на поли по лѣдахъ по нагноѣхъ нихто не бывалъ албо редки<sup>с</sup> сѣл бо насенѣ гарнаго кажды<sup>с</sup> мало мель (Барк., 167); господар вышол сѣяти насенѣ (Зб. 261, 133); Бо насѣнѣ в<sup>с</sup> землю вкиненныи, мают<sup>с</sup> свои оутрапенѣ ѿ снѣгѣ, зимы и стѣдени вѣтровѣ (Мак., 101). *Параўн.* насена.

3. *Сперма.* мнози люди и ради дабы всегда твердо было хотѣ и не возможно выпоускати насенѣ (Арыст., 214); ѿн ... коли входил до жоны брата своего выпѣшал насѣне на землю абы сѣ дѣти именем брата его не родили (Біблія, 87); почала светаѣ анна мѣца декабрѣ ѿ днѣ ѿт насѣнѣ мѣжского (Рым., 83); мѣж который терпитъ насѣнѣ плыненѣ нечистый бѣде (Хран., 120); то неподобне<sup>с</sup>ше без мѣжа и насѣнѣ мѣжескаго сѣна родити (Зб. 82, 106).

4. *Род, племя; нащадкі.* Ѹпоймы прето ѿтца нашего виномѣ и спѣмо з ним абысмы могли заховат насѣне зѣ ѿтца нашего (Біблія, 48); коли которы<sup>с</sup> жид Ѹмерль без потомства, теды брат албо приѣтел близки<sup>с</sup> повинен племя албо насѣне воскресити (Бельск., 1646); в<sup>с</sup> ковчезѣ Ноевомѣ, в<sup>с</sup> которомѣ сѣ насѣне вшелѣкого створенѣ, ѿт потопѣ всемирного, оуваровало (Карп., 306); Аврамови ꙗ. Бѣѣ ѿбѣавлял размноженѣ насѣнѣ ꙗко свѣсды на нѣѣ и пѣсокѣ в морѣ (Выкл., 126).

5. // *перан. Пачатак чаго-н.* колиж какѣ миломоу бѣоу любо было иже бы пшеница и насенѣ вѣры черес долге часы роботоване оу которе коукол был постѣл оуказали бы свой ѿвощѣ (Валх., 69); тотѣ съборѣ поместьныи берестеискии маеть тежѣ своихъ подсевачовѣ, которые чистѣю пшеницѣ его хочѣтъ спроснымѣ насенѣмѣ повѣсти и Ѹдаванѣ ѿмыльного заразить (Бер. саб., 21); хто хочет насѣне досконалости сѣят албо бѣдоват, потреба абы вперед ѿчистил (Зб. 261, 117); [сестра] горѣчыми словы насѣнѣ спасенѣ на ролю сердца его пѣщала (Бельск., 370); зневажене ставает<sup>с</sup> сѣ початкомѣ пыхы, а пыха есть злымѣ насѣнемѣ знаваженѣ (Каліст, I, 4); сатана сребро фалшованое вырилѣ: в<sup>с</sup> той дѣши засѣлѣ насѣнѣ горкіи и заквасилѣ квасомѣ старымѣ (Мак., 99); кѣдымѣ еще в<sup>с</sup> молодом вѣкѣ былѣ, доброе и збавенное слово слышалемѣ ... и ѿного памѣть, ꙗкобы бѣзское ꙗкоесь насѣне в<sup>с</sup> сердце мое всѣлѣнное, такѣ zostало, же никѣды сѣ з мене выкоренити не могло (Варл., 11—116); до школы Калвина мистра их ѿтошлем, который тѣю честь и ꙗ. Хрсту и матце его згола ѿдѣмует кѣды през тое насѣне не розѣмѣет, ани ꙗ. Хрста, ани матку его (Выкл., 6).



**Насердица** наз. *♦ По насердице — на злосці*. вы о томъ што ни мовите и пишете, то дѣлаете мимо правду, по насѣрдицѣ, хотя промежъ насъ ссору учинить (АЗР, IV, 497, 1615).

**Насередъ** прыназ. *Пасярод, сярод*. коли видела пана Трышана у дверехъ палацу своего, такъ скочыла велми прудко, стретила его насеред палацу (Трыст., 105); у голове над ухом правым рана тятая, а друная насеред головы, так же рана шкодливая тятая (АВК, XXXVI, 317, 1582); амасей покрывавлены<sup>с</sup> лежал насеред дороги (Біблія, 394); Видѣль есмь ано дерево насередъ земли, а высокость его збытна великій дѣбъ и мощный (Хран., 3616).

**Насести** дзеясл. *Напоўніца крывёй (аб ране)*. на другомъ служебнику Станиславу Ленартовичу видель есми на пальцы левой руки полногтя кровью насело (АВК, XXI, 286, 1558); коня ... шерстью сивого оказоваль; в которого ... око правое выбито свежо кровью насело (АВК, XXXVI, 358, 1582).

**Насечи, насечы** дзеясл. 1. *Насячы, нанесці (знак) на якую-н. наверхню сячэннем*. знаки новые граничные пры старых знаках у дубах насечы есмо велели (АВК, XXX, 419, 1612).

2. *Насячы, нарыхтаваць сячэннем (дровы і г.д.)*. Сего ради повѣли рабомъ твоимъ, да насекутъ мнѣ древъ кедровыхъ (Скар. ТЦ, 132); королевские жолнере насѣкли и нарѣбали великих и грубых колод сосновых на верхъ Немна, которое в плыт звязавши пѣстили по водѣ (Стрыйк., 5496). *Параўн.* насекати.

**Насеяние, насеенье** наз. *Тое, што насеяна*. мни собѣ их ѿко сад, а товаръ их ѿко насеяніе, и корень того садоу (Арыст., 164); такоже сѣмѣ репное оуружаеть головѣ и соушить насее-нье (Там жа, 211).

**Насеяный, насееный, насеянный** дзееприм. 1. *Ад насеяти ў 1 знач.* въ той мили на колькусь мѣстцахъ рѣпы насѣяны (АСД, I, 79, 1546); где они передъ тымъ севали, насеяно ярынами, пшеницою, ячменем, овсомъ и горохами (АВК, XXXVI, 207, 1582); ѿтец ѿко хитри<sup>с</sup> не ѿтказѣючи томѣ послови ничог ани словне ани през лист ѣпровадил его за собою до ѿгорода, в котором было полно насѣяно макѣ (Бельск., 150).

2. *Ад насеяти ў 2 знач.* ѿт діавола насѣна насѣанный кѣколь зѣ коренѣ повыривавши, ѿвоцы чистыхъ жить Бѣгѣ принесѣмо (Каліст, II, 207); Мы теды пилный ѿпыть чинѣмо, чи естесмо вѣ ѿной невѣдомой земли насѣяны, и вѣ небесной винниці прищеплены (Мак., 123).



3. *Ад* насеяти ў 3 знач. тотъ урядникъ ... с тыми поддаными ... нашедшы мощно и квалтомъ на поле ихъ власное, жытомъ озимьемъ насееное ... челядь ихъ порозгоняли (ИЮМ, XXI, 479, 1632).

**Насеяти, насеети, насеять** *дзеясл.* 1. *Пасеяць.* ѿни насѣтали а мы жнемъ (Чэцця, 112); не насеешь иного семени во винограде твоёмъ (Скар. ДЗ, 43); насеташа жить на полехъ людие израилевы (Скар. КС, 136); Насѣтал там збожа исаакъ, ѱродилоса емъ его досыт (Бельск., 206); оучиниль ровъ въ котором бы могль двѣ мѣри то ест шесть кварть насѣна насѣять около олтаря (Хран., 3116).

2. // *перан. Пашырыць.* Ровоам теж цар иудеѣски дрѹгих блѹдов насѣтал з своим людом (Бельск., 118); грѣхъ абовѣмъ приплетшиса до насъ, бѹдѹчи нѣакою смыслною шатанскою моцью и исностю, всего злого насѣаль (Мак., 161); неприятелѹшны кѹкол межи пшеницѹ насѣтал (Зб. 259, 1526); бѣе того не даъ, рекль, абым та мѣль балвохвалству зезволит, которое ѱ нас всех грѣхов насѣтало (Зб. 752, 5486); ѿбмовныхъ языков ... бѣсъ хотѣчы замешат, а непокою насеетъ напрововал (Зб. 82, 286).

3. *Засеяць.* я якъ поораль, такъ и житомъ с[в]оимъ влостнымъ тую землю насеяль (АВК, XVII, 180, 1540); заручиль есми изъ обу сторонъ ... ажебы остатка тое земли на две бочки насеяли до росправы (Там жа, 393, 1541); ѿнѣ ... вси земли поораль и ярынами насеталь (КВС, 4776, 1552); на кгруньте его милости Соломерыцькомъ, заходечы его без вѣдома, збожемъ своимъ насеетъ казала (АВК, XXXVI, 182, 1582); дорогу великую сторожытнѹю ... ку своему полю великому прыгородиль и жытомъ насеель (Там жа, 253).

**Насеятисе** *дзеясл., зв.* *ад* насеяти ў 2 знач. Зачим се ѿ его таки ѱчинок много межи правовѣрными, незгоды насѣтало, коли похлѣбцы хвалили (Бельск., 358).

**Насиливый** *прим.* Які чыніць прыгнѣт, гвалт. хто родитсѹ тоа звезды бѣдетъ грозень и насиливъ и завидливъ (Неба, 656).

**Насилие** *гл.* насилье

**Насилнейший** *гл.* насильнейший

**Насилниковъ** *прим.* *ад* насилникъ. Не слыхали сѹть гласа насильникова (Скар. КІ, 76—8).

**Насилникъ** *наз.* Той, хто учыняе насілле, гвалт; гвалтаўнік. Хѹсь же сплодилъ Немрота и тои почалъ ест быти силныи на



земли, и бысть мощныи насилникъ предъ гсдемъ (Скар. КБ, 216); Даси ли когда взаемъ сребро людемъ моимъ ѿбогимъ живущимъ с вами, не буди жъ докучаѧ имъ тако насилникъ (Скар. КВ, 416—42); они же насилници быша въ посквернении своемъ (Скар. КЮ, 15); злодеѧ таемне ѡт мене ѡтпѣдѣти рачиль, ѡтпѣди и тые насилници ѧвные (Пралог, 683).

**Насилно** гл. насильно

**Насилный** прым. Мощны. насилна стрѣла моѧ безъ всякого грѣха (Скар. КІ, 406).

**Насилование** наз. Гвалт, уцѣск. отступницы маючи по собѣ власть ... чинили великое насилованіе людемъ убогимъ (АЗР, IV, 220, 1600—1605).

**Насилованный** дзеепрым. Згвалтаваны (аб жанчыне). Подобенство ... ѡд насажающога винницѧ, албо бѣдѣющога дом, сѣи, ѡд головнѣ, сѣѣ, ѡд насилованной панны (Мак., 399-400).

**Насиловникъ** наз. Той, хто примушае, да чаго-н.; гвалтаўнік. Нѣдител: Насиловникъ вѣмв. примѣшаючій (Бяр., 99); Нѣждници: Насиловници вѣмг. Гвалтѡвници (Там жа).

**Насилство** гл. насильство

**Насилствовати** дзеясл. Прычыняць каму-н. насілле. Едали кому ѡт васъ вѣхъ вола или осла или оболгах ли кого з васъ, или насилствовах ли на кого ѡт васъ (Скар. ПЦ, 236).

**Насилье, насилие** наз. 1. Насілле, гвалт. которые полочанин иметь нам о чом жаловатися о насил[ь]и на полочанина ж прыехавъши в Литву один без истца, нам з Литвы децѣкого не слати (ПГ, III, 91, 1511); Насилиемъ и муками испытасмо его (Скар. ПБ, 5); Іѣрей помазѣть крещасемаго елеемъ стѣмъ нарыцаемымъ оглашенныхъ дѣѧ того, абы крещасемый былъ силнѣйшимъ противко всякимъ искѣшеніамъ и насиліамъ діаволскимъ (Зб. вып., 14). ◊ Ч и н и т и (у ч и н и т и) н а с и л ь е (н а с и л и е) — гвалтаваць (згвалтаваць). Король или князъ оружие противу врагомъ своимъ беретъ, ѡтпѣраючи имъ, абы подданныхъ его не мордовали, не вѣзали въ полонъ не гнали, женамъ и девицамъ насилия не чинили (Будны, 806); Сихемъ сынъ Емморовъ вѣзлъ силою дочѣку Іакова Дину и насилие еи ѣчиниль (Там жа, 85); естли бы кого в дому таковомъ забиль або раниль, збилъ або кгвалтъ насилье белоу голове ѣчиниль (Ст. 1588, 58).

2. Уцѣск і тыранія. моли сѣѧ еѣ ... штобы нас грѣшныхъ православныхъ хрстыѧнъ избавил ѡт людей иного закона и ѡт



ихъ насильѧ (Чэцця, 110—1106); отдаляючи вси обычаи которы ижьбы тому праву на пакость были от тых и иныхъ правъ и обычаемъ выймаемъ и ослобожаемъ тое мѣсто виленское ото всего права и насилья (СДГВ, 5, 1432); Смолнѧнеж не могоуче трѣпети насилѧ *ѡт* иноверныхъ Лѧховъ. и принѧли кѣзѧ Юрьѧ и градъ емѸ *ѡт*ворили (Увар., 98); выняль и вызволилъ его милость всихъ мѣщанъ того мѣста Волковыйского ... отъ всякого права и mocy и отъ насилей всихъ врьдниковъ (АЗР, II, 10, 1507); *тот* што прѣидет ... *ѡт*вернетъ лице свое к насильемъ земли его (Зб. 262, 125).

3. У знач. прысл. Гвалтоўна, сілай. они же брали насиліемъ работу ихъ (Скар. ПБ, 8).

**Насильнейший, насилнейший** прым. Тое, што і найсильнейший у 1 знач. се постелька Саломонова. Шестьдесѧтъ сильныхъ около еѧ *ѡт* насилнейшихъ во израили, вси держаще оружѧ (Скар. ПП, 56); чотыри насильнейшыя народы: *ѡт* усходу слонца пѣрьсове, *ѡт* заходу висиготове, *ѡт* Афрыки вандалеве, *ѡт* полночное стороны угрове (Атыла, 181).

**Насильно, насилно** прысл. 1. Сілай, насільна, гвалтам; самовольна. недавного часу, многихъ людей королевского величества насильно выслано противъ татаръ (АЗР, V, 24, 1637).

2. Пра адчуванне насілля, уціску. которому будетъ Витблянину отъ насъ насил[ь]но, а будетъ ему нелюбо, намъ его силою не деръжати (КЗ, 848, 1503); которому Витблянину будетъ отъ насъ насилно, а будетъ ему нелюбо (АЗР, I, 352, 1503).

**Насильство, насилство** наз. 1. Гвалт, насілле; незаконне. будетъ ли которому полочанину *от* насъ насильство, намъ его силою не держати: ино ему чистъ путь, куда хто хочеть безъ каждое зачепъки (ПГ, III, 91, 1511); Глава кѣ ... *ѡ* насильствѣ нищихъ (Скар. ПС, 336); колонтаѧ *ѡт* вшелѧкихъ насильствъ и небеспечностеѧ симъ листомъ нашимъ кглестуемъ (КЛС, 6, 1596); ниѧкогъ кгвальту и насилства ни в чомъ не чинили (Тамъ же, 1496, 1597); тымъ всимъ великое насилство посмеване што ихъ злыѧ ѧмысль мыслил то чинили (Барк., 1706); хочъ бы и злость шрѣбоваласѧ зѧ бокѸ не бѣдетъ мочи чѧкви шкодити, ани гвалтѸ и насилства ѧкового надъ нимъ оучинити (Мак., 247); Который таковой гвалтъ и насильство на себѣ онъ ... видечи ... почаль назадъ, на коню, здоровье свое одъ тыхъ злыхъ людей ... уносить (ИЮМ, XXII, 357, 1647); приказуемъ, абы кождый о томъ вѣдаючи, преречоному превелебному ксендзу Белозорови ... яко одъ насъ кглейтованому ... жад-



ныхъ небеспеченствъ, насильствъ, ани примовокъ чинить ... не важилисе (АВК, VIII, 602, 1689).

2. У знач. *присл.* *Сілай, гвалтам, насільна*. Борисъ ... взявши его насильствомъ, далеко сослалъ, въ чернцы силою постричь велѣлъ (АЗР, IV, 273, 1608); коли бы признавши ихъ быти полонениками, насилствомъ имъ собѣ служити велѣлъ и въ неволи держалъ (АЗР, V, 30, 1637).

**Наскакати** *дзеясл.* *Тое, што і* *наскакивати*. почали сѣ гонати, *якъ* лвы по полю, *ѡдин* на другого *наскакаѣ* (Трыст., 111); Находѣте: Наскакайте, оугнѣтайте (Бяр., 89).

**Наскакивати** *дзеясл.* *Наскокѡваць*. почали сѣ гонити *якъ* два лвы, *ѡдинъ* другого *наскакиваѣ* (Трыст., 118). *Параўн.* *наскакати*.

**Наскаржовати** *дзеясл.* *Наскардзіцца*. Насочаю: Наскаржѡю (Бяр., 89).

**Насквозь** *присл.* *Наскрозь*. Некакіи чѣкъ оутноут емѣ рѣкою по локоть а ногѣ по колѣно. или проколют их мечем насъвозь [!] а бывають живы до бжѣи воли (Арыст., 219).

**Наскокъ** *наз.* *Раптоўнае нападзенне, наскок*. Прилогъ, *рѣс*. Наскокѣ, чата впадаючаѣ безъ вѣсти (Бяр., 215).

**Наскоре** *присл.* *Тое, што і* *наскорей*. идиж што *наскорѣ* до галилеи а приведи мнѣ семь волов (Біблія, 37); коли то корабници обачать бѣжати што *наскорѣ* до пристанѣ абы толкѡ могли *ѡт* хвили заспѣти (Хран., 7).

**Наскорей** *присл., найвыш. ст.* *ад* *скоро*. асверъ ... розказалъ резанцови абы ей дано што *наскорѣй ѡхандожство бѣлоголовское* (Біблія, 574); ѡказал се архиерѡви ангел божѣи мовечи: не лекаѣсе але што *наскорѣй приѡхандожъ ѡлицы мѣсткийи*, а браны *ѡтвори* (Алекс., 6); взывал был до тебе, што *наскорѣс* выслухаѣ мене (Пс. XVII, 104б); ѣщенники обачили трѣдъ на чолѣ егѡ и заразъ егѡ выгнали. Але и самъ оулажкшисѣ што *наскорѣй* вышолъ (Хран., 336б); звѣри ... бавит бѣдѣ абы мене што *наскорей* пожерли (Зб. 82, 263). *Параўн.* *наскоре*.

**Наскочити, наскочыти** *дзеясл.* *Наскочыць, напасці*. тогды крѡл асталюс и крѡл аликгус ... на троѣны *наскочили* так твердо а так ѡкрутне иж их припудили оуспак поити (Троя, 22—22б); иде Исѣсъ з воискомѣ израиловымѣ к водамъ Мерое скоро битисѣ с ними, и нагле *наскочи* на нихъ (Скар. ІН, 24б); Матей Яцкевичъ Быстрыцкій ... и з слугами, прудко на мене *наскочивши* умыслнымѣ обычаемѣ ... бѣючи, и мордуючи и бороду *вырвалъ* (АВК, XXI, 71, 1555); Пан Трышан *наскочылъ* на него,



и ѡт ѡдного вдару спала голова крыжнаку (Трыст., 106—107);  
tyie lude pryiechali y naskoczyli wborzde na obozy, y panow  
Litowskich ne naszli, tolko oboz da słuhi (Бых., 545); наскочил  
люд посланы<sup>с</sup> з мѣста хотѣчы разбо<sup>с</sup>ника ѡног 8 светого по-  
рвати (Зб. 82, 56).

**Наскрозь** *присл. Праз усю таушчыню чаго-н., наскрозь.* ви-  
дель есми у забитого Лукаша рану колотую у боку левомъ на-  
скрозь пробитую (АВК, XXI, 53, 1555); голова наскрозь но-  
жомъ пробита и уся окрутне кийми збита ажъ мозкѣ выплыл  
(АВК, XXXVI, 44, 1582); на томъ телу трупу мертвомъ видель есь-  
ми рану з ручьницы стреленую на боку левомъ у бруху, на-  
скрозь, аж на вылет у кость хрыбетную (Там жа, 157); которая  
куля съ пострелу ногу наскрозь прошла (АВК, XVIII, 126, 1594).

**Наскромней** *присл., найвыш. ст. ад скромно.* абы кождый,  
яко наскромнѣй быть можетъ, пріѣзжалъ, не беручи съ собою  
зграи непотребноѣ (АЗР, IV, 135, 1596); такю радѣ ѡт него  
пріймѣет<sup>с</sup>, абы так<sup>с</sup> може быть наласкавѣй и наскромнѣй з ним<sup>с</sup>  
мовил (Варл., 219).

**Наскрытей** *присл., найвыш. ст. ад скрыте.* старался ... што  
наскрыте<sup>с</sup> и волне<sup>с</sup> себе самого в покутѣ заправляти (Зб. 107,  
1076—108).

**Наскрытый** *прим. Тое, што і найскрытый.* Всѣхъ въск-  
ресить, всѣхъ зберет<sup>с</sup> Гдѣ в<sup>с</sup> день оный страшный, а каждого  
и наскрытшіи оучинки передъ всѣми ѡткрыеть (Каліст, I, 22).

**Наславнейший, наславнейший** *прим. Тое, што і найслав-  
нейший.* Азоръ 8бо град ѡт стародавна межи всеми Царствы  
тыми наславнеишии был<sup>с</sup> есть (Скар. ІН, 246); тотъ костель ...  
былъ в тотъ час наславнѣйшим (Апакр., 1196—120); пришедши  
посланыи ѡт антиѡха рекли матафѣѡви: преднѣйши<sup>с</sup> и наслав-  
нѣйши<sup>с</sup> и велики<sup>с</sup> естес в том мѣсте (Кн. Мак., 526); цесарь ...  
наславнѣишые ѣщеники на выгубене вѣры хрстианскои морь-  
доваль (Зб. 81, 316); сталася наславнѣйшой всей земли Израиль-  
ской (Хран., 3766).

**Насладити** *дзеясл. Нацешыць, усцешыць.* жадание егда на-  
полнитсѣ насладить душу (Скар. ПС, 216).

**Насладитися** *дзеясл., зв. ад насладити.* причастни есмо даровъ  
нбсных и дѣховных насладихѡмсѣ (Чэцця, 325); Во оустехъ не-  
мѣдраго насладитсѣ нищета (Скар. ІС, 66); Той же и насъ да  
сподобить за часомъ видѣти васъ ѡчевисте, такъ того жадаемъ,  
и насладитсѣ вашей любви, веселѣчихъсѣ православіемъ  
вѣры (Апакр., 1916); такѡ ѡт Бѣга мздѣ пріимемъ, и болшаѣ



славы насладим<sup>сѧ</sup> (Ст. бр., 13); там маетност твою ѡгледаешъ и насладиш<sup>сѧ</sup> ей го<sup>с</sup>не (3б. 82, 309).

**Наслажати** дзясл. зв. *Зазнаваць асалоду*. черноризтии чино-ве ... ныне в райской пици со всѣми сѣыми наслажают<sup>сѧ</sup> (Чэцця, 3586); Здаръ с тобою, южъ не през вѣр<sup>ѹ</sup> и надѣю, але лицем<sup>с</sup> к<sup>с</sup> лиц<sup>ѹ</sup> бесѣды и ѡбѣцован<sup>ь</sup> заживати: твоее неизреченное доброты и красѡты сѧ наслажати (Карп., 25); тые вси ... з которого видения дивне потѣхи и радости наслажают<sup>сѧ</sup> (3б. 82, 139). *Параўн.* наслаждатися.

**Наслаждатися** дзясл. зв. *Тое, што і* наслажати. перед которыми ѡтворилы<sup>сѧ</sup> [!] нбсногѡ Ра<sup>а</sup> двери, а они внѣтр<sup>ѣ</sup> егѡ бѣдѣчи, Древа живота, которое ест<sup>ь</sup> Гдѣ нашъ Іс Хс, наслаждаются (Сматр., 45); Приемлю: Наслаждаю<sup>сѧ</sup>. цѣд. оуживаю, заживаю (Бяр., 124); тые вси ... смотрят на лице бжое з которого видѣн<sup>ь</sup> дивное ѹтѣхи и радости наслаждаются (3б. 752, 471).

**Наслаждающийся** дзеепрым. *ад* наслаждатися. Неизреченаго оугодіа приємлющей, неизгланна почести наслаждающіисѧ (Бяр., 92).

**Наслаждение** наз. *Тое, што і* наслажение. Свобода: Волность, свободность (!), наслаждєніє, любодарованіє, любочестіє (Бяр., 143).

**Наслажение** наз. *Асалода*. радѣисѧ ... маслична доброплодна наслажѣн<sup>ь</sup> (Чэцця, 696). *Параўн.* наслаждение.

**Наслаженный** дзеепрым. *ад* насладити. Живот<sup>с</sup> собѣ достачного делателя наслажен<sup>с</sup> будетъ и в<sup>с</sup> томъ знаидеть сокровище (Скар. ІС, 656).

**Насланный, носланный** дзеепрым. 1. *Ад* наслати ѹ 1 знач. што се покажетъ, если же то з ведомостью вашей милости было до мѣне нослано, альбо ни (АВК, XXXVI, 52, 1582).

2. *Засланы, усланы*. сѣкли болгары Греков так, иж видѣл все поле трѣпами наслано (Бельск., 361).

**Насланье** наз. 1. *Дзееяне на дзясл.* наслати ѹ 1 знач. справа ... ѡ насланье на именье его, ѡ збитье и ѡ сажанье до везенья (КСД, 1076, 1522); за насланьемъ оногo Быковского, слуги его зшарпали и вшедшы до светлицы, скрынку его, в которой были гроши мытныя, такъ тежъ и поборовые и реестра и квиты розбили (АВК, XXXVI, 129, 1582); она ихъ млстей рочьки теперешние перед судъ тутошний прыпозвала о квалтовное наслане и выбите с части кгрунтовъ пашни ее дворное и огородниковъ именича ее Поморьноцкого (АВК, XXIV, 1, 1596);



ѡ наслане и наехане кгвалтовное слѹг стрелцов и бѹдников ... на дворец ѹрожоног паишковског (КАР, 706, 1648).

**2. Пасланне каго-н. з даручэннем.** помененая Гальшка ... з розказаня и з насланя старшое сестры ... шла ... до избы (АВК, XX, 197, 1602).

**Насласнейший прым.** *Самы дарагі, любімы.* невѣстка до свекра рекла. оучоую ли ѿ што ѡ моемъ ѡблюбенцю насласнейшомъ (Жыц. Ал., 976—98).

**Наслати дзеясл. 1. Праслаць для нападзення, грабязу.** наславши слугъ своихъ на домъ чѣвка моего кгвалтомъ, самого збилъ и домъ зграбилъ, два вола взяли (КСД, 10, 1510); Кто бы на чие село наславши або сам наехавши побил и поранил и пограбил (Ст. 1529—Ф, 97); дорожку крыжовую, наславши подданных своихъ зъ Великое Лошыцы кгвальтовне подрати и поорати казалъ (АВК, XXXVI, 234, 1582); каштелянъ ... наславши бояръ ... и тамъ дей на томъ кгрунтѣ збожья копъ сто десеть кгвалтомъ побрали (АСД, I, 202, 1597).

**2. Наслаць у якасці кары.** на оныхъ новозавиталыхъ Израилской землѣ обывателев<sup>с</sup> лвы наслаць, которыи оуставѣчне великій оущирбокъ в<sup>с</sup> нихъ чинили (Каліст, I, 131).

**Наследающий дзеепрым.** *Які следуе за чым-н.* оу которогож сѣнца оусходе его западъ какъ бы зорѧ велми свѣтла ѿсное по-вѣтре наследающе (Валх., 386).

**Наследивый дзеепрым.** *Які следуе чаму-н., пераймае што-н.* радуисѧ архиерѣю хсвѣ николае наследивый нбснаѧ а на земли немощныѧ исцелѧѧ (Чэцця, 297).

**Наследие наз. 1. Спадчына.** Далъ же имъ ест отецъ ихъ наследие посрѣде братии ихъ (Скар. KI, 51); слышала есмъ ѡтѣ ѡтца моего ижес ты насъ собѣ за наслѣдие и людъ свой ѡбралъ (Біблія, 577); Слышитъ теж<sup>с</sup>, ѡт него тѣю вѣсть, и тѣю новинѣ: же се матце ѡт сына наслѣдіе, албо дѣдицтво наддеръ знаменитое зготовало (Карп., 386); Которомѹ Навѣѣей ѡтповѣдалъ: Нехай мнѣ гсдѣ млстивѣ бѹдетъ, же тобѣ наслѣдіѧ не дамъ оцѣвъ моихъ (Хран., 3146).

**2. Атрыманне, набыццѣ ў спадчыну.** не оу грѣхъ собѣ стѣхъ житыѧ почитаемъ. но въ спсние ѡшь наших. оу наслѣдие жизни вѣчныѧ (Чэцця, 351); ѡ наслѣдіи вѣчныхъ бѣгъ без преста-ни Гсда Бѣа просили (Мак., 96); имъ мѣло стати совершенное ѡтпущение грѣховъ, восыновление и царства небесного наслѣдие (Зб. 82, 303).



**Наследити** *дзеясл.* 1. *Атрымаць ва ўладанне.* пытаніца црства небеснаго не наслѣдит (Чэцця, 2956); да живи будете и насле-дите землю, юже гсдь богъ вашъ дастъ вамъ (Скар. ДЗ, 35); *яко* Апостоль пишетъ, иже ідолослѣжителіе црствіа божіа не наслѣдѣтъ (Будны, 86); ни блудници, ни прелюбодеи, ни тѣлосквернители, ни мужеложници, царствіа божіа не наслѣдѣтъ (Там жа, 86).

2. *Атрымаць у спадчыну.* местце, отца своего стопень ерей-ский наслѣдилъ (ИЮМ, X, 379, 1684).

3. *Перадаць у спадчыну.* посадити его со князми людскими и престолъ славы наследить ему (Скар. ПЦ, 76).

4. *Атрымаць у долю, набыць.* Лепышии есть тать нежели оуставичныи лъгарь, погибель же свою. обадва наследѣтъ (Скар. ІС, 33); неслѣдил есми собѣ мсци соуетныи и ночи оутрѣжанья причлис мнѣ (Зб. 262, 146); аще родитсѣ ... и на все моудръ. книжник риснотивъ дерзъ погѣбѣ наследить (Неба, 876).

**Наследникъ** *наз.* 1. *Наследникъ.* тое сел[ь]цо не тяглое ... а наследника къ нему никого нетъ (КЗ, 552, 1494); Богъ слю-буеть дати аврамови наследники и розмножити семѣ его (Скар. КБ, 28); воленъ бѣдетъ панъ Станиславъ жона дети и потомъ бѣдѣщые шадки и наследники ихъ тотъ дворець ... *випдати* продати (КВС, 668, 1552); Причастникъ: Наслѣдникъ, оуча-стникъ, сполникъ (Бяр., 129); прошу и вас милые сѣнове, абы-сте тое напominiане *вдѣчне* принѣли, и моему мешканю на-слѣдниками стали (Зб. 752, 5026); хочѣтъ загасить искоркѣ мою которѣ зостала абы не зостало мѣжеви моемѣ имѣ, ани наслѣдника на земли (Хран., 2626—263).

2. *Той, хто мае права на долю, атрымлівае ва ўласнасць, ва-лоданне.* наследники будемъ црству нѣсному (Чэцця, 206); юж естесмо дѣдичами црства и наслѣдниками *внѣх* невымовных *вѣ нѣѣ* дѣбрѣ (Карп., 46); если бы неокрещеныи мѣченичество для Хѣ поднѣлъ, тым бы самым живота вѣчнаго наслѣдникомъ сѣ стал (Навука, 13); стаемо сѣ сѣнами Бѣжими и достойными наслѣднѣками црствіа нѣснаго (Зб. вып., 56).

3. *Паслядоўнік, прадаўжальнік.* радуисѣ ... работниче и на-слѣдниче хсвѣ (Чэцця, 229); самъ *вдинѣ* таковыѣ бѣдетъ кото-рыѣ *ниѣ*каго ѣчасника ани товариша, ани предѣка [!] ани на-стѣпника албо наследника собѣ ровного не допѣститъ (Унія, 32); *вн* зпроста без похлѣбства повѣдил: пораненое значне тѣло твое ѣморил бых его был, а солтан реклѣ *ѣ* твоеи срокго-сти и *вкрѣ*тенства наслѣдником не бѣдѣ (Бельск., 3806); бѣдѣшъ



по мнѣ моихъ цнотѣ налѣдникомъ (Мак., 136); мѣль быхъ ѿ-  
ѡставить дѣдицтво оцѡвъ своихъ а прилѣчитисѧ необрѣзаннымъ  
и быти наслѣдникѸ [!] ѧзыкомъ, который бѣга не знаютъ бже  
тогѡ не дай (Хран., 3636); Се агнецъ божий былъ наслѣдникомъ  
гсднимъ (Зб. 82, 2006).

4. *Парода паляўнічага сабакі.* цена собакамъ ... за наслед-  
ника и за набрешъника зверинного *шест* рубле<sup>с</sup> гроше<sup>с</sup> (Ст.  
1566 I, 956—96); наслѣдниковъ звѣринныхъ и вепра кормного  
зъ ручницъ позабивали (АСД, I, 236, 1609).

**Наследница** *наз., жан.* да наследникъ у 3 *знач.* ѡдна его  
наследница бѣгу дорогу свою порѣчила (Зб. 752, 33).

**Наследничество** *наз. Спадчына.* о Римскомъ епископствѣ  
и наслѣдництвѣ Петровомъ змѣнки не чинить, окромъ гды  
его антихристовымъ Вавилономъ называетъ напродѣ то най-  
демъ Апокалипсиса въ 17 главѣ (АЗР, IV, 231, 1600—1605);  
*Параўн.* наследничество.

**Наследничество** *наз. Тое, што і* наследничество. адамъ и евга  
... вывержени были наслѣдничества райског (Чэцця, 329).

**Наследованный** *дзеенрым.* ад наследовати у 3 *знач.* Добродѣтел  
наслѣдована, знаменитыми наслѣдовцѡвъ своихъ чинить (Каліст,  
I, 344).

**Наследованье** *наз. Дзеянне па дзеясл.* наследовати у 3 *знач.*  
довѣдавсѧ правды, ижъ былъ родѸ того, которий бога маєт  
въ небѣ ... и запалилсѧ горяче до наслѣдованѧ предковъ своихъ  
(Біблія, 108); Александер Ѹченик ѡригена ѡног, розмиловав-  
шиxe хста наслѣдованем Ѹбожества, хотѧчи се ѡт свѣта скритъ  
а волное сердце ѡт всѣхъ роскоше<sup>с</sup> и добро [!] свѣцкихъ заховатъ,  
межи Ѹгларѣ се Ѹдал (Бельск., 2456); Хто такъ въ слѣд Хѧ идетъ,  
справедливе той за нимъ идетъ ... Хѧ живота наслѣдѸетъ: такое  
Хѧ наслѣдоване и по стопахъ его хожене наслѣдовцѡвамъ нбсного  
црства корѡны еднаетъ (Каліст, I, 66); Постараймо жъ сѧ ѡ  
оумилованныи, ѧкъ сѣве Бжїи, ѡткинѸвши вшелѧкіи забавы,  
недбалство и лѣнивство, моцными и готовыми быти до на-  
слѣдованѧ его (Мак., 39); въ наслѣдованю воли бозско<sup>с</sup> вашъ кр  
млст панѸ мнѣ млстивому сѣобливе залецаю (Дыяр., 1686);  
Подражаніе, подобіе: Наслѣдоване, побѣдка, дражнѣне (Бяр.,  
214); мы сполне до господа исуса працою нашою маемо сѧ  
приложымъ ... презъ внутреннее наворочене ... презъ жалъ за гре-  
хи, постановене поправки живота, и наслѣдоване покоры и ти-  
хости его (Зб. 255, 1486—149); Иаковъ апстль ... Ѹслышавши ѡ



наѣцѣ гѣа иѣа нелениве се до наѣки и наслѣдованѣа его пори-  
вал (Зб. 82, 1086).

**Наслѣдовати** *дзеясл.* 1. *Атрымліваць ва ўладанне.* шное ме-  
сто преславное которое истарадавна акгъспина естъ звано ни-  
не наслѣдовало имениа которымъ шт хваленіа бѣа колна естъ  
возвано (Валх., 956).

2. *Заслужыць, удастоіцца.* анѣгели ... сун служебными дѣси  
во слѣженіе посылаемии для хотѣщихъ наслѣдовати сѣсении  
(Зб. 752, 471).

3. *Наследаваць; пераймаць.* тые боудѣтъ ихъ наслѣдовати во  
имѣ мое. дѣяболство выкидати боудоут (Пак. Хр., 356); на-  
слѣдовахъ свидѣства твои навеки, которые радостъ срдцѣ моемѣ  
соут (Пс. XVI, 1226); сакраментовѣ Панѣскихъ правдивыхъ  
вольно будетъ водле поприсяженья коруне Польской уживати  
и того наслѣдовати вечно и навеки непорушно (АВК, XV, 32,  
1577); не всихъ такъ прироженіе справило, абы больше<sup>с</sup> ро-  
зѣмѣ, анижли маетностѣ<sup>с</sup> своихъ, а бѣстыѣльскихъ попѣдлиностѣ<sup>с</sup>  
наслѣдовати мели (Ст. 1588, прадм.); мы, православнии, Жи-  
довѣ, ани ихъ шабатовѣ не наслѣдуемо (Пыт., 73); котори<sup>с</sup>  
далеко шт шѣовскихъ шѣычаевѣ штступилъ абовѣмъ былъ ленивы<sup>с</sup>,  
недбалы<sup>с</sup>, жоны своеи больше<sup>с</sup> слухалъ и в справахъ еи на-  
слѣдовалъ (Хр. польск., 6); Мровѣкъ справы писмо Бѣее намѣ  
прекладаетъ, и до ихъ наслѣдованѣа штсылаетъ насѣ: иди, мо-  
вить, ш ленивче до мѣрашки, и еи дорѣгѣ наслѣдѣй (Каліст, I,  
152—1526); мѣстце то естъ зготованое геретикомъ и блюзнѣр-  
цомъ и тымъ которые ихъ наѣки наслѣдѣютъ (Зб. 107, 179). *Па-  
раўн.* наслѣдовати ў 1 знач.

4. *Даганяць, ісці (рухацца) ўслед.* да шнѣ оужо ходити не  
мгѣтъ. и наслѣдова [!] его претроухленаѣа матка изъ ыными сѣыми  
жонами (Пак. Хр., 106); Тѣло сѣго фомы трехъ королевъ мело  
наслѣдовати а до колна пренесено быти (Валх., 916); другое  
сто кораблевъ наслѣдуючи первыхъ к томужъ то мѣстцѣ приплы-  
нули (Троя, 196—20); гдеколвекъ се шѣоротитъ вездѣ его счас-  
лива фортуна наслѣдѣе (Алекс., 13); Гоню: Преслѣдѣю, на-  
слѣдѣю, держѣся (Бяр., 29).

**Наслѣдовникъ** *наз.* 1. *Паслядоўнік, прадаўжальнік.* тотъ по-  
мененый дворъ и пляцъ ... продалъ есьми ... за осмь тысячей  
копѣ грошей Литовскихъ, пѣнезей зборовыхъ отъ вышейпо-  
мененыхъ визнавачовъ и наслѣдовниковъ Пана Кристусового  
зложонныхъ (АВК, VIII, 407, 1577); Самомѣ ономѣ Сѣмѣ Бѣжомѣ,  
немаючомѣ где головы склонити поревнѣймо: емѣ и его слѣгамѣ



наслѣдовниками боудмо (Каліст, II, 73); коли чым далес тым болше<sup>с</sup> слынул, и велики<sup>с</sup> почет тых которые живота и цнот его наслѣдовниками быт хотѣли, праве двери до него выламовали, Ѹказалса на свѣтъ (Зб. 752, 4856); хто теперъ бѣдет моим наслѣдовником и кого наѸчѸ памет твою творити и тебе величати (Зб. 82, 2336). *Параўн.* наслѣдовникъ.

2. *Той, хто праследуе.* по всихъ землях, которыи были под мощью царскою, застановлялися жидове за свои дѸши побивши неприѣтели наслѣдовники свои (Біблія, 586); застановлялися жидове за свои дѸши побивши неприѣтели наслѣдовники свои (Хран., 383—3836).

**Наследовница** наз. *Спадарожница.* нероздѣльною оуставичне его была наслѣдовницею (Каліст, II, 211). *Параўн.* наслѣдовница.

**Наследовца** наз. 1. *Наследник.* кгда ѡтец его Ѹслышалъ, барзо се зафрасовал, иж того наслѣдовцою своим и дѣдичом маенности сподѣвал мѣти (Зб. 107, 1976); был есми ... Ѹ родичов моих, которые хотѣчы мене мѣти ѡтраслю рожаю своег и наслѣдовцомъ домоства примѸшали ме до малженства (Зб. 82, 446).

2. *Той, хто набывае, атрымлівае ва ўласнасць што-н.* такое Хѧ наслѣдоване, и по стопах его хожене наслѣдовцам нбсного црства корѡны еднает<sup>с</sup> (Каліст, I, 66).

3. *Паслядоўнік, прадаўжальнік, пераймальнік.* мы старожитной релѣи греческой наслѣдовцы, лвовского и премыского влѣкѡвѣ, которые вѣрат<sup>с</sup> и вѣрити кажѸтъ (Апакр., 656); РокѸ сѣи Еразѣ лживы<sup>с</sup> наѸчител ново повстал з манихеевог гнѣзда з великими и глѸпыми также блюзнѣрствы, и спросностями, ѡ ѡдном его ѸченикѸ и наслѣдовцы написал евагри<sup>с</sup> (Бельск., 255); самъ власный костела и вѣры Римское наслѣдовца есть (АЮЗР, II, 48, 1608); ижъ онѣ ... собравшисе съ многими помочниками своими отъ церкви новое, яко они сами называютъ Светого Духа наслѣдовцами ... наѣхалъ на дворець (АВК, VIII, 83, 1609); По нем Михайль з<sup>с</sup> Амморіи: а засѣ Ѧеофиль сын его цесарскимъ достоенствомъ справѸючи, того жѣ образборского шаленства еще горячишими наслѣдовцами были (Каліст, I, 396); брацтво тое ... зѣ инною братьею, Восточное Святое Церкви сынами неотступными наслѣдовцами ... правне боронить и заступать маемъ (АСД, II, 63, 1637); Подобникъ: Подражатель, наслѣдовца, такій же власне (Бяр., 108); Хѣ абовѣм гдѣ поган которыи слышавши его проповѣдь, оувѣрили в него и его сѧ людьми и наслѣдовцами стали (Жыц. св., 1376). *Параўн.* наслѣдовца Ѹ 2 знач.



**Наследокъ** наз. *Наследнік, нашчадак*. избыю вас наслѣдокъ ѡца моего (Чэцця, 240); тая земля давно лежить пуста, а наслѣдку того жида не осталось никого (АЗР, I, 174, 1497); Волен он и его справедливый наслѣтки то продати, отдати, розъшырыти и заменить (ПГ, III, 27, 1508); Добрыи мужъ оставить по собѣ наследкы сыны и внуки (Скар. ПС, 22); зломитьсѣ црство его и роздѣлится на чотыри страны нбснымъ а не наслѣдкѣ его а никакъ влѣдство его (Зб. 262, 1246); воленъ будетъ самъ отецъ Парфень Федоровичъ, жона его, дети ... щадки ихъ, наследки потомъ по нихъ будучие ... тую волоку ... держати (АВК, I, 10, 1585); которые без потомковъ близких щадковъ и наследковъ своихъ зомръть, ни на кого права своего прирочного ... не вѣливъшы и не записавшы (Ст. 1588, 84); послѣшенство столицы светой Петра светого клеменькови и его наследкомъ ѡтдали (Бер. саб., 19). *Параўн.* наслѣдокъ.

**Наследующий** *дзеенрым.* ад наследовати ў 3 знач. тѣсны суть ворота и прискорбный путь, вводячій до живота, и мало ихъ есть — наслѣдующіе его (Пыт., 8); Амвросии ст ... мовит, наслѣдѣючага ѡпока розѣмѣется хрѣстос (Выкл., 38).

**Наследующий** *дзеенрым.* 1. Ад наследовати ў 3 знач. Гнѣсны суть предъ гсдемъ путіе неверныхъ, наследующии же правду любими сѣть емѣ (Скар. ПС, 24).

2. *Які суправаджае.* внегода еще Саѣль былъ въ галгале, ѣбоѣшесѣ вси людие наследующіе его (Скар. ПЦ, 256).

**Наследца** наз. *Паслядоўнік, пераймальнік*. хрѣ смерть лютѣю не перепѣщает на наслѣдцовъ своихъ правдивыхъ (Зб. 259, 241).

**Насличнейший** *прым.* *Тое, што і* наисличнейший. назначыл еѣ наѣдорожшиє и насличнеѣшиє дары, ѣкие жадномѣ щиромѣ сотворению николи даны не были (Зб. 255, 312); на столицы насличнеѣшоѣ, по правицы сыновѣскоѣ, вси три ее посадили (Зб. 259, 560).

**Наслождший** *прым.* *Тое, што і* наислождший. ѣже мене з неволи панъ моѣ выити кажет: ѣже в наслождѣшее ѡбличе свое гледеть (Пралог, 6506).

**Наслужовати** *дзеясл.* *Служыць, прыслужваць.* мнѣ ѣакъ на-вѣрнѣйшомѣ слѣзѣ тобѣ наслѣговати розказаль (Варл., 1796); Гыршу, што у пана Озарынского за церулика наслужуетъ ... за велечене [!] двоухъ комендантовъ ... дали золотыхъ двадцать (ИЮМ, VI, 128, 1689).

**Наслухати** *дзеясл.* *Належаць.* Юри Кгойцевичъ далъ и записаль ей ... дворъ свой на имя Репуховъ, зъ людymi и з зем-



лями, и со всимъ, што къ тому двору издавна наслушаеть (КЗ, 379—380, 1481).

**Наслухатися** дзясл. зв. Наслухацца. не толко словъ 8щипливых писма вшетечного насмотрелисѧ есмо и наслѸхали (Унія, 26); О тых и таковыхъ речахъ южъ досытъ наслухалемся отъ тебе (Пыт., 41); ѡ том тлѸмаченю частокрот наслѸхаетеса (Зб. 259, 5976); Наслухавшисѧ мариѧ ѡныхъ словъ небесного посланца а хотѧчи способъ такового роженѧ ѡт него вѣдати, мовит (Пралог, 545).

**Наслушной** прысл., найвыш. ст. ад слушно. которого жъ то часѸ наслѸшне<sup>с</sup> ѡбхожоно быти мело, не иньшого певне ѡдно того днѧ и часѸ, которого христось воскресъ из мертвыхъ (Унія, 24); тоут зараз з<sup>с</sup> стороны осѡбъ до синодѸ належачих наслушнѣй моимъ зданьемъ в них вглѧнѸти приходитъ (Апакр., 586).

**Наслыхнути** дзясл. Даведацца, пачуць. наслыхнувши и за-веселилсѧ сиѡн (Пс. XVI, 98).

**Наслышати, наслышити** дзясл. Заслухаць. Остафей мною вижомъ отказъ того Михаила наслышавши, ехаль отъ него прочъ (АВК, XXI, 44, 1555); боярынъ Андрей Кгобятичъ и зо всею братьею своею Кобятичи тую пофалку мною вижомъ наслышили и осветчили (Там жа, 52).

**Наслютейший** прым. Самы люты. в еуглской збавенной наѸки частомъ проповѣданю жадныи трѸдности, нѣ слабость здорова, нѣ повѣтра невчасность. нѣ натажшее зимно, нѣ на-слютѣйшаѧ непогода не ѡтстрашили (Сматр., 39—40).

**Наслядовати, наслядовать, нашладовати** дзясл. 1. Тое, што і наследовати ў 3 знач. сынове такового где бы потомъ ... нашладовали постушковъ рыцѣрскихъ продковъ своихъ тако-вые маю<sup>т</sup> быти за правдивую щляхѣту поличоны (Ст. 1566, 33); пляць ... маю<sup>т</sup> братья у Кристусе, которые того такового проповеданья и набоженства еванелицкого наслядую<sup>т</sup>, зав-жды держати (АВК, XX, 32, 1577); ѧк бестыѧ ест, запалчиво-сти свое<sup>с</sup> насладѸет наѡстаток тѧжски<sup>с</sup> ест иж сѧ противѧет наѸце хѡи (Зб. 261, 112); ѡ доброты повѣдаешъ ани мнѣ<sup>с</sup> еи не насладѸешъ (Бельск., 1796); ѧкое послѸшенство вытѧгает господ ѡт законника которые апостолско<sup>с</sup> досконалости наслядо-ват ѸсилѸет (Зб. 255, 1296—130); которы<sup>с</sup> Ѹбозством ест стисне-ны<sup>с</sup> неха<sup>с</sup> насладѸет клеата филозофа (Зб. 259, 545).

2. Праследаваць якую-н. мѣту; шукаць чаго-н. многие ѡпускаю-чы имѣнѧ и скарбы свое втекалисѧ до розмаитыхъ земель наслѧ-дуючы справедливого Ѹпокою (Рач., 296).



**Наслядовникъ** наз. *Тое, што і наследовникъ у 1 знач.* дворъ ... продаю ... за тую взятую суму пнзей ... отъ вышей помене-ныхъ визнавачовъ и наслядовниковъ пана Кристусовыхъ зло-жоныхъ (АВК, XX, 31, 1577).

**Наслядовница** наз. *Тое, што і наследовница.* како завше пред<sup>с</sup> тымъ, нероздѣлною его была наслядовницею, и всих ... бѣд<sup>с</sup> прац невчасов, оутеканъ, поруганъ, и пресладован<sup>с</sup>ъ, правдивою оучасницею (Карп., 456).

**Наслядовца** наз. 1. *Пераемник.* там столица старого рим<sup>с</sup> ѿ наслядовца христовъ цесар<sup>с</sup> межы иными всими костелы на-высшее маеть местце (Бер. саб., 336—34).

2. *Тое, што і наследовца у 3 знач.* иныхъ розныхъ утисковъ и уразовъ наслядовцамъ старожитное реліи наше крещенское самъ и съ помощниками своими чынити не переставаетъ (АЮЗР, II, 50, 1608); того теды слѣхати ты естес повинен ... а не свѣта, который широкою и престорною до вѣчного за-траченъ дорогою всѣхъ коханковъ и насладовцовъ своихъ прова-дить (Карп., 116); мы особы верху менены, также и по насъ дѣти и потомки наши тое жъ церкви святое восточной и благо-словенства патріаршаго неотступные наслядовцы (АВК, XI, 88, 1619); арианское на<sup>с</sup>ки насладовцою и ѿбронцою зосталь (Пралог, 634).

**Наслядокъ** наз. *Тое, што і наследокъ.* ему вжо сполна за-плаченную, земянину и коморнику его королевское мѣсти ... всим щадкомъ и наслядкомъ его у в отчизну спустил, продал (АВК, XXXI, 80, 1591).

**Наслядующий** дзеепрым. *ад* наслядовати у 1 знач. то служи-ти ... маеть ... всимъ братьи зборовой ... в месте Виленскомъ мешкающимъ, уживающимъ и наслядующимъ науки еванелии сына Божого (АВК, XX, 32, 1577).

**Насмевание** гл. насмеванье

**Насмеваный** дзеепрым. *ад* насмеватися. папезова против-на<sup>с</sup> цркви хвой тираніа ... богатствомъ оплавите кипачи, и пламенемъ и мечемъ всѣмъ страшачи, предъ сажъ вса са трвожить, бываючи оуже и ѿт своихъ власныхъ насмѣвана (Апакр., 1906); ненавижены и преслѣдованы быти мѣли оуче-никѡве Хвы ѿт жидѡвъ, и ѿт злосливыхъ людій насмѣваны (Каліст, II, 2246); чомъ хочешъ быти и по смерти насмѣванъ (Кін., 596—60); Былъ насмѣванъ для вѣры православной, лжен, безчещен, шарпан, ѿт сѣдѣ до сѣдѣ, з тѣрмы до тѣрмы през цѣлыи два роки такъ злочинца такій поволокан (Сматр., 33); хѣ



... розмаитымъ способомъ былъ насмеваны<sup>с</sup>, заплеваны<sup>с</sup> и ѹбиты<sup>с</sup> (Зб. 259, 638); *ѡт* слугъ нѣкоторыхъ взгаржоны<sup>с</sup>, насмѣваны<sup>с</sup> поличкованы<sup>с</sup> и биты<sup>с</sup> (Пралог, 523).

**Насмеванье, насмевание** *наз. Дзеянне па дзеясл.* насмеватися. *ѡт* насмеваниа воздержите ꙗзыку, понеже реч тайнаа дармо не поидеть (Скар. ПБ, 36); не маю*т* *ѡт*рошъковичи а нихъто с приꙗтеле<sup>с</sup> их на ꙗкова жадныхъ похвалокъ и насмеваниа чинити (КВЗС, 4, 1543); не можетъ большее быти з бога насмѣванье, ꙗко оное рѣчи ѹ нѣго просити, которое ненавиждиши (Будны, 188—188б); *ѡт*тола до розмаитыхъ примовокъ противко намъ з выкриканьемъ насмѣванья похопъ берет (Апакр., 52б); збѹдовалъ црѣ Дмитръ кѹ воли жоне свое<sup>с</sup> на Москве костел полски<sup>с</sup> и мниши слѹжили службу бжѹю а з рѹскихъ црѣкве<sup>с</sup> великое насмеванье чинили (Барк., 170б); Порѹганіе: Найграванье, насмѣванье (Бяр., 113); *ѡ*собливе тые которые дети ѹ перси маю*т*, то *ест* во вере не сун ѹкгрѹнтованы, жебы для христа насмеваниа и битиа зносили (Зб. 255, 119б—20).

**Насмеватися, насмеватисе** *дзеясл. зв. Насміхацца над кім-, чым-н., здзекліва смяцца з каго-, чаго-н.* *ѡ*ко иже сѧ насмевает *ѡт*цу своему и еже гордить плодомъ матери своеа, выключють е вранове *ѡт* дебриа (Скар. ПС, 45б); целыи днѣ насмевалис ми неприꙗтели мои (Пс. XVI, 101); Тамъ же на великомъ престолѣ евангеліе и крестъ и иные святости шарпали, кидали, зъ-нихъ ся насмѣваючи (АВК, VIII, 29, 1598); поповъ московскихъ ѹрѹговали з них сѧ насмевали (Барк., 171); *ѡ*н емѹ лапа и грозит почал мовачи, згрибѣлы<sup>с</sup> старче, звꙗзавши тебе всадит на *ѡ*сла и по мѣстѹ возит кажѹ, абы се з тебе всѣ насмѣвали (Бельск., 332); брали камѣнье на Хѧ, жебы его оубили: насмѣвали сѧ з<sup>с</sup> него, и нарѹгали, обжирцою, пѧницою, самарꙗниномъ и бѣсноватымъ называючи (Каліст, II, 22); ꙗкъ птаха, взлетѣвши высоко, безпечна естъ, не боꙗчисѧ ловцевъ и бестій шкодливыхъ; *ѡ*вшемъ бѹдѹчи высоко, зо всих<sup>с</sup> насмѣваетсѧ (Мак., 28б); Рѹгаюсѧ: шиджѹ, найграваю, насмѣваюсѧ (Бяр., 141); благословени естесте вы што се с того свѣта насмѣваете (Зб. 107, 69б); коли ишоль дорогою, дѣти малыи вышли и насмѣвалисѧ з негѡ (Хран., 320б).

**Насмевачъ** *наз. Насмешнік.* ѹготованы сѹть насмевачомъ сѹдовѣ, и млаты биющие телеса безумныхъ (Скар. ПС, 30б); Боисѧ гдѧ сыну и царѧ, и сѣ насмевачи не дружисѧ, ꙗко скоро приходитъ погибѣль их (Будны, 71—71б); коли и самъ былъ



по́маны<sup>с</sup> и до темницы вкинены<sup>с</sup>, много насмѣвачовъ прихो-  
дило до него (Пралог, 497б). *Параўн.* насмевца.

**Насмевиско** наз. 1. *Насмешка.* кгда се доведаль, такіе по-  
твары и насмевиска грекове ѹставичьне и невстыдливе чыни-  
ли (Бер. саб., 49); Турцы, надымаючися щастьемъ свѣта того,  
християнъ въ убожествѣ и насмѣвиску для имени Христова  
живучихъ найгравають (Пыт., 27); Іѹлиан ... погребены<sup>с</sup> ест в  
тарсѣи в киликии з великою соромотою и насмѣвиском люд-  
ским (Бельск., 283—283б); Изали, слышачы острейшыя за меч,  
блюзнѣрскіе слѡва, насмѣвиска, оурѹганѡ и покиване голѡв  
сонмицы законопрестоупное: оутробою сѡ не ростерзала (Карп.,  
46б); были емѹ ꙗкобы смертю изстѹпленіѡ, бѣды, оутиски,  
преслѣдованѡ, насмѣвиска, оурѹганѡ и вшелѡкіи иншіи тер-  
пливе зношеный кривды (Сматр., 29); Агавіе: огавность, огѹрност,  
насмѣвиско, шидерство, зневага, зелживость (Бяр., 210); своими  
насмевисками и ѹщыпками перешкодѹ им задають (Зб. 255,  
81—81б); Рыза значить шатѹ, в<sup>с</sup> которѹю Иродѹ царѹ оубравѹ  
Хрста на насмѣвѣско Хрста оу цалого жидовства (Зб. вып.,  
21). *Параўн.* насмевище.

2. *Пасмешышча; аб'ект насмешак.* сталъ сѡ есми им на-  
смѣвиском, видѡчи мене кивали головами своими (Пс. XVII,  
122б).

**Насмевище** наз. *Тое, што і* насмевиско ѹ 1 знач. шол до це-  
сара и просил его абы тых блазенствѹ и насмѣвищѹ з бѣжих  
и церковныхъ церемони<sup>с</sup> перестал (Бельск., 372).

**Насмевца** наз. *Тое, што і* насмевачѹ. на татѡ приходитъ студѹ  
и кѡтата ... на насмевцу ненависть вражда и клопотѹ (Скар. ІС,  
12); хто наѹчаеть насмевцѹ самѹ собѣ кривѣдѹ чынить (Бер.  
саб., 27); флерус ... скѹпивши жиды на рынкѹ реч до них  
ѹчынил, розѹмѣючы абы емѹ ѡныя его насмѣвцы выдали  
(Бельск., 214); если который братѹ слынетъ вшетечникомъ ...  
або драпѣжникомъ, або насмѣвцею з<sup>с</sup> таковымъ анѣ ести по-  
сполѹ (Каліст, II, 178); Пресмѣшникѹ: Насмѣвца (Бяр., 122);  
долгожѹ насмѣвцо хрстовѹ зле чинит не перестанешѹ (Пралог,  
618); люди<sup>с</sup> заразливыхъ ... то ест насмѣвцовѹ (Выкл., 102б).

**Насмерть** прысл. *Насмерцѹ, да смерці.* скочыла ув окно вельми  
з вы[сокого] палацу и забила сѡ насмерть (Трыст., 2); ꙗко самѹ  
его где кольвек потрафившы бити буду, такѹ теж бити и насѣ-  
мерть его забить кажу (АВК, XXXVI, 231, 1582); тогды тотѹ  
хто живѹ зостанеть ... не инакѹ ѡдно на горле маеть быти ка-



ранъ насмерть, и кровь его своею кровью заплатити маеть (Ст. 1588, 409); коли уже насмерть лежалъ, ѡбачыл диавола в кутѣ стоячого, которого коли ѡбачил, реклъ до него мове-чы: чого тут стоиши ѡкрутнаа бестыа (Зб. 752, 565); коли еще дригалъ висачи на дѣбе, прибѣгли ꙗ младенцовъ гермковъ Іѡанновыхъ и забили егѡ насмерть (Хран., 271).

**Насмехатисе** дзеясл. зв. *Насміхацца, здзекліва смяцца з каго-, чаго-н.* чог и погане не чинят, из своих се ѡбрѣдков которы-ми бѣа чтят не насмѣхают (Бельск., 372); если бы хто на кони едѣчи пѣшого албо хромог выпередил и з него се насмехал был бы то барзо глупыѣ (Зб. 259, 101).

**Насмехиватися** дзеясл. зв. *Насміхацца (час ад часу).* онъ же Брикунь часто непооднокротъ насмѣхивальсе уругаючи (АСД, I, 340, 1643).

**Насмехъ** прысл. *Насмех.* Кгды зас имѡ невѣст вѣдати хотѣлъ: теды мечникъ королевскій жартомъ и насмѣх, же сѡ ѡныя бѣсами называютъ, повѣдѣл (Варл., 268б); гледячы долго речет невстыдливаа насмѣхъ: бѣгослови ѡтче сѣтых (Зб. 752, 511б).

**Насмеяный** дзеепрым. *ад* насмеяти. тогды и тут на сем свѣте насмеяны и зганѣены зостанемо (Жыц. св., 139б); мешкал же в домѣ ѡтца своего и ѡт слѣг был насмеяныѣ и битыѣ (Зб. 752, 134).

**Насмеянье** наз. *Дзеянне на дзеясл.* насмеяти. Посмѣяніе: Насмѣяне, ѡпачнаа речъ (Бяр., 114). *Параўн.* насмянье.

**Насмеяти** дзеясл. *Тое, што і* насмеятися. ѡтцевского лона не видѣли, а на брата за зле маючи, иж такъ смѣл насмѣят з милого ѡтца своего (Біблія, 27); на брата за зле маючи, иж такъ смѣлъ насмѣять зѣ милого оѣа своего (Хран., 17).

**Насмеятися, насмеятисе** дзеясл. зв. *Насмяяцца.* Хамъ Ноего сынъ иже сѡ с пианого ѡтца насмеалъ проклатъ и с потомством навѣки (Будны, 71); тому сѡ Трыщан насмеалъ и рекъ ... коли не хочеш того конѡ и зброи, ѡзми мою зброю и конь (Трыст., 56); ирод которог антипою звано, которыѣ иѡана стал крестителя и из гѣа се нашог насмѣал (Бельск., 203б); з них Гѣъ Бѣъ насмѣатисѡ ѡбецѣетсѡ, и на безецный оупадокъ выдати ихъ навѣки (Сматр., 48); насмеютсе з него ѡбравшы его во ѡбер непристоѣныѣ (Зб. 255, 34); Антониѣ ... повѣдалъ ижъ бѣсъ ест такъ слабыѣ вѣрным ... же се з него лацно насмѣяти, и крестом сѣтым праве его за нос водити могут (Зб. 752, 486—486б); насмѣявшисѡ теды з него покинули его (Пралог, 626); ты гѣи насмѣешъ сѡ з них и покориши вси народы (Пс. XVII,



44); оучинивши гсдь бѣъ Адамъ и жонѣ егѡ скѣрѣныи ризы насмѣлсѧ з них (Хран., 10). *Параун.* насмеяти.

**Насмотретися, насмотрытисѧ** *дзеясл. зв. Наглядзецца.* не даль ми есі бѣ насмотрѣтисѧ возлюбленного моего чада (Чэцця, 1536); навратисѧ насмотримсѧ тебе (Зб. 262, 85); почала мыслити которым бы ѡбычаем могла его насмотрѣтисѧ (Бава, 136); словъ ѡщипливых писма вшетечного насмотрелисѧ есмо и наслѣхали (Унія, 26); Надто уже насмотрюся на все гето, милостивые паны братія (Мял., 317).

**Насмутнейший** *прим. Тое, што і найсмутнейшій.* сама насмѣтнешаѧ matka со ѡчениками во слезы се праве ѡборотила (Зб. 255, 276).

**Насмянье** *наз. Тое, што і насмеянье.* шалѣеть иродъ и трвожитъ сѧ, а нароженѧ всего свѣта Кролѧ также и вѣщкѡвъ насмѧнѧ и зневаженѧ терпѣти не можетъ (Каліст, II, 2646—265).

**Наснадней** *присл. Тое, што і найснадней.* Жебысмы ... тако тепер ѡченшіи тыи лѣта личать вѣдали, припишѣ тѣм тако сѧ тыи лѣта наснаднѣи личити могѣть (Выкл., 29).

**Наснаднейший** *прим. Тое, што і найснаднейшій.* тот сѧ здаст быти выклад наснаднѣшиѧ, которого сѧ много докторовъ жиловских и латинских держат (Выкл., 66).

**Насовень** *наз. Кафтан (?).* зняли з него и пограбили сукню, яко теперь называютъ, насовень зелоный, полѣкгранатный, новый, адамашкомъ влосянымъ подшытый, зе злотыми петлицами (АВК, XX, 269, 1621).

**Насолити** *дзеясл. Пасынаць (засынаць) соллю.* ѡчи есми ему вылупиль, и солью насолить (КСД, 1311, 1519).

**Насолодший** *прим. 1. Тое, што і найсолодший у 1 знач.* Гды мѣ якійколвекъ покармъ або напой бы тежъ насолодшій принесешъ (Мак., 82); до мешканѧ своего засъ вертаютьсѧ цноты мед вѣ стѣнникѣ срдцѣ своихъ з пилностью ховаючи, и насолодшій ѡвоць, и небснго стола годный, виробляючи (Варл., 105).

*2. Тое, што і найсолодший у 2 знач.* абысмо ... ѡнѣю славѣ ѡдержали, и вѣ свѣтлости зѣ Аѣглами мешкали и предъ добрымъ и насолодшимъ Паномъ зѣ оуфностью станѣли (Варл., 228); христиѧновъ посредеѣничка, сѣновы своему вѣ тыи слова мовила: насолодшиѣ сѣу змилуѣсѧ над тымъ человекомъ (Пралог, 611).

**Насолонший** *прим., найвыш. ст. ад солоный.* початокъ ей ѡт конца моря насолоншого (Біблія, 250); початокъ ей ѡт конца моря насолоншагѡ (Хран., 169).



**Насоромотити** *дзеясл.* *Нарабіць сораму каму-н.* онъ со мною и з сыномъ моимъ Дмитромъ слушне розмовити не хотель, але еще мне самой насоромотиль и хукаль (АВК, XXII, 225, 1565—1566); Он дей пан Волович, яко возного прыдат, так и до книг тое жалобы вписат не казал и не принял, и мне насоромотиль и проч з очи отослалъ (АВК, XXXVI, 373, 1590); князь роман владыцѣ насоромотивши з ѡным воѡском ѡгромным на початкѣ воѡны до полци втягнул (Стрыйк., 485).

**Насоромотнейший** *прим., найвыш. ст. ад* соромотный. далъ его имъ, жебы каране которые за грехи свое подоѡмовати мели на себе приниалъ, тако ѡбозство, голод, прагнене, бичоване смерть насоромотнеѡшѡю (Зб. 255, 68).

**Насоченье** *наз.* *Дзеянне на дзеясл.* насочити. Наважденье: Зважденье, албо насоченье (Бяр., 84).

**Насочити** *дзеясл.* *Высачыць.* ино ми сокъ того чѡвка насочиль ѡ князя Ахмѣта Урусъ — влановича (КСД, 1491, 1520); тое ми насочиль Ониско Тананцевичъ — конюхъ, осочникъ (АВК, XVII, 119, 1540).

**Наспа** *наз.* *Тое, што ўтворана насыпаннем; насып.* Сребра твоего не даси ему на лихву. И ѡт жита еже даси наспы не пожедаеши ѡт него (Скар. КЛ, 49); одъ тое берозы просто пригоромъ, подле насыпы у дубе рубежы (ИЮМ, XXI, 478, 1628).

**Наспети** *дзеясл.* *Надысці, настаць.* Наспѣлъ потомъ заразь соборъ берестійскій (Апакр., 2106).

**Наспешней** *присл.* *Тое, што і* *наиспешней.* приказуемъ вамъ, ажъ бы есте конъно, збройно, што наборздей и наспешней быти можетъ, на службу нашу до оное земли ехати готовилися (КПД, 652, 1563); тамъ гдѣ вамъ отъ гетмана нашего великого князства Литовского назначоно и указано будетъ, яко наспѣшнѣй шли (АЮЗР, II, 67, 1610).

**Наспижованый; нашпижованый** *дзееприм. ад* *наспижовати.* всякое живности на томъ замку нашомъ было наспижованои досыть (Арх. ЮЗР, VIII—5, 54, 1551); коли веспесиан еще лежал под мѣсти галилеѡскими, теды тыи дома добре нашпижованы розмаитою живностью были (Бельск., 227).

**Наспижованье** *наз.* *Дзеянне на дзеясл.* *наспижовати.* замки ... абы теперешънихъ упокойныхъ часовъ, яко въ работахъ, такъ и въ наспижованью добре были опатреные и справеные (КПД, 10, 1538); тое все збожъе казано отпровадити до Гомѣя ку наспижованью замъку (Там жа, 771, 1564).



**Наспижовати** дзясл. *Забяспечыць (загрузіць) харчовымі прадуктамі.* спижами зъ дворовъ нашихъ тые замъки казати наспижовати (КПД, 10, 1538); возы имъ живностью добре наспижовавши, яко бы на цалую полрока выховати ся могли (Там жа, 795, 1565); берест сѣраж и каменец замки ѿдѣльныи нарядне наспижовал и ѿбваровал рицерством своим (Стрыйк., 549); неіаки іванъ дворянинъ ... три возы наспижовавъши вшеліакое речи ... шлет до манастиры сѣго Феодосіа (Пралог, 646).

**Наспокойнейший** прым. *Тое, што і найспокойнейший.* абы охотнѣй до той згоды сѣой пристѣповали, жебысмы наспокойнѣйшіе срдца ихъ с тоею оунѣею пріехали (Апакр., 456).

**Насполь** прысл. *Сумесна, разам.* в которой суме пенезей подписал дому половицу с пліацомъ наспол з малжонкомъ моимъ маючи (ИЮМ, XXXII, 4, 1577).

**Насправедливший, насправедливший** прым. *Тое, што і найсправедливший.* бѣъ ѿдин естъ не маеъ початку ани скончаніа, але вечныи налєпшы<sup>с</sup>, насправедлившыи (Царств., 726); свои грѣхи опѣстивши, чѣжихъ шѣкаемо ... не хотѣчи вѣдати, же, хотѣбысмы насправедлившими были сами, а дрѣгихъ посѣжали, под тое жъ з<sup>с</sup> ними осѣжене подлежаемо (Каліст, I, 7); ѣчинки его сѣтъ направилившіи и насправедлившіи (Выкл., 144).

**Насправляти** дзясл. *Нарабіць, зрабіць вялікую колькасць.* з тыхъ выбрано ... много музыковъ играющихъ гсдѣ, и на инѣстрѣментехъ которыхъ быхъ насправлял ку хвалѣ гсдней (Біблія, 405); на инѣстрѣментахъ которыхъ былъ насправлял кѣ хвалѣ господней (Хран., 285). *Параўн.* насправовати.

**Насправовати** дзясл. *Тое, што і насправляти.* пуклѣри золотыи которыхъ был Соломон насправовал (Біблія, 430); Андрей ... насправовавши собѣ разныхъ сукенъ, водлугъ думы своее ... осемѣсотъ копѣ грошей литовскихъ на себе вылучилъ (АСД, I, 371, 1646); насправовалъ собѣ Авесаломъ воевъ ѿ ѣздныхъ и ѿ мѣжев, которые предѣ нимъ ходили (Хран., 2646).

**Наспробѣ** прысл. *Каб накаштаваць.* Казалъ панъ войтъ для пановъ маістратовыхъ одыскать зъ Северыновщыны меду полтора гарца наспробѣ (ИЮМ, X, 38, 1695).

**Наспроснейшей** прысл. *Тое, што і найспросней.* боркгисъ бѣдѣчи кнѣжа кохалста в воностахъ але коли встѣпил до законѣ тогосъ встыдил и там мѣстце ѿберал где наспроснѣше<sup>с</sup> (Зб. 261, 152).

**Наспроснейший, наспроснейший** прым. *Тое, што і найспроснейший.* збурил печерѣ его, и поламал балванъ наспроснѣйши<sup>с</sup>



и спалиль ъ потока кедрон (Біблія, 432); на люциѠерѸ ... корона была ѡсажена дорогим камѣнемъ, а тепер стался наспроснѣшим (Зб. 261, 81); хто ѡ наспроснѣйшей ихъ роспѣстѣ мовачи, оуста свои замазати зезволить (Варл., 289); наспроснешим плюгавством дѸшѸ ѡшкаражает (Зб. 255, 389б); збѸриль печерѸ егѡ, и поламать балванъ наспроснѣйшии (Хран., 307).

**Насрожший, насрождший** *прим. Тое, што і* найсрожший у 1 *знач.* для которого ѡхотне ... насрожшиє а наѡкрѸтнѣйшиє моуки терпѣли (Карп., 27б—28); если моего росказанья не послѸхаешъ ... розные мѸки тобѣ задавши, насрожшею смѣртью тобѣ загѸблю (Варл., 217); приведено до сѣтого анытониѧ млоденца, которыѣ мѣль преднешого и насрожшого бѣса (Зб. 752, 427); ѡдинъ з нихъ насрождшиѣ и ѡдно меча добываючи забит хотелъ его (Пралог, 671); вежа там ... для насрождшеѣ смерти збѸдована была, полна болота а Ѹжов и смоковъ (Зб. 82, 65б).

**Наставанье, наставане** *наз. Дзеянне на дзеясл.* наставати ў 2 *знач.* кто сѧ емѸ поклонитъ въ црствіи нбсном не бѸдетъ. ѡ которого наставаню знаки певныи ѡповѣл върным своим (Каз. Кір., 60); то есть знак певныи антихрістового наставанья (Там же, 70б).

**Наставати** *дзеясл. 1. Пачынацца; наступаць, наставаць.* на-ставають дни ѡщищѣния (Чэцця, 288); вѣстани и ежъ тако долгии путь наставаєтъ тобѣ (Скар. ТЦ, 172); та се Ѹже на муку готѸю, и час моего роздѣленья настаєтъ (Зб. 752, 495).

**2. Следаваць, прыходзіць.** Родъ поминѸєтъ и родѣ иныи наставаєтъ, земля же вѡвѣки стоить (Скар. ЕК, 3б); Едино сѧ родить а другое ѡтпадаєтъ, тако и народъ тела и крови единыи сѧ конаєтъ а другыи наставаєтъ (Скар. ІС, 24б).

**Наставающий** *дзеепрым. ад* наставати ў 2 *знач.* што съ третьего снопа врядничого тамъ зостанєтъ, маєтъ ревизоръ на зошлого половицу дати, а другую наставающому вряднику (АЗР, ІІІ, 89, 1557).

**Наставающий** *дзеепрым. ад* наставати ў 1 *знач.* нападетъ на васъ наглаѧ беда, и погыбель такобы бѸраѧ наставающаѧ (Скар. ПС, 6); Да затмѧтсѧ звезды мракомъ еѧ: пождутъ света и не Ѹзрѧтъ его, и ни вѣсходу наставающего свитанияѧ (Скар. КІ, 7б).

**Наставити** *дзеясл. 1. Накіраваць; указаць шлях.* настави мѧ на поут правыи (Чэцця, 284б); Ты еси бѣгъ мой, дѸхъ твой доб-



рый нехай наставит мѧ на землю правѹ (Пс. XVI, 1376); рука твоѧ наставитъ мѧ, и оудержитъ мѧ десница твоѧ (Будны, 181—1816); гсдѣ бѣгѣ ... послалъ еѣ ... законника именемъ павла, который еѣ на путѣ правыѣ и збавенныѣ наставилъ (Зб. 752, 4966); гдѣи ... направи стопы мои на дѣло заповѣдѣ твоихъ и настави мѧ на волю твою (Зб. 82, 349).

2. *Навучыць*. гсди Ісѣ хрсте ... направи стопы мои на дѣло заповѣдѣ твоихъ, и настави мѧ творити волю твою (Зб. 752, 504).

3. *Накіраваць на каго-, што-н., у бок каго-, чаго-н., нацѣлиць*. гекторъ ѡного кторыи напервеи емусъ з грековъ наставилъ мечомъ своимъ голымъ до смрти забилъ (Троя, 41); оузалахиль жена паверова коль становойи и млатъ, и въшедши к нему тихо наставила на заѣщие главы его (Скар. КС, 116).

4. *Выставіць; падставіць*. которымъ же троѧновѣ руку зброину наставили (Троя, 20); панна цѣло ѹшла, а ѡнъ за ню и за чистостъ еи ѡ которой здорове свое наставилъ и забитыѣ есть (Бельск., 2596); Бѣючомѹ тѧ въ челюсть, наставъ и дрѹгоую (Каліст, II, 1086—109); хтоколвекъ тебе оударитъ въ правый поличокъ, наставъ емѹ и дрѹгій (Варл., 916); панна ѡпентана вышла до него и дала поличекъ пѣстелникови, ѡнъ и дрѹгисъ наставилъ (Зб. 107, 204); сѣтыѣ геѡргиѣ мѣтву ѹчинивши, и гсду бѣгу за ѹщение имени его презъ него подѣковавши ѡхотнѣшию наставилъ, и корону вѣчную конѣчачи мученика своего ѡтнеслъ (Пралог, 6156—616). ◇ У х а н а с т а в и т и — *прислухацца*. кождыѣ ... нехаѣ ѹха наставитъ, кгда я сегоднешнегъ дѣна при томъ зацѣномъ поселстве мовити бѣдѣ (Зб. 259, 536).

5. *Назначыць*. Тамъже правило четвертое епископа зложеного на его мѣстыце наставѣть иного (Бер. саб., 37).

**Наставитися** *дзеясл. зв.* 1. *Ад* наставити ѹ 2 *знач.* не могѣ сѧ множествомъ захаріѧ наставити словесы англскыи (Чѣцця, 2216); хотѧ жъ сѧ ѡт родителейъ кто народитъ а добрымъ нравомъ не наставитъ сѧ што за пожитокъ сѣ него будетъ (Будны, 516).

2. *Ад* наставити ѹ 3 *знач.* кролъ тѣтра съ стороны грецкое притѧгнулъ напротивку гекторови сѧ наставилъ своимъ древомъ (Троя, 49).

3. *Узнікнуць у вялікай колькасці*. правдою стали нѣса надъ землею ... и ею же вселиласѧ землѧ и наставилисѧ црства, и пристѹпили слоуги къ послоушенствѹ гсдрѣвъ своихъ (Арыст., 153).

**Наставка** *наз.* *Падстаўка падъ свечкѣ, падъсвечнік*. свѣчѣ въ церквахъ четырнадцать великихъ, опрочъ наставокъ сѣ угарки



(АЗР, I, 137, 1494); знашлисмо въ него недогарокъ болшій одинъ свечи наставки (ИЮМ, VIII, 388, 1623).

**Наставленный** *дзеенрым.* 1. *Ад* наставити ў 1 *знач.* Штож бѣдетъ в<sup>с</sup> онъ час, кгда на животные источники вѣдъ наставлены, и гойне а обфите ѡнымъ бѣготрезвеннымъ виномъ поени и честовани бѣдѣтъ (Карп., 226).

2. *Тое, што і* наставляный. ниhto кѣпитъ ничогъ и продат не могъ, ажбы перве<sup>с</sup> малымъ балваномъ (которыхъ всюды наставлено для хрстиан) кадила трохѣ ѡферовалъ (Бельск., 256).

**Наставляемый** *дзеенрым.* *ад* наставляти ў 1 *знач.* ѡт чюдесъ гснихъ на большаа чюдеса поидемъ наставляеми бѣгомъ гсемъ нашимъ (Чэцця, 316); бѣгомъ самымъ ѡхраняема была и наставляема (Зб. 82, 175).

**Наставляный** *дзеенрым.* *ад* наставляти ў 5 *знач.* на которыхъ розказанье наставляно ѡбразовъ до храмовъ Божіихъ (Будны, 15—156); оу столѣ свѣтскаго хотѣи многіи и розмаитыи поправки бывають, еднакъ на малый часъ оужиткови слѣжать, потомъ заразъ оустѣпѣють: а дѣховнаго столѣ бы и набольшъ наставляно было, болшъ еще не доставаетъ (Каліст, II, 49).

*Параўн.* наставленный у 2 *знач.*

**Наставляти** *дзеясл.* 1. *Накіроўваць; указваць шлях.* крстѣ лѣствица нбснаа оузводаѣи на поут наставляѣа на добродѣтел (Чэцця, 276); богъ своихъ казнить и потомъ милуетъ и избавляѣетъ и наставляѣетъ на путѣ правды (Скар. KI, 9); на вшелѣкѣю ихъ правдѣ наставляѣа чюле, дбале и ѡсторожне (Сматр., 52).

2. *Навучаць.* пѣрвѣи было во прорѣхъ просвещение бѣгато. дѣа сѣтого. навчаѣа и наставляѣа ихъ (Чэцця, 213); чытаемъ ѡ моѣсеи пророце, ѣако его аныгелъ бѣжыѣ наставляѣа (Зб. 752, 472); оурѣдѣ ереѣа есть ... повѣренныхъ себѣ людей наставляти (Зб. вып., 53).

3. *Выстаўляць; падастаўляць.* коли было ѡ вторыхъ курахъ вночѣ, велми нагле припали на нихъ лвоѣ бѣлыи меншии нижѣ ѡныѣ раки зъ великимъ рикомъ ѣачаѣи наставляѣючи свои чола (Алекс., 276—28); будучи его милости, пану моему, ѣако гетманови, на войнѣ и наставляѣючи перси свои противъ непріѣтеля отчизны всихъ насъ, о такихъ розрухахъ, которые если бы ся, чого Боже уховай, въ отчизнѣ и державѣ его милости слышать мѣли (АВК, VIII, 43, 1661). ◊ У х а н а с т а в л я т и — *прыслухоўвацца.* мѣла того, который ей наѣчалъ, и которомъ таемне оуха наставляѣа (Варл., 277).



4. *Надточваць, надстаўляць*. Феско дворникъ узяць стали у Ческого штамковъ три топоры наставлять у дорогу (ИЮМ, V, 91, 1688).

5. *Настаўляць (у вялікай колькасці)*. та кровь пущаю завъжды ни з жилы а и банки наставляю (Неба, 68); матка твоя полно гумно збожя наставляла але не ведаю, какъ тое збоже поживеть (АВК, XVII, 196, 1540); володымер ... велми теж мног болванов и костелов поганских в киеве по школичных горах и полях наставлял и набѣдвал (Стрыйк., 446).

**Наставлятися** дзеясл., зв. ад наставляти ў 2 знач. ошцаемый ... при кѣхни епспкой живитсѣ, ѿт еѣамѣнатора и инныхъ наставляетсѣ (Зб. вып., 59—59б).

**Наставляющий** дзеепрым. ад наставляти ў 2 знач. златоѣстаго выхвалили тако чѣка ... в лѣпшоѣ наѣце кѣ вырозѣмѣню всих наставляющога а до покуты людеѣ грѣшных снадно потагающога (Зб. 752, 514б—515).

**Наставникъ** наз. 1. *Правадник, важак*. кандить ж рече. наставниче тмѣ и всѣакомоу безаконию. начни сие творити (Чэцця, 142б). Предводитель: Наставникъ, продкѣющій вѣ проважѣню, або старшій над монастырѣми (Бяр., 118); догнавши галактиѣна сѣтого рече емѣ наставниче спасенія моего не ѿставляѣ мене (Зб. 752, 164).

2. *Настаўнік, кіраўнік*. абы училища или школы быти могли. Бо наставником платити потреба, а часом и учеником убогимъ докладати церковь мусить (Будны, 92б); А ни называйтеся наставниками одинъ бо есѣть наставникъ вашъ христосъ (Цяп., 32); Поминайте наставники ваша иже глаголаша вамъ слово божее (Бер. саб., 26); застановившисѣ здалека кричали мовѣчи, Ісѣ наставниче змилѣйсѣ над нами (Каліст, II, 174б); Вы сполслѣхаче мои и исполѣчневѣ, а то всѣхъ насъ наставникъ и ѣчитель (Сматр., 12—13).

3. *Начальник, уладар; настоятель*. Бозского зас ѿного полкѣ вожъ и наставникъ, кролевскіе погорожки за ништо собѣ важачи ... такъ ѿтповѣдѣль (Варл., 199); Деместин, лт: Прѣтоѣалтѣ, ел: Началник, предвождѣ, або наставник пѣснем (Бяр., 265); Коли ѣже теды в монастыри были заразъ не толко им розныи наставники, але и кели ѿсобные назначоно (Пралог, 519б).

**Наставница** наз. 1. *Настаўніца*. Одигетріѣ, Радостнаѣ и крѣпкаѣ помощнице и наставнице. им Икѣны Прст Бѣѣ ѿт дѣйства (Бяр., 300).



2. *Кіраўніца*. Наставница Новѣцыѹшокъ маєть ѡбѣратисѧ кождога рокѹ, и не повинна ихъ кревнаѧ быти (Зб. вып., 17).

**Наставный** *прим.* Які ставіцца на што-н. зверху. што до рукъ его не дошло ... Напервей котлы два наставные (АВК, XXXIX, 295, 1579).

**Наставовати** *дзеясл.* Падстаўляць. з розки дерева ... трохѹ медѹ стѣкает: и наставѹючы ѹста забавленыѹ на ѡноѹ трошце солодки, всего небезпеченства запомнѣль (Зб. 752, 566б).

**Наставший** *дзееприм.* 1. Ад настати ѹ 1 знач. Potom nastawszu letu od poczatka swita sedmotysiacznomu tretemu (Бых., 553).

2. Ад настати ѹ 2 знач. За чимъ наставшій свещеникъ по свещенику ... а по нихъ и наступцы ихъ, мають и повинни будуть ... службу Божую отпраповати (АВК, III, 19, 1586).

**Наставяти** *дзеясл.* ◇ Н а с т а в я т и у ш и — прыслухоўвацца. ѡ слухахъ коли наставѹюць ѹши што ѡ комъ мовѧтъ (Зб. 261, 150б).

**Наставятися** *дзеясл.* зв. Процістаяць, стрымліваць націскъ каго-н., супраціўляцца. кроль клѧриѡн и кроль тесеоусъ ... мериѡнови оуспомогли напротивку гекторови мужне сѧ наставѹючи (Троя, 41); гекторъ ... иншихъ много кторыхъ ему сѧ не преставали наставѧть побил (Тамъ жа).

**Насталеванье** *наз.* Дзеянне на *дзеясл.* насталевати. за насталеване секири асмак. шесть (ИЮМ, I, 200, 1681); За насталеване клевѣцовъ четырехъ до млына и за сталь и ковалю, за все заплатили осмак. двадцать четьри (ИЮМ, IV, 227, 1686); Миките ковалю за топоры ратушныя за насталеване и за сталь дали осм. осмнадцать (ИЮМ, V, 102, 1688). *Параўн.* насталенье.

**Насталевати** *дзеясл.* Надточваць, наклепваць сталлю. Секе-ры две давали ковалю насталевать, за роботу дали осм. десять (ИЮМ, VIII, 138, 1691).

**Насталенье** *наз.* Тое, што і насталеванье. За насталене клевѣцовъ четырехъ у млыну, стали купили за осмаковъ дванадцать (ИЮМ, IV, 230, 1686).

**Настание** *гл.* настанье

**Настановляный** *дзееприм.* Назначаны, абраны. онъ ѡт синодѹ былъ настановлѧнъ (Апакр., 125б).

**Настанье, настание** *наз.* Дзеянне на *дзеясл.* настати ѹ 1 знач. несть днесъ свѧта настанию месеца ани суботы (Скар. ЧЦ, 191); викторъ папа мѹченникъ розказалъ церквамъ въ азыи абы великоднѧ не светили з жидами дѣ днѧ по настанью мсца першого але в неделю за тымъ днемъ идѹчѹю (Бер. саб., 35); гсдѹ



бѣ розказал жидом абы свой велканок сѣили *ѡт* вечора дѣ го днѣ по настаню мѣца першого (Выкл., 356).

**Настародавнейший** *прим., найвыш. ст. ад* стародавний. то<sup>с</sup> гомер<sup>с</sup> настародавнѣ<sup>с</sup>ши<sup>с</sup> поэта, которы<sup>с</sup> квітнул, и жил по во<sup>с</sup>нѣ тро<sup>а</sup>нско<sup>с</sup> рок<sup>с</sup> рѣ (Стрыйк., 423).

**Настарший, настаршый** *прим. 1. Тое, што і* найстарший у 1 *знач.* Николаите соут хрестіаны настаршіи на свѣте (Валх., 82); Наболшой [поведа] и настаршо<sup>с</sup> и всимъ знаемо<sup>с</sup> ѡд пре-славных двох апостоловъ петра и павла в рыме *ѡ*ундовано<sup>с</sup> и постановлено<sup>с</sup> церкви тое (Унія, 186—19); Помрѣ<sup>т</sup> вси сыно-ве его поки будет тое мѣсто бѣдовал *ѡт* настаршого ажъ до намолодшого (Біблія, 239); настарши<sup>с</sup> межи вами ест рѣвим неха<sup>с</sup> першое мѣстце мае (Бельск., 31); сынъ ... настарши<sup>с</sup> богазнію і млстію божією запалены<sup>с</sup> вступилъ до монастыра (Зб. 107, 193).

*2. Тое, што і* найстарший у 2 *знач.* его милость вельможны панъ, настаршая рада его королевской милости, панъ Миколай Радивилъ ... отступилъ влады и пожитку своего (АВК, XXII, 148, 1555—1566); Москву на голову побили, и воеводѣ што настаршыхъ усихъ поимали (Рач., 347); ѡ зверхности видимого и настаршого пастыра (Унія, 56); Пыха настаршого ангела з<sup>с</sup> неба скинѣла (Каліст, I, 2).

**Настатечнейший, настатечнейшый** *прим. Тое, што і* найста-течнейший. Постав мнѣ ѿ старших израилю настатечнѣ<sup>с</sup>ших (Бельск., 59); млстынѣ и добрые чынки наболшым им наста-течнѣ<sup>с</sup>шым нам сут пригтелем (Зб. 752, 567).

**Настати** *дзеясл. 1. Наступиць, пачацца.* пѣтую долю жить да собирають тыхъ седми лѣтъ плодовитыхъ еже скоро наста-нутъ (Скар. КБ, 756); Се же вѣжъ *ѡ*ко вѣ послѣднѣ времена настанутъ врѣмена люта (Будны, 152); вжо тому годъ други насталь, якъ я его посылал до Вилна с товаромъ (АВК, XXXIX, 164, 1579); гды созрееть овощъ, натыхъместъ пошлетъ серпъ, ижъ настало жниво (Цяп., 48); Если настанетъ мѣцъ молоды<sup>с</sup>, то снегъ дождъ, бѣра метелица морозы (Барк., 1676); ѡдного часу коли насталь вечеръ, псалмами сѣ бавилъ, ажъ до по-лъночи (Пралог, 6256); *ѡ* се уже на мукѣ готую и час моего розвязанѣ настане (Зб. 82, 3376).

*2. Стаць на чале, заняць кіруючую пасаду.* по семъ на-сталь Аиръ Галаадский, сеи судилъ естъ людеи ізраилевыхъ двадцеть и две лѣте (Скар. КС, 246); настанетъ цѣрь храбръ и бѣдет владѣти владѣниемъ многим и чинити по воли своеи



(3б. 262, 1246); потом<sup>с</sup> насталь Аріи Еретику, которыи Хѣ за истинного по естѣстве бѣга не исповѣдалъ (Будны, 110); кгда настал валтасар вавилонски<sup>с</sup> цар по навходоносорѣ, скаран был ѿм бѣга ѿ блюзнене против бѣг<sup>с</sup> (Бельск., 155); 8же настал ѿбѣцаныи месиѣ, ѿ котором писал моисеи (3б. 81, 1136); те-пер по тых настали кролѡве, за которых теж 8пало королевство жидовское (Выкл., 87).

3. *Узнікнуць, з'явіцца.* по четырнадцатих стех летех по хсвѣ нароженіи. в тьи часы настанет едина звѣзда на нѣбѣ. а хвостъ имоуши ѿко павовъ (Сівіла, 5); если бы в том панстве ншом Великом Кнзстве Литовскомъ на потомные часы иные гуты скляные настали тогды ... скло ... никому иному про-давати не мають (СДГВ, 96, 1551); еще не было таковых ѿбетницъ, ѿковые потомъ не борздо настали (Будны, 30); По-томъ настало ѿкоесь братство ѿм стѣго сѣса (Барк., 1526); Ведлугъ слова ѡалмисты: з<sup>с</sup> вечера плачь бѣдетъ, рано радость настанет<sup>с</sup> (Лям., 3); ѿк 8нѣѣ проклѣтатаѣ для столка сенатор-ского и для поваги пышных дѣховныхъ нещасливе настала (Дыяр., 167); п. Иллевичу, адъ раціонемъ, якъ сонды настали реля-ційные, далъ тал. битыхъ (ИЮМ, X, 131, 1695); Чи давно на-стала Сповѣдь?... Сповѣдь постановивъ самъ Гѣдь нѣшъ Ісѣ Хсѣ (3б. вып., 37).

**Настатье** наз. *Дзеянне на дзеясл.* настати ў 3 знач. настате 8нѣи (Дыяр., 167).

**Настающий** дзеепрым. *Які наступае, пачынаецца.* не поги-бохъ для наступающее тмы, ниже лице мое прикрил<sup>с</sup> ест сѣмрак<sup>с</sup> (Скар. КІ, 226).

**Настаятель** гл. настоятель

**Настегиванный** дзеепрым. *Прашыты, прастрочаны.* видель ... зипѣи сини<sup>с</sup> полотнищны<sup>с</sup> настегиваны<sup>с</sup> (КВС, 4546, 1552).

**Настигнути** дзеясл. *Насцігнуць; дагнаць, гонячыся за кім-н.* нѣкоторые люде оныхъ подданныхъ нашихъ гдѣ-кольвекъ на-стигнувши, до права имъ неприналежного притягаютъ (АЗР, ІІІ, 288, 1585).

**Настиланье** наз. *Дзеянне на дзеясл.* настилати. Моху купили до настиланя светличное столи возы два (ИЮМ, IV, 176, 1686).

**Настилати** дзеясл. *Абкладаць, насцілаць.* ѡбразъ цесарь штоука-ми шолковыми. албо поставки камками велѣл дорого настила-ти (Пак. Хр., 24); Грабаромъ четверемъ человекомъ, за два дни, которые форостомъ настилали и землею насыпали ... заплати-ли золот. пять (ИЮМ, IV, 148, 1686).



**Настилка** наз. Папона. пограбилъ былъ въ него коня съ седломъ и зъ настилкою (КСД, 1348, 1519); маеть дана быти ... шуба ... а къ Светой Троици на годовый же сорокоустъ конь мой вороной въ сѣдлѣ и въ настилцѣ (АСД, VI, 12, 1522). *Параун.* настулька.

**Настислей** прysł. *Тое, што і* найстислей. абы с каждымъ человекомъ былъ тако настисле<sup>с</sup> злѣчоны<sup>с</sup>, ѹмыслилъ тело свое дат нам за покармъ (Зб. 255, 76).

**Настлание** наз. Дах. палаць оучинилъ собѣ црѣ соломонъ ѿ дерева ливанова: столпы его оучинилъ серебряны а настланіе его золотое (Зб. 262, 84).

**Настлати** дзеясл. Заслаць. колдрами настлала есми постелю мою кѹжелем лнѹ египетского (Зб. 262, 966).

**Настоатель** гл. настоятель

**Настолный** прым. *Прызначаны для ѹжывання на стале, за сталом, настольны.* принесли емѹ ... блюд настольныхъ великихъ золотыхъ (Алекс. XV, 2); котлы два настольные шацовано за тридцать грошей (ИЮМ, XXXII, 186, 1578); котель настольный, побеляный, фляша цынова в полкгарца (ИЮМ, XXI, 280, 1626); принесли мис настольныхъ девѣтъ тысячъ (Алекс. 1697, 74).

**Настолшій** прым. *Самы стали, дарослы.* ѹже ста в нем ѿказали вси цноты. тако в настолшомъ мѹжѹ, иж, его може кластъ межи пророки свои з народѹ дѣдовою (Бельск., 1336).

**Настоятель, настаятель, настоатель** наз. 1. *Настаяцель манастыра, ігумен.* насъ теперъ просилъ архимандритъ Феодосей, настоятель Пречистоѣ дому, зо всею братією, ижъ быхмо то поновили своимъ записомъ (АЗР, I, 130, 1493); ѿбѣявалъ передъ нами архидьякъ настаатель монастыря Лавришовского Сероѹиѡнъ (КСД, 1499, 1520); Маеть онъ тотъ монастырь ... держати и спокойнѣ уживати, до живота своего, маючи у справѣ своей поповъ, черницъ и чернцовъ и весь станъ духовный, которые здавна послушенство къ настоятелю того монастыря чинити повинни (АЗР, III, 115, 1562); w monastyrz byl nastoiatel ieho Hryhory Polonin nekij (Бых., 485); Инокъ не повинень оурадѹ еписпака воспріймати, безъ произволеніѧ Настоателя (Зб. вып., 716).

2. *Старшы свящэннік у праваслаўнай царкве.* Били намъ чоломъ настоятель пречистоѣ Богоматери Пустынскоѣ Іосифъ (АЗР, II, 80, 1511); для которое дей причины ... скарбы церковные мощно ктвалтомъ съ церкви Роское, гдѣ я настоятелемъ и слѹжителемъ поставленъ, побрали, церковъ замкнули



(АВК, VIII, 22, 1595); Стефанко Зызаній ... тамъ въ церкви казанья отпрауєть и поучаетъ, не маючи благословенія отъ митрополита, ани отъ старшого настоятеля тоѣ церкви (АЗР, IV, 197, 1599); тамъ есть церковь ... гдѣ цареве земстіи и княжата, прыходячы ... главы светыхъ верховныхъ апостоловъ целуютъ, а зъ ними и Настоятеля ихъ (Гарм., 187—188); Наставникъ: Настоател, преложоный вожь, оучител, проводникъ, ѡпатри-тель, оурадникъ, справца, который есть преложоный над чимъ (Бяр., 89).

**Настоятельный** *прим.* Важны, надзѣнны; абавязковы да выканання. есть большое настоятельное дѣло промежъ насъ и васъ о покою хрестіянскомъ (АЗР, IV, 457, 1615).

**Настоятельство** *наз.* 1. Пасада ігумена. пани матка наша настоятельство, то есть, архимандритство въ томъ монастыри отцу Михаилу Васильевичу Рагозѣ ... дати ему еѣ милость рачила (АЗР, III, 272, 1582).

2. Пасада старшага священника у правослаўнай царкве. священники ... завжды службу Божию мають служити въ церкви святого Дмитрія, водлугъ звыклого обычаю, яко и за моего настоятельства въ той церкви святого Дмитрія бывало (АЗР, IV, 55, 1592).

**Настояти** *дзеясл.* 1. Належаць. о всемъ, што настоить къ доброму дѣлу и къ покою, приказъ есть съ нами послы (АЗР, IV, 445, 1615); дерзати абовѣмъ ѡт часѣ тогѡ въ Бѣгѣ моемъ, за всесилною егѡ помочю и нехотѣчомѣ настоить ми (Сматр., 15).

2. Быць настойлівым. Авесаломъ ... внегода настоѣше зоваи царѡ и не хотель ити но подѡковаль ему (Скар. ДЦ, 896); Мнози злии доброты господъ своихъ и чти даное имъ пожи-вали суть ко злomu и кѣ гордости а не толико слугъ верныхъ царевыхъ настоѣть обидѣти (Скар. КЕ, 24).

**Настоячий, настоячий** *дзееприм.* ад настояти у 1 знач. они ... правду и доброхотѣніе его за посмѣхъ собѣ ставятъ, и его кролевской милости богобойный и хрестіянскій умысль, на-стоячий къ добру всего господарства Московского, своимъ воровствомъ инакъ переставляютъ (АЗР, IV, 428, 1611); великіе послы ... добрыхъ дѣлъ на покой хрестіянскій настоя-чихъ дѣлати не хотѣли (Там же, 499, 1615).

**Настоящий, настоящий** *дзееприм.* 1. Той, пра які ідзе гаворка, цяперашні. вижю настоѣщаго ради праздника. память сѣоую апѣлоу петра и павла (Чэцця, 2296); Тыхъ близко прѡшлыхъ дней, за попереженьемъ бѣгоговѣйного повеленѡ ... цесара на-



шего, собралъся настоѡщій сѣтый соборъ (Апакр., 145); Предстань, теды, намъ, теплаѡ предстателнице, вѣ жизни настоѡщей (Карп., 49); Еще не мнѣй исповѣдникъ взгляды мѣти маеть, и на тажкость грѣховѡю и личбѡ ихъ, на стань, способностъ каждого, и на часъ настоѡщій (Навука, 99); Бездна: ѡбразнѣ, настоѡщее житіе (Бяр., 244); ♦ Н а с т о я щ е е в р е м я — цяперашині час. Есмь: Настоѡщаго врем: естем. Бѣдѡщаго, бѣдѡ: мимошедшаго, бѣхъ (Бяр., 41).

2. У знач. наз. Той, хто ўзняўся супраць каго-н. избавиль еси плотѡлюю ... ѡт ѡстѣ глѡщихъ лѣжу, и предъ настоѡщими былѣ ми еси помощникѣ (Скар. ІС, 80).

3. Неадкладны. мнѡ сее, разумеи девство, потребно быти за настоѡщую нуждѡ (Будны, 27).

**Настрадамский** прым. Амстѣрдамскі (?). сукню Настрадамскую а плащѣ Махальский (КСД, 470, 1517). ♦ С у к н о н а с т р а д а м с к о е гл. сукно.

**Настрашливший** прым., найвыш. ст. адъ страшливый. Нерон настрашлившѡю злост и нецноту выполнилъ матку свою власнѡю агрипинѡ первеѣ ѡтопити, а коли се емѡ то не повело забитѡ ю аникитию слѣзѣ своемѡ рассказал (Бельск., 2116).

**Настрашливый** прым. Самы страшны. гдѣ бѣ невичерпанаго милосердіѡ даѡца, по такѣ великихъ спросныхъ грѣхахъ в тоѣ ѡстатныѣ зо всихъ настрашливиѣ [!] и тажшиѣ ѡпасти ему не дал (Пралог, 4926).

**Настрашнейший** прым., найвыш. ст. адъ страшный. пытане о грѣсехъ, и дане о нихъ справы настрашнѣйшее естѣ (Каліст, І, 206).

**Настреляти** дзеясл. 1. Выстрѣлицѣ у вялікай колькасці. онъ дей з луку стреляючы в дому моемъ, в хоромы у грыдню стрел настрелял (АВК, XXXVI, 345, 1582).

2. Застрѣлицѣ, забіцѣ у вялікай колькасці. такъ спросне козаков настрѣляли и мартинка забили же сила ихъ на плацу ... zostавили (Еўл., 42—43).

**Настренчити** дзеясл. Парѣкамендаѡць; даставіцѣ. Барышникомѣ двумѣ, що кони настренчили, далѣ самѣ панѣ райца имѣ за працу, що барышовали, зол. пять (ІЮМ, IX, 67, 1692).

**Настретѣ** прысл. і прыназ. Насустрач. Алеѣксандръ всѣхъ царей и князеи всѣхъ выправивѣ противѣ матки своей настрѣтѣ и казалѣ зо всѣхъ сторонѣ велми красно играти, розмаитыми іграми, и самѣ выехавши з макидонскимъ полкомѣ настрѣтѣ



матери своеѣ, и наперед себе послал царицѣ свою роѣаннѣ (Алекс. 1697, 96).

**Настроити** дзясл. 1. *Надаць музычнаму інструменту пэўную вышыню гуку, настроіць.* Трыщанѣ не ударыл у лютню, первеи почал строити и настроил и почаль играти велми цудне (Трыст., 114).

2. *Нарыхтаваць, назапасіць.* египтяне ... дали имѣ часу дабы могли собѣ настроити пищи на путь (Скар. КВ, 25).

3. *Падбухторыць супраць каго-н. штець* ... не был<sup>с</sup> во собрании томѣ еже настрои Хореи на гсда (Скар. ЛК, 58).

**Настрой** наз. *Прылада.* наделайте собѣ пращѣ, и иныхъ настроевѣ к добыванию града неприетельскаго, донѣдеже недосанете его (Скар. ДЗ, 406).

**Настрофовати** дзясл. *Моцна перасцерагчы.* не чловѣка то препрошати бѣдешѣ, котории а звлаща небачны<sup>с</sup>, нимѣ его перепросиш, намовит, наѣѣкается, настрофѣет (Зб. 259, 3496).

**Настругати** дзясл. *Настругаць.* Ааронѣ ... настругавѣ кусов<sup>с</sup> злата стегнул<sup>с</sup> на нити (Скар. КВ, 73).

**Настулька** наз. *Тое, што і настилка.* у той коморе ... воску штукѣкѣ мерныхъ десетѣ, настулька до седла старая (АВК, XX, 136, 1598).

**Наступати** дзясл. 1. *Наступаць (нагой).* настѣпаите на змиа и на скоропеа (Чэцця, 210); на пѣщоркоу и на василиска бѣудеш настѣупал и потѣпчеш лва и змеа (Пс. XVI, 936); увидели витези, што идет конѣ настѣпаа на поводы (Трыст., 96); Дают и боты на ноги ихѣ, абы могли беспечне настѣпати на пѣдовитого змѣа дѣавола (Калѣст, I, 17); Будеш наступати на аспѣда и василиска и потѣпчеш лва и смока (Пс. XVII, 946).

2. *Наступаць, нападаць.* всказывали есмо до него ... нашими послы, ажѣ бы съ нами сталѣ посполу противѣ цара Турецкаго, которѣй жо настѣпаетѣ на Стефана (КЗ, 367, 1484); бѣѣ ... повелѣлѣ настѣпати на всю силоу их (Чэцця, 34).

3. *Наставаць, пачынацца; наблѣжацца.* Которые [кривды] южѣ по еханью лоуцкаго и володимерскаго владыков до римѣ наступали (Апакр., 207).

**Наступаючий** дзеепрым. *ад наступати ў 3 знач.* въ настѣпаючомѣ ... счасливомѣ близко пришломѣ сеймѣ поперти справѣ нашихъ не омѣшкало (АСД, II, 52, 1634); Што видѣчи небожчикѣ, уже тылько до рана середи настѣпаючого о перѣволоку для приготованья просилѣ, однакѣ не позволили есте (АЗР, V, 75, 1645); ихѣ милость панове Рокгинские до присеги



забирали ... аппараты церковные церкви светой Троицы въ Вильнѣ будучой, подѣ часѣ наступающихъ небезпеченствъ непріятельскихъ на витинѣ (АВК, IX, 49, 1671).

**Наступеный** *дзеенрым.* ад наступити ў 3 знач. Пущаетсѣ Ангелъ гдѣнь весоло, абы вырвалъ того на которого наступено (Пралог, 549).

**Наступенье** *наз.* 1. *Дзеянне па дзеясл.* наступити ў 3 знач. В котором том замку маетность наша рухомая за часу была перед наступенем московским и трывогами спровождона и справы шкатулкою (ИЮМ, XXVIII, 119, 1666).

2. *Дзеянне па дзеясл.* наступити ў 5 знач. Першага теды скиніа за настѣпенемъ второе, на сторонѣ оустѣпити мѣстѣла (Карп., 36); иначе быти не можетъ, абы за настѣпенемъ болшихъ лѣтъ, такогожъ станѣ не дознал (Варл., 35).

3. *Дзеянне па дзеясл.* наступити ў 6 знач. ѡные два млоденцы галь, и ѣлиаа домѣ цесарского сыновци. константиа цесара богачисѣ абы дѣла подоѣзрѣнаа таког ѡколо настѣпенѣа на панство, погѣблены не были, и дѣла тог клириками zostали (Бельск., 273); теперъ, за наступенемъ инѣшого ураду ... правѣне чынить хочѣчы, просиль (АВК, XX, 276, 1621).

**Наступити, наступить** *дзеясл.* 1. *Наступіць (нагой).* никита ... настѣпилъ на нег ногама своима (Чѣщя, 336); Запрутѣ тебе врази твои, ты же на шие их наступиши (Скар. ДЗ, 65); аїль з пѣстелником идѣчи наступил на ѡа здохлого (Зб. 261, 1516); на аспида и василиска наступиша (Бельск., 399); вышедши з ѡгна ѣпаль на землю и на ноги наступит не могль (Зб. 82, 398).

2. *Прыстаць да каго-н. з патрабаваннямі, просьбамаі.* ихъ млстѣ панове ... прозбамаи своими великими наступившы, жодали насѣ, враду, абысмы помененому Ѣедору Ростопте ... кару мнейшую дать наказали (ИЮМ, VIII, 405, 1624); которы ити не хотел избраня (sic), там же усилными прозбамаи на него наступил, абы шол (ИЮМ, XXVI, 181, 1667).

3. *Напасці.* пани предѣ сѣа не внѣла сѣа, наступила тѣти Трыщана, а пахолок ее уфатил за руку, не даль тѣти (Трыст., 39); Czechowie ne smeli na nich nastupity (Бых., 547); коли было рано, наступила саранча на всю землю египетскую (Біблія, 118); на дрѣгии израилские крайны наступили галадчицы (Кн. Мак., 556); настѣпила саранча на всю землю егѣпецкѣю (Хран., 876).

4. *Узнікнуць, з'явіцца.* припомнѣль ѡ тыхъ оуломностахъ, которіе на нас, кгдаймо ѡтпали ѡныхъ добръ, нендзѣ на-



стѹпили (Варл., 180б); если на тебе такие злые и шкарадые помыслы, и трвоги наступѹт, сповѣда<sup>с</sup> мнѣ их (Зб. 752, 564б).

5. *Замахнуца, пасягнуць на каго-, што-н.* крол<sup>с</sup> сѡ до гнѣву побѹжалъ и мѹжа сѣтого сродзе мѹчити хотѣлъ, але сѡ в<sup>с</sup> томъ гамовалъ и настѹпити на него не скваплѡл (Варл., 17).

6. *Надыйсці, наблізица.* Годить сѡ абы по працах прышло ѡтпочынене, а на их местцо наступило (Атыла, 230); потомъ настѹпила конвокація варшавскаѡ, на ней оучинена есть кон-федерація таѡжъ (Апакр., 25б); въ томъ часѣ наступилъ сеймъ у Варшавѣ (АЗР, IV, 217, 1600—1605); коли грех наступил не толко чѡкъ але и всѣ речи плюгавые стали (Зб. 261, 97—97б); пасха жыдовская вже была наступила (Гарм., 203); кгда ѡстатній днь живота настѹпит, з<sup>с</sup> ѡныхъ всѣхъ богатствъ ничего з<sup>с</sup> собою не беретъ, толко ѡные непотребные два платы, которые до погребѹ належат (Варл., 116б); тепер час настѹпил роздѣленѡ бѡгословенныхъ ѡд проклятых (Дыяр., 164б); Хѣстово царство блистающее сѡ настѹпило и квитнет (Зб. 259, 442б).

7. *Паследаваць адзін за другім (у часе).* з бернарда светого же тѣтъ же по немъ то есть рокѹ по нароженью хрыстовомъ, аѣн. настѹпити мель (Унія, 38); По которим наступил еллон завѹлонски<sup>с</sup>, и судил израѣля і лѣтъ (Біблія, 129б); азаел крол сири<sup>с</sup>ски<sup>с</sup> ѹмер, а венадид настѹпил (Бельск., 128б); на его мѣсце наступил гирканъ брат его и царствовалъ лѣтъ ѡ (Кн. Мак., 66); По Михайле настѹпилъ звѣроименитый Левъ Арменинъ (Каліст, I, 39б); По Мѡѡсеи настѹпилъ Петръ, которомѹ новаѡ цѣрковъ Хѡа и правдивое сѣценство есть злѣцено (Мак., 247); коли и то<sup>с</sup> ѹмерлъ и наступила Ирина цесароваѡ (Пралог, 577).

◆ **Н а с т у п и т и н а д е д и ц с т в о** (е п и с к о п с т в о, п а н с т в о, ц а р с т в о) — *уступиць ва ѹладанне (на пасаду, прастол).* По Тѣѡдозыусе на цѣсарство наступил Мартиѡн (Атыла, 181); ѡстатнии цесаръ царогородскии, на паньство настѹпилъ (Бер. саб., 49); егда авѣентій епспъ медіоламскій, по котором сѣтый амбросій на епѣскопство настѹпил был аріанином (Апакр., 63б); дай имъ имѣнье межи кривными оѣа ихъ, а нехай по немъ на дѣдичство настѹпѡтъ (Хран., 146б); **н а с т у п и т и н а с в е т ъ** — *з'явіца на свет, прыйсці на зямлю ѹ асобе чалавека (пра Хрыста).* кгда хѣ правда настѹпил на свѣт, то бы тен и ѡикѹра ѹстѹпит мѹсила (Зб. 261, 224).

**Наступленье, наступлене** наз. 1. *Дзеянне на дзеясл.* наступити ѹ 3 знач. за наступленьемъ зрадливого неприятеля его ко-



ролевское милости ... панове обыватели воеводства полоцкого розными способами ... неприятели одиймовалисе (АВК, VIII, 511, 1634).

2. *Дзеянне на дзеясл.* наступити ў 5 знач. потом за наступленем и поднесенем воѣны ѡт короля его млсти жикгимонта августа с кнзем иваном московским былѣм первшиѣ раз на воѣне (Еўл., 2); падши на порозѣ кельи, выставилъ ноги на дворъ и мовить: тагнѣте, и волочѣте ѡ бѣси, бо я самъ своими ногами не пойду ... а по долгомъ лежанѣи всталъ: еднакъ за настѣпленѣемъ ночи зновѣ емѣ докучали (Мак., 18).

**Наступникъ** наз. 1. *Нашчадак.* мнѣ и наступникомъ моимъ въ тое не вступать, абы только хвала божая не уставала (АВК, XI, 10, 1517); самъ ѡдинъ таковыѣ бѣдетъ которыѣ никакого ѣчасника ани товариша, ани предъка ани наступника албо наследника собе ровного не допѣститъ (Унія, 32); наступниковъ моихъ обовезую его мсти пана старосту Езериского и потомство его мсти ничымъ не турбовати (ИЮМ, XXIII, 429, 1623); на тую просьбу ... отца Иосифа ... наступникомъ его ... тотъ доходъ ... в владзу и держане вечное подаемъ (АВК, XX, 300, 1631); По смрти шлюбѣющаго настѣпникъ его под грѣхомъ, повиненъ исполнѣти ѡбетницѣ рѣчнѣю, наприклад ялмѣжнѣ дати (Зб. вып., 1076). *Параўн.* наступокъ.

2. *Пераемник; намесник.* папа римский есть настѣпникъ свѣтого петра и наместникъ збавителя нашего исѣса христа (Бер. саб., 33); тотъ потомок и настоупникъ петровъ не есть иншій, едно бискѣпъ римскій (Апакр., 108); абы за насъ, яко за ктиторовъ того мѣсца, во ектеніяхъ звыклыхъ, Пана Бога просили и за наступниковъ нашихъ, то есть митрополитовъ Кіевскихъ, въ едности съ свѣтымъ костеломъ Римскимъ будучимъ (АВК, II, 58, 1631); чего ѡтцѣ моѣ, поведѣ не выконалъ, яко настѣпникъ на панѣство и сѣнъ его выконывамъ (Пралог, 634).

3. *Паслядоўник.* ѡ гробѣ махометове. Настѣпникъ прибрал гробъ его, и намовил людъ, абы сѣ емѣ кланѣли, и тыи ѣже ѣсправедливени сѣут (Бельск., 341); постановил церковь в которѣ ѡдны сѣут пастыри то ест апостолские наместники: дрѣгие ереи, семдесѣт ѣчеников наступники и то есть ѡное намѣжнѣшое воѣско (Зб. 255, 2166).

**Наступничество** наз. *Годнасѣ пераемника, намесника каго-н.* если бискѣпи римскіе соут настоупниками петровыми, а если соутъ, чи сами тылко мають за тые настѣпники быти почитани, чили и иншіе епсѣпи, а наоучители правдивые (водле на-



оуки *штцевъ стыхъ*) до того настоупництва належать (Апакр., 1136).

**Наступованье** наз. 1. *Дзеянне на дзеясл.* наступовати ў 3 знач. мы, врадъ уважаючи прозбу тыхъ людей зацныхъ, которую вносили зъ великимъ наступованемъ, же тотъ учынокъ свой пополнилъ будучы пьяный (ИЮМ, VIII, 405, 1625).

2. *Дзеянне на дзеясл.* наступовати ў 5 знач. настѹпованю ихъ окрѹтномѹ не подлежаймо, але моцною и можною мѹдростію спротивляймося имъ (Каліст, II, 218); где мы, чуючы таковое усилство и наступоване неприятелское, мусилисмо до замку его кор. млсти кричевского ... упровадитсе (ИЮМ, XVII, 186, 1662).

3. *Дзеянне на дзеясл.* наступовати ў 7 знач. порядкѹ настѹповане есть з<sup>с</sup> потребы, опѹстити животъ першій, абы сѹ почал дрѹгий животъ (Каліст, II, 2806).

4. *Дзеянне на дзеясл.* наступовати ў 8 знач. церкви тое которое маеть *шт* апостолов предание и *взнаменѹю* всим верѹ через сѹкцесыю то есть настѹпованье епископовъ ажъ до насъ пришедшѹю (Унія, 19); *шни* релѹю свою и правдивость костела своего наиболее в<sup>с</sup> порядном настоупованю бискѹповъ покладають (Апакр., 39); Короткое *шписане* кроѹники полскои ведлуг власности наступованѹ *шдного* по дрѹгом всѣхъ кнжат и кролевъ народѹ того (Хр. польск., 1); Приемничество: Сѹкцессіа, кѹмовство, *едногѹ* по дрѹгомъ настѹпованье (Бяр., 124); выналеzca кацерства ... подлыхъ людеѹ, которые не были з родѹ и наступованѹ леввитов, за капланы им начынил (Зб. 752, 3426).

**Наступовати, наступовать** *дзеясл.* 1. *Наступаць (нагой).* глѹпого речъ есть, голою ногою на *шстрое* железо наступовать (Бер. саб., 52).

2. *Наступаць, нападаць.* лѹхове *шгромными* и страшливыми верески настѹповали (Стрыйк., 4856); гѹфы справедливыхъ настѹпѹють (Каліст, I, 796); спасител ... видиль по постѹпкахъ по фѹриѹхъ по воли ижъ хмѹра настѹповала непослѹшныхъ *швечокъ* (Зб. 259, 5796); Так ѹкъ в воѹску, коли *шдинѹ* гинет, дрѹгисъ аби сѹ радъ не псоваль настѹпѹет (Пралог, 504); в року прошлом тысяча шестсот педесят четвертом ... наступовал неприятел москвитин на панство Е. К. Милости (ИЮМ, XXVIII, 117, 1666); в<sup>с</sup> той часъ вси праве злыи дѹхове настѹпѹють, хотѹчи дѹш члѹвчѹ пожерти (Зб. вып., 506).

3. *Прыставаць да каго-н. з патрабаваннямі, просьбамі.* еслим грозно и срокго на него настѹповал в<sup>с</sup> болшомѹ оупоре *штѹлѹ* заставающого видѣлемъ (Варл., 2656).



4. *Напіраць*. коли дѣнь на дѣнь настѣповаль и точилисе часы вышли двѣ летѣ (Хран., 328).

5. *Нахлынаць, раптоўна набягаць у вялікай колькасці*. затым великими плактами гдѣ бѣ панство шное грецкое карал ... непогоды грады и нагазды шт непригатель настѣповали (Бельск., 3786); гды зѣ надворѣ настѣпѣеть война, и шатанѣ докѣчаеъ, бѣдѣчи внѣтрѣ моцѣю Гѣднею шбварованы, мало ш него дбаютѣ (Мак., 241).

6. *Узнікаць, з'яўляцца (аб думках, пачуццях)*. пыха и злѣ мысли снатѣ шнѣ никгды до сѣрца не наступовали (Еўл., 18); чистаѣ шнаѣ дѣша, злосливого дѣха штѣрмѣ постерегши, и превротнѣю войнѣ злыхѣ мыслѣй, котораѣ на него великимѣ и кѣвалтовнымѣ наѣздомѣ настѣповала, видѣчи, трвожиласѣ (Варл., 270—2706).

7. *Заступаць, занімаць чыѣ-н. месца*. што Атыла видѣчы казал ранные до шбозу штводить, а свѣжым на тое местцо наступовать (Атыла, 224); сынове перед штцами своими никгды не шмирили аж по смерти их. шкром авѣла которыѣ не своею смертѣю шмер. А на их мѣсца з такоюж плодностѣю настѣповали (Стрыйк., 416).

8. *Замахвацца, пасягаць на каго-, што-н.* воевода Полоцкѣй, не огледаючисе на листы и вольности, отѣ его королевское милости имѣ - мешчаномѣ полоцкимѣ ку запоможенѣю наданую, але наступуючи на право и вольности ихѣ, арендаромѣ своимѣ ... меѣды брати розказуеъ (АВК, VIII, 501, 1615); преречоного Кгалимского взяли есмо подѣ оборону маѣсѣтату нашого, варуючы то симѣ заручнымѣ листомѣ нашимѣ, абы жаденѣ на здоровье его не наступоваль (ИЮМ, II, 228, 1630); панѣ Протасовицкий ... важылсе на декрета земѣские ... наступовать, чынечы зневагу (АВК, XX, 371, 1664); панѣ конюшый ... наступуючы на право и таковый даровный фундушѣ ... до тое церкви ... дызунитовѣ впровадилѣ (АВК, I, 101, 1666); наибарзѣи жал не малыѣ маѣет тот человекѣ гды близкіѣ сѣсѣде, ѣвши и пивши не любѣат и шбмовиско ш нем щоденне чинѣащи на матокѣ и на здоровѣе его наступѣют (Алекс. 1697, 102—1026).

9. *Наставаць, надыходзіць*. По празнице праздникѣ: хвалебномѣ, хвалебныи; Прѣ Хрѣ: нѣѣ намѣ натѣпѣеть (Карп., 26); если и конецѣ настѣпѣеть, ослабѣваеъ хѣтъ наша, и розлѣѣнаѣмо сѣ до выполненѣа (Калѣст, II, 266); врихлѣ барзо и страшныѣ сѣд бѣжиѣ настѣпѣет то правдивѣ именѣм ѣс хѣвымѣ мовлю (Дыяр., 167); по веселю заразѣ настѣпѣет плачѣ (Зб. 259, 550); вжо смерканѣ на дворе ночное настѣповала (!) (Пралог, 643); звы-



ча<sup>с</sup> ест писма сѣго, иж зовет дни встатни тии часы вси котории потым настѣпѣють (Выкл., 27).

**10. Следаваць адзін за другім (у часе).** цѣри татарскіи, един по другомъ наступуючи, своих баскаковъ албо атамановъ, то есть старость над Русью постановляли (Мам., 168); *вткул вбачыт* се может, *яко ест* зацны<sup>с</sup> и надер высоки<sup>с</sup> врад апостолски<sup>с</sup> и тых которые по них настѣпѣють (Зб. 255, 214). ♦ **Н а с т у п о в а т и н а м а е т н о с т ь** (п а н с т в о, п а р о х и ю) - *уступиць ва ўладанне (на пасаду)*. то<sup>с</sup> што на панство по вном вмерлом настѣпѣе походню берет, и вны<sup>с</sup> намет запалает (Бельск., 243б); Если теды вѣдают о скривженных *в*т продквѣ своих, на которыхъ маетность настѣпѣють, з<sup>с</sup> охотою ... власное их *в*тдати повинни (Каліст, II, 193—193б); кролеве их *м*ст: полскіи *в*динъ по дрѣгом щасливе на кролевство настѣпѣючи (Дыяр., 170б); За целый рокъ, по смѣрти пароха, повинень Епска загодѣти, той парохъ, который настѣпѣетъ на парохію *в*акѣючи (Зб. вып., 58).

**Наступокъ** наз. *Тое, што і* наступникъ *ў* 1 *знач.* я, будучы позванный самъ и наступъки мои, повинень буду и повинни будутъ стать (ИЮМ, XXIII, 229, 1623).

**Наступующий, наступующый** *дзеенрым.* 1. *Ад* наступовати *ў* 2 *знач.* будучы его милости ... в посельстве в справахъ ... великого небеспеченства отъ непрыятеля Шведа на тое панство наступующого (АВК, XX, 270, 1621); неприятелеви настѣпѣючиому не дава<sup>с</sup>мо кресѣ (Зб. 752, 125б); подъ часъ войскъ наступующихъ розныхъ, не могучы се каждый зъ насъ съ худобою своею укрыть у домкахъ своихъ (АВК, XVIII, 400, 1660).

2. *Ад* наступовати *ў* 5 *знач.* на potrzeby мескіе, кгвалтовне наступующіе, взяли и позычили и до рукъ теперешнихъ шафаровъ отдали суму пенезей, сто копъ грошей литовскихъ (ИЮМ, VIII, 374, 1622).

3. *Ад* наступовати *ў* 9 *знач.* *Воротны<sup>с</sup>* ... *никомѣ* не *в*творѣлъ ажъ до вечерни, а то для *в*тпочненѣ брати<sup>с</sup>, которые по *в*беде *в*тпочивали, для настѣпѣючиыхъ мѣтвѣ ночных и праць (Пралог, 642б); метрополита ... на блиско наступующы соймъ до Варшавы поспешать мусить (АВК, XX, 438, 1672); на сесыю для обераня пановъ пословъ уважаючи блиско наступующую Комысию у Вилне ... на писане картокъ дали золот. одинъ (ИЮМ, IV, 74, 1686).

4. *Ад* наступовати *ў* 10 *знач.* волокою собѣ позволенную жилъ онъ и по нимъ наступующіе священницы Розвадовскіе



(АВК, III, 21, 1588); петръ сѣтый оумираючи, римской столицѣ и бискупом по собѣ наступуючим ѡтдалъ привилей на едновластїе костелное (Апакр., 110—110б); Четвери бовѣм царства сего свѣта наѡвыишии ѡдно по дрѹгом наступючие ѡсмотрѣл дѹхом сѣтѣ пророк даниил (Бельск., 196); теперешнимъ и по нихъ наступуючимъ обоего стану людемъ ... тотъ пляцъ даруемъ (АСД, II, 63, 1637); ѡстановляли надъ божое розказане празники, и ѡзаконяли собѣ и по собѣ наступуючимъ потомкомъ (Зб. 82, 226); Подали наступуючимъ шафаромъ тую варту (ИЮМ, XI, 140, 1697); рече Гсдѣ нашъ ... къ Сѣтомѹ Петрѹ и наступючимъ по немъ (Зб. вып., 46б).

**Наступующий, наступующий** *дзеенрым.* 1. *Ад* наступовати ѹ 10 *знач.* Тѣла и крове Гсда нашего ... жадень той, кто не есть капланомъ, не можетъ посѣцати бо тѹю владзѹ Ісѣ Хсѣ далъ при остатнѣй своей Вечери самымъ тылко апѣтлѡмъ и по нихъ наступючимъ іерехѡмъ (Зб. вып., 24б).

2. *Які пачынаецца непасрэдна пасля чаго-н., наступны, бліжэйшы на чарзе.* Тѹю трѹдность абысмы оулацнили в наступющихъ двухъ главахъ (Навука, 60).

**Наступца** *наз.* 1. *Наследнік, нашчадак.* што рокъ давати мы сами и по насъ наступцы наши повинни будемъ (АВК, III, 18, 1586); въ чомъ всемъ дѣти, потомки мои, и по нихъ на вси прошлые часы насчадки и на наступцы обоего, мужского и женского стану (АВК, II, 23, 1609); до того пляцу отъ даты сего листу ... приступу ... наступцомъ и сукцессоромъ нашимъ не зоставуемъ (АСД, II, 54, 1633); Нехаѣ цѣрковью печерскою, ани архіппѣ ани хтоколвекъ ѡдъ клѣрѹ сѣтое Софїи владне толко ксенже и наступцы твои (Пралог, 650).

2. *Пераемнік, наступнік; той, хто заняў месца, пасаду свайго папярэдніка.* зѣ выписаньемъ личбы зѣ доходовъ церковныхъ каждому наступцы одному по другому зѣ становѣ духовныхъ, зѣ сего свѣта сходячихъ (АВК, II, 11, 1589); назначоный черезъ бискупа наступца не иначе сѣ на томъ оурадѣ зоставал, одно егда его ввесь людъ приналъ (Апакр., 74б); василеѣ лѡва сына ... за наступцѹ на цесарство мѡновавши ѡмер (Бельск., 373б); я самъ и наступцы мои, архіепископы Полоцкіе ... до него, Грыгоря Бонича ... некоторое потреби мети не маю и не маюць вечными часы (ИЮМ, XXIV, 210, 1631); сѣнѣ ... которогѡ сѣ сподѣваль ... подѣпорою моцною старости моеѣ мѣтъ и знаменитогѡ наступцѹ тебе вѣ кролевствѣ моемъ зоставит (Варл., 206); Преемникѣ: Кѹмъ, наступца, ѡдинѣ по дрѹгом, или на-



мѣсникъ (Бяр., 119); **та** **тако** наступца по нем ... недолго мел покои (Жыц. св., 104); **Ірод** ... **богачиса** его **тако** наступцы на царство свое кипиль фѣриею (Зб. 82, 2776); абы мы болей не платили пану Матусевичу и наступцомъ его тогожъ чоповаго и шелеговаго (ИЮМ, IV, 97, 1686).

**3. Паслядоўнік, прадаўжальнік.** Што потомъ зась во ихъ наслѣдовцахъ и наступцахъ ... показалось ... до скончання показоватися будетъ (Пыт., 22).

**Настье** наз. *Тое, што і* найстье *ў 1 знач.* за которымъ же ктвальтовнымъ настьемъ ее в домъ того подданого многие шкоды **са** стали (КВС, 446, 1552).

**Насукиванный дзеепрым.** *ад* насукивати. свѣчи, которые насукиваны въ тую церковь Божую, верхуписаную тую, мають насукиваны быти съ погреба нашего (РПП, 322, 1502).

**Насукивати дзеясл.** *♦ С в е ч и н а с у к и в а т и — рабіць, вырабляць свечкі.* я и свечу насукивал архимандриту троцкому (СДГВ, 140, 1528); съ чого они память чинили, и свѣчи насукивали, и задушные службы служивали (АЗР, II, 403, 1544).

**Насунути дзеясл.** *Ударыць.* прискочиша оуборздѣ послании *ѡт* сѣтополка в шатерь сѣго бориса. насоуноуша его копыи и тако бѣз милости прободень быс сѣи борисъ (Чэцця, 2416).

**Насупитися дзеясл.** *зв. Сцягнуца.* кожа лица его сѣхаа живот хоуд и твердъ. и кожа на лиці насоупилася. власы ег гладки и черны (Арыст., 203).

**Насухо прысл.** *На сушу; на сушы.* возми воды речной и выли еи на сухо, а што колвекъ вычерпнешъ з реки в кров се ѡборотит (Біблія, 111); змовили бруся волочить, которое у Дубровне у песку лежало насухо (ИЮМ, V, 73, 1688); рыба велика **такъ** звѣр лютый выкинетса зѣ воды насухо, и побѣжетъ за Александром (Алекс. 1697, 63).

**Насушити дзеясл.** *Насушыць.* повстал люд а нахватав птахов до второг дня и насѣшил (Бельск., 596); Цибули въ дорогу насушили за осм. девять (ИЮМ, IX, 63, 1697).

**Насушоный дзеепрым.** *ад* насушити. Хлеба ситного насушоно булокъ двадцать (ИЮМ, I, 220, 1687).

**Насущный прым.** *Надзѣнны.* Чого просимъ вѣ четвертой прозбѣ, гдѣ мовимо, Хлѣбъ нашъ насущный дай намъ днесъ (Будны, 1916).

**Насчепити гл.** нащепити

**Насъ** наз. (?). за прибите келли насами железными, ковалю Миките Оршаницы за роботу заплатили золотый одинъ (ИЮМ, IV, 118, 1686).



**Насыланье** наз. *Дзеянне на дзеясл.* насылати. на тотъ дей часъ шкоды вѣликии въ томъ дому ихъ стали за тымъ безвряднымъ а кгвалтовнымъ отъ пана Богуша на ихъ домъ насыланьемъ (АВК, XXII, 20; 1555—1565); того року х̃з великаа была незгода и замешане кролю с панами ... велики<sup>с</sup> бунтъ забите кровопролите, *шт* гсдриа кроля на дома насылане, шляхте шкод<sup>у</sup> великую починене (Барк., 1716).

**Насылати** дзеясл. *Пасылаць з мэтай узброенага нападу, грабязу, прычынення шкоды.* на имѣнья ихъ слугъ своихъ насылають и безъ каждого права грабятъ ихъ самихъ и людей ихъ (АЗР, II, 35, 1507); ваша милость, мощно кгвалтомъ насылаючи, людей нашихъ одно казалъ до смерти убить (АСД, I, 132, 1553); тыхъ служебниковъ своихъ на дома тыхъ подданныхъ я насылалъ и грабити ихъ казалъ (АВК, XXI, 195, 1556—1557); насылалъ теда козацкими дорогами з живинбѣдом литовским кнѣжате на плендроване краин рѣских (Стрыйк., 416б); отецъ архіепископъ не мѣлъ насылатъ и тѣла дитяти сына моего казалъ выкопывать зъ земли (АСД, I, 264, 1621).

**Насыпанный** дзееприм. *ад* насыпати I у 1 знач. солоду было возы два до Дисны насыпанный и за тымъ правомъ слать не могла (АВК, XXXIX, 521, 1579); яко бы гетманъ мѣлъ перепустити войско царя Перекопского черезъ землю королевскую, за взятѣмъ двоухъ козловъ насыпанныхъ червоными золотыми (АЗР, IV, 216, 1600—1605).

**Насыпанье** наз. 1. *Дзеянне на дзеясл.* насыпати I у 1 знач. за полотно, локти  $\tilde{д}$  на ворки для насыпаня пороху асмак. *зі* (ИЮМ, I, 144, 1681); Купили паперу до насыпаня пороха (ИЮМ, XIII, 60, 1699).

2. *Дзеянне на дзеясл.* насыпати I у 2 знач. што ся дотычетъ насыпанье пескомъ попова двора, ино самъ Павелъ Золотаръ на то призволилъ (АВК, XVII, 248, 1540).

**Насыпати I** дзеясл. 1. *Ссыпаючы або высыпаючы, змясціць куды-н.* црѣ ... оуглие горящее повелѣл просыпати под нозѣ его. и жератка насыпати во вста его (Чэцця, 32б); *шн<sup>с</sup>* же рече принесите ми водоносъ новыи, и насыпте до нѣго соли (Скар. ЧЦ, 187б); тотъ попел вместо свѣтосте<sup>с</sup> носили и насыпавши его  $\delta$  вино всимъ тымъ давали пити (Царств., 72б); товариство елиазарово помордовали малжонки свои а трѣпы ихъ вметали в стѣдни которые были в мелирѣ и насыпали ихъ землею зверх<sup>у</sup> (Бельск., 236б); Стережиста небоже діавола, пташника хитрого, котори<sup>с</sup> тобѣ мѣсто зерныа сребрениковъ чужихъ насыпалъ



(Пралог, 5496); тогды мехи песку насыпаль и взявши на ремена ходил такъ по пуши (Зб. 82, 3336).

**2. Пасыпаць.** Павелъ Золотаръ на то призволилъ и поднялся половиною песку у дворъ поповъ навести и насыпати (АВК, XVII, 248, 1540); казал судѣ 8голыа распаленого перед его ноги насыпати (Зб. 82, 3656—366).

**3. Засыпаць.** клеупатра ... перед мѣстом александръею на чотыри поприщи каменем и землею насыпала море и сухо 8чинила (Рым., 81).

**Насыпати II дзеясл. 1. Напаўняць чым-н. сыпучым.** Гды сотнями въ кавалеру яму насыпали, слуге мескому Семену ... заплатили за два дни осмак. двадцать чetyре (ИЮМ, III, 204, 1685).

**2. Ссыпаючы, высыпаючы, змяшчаць куды-н.** панъ бур[мистръ] самъ змовилъ двоухъ человекъ землею насыпать на верхъ, на день потройныхъ по шесть, золот. одинъ (ИЮМ, I, 44, 1679).

**3. Будаваць, узводзіць што-н. з сыпучага матэрыялу.** у за welikimi turami, nasypaiuczy peskom у zemleiu, newymownyia szturmuy na neho czynili (Бых., 567); Фурмани возили зъ старой ратуши печища погребѣща подъ светелкою насыпать на фундаментъ, вывезли возовъ сорокъ осемь (ИЮМ, II, 146, 1684); позычыли тачокъ шестнадцатеры отцу Трыфону Хомутовъскому наместнику Спаскому насыпать у Печерску церковь, дали за працу ковалю зол. два (ИЮМ, VI, 111, 1689). *Параўн.* насыповати.

**Насыповати дзеясл. Тое, што i насыпати II у 3 знач.** Пантелея зъ товарышами змовлено копъ ̃ и по пирогу, ратушъ насыповать, челов ̃, дано золот. десять (ИЮМ, I, 177, 1681); наймали двоухъ человекъ насыповать отмель (ИЮМ, III, 214, 1685).

**Насыпъ наз. Насыпаны грунт.** В которой той суми пенезей zostавили есмо землю свою власную ... з моложами, насыпами, зарослями, старинами, пущами (ИЮМ, XXI, 408, 1623).

**Насытивый дзеепрым. ад насытити I у 1 знач.** гси иже ѿпѣти хлѣбъ и ѿт двою рыбъ пѣть тысящъ насытивыйи моуж (Чэцця, 1796).

**Насытити I, насытить дзеясл. 1. Насыціць, накарміць.** гсдъ ... зламалъ в число зубы мое и насытилъ мѣ попѣломъ (Скар. ПЕ, 8); пришли коростели, к томоу хлебомъ нбснымъ насытил их (Пс. XVI, 106); Реклъ мо<sup>се</sup>, тог людъ шестсотъ тисеч, а ты их хочеш за мѣсецъ насытит (Бельск., 59); бгъ кормил бы их ѿбфитостю збожѣа а насытил бы их плынучимъ з каменѣа медомъ (Пс. XVII, 766); коли бы былъ перъве<sup>с</sup> самъ працы свое поживал анижли 8богагъ насытил за непристо<sup>с</sup>ностъ то собѣ



мѣл (Зб. 82, 956).// *перан. Даць магчымасць у поўнай меры адчуць асалоду ад чаго-н.* серна милостнаа и ланьа оумильнаа грѣди ее и насытаа та въ всакий час ласкою ее шмылаи са всегда (Зб. 262, 956); панна не могла шчо насытити гледечы на Бова (Бава, 137).

2. *Напоўніць, перапоўніць чым-н.* Которое то явленіе, оное премирное славы, и видѣніе пресѣго лица его, само толско, дѣш члчскѣю насытити, и само толко оумысль, и срѣце наше, оуспокоити можетъ (Карп., 226—23); а зѣ великою охотою и ревностю црковныи столѣ еуглскимѣ обрѣсомѣ прикривши, збавенныи потравы прекладаю, а даючого покармѣ лакнѣчим Гѣа Бѣа нашего призываю, и зѣ горячого срѣца прошу, абы накормиль и насытилъ дѣшѣ нашѣ (Каліст, II, 44); Змилуѣ же са над служебниками твоими. насытил еси нас з поранку милосердіем твоим гѣи (Пс. XVII, 93).

3. *Прасякнуць; напоўніць што-н. рэчывам у вялікай колькасці.* насытити пѣстыню и взростити выход прозѣбли (Зб. 262, 286).

**Насытити** II дзеясл. *Падсаладзіць мѣдам, развесці мѣд вадой, настояць мѣд на чым-н.* Забил теды Пѣст вепраа тлѣстог и бочкѣ медѣ насытил на имѣанины шног дѣтѣти (Стрыйк., 604).

**Насытитися, насытитисе** дзеясл. зв. 1. Ад насытити I у-1 знач. не дѣи мене въ домоу своемѣ. даи азѣ насыщоуса с рабы твоими (Чэцця, 1496); напалилъ ей прѣжма и ѣла и насытиласѣ и штавила (Зб. 262, 32); исусѣ ... взѣвши семѣ хлебовѣ и рыбы, хвалу въздавши поламалѣ, и далѣ ѣченикомѣ своимѣ, а ѣченики тижбамѣ. И ели вси, и насытилисе (Цяп., 216—22); штвори им жерело воды живои, абы насытившиса перестало шемране (Біблія, 198); черпати зѣ самогѣ жродла и самымѣ вкѣшенемѣ смачного напою насытитисѣ (Мак., 260); если теды голодныѣ ѣстадет ѣ столѣ шбфитого, а надто са насытит (Зб. 259, 565); Мурины ... рознимаючы ѣста мои и ложкою шгнистою вкладали мнѣ гноѣ чѣвчыѣ мовечы: ежѣ а насытисѣ (Зб. 752, 563—5636); спустил на них ... мѣсо ... Тогда ели и насытилиса велми до сытости (Пс. XVII, 666).

2. *Задаволиць сваю патрэбнасць у чым-н., імкненне да чаго-н., здаволицца чым-н.* на свое смоутные гроуди тагнѣла роуки и голову сѣна своего не без плачоу а гоукоу сильного рѣвоучисѣ коу шбниманію его да насытитисѣ не могѣчи плакати (Пак. Хр., 14—146); самѣ ... дасть биющему себе лице и насытитсѣ поганения (Скар. ПЕ, 86); шдин чоловікѣ ... взѣл мѣчѣ, и,



вынавши его почал гледѣти, и видевъ сѧ ему хорошъ и ѡстръ, и не насытилсѧ гладечы на него (Трыст., 38—39); кто хочетъ невинной крови его насытитсѧ (АЗР, IV, 160, 1597); старцы ѡтслонитъ ей тваръ казали, хотѧчи сѧ вжды такъ насытити ѡздобностю ей (Біблія, 555); кгда сѧ вшетечный онъ сынъ вдовол насытити и свѣта сего роскошными пожадливостѧми до нехоти оуроскоштити себе не могъ, познавши грѣха марность, обачиль сѧ (Каліст, I, 146); всѣхъ тыхъ ѡт конца сторонъ, и до ѡкианъ моря дошелъ еси и еще тым не насытилсѧ еси (Алекс. 1697, 226).

3. *Перапоўніцца чым-н.; успрыняць, увабраць што-н. у дастатку.* поживати бѣдѣть плоду путеи своих, и насытѧтсѧ своими совѣты (Скар. ПС, 6—66); хлебъ абы чѣку срдце покрепил, насытѧтсѧ дерева польные, и кедры которые в ливане (Пс. XVI, 1036); Насытѧтсѧ дерева полныи и кедри ливански (Пс. XVII, 1086).

**Насытитъ** гл. насытити I

**Насыщенье, насыщене** наз. *Дзеянне на дзеясл.* насытити I у 1 знач. зовѣть ее [вечерю] великою напродъ для всѣхъ речеъ ѡбфитости, роскоши и насыщенѧ которые там бѣдѣть (Зб. 259, 4296); попилисѧ з нимъ ... то ест ѣли и пили гоине до насыщенѧ (Выкл., 26).

**Насычати** дзеясл. 1. *Паіць і карміць дасыта, накормліваць.* дѣша блгсвнаѧ ѡтѣчнеетъ и хто насычаетъ бѣдетъ насыщенъ (Зб. 262, 986); тлѣстости пшеничное насычаетъ тѧ (Пс. XVI, 141); ты даешъ имъ покармъ оу слышный [!] час, ѡтворѧешъ ты рѣкѣ твою, и насычаешъ всѧкое животное доброволенство (Тамъ жа, 139—1396); человекъ ... если бы голоднѣл, а покармомъ справленнымъ з золота былъ бы кормленъ голодѣ не ѡтдалитъ (Бельск., 1816).

2. *Задавальняць.* зываетъ насъ всѣхъ бжственыи еѣлскій голосъ: всѣхъ которые кольвекъ хотѧтъ до того коштовного обѣдѣ, призываетъ, и гоине а великимъ розмаитыхъ присмакѡвъ достаткомъ честѣетъ и насычаетъ (Каліст, II, 436—44); словомъ ласкы до себе приходѧчихъ гоине насычалъ. и наѣки потоки вельми ѡквыте проливалъ (Пралог, 5606). *Параўн.* насыщати.

**Насычатися, насычатисе** дзеясл. зв. 1. *Ад насычати ў 1 знач.* аболи не такъ волцы чинѧт: котории коли не могутъ бытъ мѧса насычены, з голодѣ се землею насычаютъ (Алекс., 346).

2. *Атрымліваць што-н. у дастатку; атрымліваць асалоду ад чаго-н.* В ѡтпочиненію покою Бѣга твоегѡ, в которомъ же ...



живешъ, рѣшаешъся, и естєсь и тѣшишъся в немъ, радѣешъ, веселишъ, роскошѣешъ, и виденіємъ его толкѡ съ насычаешъ, колкѡ вмѣстити можешъ (Сматр., 49); которыхъ тое здане єсть, ижъ жадной иншей вѣры не маѣ над тѣю которой съ тепер держимо, великим богомъ слѣжачи, и солодкого того, и роскошнаго живота всѣмъ людемъ ихъ добротѣю оузыченого и веселѡ, и оутѣхи срѣчной полного моцне насычаючисѡ (Варл., 2216—222). ♦ Н е н а с ы ч а т и с ь я (чым-н.) — не адчуваць насычэння, атрымліваючы што-н. жадаемае, жадаць з новай сілай. нѣкгды съ вѣ части лакомства не насычает лакомый (Каліст, II, 1546—155).

**Насычене** гл. насыченье

**Насыченный, насычоный** дзеепрым. 1. Ад насытити I у 1 знач. Кто делаетъ землю свою сеи насыченъ будетъ хлеба (Скар. ПС, 43); аболи не такъ волцы ... коли не могутъ бытъ мяса насыченны, з голодѣ се землею насычаютъ (Алекс., 346); вѣдаетъ гдѣ всихъ невинныхъ и дѣдицтво ихъ зостанетъ навѣки. не постыдѣатъ съ часу нещастѡ и часу голодѣ будѣтъ насычоны (Пс. XVII, 76); ѡттоле такѡ почали оферованы перьвотины вѣ домѣ гсднемъ, ѣли єсмо и были єсмо насычени: и зостало вельми многѡ (Хран., 343).

2. Ад насытити I у 2 знач. врагъ гнавъ и постигнѣ и разделю користъ, и насычена будетъ душа моѡ (Скар. КВ, 296); Ты межи покорными людами завжды незгодѣ розсѣваешъ, а даваешъ знатъ людемъ абы не были насычени великостю земли, але еще жедаешъ небескихъ палацовъ шукатъ (Алекс., 33).

3. Ад насытити I у 3 знач. полѡ твои насычени боудѣтъ тоучности (Пс. XVI, 63).

**Насыченье, насычене** наз. 1. Дзєянне на дзєясл. насытити I у 1 знач. Насыщеніє: Накормлѣнѣе, насычѣнѣе, достаток, тучѣнѣе (Бяр., 89); далъ имъ прозбѣ ихъ, и препѣстилъ насыченѣе на дѣшѣ ихъ (Выкл., 1416).

2. **Дастатак, багацце.** Доволство: Достаток, моцѣ, або насыченѡ сытость, албо обфитост: богатство, збыток (Бяр., 35); Сытость: Насычѣнѣе, достаток, оуродзай, плодность (Там жа, 168).

3. **Атрыманне чаго-н. у дастатку.** милостю бозкою бѣдѣчи зраненый, того прагнѣль, который правдиве прагнѣтисѡ маєт, ввес солодкій, ввес пожаданный, и такій, же съ без жадногъ насыченѡ можетъ любити (Варл., 2606).

**Насычоный** гл. насыченный



**Насыщати** дзеясл. 1. *Паіць і карміць дасыта, накормліваць.* чрѣво свое ꙗко бѣзѣнѣ насыщаешъ (Чэцця, 279); штож теды за пожитокъ даеѣ золото, не ѡчищаеѣ, не ѡскромляеѣ, не насыщаеѣ (Алекс., 35б); жадным грешником ... не гардиѣ потом през покѣтѣ до себе ласкаве приѣмуеѣ, а приѣнятого и до столѣ своего припѣщаеѣ и покармом тела и крови своее ... насыщаеѣ (Зб. 255, 81).

2. *Задавальняць.* крестъ ... насыщаеѣ безѣ трѣда вѣрою (Чэцця, 29); бог ... оумножил раны мои дарма: не дастѣ ми ѡтодѣхнѣти иже насыщаеѣ мѣ горкостѣми (Зб. 262, 15б); ѡтвѣрзаеѣи ты руку твою, и насыщаеѣи всѣко животно бѣговоленіѣм (Будны, 117); ѡваж напроѣ гоѣност збавителевѣ, которыѣ так гоѣне кормиѣ люд побожныѣ ижѣ всегда их в дѣхѣ насыщаеѣ (Зб. 255, 88).

**Насыщатися** дзеясл. зв. 1. *Ад насыщати ѡ 1 знач.* Почто гоните мѣ ꙗкожѣ то богѣ, и плотию моею насыщаетеѣм (Скар. КІ, 25).

2. *Ад насыщати ѡ 2 знач.* Не насыщаетеѣм око видениемъ (Скар. ЕК, 3б).

**Насыщающий** дзеепрым. *ад насыщати ѡ 2 знач.* Питала еси млекоѣмъ, ѡтверзающаго роукѣ свою, и насыщающаго всѣко животно благоволеніѣм (Карп., 36б).

**Насыщение** наз. 1. *Дзеянне на дзеясл.* насытити І ѡ 1 знач. што се ткнет покарму и напою бѣдет правдивое и полное насыщение (Зб. 255, 198б); болеѣ было по насыщении собранныхъ ѡломковѣ, анижли хлебовѣ (Зб. 259, 163б).

2. *Задавальненне.* лихва жідовѣскаѣ не имаеѣ ниѣдѣ насыщеніѣм (Вісл., 28б); вечера засе еѣ хвала небеснаѣ ... зовѣт еѣ великою напроѣ дѣмъ всих речеѣ, ѡбфитости роскоши и насыщеніѣм (Зб. 259, 305).

**Насыщенный, насыщенный** дзеепрым. 1. *Ад насытити І у 1 знач.* толико даи живности моеѣм потрѣбу. аще бо насыщенѣ буду абыхѣ пакѣ не запрелѣмъ тебе (Скар. ПС, 45б).

2. *Ад насытити І у 2 знач.* Адѣ и пропасть никогда сѣм не наполнѣтъ, тако же и очи челоѣвѣчии не могѣтъ насыщены быти (Скар. ПС, 41б); каждыѣ ѡломкомѣ своимѣ, то еѣ ѡсобнымѣ благословенствомѣ так бѣдет насыщоныѣ (Зб. 255, 24); ѡповаѣ на гсѣа а чини добре, и мешкаѣ на земли, а будешѣ наыщонѣ богатствы еѣ (Пс. XVII, 6).

**Натартый** дзеепрым. *Нацѣрты.* мала то еѣе штѣка зелько натартое потравы приправѣные (Зб. 259, 576б).



**Натартъе** наз. Атака, напад. Адинонеѡс поразил ѡсмѡсот ѡдным натартем (Бельск., 1106).

**Натарыушъ** гл. нотариий

**Натвердейший** прым. Тое, што і найтвердейший. робакъ хотѡ маккий натвердѣшии дерева перегрызает (Выкл., 1146).

**Натвердшый, натвержший** прым. Тое, што і найтвердейший. взяли з посередку иѡрдану ... ѡі натвержшихъ камени<sup>с</sup> (Біблія, 236); был предсе так ѡпорны<sup>с</sup> и ѡкрѣтны<sup>с</sup> а тѡжски<sup>с</sup> чѡвкъ, иже се ѡако камен натвердшы<sup>с</sup>, сердце его ѡжыт не дало (Зб. 752, 5376).

**Натеганый** дзеепрым. ад натягати ў 2 знач. не сѣть такъ слепы жебы не видели же то на папежа, не можетъ быти никаким кѡвалом натегано (Унія, 356—36).

**Натегати** гл. натягати

**Натекати** дзеясл. Нацякаць. такъ мноѡго в<sup>с</sup> нихъ натѣкаетъ, же нѣкѡды анѣ вычерпаны быти, анѣ оубыти што вѡдѣ тыхъ можетъ (Каліст, I, 130).

**Натеклый** прым. Набрынялы, напоўнены. видѣломъ ... по рукахъ и по ногахъ раны синіе спухлые, кровью натеклые (АВК, III, 35, 1629); видел есми на ней самой на плечах, на руках и на хребте и ногах раны синевые спухлые, кровю натеклые (АВК, XXXIV, 294, 1663).

**Натемнейший** прым. Тое, што і найтемнейший. нѡч гды ест натемнѣша со днѣм бѣдучи поровнана ѡснѣшаѡ бы была (Зб. 107, 112).

**Натерпетисе** дзеясл. Нацярпецца. припоминалѣм тот страх громовы<sup>с</sup> ѡкосмы се натерпели (Еўл., 15); ты Исакъ Кондратовичъ конечно ... самъ везенья натерпишьсе (АСД, I, 339, 1643).

**Натерти** дзеясл. 1. Нацерці. по которых ранах солию натершы вкинули до темницы (Зб. 752, 436).

2. Зрабіць нацїск, напор, напад. обавѣтисѣ потреба, абы тѣрчинъ ... на насъ, ѡако и на хрстіаны под собою мешкаючіе не натеръ (Апакр., 2036—204); натерли филистынове на саѣла и на сыны его (Біблія, 356); потом кѡды на них близко натерли, выпустит на них стрелбѣ рѣчнѣю казал (Стрыйк., 6336); потом се покрѣпат турки и на волохи всею моцью натрѣт (Хр. польск., 21); на сѣти птах не натрет, абы не згинѣлъ (Зб. 259, 308); натерли філістінове на Саѣла и на сыны еѡ (Хран., 241—2416).

**Натертый** дзеепрым. 1. Ад натерти ў 1 знач. ѡт пѣть и ланцѣховъ натертыи близны тѣла сегѡ (Сматр., 33).



2. Ад натерти ў 2 знач. в тот часъ юж теперъ на набожен-ство наше гавне натерто (Апакр., 2076).

**Натертѣе** наз. *Дзеянне на дзеясл.* натерти ў 2 знач. ади-но<sup>с</sup>news поразил ѡсмьсот ѡдным натертѣемъ (Біблія, 396); ѡстремленіе: гвалтъ, навалность, пендѣ, натертѣе, потканье (Бяр., 182).

**Натесаный** дзееприм. *Высечаны, зарублены.* натесы новыи сего лета натесаны (КВЗС, 83, 1538).

**Натесати** дзеясл. *Начасаць, апрацаваць часаннем у якой-н. колькасці.* они же камене ламали и тесали, абы закупити древа и каменіа натесали (Скар. ЧЦ, 2106); мы натешемо древа з ливану, колко тобѣ его будет потреба (Біблія, 414).

**Натесъ, націосъ** наз. *Межавы знак, высечаны на дрэве; за-рубка.* грань пошла назад через гору напрост рубежами и на-тесами (ПГ, III, 40, 1508); шостакъ рекъ ѿ тыхъ натесовъ не натесываль (КВЗС, 83, 1538); отътоле повели насъ просто также оказываючи частыи натесы на деревьи (АВК, XVII, 303, 1541); натесы и знаки певные подѣлати розказаль (АВК, XIV, 344, 1585); отътоль простымъ трибомъ знаки натесы положоно (АВК, VI, 146, 1586); вказовали теж в деревьях немало натесов (АВК, XXX, 434, 1612); по то<sup>с</sup> границы знаки и натесы новые по деревьях чынено (ККСС, 18—186, 1615); давныхъ межъ и копцовъ на деревьях націосами (АВК, XI, 279, 1697).

**Натесывати** дзеясл. *Высякаць межавыя знакі на дрэвах.* шос-такъ рекъ ѿ тыхъ натесовъ не натесываль (КВЗС, 83, 1538).

**Натешитися, натешытисѣ** дзеясл. зв. *Нацешыцца.* малжонка моя натѣшытѣся и посмотриѣтъ на меня не можетъ (Мял., 316); жона его ... тыми словы и иными натѣшиласе з него (Біблія, 589); иж сѣ натѣшил и ѡбловил, честовал ѡ полю под катарми панов дворян и мысливцов своих (Стрыйк., 537).

**Натина** наз. *Націна.* свеклы бочка, натины и капусты на челедь кадей 3 (АВК, XXI, 186, 1556); в той скрыни ... натины котель (Там жа, 194); натины и капусты на челедь кадей 3 (АВК, XIV, 22, 1556).

**Натиранье** наз. 1. *Дзеянне на дзеясл.* натирати ў 1 знач. од натирания чымсь тот паркгамин льснит и бляскъ значный на нем ест (АВК, XXXII, 12, 1596).

2. *Дзеянне на дзеясл.* натирати ў 2 знач. тые ѡстатки, кото-рые еще суть подѣ Тѣѡдорыком княжатеи кготским, не будут ждати вашего натираниа, ани шабли, ани силы вашео (Атыла, 194); ѡбачил бы шиков розных натирание (Стрыйк., 4896).



**Натирати, натирать, натырати** дзеясл. 1. *Націраць*. чолны з збровых скър дивне шивали, а швы для протеченя воды лоем натырали (Стрыйк., 516б); *ѡбачат* чѣка которого злые дѣхове живого лупили, *ѡблупленого* солю натирали (Зб. 107, 103б); *ѡкрѣтник* ... солю натирати раны *ѡны*е казал (Зб. 752, 104б); *росказал* соль со *ѡцѣ*том змешавъши раны его поливати и сукном натырати (Пралог, 509б); *староста* ... раны ей *ѡстрими* черепъи и сукномъ натират казал (Зб. 82, 439).

2. *Наступаць, нападаць, насядаць*. *ѡхотным* а *нелѣкѣ*ливым сѣрцѣм на *непрѣ*тѣла натирайте, ломите и поражайте (Атыла, 195); *встеклым* *ѣ*зыкомъ на тыи права натираеть (Апакр., 27б); не хотѣлъ асаиль *ѡпустит* жебы на него не натирал (Біблія, 359); литва зас и жомоит вѣ *ѡдно* справѣ и на чолѣ и по боках *сто*ячи на змешаную рѣс тым смѣле натирали (Стрыйк., 535б); *которыи* барзо на него натирали (Мам., 187); *одинь* на дрѣгого натираеть (Мак., 329); голый меч держачи, на него натираль и пробитѣмъ емѣ грозиль (Варл., 338б); *ѣстремляюсѣ*: *Кидаюсѣ* на кого, *припадаю*, *натираю*, *наѣжджаю* (Бяр., 182—183).

**Натирающий** дзеепрым. *ад* натирати ѱ 2 знач. *ѣ*слышалъ *на*ездъ зброѣных забѣцов своих до наметѣ великим пѣдом натирающих (Стрыйк., 453б); *натирающимъ* на нихъ *непрѣ*тѣлемъ албо и *ненабѣ*гающимъ на ихъ воли оуживати брони, *потыка*тисѣ, *битисѣ* зѣ *непрѣ*тѣлѣми (Мак., 259).

**Натисканый** дзеепрым. *Накіданы*. *видель* есми ... ворота каменъми *потолч*оные и каменя подле воротъ *натискано* немало (АВК, XX, 273, 1621).

**Натискати** дзеясл. *Націскаць, імкліва нападаць*. литва з войскомъ великим *натискали* на воѣско *налива*ѣкино (Барк., 154).

**Натискатися** дзеясл. зв. *Націскацца*. *мало ѡт* землѣ *ѡтстѣ*пѣити *росказал*, абы могли всѣ ѡт берегѣ *наѣ*ки его слѣхати и жебы *народ* на него не *натискалсѣ* (Каліст, II, 104).

**Натиснути** дзеясл. *Націснуць, зрабіць націск, напад*. хотѣли напоити *чере*ды *ѡтца* своего, *натиснѣ*ли *иншии* пастыреве и *ѡто*гна*ли* ихъ (Біблія, 108—109).

**Натихшей** прысл. *Тое, што і* *найтиш*шей. *потреба* ... абы *ѣ*ак *натихше* ѡтповедал а не дал горы *пассии* (Зб. 261, 115б).

**Натихший** прым. *Тое, што і* *найтиш*ший. не *маеши* пред тымъ *наласка*вѣшимъ и *натихшимъ* лѣкарѣмъ *ѣ*текати (Зб. 259, 127).

**Натишшей, натишей** прысл. *Тое, што і* *найтиш*шей. всѣх *просил*, абы если бы хотѣли *што* *доброг* справит, жебы *што*



на<sup>с</sup>пр<sup>ж</sup>же<sup>с</sup> а <sup>я</sup>ко натише<sup>с</sup> шли (Стрыйк., 624); <sup>ш</sup>нь теж за ним <sup>я</sup>к<sup>ь</sup> натише<sup>с</sup> вышол (Зб. 107, 108).

**Натиший** *прим.* *Тое, што і* *найтихий.* посмотри на натиш<sup>ь</sup>шую твар его (Зб. 255, 36).

**Натканий** *дзеенрим.* *ад* наткати. што се остало ... скрынечка льну чосаног и другое лукош<sup>ь</sup>ко невелико наткано (АВК, XXXIX, 264, 1579); дерева тых баранов ... натканы ремнем <sup>я</sup>ловичим, складаным а нит<sup>я</sup>ми зшитими (Бельск., 2186).

**Наткати** *дзеяс.* *Напхаць, напоўніць.* набрал вант<sup>х</sup>хов великих а казал им наткат <sup>я</sup>половою а з м<sup>р</sup>р<sup>х</sup> зв<sup>ь</sup>шат (Бельск., 2186).

**Наткатися** *дзеяс., зв.* *ад* наткати. Жадаеть нещасливый ч<sup>л</sup>в<sup>к</sup> наткатис<sup>я</sup> и оуроскошитис<sup>я</sup> гр<sup>ь</sup>хами (Каліст, I, 14).

**Натовстей** *присл.* *Найгрубей, найтаўсцей (у аб'ёме).* тое дерево так<sup>ь</sup> товсто, <sup>я</sup>ко натовстей быть может (КПД, 644, 1563).

**Натоместь** *присл.* *Узамен.* тот<sup>ь</sup> Соболь татарин<sup>ь</sup>, пришедши до пана Требского, и того коня своего гнедого взяль, а другого натомест<sup>ь</sup> дал<sup>ь</sup> (АВК, XVII, 205, 1540).

**Натопити** *дзеяс.* *Напаліць.* потреба печь для хл<sup>ь</sup>ба натопити (Зб. 82, 2156).

**Натоптаний** *дзеенрим.* *Натаптаны.* м<sup>р</sup>р<sup>х</sup> натоптан<sup>ю</sup> и пересыпан<sup>ю</sup> дасть на лоно ваше (Каліст, II, 1306).

**Наторгати** *дзеяс.* *Навырываць.* егда приидеш<sup>ь</sup> до жита ближнего своего, наторгав<sup>с</sup> класов<sup>с</sup> и рукою вымнеши (Скар. ДЗ, 456); изыиде един<sup>ь</sup> <sup>ш</sup>т них<sup>с</sup> на пол<sup>ь</sup>, абы наторгал<sup>с</sup> были<sup>я</sup> (Скар. ЧЦ, 1926).

**Наточити** *дзеяс.* *Нацадзіць.* сыночка своего милого ... заколов<sup>ь</sup> его а наточив<sup>ь</sup>ши з него крови в лоханю положив<sup>ь</sup> его мертвого знов<sup>ь</sup> накрив<sup>ь</sup>ши (Зб. 82, 4236).

**Натоша** *присл.* *Нашча.* того мсца натоша ср<sup>д</sup>це три поглощені<sup>я</sup>, вина испивши (Неба, 666).

**Натравити** *дзеяс.* 1. *Зрасходаваць.* он трех золотых заплатит не хочет, што заплатил, будучы у Берести за <sup>Ф</sup>урмана его Олексея, который, <sup>Ф</sup>орый лежацы, натравил был (АВК, XXXIX, 330, 1579).

2. *Падбухторыць.* адонит<sup>я</sup> сын старши<sup>с</sup> д<sup>в</sup>дов натравил ма<sup>ч</sup>ох<sup>ь</sup> свою вирсавию ... абы шла а просила ц<sup>р</sup>я штобы ем<sup>ь</sup> дал за малжонк<sup>ь</sup> авис<sup>ь</sup> (Бельск., 1126).

**Натрафити, натрапити** *дзеяс.* 1. *Напасці, наткнуцца на што-н.* злодеи при<sup>д</sup>ет красти до <sup>ш</sup>боз<sup>ь</sup> и натра<sup>Ф</sup>ит на зброю гетманск<sup>ю</sup> (Зб. 261, 206); вшли до л<sup>ь</sup>са, а натрафивши <sup>ш</sup>дн<sup>ь</sup>



гаскиню в не<sup>с</sup> се покрили (Бельск., 220); гды натрафите нѣякое словко, которое бы ся вамъ здало за вами тягнучее, выскакуете зъ нимъ противко православнымъ на пляцъ (Пыт., 35, 1603); натрафишь кроте на большю горячост пекелню (Зб. 259, 62); если бы вышедши огонь натрапилъ тернье и заналъ бы копы збожѣа або стоѣчое збожѣе на полю нагородить шкодѣ хто огонь запалилъ (Хран., 996).

2. *Выпадкова наткнуца на каго-н., сустрѣца з кѣм-н.* ганъ зелепуга ... минаючи гумно свое, натрафилъ небожчыка Миколага (КЛС, 119, 1597); з трафѣнкѣ натрафили каина в пѣстом лѣсе межи глодѣ се тѣлѣчог (Бельск., 76); всѣхъ, мовить, которыхьколько натрафите и взгорженныхъ взовѣте (Каліст, II, 81); нѣакого престарѣлого старца натрафилъ (Варл., 34); я незадолго пна вашего забью, гдеколько его натрафившы (АВК, XXXIV, 301, 1661).

**Натрафитися** дзясл. зв. 1. *Ад* натрафити ѱ 1 знач. Саѣлъ ... притягнул ку хлевомъ ѡвчим, котории се натрафили идучому (Біблія, 341); ѡни засѣ, ижѣ того, што сѣ емѣ предъ очи натрафило, оутайти не могѣчи, оуломности людские быт повидѣли (Варл., 336); ѣзыкѣ ѣако млынѣскиѣ камен мелет, што сѣ натрафит (Зб. 259, 627).

2. *Ад* натрафити ѱ 2 знач. блѣкаючысе по пѣстыни хто сѣ колвекѣ натрафил ... не смотречи если пастыр albo волкѣ ѡблѣканые приставали (Унія, 2).

**Натрафятися** дзясл. зв. *Натрапляца, сустракаца.* ѣако се тѣбе добрые и ѣчоные наѣчители натрафѣли которые тѣ ... в наѣках и ѡбычаѣх добрых цвичыли (Зб. 255, 374).

**Натренство** наз. *Нахабства, нахрапѣстасѣ.* натренствомъ того, который ся на отчизне бытъ зосталъ ... онѣ подѣ себе тую отчизну нашу Пютковщину забралъ (АВК, XVII, 395, 1541).

**Натрентѣ** наз. *Нахабнѣк.* чомѣ на наши мѣстѣа ѣакѣ ѣакой натрентѣ находишь (Мак., 156). *Параѣн.* натрутѣ.

**Натренѣе** наз. *Касметычны сродак для ѣцѣрання ѣ скуру.* Поваплѣніе: Натрене, маліоване, рѣмѣнецѣ, ѣакѣ собѣ приправѣютѣ бѣлыи головы, побѣлене (Бяр., 106).

**Натрижнѣние** наз. *Подзвѣг.* Побѣдителнаа: Знаменіе побѣды, триѣмфѣ зѣ звѣтѣжства, натрижнѣніа, знакѣ звѣтѣжства (Бяр., 106).

**Натрое** прысл. *На тры часткі.* было полоненых ѣ. моуж и ведоша ихѣ аравити. и розлѣчиша натрое (Чѣщя, 92); тѣе две части мають натрое поделить (КЗ, 863, 1503); Дѣлѣтсѣ же сии



Книги натрое (Скар. ПС, 26); судьи пересуд маю<sup>т</sup> натрое делити (Ст., 1529—Ф, 82); сосна выросла натрое с одного кореня (АВК, XXI, 86, 1555); шесть моркъговъ и полодинадцати прута натрое порезано (АВК, XVII, 426, 1560); чсть сѧ делит натрое (Зб. 261, 202); роздѣлил их натрое (Стрыйк., 5296); вси ҃стави закон҃ мо҃сєѡво<sup>г</sup>о натрое сѧ дѣла<sup>т</sup> (Выкл., 63).

**Натросанье** наз. *Натрасанне, штурханне*. самъ бѣдѣчи слабы дрѣго<sup>г</sup> ѡбѣмовла<sup>е</sup>т ѡттол походит натросане щыпане (Зб. 261, 130).

**Натруднейший** прым., *найвыш. ст. ад* трудный. напожытечнѣшое и натруднѣшое есть вытрване в добрым (Зб. 752, 5426); пѧтыи вѣкъ ѡт выштѧ з неволи вавилонской ажъ до хрста гсда натрѣднѣши<sup>с</sup> кѣ зрахованю ѧкъ много лѣтъ трвал (Выкл., 30).

**Натрусити** дзеясл. *Натрусіць*. натрѣсила есми ложе мое мѣскѣсомъ и амѣборомъ и цинамоном (Зб. 262, 966).

**Натруть** наз. *Тое, што і* натрентъ. ѡплазивъ: хитлѧный ... блѧдивый, то есть велерѣчивый, чѧкавый, натрѣть (Бяр., 197).

**Натство** гл. нятство

**Натто** прысл. *Тое, што і* надто. Я малжонка его ... вѣдаючи и бачечи натто добре, ижъ на свѣтѣ каждому створенью ... не есть жадная речъ певнѣйшая (АСД, IX, 66, 1570).

**Натужший** прым. *Самы жорсткі, самы люты*. поставте ҃риа на челѣ войны, гдѣ натужша битва (Біблія, 373).

**Натура** наз. 1. *Природа, рѣчаіснась*. натура сама того ҃чыть ижъ хто в малых речах неспособны<sup>с</sup> и до великих сѧ не зыдетъ (Зб. 261, 136); слѣнце з натѣры своее то маеть, иж<sup>с</sup> наддеръ чисто и презрочно есть (Карп., 346); неподобно было бы тѣлесной натѣрѣ такъ долгій час без покармѣ трвати (Мак., 58); Естество: Прироженье, се наречесѧ ѡт еже есть, такѣже власность, натѣра (Бяр., 42); потреба, жебы се квалтъ делал натѣре и тѣлѣ, которое се всегда дѣхови спротивла<sup>е</sup>т (Зб. 255, 2776); кгда жъ былъ з натѣри богаты<sup>с</sup> поста<sup>т</sup> на себе взѧлъ жебрака нендзно<sup>г</sup> (Зб. 259, 403); сѣмъ натуры нетелесное аггѣли, але духова<sup>е</sup> ѧсныи и ѡдобныи (Зб. 752, 469); не выналъ ножа але такъ ѧкѡ оударилъ зоставилъ в тѣле, и заразъ презъ таемными мѣста натѣры вышоль гной з брѣха (Хран., 174).

2. *Сутнасць*. діоскоръ епспъ алеѣандрійскій, натоуры хѧ гѧ власности ихъ зносѧчи з<sup>с</sup> евтихіемъ мѣшалъ (Апѧкр., 636); кожды повинен вѣдати ѡ бѣгѣ ѡднымъ в своеи натѣре, а троѧкимъ в персонах (Зб. 261, 199); игла до огнѧ вкіненаѧ ѡдмѣнивши



фарбѸ ѡборочаетьсѧ вѸ огонь, еднакъ натѸра желѣза не гинеть, и зостаеть (Мак., 131); единѸ засѸ БѣѸ вѸ трехъ персонахѸ, одна натѸра, одно црство, одна влада, одна истност (Варл., 85); тымѸ мешанѸемѸ воды зѸ виномѸ двѸ натѸрѸ Сисителю нашемѸ бозскѸю и людскѸю выразили (Дзід., 20); в ѡсобѸ хѣство двѸ натѸри злѸчоныѸ быти мѣли, ѡгон бозства и глина прироженѧ чловеченства (Зб. 259, 499); блюзнѣрьцы ... двѸ натѸры в гсдѸ нашем бѣѸю и чловечую в ѡднѸ мешали (Зб. 752, 550б); ѡн имѸ поведѧл визнаваю тры персоны ѡдну истност и натурѸ в божествѸ (Пралог, 487).

**3. Характер, душѣѸны склад.** Ижота рече: Почстѧнаѧ пани, ѧ вижу тепер натуру пана Трыщана (Трыст., 105); чловека створил пан бѣѸ з натѸри товариским (Бельск., 4); натѸра абовѣмѸ нѣша склонна есть до злого и доброго (Мак., 301); тое абовѣмѸ натѸры людской розѸмѸ переходит (Варл., 34); чѣкъ з натѸры пороженевати не может (Дыяр., 168б); тѸю першѸю ѡгидѸ в собѸ маєт гордость ижѸ ест противѸко натѸре людскоѸ (Зб. 259, 337б); зѸ твари тежѸ и смутку иногды позналъ ѸпадокѸ ѧкиѸ и людской натури Ѹломность (Пралог, 576); сѣѸ твоѸ намилшыѸ и бѣѸ наш в нашеѸ натурѸ засѣлъ (Зб. 82, 12б).

**НатуралистѸ наз.** *Натураліст.* пишѸт натѸралистоѸе ѡ смокѸ коториѸ видѸчи слонѧ покармомѸ ѡбѣѧжоног з великою ѡхотою на нег нападаѸт (Зб. 259, 361); Ѹ натѸралистовѸ ѡ ѡрлѸ, коториѸ тѸѸ ѡрлѧта барзеѸ милѸет, которые простѸе и ѧснеѸ ѡкомѸ погледаѸт в слонце (Там жа, 562б).

**Натуралне прысл.** *Натуральна.* Ласка ѧкъѸбы натѸралне прилѣплѧ до чѣвѧ (Мак., 395).

**Натуральный, натуралный прым.** *Натуральны; законны.* отъ которое продажы моеѸ тѸхъ поменѧныхъ пановѸ ... и ихъ натуральныхъ потомѸковѸ свецкимѸ правомѸ отѣлучаю (АВК, XX, 32, 1577); то ... называѸтсѧ справою натѸралною (Зб. 261, 257); маѸчы натуралную потребу, зашолѸ у дому Игната Лобѧка, хочѸчы потребу свою одправити за избою того Лобѧка (ИЮМ, VIII, 321, 1612); онѸ естѸ натѸралныи дѣдич вѸ домѸ ѡтца своего (Карп., 5); маєт многи натѸралныи привѧзаныи емѸ мысли а розѸмѸ и сѸмнѣнѸѸ цвичитѸ (Мак., 149); цноты звычай вѸ дшѸ всажѧный, ѧкобы натѸралное повиноваѸство (Варл., 172б); где хочѸт бѣѸ звитѧжаѸтсѧ натуралныѸ законы (Пралог, 545); приказанѸ натѸралное есть коли чого БѣѸ не приказѧл выразнѸ, аѸ далѸ таѣѸ розѸмѸ, которымъ самѸ чѣвѸ звѧжитѸ чого чинѣти не потреба (Зб. вып., 102б).



**Натхнене** гл. натхненье

**Натхнение** гл. натхненье

**Натхненный** прым. *Натхнёны*. Бгом натхненыхъ голосѡвъ послѣхаймо (Каліст, I, 336); дѣхом злымъ былъ натхнены<sup>с</sup> (Дыяр., 1526).

**Натхненье, натхнене, натхнение** наз. *Дзеянне па дзеясл.* натхнути ў 2 знач. то ѡни з натхненіа дѣа ст чинили (Зб. 261, 243); моимъ натхненемъ кождый мене визнаваеъ, хтоколвекъ визнаваеъ (Каліст, II, 336); не маючи мы болшъ того потомства, ино зъ воли и преизренья а натхненя Духа Святого (ИЮМ, IX, 374, 1639); гды шатан пороженюю славѣ до сердца вкинул такъ ей з натхненіа бѣого ѡтметал (Зб. 107, 1006); слова божого и натхненіа его послѣшны были (Зб. 255, 306); хѣтне божомѣ натхненію буд поволнымъ (Там жа, 1006); абысмо сѣа и мы ѣчили не быт гнѡсными в приѣмованю натхненіа сѣа божог (Зб. 259, 3326); ѡбачивши пахоліа ѡное пахомиа з натхненіа шатанского, заволат (Пралог, 6756).

**Натхнути, натхнуть** дзеясл. 1. *Удыхнуць*. богъ сотвориаючи дѣшѣ натхнѣлъ в ѡбличе чловѣка дыхане живота (Выкл., 8).

2. *Праникнуца, прасякнуца*. Панъ Богъ ... рачилъ его королевскую милость тою ласкою противѣку вашей милости натхнуть (КПД, 104, 1544).

**Натщо, надщо** прысл. *Нашча*. наскробавши кости, въ пиво теплое зъ масломъ надѣщо рано, кгда жѣ пани звѣкла рано заживать трикротъ скрѡбаючи мартвую кость пить давала (АВК, XVIII, 310, 1630); слон бовѣмъ натщо триѣмѣ ѣѣет з смока (Зб. 259, 361); слина чловѣчаа натщо ест трѣтизною ѣжови (Там жа, 3616).

**Натыкати** дзеясл. 1. *Натыкаць*. велѣлъ вчинити коло великое и натыкати ѡстрога желѣзного гвоздиа (Чѣцця, 179); котори<sup>с</sup> гвозде<sup>с</sup> в землю натыкал (Хр. польск., 3).

2. *Напытаць*. мы в тотъ часъ на день светого ильи ехали жита натыкати [напытати] до хролковичѣ (КВЗС, 346, 1538).

**Натырати** гл. натирати

**Натыхместъ** прысл. *Зараз жа*. земля котораа держала тело лазарево, натыхмѣсть на голос его ѡтдала живого (Пак. Хр., 286—29); ѡба натыхместъ с полаца королевского вышедши на кони всели (Троя, 26—3); натыхѣместъ петухъ запель (Цяп., 396); натыхмѣсть дасть кѣзъ великии такѣило прысагу кѣзю великому Кестютю (Рач., 318); натыхмест приженут кнѣзи и



богаре *wt* великаго кнѣзя гакга<sup>с</sup>ла (Патр. К, 46б); его натых-  
месть велерибъ полкнул (Бельск., 136); натыхмѣсть его сердь-  
це еи цудностю было зранено (Алекс., 1б); Дѣдъ натых<sup>с</sup>мѣсть  
на пресладована и бѣды былъ выданъ (Мак., 177); скоро тые  
слова вырекла натыхъмѣсть в животе бога и чело<sup>в</sup>ѣка почела  
(Зб. 259, 534б); натыхмѣст спали *wnы* воды великие и на-  
глые в глыбокост того камени (Зб. 82, 8б).

**Натяганье** наз. *Дзеяне на дзеясл.* натягати у 1 знач. налѣцаніе —  
натѣганье (Зіз., 45); Налѣцаніе: Натѣганье (Бяр., 86).

**Натягати, натегати** дзеясл. 1. *Нацягваць.* погубляеть невер-  
ныхъ царь мудрыи, и натаѣгаетъ на нихъ лукъ свои (Скар. ПС,  
31б—32); Било: Молотокъ которымъ стрѣны натаѣгают<sup>с</sup> (Бяр., 210).

2. *Прыцягваць.* до того выволанья натегати не можетъ (АВК,  
II, 242, 1580); на сво<sup>с</sup> толко пожытокъ речы натегаячы *w* спол-  
ное доброе всихъ мало дбали (Ст. 1588, прадм.); давности панъ  
Брезовскій натегати за собою не можетъ противко мѣсту (АВК,  
IV, 162, 1599); не може того отецъ архимандрить натегать, абы  
съ того имѣнья затыгъ стать се мѣль (АСД, IV, 69, 1604); на то  
бовѣмъ волею своею натаѣгаетъ чѣвколюбивый Гдѣ, абы бо-  
гатствомъ ... сыть лакомымъ и ненасычнымъ справиль (Каліст,  
II, 155б); господ бог инныхъ злые sprawy або мовы к добромъ  
твоему натегает жебыс и ты зъ злыхъ речисъ добрые вычерповаль  
(Зб. 255, 273).

**Натягающий** дзееприм. у знач. прим. Той, хто нацягвае.  
налѣцатель — натаѣгающій (Зіз., 45); Налѣцатель: Натѣгающій  
(Бяр., 86).

**Натягненный** дзееприм. ад натягнути у 1 знач. тому мѣсту  
новозаложоному прикладомъ иншихъ мѣсть нашихъ гербъ, то  
есть лукъ жолтый натягненный и стрѣлу на тативѣ наложеную,  
въ червономъ полю надали (АЗР, III, 292, 1585).

**Натягнути** дзеясл. 1. *Нацягнуць.* натаѣгнув<sup>с</sup> единъ мужъ лукъ  
и стрелил<sup>с</sup> (Скар. ТЦ, 181); натаѣгни со стрелою лукъ (Скар.  
ЧЦ, 212б); Налѣци: Натѣгни, навожай (Бяр., 86); добыли зло-  
стики меча а натаѣгнули лѣкъ сво<sup>с</sup> на *ѣ*падок *ѣ*богого (Пс.  
XVII, 7); *wt*о грѣшници натаѣгнули лукъ (Выкл., 110б).

2. *Прыцягнуць.* которыхъ тыжъ на тое жъ былъ умовиль,  
и Премышльского до того жъ южъ затыгъ (АЗР, IV, 211, 1600);  
тѣжшій сѣдъ зневажен<sup>с</sup>емъ и недбал<sup>с</sup>ствомъ нашимъ сами на  
себе натаѣгнемъ (Мак., 41).

**Натяжей** прысл., найвыш. ст. ад тяжко. а што натаѣжеи и  
нагрѣбе<sup>с</sup> ижъ митрополита и владыковъ зъ столицы ихъ



дѣховное хочеть складать (Бер. саб., 56); имѣ собѣ натажѣй чинилъ тымѣ барзѣй з тогѣ сѣ тѣшилъ (Сматр., 40).

**Натяжшій** *прим.* *Тое, што і* найтяжшій. зразоу по апслехъ хрстіане, *яко* вѣ пащецѣ поганскихъ цесаровъ мешкаючіе, натажшое переслѣдованѣ терпѣли (Апакр., 115); днѣ третего ... натажша болѣсть з ранъ бывает (Біблія, 74); самнитов римѣане поразили которые были натажшие неприѣатели римѣаном (Бельск., 167—1676); мерзкій есть грѣхъ и ненавистный, а над иншіи злости натажшій, которые *вмдалѣеть* члѣвка *вм* Бѣга (Каліст, I, 4); *вм* бѣей его слѣжбы ... нѣ слабость здорова, нѣ повѣтра невчасность, нѣ натажшее зимно, нѣ наслютѣйшаѣ непогода не *вм*страшили (Сматр., 39—40); замѣшане дочасных речій *якѣ* натажшее нѣѣкое беремѣ и желѣзо зѣ себе зложил (Варл., 336); натажшаѣ ему была з ариѣани воѣна (Зб. 82, 287).

**Наубогшій** *прим.* *Тое, што і* найубожшій. не мѣль ничего што бы *дат* потребным могль сам напотребнѣшим и наубогшимѣ зостаючи (Зб. 82, 3446).

**Наубожшій, навбожшій, наубожшій, наубозшій, наубозшій** *прим.* *Тое, што і* найубожшій. есѣ кажному челѣвѣку бы наоубожшѣму предъ богомѣ равенѣ и братъ (Будны, 1806); ѣставуемѣ ... всих в том почитаючи и до наѣбозшого шлѣхтича ѣднако розумеючи (Ст. 1566, 336); в Корновали сут навбожшыє рыцѣры (Трыст., 49); то почытае *якобы* емѣ самомѣ ѣчынено было, што наѣбожшим и навзгарднешим *ест* ѣчынено (Зб. 255, 122); таѣ то *ест* маєтность гѣне мои которѣю ѣбогатил ѣныѣ зо всих наѣбожши сатана (Зб. 752, 53); сталь ѣже жебра-ти *яко* един з наѣбожшихъ (Зб. 82, 423).

**Науголникъ** *наз.* *Навугольнік.* снѣръ теселскій, наѣголникѣ, мѣра (Бяр., 48).

**Наужшій** *прим.* *Самы вузкі.* Мѣляновцы и Костровцы ... сышлисе увѣ одно мѣсто, гдѣ наужшое болото (АСД, I, 52, 1546).

**Наузловатшій** *прим.* *Самы вузлаваты.* волнымѣ оучини его *вм* наоузловатшихъ сѣтокъ на оупадокъ всѣмѣ хотѣчим спастисѣ, распростертых (Варл., 354).

**Наука, навѣка** *наз.* 1. *Навѣка, асобная галѣна ведаѣ.* приехал некторыи крѣл велми старыи а великим розѣмѣм ѣпатренныи именем епистропус в седми наѣуках навченныи (Троя, 146); кончаєтсѣ книга ... ѣченаго мѣжа в лѣкарскихъ наѣкахъ доктора франциска скоринина сына (Скар. ПБ, 32); былъ в Падвѣ колько лѣтъ ректорѣм наукъ Еллинскихъ и Грецкихъ (АЗР,



IV, 161, 1597); птоломе<sup>с</sup> пишет ижъ се кохаль в наѣках (Царств., 71); абы ѿ собѣ то<sup>с</sup> сполны<sup>с</sup> народ вѣдал а свои наѣки полнии мѣли (Бельск., 58); был то лѣкар алеѡандров еще млоденецъ а во вѣско<sup>с</sup> наѣцѣ лѣкарской добре досконалы<sup>с</sup> (Алекс., 14); Грамматика: доброго писанѣ и мовенѣ наѣка, писменница (Бяр., 264); был всим милым и в наѣцѣ красамовско<sup>с</sup> бѣглы<sup>с</sup> (Зб. 82, 996). *♦ Н а в у к а в ы з в о л е н а я — адна з сямі навук (арыфметыка, астраномія, геаметрыя, граматыка, дыалектыка, музыка, риторыка), што ў XVI ст. павінен быў ведаць адукаваны чалавек. то сѣть седмь наѣкъ вызволенных (Скар. КБ, 36); сынъ наш ... для выцвиченя наукъ вызволенныхъ и рицерских в далекие стороны поехал (АВК, XXXII, 359, 1596); проѡесрове ѡилосоѡи<sup>с</sup> и бѡгослови<sup>с</sup> и иных вызволенных наѣк коли ѡчат дрѡгих и берѡт заплату не грешат (Зб. 261, 268); былъ вихованъ и вытвичонъ в боязни Божой и в наукахъ вызволенныхъ ку несмертельной славе его княжачое милости (АВК, XX, 241, 1612); Астрономія: Свѣздозаконіе, або звѣздѡчетнаа наѣка вызволенаа (Бяр., 240); скорыи взѣл похоп во всих наукахъ вызволенных свѣцких (Жыц. св., 108).*

2. *Навыкі, веды; вучонасць.* оуслышит мѡрыи и приболшит наоуки и розѡмныи замысловъ прикѡпить (Зб. 262, 93); панѣта ... мели волность и моц выехати и выѣти с тыхъ земль наших великого князства и для набытыѣ наѣкъ (Ст. 1566, 31); тижбы дивилисѣ о наѣцѣ его (Цяп., 316); капланы их мало розност мают ѿт хлоповъ простых бо им наѣки не треба великое (Наб. тур., 206); кѡды ѡросль был всѣм египтяном кѡ подивеню в ѡродѣ в наѣце и в справѣ (Бельск., 41); простаки наѣкъ не оумѣють розсѡжати (Мак., 401); если дрѡгих хочешъ ѡчит, перве<sup>с</sup> маешъ быт статечны<sup>с</sup> вѣ наѣце и в прикладе живота (Зб. 255, 125); тогды третій нѣкоторый филозоф выступивши мовит на имѣ Гедешнѣ, вышшеи всѣх<sup>с</sup> филозофовъ в науцѣ барзо ѡчоный (Алекс. 1697, 116).

3. *Вучэнне.* которые пришли з кгалілеи а скажоут нам ѿ наоуце езоусовой (Пак. Хр., 316); божественнаа наоука в людѣх множитисѣ и рости маеть (Будны, 62); крестъ деткамъ не есть потребны<sup>с</sup> и дорослымъ не есть пожиточнымъ водлѡгъ наѣки ихъ кламливое (Унія, 426); Павелъ святыи остерегаеть насъ отъ таковыхъ казнодѣевъ и ихъ наукъ (Пыт., 83); здоровый розѡмъ мѣй ѿ православной наоуцѣ (Кін., 626); которіи сѡптелностью мерзской ихъ наѣки тамъ спроважены были (Мак., 15); наѣкою своею ѿтиналъ блѡды геретицкые (Зб. 259,



518); тое жъ оучать инныи сѣи *штцы*, которыхъ наоукѣ гсдѣ нашѣ Ісѣ Хсѣ противъ еретикомѣ подтвердивъ рожными прикладами (Зб. вып., 216).

**4. Навучанне, вучоба.** тогды *шное* детатко дано на наоукоу (Жыц. Ал., 97); естли бы хто хотѣ летѣ дорос а был на службе в чужой земли або на наѣце (Ст. 1529—Ф, 56); *шпекун* взявши дети маеть их в добром и в цнотливомѣ выхованью и наѣках мети (Ст. 1566, 77); сына своего дал в науку ремесла римарского (АВК, XXXIX, 58, 1578); людей въ писмѣ учоныхъ, особѣ духовныхъ и свѣтцкихъ для науки школьноѣ своей ховати мають (АЗР, IV, 23, 1589); кгда ученъ зѣ науки выйдеть, повиненъ будетъ зѣ мыта робить годѣ целый (ИЮМ, VIII, 332, 1615); студентомѣ двумѣ подорожнымѣ, которые пришли на науку до Могилева, дали ялмужны зол. два (ИЮМ, IX, 115, 1692); Чи могѣтъ панны свѣтцкіѣ данныѣ на наѣкѣ до монастыра женскаго, зѣ монастырѣ выходить (Зб. вып., 76).

**5. Настаўленне, інструкцыя.** такожѣ ся стало зѣ ласки Божое, подлѣ розказанья и науки его милости (АЗР, I, 156, 1496); панѣ его милость *ѣстнѣ* ми розказалѣ и наоуку черезъ листы свои неѣднокротѣ ми давалѣ (КСД, 124, 1514); наука албо инструкция тымѣ же паномѣ посломѣ, до Москвы посланымѣ, зѣ стороны дочасного миру (АЗР, II, 134, 1522); ваша милость рачылѣ намѣ наѣкѣ свою гдѣрѣскѣю дати (КВЗС, 79, 1538); наѣка *шпекуномѣ* *такѣ* мают *шпеку* на себѣ брати (Ст. 1566, 77); я, отходечы от него, яко пана своего, учстил и за навуку подяковал (АВК, XXXIX, 349, 1579); я ... буду ся въ томѣ справовати, яко навука его милости будетъ (АСД, I, 44, 1596); *шна* те-ды за его наѣкою а зѣ великою горѣчестию и *ѣсердиемѣ* ... пришла до *Ѣѣвдота* тамошнего епископа и взяла *шт* него крещение (Пралог, 484).

**Наумеетнейший** *прым.* Самы *ѣмелы.* звѣздовники которыхъ на-болшеѣ и наѣмѣетнѣших в египти было нашол (Бельск., 268).

**Наупомененый** *дзеепрым.* ад наупоменути. домовѣлялся панѣ подкоморы, абы они в томѣ от нас были наупоменены, што ся нам тежѣ перед розсудкомѣ тое справы не видело (АВК, XXX, 22, 1589).

**Наупоменути, навпоменути, навпомянути** *дзеясл.* Напомнѣць. тотѣ Карпѣ ... о жито маеть навпоменути тыхъ паручниковъ своихъ (АВК, XVII, 191, 1540); о тую шкоду свою ихъ навпоменути хотель (АВК, XXI, 322, 1558); *так* рокѣ выидеть тогды *врадѣ* *шного* пѣна листом своим навпоменѣти мает (Ст. 1566 I,



996); мы ... наупоменули есмо сторонъ (АВК, XXX, 30, 1589); навпомянувши свѣдковъ стороны жалобливое ... сами при томъ были (АСД, II, 158, 1590); билъ намъ чоломъ абы есмо тебе листомъ нашимъ наѹпоменули (КЛС, 17, 1596); черезъ сесь позовъ наупоменули в томъ очыщанью каменицы (АВК, XX, 205, 1608).

**Наупоминальный** *прим.* ◇ Л и с т ь н а у п о м и н а л ь - н ы й — гл. листъ.

**Наупоминанье, навпоминанье** *наз.* *Дзеянне на дзеясл.* наупоминати. кромъ навѹпоминанья и прозбы ваше маеть его милость то на ласкавой памети своей господарьской (КПД, 262, 1554); твоя милость о навпоминанье мое не дбаль (АВК, XI, 30, 1556); одно за тымъ навпоминаньемъ видячи, же въ томъ везенью живъ больше быти не могъ (АВК, II, 231, 1580); то пакъ потомъ повторе, за наупоминаньемъ и пытанемъ нашимъ врьдовымъ (ИЮМ, VIII, 248, 1597); тое остатнее навпоминанье наше до всѣхъ чинимо (Апакр., 2106); они, не дбаючи ничого на наупоминанье таковое ... безвинье на нихъ секли (АВК, XX, 177, 1601); не помогло его наѹпоминане ничого (Тр. гист., 696); того накладу грошей за частокротнымъ наупоминаньемъ ... платити не хочуть (АВК, VIII, 500, 1608); которыи за живота своего за частокротнымъ наупоминаньемъ от них ... перестати не хотелъ (АВК, XXXI, 311, 1619); на такое каране, иногда ѡстрое навпоминане тои сѧ ѡблудникъ в речы кохаль (Зб. 81, 61).

**Наупоминатель** *наз.* *Той, хто напамінае.* наказател — карающій, наѹчител, наѹпоминатель (Зіз., 44); Наказатель: Карѹчий, наѹчител, наѹпоминател, казател (Бяр., 86).

**Наупоминати, навпоминати, навспоминати** *дзеясл.* *Напамінаць.* ямъ ихъ подъ сумьленьемъ ихъ навпоминаль (АВК, XVII, 387, 1541); въ томъ малая есть потреба его кролевьскую милость навпоминати (КПД, 249, 1554); я его черезъ тые люди навпоминаль, абы онъ мне тые пенези заплатилъ (АВК, XXI, 306, 1558); суседи его, до него давши знать, шли з ним до него, наупоминаючи его, для чого бы он кгвалтовне а невинье пастухов бил (АВК, XXXVI, 275, 1582); мы первой его черезъ тебе жъ возного навпоминали абы намъ коньми своими шкоды не чинилъ (АВК, VI, 49, 1589); его королевьская милость, навпоминаючи его милость пана воеводу, писати рачылъ (ИЮМ, I, 350, 1593); наѹпоминаемъ, абы еси ... похъвалоць на него не



чынилъ (КЛС, 17, 1596); я началъ его Брикуна наупоминать: незбожнѣй чоловѣче (АСД, I, 339, 1643); мовилъ мѡисей до сѣновъ Израилевыхъ и навспоминалъ ихъ мовечи (Хран., 151); я, почувшы звонъ, што звонять, пришедшы, почалъ его наупоминать, ля якихъ причинъ звонить (ИЮМ, XVII, 210, 1663).

**Наупомненье** наз. *Напамінанне*. за наупомненьемъ возного повѣдилъ одинъ зъ нихъ до возного, ижемъ я естъ урадникъ Черсвѣцкій (АСД, I, 169, 1588).

**Науругатисе** дзеясл. зв. *Наздэкавацца*. наѡругалисе ему, зволокши с него плащъ (Цяп., 41); выдадутъ его поганомъ и наѡругаються емъ, и зранѣтъ его и ѡплюють его (Там же, 58).

**Наускидати** дзеясл. *Наѡскідаць*. соуд его на ѡстатку цоудны наоускидает (Пс. XVI, 976).

**Наустретъ** прыназ. *Насустрэч*. согреших што оучиню тобѣ сторожъ чѣи чом поставил мѣ еси наоустрѣтъ собѣ (Зб. 262, 15).

**Наусть** прысл. *На памяць*. тые детки оучатсѣ наоусть какъ бы донатоу (Валх., 90).

**Наутлити** дзеясл. *Аслабіць*. коли ѡже ѡны мур наѡтлили, потом двакрытъ з болшоу дѣла на нег ѡдарили (Бельск., 3876).

**Наутре, наутрее, наутреи, наутрие, наутрии, наутро** прысл. *На другі дзень, наступнай раніцай*. наѡтреи же вельми рано царъ вѣсталъ, и скоро иде ко ѡме львовъ (Скар. ДП, 22); никто же оставить ѡт неѣ что наѡтро (Скар. КВ, 32); наѡтрии изыиде Енаѡа на полѣ (Скар. ПЦ, 45); тако нас гсдъ наоучаетъ, не печетесѣ наоутрѣи, оутрніи бо собою печетсѣ (Будны, 1986); вас будѣтъ пытан сынове ваши наѡтрее (Біблія, 296); наѡтрѣ приводятъ рати и проливають кровь (АЗР, IV, 487, 1615); наѡтрие жъ выехалъ ѡкрѣтник староста в ловы (Зб. 81, 656).

**Научаемый** дзеепрым. ад научати ѡ 4 знач. кождаѣ вѣ марностах свѣта сего кохаючаѣсѣ дѣша ѡт Бѣга наѡчаема, ѡкъ болото доброволне доброты бозской выражена не пріймѣючи затвердѣваетъ (Каліст, I, 172).

**Научане** гл. научанье

**Научание** гл. научанье

**Научаный** дзеепрым. ад научати ѡ 4 знач. Былотъ заправды и перед тымъ вѣ Прорках зсвѣчене бозское обфитое Дѣха Сѣго, которымъ они наѡчаны и оуправованы были на пришлое нбсных дѣбрь достѣпленѣе (Каліст, I, 1676—168).

**Научанье, навчание, научане, научание** наз. 1. *Дзеянне на дзеясл.* научати ѡ 1 знач. ѡтци не раздражнѣите чад своихъ, но



воспитание а въ наказаніи и въ наѣчаніи гднемъ (Будны, 606); в наѣчаню братіи растропный, в строфованю бачный, в караню оуважный (Сматр., 40); ѣчителный: Кѣ наѣчаню способный (Бяр., 184); ѣчисе *штгуль* хѣтне *працоват* в цвичении и наѣчанию дете<sup>с</sup> и людѣ простого (Зб. 255, 876); иже наѣка *шсве*чае<sup>т</sup>, може быти звана *пасност*ю, *п*ако и правда в наѣчаню досконалости (Выкл., 446).

2. *Дзеянне па дзеясл.* научати ѣ 2 *знач.* наказаніе — каране наѣка, наѣчанье, наѣпоминанье (Зіз., 44); досконалства *ш* Хрѣтѣ злегка прибывае<sup>т</sup> подаван<sup>с</sup>емъ и наѣчан<sup>с</sup>емъ стго бозского Дѣа (Мак., 386); Наказаніе: Наѣка, каран<sup>с</sup>е, наѣчанье, напоми<sup>с</sup>нанье, пошщренье (Бяр., 86).

3. *Дзеянне па дзеясл.* научати ѣ 5 *знач.* напервеи естѣ взываніе, другое, блгодареніе или дакованье, третѣе, выславленіе, четвертое, исповѣданіе, п<sup>я</sup>тое навчаніе правды (Будны, 176).

**Научати, навчати, научать дзеясл. 1.** *Перадаваць якія-н. веды, навькі, уменне рабіць што-н.* тогды тые дети братіа наѣчают латине, и наоучают и выкладают имъ книги (Валх., 90); священники мають люди научати и до хвалы намовяти (АСД, I, 6, 1507); Моисеи навчае<sup>т</sup> людеи ізраилевых<sup>с</sup> втораго закону (Скар. ДЗ, 1); Богъ ... ѣ томъ третиемъ словѣ навчае<sup>т</sup> насъ *п*ако *п*языка своего маемъ къ чти его вживати (Будны, 17); мае<sup>т</sup> вышеймѣненный Матѣей Евпатъевичъ ... подданныхъ нашихъ вѣры хрестіанской научати (АЗР, III, 299, 1585); мѣзыкаве спевакове играти и спеватис ѣчит и дрѣгих научат хоч за гроши могѣ<sup>т</sup> (Зб. 261, 2286); шаленство людское наѣчае<sup>т</sup> люде<sup>с</sup> розсудкѣ (Пс. XVII, 276); *п*а тебе наѣчаю а ты мое<sup>с</sup> наѣки не при<sup>с</sup>мѣе<sup>т</sup> (Пралог, 672).

2. *Падгаворваць зрабіць што-н.* они же наѣчают насъ противитиса бесовскимъ покусамъ (Скар. КС, 36); там люде<sup>с</sup> *шгн*а болвохвалского наѣчал хвалити (Бельск., 116); *ш*дин бгѣ тебе наѣчае<sup>т</sup> чѣжоложити, дрѣгис<sup>с</sup> *п*анства (Там жа, 1806); мене наѣчал таковѣю злост пополнит (Алекс., 146); *ш*дин богъ тебе наѣчае<sup>т</sup> чѣжоложит, дрѣгис<sup>с</sup> *п*ит, дрѣгис<sup>с</sup> [!] се сварит (Там жа, 34); боговъ нашихъ честь Ісѣсови *шт*давати наѣчае<sup>т</sup>е (Варл., 2006).

3. *Даваць параду, указанне.* насъ перваа дощѣка томѣ навчае<sup>т</sup>, *п*ако са къ богѣ заховати маемъ (Будны, 4); наѣчал сынов своих такъ мовѣчи: *ш* сынове бѣдѣ милостницы законѣ (Кн. Мак., 536); сама ласка его наоучае<sup>т</sup>, жебы тот, которій



правдиве справедливымъ и выбраннымъ есть, в<sup>с</sup> дху оубогимъ былъ (Мак., 104); руту ярую у молодомъ пивѣ уварыти пити и до верху головы прыкладати научала (АСД, III, 117, 1631); вшелѣкѣю нендзѣ оутрапене дѣла правды терпѣти наѣчает (Варл., 2016); Наказѣю: Напоминаю, карѣ, наѣчаю, цвичѣ, оучѣ (Бяр., 86); его аѣгль научалъ ѣкъ собѣ мѣлъ поступовати в малженстве (Зб. 752, 4716); потомъ долго ихъ наѣчалъ, абы сѣ ѣже болши злое роботы свое<sup>с</sup> не заживали (Пралог, 642).

4. *Пераконваць у чым-н.* ѣста справедливаго наѣчать многихъ (Скар. ПС, 176); верити имъ и наѣчать водлѣтъ мысли свое<sup>с</sup> сказали (Бер. саб., 436); июдиѣ ... наѣчала ихъ, ижѣ гсдѣ богѣ лжей нас карае<sup>т</sup> нижехмы заслужили (Біблія, 565); мовить и наоучает<sup>с</sup>, же мѣдрыми имъ быти потреба (Каліст, II, 2); сама бовѣм<sup>с</sup> правда ведлѣтъ предсѣвзѣта их<sup>с</sup> дае<sup>тсѣ</sup> имъ видѣти, и наоучаетъ ихъ (Мак., 115—116); такъ сѣсителъ приказѣтъ, проркѣве и апслѣве наѣчаютъ и вси сѣтѣи ѣтцы, ѣкъ речѣю самою такъ и наѣкою до неѣмыльной дороги (Варл., 1306); ѣглашаю: Наѣчаю, межи ѣглашенныхъ впроважаю (Бяр., 195); людем добрѣю мысль чинили а наѣчали ихъ (Хран., 3736).

5. *Вывучаць.* слова божіе<sup>го</sup> з великою пилностию наоучати естли кто к тому избранъ (Будны, 466); ѣтставѣти проповѣданье слова божіе<sup>го</sup>, або недбале его навчати (Там жа, 476); наоучалъ завжды тых речіѣ, которыхъ былъ ѣт апслѣв на-выклѣ (Апакр., 1146); пахоміѣ ... наѣкъ небеских наѣчал (Зб. 107, 1766); в дѣле тыхъ ракѣлъ и правъ ѣт мене списаныхъ наѣчат и справоват бѣдешъ (Пралог, 6776).

**Научатися, навчатися** дзеясл. зв. *Навучацца, вучыцца.* Да наѣчаютсѣ вси народы земли боѣтисѣ имени твоего (Скар. ТЦ, 1446); навчалсѣ есми оуво всих справах твоих (Пс. XVI, 1376); ѣт него наоучаемсѣ наказанию (Арыст., 223); абы сѣ то безъ нихъ наоучати и заховати не мѣло, права не мають (Апакр., 576); ѣ моцы слез и покѣты наѣчаемосѣ (Варл., 976); ѣглашаюсѣ: Наѣчаюсѣ початкѣв, естем межи тѣми которіѣ готѣютсѣ до крѣщеніѣ (Бяр., 195); ѣсне с того жѣ сѣ еванѣгелиста наѣчаемъ. ижѣ мариѣ тыхъ же дне<sup>с</sup> поставивши шла спѣшно до дому захариина и виталасѣ з<sup>с</sup> елисавефою женою захарииною (Пралог, 5456).

**Научать** гл. научати

**Научающий, научающий** дзееприм. *Які вучыць, навучае.* Іс Хрста о томъ наѣчающо<sup>го</sup> послѣхай (Каліст, I, 32); зновѣ зас



Діонуса межи боги поличають, ночные бесѣды справѹючого, наѹчаючого пїмства и порываючого чѹжые жены (Варл., 244—244б); Аарѡнъ: Гора Скрѣпкаа, або Гористый, або наѹчаючїй, або родити починаючїй (Бяр., 221); Димитреи сѣи ... часѹ гонениѡ на хрстиѡаны за правовѣрие былѹ не пороженѹючиѡ, але всегды наѹчаючыѡ (Зб. 81, 55б); жаден теды наѹчаючомѹ члѡвкови нехаѹ не приписѹет, што з ѹст наѹчаючоѹ розѹмѣет (Зб. 259, 139б); члѡвкъ ест ... доброволнаѡ злост, сам себе наѹчаючыѹ завидити (Зб. 752, 590); вырозѹменѣе, наѹка дѡдова, або наѹчаючаѡ, то ест пѣснь наѹки полнаѡ (Выкл., 118); особа наѹчаючаѡ дрѹгѹю особѹ вѣры сѣой (Зб. вып., 82).

**Научение** гл. наученье

**Наученно** прысл. *Навучана.* прироженіе исцелѣетъ немощных и чинить по достоинію, занже наоученно, оумереною ѡт него наоучаемѡ показанію (Арыст., 223).

**Наученный** гл. наученый

**Наученший, наученшый, научоншый** прим. *Тое, што і* найученший. были ѡт пїа оздобени же не рекѹчи мимо папу римскоѹ, але и мимо оных часов наоученших народѡв (Цяп. Прадм., 269б); напреднѣшых и наѹченшых философов до себе призвал (Бельск., 278); ѡ том ѡчкованѹ ... ани Іѡсифови ани филонови наѹченшим жидом которїи тыи шаты пилне ѡписѹют, ани ѡ тлѹмачом ниц не сніло (Выкл., 45); по трапезѣ гды собѣ ѡтпочинул водлугѹ звычаю ѡкъ ѡт наѹчоншого ѡтца почали пытати словѹ до захованѡ наѹки збавенной (Зб. 107, 122б).

**Наученый, навченый, навчоный, наученный, научонный, научоный** дзееприм. 1. *Ад* научити ѹ 1 знач. в астрономїи соут досконалы и наѹчены (Валх., 42); приехал некторыи крол велими старый а великим розѹмом ѡпатреныи именем епистропус в седми наоуках навченый (Троя, 14б); вси держаще оружїѡ и наѹчении на брань (Скар. ПП, 5б); вси мечници наоучени на воинѹ а каждыи мечь его на ладвиѡхъ его (Зб. 262, 84); маемѹ всѣхъ архимандритовѹ, игуменовѹ, протопоповѹ и иныхъ презвитеровѹ, вѣ писмѣ божомѹ научонныхъ (АЗР, IV, 35, 1590); ѡкгеѹло ... до Кракова приехал, где ..., вѣры хрстиѡанскои наѹченѹ крещение сѣое принѡл (Стрыйк., 616б); бозскимѹ заповѣдемѹ наѹченый, нехай подаетѹ (Калїст, II, 97); ѹченики, которые ѡт другихъ або наѹчени бывають (Зб. 255, 69).

2. *Ад* научити ѹ 2 знач. ѡна же мѣрю своею навчена к немому не ѡтвещала (Чѣцця, 271); ритере ѹзѡли пѣнѡзи и на-



оучены соут ѿ жидов говорите иже оучнове его оуночи намъ засноувши оукрали его (Пак. Хр., 35); навчена ѿ матки, просила головы сѣго предтечи и крстѣла Іѡанна (Будны, 26—26б); дѣла тогѣ великоѣ нѣжи и ѣпадкѣ ѿтповѣдил пастырѣ яко его наѣчно (Стрыйк., 598); той Мамай, еще барзѣ научень от диявола, умыслилъ поити на рускую землю (Мам., 169); такъ была наѣчена ѿ матки своеи (Каліст, II, 331б); такъ чинили еретики ... наоученныи ѿ Несторѣа (Зб. вып., 14).

3. *Ад* научити ѹ 3 *знач.* вы же иначеи навчени есте ѿ гсда бога (Скар. ДЗ, 37—37б); они взѣвши серебрянікі, ѣчинили якъ наѣчены были (Цяп., 42б); ѿстережени и наѣчены ѿ гсда бога жили (Біблія, 27); ѿ гдѣ бѣа был наѣчноѣ (Бельск., 118); такъ чини, якъ есѣ ѿ мене слышалѣ и наѣченѣй естес (Варл., 170); ѿстережени и наоучены ѿ гсда бѣа жили въ егѡ законѣ и боѣзни (Хран., 17); ведѣѣ послушенства закону греческаго науоченнѣй и установленнѣй былѣ (АВК, III, 68, 1669).

4. *Ад* научити ѹ 4 *знач.* ѡ пришлоѣ сѣдѣ вѣдаю. зѣ многихъ словѣ Писма сѣго ѡ томѣ наѣченѣи бѣдѣчи (Варл., 256—256б); зараз сѣ до потѣхи и весельѣа ѡбернѣлѣ, сподѣваючисѣ ижѣ ѡнѣй роспѣстнѣй и смѣлѣй ѣзыкѣ, дѣшѣ ѿ Бѣа наоученнѣю и мѣдростѣю наполненнѣю звытѣжитѣ (Там жа, 266б); был ѿ бога наѣчноѣмѣ (Зб. 255, 165б); кѣды былѣ ѿ бога наѣченѣмѣ по колѣнадцети лѣтѣ проповѣданѣа пришолѣ до Ерѣсалимѣ (Зб. 259, 613); Маман ... почтивѣ выхованѣи и в хрестіѣанской вѣрѣ наѣчноѣи (Зб. 752, 6); которѣи ѡхрещѣноѣи и наѣчноѣи нераздельнѣмѣ былѣ его ажѣ до смерти своеѣ товаришѣмѣ (Пралог, 671б).

5. *У* *знач.* *прим.* Вучѣны, дасведчанѣи. иннѣй наѣчѣнѣй мистрѣ оуместо ѣмерлого поставлен (Валх., 42); въ трѣтеи части пишѣтсѣа присловѣа царѣа Саломѣнова собранѣе ѿ мужѣи наѣченѣи (Скар. ПС, 3); обравѣи годного и науочѣного чоловѣка, маюѣ до отца митрополита его милости вси сполнѣ послати (АЗР, II, 398, 1544); попа доброго, науочѣного, дѣла фалѣ Божѣей ... у тоѣ церкви Липское держати маѣѣ (АВК, I, 6, 1585); былѣ бакаларѣмѣ пан Лаврѣнтиѣ Зизаниѣ чѣлѣкѣ навченѣи зѣ места виленскаго прибавленѣи (Барк., 156); до которѣго приѣждали зѣ розмаитѣхъ краин навчѣноѣе люди (Царств., 71); многихъ тежѣ мѣдрѣи и наѣченѣи мѣжей рады засѣгалѣмѣ (Варл., 221б); за науочѣного себѣ не мел, розѣмѣючи абѣи ѣже все загорнѣл (Зб. 82, 213).



**Наученье, навчение, навченье, научение** наз. 1. *Дзеянне на дзеясл.* научити ў 1 знач. такіе дети rozmaityх языков наоученье ... преносѣт (Валх., 90); книжка ... ко чѣти и людем посполитым к добромѹ навченію (Скар. ПЕ, 1); часом<sup>с</sup> наѹченіѧ дела бывають<sup>с</sup> добрыи карани (Скар. ПС, 176); волности выштя из земли господарское для наученья учинковъ рыцерских ... всимъ Господарь его милости дозволяетъ (Ст. 1529, 20); волно всим зъ земли гсдрское длѧ навченіѧ вчинковъ рыцѣрскихъ до всѧкихъ земель кромъ земель неприѧтелскихъ гсдръ дозволяетъ (Ст. 1529—Ф, 35); Доконана ест сіѧ книга Богу ко чти и посполитым<sup>с</sup> людемъ языка Роуского к<sup>с</sup> наказанью и доброму наѹченью (Будны, 2516); ѡн на их мѣстца до наѹченіѧ и школ хрстіѧнскихъ настѹпил (Бельск., 2426); Ѹчителство: Наѹченѧ оурѧд<sup>с</sup> (Бяр., 184); григоріѧ ... аѦѡинѣ<sup>с</sup>чиковѣ до читанѧ и наученѧ красомовства примусили (Зб. 82, 284).

2. *Дзеянне на дзеясл.* научити ў 2 знач. навчѣніем злого бѣса заповѣдъ престѹпилъ (Чэцця, 1286); потамиѧна панна, котораѧ мѹки великіе длѧ вѣры сѣои вытерпѣла наѹченіем ѡригеновымъ (Бельск., 243); не Ѹставала покѹса дѡѧволскаѧ в наѹченію ѡномъ до злого (Зб. 752, 147).

3. *Дзеянне на дзеясл.* научити ў 3 знач. естли мистръ Лифлянтскій не пошлетъ своихъ пословъ до Москвы тогды мають, подлѣ наученья, о покою на конецъ дѣлати (АЗР, I, 349—350, 1503); он<sup>с</sup> ... не хотель послухати навченіѧ ѡтцевѧ и материѧ и погордалъ каранием<sup>с</sup> их<sup>с</sup> (Скар. ДЗ, 42); Поѹщеніе: ... побѹжде, подпѹщене, наѹченье, напомиѧнѧе (Бяр., 115—116).

4. *Дзеянне на дзеясл.* научити ў 4 знач. потечеть вода живѧ, дѡховное наоученье (Чэцця, 212); наоученіе маеть сѣое, а всѧкой лжи не пріѧмаеть (Будны, 160); в наѹченію ѡномъ хрїстовомъ велики<sup>с</sup> бралъ всѣхъ цнотъ похопъ (Зб. 82, 606).

**Наученься** наз. *Дзеянне на дзеясл.* научитися ў 1 знач. молитва ... если и таѧ на кого долга и до наѹченѧсѧ таѧжка, коротшей братіѣ оуживаймо (Каліст, II, 2736).

**Научителка** наз. *Настаўніца.* Сыночок ... побѣжал до наѹчителки своеѧ, а ѡна его в невѣсти шати Ѹбравши зас до еѣкопа допровадила (Бельск., 2806); МарѦѡѧ: Молва, и попеченіе, абъ вызывѧючаѧ, абъ нарѣк, з<sup>с</sup> сѹр: Пани, абъ наѹчителка (Бяр., 295); по в небо вознесеніи хрїстовомъ дѣѧ мариѧ зостала прѣложоною и наѹчителкою верныхъ (Зб. 255, 348); могли мѣти ѡнѹю за докторкѹ за наѹчителкѹ (Зб. 259, 221); моцар ... по



таганну послал ведаючи же вона была наѣчителкою ее (Зб. 752, 21); Анастасиѣ ... в манастири сѣѣ ѡдном ѡсадила, маючи за маткѣ и наѣчителкѣ свою софию нѣѣакѣю (Зб. 82, 264).

**Научитель, навчитель, научитель** наз. *Настаўнік*. крсть младымъ навчитель, неразоумнымъ оумъ (Чэцця, 216); ѡдъ христа наѣчителѣ и мистра правды дѣха светого мають ... благословенство (Бер. саб., 136); наѣчителеѣ не маем, которыи бы нас наѣчали (Стрыйк., 434); писал листъ Алимпидѣ матцѣ своеѣ и аристотелеви своему наѣчителеви (Алекс., 236); Наказатель: Карѣчій, наѣчител, наѣпоминател, казател (Бяр., 86); ѡд католицкихъ наѣчителевѣ наѣкѣ мы взяли (Зб. 259, 575); при матце его зоставил, даючи его до певныхъ наѣчителев, которые его писма сѣѣго наѣчыли (Зб. 752, 493); зараз шукаѣт пилне почал хто бы ему могъѣ ѡное писмо выкладат и его наѣчителемъ быѣт (Пралог, 5276); люд и ѡн самъ годныѣ такогъ наѣчителѣ и пастырѣ не был (Зб. 82, 54); ѣако дознаемо въ Цѣркви Римской, маючой годныхъ людей, и наѣчителей, выходѣщихъ зѣ семинарыѣмъ (Зб. вып., 616).

**Научити, навчити, навчыти, научыти** дзеясл. 1. *Перадаць якія-н. веды, навькі, уменні*. наѣчи праведнаго, и скоро приметъ наѣку твою (Скар. ПС, 166); нас покори и сполечное любѣви наоучилѣ (Будны, 1806); Едалиѣсь напервеѣ на свете тотъ бѣдоват ѡкрыѣт дома напервей навчыѣ (Царств., 746); ѡпиѣза, которыѣ наѣпервеѣ ѡрат въ египте люд наѣчил волами, хвалили за бѣѣа (Стрыйк., 4326); нои, ѣако жиѣды пишут, напервѣи научил людиѣ землю быдлом ѡрати (Выкл., 76); приведите мнѣ ѣакую законницу, которѣѣ бы мене наѣчила Ѱалтири и читаню писма (Зб. 82, 2976); вывел ихъ изъ земли ихъ, и навчивѣ по человеческѣ быѣт, и навчивѣ ѣакъ мечовѣ носит при бокѣ (Алекс. 1697, 596).

2. *Падгаварыць зрабіць што-н. ерѣѣи* ... почали радити какъ дѣѣвол ихъ навчыѣ (Чэцця, 2616—262); такъ его наоучитъ. і ѡнѣ такъ вдѣлаѣтъ (Віл., 4446); наѣчили ритеровъ штобы такъ говорили, а сами оуѣзали тело іссоѣво (Пак. Хр., 36); мы ихъ о томъ навчыѣмъ, што мають сѣѣ таковыми чынити (КЗ, 839, 1502); наоучилъ ихъ дѣѣволѣ абы вѣѣрили ижъ безъ наоуки, безъ вѣѣры и безъ исповѣданіѣ можетъ челѣвѣкъ спасѣнѣ быѣти (Будны, 66); наѣчил жонѣ и просил, абы его братомъ звала (Бібліѣ, 33); наѣчил его такъ абы се змовилъ зъ братомъ своимъ (Алекс., 44); жолнерѣ ... такъ еи научилъ коли сѣѣ беремѣ показало абы марина ѡного помовила (Зб. 82, 3936).



3. *Даць параду, указанне.* послать гсѣ бѣ навчити адама, как дѣлати землю (Чэцця, 70); ваша милость листомъ своимъ насъ навчили, и мы рокъ положили (КЗ, 603, 1495); онъ былъ его для того позадержалъ, покуль мы его научимъ о томъ (АЗР, I, 176, 1498); мы его научимъ нашимъ листомъ або посломъ нашимъ, штобы мѣль съ тымъ вчинити (АЗР, II, 65, 1509); ваша милость рачьте мя навчити листомъ своимъ послати мощне того старца взяти до казни вашей милости (АСД, I, 41, 1536); я все вышеймененому пану Якубу Вороницкому повѣдиль и достаточне его в томъ научиль, даючи ему ... зуполную моць (АВК, XX, 16, 1568); наѣчил ю тако мѣла мовит перед кроля пришедши (Стрыйк., 598); наѣчилемъ тѣ абыс сѣ ѿ тѣю речъ не кѣсиль, которой дойти не можешъ (Варл., 826).

4. *Пераканаць.* апсль ... нас навчилъ вѣровати въ твое сѣое имѣ (Чэцця, 476—48); той вынидетъ вместо тебе, того навчи и ѣкрепи (Скар. ДЗ, 76); наоучить сѣна своего ѿнць положити главу свою за тебѣ (Арыст., 168); нас писмо ѣпоменути и наоучити хочеть, абы есмо вѣрили, тако сѣ пред богомъ ѣтаити нельза (Будны, 1476); тѣ тебе не могу поради, навчыть тебе тот, который небо и землю сотворыл (Трыст., 22); сама она нехай васъ о правдѣ оувѣдомить и наѣчить (Каліст, I, 145); несмѣртелности пришлого вѣку вѣрити наѣчилъ (Варл., 796); вси побожные наѣчылъ которые великие ѣтрапенѣ для христа поносаѣт ижъ сѣмъ емѣ барзо милы (Зб. 255, 276).

5. *Навучыцца.* маю его ѿдѣчати старины, абымъ новины наѣчилъ (Зб. 259, 3156).

**Научитися, навчитися, навчытисѣ, научытисѣ** дзеясл. зв.  
1. *Навучыцца, даведацца.* тѣе оуси межи себе держат ѿпришноую реч албо ѣзык, которого ни ѿдин чѣвкѣ знати албо разѣмѣти ани се наѣчити его не может (Валх., 836); которѣмъ была великаѣ зелеиница, чаровница болшеи нижли инѣе вѣдьмы, а того была навчыласѣ ѿ Мерлина пророка (Трыст., 59); мы пытали тѣе обжалованѣе Луцы, если бы такіе злые речы людем чынила и от кого бы того научыласѣ (АВК, XXXII, 101, 1596); рымонтъ ѣ князѣмъ Лѣа навчыласѣ ѣзыкѣмъ рѣскомъ (Патр. II, 886); чаров и дѣаволской слѣжбы навчыласѣ (Бельск., 3496); ѿдин литвин наѣчившисѣ ѣзыка рѣског, в плѣгѣмъ тѣгнѣчи рекѣ (Стрыйк., 480); хотѣчѣй читати наоучитисѣмъ, идетъ и оучитисѣмъ характеровѣмъ литеры (Мак., 155); наѣчимъсѣмъ тако ест прѣдко потребное ѣдаватисѣмъ до тѣе ласки дѣховъное (Зб. 259, 529).



2. *Прывыкнуць, прывучыцца.* наўчилися некоторыи люди потварью иньших людеи ѿ мѹжебоиство ѿбѹмолвят (Вісл., 33); котораа а́ко са́ здавна статэчне научыла чыстости своее стечы, так и в тотъ часъ ѿбярнувшыса́ до того што Никозого забил, рекла ему (Атыла, 211); наўчилемса́ пане пока́рму бра́ти а́ко лѣкарства а́кого (Зб. 261, 92); приехала, абым са́ вѣри вашои хрсти́анскои наўчила (Стрыйк., 442); ближнего миловати а́к себе самого наоучилесьса́ (Варл., 326б); Навыкоша: Наўчишася́, познаша (Бяр., 84); будѹ тебе хвалити в щирости сердца, коли са́ наўчѹ судов твоих справедливых (Пс. XVII, 131б); преследована́ и терпѣ́ныа́ научилса́ еси (Зб. 82, 336).

**Научливший** *прим.* *Тое, што і* научтивший. научлившему во Христѣ́ отцу, пану Бернарду арцибискупу Леополенскому, намилшому намъ, ласка наша кролевская (АЗР, II, 336, 1535).

**Научный** *прим.* *Дасведчаны.* маеть онъ въ томъ монастыри отъ себе мѣ́ти особу духовную, чоловѣ́ка научного, который бы умѣ́лъ въ справахъ духовныхъ водлѣ́ закону Греческого справоватися (АЗР, III, 115, 1562).

**Научонный** *гл.* наученый

**Научонший** *гл.* наученший

**Научоный** *гл.* наученый

**Научтивей** *присл.* *Найбольш пачэсна, ганарова.* который погребѹ сынове мои ... отправить мають такъ, яко научтивѣ́й быть можетъ (АВК, II, 43, 1617).

**Научтивший** *прим.* *Самы пачэсны.* вси теды кладѹчы ѿное тѣ́ло на наѣ́першым и наўчтившым мѣ́стцѹ хвалили гсда бѣ́а чѹда чы́ннaчoгo (Зб. 752, 546). *Параўн.* научливший.

**Научытель** *гл.* научитель

**Научыти** *гл.* научити

**Научытися** *гл.* научитися

**Наушница** *наз.* 1. *Завушніца.* поберите наўшницы золотыи зѹ ѹшыю жонѹ сынов и дочокъ ваших а принесѣ́те до мене (Біблія, 149); мужеве з жонами додали манелиѹ и наўшницѹ, перстниѹ и зарѹкавѹа и все начине золотое на дари гсднии (Там жа, 154); дали ему кождыѹ по ѿвци и по ѿдноѹ наўшницы золотоѹ (Бельск., 40); ѹсера́га, оусера́зъ: Наўшница, серга, колтокъ (Бяр., 181); далъ мѹ кождыѹ по ѿвци и по ѿднои наўшѣ́нницы (Пралог, 663); ѿтдали емѹ теды вси бѣ́ги чѹжіи которых мѣ́ли, и наўшницы которіи на оушахъ были (Хран., 53).

2. *Край уха.* ѿбѹшіе: Край оуха, наўшница (Бяр., 194).



**Нафалелебнейший** гл. нахвалебнейший

**Нафасованье** наз. *Наладаванне*. про мощное збудованье и нафасованье землею жадною мѣрою стѣна ани вѣжа обвали- тия не могла (АЗР, III, 141, 1568).

**Нафолкговатися, нафолговатися** дзеясл. зв. *Некалькі разоў зрабіць паслабленне, палёжку*. папѣжъ ... попомъ римскимъ жѣны опѣстити розказалъ, нѣмцом і полажѣмъ котѣрыя познѣй до него сѣ прилѣчили по прилѣченію болшей фолкговал, ѡднакѣ нафолкговавшися, а то видимо же предсѣ до того жѣ ихъ по- пы до чого первѣй влоскіе наконецъ привелъ (Апакр., 43); однакѣ нафолговавшисѣ предсѣ до того жѣ ихъ попы, до чого первѣй Влоскіе, наконецъ привелъ (Пыт., 88).

**Нафта** наз. *Нафта*. слуги царскіи ... не переставали под- палѣтъ печи нафтою и згребѣми и смолою (Біблія, 536); слѣги црскіи котѣрыи ихъ были вкинѣли не перестали подпалѣтъ печи нафтою и згребѣми и смолою (Хран., 3606). *Параўн.* нефта.

**Нафукати** дзеясл. *Нагаварыць непрыемнасцей*. увечоръ якѣ былъ бурбинѣ челядникѣ у дому пана войта, нафукалъ пану войту (ИЮМ, XI, 60, 1697).

**Нафукатися** дзеясл. зв. *ад* нафукати. не чловѣка то пре- прошати бѣдешъ, котѣрии а звлаща небачѣныѣ, нимѣ его пе- репросиш, намовит, наѣжѣкаетсѣ, настрофѣет (Зб. 259, 3496).

**Нахандожшей** прысл. *Вельмі прыгожа*. церков ... злотисты- ми ѣзорами и пестротинами мистерне ѣсажона также теж и ѡбразами што нахандожшеѣ ѣмалевана (Стрыйк., 4956).

**Нахвалебнейший, нафалебнейший** прым. *Тое, што і найх- валебнейший*. ѡн смерть нахвалебнѣйшую лѣпшей ніжѣ жи- вотъ ѡмерзлыѣ ѡбираючи доброволне ѣпережал на смерть (Кн. Мак., 496—50); ꙗкобы ногою троѣцѣ нахвалебнеѣшѣю з домѣ сердца нашего выкидаемъ (Зб. 255, 66); таѣ нафалебнеѣшая дѣша з неба з силами ангеловѣ светых зстѣпила и з тѣлом се своим злѣчила (Там жа, 357); престѣпѣемъ ꙗкобы ногою троѣцѣ на- хвалебнеѣшѣю, з домѣ сердца нашеѣ выкидаемъ (Зб. 259, 79).

**Нахватати** дзеясл. *Налавіць*. назаѣтрее нахватали множест- во крастелеи (Скар. ЛК, 29); повстал люд а нахватав птахов до второѣ дня (Бельск., 596); нахватавши ѣт лисокѣ, привѣзовал ѡгни в головнѣх до их ѡктонов и пѣщал межи збоже (Там жа, 746).

**Нахиление** гл. нахиленье

**Нахиленный** дзеепрым. 1. *Ад* нахилити ѣ 2 знач. так был на- рѣшонѣ и нахиленѣ стан ѡной синакгокги и на царствѣ и на свѣщенничествѣ и на законноѣ наѣцѣ (Бельск., 198).



2. Ад нахилити ў 3 знач. ѡдны до цноты всако склонные, а иншіе до злости всѣми силами нахиленые (Варл., 134—134б); жадень в дому ко ѡпадкѡ нахиленымъ не мешкаетъ (Зб. 255, 433б).

**Нахиленье, нахиление** наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* нахилити ў 2 знач. злого ѡни тепер за нашого часу або з божого допущенья або тѣж зъ такога силъ их звонтленья а нахиленѡ не утерпели (Атыла, 218).

2. *Дзеянне па дзеясл.* нахилити ў 3 знач. видячи нахиленье къ упокою радъ твоихъ (АЗР, II, 131—132, 1520); Горестъ: Горкость, нахиленіе кѡ гнѣвѡ (Бяр., 30).

**Нахилити** дзеясл. 1. *Надаць нахільнае становішча, пахіліць набок.* торгалисѡ суть волы везущіе кивотъ, и нахилили суть его такобы имелѡ оупасти на землю (Скар. ДЦ, 76б); нахили ведра твоего же сѡ напию (Біблія, 55); стагнѡль озанъ рѡкѡ свою абы задержалъ скриню, бо волъ скачѡчи трохѡ нахилилъ ю былъ (Хран., 250). ◇ **Н а х и л и т и** у х о (у ш и) — *пачаць прыслухоўвацца.* ко словамъ моимъ нахили ѡхо твое (Скар. ПС, 10б); нахили оухо твое коу прозбе моеи (Пс. XVI, 89); до словъ его негинѡчих оуши свои нахилили (Варл., 252б).

2. *Нахіліць, нагнуць.* под тогож то неволи кармо мѣли быс-мо шию свою нахилити (Апакр., 176б); легких ѡсобъ росказа-ню мѣл подлегати и головѡ свою нахилити (Стрыйк., 465б); на мѣитвѡ такъ набарзѣй себе нахиливши, вѡ тые слѡва мовилъ (Варл., 355б); Приклони: Нахили (Бяр., 125); мечник сѣценникѡ казалъ стати на коленехъ а нахилит шыю (Зб. 81, 184б); его тежаром своим до земли нахилили (Зб. 255, 241б); мечъник кажет зновѡ попови нахилит под мечъ шию (Зб. 82, 231б).

3. // *перан. Схіліць (да чаго-н.).* вшелѡкою гоиностю нахил-лил ку собѣ тыхъ, которые его еще так собѣ велико не важы-ли (Атыла, 182); многіе мѡки ѡным задавши, нахилити их ед-накъ не могль (Варл., 197); чортъ ... сѣго мѡжа ѡмысль кѡ ѡпадкови нахилил (Зб. 107, 162б); звычаѡ былъ взгладомъ дѣтеѡ и потомѣства своег молодого хотѡчи ихъ змолодѡ во вшелѡкоѡ цноте выцвичити и склонности их доброго нахилити (Зб. 259, 584б); бѣсѡ ... его под покривкою речи доброй до своей рады снаднѣѡ нахилити мѣл (Пралог, 586б).

4. *Схіліцца.* был ѡже костантин волею и сердцем тако ѡголо-шоныѡ хрстианином, але до поганства зновѡ зас был трохѡ на-хилил (Бельск., 265).

**Нахилитися, нахилитисе** дзеясл. зв. 1. Ад нахилити ў 1 знач. они же пасутсѡ посреди цветиемъ, дондеже не возвышитсѡ



день и нахилѣтсѣ сѣтнѣ (Скар. ПП, 6); мостъ передъ замкомъ на паляхъ утлый, нахилился а потребуеъ мостъ тотъ перенесенъ на иншую сторону (Арх. ЮЗР, VII—1, 78, 1552); привелъ яловицу зъгнедакрасную, а въ нее дей одинъ рогъ ку земли ся нахилилъ (АВК, XVIII, 76, 1589); торгали межи собою волы аж се воз нахилил з скринейо бжею (Бельск., 1046).

2. *Ад* нахилити ў 2 *знач.* порозѣмѣлъ сѣлъ же то был самуил, и нахилилсѣ лицом до земли (Біблія, 352); ѡдин ... ѡбачившы трѣдоватого звитажившы себе самог нахилившисѣ вроды выссалъ (Зб. 261, 119); потом сама нахилившисѣ над ѣмъ пытала их ѣкъ се там маєте панове (Стрыйк., 4406); которые клекнѣвши на колена и нахилившисѣ хтиве пили водѣ (Зб. 259, 361); воды се ѡное нахилившисѣ напили з того жроделка (Зб. 752, 237); нахилившисѣ къ земли, вложилъ тварь свою межи колѣна свои (Хран., 312); ели и воды сѣ ѡной нахиливши з самой рѣчки напили (Зб. 82, 318).

3. *Ад* нахилити ў 3 *знач.* ѡтступивши ѡт бога израѣлева, нахилилсѣ до поганских богов (Біблія, 257); щасте сѣ до литвы нахилило (Стрыйк., 5236); великаѣ трвога встанетъ и до оупадкѣ сѣ нахилитъ (Калист, II, 1386); до противной ѣкой мысли жаднымъ способомъ нахилитсѣ не могла (Варл., 1736); ѡтступивши ѡт бѣа Израилева нахилилсѣ до поганских бѣговъ (Хран., 1726).

**Нахилкомъ** *присл.* *Нагнуушыся.* воды сѣ напили з онои речки нахилком (Зб. 81, 215).

**Нахилый** *прим.* *Прыгнуты.* хребет нахилый и грѣбыи оуказѣть на злонравіе, прѣмыи и хорошіи знамѣ добро ест (Арыст., 178).

**Нахилѣти** *дзеясл.* 1. *Надаваць нахільнае становішча, нахіляць набок.* хочет хто абы древко просто росло нахилѣет его часто (Зб. 261, 135); коли здалека ѡпатрныѣ стырникъ видит ѡболочок ... заразъ нахилѣет машѣ жагел складает (Зб. 259, 5796).  
♦ **Н а х и л я т и у х о** (у х а) — *начынаць прыслухоўвацца.* Февда зас пилное оухо діѡволѣ нахилѣючи и ѡт него злои и шкодливой рады наѣчаючисѣ, и его ѣзыкомъ и оустами зоставши, до кролѣ речетъ (Варл., 266); нахилѣючи теды ѣха зрозѣмѣли же штось высокого мовил (Зб. 107, 114).

2. *Нахіляць, нагінаць.* легких ѡсобѣ розказаню мѣл подлегати и головѣ свою нахилѣти (Стрыйк., 4656); свѣтлыи на ѡную смерть шли з веселием великим, ѡдинъ дрѣтого помощнѣючи, под мечѣ нахилѣючи шии (Пралог, 495); ѣчтивост ... чиним



албо нахилѧючи голову кѧ земли, або ѧпадаючи на землю (Выкл., 196).

3. // *перан. Схіляць (да чаго-н.).* не нахилѧ<sup>с</sup> сердца моего до слов злости (Пс. XVII, 1636).

**Нахилѧтися, нахилѧтисе** *дзеясл. зв.* 1. *Ад* нахилѧти ѧ 1 *знач.* не возвышитсѧ день и нахилѧтсѧ сѣтнѧ (Скар. ПП, 6).

2. *Ад* нахилѧти ѧ 2 *знач.* Кичу: Нахилѧюсѧ, или нахилѧемъсѧ (Бяр., 98); ѧваж ижъ зновѧ гсдѧ нахилѧетсѧ к земли (Зб. 255, 21); велблюд зас доброволне до принѧтѧ тежарѧ нахилѧетсѧ (Зб. 259, 191).

3. *Ад* нахилѧти ѧ 3 *знач.* не нахилѧисѧ ко лсти женскои (Скар. ПС, 11); законъ первѣй тѧжкимъ намѣтностѧмъ забѣгае<sup>с</sup> ... бо сѧ до тыхъ лацнѣй нахилѧемо (Каліст, II, 182); не нахилѧйсѧ на сѣдѧ субогагѧ (Хран., 1006).

**Нахилѧючийсѧ** *дзеепрым.* *ад* нахилѧтися ѧ 2 *знач.* ведала его нахилѧючегосѧ а оумываючого ноги ихъ и ѡбнаженого (Пак. Хр., 5).

**Нахитрейший** *прим.* *Тое, што і* нахитрейший *у* 1 *знач.* Змій былѧ над все свѣрѧта нахитрѣйшій (Хран., 8).

**Наховати** *дзеясл.* *Нахаваць.* скрынки двѣ ... в простом деревѣ zostавил, а в них дорогих камени<sup>с</sup> наховал (Зб. 752, 566).

**Находенье** *гл.* нахоженье

**Находити** *дзеясл.* 1. *Знаходзіць, находзіць.* коли бы се трафило кому зна<sup>с</sup>ти в земли таки<sup>с</sup> скарбѧ гроши серебро золото ... тако се притрафлѧет находити тогды если на своем кгрѧнте на<sup>с</sup>дет скарбѧ мае<sup>т</sup> быти чи<sup>с</sup> кгрунт (Ст. 1588, 377); кгда шол в погоню находили мед текѧчи<sup>с</sup> (Бельск., 956); вшодши до пещеры своеѧ находил на столикѧ своемѧ дивное солодокости и пенкности хлѣбѧ положоны<sup>с</sup> (Зб. 107, 121).

2. *Вьяўляць у выніку пошукаў.* искалі лживого сведоцтва на исѧса, ѧкъ бы забити его, и не находили (Цяп., 39); шѧкаль, што было закинено, находилѧ, што было поламано (Сматр., 39); жолнери ... на верескѧ ѡднихъ и на плачѧ матокѧ находили (Зб. 82, 278).

3. *Нападаць; урывацца.* естли бы крестьянинѧ копища ихъ казилѧ, або кгвалтомѧ находилѧ (АЗР, I, 24, 1388); которые находить ѧ чюжіѧ лесѧ а люб гаи (Вісл., 86); мы сѧ емѧ борошили, а на его есмо домѧ жадною мѣрою не находили (КСД, 41, 1510); тот который<sup>с</sup> находил на домѧ шию тратить (Ст. 1529—Ф, 87); мы на церков божю кгвальтомѧ не находили



(КВЗС, 416, 1538); я дей на домъ мужа ее не находилъ (АВК, XXI, 357, 1558); забилъ лва и недведѣ кгда ми на стадо находили (Бельск., 966); чомъ на наши мѣстца такъ такий на-трентъ находишь (Мак., 156).

4. *Наступаць; здарацца.* преслѣдованіе великое и тяжары никгда не звыкые и неслыханые отъ становъ розныхъ на насъ находятъ (АЗР, IV, 34, 1590); находили сарацинские ме-хометанские ѡкрѣтенства и блюзнѣрства, которыми хрестіанство велико ѡтиснено было (Бельск., 342); частокротъ тажкій зимы находятъ (Каліст, II, 138).

5. *Насоўвацца, закрываючы што-н.* нѣакаа мглистаа моць находить и злегка нахшталтъ гѣстого повѣтра ѡтѣнѣть свѣчѣ (Мак., 75); тѣю свѣтлост иншій страшной распачи ѡболокъ находѣчи, потемнити и загасити покѣшаеца (Варл., 3116).

6. *Вываўляць у кім-, чым-н. якія-н. уласцівасці, якасці.* не нахожу болшей прыязни ни ув одномъ человецѣ тако в тобѣ (Трыст., 13).

7. *Заўважаць.* находимъ ѡ сѣтомъ писмени чотыри вины (Будны, 386).

8. *Прыходзіць да якога-н. вываду.* по томъ находимъ, иже некакое оукѣшеніе шкодитъ иномъ живомъ (Арыст., 204).

9. *Прызнаваць, лічыць.* теперь мене въ мужнихъ долгохъ находятъ (КСД, 508, 1517); ѡни тыхъ нашихъ сѣтажихъ людесъ пѣтѣныхъ правыхъ находятъ (КВЗС, 82, 1533).

10. *Набѣгаць, нацѣкаць.* землю ... присыпали до цекавъзу, где горелку складають, вода жебы не находила тамъ (ИЮМ, IV, 149, 1686).

**Находитися** дзясл. зв. 1. *Быць, змяшчацца.* в том теж ѡгну находѣтсѣ робаки названые каламандры (Бельск., 182); Бѣго-искѣствовати: Перед Бѣмъ и людьми похваленымъ быти, или въ добромъ розѣменю находитсѣ (Бяр., 5).

2. *Вываўляцца.* напервеи сѣ злодеиство межи духовныхъ пастыровъ находить (Будны, 89—896); еще ми не вышли тры месяцы моеи фортуны и моему веселю и вже ми сѣ находит мука и скороченье моему животу (Трыст., 79).

3. *Аказвацца.* находѣтсѣ имъ такимъ дѣвѣкомъ ѡпекальнікы (Вісл., 41); потому жъ и в рѣчахъ дѣвныхъ находемсѣ великими быти долѣжниками предъ богомъ (Будны, 200).

**Находка** наз. *Нападъ, уварванне.* за тою квалтовною находкою ихъ тотъ часъ згинуло ми шубка лентваровая баранья



(АВК, XVII, 142, 1540); естли бы хто ... на господа квалт албо находку ҃чынившы кого зранил (Ст. 1566, 586); маючы прыдане з ураду кгородского Оршаньского, ку осведченю и оказаню тых квалтовных и частых находок на двор Крычинскій и пораненье тых слуг (АВК, XXXVI, 18, 1582).

**Находникъ** наз. *Інаходзец.* находникъ въ него ся всталъ (КСД, 284, 1516); онъ ... идучи з дому моего коня дей шерстью гнедого находника ... з собою повель (АВК, XXI, 217, 1556); братаничу Матею Ириковичу отказую конь [!] находникъ вороный из седломъ (АВК, XXII, 247, 1565); кон находникъ шерстью белы (АВК, XXXIX, 61, 1578); даровал находника и выжла вт дочки короля Перемонта (Трыст., 27). *Параун.* ноходникъ.

**Находъ** наз. 1. *Напад, уварванне.* О наход або о квалт военны (Ст. 1529, 18); артыкъл кг в квалтъ або в находъ военны<sup>с</sup> в обозе (Ст. 1566, 246); который квалтовный наход на двор пана Бортошов ... менил быт отъ боярына в головах Ивана Уласкевича (АВК, XXXVI, 312, 1582); в квалтъ або в находъ военны<sup>с</sup> в обозе (Ст. 1588, 60); выбавит<sup>с</sup> насъ з<sup>с</sup> мѣкѣ и находѣ, и шкодѣ, видомыхъ и невидомыхъ неприателей наших (Калист, II, 1196).

2. *Пошасць.* коли вже была весна в року аѣв, тотъ наход людѣ<sup>с</sup> множество почали мерти (Барк., 1646).

3. *Прышэлец, чужынец.* знаю иншого ему подобного нашѣ<sup>с</sup> секты пустынника находѣ (Зб. 752, 1556).

**Находячий** дзееприм. ад находити ҃ 4 знач. такожь заморскій соуд боудет важный, до которого свѣтковые потребные, або для плѣти, або про недосоугъ старости, або про иные находѣ<sup>с</sup> завады приведены быти не боудѣть могли (Апакр., 139); вт находѣчихъ на насъ припадкѣ ласкаве оухоронивши, висѣчи над нами бѣды абы втдалилъ (Калист, I, 59); зросливый ... многими способами погибает, то естъ, вт элементѣхъ, вт звѣрѣхъ, а наконецъ вт смерти на него находѣчи (Варл., 241); сам се пилне старалъ абы што день былъ лепыши<sup>с</sup> а вт мыслѣхъ находѣчихъ волнейши<sup>с</sup> (Пралог, 6786).

**Находячийся** дзееприм. ад находится ҃ 2 знач. таковымъ розказанемъ, въ писмѣ святомъ находячимся, якожь вы смѣете иначе держати, видячи, же о то отлученемъ и анаѣ<sup>с</sup> моею zagrożоно (Пыт., 71); каталогъ Речій и Повѣстій находячихся в<sup>с</sup> Бесѣдахъ стго втца нашего Макарія египетскаго, ведлѣтъ Азѣбѣки (Мак., 387); ани бовѣмъ хто коли вт людей



смертелныхъ былъ, жебы который зъ тыхъ речій што справити могль, ани кроль, ани мѣдрый, ани богатый, ани потѣжный, ани хто иншій наконецъ въ людской см оумѣтности находчій (Варл., 146б); Алекторъ, пѣтел: або безбрачнаа дѣва, або Перла кристална въ когѣте находчаа (Бяр., 226).

**Находящий** *дзеерым.* ад находити ў 4 знач. сим избоудѣть скорби и печалии находѣщих на них (Арыст., 172).

**Нахоженье, находенье, нахождение** *наз.* 1. Знаходка. чим богатшій а тымъ скѣпейшій а боудоут знаходити нахоженіа нова (Сівіла, 7).

2. *Напад, уварванне.* молѣте его пречстѣю мѣтръ дабы нас грѣшных застоупила ѿт нахожѣнїа поганых (Чэцця, 359); за тымъ нахоженемъ его кгвалтовнымъ и взятѣмъ тое девки мнѣ в дому шкоды многие сталися (АВК, XXI, 12, 1555); я тое находенье тыхъ подданныхъ вышей помененыхъ ... возному ... оповедалъ (АВК, XXII, 202, 1565); тое кгвалтовное нахоженье и почиенье шкоды поведила тымъ способомъ (АВК, XXXVI, 245, 1582); если бы кгвалтомъ наехалъ ... а никого не ранилъ ани забилъ ... горѣла дѣл нахоженѣ кгвалтѣ не тратить (Ст. 1588, 393—394); мѣлем ... ѿд поповъ ѣнитскихъ непоеднокрот битѣ мордованѣ ѣрѣганѣ на монастыр нахоженѣ (Дыяр., 162); сходились иногда тыи процессы з великим розрѣхомъ нахоженем и мѣжобѣствомъ (Зб. 82, 149б); подѣ часъ нахоженѣ на школу жидовскую, жыда его порабовано, который зѣ листомъ прѣежджалъ до пановъ маистратовыхъ (ИЮМ, X, 45, 169).

**Нахоживаный** *дзеерым.* *Сустраканы.* непооднокротъ до нее хоживалъ, на одной постели его зѣ нею zostавано и въ дому его нахоживано (ИЮМ, VIII, 348, 1619).

**Нахожовати** *дзеясл.* *Нападаць.* Пакощѣ: ... нахожѣю кого, мѣшаю, страшѣ, мѣчѣ, колочѣ (Бяр., 101).

**Нахондожший** *прим.* *Тое, што і* найхандожший. ввелъ звѣратъ гсдѣ бѣ въ рай превыборныхъ и нахондожѣшихъ (Хран., 8).

**Нахорший** *прим., найвыш. ст.* ад хорый. ѣмель познат коли на него немочѣ чортѣ, хотѣчи до добрихъ ѣчинковъ прѣшкодит металъ, и зараз в такоѣ немочи нахоршиѣ вставалъ (Пралог, 681).

**Нахыливати** *дзеясл., шматкр.* ад нахилити ў 2 знач. нахыливалъ еси лѣдѣи твое женамъ (Скар. ІС, 756).

**Нацадити** *дзеясл.* *Нацадзіць.* оторвалъ есми печат пана Криштофа Можневского першого справцы арендарского от бочки и нацадил горелки на свою потребу (ИЮМ, XXXII, 138, 1578);



он ... печат оторвавшы от горелки запечатованой, своею моцю горелки нацадившы и пил (АВК, XXXIX, 344, 1579).

**Нацвиченейший** *прим.* Самы натрэнїраваны. анна был предложоным над радою которѹ сенадрим звано, которых нацвиченѣших и навыборнѣших до накладѹ законѹ и ѹспокоене розниц в нем до ѡног сажовано (Бельск., 204).

**Нацехованный** *дзееприм.* Адзначаны, намечаны. вижѹ снѹ ижѹ та пѣтном бѣсовским нацѣхованыс (Зб. 82, 45).

**Нацея** *гл.* нацыя

**Нациось** *гл.* натесь

**Нация** *гл.* нацыя

**Нацнотливый** *прим., найвыш. ст.* ад цнотливый. власных жон не поѣмовали ѡдно што нацнотлившыє дѣвки (Бельск., 556).

**Нацудней** *присл., найвыш. ст.* ад цудно. взл арьфу и на-строиль и почаль играти што нацудней могѹ (Трыст., 24).

**Нацуднейший** *прим.* Тое, што і найцуднейший. ты нацуднейшаа пани на свете (Трыст., 102); дрѹгии звлаще што нацѹднѣшое формы albo ѡблича ѡбертают на брыдливыи ѹчинки (Бельск., 411); до млоденца бовѣм зѣ ѡныхъ паненѹ една межи всѣми нацѹднѣйшаа входитъ (Варл., 2726).

**Нацыя, нацея, нация** *наз.* Народ, народнасць. товары ихъ націей, у великомѹ князствѣ Литовскимѹ проваженые безмытне пропущоны были (АВК, VI, 50, 1589); слуга мой Андрей Ронсицкий, почтивый шляхтич, нацые Подляскей, в семь року деветдесятомѹ, мсца июня первого дня, могло быт о полудни, умер (АВК, XXXVI, 420, 1590); межи ними есть великая розность, не толко ижѹ въ повинѹности зѣ собою не суть, але розѹными в нацеях и въ вере (АВК, XXXI, 206, 1594); не толко бовемѹ една нация albo краина в церкви божоѣ ест, але по вѣсюмѹ свѣте ест розшироная (Зб. 259, 198); вси бовем хрестиане хотѣа суть розныхъ нацыс (Пралог, 506).

**Началестный** *прим.* Галоўны, самы старшы. мѣти наша елга в раі ѡслабѣла помысломѹ ѡт началестного змиа (Чэцця, 155).

**Началнейший** *прим., найвыш. ст.* ад начальный. бѹдетъ много іереевъ, единѹ началнѣйшій, маеть мовѣти тѹю формѹ въ оуслышаніе всѣмѹ (Зб. вып., 49).

**Началникъ** *гл.* начальникъ

**Началный** *гл.* начальный

**Начало** *наз.* 1. Першы момант якога-н. дзеяння, працѣсу, з'явы. в начало днѣа того внииде Ное и Симѹ и Хамѹ и ѣфетѹ сыно-



ве его, и жена его и жены сыновъ его с нимъ в ковчегъ (Скар. КБ, 18); пришла *ест* Ноеми ... в начало жатвы *пчмена* (Скар. КР, 6); се *ѡбретено* писмом в начале свѣта (Арыст., 171); имя божіе всегда само в собѣ безъ начала *ѡт* вѣка было *ест* и будетъ сѣо (Будны, 182б); тотъ Стефанъ Зизанія, преступникъ закону и начало еретычѣству (АЗР, IV, 125, 1596); начало княженія великого кнѣза Кгидимина (Патр. П, 90б); начало отъ мѣсяца януарія двадцать семаго дня (ИЮМ, II, 71, 1684).

2. *Аснова, крыніца, сутнасць чаго-н.* ныне поклонѣмса крстоу хсвоу, тотъ бо *естъ* начло всѣи правде (Чэцця, 28); Манентъ еретикъ двѣ началѣ всѣмъ речамъ быти наоучалъ, се *ест* бѣга и бѣса (Будны, 112б); во всемъ томъ началѣ обрѣтающимся сѣѡмъ о гсдѣ возлюбленнымъ бѣгодамъ, млсть, миръ (Апакр., 185); слово *ѡ*ное предвѣчное и невидимое, не *ѡ*ко невидимое, але *ѡ*ко воплощенное и нам видимое, *естъ* виною и началом нашего сѣсенія (Навука, 1); *Ѡ*снованіе, *Ѡ*емемонъ: фѣндаментъ, вина, начало, грѣнтъ, закладъ, заложенъе (Бяр., 199).

3. *Кіраўніцтва; улада.* римскій епспъ ... папою хотѣчи сѣ назвати единъ, и единъ быти цѣркви началомъ и головою (Апакр., 186); иные чиноначальники, архангелы, ангелы, престолы, господства, начала, власти, силы, херувимы и шестокрыльные серафимы свой чинъ держали (АЗР, IV, 226, 1600—1605); до *ѡ*ныхъ нбсныхъ сѣаа сѣтыхъ зѣ начала, и Архістратигами славы, и незличонымъ, нбсныхъ вѣинствъ мнѡжествомъ, провадилъ (Карп., 42); Архідіаконъ: Старшій слѣга, албо Начало Діаконѡмъ (Бяр., 237); херѣвими ... маючыє владзѣ на всѣакомъ царствѣ, начала которые воздухомъ справуютъ, власти которые владнута народами (Зб. 752, 470б—471); деветъ зас тѣ чынове называюцца нижшими анѣгелами, по нихъ архангели, тожъ начала, то *ест* княжата (Там жа, 470).

**Началство** гл. начальство

**Начальникъ, начальникъ** наз. 1. *Кіраўнік, начальнік; правадыр.* пришли есте ко мне огнеѡбразнии анѣломъ начальници (Чэцця, 108б); архитріклін — маршалок, начальникъ тремъ вѣсклоненіямъ (Зіз., 10); о иномъ начальникѣ цѣрковномъ намъ правитъ (Апакр., 93б); каждая епархія маеть мѣти своего начальника (Пыт., 32); за нашего старѣйшого начальника церковного патріархѣ константинопольского (Каліст, II, 301); кроль Саломонъ съ сѣценниками, левитами, начальниками, вѣжамы ... сѣтыхъ провадилъ (Карп., 42); Кнѣс: Начальник, вождь, *ѣ*юнже (Бяр., 64); хоружій



Ошменский ... великимъ будучи въ повѣтъ нашемъ начальникомъ до такой пришолъ нужи (АЗР, V, 104, 1658).

**2. Заснавальник; аўтар.** съ терпливостью идите на предлагащій вамъ подвигъ, взираючи на начальника вѣры и совершителя Іисуса (АЗР, IV, 164, 1597); совершено на влѣдство Полоцкое Нафанаила Терлецкого начальника новому календарѣ беззаконѣ его даномѣ (Барк., 152б); начальницы старого и нового законѣ (Карп., 1б); Авторъ: Начальникъ, каѣиigemwn, першій вынайдителѣ (Бяр., 223).

**Начальный, началный** *прим.* **1. Галоўны; старшы.** патриархъ вселенский — ѡтцъ началный (Зіз., 18); Патріархъ Вселенскій: Отецъ началный всемѣ свѣтѣ (Бяр., 23); до начальныхъ людей царьского величества мусимо часто высылати пословъ (АЗР, V, 104, 1658).

**2. Пачатковы; першы.** начальное дѣло наше, также и писанье докончальной записи абы не шло въ проволоку (АЗР, V, 21, 1635); Архитіпъ: Начальный ѡбразѣ (Бяр., 238).

**Начальство, началство** *наз.* **Улада; кіраўніцтва.** нижей о томъ боудетъ в третей части ѡтповѣди, где же началство костелное ѡтца папежа римского (Апакр., 59б); которыйколвекъ зѣ епсповъ прагнѣчи боудетъ началства на земли, знайде завстыженье в небѣ (Там жа, 127); такъ теда выполънилъ конецъ видомого живота на начальствѣ израилтъанъ монахов (Пралог, 561); то есть его началство, коториѣ сѣ розѣмѣл владѣти всѣми тварми и водами (Зб. 82, 304б).

**Начальствовати** *дзеясл.* **Кіраваць, быць начальнікам.** Владычествѣю, владѣю: Владнѣ, начальствѣю (Бяр., 15).

**Начастей** *присл.* **Тое, што і** *найчастей.* которых начастеѣ пѣве до себе на ѡбѣды прошивали (Еўл., 17); посполитые sprawy, которые сѣ людем начастеѣ трафляютъ (Бельск., 145); грѣхѡвъ своихъ такъ начастѣй сповѣдайтесѣ (Каліст, I, 8); начастей бескровнаѣ ѡфера единокровнаго сѣна во всемъ моцномѣ ѡтцѣ приношона была (Пралог, 638б); начастеѣ видѣныи и слышаныи естъ бѣгъ вѣ ѡсобѣ аѣглскои (Выкл., 15б).

**Начати** *дзеясл.* **Пачаць, прыступіць да якога-н. дзеяння; узяцца за якую-н. справу.** начала вѣра хрстытаньскаѣ оумноживатисѣ (Чэцця, 35б); нача великыи кнѣз витоветъ добывати града (Віл., 450); Ѣома нача звати его на пиръ на митрополич дворъ (Увар., 95); вниидите жѣ нынѣ и начните владети землею (Скар. ДЗ, 5б); тако и мы въ обѣновленнѣи жизни ходити



начнем<sup>с</sup> (Будны, 2186); по немъ начне княжыти на земли Литовскои тотъ зѣть его (Рач., 298); так полцы зступилисе и начнут битву (Патр. К, 50); держачи в рукахъ рѣзку палмовѹю, гледѣчи на ню начал всими силами чароват (Алекс., 1); хвала бѣ<sup>ѹ</sup> давшем<sup>ѹ</sup> начати и совершити (Мак., 386); сенаторъ зась начавшы речъ, ѡном<sup>ѹ</sup> давнѹю свою зычливость до крола и поваг<sup>ѹ</sup>, которѹю мѣлъ оу него, выповѣдѣлъ (Варл., 26); тогда першане ѹстрашилис перед Александровым войскомъ макидонским, и начали бѣгати (Алекс. 1697, 33).

**Начатися** *дзеясл.*, зв. *ад* начати. тут сѣ доконалъ род с Китаврусовъ а начало великое княжѣнье Витенево (Рач., 310); *naszałosie welikoie kniazenije Witenewo* (Бых., 490).

**Начатокъ** *наз.* 1. *Пачатак*. начатокъ и конецъ есть хсѣ (Чэцця, 191); знаидешъ ли какую рѣчь оной же начатокъ даль дѣаволь, не мѣи оное речы за добрую (Будны, 56); Іѡиль: *такѡ* молнѣя красен, або любов Бѣаѣ, или начаток, или начало Бѣіе (Бяр., 283).

2. *Першая або лепшая частка чаго-н.* десѣтинъ и начатковъ гумна твоего ѡтдати да не замедлиши (Скар. КВ, 42); начатки з нихъ приносити будете богу. То есть десѣтую часть ѡт десѣтины (Скар. КЛ, 416); оучинили два начатки дѣхови сѣом<sup>ѹ</sup>, то есть ѡт двохъ персонъ третей быти повѣдают (Каз. Кір., 104); Добрымъ окомъ прославъ Бѣа и въ вшелѣкомъ даваню начатковъ рѣкъ своихъ не змалъ (Каліст, I, 466); побилъ вси перво-родныи в земли египетско<sup>с</sup>, начатки род<sup>ѹ</sup> ихъ в мешканю хамовом (Пс. XVII, 686).

**Начатый** *дзеенрым.* *ад* начати. Уляна пива бочки начатой не поведила и пива дати не хотела (АВК, XXI, 58, 1555); в которомъ возе было ... ческого сукна поставъ начатый безъ дванадцати локоть (Там же, 342, 1558); ве двухъ стогахъ ечменю осмѣдсять копъ ... а другій стожокъ начатый (АВК, VI, 98, 1589); купили ... цукру голову начатую, которая важыла фунты два и четверть (ИЮМ, I, 35, 1679).

**Начеле** *гл.* начоле

**Начерпати** *дзеясл.* *Начѣрпаць*. ѡна ... прибежа паки ко кладзю почерпати воды, и начерпавши вси вельблюды напоила (Скар. КБ, 42); начерпалъ намъ воды (Скар. КВ, 76); начерпали воды з студни (Біблія, 397); начерпавшы воды з вифлиемскои стѣдни принесли до дѣда (Бельск., 1106); начерпавши ѡногъ киселю великие латки передъ ними варили (Стрыйк., 447);



Федора збан воды начерпала (Зб. 752, 14); начерпаль воды з нами и даль пить овцамъ (Хран., 806); Федора збан воды начерпала и коркодил зас ей вынесль без шкоды на берег (Зб. 82, 19).

**Начертание** наз. *Адлюстраванне, напісанне*. рѡдъ 8бо суще божіи, не должни есмо непщевати, злату и срѣбрю или каменію начертанію хитрости и смышлению чѣлка, Бога быти подобна (Будны, 12); начертаніе дѣа стѣго и бѣгодамъ бѣжую воспріаць (Навука, 21).

**Начертанный, начертанный** дзеепрым. *Адлюстраваны, напісаны*. межи которыми сут тые вышшии ... феѡфан вызнавца, феѡдор и феѡфан начертанныи братѣ рожонаѣ (Бельск., 368); межи иными гостми мѣла феѡфана вызнавцѣ, або начертанного, и брата его феѡдора (Там жа, 369); кланѣюся великомѣ бѣѣ ... на херѣвимех почиваемомѣ, серафимомѣ прославляемомѣ, начертанномѣ (Алекс. 1697, 536).

**Начестнейший, начеснейший** прым. 1. *Самы чѣсны*. витѣзи начстнеишіи во црстве и оукрепителеве земли своеи (Арыст., 168); рекъ король: правыи естъ латыненин, у нихъ поп начеснейшыи (Трыст., 109).

2. *Самы ганаровы, пачѣсны*. поставил оум на месте навышшем и начестнейшем (Арыст., 154).

**Начетверо** прысл. *На чатыры часткі*. Рѣские кѣжата ... собравшися, а начетверо розделеными воѣсками до полщи вторгнѣли (Стрыйк., 464); генрик ... зшиковал воѣско начетверо (Там жа, 4966); поле першое поповское ... для лепшого и подлейшого кгрунту не могло ся рознять надвое, але рознято начетверо накрыжъ и на углы (АВК, I, 19, 1604).

**Начинание, начинанье** наз. *Занятак, справа*. потомъ влишилѣ нечстивыи начинанья злого (Чѣцця, 269); богъ 8готоваетъ начинаниѣ своѣ (Скар. ПЦ, 76).

**Начинати** дзаясл. *Пачынаць*. начинаше имѣ стѣи ериѡнѣ (Чѣцця, 1406); по семѣ начинаю говорити ѡ ествахъ и ѡ земліѣхъ (Арыст., 210); тотъ дѣнь добръ ... и семѣтвѣ начинати и садити и волю оучити (Неба, 836); тако бо дѣхъ стѣи сеи Ѱаломѣс начаеъ (Будны, 1426); начинаеъ догматы полагати (Бяр., 137).

**Начинатися** дзаясл., зв. *ад* начинати. осмѣ стѣхѡвъ едною лѣтерою начинаются (Бяр., 248).

**Начинающий** дзеепрым. *ад* начинати. годит ли сѣ терпливе внимати мѣжемъ, смирити не тылко стѣхъ самыхъ вышнего, але и самого стѣхъ стѣго и вышнего начинающимъ (Апакр., 1896).



**Начинающий** *дзеєным.* ад начинати. рече, Начинающим<sup>с</sup> же симъ въсклонитесѧ и въздвигнете главы ваша, ꙗко приближисѧ избавленіе ваше (Будны, 150б).

**Начине** *гл.* начинье

**Начиненый** *дзеєным.* ад начинити ѱ 1 *знач.* не пила есми вина идолом<sup>с</sup> начиненого (Скар. КЕ, 22б).

**Начинити, начынити** *дзеясл.* 1. *Навырабляць.* начинишь ку потребам его котлов для зсыпованѧ попелу (Біблія, 143); начините теж начинѧ з чистог золота (Бельск., 50б); до стрѣл теж желѣзец начинили (Стрыйк., 516б); начинили нового начинѧ светого (Кн. Мак., 55б); начти з воды вина начиниль (Пралог, 565); пойдимо начинимо цѣглы, и выпалмо еи огнемъ (Хран., 18—18б); начинил ѡлтаровъ по выжынахъ (Выкл., 80); може бѣгъ з камени<sup>с</sup> начинити собѣ сѣнов авраамовых (Зб. 82, 312).

2. *Наствараць.* ботѧзнъ наперве<sup>с</sup> начинила богов на свѣте (Бельск., 144); сѣты<sup>с</sup> золотоусты<sup>с</sup> начинил антифонов также з процесыею ходит а спѣват по мѣсте (Зб. 82, 149б).

3. *Нарабіць, напрычыняць.* полно начынили хлопотовъ (Унія, 21); которые хрстиѧном мног злог начинили (Бельск., 337); моровѧне начинивши шкод в Полци и лѣпѣ немало набравши верталисѧ назад до своих (Стрыйк., 602); немало имъ шкоды начинил (Хр. польск., 16); рознымъ людземъ шкоды начиниль (АСД, I, 346, 1643); повстали на нашѣ землю ѣгрове и много шкод всемѣ панѣствѣ начинили (Зб. 82, 186).

**Начинье, начине, начинне, начыне, начынье** *наз.* 1. *Усякая прылада для выканання какой-н. работы, дзеяння.* ѡ томъ хто бы ножомъ або ꙗкимъ иным до бою незвыклым начиньемъ кого забил або ранил (Ст. 1588, 411); Едалихъсѧ наперве<sup>с</sup> на свете ... начинѧ тесли вымыслиль (Царств., 74б); вси начинѧ церковныи злупив и мѣсто збѣриѧ (Кн. Мак., 48б); диру великую съ подѣ помосту церковного въ церковь, свердломъ снать частью выверченую и инѣшимъ якимъ начинемъ зелезнымъ вырезаную ... знашли и увидели (ИЮМ, VIII, 381, 1623); орачь хотѧчи за выправѣ земли взѧтисѧ, мѣситъ мѣти начинѣ и оубіоръ до оранѧ способный (Мак., 271); *Урѣдіе:* ... ꙗкоеколько начинѣ и инструментъ ꙗко ножъ, долото, пила или варстат (Бяр., 198); ѡн зараз волов плуг [!] забивши а начине посеvши зварил на томъ мѣсо (Жыц. св., 19б); зараз не мешкаючы на метлѣ сѧ і на инѣое начине здобывши ... вси нечыстоты хандожил (Зб. 81, 165б).



2. *Набор прылад, інструментаў для выканання якой-н. работы.* начинье ковальское — клещи, молоты и топоровъ пять, то всѣ за три копы коштовало и спралено (АВК, XXXVI, 327, 1582); корону готуют в цркви ... способне<sup>с</sup>шым начынем (Зб. 261, 1236); желѣзног начиня которым бысте робит могли 8 себе не маєте (Бельск., 1806); желѣзного начиня которым бысте робит могли 8 себе не маєте (Алекс., 346); начинье ковальское и слесарское золотыхъ десеть (АСД, I, 253, 1616); начиня в дому железного: секиры 2, косор 1 (ИЮМ, XXV, 175, 1637); звыча<sup>с</sup> былъ ... шных до певъныхъ ремесниковъ и вар-статовъ и начин ремесничихъ водити (Зб. 259, 5846); зступил шгонъ з неба и все начине будовниче попсоваць (Пралог, 5256).

3. *Сукупнасць прадметаў хатняга, гаспадарчага, ваеннага, царкоўнага і інш. ужытку.* домъ нашъ продали есмо ... со всимъ будованьемъ и з начинемъ домовымъ (АВК, XX, 4, 1543); под-ле тоежъ лазни и светлочка, броваръ с котломъ и зо всимъ начиньемъ прислухаючими (АВК, XXI, 185, 1556); в томъ же свирне начинье кухонное: котловъ малыхъ чотыри, панви две, бани великие двѣ (АВК, XXII, 156, 1565); справил велми много дѣл иншого начиня военного до ламана муров и на шкоповане шбозу (Атыла, 180); кропил люде дом начине и ввес спрят домовы<sup>с</sup> (Бельск., 56); начиня кѣхонног жаден его жолнѣр не мѣвал (Стрыйк., 4426); на той рѣцѣ суть шзера, тони и зато-ки, гоже до ловенья рыбъ шшелякимъ начиньемъ водянымъ (АВК, VI, 222, 1603); стаенные речи и кухенкцы на начинье сто-ловое золотыхъ пятьсотъ (АСД, I, 251, 1616); всакого сщеньнаго начиня до церкви набравши (Пралог, 497).

4. // *перан.* Сродак для дасягнення чаго-н. тот ... ест велким начинем покарму дѣвног (Зб. 261, 100—1006); то все што Хс Бгъ мовиль през выбраное начине свое Павла (Калист, I, 416); тотъ не естъ хрстіаніномъ, але начинемъ прелести и діавола (Мак., 152); оужа такъ начинѣе своеи здрады нашовши, през него з<sup>с</sup> невѣстою в<sup>с</sup> розмовѣ вдался (Варл., 49); благословены<sup>с</sup>, которы<sup>с</sup> такие дивы през начине так слабое справит рачыл (Зб. 255, 2166); бѣсь ей такъ свое начине на сѣтого такъ дрѣгую змѣю на адама направил (Зб. 752, 5116); есми такъ начинѣе диавол<sup>с</sup>ское (Пралог, 571).

5. *Пасудзіна.* илиа ... шбо<sup>с</sup>зрѣлсе ажно 8 головы его бохо-нокъ хлѣба и начине воды (Біблія, 442); возми собѣ пшеницы, пачменю, бобѣ сочивицы и пкгел вложи то в<sup>с</sup> шдно начине, и надѣла<sup>с</sup> хлѣба (Бельск., 141); Клешпатраж маючи з собою



В начиню аспиды, которых ѹкушенемъ смерть собѣ ѹчини́ла (Рым., 816); зарѣжѹт пташка одного на начиню глиняномъ над водою живою (Каліст, II, 176); хотѣчи абовѣмъ хто начинѣ штѹкѹ такѹю мѣти, на которой бы звѣрѣта выриты были, первѣй ей зѣ воскѹ оулѣплѣетъ (Мак., 170); Сосѹдъ скѹделнич: Начине глиняное (Бяр., 153); в глиняныхъ начинѣхъ зхованыхъ ѹжовъ знаѣнка на воѣско римское выпѹстилъ (Зб. 259, 576); дотыкаючисе начинѣа в которомъ было вино рекѣ (Пралог, 671).

6. *Посуд.* на судницѣствѣ волока 1, съ тое ничего не повинѣнъ, одно только начинѣе деревеное до двора робить (АВК, XIV, 217, 1580); у броваре начыне шынковное — напервей чопѣ ... квасники пивные два (АВК, XXXVI, 286, 1582); начинѣя мѣдного: горшокъ мѣденый, котель мѣденый у два ушатки (АВК, VIII, 465, 1593); наберѣте што лѣпшихъ пожитковъ земныхъ в начинѣа ваши (Бельск., 306); начинѣа з земли жадного не чинимы (Алекс., 326); тако начыне глиняное сокрѹшышъ ю (Зб. 255, 1576); начинѣя тежъ з каменѣа начинили длѣ збиранѣя воды дождевой (Хран., 394); кров ѡнѹю архиепскѣ розделенѹю на много частѣ в начиню на то зготованомъ розослалъ по вѣсемъ свѣте (Зб. 82, 436).

7. *Судна.* цло .. ѡтѣ начынѣя вшелѣакого водѣного ... выдавати росказали (КЛС, 146, 1596); до киева приехали в лодѣахъ и в начиню водномъ, розмаитомъ рекою днепромъ (Стрыйк., 4406).

**Начисто, начысто** *присл. Без намарак; канчаткова.* писарѣ в томъ часѣ межы роковъ переписавѣшы тѣе книги начысто маѣтъ ихъ на дрѹгихъ рокохъ до ѡдноѣ скрини и захованѣа з сѹдьѣю и подѣсѹдкомъ ... положити (Ст. 1588, 142); за шуканѣе реистровъ пожытечнейшихъ Малашку и за переписованѣе начысто золот. два (ИЮМ, I, 48, 1679); дали Левусовичу за писанѣе реестровъ поголовныхъ начисто ... золот. шесть (ИЮМ, III, 120, 1685).

**Начистший, начистшый, начыстшый** *прим. Тое, што і найчистейший.* ѹчинишъ и вѣко над скринѣю зѣ золота начистшого (Біблія, 139); кубки, в которыхъ маѹтъ бытъ ѡфѣрованы мокрыи ѡфѣри зѣ злота начистшого (Там жа, 140); несли ѡлѣ зѣ ѡливного дерева што начистшиѣ абы в лампѣ горѣл (Бельск., 51); тоѣ чѣвкѣ былъ велми великиѣ и ѡздобныѣ которого голова и борода видѣласѣ тако начистшаѣа волна (Алекс., 376); нашъ костель прѣсный хлѣбъ, яко начистшый и суптелный ... посвящѣаетъ (Пыт., 41); до гѹмна Божого толко начыстшые зерна несутъ (Зб. 255, 218); справишъ тежъ миски и чаши ... зѣ злота начистшого (Хран., 1026).



**Начлегъ** наз. *Тое, што і* ночлегъ. тогды они оба товаришы на першомъ начлегу, коли есмо отошли от штурму, они были (АВК, XXXIX, 382, 1579); на полудню и на начлегу золотыхъ чотыри и асмаковъ чотыри (ИЮМ, II, 36, 1683).

**Начовати** дзеясл. *Тое, што і* ночовати. в<sup>с</sup> горести их начовало бы око мое (Зб. 262, 19); я ... тамъ у татаровъ сюю ночь начовала (АВК, XVII, 420, 1560); тое ночи Белорусъ начоваль у войта нашего (АВК, XXII, 127, 1555); кгда тамъ начоваль, слуги и тивонъ дворный, уставши порану, Мѣшковского у дворѣ не обачили (АВК, II, 253, 1584); тамъ же дей есми и начоваль съ четверга на пятницу (АВК, XVIII, 70, 1589); Мамай идетъ на великого кнзя Дмитрия Ивановича московского, Русь воевати и начует на Воронежи (Мам., 170); слuze Асипу за хату, шѣто сторожы начують дали (ИЮМ, I, 120, 1680).

**Начоле, начеле** прысл. *На чале, наперадзе.* дивно ми тако сѣ того прикладѣ начолѣ поставити не встыдал дѣепис (Апакр., 131); ишол з старшими начелѣ войска (Біблія, 242); его поставил начолѣ противъ неприателем (Бельск., 106); пошли з нимъ сѣнове Израилевы, а онѣ начолѣ ишолѣ (Хран., 1746).

**Начольнейшый, начолнейший** прым. *Самы адборны.* сам з людом што начольнейшымъ своимъ подле хоругви стал (Атыла, 196); лазор деспот сербски<sup>с</sup> зостал на плацѣ з рицерствомъ што начолнѣ<sup>с</sup>шимъ (Бельск., 406).

**Начынающийся** дзеепрым. *ад* начинатися. *ѡт* еврейскаѡ, греческаѡ и латінскаѡ, и *ѡт* иныхъ ѡзыкѡвъ начынающаѡсѡ имена свойственнаѡ (Бяр., 220).

**Начыне** гл. начинье

**Начынити** гл. начинити

**Начынье** гл. начинье

**Начысто** гл. начисто

**Начыстшый** гл. начистший

**Нашаленейший** прым., *найвыш. ст.* *ад* шаленый. ты нанес-праведлившимъ и нашаленѣ<sup>с</sup>ши<sup>с</sup> судею естес (Пралог, 498).

**Нашедший** дзеепрым. *Які напаў.* на то<sup>с</sup> час ѡколо дѣнаю аравомъ людемъ народѣ татарскогъ на римские границы нашедшие боронил (Бельск., 329).

**Нашельникъ** гл. нашилникъ

**Нашептывати** дзеясл. *Нашѣптаць.* паничыкъ ... махаеъ шапкою или капелюшемъ, и за жонкою нашептываетъ, да и в лодонѣ скребетъ (Мял., 317).



**Нашествие** наз. *Тое, што і* нашестье. быша ҃собица мно-  
гии нашествие поганых на р҃скую землю (Патр. К, 646);  
вид҃ачы теды к҃валтовное нашествие водное зо шного храма и  
мѣстца не ҃ст҃҃пил (Зб. 752, 11); Хр҃тось ... нат҃р҃҃ бозк҃ю  
зл҃чивъ з҃с нат҃рою чл҃вческою презъ нашествіе Д҃ха с҃таго (Зб.  
вып., 946).

**Нашестье** наз. *Нашэсце*. при ономъ нашестью и при мор-  
дованью починили му шкодъ ... копъ на десеть грошей (АВК,  
VI, 10, 1589); то все се шказовало нашесте безбожного а по-  
ганог батыа цара ҃сѣх шрдъ татарских (Стрыйк., 4916). *Па-  
раўн.* нашествие.

**Нашивати, нашывати** I дзеясл., *шматкр.* ад носити. к тому  
мейсцу привели, которымъ они до домовъ своихъ з реки з Олей  
воду нашивали (АВК, XXIV, 104, 1546); Текъле ... все плате  
такъ белое іак и тое, в которомъ до сего часу за нимъ будучи  
хожувала и што нашывала (ИЮМ, XXXII, 115, 1575); сороч-  
ки ажъ до костей, а шапки ажъ до самого пояса нашивали  
(Мял., 316).

**Нашийникъ, нашыйникъ** наз. *Тое, што і* нашилникъ. за два  
нашийники новые до дышлевъ Ярмоле рымарю золот. два  
(ИЮМ, I, 136, 1681); за направляне шлей паръ двухъ и на-  
шийниковъ рымару Ярмоле за работу и за ремень дали золот.  
чотыри (ИЮМ, II, 142, 1684); купили два нашыйники юхто-  
выхъ отъ Ярмолы рымаря (ИЮМ, IV, 194, 1686); за направу  
шлей и нашыйниковъ до шлей Ярмоле рымару золот. два  
(ИЮМ, V, 46, 1688); Рымару за працу, што направиль на-  
шыйникъ и колцо вшылъ, дали (ИЮМ, VI, 93, 1689).

**Нашилникъ, нашельникъ, нашыльникъ** наз. *Нашыльнік, рэ-  
мень ад хамута да прэдняга канца дышля.* нашыльникъ ремен-  
ный отъ шору (АВК, XVIII, 325, 1631); оповедали ихъ милость  
о шкоде своей, то есть о выкрадене ... скуру воловую, на юхт҃  
выправную, нашельники отъ шору (Там жа, 326); Змовили Яр-  
молу римаря обивать колясы три пароконныхъ и нашилники  
понаправовать два (ИЮМ, VIII, 76, 1691). *Параўн.* нашыйникъ.

**Нашинець** наз. *Свой чалавек.* Нашинь: Нашинець (Бяр., 90).

**Наширный** прым. *Найбольш шырокі.* межи тыми старыми  
граньми ширины поперекъ индѣ чотыри мили, а индѣ пять  
миль ... то въ наширномъ мѣстѣ (АСД, I, 22, 1536).

**Наширь** прысл. *У шырыню.* притворъ локтеи сто, и наширь  
пѣт҃десѣтъ, а вышина его пѣтъ локоть будетъ (Скар. КВ, 516);  
четырехъ локтеи вдоль едина каждая подставка и четырехъ



локтеи наширь (Скар. ТЦ, 136); поступили вѣчне пану Кгаш-толту лѣсовъ королевскихъ ... на пять миль удалжъ, а наширю на двѣ мили (АСД, I, 28, 1536).

**Нашлехетней** *присл., найвыш. ст. ад* шляхетне. тогда оу королевске ѡдене и в ыныи ѡкрасы какъ нашляхетней и почесней могли се пилней приправляли (Валх., 526).

**Нашлядовати** *гл.* наслядовати

**Нашляхетнейший, нашляхэтнейший** *прим., найвыш. ст. ад* шляхетный. Поневаж тогда товаришы а сполне зо мною жолнеры нашляхэтнейшые, в тои битве ѡ честь, ѡ славу и ѡ горла всихъ васъ игра идетъ (Атыла, 195); Нашляхетнѣшаа зо всѣхъ еретраа была, за часъ гедешна, коли выбавил люд жи-довски<sup>с</sup> з моцы амалехитов (Бельск., 193); Ѹважъ ижъ над Ѹчынок мученически<sup>с</sup> немаи зацне<sup>с</sup>шого на<sup>с</sup>перве<sup>с</sup> иж есть нашляхетне<sup>с</sup>ши<sup>с</sup> актъ милости (Зб. 255, 219).

**Нашмарованный** *прим. Намазаны, напэцканы.* прекладалъ презъ него жалобу свою на пойманныхъ, же они въ дому его огонь зъ соломою, зъ полотномъ, смолою нашмарованнымъ, въ шуло вложили и домъ запалили были (ИЮМ, VIII, 424, 1629).

**Нашое** *займ. у знач. наз. Наша.* чого хочешъ Макарий; покѸсо мнишескаа, поштось до насъ пришоль; изалихмы тежъ кого з<sup>с</sup> мниховъ не кѸсили: што на<sup>с</sup>шего есть, ты тамъ з<sup>с</sup> тобѣ подобными маешъ, меновите пѸщѸ и ѡдѸль повин<sup>с</sup>ныхъ нашихъ выгнались (Мак., 15—156).

**Нашпетнейший** *прим. Тое, што і* найшпетнейший. листъ ... кгда вжо будетъ запечатанный бы наплотнымъ и нашпетнѣйшимъ письмомъ писано (АВК, VIII, 453, 1588).

**Нашпижованный** *гл.* наспижованный

**Наштие** *гл.* наштѣе

**Нашто** *присл. 1. З* якої мѣтай, для чаго (у пытаннях). милостивый бог реклъ к немоу приятелю нашто пришол еси поцелованьемъ сѣа чѣвка выдаваешъ (Пак. Хр., 66); Лечъ нынешныхъ часовъ неразумные дѣтъки Ѹ насъ крестѣтъ, како жъ таковыя без розума и памяти вѣру ... мѣти могут; Еще нашто имъ каанье понѣже ни добра ни зла не оучинили (Будны, 2306); Гришко почаль мовит: на што у возехъ ищите, он мает за пазухою и на мене указал, якож за укузаньемъ его нашоль жыд у мене куницы (АВК, XXXIX, 518, 1579); кгда тебе спытает<sup>с</sup>, нашто быс сѣа такъ прыбралъ ѡповѣжъ (Варл., 266); которому реклъ Авимелехъ: нашто то семеро овецъ которохъ [!] поставиль естесь ѡсобно (Хран., 346).



2. З якої мѣтай, для чого (пры далучэнні дадanych сказаў мѣ-  
ты, прычыны). Воля божія которую нам<sup>с</sup> об<sup>с</sup>тавилъ нашто ест,  
або котора<sup>а</sup> ест; или чого богъ по насъ хочеть (Будны, 189);  
Если засъ тое перешкодою и згоршен<sup>с</sup> ест дѣши, наштож на  
мене ѡное скидаеш<sup>с</sup>, и мене оувиклати хочешъ (Варл., 3266);  
наштожъ есмь пришоль з<sup>с</sup> гесѣрь, лепѣй мнѣ было тамъ быть  
(Хран., 2646).

**Наштье, наштие** наз. 1. Знаходка, адшуканне. дивне коу бгоу  
се навернѣла была какъ то оусе оу книгахъ ѡ наштию сѣго  
крижа сполней найдеть (Валх., 69).

2. Тое, што і нашьте ў 1 знач. кгвалтовное нашьте ихъ въ  
ночи (АВК, XVIII, 45, 1582).

**Нашуканый** дзеепрым. ад нашукати. даниил ... потомъ был  
нашукан ѡт навходоносора царя вавилонского, абы се писма  
халдейского наѣчил (Біблія, 557); даніиль еще недорослымъ  
бѣдѣчи сталсе великим оу людѣи и потомъ былъ нашѣкан оу  
навходоносора црѣа вавилонскаго, абы се писма халдѣйскаго  
наѣчилъ (Хран., 3706).

**Нашуканье** наз. Дзееяне на дзееясл. нашукати. За наготова-  
нье листу съ книгъ замковыхъ ... Федору Подписку за нашу-  
канье въ книгахъ замковыхъ и на паперѣ и за свечи дали  
(ИЮМ, I, 30, 1679).

**Нашукати** дзееясл. Адшукаць, знайсці. Феѡдоси<sup>с</sup> цесар двох  
сынов аркадѣа, и ѡнорѣа молодых еще маючи послал по всем  
панствѣ своем шѣкаючи мѣжа мѣдрог и в писмѣ бѣглог, абы  
дал емѣ сынов своих на наѣкѣ, а коли скоро не нашукали,  
ехали до римѣ (Бельск., 2906).

**Нашукатися** дзееясл., зв. ад нашукати. мешкали тамъ през  
три дни, ажъ сѣа воротили тыи, которѣи гонили бо нашукав-  
шисѣа по всѣх дорогах не нашли ихъ (Біблія, 234—235); ажъ сѣа  
воротили тыи которѣи гонили, бо нашѣкавшисѣа по всѣх до-  
рогахъ не нашли ихъ (Хран., 161).

**Нашѣ** займ. 1. Наш (які мае адносiны да супольнасцi людзей,  
належыць ёй). о великий иване ... боудъ намъ помочникъ на  
соупостаты наши (Чѣцця, 44); пагѣба и смѣрть рекли оушима  
нашима слышали есмо слоух: бог в розоумѣ поут ее и ѡн же  
ѣвѣдал мѣсто ее (Зб. 262, 236); оные ратаи рекли к<sup>с</sup> собе, ижъ  
то есѣть дедичъ. прѣидите забѣемъ его, и нашо бѣдетъ дедицѣ-  
ство (Цяп., 606); Выкопал засъ дрѣгии студенцы, але и там  
был посварокъ пастырем герари против пастырем исааковым,



мовѣчих: наша то вода (Біблія, 59); кохаемы теж видѣт квит-  
нѣчии полѣ, з которых роскошнаѣ вонность идет в ноздры  
наши (Алекс., 33); Хѣ Іѣ сѣсителю нашѣ, который еси, тое  
велелѣпное славы, дѣѣ нынешнего, на Ѡаворѣ, блѣскѣ и  
промень ... ѡказалѣ (Карп., 246); слово наше ѡт оума родитсѣ  
без терпливости, и без<sup>с</sup> роздѣленьѣ (Бяр., 149); ѡфѣрою засѣ  
есть, ижѣ ѡнѣю приносимѣ дѣкѣючи Бѣѣ, за вси добродѣйства  
его и за спасеніе наше (Дзід., 14).

2. *Наш* (ужываецца ў зваротах высокапастаўленых асоб).  
пришедши предѣ наше обличе слуга нашѣ вѣрный Ходко Бы-  
велскій ... пожадалѣ (АЮЗР, I, 1, 1361); *ѡт* пана Ондрѣѣ Са-  
кович[а] воеводы полотског приѣтелем нашим паном ратма-  
ном ризким всим поклон и поздравѣнье (ПГ, I, 186, 1450—  
1458); Коли бы хто змову ... ѣчинилѣ на здорове наше гсдрѣ-  
ское (Ст. 1588, 2); блгословенство нѣше пастырское еѣпѣское  
(Дыяр., 153). *Параѣн.* нашый.

3. *Айчынны, тутѣйшы; сучасны.* в земли нашей жалобы на  
сѣдех не бывали сѣжены едностайно (Вісл., 10); тех трох ко-  
ролевѣ блгсвлєных некаке речи по нашому свѣчаю соут по-  
писаны с розмаитых книг в одны (Валх., 386); Іѣ есть слово  
еврейского ѣзыка, розумеетсѣ на нашѣ ѣзыкѣ Спасѣ, или спа-  
ситѣль (Будны, 1196); Потом перепровадившы сѣ через Рѣн,  
тѣгнул з войском через тулинкги, гѣдѣи и сѣкуаны, которое за  
нашого вѣку буркгундыичыками зовут (Атыла, 184); Добры-то  
нашѣ годинныкѣ пѣтухѣ, што нехыбне о полночи какарѣкаетъ  
[!] (Мял., 318); черкасы, и петигорцы тыи мѣстца ѡпановали  
... мѣжни то сут люде а нашим ѣзыком мовѣт и по ѣнѣшнѣ<sup>с</sup>  
ден (Стрыйк., 425); тое мовлю ѡ речахѣ тогосвѣтныхѣ, а не ѡ  
нашихѣ (Варл., 1416).

4. *У знач. наз. Наши.* того ненадобѣ искати ни нашимѣ на  
Псковичахѣ, ни Псковичамѣ на нашихѣ (АЗР, I, 51, 1440);  
тогож року ... побито ѡт наших москвы под Кесю ... и арма-  
ты немало побрано (Еѣл., 21); Нещасливше новыны моему  
милостивому панѣ ѡзнаѣмую, же наши битву з рокошаны  
програли (Барк., 158); лечѣ на них наши выпадши, и стер-  
шисѣ з ними почали ѣстѣповат, такѣ далеко аж ихѣ привели  
на стрелбѣ (Хр. польск., 246).

**Нашывати I** гл. нашивати

**Нашывати II** дзєясл. *Прышываць, нашываць.* тамѣ я мел  
крилца до седел нашиват (АВК, XXXIX, 494, 1580).



**Нашый займ.** *Тое, што і нашъ у 2 знач.* хто бы ся мѣлъ ин-  
шый вступати въ тыи дѣла и тое рушити, нашый записъ, тотъ ся  
розсудитъ со мною на ономъ страшномъ судѣ (АЗР, V, 4, 1633).

**Нашыйникъ** *гл.* нашийникъ

**Нашыльникъ** *гл.* нашильникъ

**Нашырки** *присл.* Ушыр, упоперак. зѣмице надолжъ есть  
полтретя сажня, на шырки такошъ полтретя сажня (АВК, XX,  
3, 1543).

**Нащадокъ, надщадокъ** *наз.* Нашчадак. бог даи бых посѣлъ  
а иныи бы ѣлъ и нащадки мои да выкоренѣтсѧ (Зб. 262, 25);  
я Левко ... ойчызну мою власную продалъ есмо пану Ганусу  
Унгерови и его жони и его детіомъ и на потомъ будущымъ  
надщадкомъ за двести и за тридцать копъ грошей (АВК, XXIV,  
143, 1553).

**Нащасливый** *прим.* *Тое, што і найщасливый.* нащас-  
ливымъ бѣдѣчи выбилсѧ на<sup>с</sup>перве<sup>с</sup> з моцы и голдѣ татарског  
(Стрыйк., 431б).

**Нащепаный** *дзееприм.* *ад* нащепати. у переклетѣя, пробои  
мощныи два зъ замками отбиты и двери нащепаны (АВК, XXI,  
372, 1558).

**Нащепати** *дзеясл.* Нашчапаць, накалоць. Исцѣпивъ дрова  
требѣ: и нащѣпав дрѣв на офѣрѣ (Бяр., 62).

**Нащепити, насчепити** *дзеясл.* Пасадзіць (*пра расліны*). кедры  
которые в ливане их же еси нащепил тоут птицы оузгне-  
здѣтсѧ (Пс. XVI, 103б); коли во<sup>с</sup>дете до земли и нащѣпите  
в ней дерева рожа<sup>с</sup>ного (Біблія, 170); на верхъ ѡного мѣрѣ на-  
счепил всѧког ѣрожайного а плодовитого деревѣѧ (Там жа,  
542); збѣдоваль брамы з<sup>с</sup> каменѣѧ над<sup>с</sup> мѣрѣ высокіи, а на верхъ  
онаго мѣрѣ нащепиль всѧкого ѣрожайного а плодовитогѣ де-  
ревѣѧ (Хран., 363); нащепил еси пустыню из него дѣяволы  
выгнал (Зб. 82, 317б).

**Нащій** *прим.* у знач. *наз.* Той, які нашча; галодны. немаш  
ничого ѡдно хлѣбъ ѡдин што сегоднѣ трети<sup>с</sup> денъ так дал на-  
щому (Зб. 752, 39).

**Нащипати** *дзеясл.* Нашчыпаць. Реклъ есмъ вступлю на фу-  
никъ, и нащиплю ѡт овощей его (Скар. ПП, 9б).

**Нащирей** *присл.* Найшчырэй. шкрѣтаторове сами ѣ тыхъ  
люде<sup>с</sup> ѣ кого бы розѣмели водлѣгъ месца часу и ѣчинку нале-  
пе<sup>с</sup> и нащире<sup>с</sup> правды сѧ выведывати мают ѡпытъ чинити, не  
только ѡ самомъ томъ ѣчиньку и ѡ причинахъ его (Ст. 1588,



480); грѣхѡвъ своихъ ꙗкъ начастѣй сповѣдайте сѧ, выстѣпки вашѣ передъ нимъ ꙗкъ нащирей ѡткрывайте (Каліст, I, 8—86).

**Наяве, наяво** *присл.* 1. *Наяве, у рѣчаіснасці.* азъ есмь ... въводиѧ моужа изъ женою въ сѣи вечеръ въ грѣхъ наѧвъ или оуво снѣ (Чэцця, 336—34); страшніи видоки на нѣи и на земли (не през сон але в ден и наѧвъ толко ꙗк в захвиценію ꙗкомъ бѣдѣчи) видилем (Дыяр., 1596); повсталъ на мене ѡкрутныѣ бѣсѣ вше-тченства, такъ наѧвъ помыслы нечыстыми, ꙗко тежъ и при-вѣдениемъ соннымъ (Зб. 752, 562—5626).

2. *Бачна, уяўна, прыкметна; напаказ.* што наѧвъ лежитъ и ѡткрыте, шѣкати того заисте не потреба (Каліст, II, 56); кождаѧ дорога, поневажъ всѣхъ нѡгамъ подлежитъ, тверда есть, оутерта и оуглажена, и жадное насѣне въ ней не крыетъ сѧ, але на ѧвъ повѣрхъ землѣ лежит, готово птаствѣ на позобане (Там жа, 124); ѡвый нѣсный ѡгонъ мешкаючій въ срдцахъ нашихъ: въ тотъ часъ на ѧво выходитъ, и тѣлѣ повстанье чинитъ (Мак., 90); гдѣ бѣ не криетъ свѣтилника своего подспудомъ, але ѡказѣтъ его всимъ наѧво (Пралог, 5626). *Параўн.* наявъ.

**Наявнеишый** *прим.* *Відавочны, нагляднейшы.* у сѣду земьского належного з людми станѣ светьского, готовѣю и неѡтволочнѣю собе справедливость, далеко ее не ищучы завжды ѡтносити могѣтъ, а з насъ тежъ гсдра наѧвнешыѣ прикладъ в томъ имъ есть поданъ (Ст. 1588, 101—102).

**Наяво** *гл.* наяве

**Наявъ** *присл.* *Тое, што і* наяве *ў 2 знач.* Выправилъ сѧ Ѥалент з царигородѣ лениво так иж готове и под мѣри подбѣгали и предмѣстѣ палили, и люд на нег коли наѧвъ вышол верещали ꙗко на боѧзливог и немѣжног (Бельск., 288); Без них ты порядкѣ справ своих не можешъ вѣдат, если на яв справ их не хочешъ выдат (Стрыйк., 4866); глѣпство ихъ обличиль, и всѣмъ на ѧвъ выставиль (Каліст, II, 1556); заслоны вшелѧкіи отіймѣють и всѣмъ себе передъ ними столѧчимъ наѧвъ подають (Там жа, 3176).

**Наядатися** *дзеясл. зв.* *Наядацца.* богачи ... поживають тѣла и крови его. Але сѧ тылко кланѧють а не наѧдаются (ꙗко ѣбогии ѧдѧт и наѧдаются) (Выкл., 1156).

**Наядовитшии, наядовитшыи** *прим., найвыш. ст.* адъ ядовитый. межи тыми сѣими сѣителѧми, ꙗко межи ангелами, (ѣ иѡва) былъ тежъ бѣсъ або слѣги его то естъ еѣскопи, ѣже до ариѧ при-вѧзани, и его наѣкою заражены ... наѣпершиѣ былъ и наѧдовитшиѣ



евсеви<sup>с</sup> никомиди<sup>с</sup>ски<sup>с</sup> епкопъ (Бельск., 267); такъ имъ то смакуетъ такъ нагадовитшага трутизна (Аб абр., 1б, 1622); казал чаровникомъ всим што нагадовитших бестей и змеев гадъ медведе<sup>с</sup> назбирати (Зб. 752, 93); встеклы<sup>с</sup> псе и кровопи<sup>с</sup>цо, а нагадовитши<sup>с</sup> звѣрѹ (Пралог, 509б).

**Наяздка** наз. *Тое, што і* наяздъ. докладаете тежъ у прозбахъ вашихъ около кгвалтовъ [а] наяздекъ на дома ваши отъ некоторыхъ людей (КПД, 268, 1554).

**Наяздъ** наз. *Напад, нашэсце.* тѹрцы зас або козари брамы ѹ морга каспум перекопавши до персѣи з вожем севилем впали, и розмаите ю своими нагазды псовали (Бельск., 338б); маркомани, венгри и немцы полщѹ стискали великими нагаздами и лупезтвы зо всѣхъ сторонѹ (Хр. польск., 2б); о кгвалтовный на мѣсто наяздъ ... описано и доложено есть (АСД, I, 256, 1617); ку тому еще напасти, фрасунки, нагазды и потвары великие ѿ еретиковъ завше ѿносил (Пралог, 590); учинил бѣсъ на него ѿстатни<sup>с</sup> нагаздъ (Зб. 82, 325б); гды до Печерска цехами ходили, гвалтовниковъ съ Печерска пана Отрашкевича и пана Лединскаго выгнали за неслушный наяздъ ихъ (ИЮМ, IV, 181, 168б). *Параўн.* наяздка.

**Наясней** прысл., *найвыш. ст.* ад ясно. книги светого іова ... о воскресении тель наших из мертвыхъ наясней пророкѹеть (Скар. КБ, 4б); в сѣнцѹ поставиль прибытокъ свои, то есть в свѣтлѣ и наяснѣй (Выкл., 113б).

**Наяснейший, наяшнейший** прым. 1. *Тое, што і* наяснейший у 1 знач. было теж там наяснѣ<sup>с</sup>шое и до по<sup>с</sup>зреня барзо сличное жродло вод живых (Зб. 107, 103); там ночь не могла быт, где христос правдивое слонце справедливости и светлост света пребывала ѿ такѹж солодке ѿное наясне<sup>с</sup>шое нocy розмовы были (Зб. 255, 126). // *перан.* тымъ же способомъ слѹхаче на<sup>с</sup>ласкавшии, наясне<sup>с</sup>шага ѿнага дѣша скоро в тѣло встѹпила (Зб. 259, 8).

2. *Тое, што і* наяснейший у 2 знач. коли его милость паньства свои розправлялъ, тое паньство, коруну Польскую, естли бы его милости Богъ милый не въховаль, полѣтилъ наяснѣйшому княжати Яну Олбрахту (АЗР, I, 116, 1492); Права писаные Старого Статуту и даные ... черезъ наяснейшого Пана Жикгимонта (Ст. 1529, 1); дали есмо и записали и оправили ее милости, наяснѣйшой паней Барбарѣ ... замокъ нашъ Ковень (АСД, III, 11, 1549); Передъ нами судьями ... по смерти наяснѣйшого короля его милости Михала обраными (АВК,



XXIV, 211, 1559); Статѹт Великого князтва Літовского *wt* наясне<sup>с</sup>шего гсдра корола его млсти жикгимонта третего на коронацыи въ кракове выданыи (Ст. 1588, тыт. л.); конфедерацію межи розрозненными в<sup>с</sup> вѣре, не толко присагою *іако wt* наяснѣйшихъ генрика и стефана, королей полских и прѣдковъ его сталоса заховаеть (Апакр., 26); писалем до ... п: *w*солинского канцлѣра коронного и до наяснѣ<sup>с</sup>шого кролевича (Дыяр., 176); наяснейшему кролови пану, намъ щасливе пануючему гоно-рариумъ ... оддали золотыхъ тысячъ пять (ИЮМ, I, 249, 1682).

**Наястися** *дзеясл. зв. Наесціся.* ведлѹгъ *w*бычаю, нападшися и напившися а подѣковавши, шли преч (Стрыйк., 604).

**Наяханье** *наз. Тое, што і* наеханье. будучы мне взятому ... на огледанье гвалтовного наяханя на село его милости пана его Юрашы (АВК, XXXVI, 78, 1582); на огледанье того кгвалтовного наяханья, на тые сеножати ... просил у мене з ураду о возного (Там жа, 334).

**Наяшнейший** *гл. наяснейший.*

**Не часц. 1.** *Надае слову, да якога адносіцца, значэне поўнага адмаўлення.* мы ислюбѹемъ, тотъ миръ держати вѣлми твердо, безо всакоѣ хитрости, не заимати намъ королевы землѣ, ни его людей (АЗР, I, 1, 1340); хто менить шляхтичомъ а не з родѹ шляхотного (Вісл., 66); *w* том доме никто не печалилсѹ (Валх., 44); простыхъ люде<sup>с</sup> над шляхту не повышати (Ст. 1566, 316); мы гсдрѣ шлюбуюемъ никого не карати на заѹчное поведанье (Ст. 1588, 1); пришол есми тобѣ царевѣ служити не для взѹтку *іако*го або скарбу (Тр. гіст., 686); чиню то для пречстои бдци а не для вашог ігѹмена (Дыяр., 1506); тые всѣ злости ѹ мне се наѣдѹють, и запрѣтисе не могу (Зб. 107, 187).  
◊ *Н е ... а н и — узмацненае адмаўленне пры пералічэнні.* тамъ *w*вшеки нине нимала не чоути ани вѣдати (Валх., 92); дасть кнѣзь великии *іа*кгеило прысагу кнѣзю великому Кестютю и сыну его Витовту *іа* то мѣ што николи не противитисѹ ани стоѹати против ихъ (Рач., 318); приказал емѹ болше се так не мстити, ани злоречити для челоѹѣка ани свѣта заливати водами (Стрыйк., 4146—415).

**2.** *Надае значэнне няпэўнасці, абмежавання, няпоўнага адмаўлення (калі стаіць пры словах, якія паўтараюцца, або з прысл. надта, вельмі і пад.).* ѹликсес ... не велмис злѹкнул зѣза даное ему раны (Троя, 23—236); пры которой сеножати и мышник не велми зарослы, сеенѣя жыта на полбочки (АВК, XXXII, 318, 1596); лечоно ме на то на розных местцах але *хоть* юж



не так часто *ѣ*ко сперву было *ѡ*днак же прѣз *ѡ*вес живот мо<sup>ѡ</sup> почувалѣм *ѣ* в собе тот припадок (Еѡл., 5); збоже не назбыт дорог было (Стрыйк., 586б).

3. Надае пыталным сказам значѣнне сцвярджѣння, дапушчѣння, здагадкі, ветлівай прапановы (з часц. або, азали, ли, чи і пад.). речено емоу петре не оумыю ли *ѣ* тебе (Пак. Хр., 5); тогды закликал сѣтый давыд чи не поведал *ѣ* вам (Там жа, 29); не душа ль болши ест живности, и тело одежи (Цяп., 86); рѡвим рекль: або *ѣ* вам не мовил, не грѣшите а не трайте дѣтѣти *ѡ*наго (Біблія, 94); рекль гсдѣ до него: хтож *ѡ*чинил *ѡ*ста члѡвчии або хто *ѡ*чинил немого и глухого, видѣчого и слѣпого, аболи не *ѣ* (Там жа, 111); рекль до них иѡсифѣ: азали не бѣи<sup>ѡ</sup> ест выклад (Бельск., 28); зновѡ мовит: а *ѡ* воскресѣніи мертвыхъ зали не читалисте (Варл., 70б).

4. Адмоѡны адказ. а). Ужываецца як няпоѡны сказ. речет еи ест ли тотъ *ѡ*бразѣ оу тебе золотом албо серебром *ѡ*правлен рекла емоу. не але набожнѣства дела и с тобою поидоу до рима а *ѡ*бразѣ оуказати цесарю ис собою понесоу (Пак. Хр., 24).

б). У пачатку рѣплікі для выражѣння нязгоды. а *ѡ*нефонть, где мовит, листы, *ѡ*на речет завѣтра *ѡ*бачышѣ тепер *ѡ*же позно, нѣ мовит завѣтре неха<sup>ѡ</sup> бѡдет повѣдат *ѡ*стне, а тепер даѣте ми писане (Зб. 752, 506б); певне бовѣмъ ... помыслы ... *ѡ*тѣгчают дѣшу твою: а *ѣ*: нѣ, *ѡ*тче не шкодѣт мнѣ помыслы ничого, але грѣхи мои *ѡ*плакиваю (Там жа, 562—563б).

в). У сярэдзіне рѣплікі для напраѡкі або адмаѡлення напярѣдняга. *ѡ*нѣ то намѣ великое зло *ѡ*чинил а если нѣ, познаем же не его рѡка доткнѡлася насѣ (Біблія, 308).

5. Ужываецца замест выказніка з адмоѡем, словазлучѣння або сказа з адмаѡленнем пры проціпастаѡленні сказанаму раней. Годить ли сѣ чловѣку хрѣстианьскому присѣгати, чили не (Будны, 20б); пытал пан Станислав Девчопольский пна Хоецѣского, если же тых кгруньтовъ, которые панѣ Анѣдреашѣ заводить, боронишѣ, албо не? (АВК, XXXII, 413, 1596); Оуважае<sup>ѡ</sup> бовѣмъ каждый слѡшне ли што чинить, або нѣ (Варл., 132); *ѣ* тое приготоване в тыжден в пѣток послал до пана канцлѣра коронного, которыѣ принѣвши не вѣдаю если же читал тое сам албо нѣ (Дыяр., 176); тогда на нихѣ рекѡчи, цар вашѣ дарій естлѣли живѣ или нѣ (Алекс. 1697, 49б).

6. У складзе складаных злучнікаѡ і злучальных слоѡ: если не ... тогды (теды), не иначе ... *ѣ*ко, не такѣ ... какѣ, не только ... але (и), не только ... *ѣ*ко і інш. мѣнци здавна не толко не



приволены коу модле болванской. але болше коу кладенію а зажиганію ладаноу (Валх., 55); инии крепко слоужахѹть емоу ... и дани многи приношахѹ емѹ не токмо по всѣ лета. но и по всѣ дни (Увар., 103); естли ꙗ на тии люди не положѹ листа купчого небожчика ѡтца твоего на рокъ по святомъ Витѣ въ недѣлю, тогды ꙗ тии люди втрачу (КСД, 47, 1510); кгдажѹ не ѡдно ротъмистрове, але и сами старостове Ѹкраиньные, часѹ воѣны подѹ владзу и послѹшенство гетманьское належать (Ст. 1588, 62); абы ... против богу не згрѣшили, если не въ Ѹчинку теды на серцы и мысли (Біблія, 77); Поганство, кирика диякона, которыѣ за костантина балванницы ѡбалꙗли не тылко забили але и Ѹтробѹ его ели которым зараз зѹбы выпали (Бельск., 280б); Там потом Ѹподобалосѣ емѹ и плѣц не так слѹшныѣ кѹ замкови, ꙗко емѹ вдѣчныѣ (Стрыйк., 537); алеѡандер подложивши шию свою под мари горко плачѹчи ишол. плакали теж и персове, не толко дꙗ смерти дариевы, ꙗко дꙗ мѣти алеѡандрови (Алекс., 22). ♦ Н е б е з ѹ гл. безѹ у 5 знач.

**Неакий** гл. неякий

**Неакторство** наз. *Адсутнасѹ права на скаргу ѹ суд.* на рокахъ ... панѹ Путята, первший малжонокъ ... пани Курпской пану Протасовицкому неакторство задавалѹ (АВК, XX, 375, 1664).

**Небавный** прым. *Няверны, неадданы.* цар мелхил порѹшивсѣ великим гнѣвом, ѡтповѣдил злыѣ а небавныѣ сынѹ, што ты тепер неправог против бѣгом нашим великим змыслил, иж так злоречити им смѣеш (Бельск., 15б).

**Небаченье, небачене** наз. 1. *Няѹвага; абыякавасѹ; пыха.* бѹдем богом нашим ѡферовати, а за глѹпство и тое небачене твое кѹ ним, их перепрошати, абы не вылили гнѣвъ своѣ великиѣ на нас (Бельск., 15б); Богатого немилосердіе и великое небачене ... приповѣстѹю ... висоце мѹдро прекладаеть (Каліст, II, 128б); Презор: Шибала, албо небачене (Бяр., 120).

2. *Недасведчанасѹ; невуцтва; глупства.* нехай же сѣ дѣеписѹ розмыслить, што волить. чи оузнати блоуд свой и оного ѡтстѹпити, чи задати блоудѹ и фалшѹ и небаченье ѡтцемъ папѣжемъ и ихъ писаромъ (Апакр., 56); скоштовавши такѹ его пиль з великого прагненѣ ꙗкѹ водѹ звыклую з небаченѣ се Ѹпивши заснѹл и неѡсторожне сѣ положивши ѡткрылѹ (Біблія, 27); Такѹ же и тых, которые тебе, жебыс мѣ з того штрофовал, подмовили, зараз глѹпство и небачене ѡкажѹ (Варл., 44—44б); коли збирали зеле, з небаченѣ ꙗгод в которых трѹтизна растет в кгарнец до варенѣ наклали (Зб. 752, 356); з небаченьѣ оупивши



заснѣлъ, и неѡсторожне сѧ положивши ѡткрылъ (Хран., 17).  
*Параўн.* небачность у 2 знач.

**Небачечий** дзеепрым. *Які не бачыць, не заўважае чаго-н.* то коли онъ мовиль: Іерѡвоамъ з тылѣ засадкѣ чиниль а стоѧчи противъ непріѧтелеви небачего [!] Іѣдѣ обточил своимъ войскомъ (Хран., 306б).

**Небачне** прысл. 1. *Незаўважна, выпадкова.* Іѡан порфірогонит цесар грецкиѣ ѣмерлъ, покараныѣ ѡт гѣа бѣа дивною смертю ижѣ в ловех бѣдѣчи сам се своею стрелою трѣтизною намазаною небачне и малою ранною ѡбразил и ѣмерлъ (Бельск., 382).

2. *Неразважліва, лёгкадумна.* вы мизеръные два владыкове и попове вси ѧко своего злого не видите ѧко се з геретики съвокѣплѧете ... радѡвъ ихъ и намовъ слѣхаете и послѣшенство им небачне ѡтдаете (Бер. саб., 14); видишь тогда дѣеписе, же насъ небачне і неслоушнѡ о списы на протѣстацыи виноуеш (Апакр., 81); Пристоѧло тобѣ ... не присѧгати неопатрне и надаремне: а если еси небачне присѧгль, меншій то выстѣпокъ былъ криво присѧгнѣти (Каліст, II, 332); нѣкоторые ... з вѣры правдивѡе до иншѡе вѣрки ... небачне перекидаются (Дыяр., 160б); такъ ижѣ се и зъ моѣсемъ злѡ дѣѧло длѧ них же раздражнили дѣа его и мовили небачне ѣсты своими (Пс. XVII, 115).

**Небачнейший** прым. *Дурнейшы.* Землѧ и попелъ былисмо, але то за выстѣпком нашимъ, але прироженѧ то была слабѡсть, безрозѣмныхъ бестій небачнѣйшими былисмо (Каліст, I, 151б).

**Небачникъ** наз. 1. *Той, якога не відаць.* Слѣхаете вы небачникове ... розказѣю вам абысте зараз мѣсто нам ѡттворили (Стрыйк., 503б).

2. *Той, хто не разумее чаго-н.; неразважівы.* ѡ злосливыѣ чѣче, па ѡто [!] жалѣючи тебе глѣпого плачет а ты сѧ небачникѣ такъ емѣ велми ѣприкрѧешъ (Пралог, 506).

**Небачность** наз. 1. *Недагляд, няўважлівасць.* за небачностѣю стражи до нег сѧ ѡн дѣнь до вѧзѣнѧ мног християн зышло (Зб. 81, 33б); за небачностью сторожы до него се на ѡныѣ дѣнь до вѧзѣнѧ много хрстиѧнъ зошло (Зб. 752, 443б—444).

2. *Тое, што і небаченье ў 2 знач.* бенѧшь ... сѣдѣ главному трибунальскому в розѣсудьку ихъ сквапливость и небачность прыписоваль (КЛС, 3, 1596); Стропотность: Превротность, слостѣ, криѣбрность, небачност (Бяр., 158); ѧкъ былъ потѣшон



ѡныѣ бѣдныѣ а ѡакъ на свою небачност нарекал иж так верного приѡателя легче собѣ важыть а ѡныѣ здрядливыѣ так велми миловал (Зб. 752, 567б); ѡакъ былъ потѣшон ѡныѣ бѣдныѣ, а ѡакъ на свою небачност нарекал (Зб. 82, 422).

**Небачный** *прим.* *Неразважлівы, лёгкадумны.* паклиж бы ѡн не был так небачныѣ и за децким ку праву не стал або перед децким скрыл ... тогды маєт дано быти ѡвѣзане въ имене (Ст. 1529—Ф, 70); теперь вижъ же юж через небачных людѣй о мнѣ данья справы оу ваи кж мл, писане листѡвъ моихъ малой соуть вѣры (Апакр., 18б); чемусте так глѣпи а небачни иж калкосови даєте такими свѣтостями на мѣстцѣ бозком шафовати (Бельск., 89б); ѡакъ небачны и безрозѣмны осѣжаютсѣ, же сѣ не вернѣли дати славѣ Бѣѣ (Каліст, II, 174б); жаденъ жолнѣръ не бѣде такъ спросныѣ и небачныѣ, жебы не хотѣлъ быт своимъ гетманови неподобным (Зб. 259, 574б).

2. *Няѡважлівы; непачцівы, нахабны.* хто бы теж в дом своѣ позвал до себе гостѣ на ѡчту и был бы так небачныѣ а того гостѣ своего званого в дому своем зелжил (Ст. 1566 I, 89); за которымъ дей тымъ такимъ небачнымъ квалѣтовнымъ пограбенемъ и моренемъ у хлеве того ... быдла ... шкодуеть себе на немъ о господарстве большей десети копѣ грошей (АВК, I, 247, 1612); не чловѣка то препрошати бѣдешъ, котории а звлаща небачныѣ, нимъ его перепросиш, намовит, наѡѣкаетсѣ, настрофѣет (Зб. 259, 349б); чемѣсь такъ гневлива, а небачна, ижес смела посылат по епископа чѣвѣка агѣлскго, а его моцью поймать (Пралог, 65б).

**Небеглость** *наз.* *Неспрактыкаванасць.* за небѣглость в тых ѡзыках, же того, на которомъ радѣ належитъ вѣдали межи собою, стосоуючисѣ до посполитого собѣ свѣдомого звычаю, маршалкомъ звали (Апакр., 90б); тоую виноу обмовлѣетъ людѣй свѣтскихъ и литовского и роуского народѣ оу обчих ѡзыках небѣглость (Там жа).

**Небезпеченность** *наз.* *Небяспека; пагроза.* зъ другое стороны отъ Татаръ такжо великіѣ а уставичныѣ небезпеченности при границахъ ... князства Литовского се оказуеть (АВК, III, 273, 1577); жадное иншое надѣи здорова нѣт, абы славы працами а небезпеченностями набытое рукою, шаблею а мужствомъ охотне боронили (Атыла, 198).

**Небезпеченство, небеспеченство, небеспеченьство** *наз.* 1. *Небяспека; пагроза якога-н. няшчасця.* Листъ отъ пановъ радѣ до митрополита, абы въ часъ замятни и небезпеченства отъ Мо-



сквы, на замку Мѣньскомъ людей присягою утвердилъ (АЗР, II, 8, 1507); Иудиѣ ... выдала есть животъ свои на небезпеченство (Скар. КЮ, 26); Есть бо велико небеспеченство ѿбещати Богу наболш чого кто не маеть в своеи власти (Будны, 286); што се дотычетъ повѣту Виленского, въ томъ брать не почи-наль для тыхъ причинъ: першая для голоду, другая для небес-печенства отъ повѣтра по нѣкоторыхъ мѣстцахъ (АВК, VIII, 493, 1602); под час теперешнего небеспеченства ѿм людеѣ мо-сковских на замкѣ полоцкомъ з людом слѣжебным мешкати мѣситъ (ККСС, 63, 1615); Помысливши ... постановилъ при сѣѣ кролевском рачей стоѣти, абы висѣчого над собою небез-печенства оушолъ (Варл., 234); ѿм всѣаких насилствъ и небез-печенствъ здорове их ѣбезпечаем (КАР, 5, 1646); того единого сѣна моего ... в небезпеченствѣ живота быти положеного бачѣ (Зб. 107, 99). *Параўн.* небезпечество, небезпечность у 1 знач., небесченство ѣ 1 знач.

2. *Пакутаванне; няшчасце.* Тои бѣга искушаетъ, кто могучи безѣ чого быти, самѣ на себѣ небезпеченство приводить (Будны, 208); аболи кров тых мужев которыи ходили, и дѣшъ небезпеченство маю пить (Біблія, 397); Бѣда: оупадок, небез-печенство, нещастѣе, напасть, нендза (Бяр., 11); глуиство лю-деѣ свѣцких, которые для короткое роскошы великого и веч-ного небезпеченства дѣшъ своих не видѣт (Зб. 752, 566); гдѣ бѣгъ вашъ есть впосродкѣ васъ и за вами противъ непріѣтелем бѣдетъ валчилъ, абы васъ вырвалъ з небезпеченства (Хран., 1546); Есть речъ барзо пожитечнаѣ людемъ слѣхати слѣжбы Бѣжѣа бо ... небезпеченства дѣшныи и телесныи ѿидалѣть (Зб. вып., 31—316). *Параўн.* небезпечность у 2 знач.

3. *Небяспечнае, рызыкаўнае дзеянне; авантура.* Угрове умысли-ли первеи умереть, нижли сѣ битвы зборонѣть а мѣсца уступить а славу першого своего мужѣства так великими працами и небезпеченствы вже набытую зѣлжыть (Атыла, 177); иѣанафан ѿбрал з старшихъ израилских и з священников и пѣстилсе в небезпеченство. И набрал золота и серебра и шат (Кн. Мак., 61). *Параўн.* небесченство ѣ 2 знач.

**Небезпечество** наз. *Тое, што і* небезпеченство ѣ 1 знач. Маемъ того ведомость, ижъ вы на мѣстцахъ помененныхъ, у входахъ розныхъ свовольне живучи ... великие шкоды и лу-пезства имѣ чините, а тымъ границы панствъ нашихъ отъ неприятеля въ небезпечество приводите (Арх. ЮЗР, III—1, 5, 1568).



**Небезпечне, небезпечно, небеспечне, небеспечно** *присл.* *Небяспечна, рызыкоўна.* што за личба нас ест против имъ, *яко* небезпечно в земли непрыятельской битву давать потреба (Атыла, 192); в Варшаве поветре, тутъ ему небезпечно бытъ (АВК, XX, 63, 1591); Былъ ѡдинъ судѧ пѣлица барзо злосливъ ... тот в ден и в ночи пиль живѣчи такъ барзо небезпечне (Зб. 107, 1576); Ѹваж ижъ то частокрот барзо бывает небеспечно напхненію господнемъ (Зб. 255, 796); Абы были досконалы в наѣце и въ правахъ исполнены Ѹ воли бѣжией ... А если не маюта быти такими, лепей абы такъ зостали анижли глѣпе а небеспечне пановали (Пралог, 665).

**Небезпечнейший, небеспечнейший** *прим. выш. ст. 1.* Ад небезпечный у 1 *знач.* которую через вси вѣку нашего часы срожшую, пилнейшую а небезпечнейшую потребу мѣли есмо передъ собою, *яко* теперъ, кгда ѡ королевство, ѡ маестности и ѡ горла нашы игра идетъ (Атыла, 192); Григоревъ сѣтъ пишет ижъ повседневныѣ грехъ часом ест небеспечнейшимъ, нижли смертелныѣ (Зб. 255, 391).

2. Ад небезпечный у 2 *знач.* сѣтъ ближшии смерти и небезпечнейшии которые ран своих не ѡбываюта (Зб. 261, 1416).

**Небезпечно** *гл.* небезпечне

**Небезпечность, небезпѣчность, небеспечность, небѣзпѣчность** *наз. 1.* Тое, што і небезпеченство у 1 *знач.* многіе ... для далекости дороги, ку небезпѣчности зѣдоровѣя своего приходятъ (КПД, 32, 1538); который броваръ ку великой нѣбезпѣчности часу огня сталъ подъ камѣницею его милости князя архидѣяконовою (АВК, XX, 3, 1543); которымъ бы обычаемъ, часу каждоѣ потребности и небезпѣчности отъ непріятелей, оборона тому паньству и отпоръ тымъ непріателемъ мѣлъ чиненъ быти (АЗР, III, 42, 1551); наконецъ и погрозокъ и небезпечности зѣдоровѣя нашего Ѹезде полно о которое мало стоимъ (Уніа, 26); Треволненіе: Трохъ волнъ въ единѣ купѣ зестѣ. ѡбразнѣ, реготанесѧ, долегливост, оутрапенѣ, великаѧ небезпечност (Бяр., 172); ест великаѧ небеспечност идѣчим там, абовѣм *яко* намнѣ зстѣпит з дороги, бѣдет се тѣлѣти з небезпеченством по пустыни (Зб. 107, 686); ѡ *яких* небезпѣчностѣ ... в працы, и пѣшом хоженю, в бичованю, в потварах, в мѣках для дѣшъ людских Ѹжили (Зб. 82, 1576).

2. Тое, што і небезпеченство у 2 *знач.* пѣлмъ ... в котором проркъ мовит оув особе тых которые соут выбавени ѡт великих небезпечностей которые свое выбавене самомоу млсрдью



бжеемоу причитают (Пс. XVI, 127); там битва стала сѧ з великою ѡбоее стороны небезпечною, з великою пораждкою и згубою (Атыла, 197); тогда войдѸ до царѧ, чинѧчи против правѸ, не будѸчи возвана, и выдаючисе на смерть и небеспечност (Біблія, 577); там алеѡандер з во<sup>с</sup>ском своимъ лежачи много небеспечности<sup>с</sup> Ѹжил, бо было мѣсто вельми мощно (Алекс., 756); ѡ такъ много веж и темниц навѣдили, ѡ таких небеспечности<sup>с</sup>, такъ выличает Апслѣ ... в муках длѧ длѧ людских Ѹжили (Зб. 752, 479); цереты значат забиваче, а фалеты выриваче або выбавѧче иж крола зо всих небеспечности вырвати могли (Выкл., 736).

3. *Неспакой, сутычка.* дата таковаѧ потому жадное моцы не маеть ... ѡстерѣгаючи абы межѧ поддаными нашими небезпѣчности и ростырки [!] не множилисѧ (Ст. 1566, 176); абы межѧ поддаными нашими небеспочност [!] и ростырки не множилисѧ (Ст. 1588, 44).

4. *Бяспечнасць (?)*. маем давати ѡ небѣзпѣчност здоровья подданныхъ ншых шляхте ... с канцлѧрѣ<sup>с</sup> ншои листы заручные (Ст. 1566, 14--146).

5. *Бязбоязнасць.* ѡни еще мают сѣрцѣ незвѣтажоной силы и небезпечности до вытравѧ всѧких трудностей давным рыцѣрскимъ звычаем утвержены (Атыла, 198).

**Небезпечный, небеспечный** *прим.* 1. *Які награжае небяспейкай, можа прывесці да бяды, шкоды, зла.* ихъ зъ собою за небеспечнымъ переездомъ от тыхъ драбов з дому взяти не смели (СДГМ, 27, 1564); вы бы, о таковыхъ слухахъ небезпечныхъ отъ неприятели ведаючи, поготову были, маючи кони сыты, зброю чисту и всю спѣжу военъную (КПД, 854, 1566); Домъ старый на подклѣтѣхъ, свѣтлицъ въ немъ двѣ а третѧ въ боку свѣтлочка, вже вельми небезпечный и вельми се вхилилъ (АВК, XIV, 194, 1579); под тымъ небеспечнымъ часомъ без корола пана зверхнего мешкаючи, старалихмосѧ ѡ тое вси пильне на зезде варѣшавѣскомъ ... сами межѧ собою поко<sup>с</sup> ... задержати и заховати могли (Ст. 1588, 67); Ѹмыслил жекглеват а достат золотог рѣна в колхис королевствѣ з мѣстца трѣдного а небезпечног (Бельск., 78); в<sup>с</sup> остатныи дни настанѸтъ часы небезпечныи, бо бѸдѸтъ люде самолюбцы, сребролюбцы (Каліст, II, 344--344б); з злым товариствомъ мѣтъ сполечност есть реч вправде заказанаѧ и небезпечнаѧ, бо ничего чѣвка пруже<sup>с</sup> зепсоват ... не может такъ злые розмовы (Зб. 752, 477б); завжды



небеспечное ест ѡсобное з неѡѡстами, хотѡ и кровными пребыване (Выкл., 17).

2. *Які знаходзіцца ў небяспецы.* бѡдѡчи ѡнѡ ѡтѡ верности ваших небезѡпечонѡ здоровѡа своего билѡ намѡ чоломѡ абыхмо его под ѡборону нѡшу принѡавши (КЛС, 1646, 1598); Дѡдѡ коли был небеспечен ѡт неприятелиѡ своих просил абы был выбавен (Пс. XVII, 466).

**Небезпэчнoсть** гл. небезпечность

**Небеленый** прым. *Неадбелены.* зѡгинуло дей у ей панскихъ грошей ... полотна кужольного тридцать локоть небеленого (АВК, XXII, 202, 1565—1566); Нихто бо не вставляѡт ѡставкою шмата небеленого кѡ одежи ветхой, возметь бо конецѡ свои ѡт одежи и горши дира бѡдетѡ (Цяп., 116); полотна кужелного беленого и небеленого локоть сто (ИЮМ, XXI, 280, 1626).

**Небеский I, небесский** прым. 1. *Тое, што і небесный у 1 знач.* птахѡ небескы понесетѡ голосѡ а истецѡ крыломѡ скажетѡ рѡчѡ (Зб. 262, 916); ѡтѡтѡль ѡзрите сѡна чолочего седѡчого по правицы моцы, и приходѡчого на оболочохѡ небеских (Цяп., 396); ксенжна ... ваннѡ собѡ казала чинит не с прости воды, але з росы небеское зобравѡши (Зб. 259, 517).

2. *Тое, што і небесный у 2 знач.* невродѡ ... звѡздочествѡ и вѡщеваню, то естѡ бѡгом планет небеских свой народѡ понаѡчал (Біблія, 30); ѡнихѡс ... был муж великои Наѡки и астроном непосполитѡс. Которѡс наѡпервеѡ бѡгов небеских справѡ ѡбачил през которѡю провидѡл и ѡбачил всход (Бельск., 106); Наѡчил теж их бѡгов небеских и роздѡлил рок ведлуг бѡгѡ слонечног, и дванадцати мѡцеѡ (Стрыйк., 4156); Египѡтѡне мѡдрии розѡмѡючи мѡврѡ земли, розность водѡ морскихѡ, и радѡ небескиѡ знаючи ... выдали велми широко ѡзнане наѡкѡ черно-книжских (Алекс., 1).

3. *Тое, што і небесный у 3 знач.* Богѡ же небеский смѡтилѡ их пред лицомѡ людеи (Скар. ІН, 216); боже створителю небеский, уховай мѡ, пане, ѡт смерти (Бава, 155); ѡбѡтницѡ живота небеского пѡвною надѡѡею ѡжыдати будемѡ (Атыла, 208); пѡнѡ небескиѡ ѡсѡдил и расплошилѡ кроли поганский в ѡбецаной земли (Выкл., 131).

4. *Тое, што і небесный у 4 знач.* сѡа земными речми бавити або оуплетати не маемѡ, але хотѡ здѡ живемѡ, предсе о небеских речах всегда мыслити маемѡ (Будны, 1816); Всѡкаѡ моцѡ естѡ ми дана, прото в папѡжѡ естѡ вшелка моц над вшел-



кими мѡцями и небескими и земскими (Апакр., 112б); при-  
поминал покармы небеские з которых выгнаны<sup>с</sup> (Зб. 261,  
101б); ꙗзыкъ феѡлога ... з которог мѡдрост небескаꙗ ꙗко ре-  
ка плынула (Бельск., 342б); коли есь земских речи<sup>с</sup> не ро-  
зѡмѣл, чомус смѣл ѡ небескихъ гадамъ фалшиве пришлые ре-  
чи повѣдаючи (Алекс., 4б); возмѡ васъ до себе з<sup>с</sup> тѣлом и з  
дѡшею на невидомыи оныи нѣски роскоши, и црство з кото-  
рогѡ слыи Аѣглове выпали (Хран., 7б).

**Небеский II** *прим.* *Блакѣтны (колер).* приняли меновите  
кунтуш фалендышовый шлемами подшитый небескей масти  
(АВК, XXXIV, 296, 1663); Килимокъ небескѣй одинъ (ИЮМ,  
V, 145, 1688); Справовали барву пляцовымъ, которые стоятъ  
завше у брамахъ городовыхъ зъ сукна небеского (ИЮМ, XIII,  
55, 1699).

**Небесный** *прим.* 1. *Ад* небо ѡ 1 *знач.* дамы маѡсо твое пѣта-  
ков [!] нѣснымъ а зверемъ земскимъ (Пак. Хр., 34); не мощно ко-  
моу испытати высота нѣснаꙗ и глубина морьскаꙗ (Увар., 102);  
вчинили трѡи слоугъ твоихъ покармѣ птахамъ нѣснымъ, тело сѣтыхъ  
твоихъ зверѡтомъ земнымъ (Пс. XVI, 82); бываетъ дѣрево, ижѣ  
приходѣтъ птахи небесныи, и гнѣздѣтъсѣ на розгахъ его (Цяп.,  
18); рицеръ ... нашолъ во ѡдномъ каменю жолобоватомъ трохѡ  
воды котораꙗ се тамъ зтекла з росы небесной (Алекс., 26б);  
ѡбачили ... апостолѡвѣ на ѡное мѣстце згромаженѣе, и знесенѣе  
ихъ, през оболѡк нѣсный (Карп., 40б). *Параѡн.* небеский I ѡ 1 *знач.*

2. *Ад* небо ѡ 2 *знач.* дѣвки домове вѣдали безъ небесный и  
планѣтный (Валх., 41); блескъ звездъ небесныхъ могъ естъ  
осветити нощъ тую грозную (Скар. ПБ, 26б); ѡни водлѡгъ  
бегѡ небесного свою пасхѡ завжды дѣ днѡ лѣны первого мѣца  
... звыкли ѡтправовати (Унѣя, 26б); на вежахъ ѡныхъ знаки не-  
бесныи и ключъ рочны<sup>с</sup>, мѣцевъ недѣл и часовъ ѡбхожене  
(Бѣблѣя, 21); писалъ книги и казани поганскимъ ѡбычаемъ, писалъ  
тежъ календаръ ведлѡгъ бѣгѡ небесного (Бельск., 144б); Египтяне  
мѡдрии розѡмѣючи ... рѣшѣне ѡкрѡгу небесного (Алекс., 1);  
Астролокгами, або вѣ наѣце бѣговъ нѣсныхъ бадающими сѣ  
были вѣщкѡве оныи (Калѣст, II, 260б); Близнецъ: Близнакъ,  
метаѡ: двоедѡшенъ кѣпно и двоелѣменѣе, зодѣе маѣево, планета  
нѣснаꙗ (Бяр., 7). *Параѡн.* небеский I ѡ 2 *знач.*

3. *Ад* небо ѡ 3 *знач.* нагле сталѣсѣ естъ голосъ з аниѡлемъ ве-  
ликость ритерства небесного хвалѣчихъ и рекучихъ (Валх., 43);  
возрижѣ нынѣ ѡт свѣтыни своеѣ изъ высокаго небесного пре-



стола твоего (Скар. ДЗ, 49); *ш*творил богъ хлѣби небесныи (Біблія, 25); на вѣчнѹю нбсногѡ живота славѹ pracowите за-слѹгѹючи (Сматр., 31); Ото бовѣмъ пѣть мѹдрыхъ Панѣн вѣчлостѣ гостѣ натѹры своеѣ *ш*жидаючи, взѣвши вѣ начинѣмъ срдца своего оливѹ, то есть: ласкѹ Дѣха з высоты, могли ввойти посполѹ зѣ облюбенцемъ на палацъ нбсныи (Мак., 30); до мешканѣ своего засѣ вертаются, цноты мед вѣ стѣнникѹ срдцѣ своихъ з пилностю ховаючи, и насолодшій *ш*воцѣ, и небснго стола годный, выроблѣючи (Варл., 105); в короткомъ часе зоставил тѣло свое и сталѣмъ небеснымъ мешканцемъ (Зб. 752, 582); воли твоеѣ бѣгъ помогаетъ, бѣди *ш*крѣпленѣ бѣгомъ нѣснымъ (Алекс. 1697, 26). ♦ И е р у с а л и м ъ н е б е с н ы й — *тоє, што і* небо небесе. *ш* граде великого црѣ Іерслиме нбсний, которыи естес маткою всѣхъ нас (Карп., 24); пристѹпилисте до горы Сіонѹ и до мѣста Бѣга живого, до Іерслѣмѹ нбсногѡ (Мак., 35); н е б е с н а я к р о л е в а я *гл.* королевая; н е б е с н а я с о л ь *гл.* соль; н е б е с н о е к р о л е в с т в о (*к о р о л е в с т в о, к р у л е в с т в о*) *гл.* королевство; н е б е с н о е ц а р с т в о *гл.* царство; н е б е с н ы е с и л ы *гл.* сила; н е б е с н ы й к р о л ь *гл.* кроль; н е б е с н ы й о т е ц ъ *гл.* отецъ; н е б е с н ы й ц а р ь *гл.* царь; н е б е с н ы й х л е б ъ *гл.* хлебъ; п о й т и д о м е ш к а н я н е б е с н о г о *гл.* пойти. *Параўн.* небеский I у 3 *знач.*

4. *Найлепшы, надзвычайны, цудоўны; духоўны, боскі.* хотѣли быт бѣгъ ровныи, покори жадной емѹ и поклонѹ не *ш*тдаючи за чимъ взяли каране свое звержени з небес до темностѣ пекелныхъ, во вѣчноѣ нѣндзи, (хвалѹ небеснѹю *ш*тративши) зосталы и в темныи сѣ бѣсы *ш*тменили (Бельск., 26); хто бы Бѣгот-резвеннымъ *ш*нымъ, нбсное солодокости виномъ прагненѣ своего оутолити не прагнѣлъ (Карп., 2); до збавенныхъ сихъ, нбсноѣ криници, вѣдѣ пристѹпѣмо и почерпѣмо (Каліст, I, 130); оногѡ нбсного бѣженства ... тотъ бѣженный Макарій ... былѣ оучастникомъ (Мак., 6); не толкосѣ себе *ш*т нѣсныхъ добрѣ *ш*торвал, але тежѣ и всѣхъ, которые твоемѹ розказаню послѹшными сѣтъ (Варл., 156); ражѹ дѣховными добрыми и в славѣ нбсноѣ вѣчными справами сѣ забавлѣти (Дыяр., 1686); Гсдѣ Бѣгъ зѣ глѣбокоѣ мѣдрости своеѣ чѣвѣкови, который видомымъ тѣломъ естѣ *ш*бложоный, под видомыми теж и телесными знаки, невидомые дары свое нбсныѣ даѣтъ (Дзід., 1—2); абы в томъ дарованѣмъ вечной хвалы и добра не*ш*тметногѡ вѣ нбсныхъ роскошахъ *ш*жидали (Хран., 2). *Параўн.* небеский I у 4 *знач.*



5. У знач. наз. Бог; святы. но кленѣ сѧ нбсным иже вѣдаю что ѧ несовершенъ (Арыст., 224); Целуючы преклоненнѣю головѣ, которой сѧ всако колѣно, нбсныхъ и земныхъ, и преисподнихъ кланѣеть (Карп., 466).

**Небеспеченство** гл. небезпеченство

**Небеспеченьство** гл. небезпеченство

**Небеспечне** гл. небезпечне

**Небеспечнейший** гл. небезпечнейший

**Небеспечно** гл. небезпечне

**Небеспечность** гл. небезпечность

**Небеспечный** гл. небезпечный

**Небесский** гл. небеский I

**Небесченство** наз. 1. Тое, што і небезпеченство ў 1 знач. за то фала пану Богу, же вжды понаместникъ такъ цнотливымъ былъ, же в такое небесченство на вряде зосталъ (АВК, XX, 66, 1591).

2. Тое, што і небезпеченство ў 3 знач. не латве бывають знайдены таковыя, которые бы се поднели небесченства и прыгоды (АВК, XX, 67, 1591).

**Неблаганый** прым. Нежаданы, няпрошаны. сам перед неблаганым ее приходом, принеси скарбъ маетности своее на нѣо (Кін., 64).

**Неблагодарный** прым. Няўдзячны. Будуть бо чѣци самолюбци, сребролюбци, оплазиви, горди, хулници, родителемъ противлящися, небѣгодарни, непреподобни, нелюбиви (Будны, 152).

**Неблагодарствие** наз. Няўдзячнасць. Неразѣміе: ... лгарство, прѣнье, нецнота, неблагодарствіе, невдачност (Бяр., 95).

**Неблагодарственный** прым. ◊ Н е б л а г о с л а в е н с к и й л и с т ь гл. листвъ.

**Неблагодарство** гл. неблагословенство

**Неблагодарство** гл. неблагословенство

**Неблагодарство** наз. 1. Пазбаўленне благаславення; ганьбаванне. того имъ метъ позволяемъ, чого имъ священники здешніе забороняти не мають подъ неблагословенствомъ нашимъ (АСД, XI, 9, 1590); хоть бы на тыхъ вышѣпомѣненныхъ епископовъ ... отъ патріярховъ и митрополитовъ якіи-кольвекъ причины къ неблагословенству были вынайдованы (АЗР, IV, 520, 1630).

2. Тое, што і листвъ неблагословенный. оный священникъ Роскій, посполъ зъ другими священниками братскими (на которыхъ тежъ дей оный митрополитъ неповинныхъ, але тежъ по сердцу, кромъ жадного права, неблагословенство прислалъ)



отказали и до книгъ урадовыхъ ку записанью подали (АВК, VIII, 20, 1595).

**Неблагословенный** *дзеєпрым.* *Якога не благаславілі; няварты благаславення.* мы священники ... некоторымъ детемъ своимъ дѣховнымъ поведили иж ѡни сѣть неблагословени (КВЗС, 41, 1538); пакъ ли бы съ вами, яко съ неблагословенными и отлучеными людьми хто кольве мѣль ѣсти, пити и въ пріязни жити; тогды и таковой кождый нехай да будетъ въ неблаго-словенію Божомъ и отлученію церковномъ (АЗР, IV, 33, 1590); онъ священникъ Роскій Виленскій есть отъ его милости отца митрополита ... въ законѣ нашомъ неблагословенный и свеще-ничество зъ него снято (АВК, VIII, 552, 1595). *♦ Н е б л а г о с л о в е н ы й л и с т ь гл. листъ.*

**Неблагословенье, неблагославенье, неблагословение** *наз.* 1. *Праклѣн, анафема; забарона.* если бы хотѣль зъ насъ хто тое взрушивати, або и по насъ будучіе того не полнити ... да бу-детъ неблагословеніе отъ митрополиты (АВК, VII, 8, 1526); ведаешъ вед ты радку иж естес в неблагословени ѡтъ архиепи-скопа (КВЗС, 44б—45, 1538); анаѣма, а отъ нашего смиренія неблагословеніе (АЗР, IV, 28, 1589); мне и детемъ нашимъ к ближнимъ нашимъ того нерушити и невступатися въ тое, подѣ церковнымъ великимъ неблагословенемъ и клятвою (АВК, I, 45, 1614); непослушнымъ подѣ неблагословеніемъ и пенями приказуемъ, абы перешкоды жадной ... не чинили (АЗР, V, 195, 1686).

2. *Тое, што і листъ неблагословенный.* за непослушенство его, водлѣ права своего духовного, выдалъ на него неблаго-славенье (АЗР, II, 397, 1544).

**Неблaзненный** *прим.* *Несумненны, дакладны.* Тврѣдое: Не-блaзненное (Бяр., 170).

**Неближний** *прим.* *у знач. наз.* *Той, хто не з'яўляецца свая-ком.* большое бовем над тѣю милости жаден не мае, ѡдно коли хто дѣшъ свою положит за ближние свое, такѣю тогды мел ко-ли ее за неближние положил (Зб. 255, 240б).

**Неблизский** *прим.* *Доўгі, працяглы (пра час).* почоть люду служобного неблизскій часъ держанъ и хованъ быти маеть на границахъ панства (КПД, 339, 1563).

**Неблудливый** *прим.* *Правільны, прамы.* дорогѣ неблѣдливѣю оуказала вѣра (Каліст, I, 6); чекають збавителѣ, который ... наѣчаеть дѣшъ правдивого нерозерваного и неблѣдливого спо-собѣ молитвы (Мак., 290).



**Небо** наз. 1. *Атмосфера, наветраная прастора над зямлѣй.* земля задрыжила [!] слнце и мѣсѣць затмѣлося небо плакало каменіе и ѡпоки седалися (Пак. Хр., 136); вечеру будучі, мовите погода, чірвонеетца бо сѣ нѣбо (Цяп., 22); и загамовалися дожчи з неба, и вернѣлися воды зѣ земли идѣчи и воро-чаючися (Бельск., 9); на што дал знак ... дѣгѣ на нѣе чир-вонѣю и бѣрнатнѣю, котораѣ се и тепер завжды перед дожчем и по дожчѣ ... ѡказѣет (Стрыйк., 415); Сморгѣ, по нѣкіих: Сикавка, или оболокъ, которыѣ зѣ нѣа спѣстившися, водѣ зѣ мора смокчет: и если корабль набѣгнет на тое мѣстце и зѣ людьми его поривает (Бяр., 151).

2. *Небасхіл; неба, як астранамічнае паняцце.* егда боудет по четырьнадесѣтих стех летех по хсвѣ народженіи, в тьи часы настанет едина звѣзда на нѣѣ. а хвостъ имоуши ѡко павовѣ (Сівіла, 5); вѣ тые дні по ѡтрапенѣи томѣ, солнцѣ затымѣтсе ... и звѣзды бѣдѣт зѣ неба спадаючіе (Цяп., 63); воѣри на небо а зличи звѣзды если можешѣ (Біблія, 41); ѡко звѣклѣ анекта-нав смотрѣт на звѣзды взгледал в небо, а розознавал звѣздѣ нѣкоторѣю (Алекс., 46); Повѣтре аж до самог нѣа сплюгавле-но естѣ (Кін., 566); Которые нѣо розѣмѣютъ быти богомѣ, блѣдѣт: абовѣмѣ ижѣ сѣ ѡное ѡборочаетъ, и зѣ потреби рѣшаетъ, и з многихѣ речій естѣ зложено, видимо: длѣ того бовѣмѣ Космос, то естѣ свѣтомѣ называетсѣ (Варл., 238—238б); гды взышло сѣнце зараз за сѣнцемѣ ѡбачилем на нѣѣ крест и в нем ѡбразѣ прчстои бѣди з дитѣтком нахштѣл кѣпѣтицкогѣ (Дыяр., 1516); Свѣздословіе: Наѣка практикованѣ зѣ бѣгѣ нѣсногѣ, албо зѣ нѣсѣ (Бяр., 45).

3. *Месцазнаходжанне бога, ангелаў, святых; рай.* бог из неба посмотрел абы оуслышал плачей (Пак. Хр., 29—29б); Не ѡчинишѣ собѣ ѡбразѣ, ани всѣкогѣ ѡподобіѣ, которое естѣ на небеси высоко (Будны, 9б); водлуг закону которіѣ махомет турком дал жаднаѣ дѣша до неба не ѣдетъ (Наб. тур., 21—21б); закон ... ест ѡк нѣо неѡкое в котрым ангели мешкают и на бѣа смотрѣт (Зб. 261, 133б); ѡдин богѣ которіѣ естѣ в небѣ тѣло твое створил (Алекс., 34); на небѣ тебе радостнѣ чекаютъ а ты на семѣ мізерномѣ свѣтѣ ѡ далшій собѣ животъ Гѣа Бѣа просити Братіи своей кажешѣ (Сматр., 45); вѣдати и тое потреба ѡк люципе-рови з наѣвышшогѣ нѣа зтрѣчене (Дыяр., 164); Братіи нашої далѣ гледѣти вѣ Прчстѣю Тварѣ свою на нѣси (Дзід., 16). // *перан. Боскія сілы.* Повѣжете намѣ Нѣса, чи онѣ васѣ злымѣ словомѣ, помышленемѣ образилѣ, вѣ розмыслѣ здоровомѣ (Лям., 4); Мовитѣ



абовѣмъ Писмо: Неба повѣдають славѣ Бѣію, и дѣло рѣкъ его ѡзнаймѣетъ твержѣ (Варл., 1456); Бѣъ нѣшъ придеѣ ꙗвне ... Призоветъ небо зверхѣ и землю абы судил людъ своѣ (Пс. XVII, 296—30). ◇ Н е б о н е б е с е, н е б е с а н е б е с ь — рай. сѣ гдѣ бога твоего есть небо и небеса небес (Скар. ДЗ, 246); мовѣчи нѣбо небесе гдѣви а земля теды еще не была видима, бо на неѣ вода стояла (Бельск., 16). *Параѹн.* Иерусалимъ небесный. ◇ П о д ѣ н е б о м ѣ — на ѹсімъ свеце. к немоу розмаите под небом рожай поколеніа и ꙗзыки збегалисе (Валх., 40); иле их естъ слованскогъ [!] ꙗзыка под небом ѹживають (Стрыйк., 4316); Талифрида цареваѣ амазонскаѣ и зѣ иншими амазоны намоцнѣшими над иншии вси рицери котори под небомъ сѹт (Алекс., 256).

**Небовзятѣ** наз. *Успенне (назва свѣта)*. то естѣ ѡстаточныѣ рокъ передъ небовзятѣемъ панѣны марыи (КВЗС, 806, 1538).

**Небовступенѣ** наз. *Узнясенне (назва свѣта)*. през дниѣ мѣ мешкал предъ нѣбовстѹпене не дѣла себе але толко дѣла пожиткѣ людскогъ (Зб. 261, 1406).

**Небога** наз. *Нябога, няшчасная*. оувѣ мнѣ небозѣ нѣнѣ вже еси ми вдова (Чѣцѣя, 153); зачала ... мовитѣ ... тѣми словѣ: небого Катерыно, ведай о томъ запевне, што я узела есми пенезей у людей на тебе (АВК, XX, 162, 1600).

**Небоголюбѣцъ** наз. *Няверуючы*. Будуть бо чѣци ... невѣтохранители, продерзливи, прелогатаѣ, невѣздержници, некротци, небѣлюбци, предатели, нагливѣзносливы, сластолюбци нежели бѣлюбци (Будны, 152).

**Небогъ** наз. *Тое, што і небожа ѹ 1 знач.* Небогъ Бово сѣдель ни едѣ ни пиѣ (Бава, 146); поведѣй дей небоже лепей по доброй воли (АВК, XVIII, 131, 1595); Стережисѣ небоже дѣавола, пташника хитрого, коториѣ тобѣ мѣсто зерныѣ сребрениковъ чужихъ насыпаль (Пралог, 5496).

**Небожа** наз. 1. *Бѣдак, нябога, бедалага*. Лацна имъ была пыха и подѣнесене и непослѣшенѣство. теперъ небожата ѡбѣтѣтые мають скрыльѣ (Бер. саб., 57); сѣт злодеѣми, которые ѡкрѣтне вытѣгають ѡт ѹбогихъ позычкѣ свою хотѣ ѡни небожата простѣт, жебы почекали (Зб. 261, 2656); боѣчисѣ теды небожата смерти повертали ѡно все, што имъ былъ дешпот роздал (Стрыйк., 586); одно они небожата люди велми сѹтъ укrywжоныѣ од него (АВК, XXX, 273, 1604). *Параѹн.* небогъ.

2. *Няверуючы; той, хто адхѣліѹся адъ веры*. волимо з ними прѣставати и бунѣтоватисѣ на хрѣстиѣанѣ ... изали то не ꙗвное



заслепенье нашихъ же того небожата не бачать (Унія, 29); если бы сѧ то не подобало бѣ и попѣстилъ бы не вѣдаючи небожата справ бѣжихъ же то чинитъ дѧ причинъ певныхъ, то есть злыи ижъ невѣрили правдѣ посылалъ имъ прелестъ (Каз. Кір., 146); але небожата ѡшѣкаетеса слабыѣ то гробъ хотъ сѧ тамъ здаетъ быти ѡздобныѣ (Зб. 259, 132).

**Небожатко** наз., *памяни.* адъ небожа ѹ 1 знач. мы небожатка хочемы штобы есмо выслуханы были (Пак. Хр., 6); матка ... рекла ... ты терпиши на кресте да молчиши. ꙗ небожатко бо-лестію оудроученіа говорю ѡ говори со мною сѣоу мои надеѧ едина моѧ (Тамъ же, 12).

**Небожчикъ** гл. небожчикъ

**Небожчиковский, небожчиковский, небощиковский, небощыковский** *прим.* адъ небожчикъ. ѡнъ бѣдѣчы ѡпекѣномъ детѣѣ и имениѧ небощиковского тыхъ пѣзеѣ мне платити ... не хотѣтъ (КВС, 4486, 1552); клячу карую небожчиковскую ... тотъ же служебникъ позналъ (АВК, XVII, 430, 1561); на которомъ тестаментѣ подписъ руки небожчиковское (АВК, II, 238, 1580); ее милость по смерти небощыка малжонѣка своего ... взяла змаетѣности небощыковское ... перелъ великихъ, в работѣ вправленыхъ, полпеты копы, каждое перло по талярю (АВК, XXXVI, 103, 1582); такъ се власне ѣдавалъ, же естъ власныѣ сыновецъ небожчиковскиѣ (Стрыйк., 5836); мужыки передъ нимъ сознавали, ижъ видели, ижъ белого коня, который былъ небощыковскій у сани того въ дорозе, у першыхъ санкахъ былъ привезанный (ИЮМ, VIII, 316—317, 1611); братъ рожеѣ небожчыковскиѣ валентѣ борымъ правомъ прирожеѣнымъ на себе забралъ (ККСС, 75, 1615); вѣдаютъ всѣ и скрита тежъ небожчиковскіе ѡ томъ ѡпѣвають (Дыяр., 177); тые записы при мне были и по смерти небожчыковской (АВК, XXXIV, 292, 1663); водле диспозиции небощиковское, до держанѣя жалуючихъ ... очевисто становили (АВК, IX, 35, 1666).

**Небожчиковъ, небожчиковъ, небосчиковъ, небощиковъ** *прим.* адъ небожчикъ. Билъ намъ чоломъ бояринъ Путивльскій Демидъ и положилъ передъ нами листъ небощиковъ князя Семеновъ Алексанѣдровича (КЗ, 399, 1484); нехай онъ одинъ то заведаетъ и долги вси небожчиковы оплачиваетъ (АВК, XVII, 219, 1540); по смерти его милости небосчиков[ой] тогожъ часу послали есмо были до тебе ... знать о смерти отца нашего (АСД, I, 126, 1548); розумѣлъ тому Глинскій, ижъ порушылъ короля и паны Литовские прыѧтели небожчыковы противъ собѣ



(Рач., 344); право небожчи́ково только до живота ему трывало (АЗР, IV, 198, 1599); Курыло, катъ, ижъ за небожъчыковымъ початкомъ, боронечысе, тять и забиль, просиль о милосерде (ИЮМ, VIII, 364, 1620).

**Небожчикъ, небожсчикъ, небожчыкъ, небожщикъ, небожщыкъ, небозчикъ, небосчикъ, небосчыкъ, небощикъ, небощыкъ** наз. *Нябожчык*. Декретъ Олехновымъ дочкамъ Аньдрошевича зъ дяд[ь]комъ ихъ Сенькомъ Ондрошевичомъ о имениа и статки дяд[ь]ка ихъ, небожчика Товтка Аньдрошевича (КЗ, 178, 1441—1480); искала кнегиня Семенова подъ ними имѣнья, отчины своеѣ, на имя Остра, што держалъ небощикъ отецъ еѣ (АЗР, I, 98, 1481); Дмитръ передъ нами реклъ: далъ мнѣ тое дворищю тестъ мой Васько Юсковичъ, небожщыкъ (РПП, 298, 1510); тотъ жидъ Моше<sup>с</sup> намъ жаловалъ на ѡца пана Петрова, небожчыка пана Станислава Петровича (КСД, 909, 1516); тая Настасья пошла за того Миколая, небозчика брата нашего удовою (АВК, XXII, 17, 1555—1565); на што квить небосчыка Жыкгимонѣта Яновича его оказали (АВК, XXIV, 355, 1574); я дому небосчика брата вашего жадного у себе не маю (АВК, XXXIX, 6, 1578); он ... по смерти небожсчика мужа моего Олтуха позычил у мене на подержанье ... коморы властное мужа моего (Там жа, 33); бывшій владыка Полоцкій, небожщикъ Варсонофѣй Валахъ того села подъ нимъ не доходиль и давность земская зашла (АЗР, III, 276, 1582); радивил небожчик влосеницѣ мѣл (Зб. 261, 153); на маетности небощыка Езоѣа Тышкевича ѡтъправѣ ѣчинити мають (ККСС, 216, 1615); На поховане небощика Зенкевича бурмистра золот. пять (ИЮМ, I, 147, 1681).

**Небожчица, небожчыца, небозчыца, небощица, небощыца** наз. *Нябожчыца*. Биль намъ чоломъ Богданъ Волчъковичъ, што выслужиль имѣнье на небожъчицы кнегини Швидригайловой, на имя Привередовъ (АЗР, I, 72, 1471); которое жъ имение, по небожъчицы тетце нашо<sup>с</sup> ... мяло приѣти на насъ, близкихъ ее (КСД, 895, 1516); небощыца Алена дала дворанину своему Висоцкому пустовчизну у Вилкомеры (АВК, XXIV, 95, 1538); тая небожчица Кулина просила мене, абыхъ ей суконку и иншии речи ... справиль (АВК, XVII, 340, 1541); сеножать бабъка моя небощица Ѧедѣа закѣпила ѣ брата его (КВЗС, 56, 1543); ку росправе ... узялъ есми отъ его милости ... testamentъ ей милости небожчыцы пани Семеновое Кмитиное (АВК, XX, 53—54, 1586); я его милости пану маршалку з небощыцою мальжонькою своею продаломъ имене свое Попортъское (АВК,



XXX, 43, 1590); то есть имениче ... отъ небозчыцы малжонки (АВК, XXXII, 197, 1596); прыпозваны были ... потомькове небощицы Марыны Копътевьны (ККСС, 1936, 1618); по которое смерти небощицы пани Кграбинское цорка по ней позосталая, небощица панна Гелена, а по законному Гиляра, до кляштору уступила (АВК, XV, 23, 1645).

**Небожчиковский** гл. небожчиковский

**Небожчиковъ** гл. небожчиковъ

**Небожчыкъ** гл. небожчикъ

**Небожчыца** гл. небожчица

**Небожщикъ** гл. небожчикъ

**Небожщыкъ** гл. небожчикъ

**Небозчикъ** гл. небожчикъ

**Небозчыца** гл. небожчица

**Неболенье** наз. *Адсутнасць хваробы*. Безболезніе: Неболенье (Бяр., 2).

**Неборакъ** наз. *Небарака, няшчасны*. протожъ мы тое подобно а не намъ тотъ дѣпис мѣль мовити, толко сѧ неборакъ не обачиль (Апакр., 69); На тое то ивони неборакови пришло, котори<sup>с</sup> з тѣрки маючи такъ много щасливыхъ потребъ, на ѡстатокъ марне горло далъ (Хр. польск., 22—226); неборакъ кононъ придет до кельи гледит тѣды и сюды, сребра нет (Пралог, 652).

**Неборачокъ** наз., *памяни*. ад неборакъ. мнозство тѣрков, з великим пѣдом, и ѡкриком до мѣста тиснѣли, а греки теж неборачки вво<sup>т</sup>и им до мѣста (сѣкѣчисѧ з ними) не допѣщали (Бельск., 388); справѣсѧ такъ ѣмилованы<sup>с</sup> народе христѣански<sup>с</sup> ѧко сѧ тотъ слепы<sup>с</sup> неборачок тѣтъ справовалъ (Зб. 259, 327).

**Небордзый** *прим.* *Тое, што і* неборздый. въ томъ ся немалая трудность и тяжкость отъ нихъ старостамъ и державцамъ и ихъ врядникомъ дѣеть, въ небордзой отпра<sup>в</sup>ѣ и въ непомѣрной запла<sup>т</sup>ѣ отъ квитовъ (АЗР, III, 13, 1547).

**Неборздо, неборзо** *присл.* *Няхутка; доўга*. ты передъ тымъ пословъ его милости въ себе много держивалъ, а не борздо къ его милости ихъ отпускалъ, а инии послы его у тебе въ Ордѣ и померли (АЗР, I, 118, 1492); Вervъ вотрое извита<sup>м</sup> неборзо порветсѧ (Скар. ЕК, 8); предокъ мой, яко отчичъ, неборздо правомъ дошолъ и до сихъ дей часовъ (АВК, XXII, 40, 1555—1565); им тепер выпис ... по латыне писанный неборздо ... выдали (СДГВ, II, 30, 1598).

**Неборздый, неборзый** *прим.* *Няхуткі; доўгі, замаруджаны*. аще зберѣтсѧ потравы. ѧ. ѡ. ѡдина борзо выестъ. ѧ. ѡ. не борзо.



но подобаєть попередити борзю. а потом неборзю. да бы испод желоудкоу тишей и крепчей ныти (Арыст., 231); абы ... личбы з доходовъ ... не было справовано черезъ чужоземьцы, бо ... тяжькость отъ нихъ ... врьдникомъ въ неборздой отъправе и въ непомерьной заплате отъ квить (КПД, 157, 1547); не могъ становитисе на першомъ року, за неборъздымъ принесеньемъ емѹ ведомости ѡ позве (Ст. 1588, 31). *Параўн.* небордзый.

**Неборзо** гл. неборздо

**Неборзый** гл. неборздый

**Небортный** прым. *На якім нѣма борці (пра дрэва).* естли бы хто ... чие дерево бортное або неборътное ... пожаром ѡпалил (Ст. 1529—Ф, 123); въ тымъ островѣ розные груды и сѣножати, дерева розные, бортное и небортное (АВК, III, 28, 1624); ижъ де ... кривду и шкоду немалую въ рубанью дерева бортного и небортного ... и отъ быдла ихъ у попасѣхъ маемъ (АЮЗР, II, 87, 1633).

**Небостка** наз. *Тое, што і* небощка. Потвержаемъ тымъ нашомъ листомъ ему и той небостцѣ его жонѣ и ихъ дѣтемъ и напотомъ будучымъ и ихъ счадкомъ вѣчно и непорушно (РПП, 228, 1522).

**Небосчиковъ** гл. небожчиковъ

**Небосчикъ** гл. небожчикъ

**Небосчыкъ** гл. небожчикъ

**Небощиковский** гл. небожчиковский

**Небощиковъ** гл. небожчиковъ

**Небощикъ** гл. небожчикъ

**Небощица** гл. небожчица

**Небощка** наз. *Нябожчыца.* тестаментъ небощки родички ей млсти ... там же погинуло (АВК, XXXIV, 308, 1663). *Параўн.* небостка.

**Небощыковский** гл. небожчиковский

**Небощыкъ** гл. небожчикъ

**Небощыца** гл. небожчица

**Небоязлив** прысл. *Бязбоязна; адважна, смела.* коли теды рицери погналісе противъ нему, ѡн се ихъ намнѣй не боѡл ани теж ѹтекал, але передъ всѣми небоѡзливѣ станул (Алекс., 36); погорожки ѡтца твоего зневаживши и за ниѡто положивши, небоѡзливѣ до тебе пришодем, жебымъ збавеннѹю наѹкѹ тобѣ ѡзнаймил (Варл., 1536).

**Небоязливость** наз. *Бязбоязнасць; адважнасць, смеласць.* Безстрашіе: Небоѡзливость (Бяр., 3); Дръзост: Смѣлост, зѹхвалост, продръзост, небоѡзливост (Там жа, 33).



**Небоязливый** *прим.* Бязбоязны, адважны, смелы. ничего в людехъ боѣзливыхъ, а межи небоѣзливыми розлитѣ крви справити может (Апакр., 216б); толко Іѡсифъ потаемный его оученикъ небоѣзливъ нашолъ сѧ и смѣл (Каліст, I, 116); Дръзостный, дръзкій: Безпечный, небоѣзливый, невстыдливый (Бяр., 33); погрозилъ ... ижъ мордовати мѣлъ ... на што емѹ ѡн смѣлое сердце и небоѣзливое ѹказалъ (Зб. 752, 443б). *Параўн.* небоязливый.

**Небоязливый** *прим.* Тое, што і небоязливый. вѣнкъ его небоѣзливъ вчинилъ сѧ смѣлъ (Чэцця, 325б).

**Небранье** *наз., адм.* ад бранье ў 2 знач. Листъ мѣщаномъ Кіевскимъ, о небранье мыта (АЗР, III, 204, 1577); ѡ небранью мыта ѡт шляхты и подводъ ихъ (Ст. 1588, 39).

**Небрегий** *прим.* Нядбайны, неахайны. Небрежникъ: Небрегий, недбалый, нехлюа (Бяр., 90).

**Небреженье, небрежение** *наз.* Занядбанне. в небрежении живота нашего провожаемъ дни наша (Чэцця, 168); варуйтеся жъ того, абысьте для небреженья своего, въ той тяготѣ церковной смертью живота не поконали (АЗР, IV, 33, 1590); Неразвѣстїе: Небреженіе (Бяр., 95). *Параўн.* небрежность.

**Небрежность** *наз.* Тое, што і небреженье. ѹныніе: Гнѹсность, сердца страчѣнѣ, слабый оумысль, небрежность (Бяр., 180).

**Небречи** *дзеяс.* Не звяртаць увагі; пагарджаць. так царствѹючи проркъ мовит ... то ест камен его же небрегоша сиждѹщїи, сеѣ быст во главѹ ѹглѹ ѡ которомъ вѣдаючи добре и діаволь гды кѹсил іѣ ѡа реклъ ... некогда преткнеши ѡ камен ноги твоеѧ (Дыяр., 174).

**Небудованье** *наз.* Небудавање. въ небудованью мосту на рѣцѣ Клевѣ ... небеспечнымъ и труднымъ переѣздомъ великіе шкоды дѣють (АВК, XIII, 55, 1586).

**Небцо** *наз.* Паднябенне. аще ѡсладиши во оустѣхъ его зло не достанет ее под ѧзыкѡмъ: змилѹетсѧ над нею не ѡпѹстит ее оубавит ее посреде небца своего (Зб. 262, 20б); голос кнѣзи сховалъ сѧ и ѧзыкъ ихъ к небцѹ ихъ прилѣноулъ (Там жа, 24); сладко во устѣхъ и в горле прыщы, и [въ] небци и инде короста (Арыст., 193).

**Небы** *злучн.* Нібы, як быццам. апостоль ко еврѣомъ пишетъ ащебы исусъ техъ покоилъ небы о иныхъ глаголаѣ по сихъ днехъ (Скар. ІН, 3); человека себе ни въ чомъ невинного мощно кгвалтомъ взяли ... и до двора ... привели, съ которымъ



кгда небы зъ якимъ злочынцою до светлицы увошли (АВК, I, 259, 1613).

**Небывалый** *дзеенрым. Той (тое), якога (чаго) раней не было.* новые и небывалые приидоша, их<sup>с</sup> же не знаша *штцеве* ихъ (Скар. ДЗ, 616); где бы старостове, державцы або мытники, наши гсдрьские, мыто новое небывалое ... вымышляли и брали (Ст. 1588, 20); нѣкоторые нѣвыи речи в релѣи нашей небывалые до нашего набоженства неналежные *шттола* принесли (Апакр., 336); Мартинъ Доха того Григорейя сбившы ... на него зъ братомъ своимъ ... речи небывалое вложили (АВК, I, 283, 1617); Новыи, свѣжіи, недавныи, теперѣшніи, небывалыи (Бяр., 145).

**Небылица** *наз. Небыліца, выдумка, байка.* наша Русь тотъ соборъ светый листрыкейскимъ называютъ, и якуось баламутню и небылицу о томъ соборѣ недавно въ друку выдали (Гарм., 179).

**Небылый** *дзеенрым. Неіснуючы.* на рокахъ Михаловскихъ у суду земьского Вилкомирьского показал се отъ него декретъ небылы (АВК, XXXII, 187, 1596); онъ змыслилъ рѣчь небылую и несправедливую, яко поганинъ (АЗР, IV, 272, 1608); Порохъ взявши з<sup>с</sup> землѣ Хс̃ очи небылыи слѣпомъ творить (Каліст, I, 142); око тоеюжъ зазрости сказою заражено бѣдѣчи, многихъ собѣ притомныхъ речій не видитъ, а небылыи прекладаетъ (Каліст, II, 165); Нѣсѣщій: Небылый, тотъ которогъ нѣтъ (Бяр., 100).

**Небытие** *гл. небытье*

**Небытность** *наз. 1. Адсутнасць.* друга *братъ* его рожона *дла* небытности своее не будутъ моцни того зысканья *судовог* в права потом поправити (Ст. 1529—Ф, 52—53); по зборе в *пятьницѣ* чолом мне не въдарывъшы в небытности мое<sup>с</sup> побегъ *штъ* мене (КВЗС, 66, 1533); увезанья ... ани поветреемъ, ани устаньемъ судовъ ани небытностью господара в земли ... боронитися не маемъ (АВК, XX, 29, 1576); з ынших воеводствъ *вбранье* сѣдеи вси sprawy, *шногож* воеводства albo повѣтъ *штправовати* мают а в небытности дрѣгих ничего томъ шкодити не *мает* (Трыб., 3); которые на *местѣ* его бывали на *сынодахъ* в небытности самого папы (Унія, 18); коли емъ сказано, *иж* в небытности его здохлъ *кон* казал себе вести до ег косте<sup>с</sup>, *жебы* их *вбачил* (Стрыйк., 4396); *ѣрожны* *гарошъ* волкъ в небытность на се<sup>с</sup> час *инстыггатора* ... *миколаю таблонскомъ* до права *прыволюват* давалъ (ККСС, 36, 1615); въ небытность



самой господини въ дому казалъ панъ войтъ самого господара всадить до турмы (ИЮМ, IV, 244, 1686). *Параўн.* небытье ў 1 знач.

**2. Неіснаванне.** той абовѣмъ, который з<sup>с</sup> небытности на бытность насъ привелъ (Каліст, II, 203); Аггли ... ѡтдали за то гсдѣ бѣу творцѣ своемѣ, который ихъ ѡт небытности на бытность привел ... чест и славѣ и поклон (Зб. 752, 469). *Параўн.* небытье ў 2 знач.

**Небытье, небытие наз. 1.** *Тое, што і* небытность у 1 знач. мы за небытемъ тивѣновымъ ... ѡт того бою тивѣнового пана юрѣа правымъ и вольнымъ ѣчиныли (КВС, 481, 1552); за чимъ бы наданя не маючи достаточного, въ той церкви, за небытемъ священника, омешковать се мусело (ИЮМ, IX, 285, 1637).

**2.** *Тое, што і* небытность у 2 знач. *Хотѣ* ... гсѣ бѣ нашъ весь миръ сотворити ѡт небытіа во бытіе (Чэцця, 736); слава тебѣ гсди, иже еси ... все ѡт небытіа во бытіе приводишь (Алекс. 1697, 91—916).

**Небэзпэчность гл. небезпечность.**



Даведачнае выданне

**ГІСТАРЫЧНЫ  
СЛОЎНІК  
БЕЛАРУСКАЙ  
МОВЫ**

ВЫПУСК 19

**Надівней — Небэзпэчнoсьць**

Складальнікі:

**Тамара Іванаўна Блізнюк**

**Аляксандо Мікалаевіч Булыка**

**Рэгіна Станіславаўна Гамзовіч**

Рэдактар *Н. В. Паляшчук*

Мастак *А. Ф. Корсун*

Мастацкі рэдактар *В. А. Жахавец*

Тэхнічны рэдактар *Т. В. Лецьен*

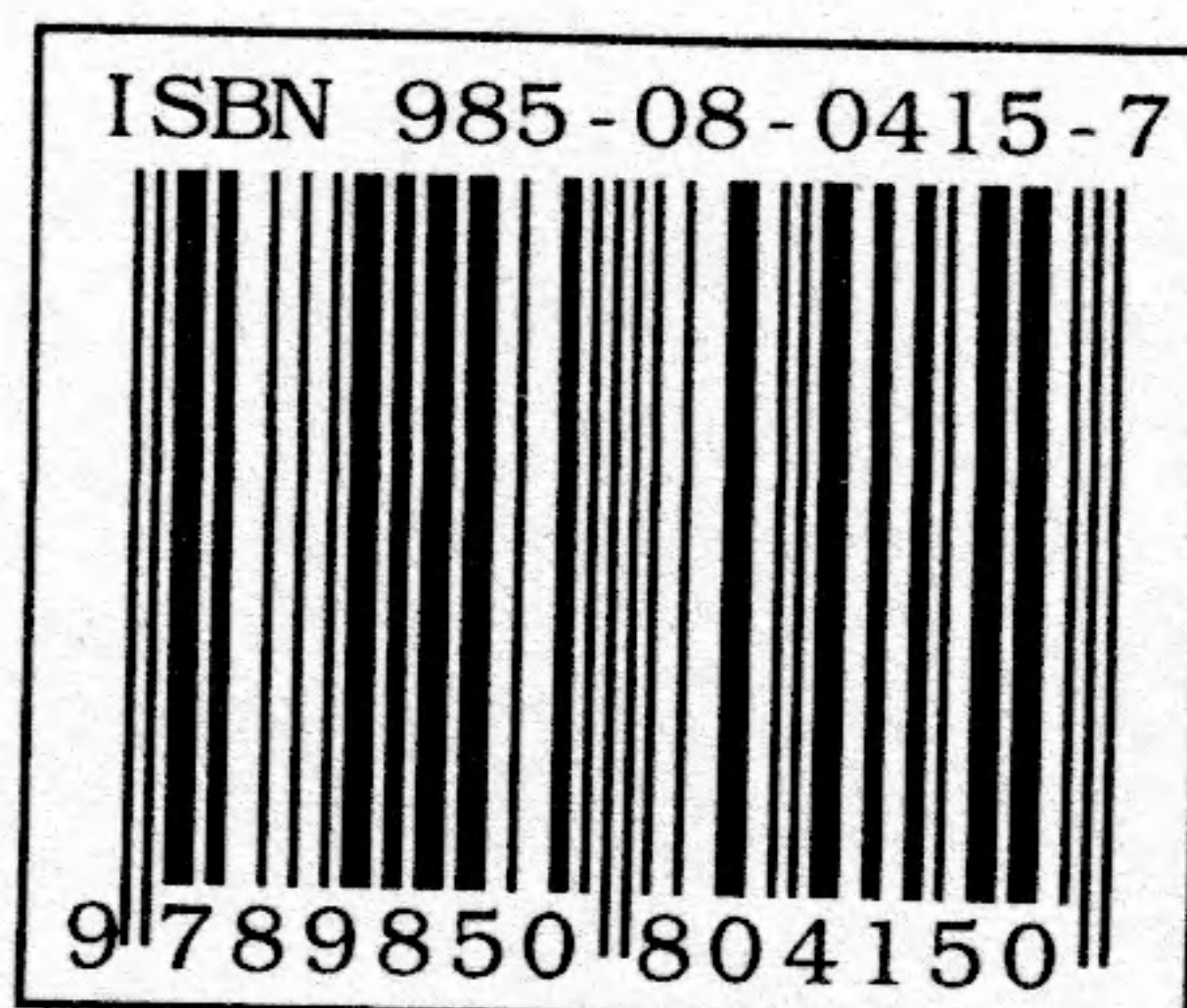
Карэктар *А. У. Савінава*

Здадзена ў набор 05.05.2000 г. Падпісана ў друк 08.08.2000 г.  
Фармат 60×90<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Папера газетная. Гарнітура Таймс. Афсетны  
друк. Ум. друк. арк. 25,0. Ум. фарб. адб. 25,0. Ул.-выд. арк. 24,37.  
Тыраж 500 экз. Заказ 2372.

Дзяржаўнае прадпрыемства выдавецтва «Беларуская навука»  
Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі і Дзяржаўнага камітэта  
Рэспублікі Беларусь па друку. ЛВ № 13 ад 31.12.97 г. 220141.  
Мінск, Купрэвіча, 18.

Баранавіцкая ўзбуйненая друкарня. 225320. Баранавічы, Савецкая, 80.

Падатковая льгота — Агульнадзяржаўны класіфікатар Рэспублікі  
Беларусь АКРБ 007-98, ч. 1; 22.11.20.650





**Г 51 Гістарычны слоўнік беларускай мовы. Вып. 19. Надивней — Небэзпэчнoсьць/Склад. Т. І. Блізнюк і інш.; Пад рэд. А. М. Булыкі. — Мн.: «Беларуская навука», 2000. — 396 с.**

**ISBN 985-08-0415-7**

19-ы выпуск Слоўніка ўключае каля 2000 слоў на літару Н. Раскрыццё значэння слова, як і ў папярэдніх выпусках, дасягаецца падборам лексічнага эквівалента сучаснай беларускай мовы, падборам сінанімаў і апісальным шляхам. Пры раскрыцці значэння паасобных вытворных слоў выкарыстоўваюцца спасылкі на адпаведныя зыходныя формы. Выдзяляюцца пераносныя значэнні, фразеалагічныя і ўстойлівыя словазлучэнні, якія таксама ілюструюцца цытатамі са старажытных помнікаў.

Разлічаны на моваведаў, гісторыкаў, этнографію і ўсіх, хто займаецца вывучэннем гістарычнага мінулага беларускага народа.

**УДК 808.26-3  
ББК 81.2Бел-4**



**Выдавецтва**  
**«БЕЛАРУСКАЯ НАВУКА»**

*прапануе кнігу:*

**Мельнікаў А. А. Кірыл, епіскап Тураўскі: Жыццё. Спадчына. Светапогляд.** — Мн.: Беларуская навука, 2000. — 462 с.

Кніга прысвечана асобе і творчасці «рускага Залатавуста» XII ст., славітага хрысціянскага падзвіжніка-асветніка, пісьменніка і прапаведніка. Аўтар упершыню робіць спробу дэталёвага ўзнаўлення рэальнай біяграфіі свяціцеля, а таксама праводзіць атрыбуцыйнае даследаванне твораў Кірылы Тураўскага. Чытач знойдзе разгорнуты разгляд багаслоўскіх і філасофскіх поглядаў мысліцеля, асаблівасцей паэтыкі яго твораў. Кніга мае дадатак, які ўяўляе найбольш поўны збор твораў класіка ўсходнеславянскай літаратуры.

Разлічана на гісторыкаў, філолагаў, культуролагаў, усіх, хто цікавіцца беларускай мінуўшчынай, духоўнай спадчынай усходніх славян.



**Выдавецтва**  
**«БЕЛАРУСКАЯ НАВУКА»**

*прапануе кнігу:*

**Агіевіч У. У. Сімволіка гравюры Скарыны. — Мн.: Бел. навука, 1999. — 320 с.: іл.**

У кнізе разгледжаны змест і сімвалагічнае значэнне гравюрных выяваў (і не толькі іх) у выданнях Скарыны, у прыватнасці, партрэт першадрукара 1517 г., расшыфраваны таемныя знакі і сімвалы і ўстаноўлена іх этымалогія (генезіс). Выяўлена ўнутраная сутнасная сувязь паміж аб'ектамі гравюры Скарыны як жанра, якія характарызуюць аўтара — плённага шукальніка эзатэрычнага зместу ў біблейскіх каштоўнасцях дзеля «браціі Русі».

У біяграфічныя даныя мысляра, у розныя тэмы Скарыніны ў галіне філасофіі, навукі, мовы, літаратуры і мастацтва ўнесены факталагічныя і канцэптуальныя дапаўненні і выпраўленні. Устаноўлены прыярытэт Скарыны ў публікацыі прынцыпу геліяцэнтрызму, а таксама ў заснаванні жанра навукова-папулярнай літаратуры (у форме фразскага ліста).

Кніга разлічана на шырокае кола чытачоў, якія цікавяцца культурай і навукай як фактарамі нацыяўтварэння беларусаў.